

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



BBBDIOTERB Л. Г. ПРЕОБРАЖЕНСКАГО ПОЛКА.

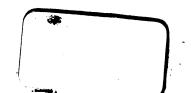
Allkagos No Sousse

Увина № 1477.21145

Room 6 (Window 2)



Vet. Stav. Per. 2



Digitized by Google

1821 3 4 LXVII (1-7) 4 LXVIII (8-14)

1821

1-14

(67-63)

Digitized by Google

34

сынъ отечества,

историческій, политическій

И

ЛИТЕРАТУРНЫЙ

журналь,

издаваемый

Александромъ Воейковымъ

и

Николаемъ Гречемъ.

Verba animi proferre et vitam impendere vero.

JUVBNALIV

часть шестьдесять седьмая.

САНКТПЕТЕРБУРГЬ,
въ типографіи Н. Греча.
1821.



Печатать позволяется

съ пъмъ, чтобы по напечатании до выпуска изъ Типографіи представлены были въ Цензурный Комитеть: одинъ виземплярь сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Народнаго Просвъщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукь. Санктетербургь, Декабря 28 дня 1820 года.

Цензорь Статскій Сов'ятникь и Кавалерь Ив. Тимковской

СЫНЪ

отечества

1821. Nº I.

І. РУСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Историческое и критическое осозрание Россійскихъ Журналовь, выходившихъ въ свать въ прошломъ 1820 году.

Amicus Plato, amicus Aristoteles, sed magis amica veritas.

Въ прошедшемъ 1820 году выходило въ объихъ сшолицахъ болье десящи липерашурныхъ, полишическихъ и спашисшическихъ Журналовъ. Это родъ книгъ, которыя болье всего расходятся по общирнымъ областямъ нашего отечества: ихъ читаютъ отъ Соловецка до Ширванскаго Ханства и отъ теутскихъ острововъ до острововъ Аландихъ, въ кабинетахъ, гостипныхъ, передихъ, въ кабинетахъ, гостипныхъ, передихъ, въ городъ, въ деревив, въ дорогъ: не назовете ли вы драгоцънною кпигу, которая васъ забавляетъ и научаетъ, не утомлял вашего воображенія и не заставляя умъ вашъ работать? Журналистъ васъ занимаетъ, не требуя отъ васъ, чтобъ имъ занимались;

это по сердцу всьмь льнивцамь, а всь люди, по крайней мъръ, половину дня въ будни и цълый день въ праздники лънятся. Журналисты показывають направление умовъ, степень народнаго образованія, ходъ просвъщенія и большіе или меньшіе успъхи въ Наукахъ и Искуствахъ и во всъхъ родахъ Словесности.

Уже прошли - ть блаженныя и въчной памяти достойныя времена *), когда чтеніе книгъ было исключительнымъ правомъ нькоморыхь людей; уже дьяшельный разумь всьхъ состояніяхъ, во всьхъ земляхъ, чувствуеть нужду въ познаніяхь, и требуеть новыхъ лучшихъ идей. Уже всь Монархи въ Европъ считающь за долгь и славу бышь покровишелями ученія. Министры сшарающся слогомь своимь угождать вкусу просвъщенныхъ людей; придворный хочетъ слышь любишелемь Лишерашуры; судья чи-· maemъ и стыдится прежняго непонятнаго языка Өемиды; молодой свышскій человыкь желаеть имыть знанія, чтобы говорить пріятностію въ обществь и даже при слуфилософствовать. Нъжное сердце милыхъ красавицъ находишъ въ книгахъ шу чувствительность, ть пылкія страсти,

^{*)} Смотри Въстникъ Европы, изданный Г. Карамзинымъ, 1802 года No 1.

которыхъ напрасно ищеть оно въ обожателяхъ; матери чилають, чтобъ исполнить тъмъ лучше священный долгъ свой — и семейство провинціяльнаго дворянина сокращаеть для себя осенніе вечера чтеміемъ какого нибудь новаго Романа. Однимъ словомъ: если вкусъ къ Литературъ можетъ быть названъ модою, то она теперь общая и главная въ Европъ.

Бросимъ бъглый взглядъ на важнъйшія ежемъсячныя сочиненія, полезно и пріяпно занимавшія публику въ шеченіе двънадцати мъсяцевъ канувшаго на дно въчности минувшаго года, столь богатаго политическими переворошами и достопамятными, или справедливъе сказать, чудесными происшествіями.

Въстникъ Европы, составляемый ученымъ Профессоромъ Московскаго Университета Михайломъ Трофимовитемъ Катеновскимъ, и справедливо пользующійся первенствомъ между отечественными повременными изданіями, уже восемнадцать льть въ свыть издается.

Облзанный знаменишому Исторіографу нашему своимъ рожденіемъ и первоначальною славою, онъ, имъя впрочемъ свои эпохи зачимьнія, болье или менье удерживался на той

степени совершенства, на какую первый Издатель возвель его.

Онъ начался въ 1802 году: Карамзинъ издавалъ его на 1802 и 1803 годы *). Пьесы, сочиненныя Издателемъ, уже показывали бу-

Въ 1802 году:

В . прозъ:

- Историческія воспоминанія и замічанія на пуши къ Троиці и въ семъ монасшырі. Соч. Карамзина.
- 2. О книжной торговль и любви къ чиенію въ госсіи. Соч. Карамзина..
- Ошъ чего въ Россіи мало Авторскихъ таланпіовъ? Соч. Карамзина.

Bs cmuxaxs:

- 1. Къ Эмиліи. Соч. Карамзина.
- 2. Меланколія, подражаніе Делилю. Соч. Карамз на.
- 3. Ушро. Соч. Державина.
- 4. Ивсколько Басень. Соч. Дмитріева.

Въ 1803.

Въ прозъ:

- 1. Мароа Посадница. Соч. Карамзина.
- 2 О Тайной Канцеляріи Соч. Карамзина.
- О невомъ образованіи народнаго просвъщенія въ Россіи. Соч. Карамвина.
- Великій мужъ Руской Граммашики. Соч. Карамзина.

дущаго нашего Тиша-Ливія! Сильный, благородный, но не столько цветущій и обремененный эпитешами слогь, какь въ Московскомъ Журналв, глубокія свъдънія въ ошечественной Исторіи, и справедливыя кришическія замьчанія поставили сіи пьесы въ числь лучшихъ швореній нашихъ прозъ. Г. Карамзинъ въ полишическихъ сужденіяхъ своихъ умъль избъжань пристрастія: онъ держался средины между Англичанъ и Французовъ; отдавалъ честь пламенной любви къ опиечеству первыхъ, и великимъ ихъ пожершвованіямъ для войны разоришельной и долгольшней, но возставаль прошивъ ихъ самовласнія на моряхъ, наго для торговли всъхъ народовъ; восхишался храбрыми подвигами последнихъ, радовался первыми дьяніями Консула Бонапарта, который, чудесно провхавъ между Великобришанскими флошами въ Средиземномъ морь, вырваль изъ слабыхъ рукъ Директюрін бразды правленія, оживиль Францію на-

^{5.} О втрномъ способт имъть въ Россіи довольно учителей. Соч. Карамзина.

^{6.} О Богдановичь и его сочиненіяхь. Соч Карамзина.

^{7.} О счасипливый шемъ времени жизни. Соч. Kaрамзина.

⁸ О Московскомъ мяніежь въ царсіпвованіе Алексвя Михайловича. Соч. Карамзина.

деждою и уже прекрапиль междоусобія въ Вандев, возстановиль Религію, заключиль мирь съ Австрією и Англією. Возможно ли было тогда предвидеть въ немъ будущаго зажигателя Москвы, опустошителя Европы, убійцу Герцога Ангенскаго, колоднаго деспота, презирающаго народъ свой и разрушающаго всв законы божественные и гражданскіе?

Въ Въспіникъ Европы, издаваемомъ Карамзинымъ, вышли въ первый разъ на сцену: Жуковскій, съ переводомъ сельской Элегіи славнаго Англійскаго Поэта Грея, и Тургеневъ (Андрей Ивановичь), столь безвременно похищенный у Музъ и отечества, — съ Элегіею собственнаго сочиненія, въ которой пророчески воспъль несчастную свою кончину.

Въ началь 1804-го года, Журналь сей (отъ изданія котораго отказался Карамзинъ, сдълавшійся Исторіографомъ Россійскаго Государства, и единственно занявшійся изысканіемъ древностей и сочиненіемъ отечественной Исторіи) достался въ руки Макарову (Петру Ивановичу, Издашелю Московскаго Меркурія), Писателю со вкусомъ и дарованіями, и Полову (Ивану Васильевичу) весьма посредственному Прозаику и худому Стихотворцу, первенствовавшему межъ

ду Издашелями по праву книгопродавца и содержащеля Универсишешской шипографіи, въ собственность которой поступиль Втстникъ Европы.

Какъ ни старались Макаровъ и Каченовскій, начинавшій уже брать въ семъ Журналь участіе, поддержать его, но онъ упаль, благодаря весьма посредственнымъ стихотвореніямъ главнаго Издателя Попова и обсахареннымъ статьямъ изъ новаго слезливаго путешествія въ Малороссію.

Для любопышствующихь знать Исторію нашей Словесности и постепенный ходь ея, замышимь, что въ 1804 году Въстника Европы явилась первая Россійская Інарада, первая Эпишафія собакь, первая надпись къ ощейнику, нькое особаго рода спихотвореніе, което ошличительный характорь состоить въ томь, чтобъ заданное (разумьется дамою) слово повторялось во всякомъ. стихъ *), и всъ мълочные роды Сло-

^{*)} Примвръ:

NВ Заданное слово есть нестастіе.

Нестастная любовь для сердца сущій адь!...

Нестастные въ любви проститесь со вселенной;
Въ нестастіи души ньть радостей, отрадь;

Нестастье любить жить въ пустынь удаленной!

Такъ Сафо страстная, нестастная въ льсахъ

Скипается съ своимъ нестастіель, тоскою;

Потомъ.,... нестастному не свъдомъ смерти

страхъ....

весности, въ послъдстви наводнившие нашу Литпературу. *).

Съ 1805 по 1808 годъ издавалъ Въсшникъ Европы Г. Каченовскій: онъ поддержаль его, и хошя не подняль до той точ-

Нестастную любовь піушить морской волною. Но ты, по счастію, съ нестастіёль такимъ— Съ нестастьель Сафинымъ ни мало не знакома: фаонъ души твоей нестастіель твоимъ не будеть никогда нестастіель влекома Печальная душа къ нестастнолу всему Стремится по своей симпатіи нестастной; но ты, скажу еще, нестастю сему— Нестастю любви— любви, извъстно, страстной—

Судьбой не предана. Нестастная не пвой Нестастный эпишеть... по правдъ объявляю: Нестастіе въ любви не губить швой покой — И шакъ, нестастіе на счастье промъцяю.

*) Въ 1804 году.

Bs npost:

Преимущеспвенно печапіались новости Госпожи Жанлись, Авгуспіа Лафоніпена и даже Дюкре-дю-Мениля; анекдоты Гавріила Геракова и
проч.; но и здісь находимь весьма хорошія пьесы въ прозів, напримірть: письма Макарова изъ
Лондома, Ивань-Озеро, Мытьищинскій водоводь,
путешествіе въ Воскресенскій монастырь, называемый новый Іерусалимъ взглядь на Универсиптетскій благородный пансіонь, и пр.

Bs cmuxaxs:

Какъ ни пщательно перебирали мы всъ двадцать четыре книжки, ничего не могли найти въ стихахъ кромъ посредственнаго и весьма посредственнаго. ки, на коей находился онъ при Карамзинв, но показалъ разницу между бумагомарателями и ученымъ Издателемъ, знатокомъ древней и новой Словесности, понимающимъ всю важносшь званія Редактора Журнала, не одними корыстными видами водимаго, но полагающаго въ своемъ изданіи свою честь и славу, и сердечно къ нему привязаннаго.

Здъсь безпристрастно назовемъ нъсколько пьесъ въ прозъ, которыя можно съ пользою всегда чинать, перечитывать и переводить на иностранные языки. Стихотворенія пламенной, своеправной Музы Державина и сладкогласной, благородной и осторожной Музы Дмитріева укращали въ сію эпоху Въсшникъ Европы; Жуковскаго Вечеръ, Пъснь надъ гробомъ Славянъ побъдишелей и нькоторыя Пъсни уже показывали въ немъ будущаго соперника Грея и Шиллера; опышы его въ Басняхъ, если исключимъ сонъ Могольца и П хороны Львицы, были весьма неудачны. Мерзлякова Рускія Пьсни, Тиртеевы Оды, Дезульерины Идилліи, Виргиліевы Эклоги, Ода на разрушеніе Вавилона, Гимнъ Непосшижимому, не уступають достоинствь ни какимъ стихотвореніямъ. *)

Digitized by Google

^{*)} Мы находимъ въ 1805 году следующія доещойныя вниманія пьесы:

Въ 1808 году Жуковскій сделался Издателемъ сего Журнала, и почти заставиль читателей, (разумъется прихотливыхъ) жальть, что оно отъ Карамзина не досшалось

B s n post:

- О книжной Цензурь въ Россіи. Соч. Каченовскаго.
- 2. От чего Рускіе Намцовь называють Намцами? Соч. Каченовскаго.
- Пышность Двора Царскаго въ XVII въкъ. Соч. Каченовскаго.
- 4 Письмо о шомъ, что древніе Сарматы говорили языкомъ Славянскимъ. Соч. Митрополита Сестренцевича.
- 5. Опвыть на сіе письмо, соч. Архіепископа Евгенія Булгара.
- 6. О причинахъ низложенія Никона, Московскаго Патріарха.
- 7. Двъ Ръчи, произнесенныя по случаю Дворянскихъ выборовъ. Соч Полешики.
- Любопышныя извѣстія о Калмыкахъ. Соч. Бергмана.

B s c m u x a x s:

- Спихи къ надгробному камию Пепіра Дмипріевича Еропкина. Соч. Дмипріева.
- 2. Сельская Элегія. Соч. Мерзлякова.
- 3. Чувство въ разлукъ. Соч. Мерзлякова.
- 4. Ода на разрушение Вавилона. Соч. Мерзлякова.
- 5. Смерпь и умирающій. Соч. Дмипріева.
- 6. Мячковскій кургань. Соч. Мерзлякова.
- 7. Сшихи на получение от неизвъсшной особы, вышишаго по канвъ Генія. соч. Дмитріева.
- 8. Авто. Соч Державина.
- 9. Ошвыть Сочинишелю предъидущихъ стиховъ. Соч. Дмитріева.
- 10 Гимнъ Непостижимому. Соч. Мерэлякова,
- 11. Тиршесвы Оды. Пер. Мерзлякова.
- 12. Осень. Соч. Державина.

прямо въ руки сего превосходнаго Писателя, который, не имъя столько познаній въ Древностяхъ, какъ Каченовскій, имъетъ больше вкуса и дарованій. Слогъ Жуковскаго

Въ 1806.

B s n p o s t:

 Что сдълано въ Россіи для просвъщенія народа и славы отпечества отпъ временъ Рюрика до Петра Великаго. Соч. Каченовскаго.

2. Письма изъ Фрасціи къ одному Вельможъ въ Москву. Соч. Дениса фонъ-Визина.

5. Замъчанія о Таганрогскомъ поршъ.

4. Краткое извъстие о жизни покойнаго Архіепископа Евгенія Булгара.

5. Отрывокъ изъ введенія, читаннаго въ Московскомъ Университенів, при началь преподаванія Ригпорики.

6. Письма опть Преосвященнаго N. N. къ одной почшенной дамв.

$B_{\mathfrak{F}}$ cmuxaxs:

г. Ручей, Идиллія Госпожи Дезульерь, пер. Мерзаякова.

2. Овечки, плакже.

 Къ Лауръ за клависиномъ, изъ Шиллера, пер. Мерзлякова.

4. Торжество Александрово, или сила музыки, изъ Драйдена, пер. Мерзлякова.

5. Къ несчаснію, изъ Шиллера, пер. Мерзлякова.

6 Элегія, изъ Парни, пер. Мерзлякова.

7. Алексисъ, Эклога Виргиліева. пер. Мерзлякова.

8. Пъснь Барда надъ гробомъ Славянъ побъдищелей соч. Жуковскаго.

Въ 1807 году.

$B_{\tilde{p}}$ npost:

 Мысли о Россіи, или нъкошорыя замъчанія о гражданскомъ и нравсшвенномъ сосшояніи Рупланяещь разнообразіемь: въ превосходныхь статьяхь его, въ Въстникъ Европы напечатанныхъ, Бюффонъ не говорить одинакить языкомъ съ Боннетомъ, Лихтенбергомъ, Щиллеромъ. Какъ великій Актеръ, представляя Тита, Ахиллеса, Танкреда, Оросмана, понимаетъ тонкій, незамътныя оттьнки каждаго изъ сихъ характеровъ въ

Bo cmuxaxo:

- 1. Вечеръ, соч. Жуковскаго.
- 2. Къ Эдвину, его же.
- 3. Похороны львицы, соч. Жуковскаго.
- 4. Опрывокъ изъ Гораціевой Піншики, пер Мерзлякова.
- 5. Жизнь Званская, соч. Державина
- 6 Соловей и Малиновка, соч. В. Пушкина.
- 7. Срубленное дерево, пер. Бланка.

скихъ до царспівованія Петра Великаго. Соч. Каченовскаго.

О первой Руской Грамманникъ. Соч. Каченовскаго.

Объ освобождении Москвы ошъ Поляковъ. Соч. Каченовскаго.

^{4.} Извъсшіе о Россійскихъ пушкахъ.

Обширносщь Государошва Россійскаго при самомъ его началъ. Соч. Каченовскаго.

^{6.} Рачь, произнесенная въ публичномъ собраніи Московскаго Общесіпва испышателей Природы, по случаю представленія насколькихъ окаменалостей, найдонныхъ въ окресиностяхъ Москвы. Соч. Василіемъ Каразинымъ.

^{7.} Извъсније о качеснивъ дълаемаго въ Россіи попоха.

^{8.} Ошвъшъ на письмо Луки Говорова, соч. Шиш-кова.

^{9.} Перунъ, соч. Калайдовича.

особенности: такъ Жуковскій умьль заставить каждаго иностраннаго Писателя говорить по Руски тьмъ языкомъ, какимъ говориль бы онъ, если бъ родился въ Россіи, и тьмъ слогомъ, какой приличенъ его характеру, народности, въку. Въ семъ отношеніи, если не отпибаемся, Жуковскій похитиль у Карамзина пальму первенства: въ Пантеонъ иностранныхъ Писателей, гдъ послъдній перевель избранныя пьесы изъ лучшихъ иностранныхъ Писателей, царствуетъ какое-то однообразіе, какъ-то выказывается вездъ Карамзинъ, одъвающій мысли Цицерона и Бартелеми въ любимыя свои выраженія.

Въ Въстникъ Европы 1808 1809 и 1810 годовъ находимъ очень много статей, въ коихъ видны умъ, талантъ, вкусъ, приличіе, съ самою тонкою разборчивостью употребленныя и безъ малъйшаго вида натяжки или усилія.

Въ сію блистательную эпоху Вьстника Европы, переселился въ Москву и, по аружбъ съ Издателями, началъ помъщать въ немъ предестныя свои сочиненія въ стихахъ и прозъ Ватюшковъ, оставившій далеко за собою всъхъ прежнихъ Поэтовъ въ родь легкой Поэзіи. Въ его стихахъ соединена легкость съ простотою, опрятность съ точностью, и прелесть съ игривостью. Этого мало: по достоинству прозаическимь сочиненій онь равняется съ Карамзинымъ и Михайломъ Никититемъ Муравьевымъ, своимъ учителемъ.

Въ сіе же время Кокошкина печапаль опрывки изъ Мольерова Мизанпропа, опмьнно искусно стихами имъ переведеннаго, Воейкова изъ Делилевой Поэмы Сады, а Мерзляковь изъ Виргиліевой Энеиды и изъ Тассова Освобожденнаго Іерусалима. Последній, сверхъ того, въ превосходномъ отрывкъ изъ Одиссеи, (Улиссъ' у Алкиноя) показалъ образчикъ, какъ должно переводить на Рускій языкъ Гомера. Жаль, что онъ выбраль для сего какой-то странный размъръ ам**фибрахическій.** Впрочемь, размырь стиховь ничего ни значишь, когда Переводчикь наполнень духомъ переводимаго имъ Поэша заимствуеть его характерь, переселяется, сказать, въ Грецію, его отечество, шакъ сливаеть красоты языка Славянскаго съ высокимъ Россійскимъ, и живописуя для ума, живописуепъ для слуха. *)

^{*)} Въ Въсшникъ, на 1808 годъ изданномъ, по важности содержанія или прелести слога, особеннаго вниманія просвъщенныхъ чишашелей досшойными находимъ слъдующія пьесы:

Трудолюбивый изыскащель ощечественных древностей Профессорь Каченовскій, участвовавшій въ изданіи Въстинка Европы въ 1809 и 1810 годахъ съ Жуковскимъ, остался съ 1811 по 1814 годъ единственнымъ

Въ 1808:

Bo npost:

- Опрывки изъ дневныхъ записокъ послѣдиято Польскаго Короля Сшанислава Авгусша Поняшовскаго.
- 2. Историческія замічанія о древностияхь великаго Новагорода, изъ сочиненій Архіепископа Евгенія.
- Пушешествие Рускаго на Брокенъ. Соч. Александра Тургенева.
- 4. Нъсколько словъ о Писатель въ обществъ. соч. Жуковскаго.
- 5. Три пояса, Руская сказка. Соч. Жуковскаго.
- Письмо молодой женщины о співромъ мужв. соч. Жуковскаго.
- 7. Выписка изъ жизни Князя Шаховскаго.

B_{δ} cmuxax δ :

- г. Смерть Поликсены, изъ Эврипидовой Трагедін: Гекуба; пер. Мерзлякова.
- 2. Улиссъ у Алкиноя, изъ Одиссея, пер. Мерзлякова.
- Спихи въ Альбомъ М. В. Протасовой. Сочжуковскаго.
- 4. Олинпъ и Софронія. Изъ Тасса. пер.: Мерзлякова.
- 5. Людмила, Баллада, изъ Бюргера, подражаніе Жуковскаго.
- 6. Договоръ, подр. Д. Давыдова.
- 7. Надгробияя пъснь Буринскому. Соч. Мерзлякова.

его Издателенъ. Кришика, хорошія, перъдко превосходныя стихотворенія, умныя политическія и въ особенности ученыя статьи касательно отечественной Исторіи, служать отличительнымъ признакомъ Въстинка Европы, издаваемаго Каченовскимъ; но вмъстъ съ симъ нъсколько тяжелый слогъ въ прозаическихъ пьесахъ и бранчивая кри-

Бъ 1809.

Bi npost:

- 1. О состояніи Словесности и Наукъ у нынвшних Грековъ. Соч. Каченовскаго.
- О нравственной польза Поэзін. Соч. Жуковскаго.
- 3. Объ источникахъ для Руской Исторіи. Соч. Каченовскаго.
- 4. Марьина роща, Сказка, соч. Жуковскаго.
- 5. Письмо Графа Румянцова Задунайскаго къ Екаптеринъ II.
- 6. Краткое испорическое описаніе о бывіпей въ Аспірахани моровой язвів.
- 7. Парадельныя місша въ Руских влітописяжь. Соч. Каченовскаго.
- 8. Крашкая выписка о первобышныхъ народахъ, въ Россіи обишавшихъ, и о пришельцахъ, съ ними соединившихся.

⁸ Верблюдъ и Носорогъ, Басня соч Дмитріева.

д. Гимнъ, изъ Томсона, пер. Жуковскаго.

то. Рысь и Кроть, Басия, соч. Дмитріева.

тт. Къ Нинв. Соч. Жуковскаго.

Посланіе къ . . . въ деревню. Соч. К. Вяземскаго.

Низосъ и Эвріаль, изъ Энеиды, пер. Мерзлякова.

тика вновь выходящихъ книгъ, заставляли съ сожальніемъ вспоминать о прежнихъ Издателяхъ — Карамзинъ и Жуковскомъ. Завистники говорять, будто большая часть историческихъ изыскапій не собственно учинены Каченовскимъ, а переведены изъ Шлецера, Линде, Добровскаго, Эверса, и даже иныя переписаны изъ Голикова: пусть

Въ 1810.

Be npost:

- Критическій разборъ Каншемировыхъ Сатиръ. Сод. Жуковскаго.
- 2. Московскія записки.
- 3. Письма о Суворовв. Соч. Фукса.
- 4. Оскольдъ, повъсть. Соч. М. Муравьева.
- 5. Каршина Финляндін. Соч Башюшкова.
- 6 О Кіево-Межигорской фаянсовой фабрикв и о Вышгородв.
- 7. О почіпеній Рускихъ къ бородв и волосамъ своимъ. Соч. Каченовскаго.
- Описаніе бошаническаго сада Графа А. К. Разумовскаго въ Горенкахъ, близь Москвы.
- 9. Извъстіе о дътснівъ покойнаго Императора Плада Перваго. Соч. Парошина
- О Неспюръ и продолжащеляхъ его льтописи. Соч Каченовскаго.
- Замѣчанія о двухъ маловажныхъ испюрическихъ ошибкахъ. Соч. Брусилова.

Bs cmuxaxs:

- г. Къ Делін, подя. Жуковскаго.
- 2. На смершь семнадцатильщией Эрминіи. Соч. его же.
- 3. Веселый чась, соч, Башюшкова.

такъ! но Взглядъ на успъхи Россійскаго Витійства въ первой половинъ XVIII въка, о Похвальныхъ Словахъ Ломоносова, о сочиненіяхъ Петрова, и многія другія пьесы, коихъ всъхъ не возможно ни вспомнишь, ни исчислить, его собственныя и дълающь ему большую честь.

(Продолжение впредь.)

^{4.} Мечта, его же.

^{5.} Опрывокъ изъ Мизантропа, пер. Кокошкина.

Пъснь Араба надъ могилою коня, пер. Жуковскаго.

^{8.} Посланіе къ Граммашину. Соч. Милонова.

^{9.} Селадонъ и Амелія, изъ Томсоновой Поэмы, Чешыре времени года, пер. Мерзлякова.

II.

CTHXOTBOPEHIA.

Ея Императорскому Величеству Государынь Императриць Марін Өеодоровиъ.

(Въ Іюнь 1819 года.)

Опів Вашего Величества давно
Я Высочайтее имбю повельнье,
О Павловской Лунт представить донесенье.
Спіт исполнить то, что мні повельно,
И надлежащее окончивь обозрінье,
Я всеподданнійше теперь имбю честь
Стихами Вашему Величеству донесть
О томь, что прозой скудной
Описывать и совістно и трудно.
Съ послушной Музою, съ усердною мечтой
По берегамь Славянки я скитался,
И ночью за Луной

Присмащриващь старался;
Но съ горемъ долженъ я признаться, что Луна
Лишь для небесъ ніеперь сілетъ красотою!
Знать исключительно желаетъ быть она
Небесною, а не земной Луною;
Иль Солнце, можетъ быть, въ досадъ, что для
насъ

Она планишельный своей красой заемной, Чамь пышный блескь его споль піягосінный для глазь,

Преобращило ночь въ прозрачную изъ темной,

Дабы чрезь ню лищить всей яркости Луну.
Изгнанница Луна шеперь на вышину
Восходить не хопія, однимь звіздамь блисшаеть,
И величаяся прозрачностью ночей,
Неблагодарная земля ея лучей

Совствъ не замъчаетъ;

Едва, едва при нихъ отъ сосенъ и дубовъ
Ложатся на траву сомнительныя твик;

Едва трепещеть блескъ на зелени луговъ,

Едва сквозъ зыбкія, ръщетчатыя стик

Прозрачнымъ сумракомъ наполненныхъ лъсовъ
Печальный полусвътъ невърно проникаетъ,

Едва туманитъ онъ верхи густыхъ древесъ,

И словомъ: жить Лунъ мъщаетъ
Ревнивый свътъ ночныхъ небесъ!

Не измънили ей однъ лишь только воды;

Въ нихъ отражается по прежнему она:

То полумъслцемъ всходя на шихи своды;

То пламеннымъ щишомъ кашлсь, окружена

Разорванными облаками;
То одинокая, що съ яркими звъздами;
По прежнему она — то въ зеркалъ ръки
Недвижима сілещъ,

И въ ней нагбенный льсъ, прибрежны челноки
И шихо шепчущій простіникъ изображаенть;
То вдругъ, когда порхненть надъ спящею волной
Пролешный вътерокъ, съ волною затрепещентъ,
И воды огненной подерненть чешуей,
Иль ярко въ нихъ блеснёть излучистой змъёй,

Иль раздробленная заблещенть!
Короче: на водажь планишельна она,
А на земла какь будшо не Луна,
И Солнце гордое, зашмивь ее собою,

Тирански властвуеть и небомъ и землёю. Но какъ ни жаль Луны, а надобно отдать

И Солнцу справедливость!
Не безразсудная хвасшливость
И не надменное желаніе блисшать
Теченьемь пылкаго свытила управляють:

Прямымъ досшоинствомъ оно

На небесахъ воцарено,—
Его лучи палящъ, но вмъсшъ и плъняющъ.
Свидъщелемъ шому сама Славянка намъ,
И если Вашего Величества желанье
Исполнищь я не могъ, предсшавивъ описанье,
Прекрасной Павловской Луны, що смъю Вамъ

О Солнцъ Павловскомъ прекрасномъ Въ изображеньи безпристрастномъ

Стихами върными донесть!
Оно привътливо (за то ему и честь!)
Къ пріятной Павловской Природъ.
Я здъсь его видаль и въ пламенномъ восходъ

И на полдневной вышинв,

И въ свъщозарной тишинъ
Великольпнаго съ лазури нискожденья.
Какія пышныя творить оно явленья
На очарованныхъ Славянки берегахъ!
Но величавое въ младыхъ лучахъ разсвъта
И неприступное въ полуденныхъ лучахъ,
Въ спокойномъ вечеръ оно съ дущой Поэта
Красноръчивъй говоритъ.

Сколь милы въ Павловскъ вечернія каршины! Люблю, когда закашь безоблачный горишъ, Пылая зыблюшся древесныя вершины, И яркимъ заревомъ осыпанный дворецъ,

Глядясь съ полугоры въ водажь покрыпныхъ півныо

Мрачишся медленно, и куполь какь вынець Надь пошемивышею деревь окресшных сынью Закаша пламенемь сіяеців вы вышинь И вибсшь съ пламенемь закаша угасасть. Люблю смотрыць, когда дерновый скашь вы огнь

И сыпь багряная на мракъ липъ сіясть;
Когда на падшій храмъ, проръзавъ шкань листовъ,
Лучи бросаются злашыми полосами,
Горять на бълизнъ разрушенныхъ столновъ,
И пъной огненной съ кипящими волнами
По камнямъ прядають и гаснуть на лету.
Разнообразнъе становятся картины,
Когда идемъ ръкой вдоль красныя долины,

Такъ названной за красоту!
То рощей молодой веселыя осниы
Столпились на брегу, и легкіе листы,
Завьсой ръдкою задернувъ солнце, блещуть,

И неколеблемы іпрепещуть; То воду зеленять прибрежные кусіцы, И пламень запада, сквозь чащу ихъ прорвавшись, Въ ихъ лисіпвенной сыпи сверкаеть изъ рыки; То ива разметавщись,

И вышви дряжлыя оперши на клюки, Потокъ завъсила своей общирной сънью; То одинокій вязь съ холма черезь ръку

Огромною перешанулся півнью; То парусь свой опідавь на волю ввіперку, Между зелеными брегами Плывепів сілющій челнокь, Куда несепів его пощокь Одушевленными волнами,
И воздухъ элагомъ шевелишъ,
И рядомъ швнь его бъжишъ,
И струйка слъдомъ за кормою
Блестящей тянется змъею;
Гамъ свъщищея въкустахъ полусокрыт

Тамъ свъщится въ кустахъ полусокрытый храмь И твнь младыхъ березъ, ръшеткой по ствнамъ Раскинувшись чернъетъ,

А памъ у башни мость, отважною дугой ... Ръку перескочивъ на зыби водъ бълъетъ. Но мъсто есть — туда вечернею порой

Приходить следомь за мечтой Влекомъ неволей сладкой; Порхаень шамь украдкой Съ лисшочка на лисшокъ Вечерній вытерокь. Тамъ шихо волны плещунъ И препешные блещушь Сквозь твнь лучи небесь; Тамъ чию-то есть живое. Тамъ чпю-що не земное За тайну занавъсъ, Невидимой рукою Опущенныхъ, манишъ: Надъ юной сей главою. Пророчески горипъ Звъзда огнемъ закалпа; А жизнь сія крылаша, Молящая въ слезахъ Невнемлющую младость, А шихой Вары сладость Въ сихъ пламенныхъ очахъ, И вечера молчанье,

И мирное сілнье
Сихъ гаснущихъ небесъ
Съ задумчивою швнью
Недвижимыхъ древесъ....
Какъ все воображенью
Здѣсь душу придаешъ!
Ей слышишся полешъ
Недвижимымъ прелесшныхъ —
Однихъ уже небесныхъ,
Другихъ еще земныхъ;
И блага лѣшъ младыхъ
И поздныхъ лѣтъ унграшы,
Теларищи крылаты
Въ бывалой красошѣ
Слетаюшся къ мечтѣ!...

Но чувствую, что я забылся,
И что мой Вашему Валичиству отчеть
Изъ описанія въ Поэму превратился;
Напомнить смью Вамь: о Солнць рычь идеть,
И такъ, немудрено, что мысль имъ разогрыта,
Что пламенный предметь воспламениль Поэта.

Меня еще каршина ждепів:
Сей павильонь уединенный,
Мечків безмольной посвященный,
Столь милый именемь своимь. —
Какь онь приманчивь красопюю,
Когда вечернею порою
Долина блещеть передь нимь!
Когда багряными водами,
Равна съ оплогими брегами,
Сверкаеть тихая рака,
Прибрежный бархать тростника
На солиць ярко опливаеть,

И приливая опъняеть Его веселая волна, И въ лонв водъ лазурь видна, И по лазури шихо рвя, То загораясь, що бладивя, Какъ дымъ, вечерни облака Минушу на небъ играющъ. Играя съ неба улешающь За дуновеньемъ въшерка. Здесь милы вечера карпины! Въ концв раздавинейся долины Сквозь пламень запада, село Глядиніся въ зыбкое сшекло Ръки, извившейся дугою; Тамъ чолнъ, качаемый волною У брега въ чащъ простника, Мелькаетъ съ швиью рыбака; Тамъ на дорогъ возъ скрыпучій

Передвигаяся, пылипт;
Тамъ надъ ръкою мость зыбучій;
А здъсь подъ сводами ракипть
Каскадъ дыминся и шумипть,
Разбрызнувъ млечной пъной воды!
Пріятно здъсь въ вечерній часъ
Подслушивать послъдній гласъ
Полузаснувшія Природы,
Когда шептанье выперка
Иль звучный рогь издалека
Иль говоръ птицъ, иль шумъ ощъ стада

Перезываются порой
Съ унылымъ шумомъ водопада;
Пріянно обруку съ мечтой
Здвсь на площадкъ павильона

Прокладой вечера дышать И солнце взоромъ провожащь Въ его нисходъ съ небосклона, Котла безоблачно оно! Предъ нимъ полнеба зажжено. Земля въ лугахъ благоухаенъ И мнишся, Ангель ошверзаеть Ему спокойствія чершогь; Оно, взглянувь, какъ свыплый Богь. На шихое уединенье Имъ покидаемыхъ небесъ. Последнее благословенье Изъ за таинственныхъ завъсъ, Имъ исчезая, посылаенть, И долго сладосшно сілеть Воспоминаніемь свящымь Его оставления имъ Въ залотъ возвраща багряница... Не благопіворная-ль Царица Тогда являешся мечиь? Ты видишь день ея прекрасной. Всходящій прелесшію ясной И заходящій въ красошь! Его веселіе вспрвчаеть, Его надежда провождаеть, II провождающая ждеть, · Чіпо онъ по прежнему взойденіъ Для уповающихъ усладой, Для сирыхъ върною опрадой, Для всъхъ привъшной красоглой, И всь съ молипвою одной: Не измъняйся, день прекрасный! Будь долго радоетью очесь,

И въчно шихій, въчно ясный, Не покидай родныхъ небесь!

Post-scriptum: Вашему Величеству въ отчетв Представилъ съ пючностью я то, что видель самъ;

И ежели моимъ спихамъ
Немного удалось сказапь о лунномъ свъптъ
То не моя вина:

. Въ Іюнъ мъсяцъ Луна,

Какъ я уже донесъ, едва, едва сілеть; Ел сонливый свыть

Воображенія совсьмь не пробуждаешь, И глядя на нее, лишь сердишся Поэть; Но то, что нынь да, бываеть завтра нето, И строгая велить признаться справедливость, Что поубавилась уже Луны сонливость, Что донесеніе мое десяткомь дней

И боль опоздало;

Пришель Іюль; ленивей солнце сшало, А ночи сделались шемней.

Вчера, имън честь въ саду быть вивств съ Вами,

Замѣнилъ мелькомъ я луну за облаками, И смѣю ушвердишь, чшо сдѣлалась она Почни по сшарому Луна;

II что по старому, кругомъ ея носились Младыя облака воздушною толпой.

То, разлешалсь, серебились, То вдругъ сліянныя, шянулися грядой, То волновалися, що радлись, що дымились.

> А должно вспомнишь, что она Едва лишь только рождена,

И что лишь мигь — тогда, какь западь дога-

Серпомъ серебрянымъ на западъ сілеть! Когда же полною заблещеть красотой, То будеть, какъ была, и Музъ вдохновеньемъ,

И ночи милымъ украшеньемъ,
И Павловскихъ небесъ достойною Луной.
Еще Post-scriptum: я, сбирая замвчанья,
Для составленія ощчета о Лунв
Нашелъ, чего не ждалъ: счастливый случай мнв
Открылъ забышый слядъ стариннаго преданья.

Однажды позднею порой
Я къ павильону шелъ ръкой.
Ужь все въ окрестности дремало,
И день давно уже погасъ;
Я былъ одинъ. . . вдругъ прозвучало!

На крыпоспіи пробило чась!

Иду. . . . къ развалинамъ дорожка

Вдоль брега привела меня;

Взглянуль. . . и чтожь увидьль? . . . кошка

Въ дунль распіреснутаго пня

Между упадшими столпами,

Какъ привидьніе, сидить

И блещеть яркими глазами,

И ярко на меня глядить;

Я оть нее — она за мною;

Назадъ я — и она назадъ;

И все по прежнему звъздою

Сверкаеть неподвижный взглядь!
Но я къ дуплу — и легкой півнью
Она пропала предо мной!
Лишь искры брызнули струёй.
Чудяся страшному виданью,

Туть тайна есть, подумаль я; Не безъ шруда рука моя Большой, корнистый пень разрыла. И что же, что же наконецъ, Его разрывь, она ошкрыла? Не тяжкій кованый ларець, Не золоша огромный слишокъ, --Пергаменшный испільвшій свищокь. И чшо-то писано на немъ Славянскимъ древнимъ языкомъ; Но разобрать рукописанье До сихъ поръ я еще не могъ; Языкъ сшаринный, грубый слогъ. Однако знаю, въ немъ преданье Какое-піо заключено О Князъ древнія Герсики, Котораго Албериъ великій, Епископъ сжегъ; (какъ іно давно Изъ лъщописцевъ намъ извъсино;) Еще упоминающь въ немъ О сынь Князя молодомь, О розв, о любви чудесной Какой-шо дъвы неземной И прочес. . . . И такъ, бышь можетъ, Когда Фантазія поможеть Мив подружищься съ сшариной, Я разгадаю списокъ мой, Быль небылицею приправлю, И всеподданный предспіавлю Ванъ, Государыня, въ спихахъ. О шомъ, что было въ древни леты На нівкъ счастливыхъ берегахъ, Гав павильонь Елисаветы.

III.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРІЯ и ПОЛИТИКА.

Французские Ораторы.

Съ последнею почтою получены известія объ опікрышій заседанія Французскихъ Палапіъ 1820 годъ. Дъла и првнія ихъ конечно душь любопышны для всей Европы, принимающей живое участие въ происшествияхъ Францін, которая, по своему географическому положенію, давнишнему вліянію на дела всего Свеша, и по всеобщей извъсшносни языка ея, сдълалась какъ бы средопючіемь Европейской Полишики. Неизлишнимъ считаемъ представищь при семъ случав чишашелямъ нашимъ женіе харакшеровь знаменишкишихь Француз-Ораторовь различных партій — какъ въ заглавіи сочиненій помъщающем поршрешы Сочинишелей: ны заимствуемь сін изображенія изъ заграничныхъ Журналовъ.

Бенжамень-Констань (Benjamin Constant de Rebecque) первый изъ Французскихъ публицисповъ, остроумнъйтий изъ Писашелей либеральной спороны, росшомъ высокъ, худощавъ, птонконогъ, сушуловатъ; руки его длинны и неподвижны. От роду ему 53 года. Онъ всегда носитъ очки и отличается твмъ, что свътлорусые волосы извиваются его въ длинныхъ локонахъ: сказываютъ, что онъ носитъ эту прическу для воспоминанія о приключеніяхъ спірастиной, бурной юности своей; что какая ню Коринна любила разглаживать эти локоны своими

ньжными руками..... Бенжамень - Констань говоришь гораздо лучие нежели иншень. Изжиля вронія, шопкость выраженій и искуственное лицемъріе въ слотв, коморымъ онъ довершаеть поражение своихъ прошивниковъ, показывая, будпо щадинь ихь - нечезающь въ изусиномъ произноменія, чему преплиствують органъ и произношение. Опъ говорнить плажеловато: въ произношеніи сбивается на Намецкій языкь и швиь напоминасив о Женевь и Гентшингенв; пришомь же гозоришь онь поопышно, сь пришененываніемь и оть того невняшно. Но кіно лучніе его умвень найни слабійнее ивсто въ защить непріятельской? Кто обладаетъ искуствомъ замъчатъ недостатки и ошибки своего прошивника, и пользоващься его неудачами? Онъ убъждаенть разумь, плыияя въ шоже время воображение, и не оскорбляя и приличіл. Должно однако замітшищь, чию немногіе изь его поварищей и поборииковъ уменоть вполне ценить сіе достоинство: они неръдко, и часто не безъ причины, жаловались, чиго онь, стараясь поразить непріятеля въ самое слабое мъсто, не забошнится о томъ, чтобъ ударъ сей быль и силенъ. Слушая его прекрасныя рачи, чувствуя, что онъ истощиль всь средства въжливаго краснорьчія, ждешь изліянія гивва, того благороднаго гивва, который внушаеть намь любовь къ гстинь и чести, выраженій болье приличныхь Мольерову Крушову нежели Людиилу.

Знамениный Сочининель книги: Духь завовеаніл и хищности (Esprit de conquète et d'ususраtion), Романа Адольнь и множества пьесь, написанныхь имъ на разные случаи, со времени изданія книжки: Effet de la terreur до превосходныхь статей во Французской Минервт, вступиль въ подданство Франціи въ 1796 году. *) Онь считаль въ то время обязанностію явиться въ Пятисотномъ Совыть, и просить Правительство о возвращеніи Протестаншамъ правъ, отнятыхъ у нихъ въ старости Лудовика XIV. Его требованіе было съ радостію привято.

Бенжамень-Констань, заседая въ Трибунатів, имель честь въ 1802 году подвергнуться гневу человека, въ службу котораго слишкомъ поспешно вступиль въ 1814 году. Никакъ нельзя извинить его въ томъ, что онъ, защищая 19 Марта Лудовика XVIII, и, какъ казалось, отъ чистаго сердца, 23 числа приняль отъ Наполеона званіе Государственнаго Советника. Но съ пого времени поведеніе его ровно, открыто, благородно, и онъ употребиль всё усилія, чтобъ загладить сей поступокъ въ глазахъ своихъ соотчичей, и предъ лицемъ собственной своей совести.

Съ самаго начала представительнаго Правленія во Франціи, многіе желали видъть его Членомъ Палаты Депутатовъ; но легко по-

^{*)} Онъ родомъ изъ Каншона Ваадша, учился въ Брауншвейгскомъ Каролинскомъ боллегіумв; пошомъ жилъ въ Лозаннъ и въ Парижъ. Въ правленіе Наполеона онъ осшавилъ Францію и жилъ въ Генппингенъ. Въ 1813 году былъ онъ въ свинить ныньшияго Шведскаго Короля.

нять можно, что Министры старались всьми средствами удалить сего опаснаго противника. Они успъли въ своемъ намъреніи въ Парижъ, но за то Сартскій Департаментъ избраль его свомиъ Представителемъ. Неудивительно, что гоненія еще болье возвысили его цвну въ глазахъ народа. — Уваженіе, которымъ онъ пользуется въ Палать, ежедневно возрастаеть. Онъ вооружается всьми средствами краснорьчія, когда двло идеть о зачить чыхъ либо правъ, и если ве всегда одерживаетъ побъду, то по крайней мъръ, всегда умъетъ сохранить уваженіе и приверженцевь и противниковъ своихъ. ")

(Продолженіе впредь)

^{*)} Разбирая Журналь путешествія моего по Франція нахожу въ немъ о Бенжаменъ-Констаяв следующія строки, писанныя мною гораздо прежде нежели и читаль сію характериспінку, взданную въ 1820 году: "Самый оппличный своимъ шаланшомъ и умомъ изъ Парижскихъ моихъ знакомцевъ, былъ Бенжаменъ-Констанъ. И его знакомствомъ обязанъ я Н. А. Ст. - Къ сожаявнію моему я не могь долго имъ пользованься, вбо вскорв по прівздв Г. Б. К. изъ Швейцаріи, куда онъ провожаль швло Г-жи Сшаль, должень я быль выбхащь изъ Парижа. Бенжамень К. росшомъ высокъ, несколько неуклюжь, довольно молчаливъ и снаружи немного объщаелъ. Я его не видаль на полишической канедра въ Палашъ Депушашовь, но по обращению его, полагаль, чио онъ не отличится изуспінымъ краснорвчіемъ, и, какъ послв узналь, въ томъ не ошибся. Б. К. неловокъ, даже болзливъ во всенародномъ собраніи, говорить тихо, заикаясь, и не имъещъ дара импровизировать. Но за то на бумагъ онъ конечно, по смерти Бригланскаго Оратора Ромильи, первый изъ политическихъ Пи-

Iγ.

современная руская библюграфія.

Рускіе Въдомости и Журналы.

т 8 2 т.

1. В Санктпетербургь:

- 1. Санктпетербургскія Ведомости, и
- 2. St. Petersburgische Zeitung, издаваемыя Императорскою Академіею Наукъ.
- 3. Санктпетербургскія Сенатскія Відомости, н
- 4. St. Petersburgische Senats-Zeitung, издаваемыя при Правительствующемь Сенать.

сателей Европы. Странное дело, что онъ не находить удовольствія въ заняшіяхь Лищературою, которая осыпаеть его славою и деньгами: онъ получаль, напримвръ, оптъ Издапиелей Ф. Минервы по 50,000 фр. въ годъ и сверхъ шого по 500 фр. за каждую стапью, хошя бы въ двь спранички. Пріяшели его должны насмышками принуждать его взяться за перо. Лъномъ 1817 года, когда Минисиры, подъ разными предлогами засадили въ пнорьму, несколько смелыхъ Писашелей, Бенжаменъ-Консшанъ быль понуждаемъ своими друзьями за нихъ вспупишься, но они никакъ не могли опвлечь его опів каршочнаго спола. Сей оппличный человькъ, на коптораго обращены взоры всей Франція, сидвль по ивскольку часовь до глубокой ночи за банкомь въ пяшьсонгь франковъ, сглавиль по пяпіи, много по десяти франковъ, накалывалъ карточки, и употребляль всв уловки и примъщы, чтобъ подорвать банкира. Жуи одинь нашель искусшво опірыващь его опіь игры : сядень въ шой

- 5. Le Conservateur Impartial, издаваемый при Государственной Коллегіи Иностранныхъ Даль.
- 6, 7, 8. Рускій Инвалидь или Военныя Въдолюсти, издаваемыя на Россійскомъ, Нъмецкомъ и Польскомъ языкахъ ощъ Комитета, Высочайше учрежденнаго въ 18 день Августа 1814 года, Статскимъ Совъшникомъ П. Пезаровіусоль.
- Технологитескій Журналь, издаваемый Императорскою Академіею Наукь.
- 10. Сынг Отегества, издаваемый Александроль Воейковымы и Николаемы Грегемы.
- 11. Жирналь Императорскаго Человьколюбиваго Общества, издаваемый Комитешомъ его по ученой части.
- 12. Благонамьренный, издаваемый А. Е. Измай-ловымъ.
- 13. Соревнователь Просевщенія, издаваемый Высочайше ушвержденнымъ Общесивомъ Любишелей-Россійской Словесности.

же комнащь и начнешь разсуждать о полишикь, самымь нельпымь образомь. Б. К. долго
слушаеть его; наконець вскочить, станеть
опровертать мивнія Ж. и вь досадь заговоринь
какь Цицеронь. "Другь мой! сказаль ему однажды Ж. не стыдно ли тебь, при этомь таланть, заниматься гнусными картами? Отечество
на тебя смотрить!"—, Для чего жь я и играю,
съ жаромъ возразиль Б.!. С'est pour me fouetter le
sang! Я теперь внь себя! проигрался! Увидите,
что я напишу завтра съ досады." — И въ самомь дъль онъ написаль тогда же свою знамевитую брошюру: Questions sur la liberté de la
presse!" — Г.

- 14. Сибирскій Вістникь, издаваемый Г. И. Cnacскимь.
- 15. Отегественныя Записки, издаваемыя П. П. Свиньинымь.
- 16. Невскій Зритель.
 - (Подробный разборь содержанія и жаракшера сикь Журналовь будешь помъщень вы продолженіи первой сшашьи нынышней книжки С. О.)
- 17. Христіанское ттеніе, ежембоячный Журналь, издаваемый при Санкпіпешербургской Духовной Академіи.
- 18. Журналь Департамента Народнаго Просвышения.

Υ.

новости политическія.

И талія.

22 Ноября прибыль изъ Троппау курьерь къ Россійскому Посольсшву въ Неаполь, а 23 вечеромъ другой къ Австрійскому Министру. Посланники Россійскій, Прускій и Австрійскій, въ слъдствіе полученныхъ ими депешей, отправились 24 числа къ Боролю и имъли съ нимъ продолжительныя конференціи. На другой день Королевскіе Министры представили Парламенту предложеніе Короля, причемъ Министръ Иностранныхъ дълъ Герцогъ Кампо-Кіаро объявилъ слъдующее: "Посланники Россійскаго, Прускаго,

Англійскаго и Австрійскаго Дворовъ вручили Его Величеству Королю Неаполипанскому собственноручныя письма Монарховь, собранныхъ на Троппавскомъ Конгресъ, и какъ всв письма сін одного содержанія, то и представляется Парламенту переводъ съ письма Австрійскаго Императора Король, прочитавь сін письма. опівьчаль, чию глубокая его старость, позднее осеннее время и преимущесшвенно настоящее положение Королевонна не позволяющь ему исполнишь желаніе Союзныхъ Монарховъ. спранные Миниспіры возразили на сіе, что они имъющь повельніе пребовать скораго и ръщительнаго отвъща. Король объщаль дать имъ оный, и виявъ мивнію Миниспіровъ и Намаспника Королевства (Наследнаго Принца), вознамъридся сдълать Парламенту сообразное съ обстоятельствами предложение." Миниспіръ прочиталь сіе предложеніе, и просиль Парламеннь о скоромъ ръщении сего дъла. Президентъ отвъчаль, что Парламентъ виммательно разсмошришь предложение и дасшь ошвыпь, достойный націи, и приличный обспіоящельспівамъ. Засимъ опредълено напечащать Королевское предложение, раздать оное Членамъ Парламента, и на другой же день выслушащь донесенів наряженной для разсмопрвнія онаго Коммисіи.

Содержание сего предложения есшь сладующее: Король Фердинандь, изващая Парламеншь о томь, что Союзные Монархи приглащають его прибыть въ Лайбахь, для принятия участия въ открывающемся тамъ Конгресь, объявляетъ Парламенту, что онъ готовъ рашиться на все

для обезпеченія благоденствія націи, и попіому вознамърился, не смотря на старость свою и неблагопрімпное время года, приняшь сіе приглашеніе Союзныхъ Монарховъ, особенно пошому, что они объявили намереніе свое ни съ квиъ, кромв самаго Фердинанда, не вступаль по сему предмету въ переговоры. "И такъ, продолжаеть Король, я отправляюсь вы путь вы надеждв, чию Небесное Провидение подасть мив средства доказать вамь, что я не жалью никакихъ пожерпвованій для ошвращенія народа моего бъдствій войны. Въ тоже мя объявляю я вамъ и всей націи, упошреблю всв силы для дарованія моему народу свободной и благоразумной Консинипуцін, и буду основывать всв мары. димыя въ нынащнихъ обстоящельствахъ, сладующихъ правилахъ: 1) Обезпечинь основнымь Государсивеннымь закономь личную дъйсивищельную свободу нашихъ любезныхъ подданныхъ; 2) при опредъленіи въ Государственныя должноский не обращать вниманія на породу; 5) не вводинь мовыхъ налоговъ безъ согласія Представищелей націн; 4) давашь имъ отчеты въ употреблени Государственныхъ доходовь; 5) ушверждашь законы не вначе какь съ согласія Предсшавищелей націи; 6) наблюдашь независимость судебной власии; 7) сохранянь свободу шисненія, обуздывая злоупопіребленіе оной; 8) признавать опівітственнесть Министровь и 9) утвердить доходы Королевской фамилін. Сверхъ шого объявляю, чисо я не позволю преследованы монко подданных в

за полинические поступки. Въ заключени сето предложения Король изъявляетъ желание,
чтобъ четверо избранныхъ Парламентомъ Членовъ онаго сопровождали его, и были свидътелями предстоящей Неаполю опасности, и
средствъ, предпринимаемыхъ для отвращения
оной; чтобъ Парламентъ, до окончания предстоящихъ переговоровъ, удержался отъ всякихъ
новыхъ перемънъ; равномърно объявляетъ онъ,
что Наслъдный Принцъ, на сіе время, останется по прежнему Намъстникомъ и Правищедемъ Государсніва.

Къ сему акигу приложено письмо Австрійскаго Императора, изъ Троппау, ощъ 8 (20) Ноября, следующаго содержанія: "Неблагопріяшныя обспюящельства препяпствовали миз принашь письма, писанныя ко миз Вашимъ Величествомъ за четыре мъсяца предъ симъ, происшествія, къ которымь относятся письма, непресшанно обращали на себя все мое вниманіе, и Союзные Монаржи собрались въ Троппау, для соображенія последсивій кошорыя могуть произойти от сего для Италійскаго полуострова, а можеть быть и для всей Европы. Вознамврившись начапь сіи общія совъщанія, мы сообразовались единственно съ опредълениями 1814, 1815 и 1818 годовъ Ващему Величеству, какь и всей Европь, извыстны свойство и цвль сихъ опредвленій, на коихъ основанъ наинъ благодашный союзь, и кои имъющь единственнымъ предметомъ обезпечить полишическую независимосшь и цалосшь всахъ Го-Сударсины опиь всякихъ нападеній, и сохраниць

благоденотвіе и спокойствіе всей Европы, сохраняя оныя въ каждой изъ земель, сію часть свына составляющихъ. Ваше Величество усомнитесь, что собравшіеся здась Монархи имъють единственною цълію согласовать пользу и благоденствіе ввъренныхъ Вашему родишельскому попеченію подданныхъ, съ обловиносплии, копторыя Союзные Монарки должны исполнять въ ошношеніи къ своимъ Государсшвамъ и къ цълому Свъщу. Между півмь пріяпно бъ было мив и Союзникамъ моимъ исполнишь сін священныя обязаньосши при помощи Вашего Величества, и пребывая върными изъявленнымъ нами правиламъ, просимъ мы нынв сего содъйснивія съ Вашей стороны. Для сей единственно цвли предлагаемъ Вашему Величеству свидъться съ нами въ городъ Лайбахъ. Мы увърены, что присупствие Ваше ускорить сіе необходимое соглашеніе, и мы приглашаемъ Васъ именемъ драгоцвинвищихь выгодъ Вашего Королевспіва, и съ пітмъ дружелюбіемъ и попечительностію, которыя мы нередко Вамъ доказывали, прибышь къ намъ и приняшь новыя доказаптельсива истинной дружбы и той откровенносии, на котпорой основана наша политика. Примите и пр. "

Парламенить опівтчаль на предложеніе Короля длиннымъ адресомъ, въ коемъ онъ изъявляеть желанія націи о благоденствіи Королевскаго Дома, о счастіи оттечества и о сохраненіи существующаго порядка вещей. Министръ Внупіреннихъ Дъль разослаль ко встиь Губернаторамъ провинцій циркуляры, которыми предписывается имъ сохранять спокойствие и порядокъ во вверенныхъ имъ провинціяхъ во время отсутствія Короля; равномърно повельно во всьх церквахъ Королевства совершать молебствія съ испрощеніемъ у Всевышняго счастанваго путеществія Его Величеству и сохраненія его драгоціннаго здоровья. Полагають, что Король отправится въ Тріестъ на Англійскомъ военномі корабль Ванжерь, который, стоить на Неаполишанскомъ рейдь. Англійская вія эскадра безпрерывно увеличивается.

франція.

7-го Декабря последовало въ Париже крытіе засъданій объихъ Палать вь большой заль Луврскаго дворца. Король произнесь при семъ случав досшонамящную рвчь. Въ началь оной изъявиль онь радость свою и благодареніе Провиданію, ушащившему Францію рожденіемь Наследника престола, сохранениемъ мира, ушвержденіемь Священнаго Союза, предохраняющаго Европу от низпровержения общественнаго порядка. - "Опасность сія, сказаль онь между прочимь, ежедневно от нась уда-Не могу умолчать о случаяхь, огорчившихъ мое сердце въ шеченіе сего года, счастіемь почипаю сказапь, что посреди заговоровъ, угрожавшихъ мнв и фамили моей, надія Французская пребыла верною Королю своему и ужасалась мыслію, что будень лишена родишельскаго Правленія и сделается игралищемъ мящежниковъ. — Между тъмъ франція

ппердою стопою шла къ своему благоденствию: земледьліе, ремесла и промышленость уванчались вождельнымы успыхами."-За симы Король обыявиль, что въ ныньшнемь засъдании Палащь предложено будеть объ уменьшения прямыхъ далоговъ и о равномъ распредъленія подашей, и чио опъ намъренъ спаращься о дальный и емъ усовершенів Правленія Францін, для ушвержденія прона и подкрыпленія владычества законовь. ,,Для досшиженія сей цали, присовокупиль Король, желаю продолженія дней, кошорыя могушь миз бышь дарованы. Для приведенія въ действо сихъ намъреній, вы, Господа, должны полагаться на мою швердую и непоколебимую волю, а я на ваше благородное и постоянное вспомощесшвованіе. " Рачь сія возбудила восторгь во всахъ слушащеляхь. По окончаніи оной новоизбранные Депушаты приведены были къ присягв, и объявлено, что заовданія Палать открыты

- Министры употребляють всв предоставденныя имъ средства для умноженія числа голосовь своей партій, и явно склоняющся на сторону Роялистовь. Депутаты разныхь сторонь составили уже свои особенныя собрація, въ коихъ совытуются между собою о марахъ, которыя должно предпринять для достиженія цали различныхъ жхь желаній.
- Депущаны Видлель и Корбьеръ пожалованы въ Государственные Министры и Члены Совъта. Послъдній изъ нихъ опредъленъ Президентомъ въ Совътъ Народнаго Просвъщенія.
- Отставной эскадронный командирь Мильярь осуждень на десяпильшиюю ссылку за

предложение умершвинь Короля и всю его оаинлію, и ниспровергнуть Королевское Правленіе. — Нъсколько другихъ О-ицеровъ посажены подъ аресть по подозрвнію въ опасимхъ для Государства замыслахъ.

Аналіл.

28 Декабря Герцогиня Кларанская разрымилась от бремени Принцессою, которой дано имя Едисавета. Новорожденная Принцесса есть ближайшая Наслъдница перона послъ Герцога Іоркскаго и отца ея, Герцога Кларанскаго.

- 4 Декабря Лордъ-Меръ Лондона и человикъ 60 изъ Членовъ нижняго разряда Лондонской ратуши поднесли Королю смалый адресь, соверщенно прошивоположный шому, кошорый поданъ Алдерманами: въ немъ описывающъ бъдсшвія Англін, кошорая новергнуша въ оныя неосторожноснію Министровь, разонатриваюшь процессь Королевы прошивный правосудію и правсивенносци, и наконець пребують немедленнаго отрашения Министровъ, употребивишихъ во зло-доверенность Короля. Е. В. опгвачаль, что онь выслушаль сей адресь сь душевнымъ прискорбіємъ, и чито онъ ясно видинть цъль сочинищелей очаго: возбудишь спрасши. выссиня, вы заблуждение непросвыщенную часты народа, и шъмъ усугубить препатствія, съ коими Правишельство должно сражаться.

Разныя известія..

Испанскій Король удалиль от Двора 17
 человікь; въ томъ числі Герцога де л'Инфан-

шадо, проихъ Генераловъ и нѣсколько духовныхъ особъ.

- Мадришская Цензурная Юнша предала суду монаха Алварена за переводъ и изданіе безбожной книги: Le Citateur, сочиненія Пиго-ле-Брена.
- Въ Неаполишанскихъ войскахъ умножающся побъги.
- По новому Парижскому календарю, число жиппелей Франціи состоить изъ 29 миліоновь, а Парижа изъ 712,765 душъ.
- 3-го Ноября открыты засъданія Съверо-Американскаго Конгреса. Президенть Республики въ ръчи, произнесенной при семъ случав, совътуетъ согражданамъ своимъ въ нынъшнее безпокойное время быть готовыми на всякія пожертвованія.
- Генераль Бойерь, Президенть Гаитской Республики, пригласиль бывшихъ поддани жъ Кристова присоединиться къ нему и составить на островъ Сень Демингъ одну Республику.
- Въ Гессенъ-Дарминнанскомъ Герцогствъ обнародована «Конституція.
- Боливарь, предводишельствующій Инсургеншами въ Южной Америкв, сдвлаль Королевскому Испанскому. Генералу Морилло предложеніе заключинь мирь. Между швиь извісшно, что послідній смінень об своего місша.

VI. C M B C b.

T.

Объявление.

Начальство Императорской Публичной Библіошеки имвенть долгь нынв объявинь почшенньйшей публикь, что по окончаніи въ нижнемъ этажь библіотечнаго зданія большихь спроекъ, оказавшихся нужными какъ для его прочности и теплоны, такъ и для удобивишаго помъщенія въ немъ залы чтенія. Руской Библіошеки, собранія рукописей и изкошорыхъ другихъ отделеній, Книгохранилище сіе, дрошами Государя Императора обновленное паки умноженное пріобратеніемь накоторыхъ недосніававшихъ въ немъ книгь, откроется съ и и числа наступающаго Января масяца для вобхъ, желающихъ пользоващься онымъ. Опящь въ каждый Вториика от одиннадцати часовъ уніра до пірекъ часовъ по полудни будупіъ имъщь свободный входь вь Библіошеку посъщители, любопытствующе видьшь всв частионой, а въ следующие при дня, Среду, Четвераз н Патницу, отъ десяти часовъ утра до восьми вечера впускаемы будушь по билешамь всв, желающие читать печатныя книги, или делать изъ оныхъ выписки, равно какъ и особы, являющіяся въ Библіошеку для разсматриванія однвиъ шолько рукописей. Билешы для входа Библіошеку и книги для чшенія выдаваемы будушь Гг. Постшишелямь прежнимь порядкомь,

какой установлень быль при первоначальномь открытии Библіотеки въ 1814 году. Для доставленія же посъщающей сіе Книгохранилище Публикь надлежащаго свъдънія о заведенномь порядкь, помьщена въ заль чтенія напечатанная на Рускомь, Латинскомь, Нъмецкомь и французскомь языкахъ выписка изъ Высочайше утвержденнаго въ 23 день Февраля 1812 года начертанія подробныхъ правиль для управленія Библіотекою, въ которой содержатся статьи, относящіяся особенно до Гг. Посьтителей. Императорской Публичной Библіотеки Директорь, Тайный Совьтинкъ

А. Оленинъ.

2.

Къ Издателямъ.

Въ Санкипешербургскихъ Въдомосшяхъ 7 Декабря ныньшияго года напечащано объявление о появлени перевода Оперы Красная Шапоска, и пришомъ сказано, что при оной будешь выдаваться портирешь Г-жи Семеновой меньшой, гравированный мною. Поставляю долгомъ своюмъ объявить, что я уже пять мъсяцевъ не гравирую по причинъ глазной бользии, а что портиреть сей гравируется не мною, но только подъ моимъ смотръніемъ Г-мъ Фридрицомъ. Декабря 25 дня 1820 года.

Николай Уткинь.

(1 Января.)

СЫНЪ

отечества.

1821. Nº II.

Ï.

РУСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Историческое и критическое обозръние Россійскихъ Журналовъ, выходившихъ въ свътъ въ прошломъ 1820 году.

Amicus Plato, amicus Aristoteles, sed magis amica veritas.

(Продолжение.)

Весьма уважаемыя не шолько въ Россій, но и во всей Европъ, историческія сочиненія Архіепископа Евгенія, и краснорычивыя прозаическія пьесы Президенша Санкшпешербургской Академіи Наукъ Уварова доказывають, что люди съ необыкновеннымъ умомъ, говоря о самыхъ сухихъ, отвлеченныхъ предметахъ, умъють уклоняться отъ обыкновенной дороги, пробивать себъ новую, пріятныйшую, и употреблять языкъ, очищенный отъ пыли педантизма и отъ ржавчины старины.

Иногда чишатели Выстника Европы (1811, 1812 и 1813 годовъ) восхищались превосходными спихопвореніями Батюшкова, котораго слогь есть совершенство, и Жу-ковскаго, котораго Баллады единственны; стихотворенія Милонова, Писателя съ остротою и дарованіемь, также оть всёхъ другихь отличаются. Мерзляковь во все это время продолжаль печапіать въ Въстинкь Европы свой хорошіе переводы изъ Виргилія, Софокла, Эврипида и весьма посредственные изъ Тассова Освобожденнаго Іерусалима. *)

Особеннаго вниманія достойны следующія сочиненія и переводы, напечапіанныя въ Веси-

никъ Европы:

1811 года.

Въ прозъ:

 Мысли о заведеніи въ Россіи Академіи Азіапиской, соч. Уварова.

2. Историческое разсуждение о началь Рускаго Государства, соч. Каченовскаго.

5. Софіевка, соч. К Долгорукаго.

4. Московскія записки.

5. О судебныхь поединкахь, соч. Каченовскаго.

6. Ръчь о пользъ просвъщенія въ домоводствъ, соч. Василія Каразина

7. Взглядь на успъхи Россійскаго Витійсшва въ

^{*)} Объщавшись написань обозръніе Рускихъ Журналовь 1820 года — историтеское и критидеское, мы по необходимосни должны были входинь въ подробносни сухія и скусныя, въ истисленія, слитенія и разборы незанилистельные для большой части чишателей Сына Ошечества: просимъ извиненія! Впрочемъ, они могуть пропустить ихъ: для сего мы старались помъщань ихъ въ примъчаніяхъ.

Въ 18 4 году перешель сей Журналь къ Владиміру Гасильевису Измайлову, Писашелю, одаренному исшиннымъ шаланшомъ и разборчивымъ вкусомъ, но, по какому-шо не-

первой половина XVIII стольтія, соч. Каченовскаго.

8. Письмо о испинномъ счастіи, соч. К. Кан-

9. Изгленение двухъ советмъ еще неизвъешныхъ и весьма достопамящныхъ подлинниковъ, на Славянскомъ языкъ писанныхъ и отпосящихся до связи между Новогородскою республикою и Ганзою.

$B \circ c m u x a x \circ :$

- г. Къ кораблю, соч А. Комарова.
- 2. Премудроснів, соч. Д. Давыдова.
- 3. Сонъ разиниковъ, пер. Башюшкова.
- 4. Дванадцань спящихъ давъ, Баллада, соч. Жу-ковскаго.
- 5. Опрывки изъ Гомеровой Илліады, пер. ямба-
- 6. Нина, изъ Сенъ Викшоровой Поэкы: Надежда, пер. Милонова.
- 7. Уныніе, соч. Милонова.
- 8. Похвала сельской жизни, пер. его же.
- 9. Насптавленіе влюбчивому прілінелю, соч. К. Долгорукаго.

1812 года.

Bs npost:

- 1. Надгробное слово Графу А. С. Строганову, соч. Архіепископа Филареша.
- 2. Замъчанія на объясненіе грамошь Новгородскихъ, соч. Калайдовича.
- 3. Опрывки изъ Опыта повеспвованія о древноспіяхъ, соч. Профессора Успенскаго.

счасиному предубъждению, оставшемуся въ школъ сентичентальности, господствовавшей въ нашей Словссности въ послъдние годы прошедшаго стольтия. Само собою разу-

-5. Московскія записки.

6. О Геніи, объ изученіи Поэта, о высокомъ и прекрасномъ, соч. Мерзлякова.

 О средсшвахъ сохраненія и распространенія сочиненій древнихъ Писашелей.

B's cmuxaxs:

- 1. Сашира на модныхъ болшуновъ, подр. Милонова.
- 2. Къ сестръ моей, соч. его же.
- 3. Вождю побъдишелей, соч. Жуковскаго.
- 4. Пъвецъ во спіанъ Рускихъ воиновъ, соч. его же.

1,813 года.

B : n p o 3 t:

- Объ Изящной Словесносии, ея пользъ, цъли и правилахъ, соч Мерзлякова.
- 2. Объ изящномь, или о выборь въ подражании, соч. Мерзлякова.
- 3. О личныхъ собственныхъ именахъ у Славяно-Руссовъ, соч. Каченовскаго.
- 4. О преподаваніи Исторіи въ общественныхъ учебныхъ заведеніяхъ, соч. Уварова.
- О разныхъ родахъ присягъ у Славяно Руссовъ, соч. Каченовскаго.
- 6. О Славяно-Рускихъ типографіяхъ, соч. Каченовскаго.
- 7. Разсужденіе о Россійскомъ языкв, соч. Григорія Глинки
- 8. О старинной Славяно-Руской Ариеметикъ, соч. Каченовскаго.

^{4.} О Похвальныхъ Словахъ Ломоносова, соч. Каченовскаго.

мьется, что при семь Издатель сочинения К. Шаликова, Николая Ивансина-Писарева,

 д. Іоаннъ Өедоровъ, первый Московскій Типографщихъ, соч. его же.

 Историческое извъстие о Максииъ Грекъ, соч. его же.

 Историческое извъстие о Митрополить Петръ Могилъ, соч. его же.

12. Замъчанія объ уставныхъ и губныхъ грамо-

тахъ, соч. Архіепископа Евгенія.

13. Объ ученыхъ прудахъ Мипрополища Кипріана и о помъ, справедливо ли приписываетоя ему и Мипрополиту Макарію сочиненіе книги Сіпепенной, соч. Калайдовича.

14. О сочиненіяхъ Пепірова, соч. Каченовскаго.

$B_{\mathfrak{F}}$ cmuxax \mathfrak{F} :

- г. Свъшлана, Баллада, соч. Жуковскаго.
- 2. Узникъ къ мошыльку, влешвышему въ его піемницу, соч. его же.
- 3. Адельспіанъ, Баллада, пер. его же.
- 4. Пловецъ, соч. его же.
- ▲ Къ моему другу, его же.
- 6. Желаніе, его же.
- 7. Къ Филону, его же.
- 8. Жалоба, его же.
- 9. Бъдный пъвецъ, его же.
- то. Элизіумъ, его же.
- Пиршество Александра или сила гармоніи, изъ Драйдена, его же.
- 12. На время, Ода изъ Томаса, пер. Неледин-
- О должносніяхъ общесніва, Ода изъ Томаса, пер. Нелединскаго-Мелецкаго.
- 14. Къ Банношкову, соч. Жуковскаго.
- 15. Пусшынникъ, Баллада, пер. его же.
- 16. Пѣсня машери надъ колыбелью ен сына, пер.

Волкова, Грамматина получили право гражданства въ Въсшникъ Европы. *)

Въ 1815 году опять перешель онъ къ Каченовскому, который сталь уже называться не Издателемь, а Редакторомь Въстинска Европы, и не издаеть, а составляеть его по сіе время. **)

- 17. Машь-убійца, Баллада, пер. Милонова.
- 18. Мечшы, изъ Шиллера, пер. Жуховскаго.
 - *) 1814 года.

Binpost:

г. О жизни и сочиненіяхъ Подшивалова.

B z c m u x a x z:

- г. Ивиковы журавли, Баллада, пер. Жуковскаго.
- 2. Къ Государынъ Императрицъ Маріи Өеодоровнъ, соч. Жуковскаго.
- 3. Посланіе къ Воейкову, его же.
 - **) 1815 года.

Ba npost:

- Изъ Словаря древней и новой Поэзіи, соч. Остолопова.
- 2. Ошвъшъ другу моему на жалобу о проценшахъ, соч. Владиміра Гарешовскаго.
- О второмъ посъщения Петромъ Великимъ Соловецкаго монасцыря.
- 4. Записки о Костромскомъ ополченія.
- 5. Россійскій Амвросій, соч Каченовскаго.
- 6. О вліннім денегь на богапіство народное, соч. Владиміра Гареновскаго.

Bs cmuxaxs:

- 1. Теонъ и Эсхинъ, соч. Жуковскаго.
- 2. Опрывки изъ Иліады, пер. Гитдича.
- 3. Ахиллъ, Баллада, соч. Жуковскаго.

Въ сію последнюю впоху, многіе молодые Поэты и Прозанки съ честью выступили на поприще Словесности: пьесы Мансурова, Негаева, молодаго Дмитріева, Глебова, Маздорфа, Гаретовскаго, Сокольскаго, Сала-

1816 года.

Banpost:

- т. Слово при случав присяги избранныхъ по Тульской Губерніи судей, соч. Архіепископа Амвросія.
- 2. Похвальное Слово сну, сон. Башющкова.
- 3. Двв Аллегоріи, его же.
- 4. О впечатльніяхь и жизни Поэта, его же.
- 5. О разныхъ состояніяхъ Россійскихъ подданныхъ, о повинностяхъ и преимуществахъ, соч. Ивана Переславскаго.
- 6. Извъстіе о рудникахъ въ Киргизской степи.
- 7. О найденныхъ древнихъ Рускихъ монешахъ, соч. Воейкова.
- 8. О преимуществъ Военной Науки надъ Военнымъ Искуствомъ, соч. Александра Курасовскаго.
- Ошрывки изъ Словаря древней и новой Поззіи, соч. Остолопова.
- 10 О законахъ касашельно рабовъ въ Россіи до изданія Судебника, соч. Мижаила Грибовскаго.
- 11. О Державинь, соч. К. Вяземскаго.
- 12. О характерь Ломоносова, соч. Банюнкова.
- 13. О Славянскомъ языкъ вообще и въ особенности о церковномъ, соч. Каченовскаго.
- О Россійской Лишерашурв, пер. Каченовскаго.
- 15. Пепрарка, соч. Банюшкова.

Bs cmuxaxs:

- 1. Последняя весна, пер. Башюцікова.
- 2. Пробужденіе, его же.

рева, Нордва, Дунина-Борковскаго, Тилло, нослить клеймо дарованія и объщали намь въ нихъ Писашелей не дюжинныхъ. Жаль, что изъ нихъ Гаретовскій и Сокольскій похищены у насъ преждевременною смершію.

3. Элегія изъ Тибулла, его же.

8. Пъсня, соч. К. Вяземскаго.

9. Тень друга, соч. Батюшкова.

то Погребъ, подр. К. Вяземскаго.

11. Апеллесь и Осленокь, басня, соч. Крылова. 12. Мщеніе, изъ Парни, пер. Башющкова.

■ 1817 года.

Bs npost:

 О простоть и естественности въ Басць, соч. Александра Измайлова.

 Разборъ Трагедін Поликсена Г. Озерова, сеч. Мерзлякова.

3. Разборъ Оперы Мельникъ, соч. Мерзлякова,

4. Опрывокъ изъ Словаря древней и новой Поззіи, соч. Остолонова.

5. Разборъ Трагедін: Эдицъ въ Анинахъ, Г. Озе-

рова, соч. Мезлякова.

6. Историческій взглядь на Грамматику Славянскихъ нарвчій, соч. Каченовскаго.

7. Разборъ сочиненій Сумарокова, соч. Мерзлякова.

- 8. О разныхъ системахъ нравоученія, сравиенныхъ по ихъ началамъ, соч. Профес. Срезневскаго.
- Испорическое извъстие объ опіливкъ изъ бронзы памятника гражданину Минину и Князю Пожарскому.

^{4.} Къ И. М. Муравьеву-Апостолу, соч. его же.

^{5.} Къ Графу Вельгорскому, соч. Башюшкова.

^{6.} Къ N. N. на смершь его сына, соч. К. Влземскаго.

^{7.} Мой геній, соч. Башюшкова.

Упоминувъ о молодыхъ Писателяхъ Въспинка Европы, замъщныхъ по дарованіямъ, мы не смъемъ смъщиващь съ ними Писателя съ необыкновеннымъ дарованіемъ: мы говоримъ объ К. Вяземскомъ. Онъ въ пер-

Bs cmuxaxa:

- 1. Эдгаръ и Альвина, изъ Козегаршена.
- 2. Къ Г. А. Рачинскому, соч. Нечаева.
- 3. Филлида, соч. Самсонова,
- 4. Мальвина и Эдвинъ, соч. Д. Глебова.

Въ 1818.

Въ прозъ:

- Первые успѣхи ума въ познаніяхъ философическихъ, соч. Ивана Давыдова.
- 2. Раздъление Философовъ на секты, его же.
- 3. Первые опышы Философовъ, его же.
- 4. Блистательные успъхи ума, его же.
- 5. Несчастная судьба Философіи и возрожденіе Наукъ у Арабовъ, его же.
- 9. Новое образование и совершенствование по-
- 7. О мідных дверях Софійскаго Собора въ Новітороді, соч. Каченовскаго.
- 8. Замъчанія на Опышъ Спихосложенія Г. Востокова, и нъчто о просодіи Древнихъ, соч. Гнълича.
- Опірывки изъ Разсужденія о чиспіой Машемапінкъ.
- 10. Примъчанія на грамоту В. К. Менислава Володиміровича и сына его Всеволода Менисславича, удъльнаго Князя Новгородскаго, пожалованную Новгородскому Юрьеву монастырю, соч. Архіспископа Евгенія.
- Наставленіе для руководства Ученаго Комитечна, учрежденнаго при Главномъ Учидищъ

Правленіи.

выхъ стихотворныхъ своихъ опытахъ явился свъту не юношею, но мужемъ силы, не ученикомъ, а ученымъ Литераторомъ. Онъ угадалъ то, до чего другіе добираются многольтними прудами и прилежаніемъ. Въ про-

14. Ombbine na cie.

...

 Ошь любишеля Изящныхъ Искуствъ къ его другу, соч. Каченовскаго.

$B \in c m u x a x s$:

Алекс. Мансурова. Глъбова. Маздорфа. Александра Волкова. Саларева. Ник. Сункова

17. Опрывокъ изъ Поэмы: Искуства и Науки, соч. Воейкова.

ед. Посланіе къ моему другу-воспитаннику о пользв пушещесный по ощечесныу, соч. Воейкова.

20. Граф Габсбургскій, Баллада, пер. Жуковскаго.

1819 года.

Въ прозъ:

- Отъ Кіевскаго жишеля къ его другу, соч. Каченовскаго.
- 2. Описаніе разнаго рода Россійскихъ граманіъ, соч Саларева.
- О некоторыхъ Славянскихъ рукописяхъ, находящихся въ Щвеціи.
- 4. Учрежденіе больницы, госпищаля и дома призранія для бадныхъ въ Москва 1652 года.

^{12.} Опъ Кіевскаго жишеля къ его другу, соч. Каченовскаго.

^{13.} Какъ выгодиве возделывань землю: своими собсивенными, или наемными рабонниками.

¹⁵ Біографическое извъстіе о Митрополить Макаріи, соч. Архіепископа Евгенія.

зъ назовемъ пъесу его о Державинъ — и строгіе цънители поставлять его наравнъ съ самыми глубокомысленными Писателями нашими по зрълості: мыслей, и съ самыми красноръчивыми по слогу. Вообще слогъ К. Вяземскаго имъетъ свою отличительную физіогномію, новую, разительную. Онъ силенъ, котя не всегда правиленъ; ръзокъ, свъжъ и кратокъ, котя часто гръщить прошивъ Грамматики и Синтаксиса; но чего не простимъ ему за его остроту, смълый образъ мыслей и благородныя чувствованія?

Справедливость требуеть также наименовать здвсь Профессора Московскаго Университета И. И. Давыдова: его отрывки о Философіи и Философахь, въ Въстникъ Европы напечатанные, показывають, что онь постигь великое искуство мыслить и писать Къ занимательности, раждающейся оть разнообразія предметовь, онь при-

Взглядъ на посшепенный упадокъ рабсива и кръпоспинаго состоянія въ Европъ и ея колоніяхъ.

Бояринъ Машввевъ, соч. Саларева.
 О лишейномъ искуствъ въ Россіи.

^{8.} Разысканіе касательно Руской Исторіи, соч. Каченовскаго.

Опрывокъ изъ Мольеровой Комедіи: Школа мужей, пер. Дунина-Борковскаго.

^{10.} Сцена изъ Метроманіи, пер. молодаго Але-

бавиль ильнишельность слога точнаго, но не сухаго, краснорычиваго, но не цвытущаго, гибкаго, но всегда сообразнаго съ предметами. Къ его пріятнымъ мля читателей всякаго рода и не меньше насшавищельнымъ отрывкамъ, можно поставить эпиграфомъ слова Горація: utile dulci.

Вь Вьстникъ Европы 1817 года особецнаго вниманія достойны ученые разборы Трагедій Сумарокова и Озерова, сдъланные нашимъ Лагарпомъ-Мерзляковымъ, и отрывки
изъ прекраснаго Разсужденія о Баснъ Александра Измайлова: въ послъднемъ изложены
правила върныя, показаны красоты и погръщности Баснописцевъ безпристрастно,
въ хорошей методъ и хорошимъ слогомъ.
Желательно, чтобы Авторъ его сдълалъ подробный разборъ Басень Дмитріева, Крылова
и Хемницера, и критическое сравненіе ихъ
между собою: его Разсужденіе о Баснъ ручается, что онъ выполниль бы сіе самымъ
лучшимъ и удовлетворительнымъ образомъ.

Отрывки изъ Иліады, переводимой Гивдитемв и изъ Георгикъ Воейковымв, въроящно, имьють мало читателей; ибо слухъ
большой части нашихъ согражданъ, изъ дътства привыкшій къ Французскимъ спихамъ,
стухи безъ риемъ — не считаетъ за стихи. Публику сихъ трудолюбивыхъ перевод-

чиковъ состиввляють итсколько знатоковъ превней и любителей Руской Словесности, постигающихъ, что Гочеръ, переведенный ямбическимъ размъромъ съ риомами, также смъщонъ, какъ герой его Ахиллесъ въ глазетовомъ Французскомъ кафтанъ и Испанскомъ парикъ.

Самымъ цвъпущимъ временемъ Въстника Европы были 1802, 1803, 1808, 1809 и 1816) годы. Это ясно видно по оглавленію пьесь и по именамъ Писателей, помъщавшихъ въ немъ свои творенія.

Историтескій, Статиститескій и Географитескій Журналь, или современная Исторія Свыта есть старшій политическій, также какь Вьстникь Европы, литературный Журналь вь Россіи. Онь продолжается уже около двадцати пяти льть постоянно: начался вь посльдніе годы Екатврины Великой, издавался во все царствованіе покойнато Императора Павла I и нынь царствующаго Государя Императора. Онь особенно необходимь для преподающихь Исторію, Географію и Статистику, и отличается отъ

Digitized by Google

^{-*)} Мы никакъ не можемъ согласишься съ Г. Сироевымъ, почищающимъ 1810 и 1811 годы были блисшательною эпохою Въсшника Европы. Ужь не скучные ли и безконечные споры о банноль строении имъли честь шакъ ему повравищься?

другихъ политическихъ повременныхъ изданій тъмъ, что въ немъ помъщаются не новости, не событія, на слухахъ основанныя, но върныя, и что статы о Статисти, къ Государствъ, отрывками въ другихъ Журналахъ помъщаемыя, здъсь печатаются со всею подробностью. Политическій Журналь нашъ выходитъ весьма поздно: часто въ Мартъ наступившаго года является Декабрская книжка прошедшаго, но достовърность политическихъ извъстій вознаграждаеть за медленность.

Мивніе паше о Политическомъ Журналь совершенно согласно съ мивніемъ Г. Строева, который *) говорить: "въ первые годы своего изданія онъ быль прекраснвишимь **) политическимъ Журналомъ. Ныньшній его Издашель ***) весьма хорошо поддержаль прежнее его достоинство; ибо въ прошедшемъ (1814) году онъ клонился было къ упадку. Чистота и вырабошанность слога составляють особенное его достоинство." Поливанность особенное его достоинство." Поли-

^{*)} См. С. О. 1815 года No XVI спір. 142.

^{**)} Добавимъ съ Пѣвцомъ Причудницы:
.... Кошорый по Москвѣ счишался знаменипымъ,

Запітмъ, что быль одинъ.

^{***)} Т е. Переводчикъ, потому что онъ весь составляется изъ переводныхъ статей съ Нъмецкаго.

тическій Журналь издаваль, то есть, переводиль почтенный Профессорь Московскаго Университета Павель Аванасьевичь Сохацкій съ 1790 года по самую свою кончину. Потомъ занимался имъ бывшій Начальникъ Университетской Типографіи, Коллежскій Совътникъ Максимъ Ивановичь Невзоровь, и наконецъ Профессоръ же Статскій Совътникъ Матвъй Гавриловичь Гавриловъ. Г. Невзоровь, самый честный человъкъ но пе отличный Писатель, слишкомъ пренебрегалъ языкомъ, за то языкъ совсьмъ его не слуниался: онь у него грубъ, шероховать; слогъ нескладенъ и запутанъ.

Руской Въстникъ есть одинъ изъ почтенныхъ по льтамъ наличныхъ нашихъ Журналовъ. Съ самаго начала, то есть, съ 1808 года по 1821 годъ безпрестанно издается онъ Сергъемъ Николаевитемъ Глинкою.

Ощавь справедливость прекрасной цьли сего вездь жертвующаго полезному пріятнымь Писателя, и горячей привязанности его ко всему отечественному, скажемь однакоже, что въ прозь его слогъ не чисть, не ровень, стихотворенія написаны на скорую руку, а въ историческихъ статьяхъ, въ коихъ часто находиль новое и для народнаго самолюбія Славяно-Россовъ лестное, къ сожальнію, не показаны источники, изь коихъ онь почерпнуты, а достовърность есть первое качество историческаго Писателя. Карамзинь знасть это, и половину каждой книги его Россійской Исторіи занимають указанія источниковь, выписки и объдсненія текста.

Нельзя не замышить еще, что Руской Въсшникъ не есшь собственно ежемъсячное изданіе, то есть такое, въ которомъ предлагаются читающей Публикь свыкія, новыя извъстія о любопышныхъ или малоизвъстныхъ предметахъ и случаяхъ. Цълыя книжки заключающь въ себъ разсуждения о воспитваніи и цьлые годы наполнены Россійскою Исторією опів начала Россійскаго Государства до нашихъ временъ. Если допусшить, что имьють право входишь шакія сочиненія въ повременныя изданія, то можно составишь Журналь впередь на сто льшь: насльдники будушъ издавать его долго, долго посль смерши своего двдушки.

(Продолжение будеть.)

П.

CAOBECHOCT b.

О Посланін. ")

Эпистола или Посланіе. — Слово сіе, означавшее прежде всв роды писемь, предоставлено въ последствін однимь только письмамь въ стихахъ.

Извъсшно, что кандый родь Поэзім имъеть особенное свойство, какъ то: Ода — смьлость, Итеня — нъжность, Басня — простоту, Сатира — колкость, Элегія — унылость и пр.; но въ Эписноль, которая бываеть и поучительною, и страстною, и печальною, и шутливою, и даже язвительною, вет роды смътиваются вмъсть, ночему и принимаеть она тонь, сообразный съ заключающимся въ ней содержаніемь, а содержаніемь ел можеть быть все то, что можеть представиться воображенію Ппсателя, или короче сказать, все, о чемъ можеть одинь человькъ писать къ другому.

^{*)} Изъ первой части Словаря древней и новой Поэзіи, составленнаго Н. О. Остолоповыль. Сія первая часть отпечатана и вскорв выйдеть въ светь.

Надлежить замытить, что вь Эпистолахь, также какъ и въпростыхъписьмахъ, строго наблюдается приличіе, то есть, отношеніе между Сочинишелемъ и шьмъ лицемъ, къ которому онъ пишетъ, какъ напримъръ: молочой летоврко не чотжено имстир ко почтенному старну, или къ знаменитой особъ точно также, какъ можетъ писать къ своему ровестнику и пріятелю: Ломоносовь, даже и въ преклонныхъ лашахъ, не называль Шувалова мой друго! Вольшерь, въ шушливой и замыслованой перепискъ съ Екатвриною, никогда не забываль неравенства состояній между нимь и сею Государынею. Сверхь того, ежели въ сочиненін, посвящаемомъ знаменишой особь, сшараемся облагороживашь малозначащія вещи, що штих болье не должно въ такихъ Эпистолахъ унижать величественныхъ предметовъ, не должно также смышивань высокаго съ низкимъ. обвиняющь самаго Буало, что у него въ Эпистолахь часто находять Котеня вмьсшь съ великимъ Лудовикомъ, и съестиные припасы выбств съ описаніемъ подвиговъ сего Монарка. Острое слово, укращающее дружеское письмо, равномърно бываешъ у мъста въ Эпистоль важной.

Главныйшее и отличительное свойство Элистолы от всых прочихы родовы Поэ-

зіи, состонить въ шомъ, что она въ продолженіе одного сочиненія свободно можеть перемьнять свои тоны; однакожь и въ семъ случав принято за правило, что переходы изъ тона шутливаго въ величественный бывають позволительные, нежели изъ важнаго въ шутливый. Прилично ли бы, напри мъръ, показалось, если бы Муравьевъ въ нравоучительномъ, или можно сказать, онлосовическомъ своемъ Посланіи къ Тургеневу, перещель изъ тона, имъ принятаго и сообразнаго съ самимъ содержаніемъ, въ такой тонъ, какимъ написаль Княжнинъ Посланіе къ Риомоскрыпу отъ его дяди?...

Элистола принимаеть также элизоды, но съ условіемь, чтобь они не превосходили ея вь пространствь.

Эпистола раздъляется на разные роды: Нравоусительная — показываеть обязанности людей въ разсуждени общества, прославляеть добрые нравы и представляеть
примъры достойные подражанія; таковы: Карамзина Посланіе къ Плещееву о счастіи,
Муравьева Посланіе къ Тургеневу и пр. Сей
родь Поэзіи требуеть, для разнообразія, пінтическихъ вымысловь, высокихъ изображеній, и вообще чистаго и правильнаго разсказа. Когда же таковыя Эпистолы или Посланія содержать въ себь критику поро-

pigitized by Google

ковь и странностей, тогда могунь бынь причислены къ Санпирамъ. Примъромъ служашъ: Княжнина Посланів онго Ривмоскрыпова дяди, фонъ Визина Посланів ко слугамо моимъ Шумилову, Ванько и Петрушкь; лонова къ Рубеллію и къ Луказію и пр. Сюда можно еще присовокупинь Эпистолу Философитескую, кошорая накже показываешъ высокія истины нравсінвенности, большимь глубокомысліемь и норядкомь; въ ней обывновенно изследывающей сій игри вопроса: когда, како и для тего? Если же жасаешся она учености, то принимаеть видъ Поэмы дидактической, какъ напримъръ имсанная Ломоносовымь къ Шувалову: О пользв стекла.

Когда Эпистолы изъясняющь кроткія спрасни, нежность, дружество и пр., тогда въ нихъ наиболье нравится простота и легкость въ слоть. Примъромъ служить могуть: Карамзина Посланіе къ женщинамъ, Жуковскаго Посланіе къ Батюшкову и пр.

Эпистолы, описывающій любовь, печаль ошчанніе, принадлежать къ Элегіямь, либо къ Героидамь, съ тою только разностію, что въ последнихь, що есть въ Героидахь (см. Героида) слогь употребляется возвытенные, и что упоминаемыя въ нихъ лица должны быть извъстныя. Къ Элегіямь мож-

по причислиць Посланіе Карамзина ка нев'яркой, ко вторымъ написанное Гивдичемъ подъ названіемъ Перупиеца ка Испанцу.

Эписиолы шутосных ощинаются дегкоснію слога, острошою, веселостію и требують оборошовь и описаній защысловатыхь; натр: Ты и вы или Посланіе къ Ливі, нацисанное Княжнивымь; Карамзина къ бідному Поэту и пр.

Еснь еще Элистолы, смешанныя съ прозою: сін чаще бывають туточныя, или по крайней мере весьма редко встречаются въ нихъ матерія важныя.

Заистолы пишутся спихами всякаго размера, и даже вольными.

III.

современная исторія и политика.

PRARTYSCRIE OPATORE.

(Продолжение.)

Г. де ла Бурдовне (первый Орашоръ правой стороны или безиредъльныхъ роялистовъ) не получилъ от Природы есъя качествъ, составляющихъ сильнаго Орашора. Онъ инщепъ всъ свои ръчи заблаговременно,

и читаеть ихъ съ каесдры очень дурно. Есть мысли которыя должно выразить въ самую минуту ихъ рожденія: досада, неумь-ренность, брань, плохія вирочемъ пособія краснорвчія, теряють всю свою силу, когда Ораторь выражаеть оныя чрезъ ивсколько дней посль того, какъ ихъ чувствоваль. Всв карманы Г. де ла Бурдонне наполнены сими краснорвчивыми изліяніями, написанными за недълю и болье, но при чтенія кажется, что жарь остается въ его тетрадкь, а желчь на дит черишлицы.

Когда доходить до него очередь, онь приближается къ канедръ обыкновеннымъ своимъ шагомъ, прихлебываемъ, въроншио. для смягченія своихъ нервическихъ припадковь, сахарную воду, развершываеть тетрадку, озираетъ маленькими, впадшими глазами все собраніе, и пошомь заунывнымь годосомъ сквозь носъ произносить предлинную діатрибу, испещренную всеми цветками Риторики; но при единообразномъ его чтенін, жельзя ощличищь вопроса ощь восклицанія, насмышки оть восторга, прехождения отъ Положение его шьла соошвъшствуеть декламаціи; въ львой рукь держишь онъ шешрадку, а правою до безконечности продолжаещь одно и щоже движеніе: кладенть ее на край каоедры и пощокъ ощбрасываеть

отъ себя, какъ будто поднимаетъ каменъя, и швыряешь ими въ Минисшровъ; иногда, для разнообразія, берешь онь тетрадь въ правую руку, а лъвою продолжаеть сіе движеніе. Сверхъ шого онъ осщанавливается при кажнаклонишся, прочтешь оный домъ періодь: про себя, подниметь голову, и произнесешь, обрапиясь къ скамьъ Миниспровъ. Онъ похожь на пшичку, кошорая, сидя на камешкъ подль ручья, носикомъ набираеть воды, пошомъ, поднявъ головку, ее проглашываешъ: **такъ и Г.** де за Бурдонне наберетъ полный рошь краснорычія и испусшищь оное на Миниспировъ. И въ самомъ деле, при начале каждой фразы, онь надуваель щеки, мъръ приближенія своего къ ушъщишельной для слушащелей шочкь, опящь ихъ сжимаещь, Теченіе ръчи его сщановишся быстръе или медлениве, смощря по чешкости его рукоинси: иногда осшановищся онь въ срединь длиннаго періода, наклонишся къ шешрадкъ и начненть разбирань по складамъ: какъ это пріянно для его нешерпъливыхъ слушашелей! — Г. де ла Бурдонне не имъсть на головъ волосъ, и съ нъкошораго времени носить паричекь; это вредить живолисности его особы: прежде сего, въ кудрявыхъ пукаякъ, онъ походиль головою на Меркурія.

тенераль Фуа. Посль революція, продолжавшейся тридцать льнь, посль сильныхъ полишическихъ бурь, которыя принудили людей самыхъ твердыхъ и сильныхъ поколебанься въ своихъ правилахъ, сшная Франція не имвла надежды найши мужей, сохранившихь славу и чесны свою жеприкосновенными — когда Генераль Фуа явился въ Паламів Депушащовь. Аншь щолько общій голось вызваль его ко вступленію въ должность Депупания, зависить и клевения съ жадностию бросились разсматривать всю его жизнь. Тщешный трудь! Во все продоль жение его службы, начавшейся въ 1791 гожу и продолжавнейся съ щого времени въ разныхь странахь Европы, нельзя было найтик ни одного двянія, ни одного слова, которыя были бы прошивны чести, праводущію в вовиской славв. Таковъ Генераль Фуа! Вь шеченіе придцаній льшь видьль онь, какь безначаліе и деспотивнь сменили другь друга, видвль, какь прусы оставляли Царскій пронь во время опасносий, а подлецы ему изманяли: жельзо непріящельское поражало его, по порожь не емьль его коспунься! Совъсть его чиста и непорочна: всь грандарскія добродешели, изгианныя на долго изъ отпечества, въ ней укрывались. Болье всего удивляющся въ немъ соединеню воинскижъ

добродышелей съ шаланшами полишическаго Орашора. Въ молодосши своей учился онъ правамъ, но въ 1791 году, когда отнечество его находилось въ опасности, вступиль онь въ военную службу. За превосходныя познавія произведень онь быль тогда же въ Офицеры, и успыь ощинчищься подъ предводи**те**льсивомъ Дюмурье, Дампьерра, Кюсиниа, Гушара, Журдана и Пишегрю: во всвхъ газещахъ писали о шаланшахъ и храбросши молодаго аршиллерійскаго Капишана; но онь и на поль брани не преставаль быть гражданиномъ: благородная душа его возмушилась неисшовствами революціи; онь не могь скрышь ненависии и презранія къ тифанамъ. Злоден допесли на него; Якобинецъ Лебонь нриказаль предашь его суду въ Камбрев; но вскорв последовало паденіе Робеспьерра, ж онь быль освобомдень. Пошомь служиль онь вь Рейнской армін и отнавлился при знаме. интой реширадь Генерала Моро, и взащи приступомь Гинингенскаго мосиговаго прикрышія. За переходь чрезь Рейнь при Диршгеймъ произведень онь быль въ эскадронные командиры. Тогда Бонапарше пачаль номыньник о завоевани Египпа. Желая сохраинтив свою независимость (котпорая въ посавдениви побудила его нодань голось прошивъ избранія Наполеона въ Имперащоры)

онь ошказался ошь званія Адьюшанша, которое предлагаль ему сей Генераль: остался въ Европъ, служилъ подъ начальствомъ Массены, и подъ Цирихомъ произведенъ въ Генераль-Адьюшаншы. Посль Амьенскаго мыра являлся онъ вездъ, куда звали его слава ж защима оптечества. Онь вновь вступиль вы аршиллерію, и съ 1803 до 1806 года служиль вь Голландін, Австрін и Фріуль, чинь Полковника. Въ 1807 году Наполеонъ послаль его съ 1200 аршиллеристами на помощь Султану Селиму въ Константинополь: тамъ онъ защищаль Дарданельскій проливъ. Пошомъ переведенъ онъ быль въ армію Жюноша и служиль въ Португаліи и Испаніи, гдь получиль чинь Генерала бригадиаго, а потомъ дивизіоннаго. Генераль Фуа, посль пораженія Французской армін при Вишшорів, успьль соединишь разсвянные оной отряды, вывести изъ разныхъ кратостей гарнизовы, и шъмъ удержащь арийо Генерала Граама: онъ сражался на каждомъ шагу, уступаль **только въ самой крайносни, и тъмъ давалъ** время принящь въ Пиренейскихъ горахъ оборонишельныя мары. Въ 1815 году не переходиль онь на сторону Бонапарта, но котда вся Европа двинулась на Францію, встуниль опашь въ военную службу, при Жеманть командоваль башшареею, при Вашердоо дивизіею, и шамъ получиль пяпнадцашую рану. — Судьба войны досшавила ему случай видъщь разныя страны и народы: вездъ сшарался онъ узнаващь нравы, обычаи. законы и Правленіе. Онь занимался сочиненіемъ описанія ноходовъ въ Испаніи и Португалін, когда Эньскій Департаменть избраль его въ Члены Палашы Депушашовъ. На семъ поприщъ прославился онъ не менъе нежели на полъ брани: ръчи его дышатъ независимостію, любовію къ отечеству и къ ближнимъ. Краснорачіе его не бурно, а чисто и пріятно; главную прелесть онаго составляють нажность выраженій, ясное раздъленіе и твердая Логика слога: онъ, по видимому, мыслить вслужь, и на всенародной канедръ произносить истины, которыхъ не осмълился бы выговоримъ другой Ораторъ, не столь неустранимый. Намереваясь сдьлашь какое нибудь предложеніе, онъ, какъ искусный Полководець, долго приготовляется къ ашакъ; собираетъ и приводитъ въ порядокъ свои доказашельсшва, размышляеть о дъйсшвіи своей рачи, и въ слогь не презираешь правиль, которыя у другихь почишающся школьными и педанпіскими; въ отвътахъ и возраженіяхъ, которыя онъ произносишь не пригошовясь, правильность пыслей, почность выраженій и живость

оборошовь, неподражаемы и удивишельны. Генераль Фуа не молодь, но умьль сохранишь силу и пламень юпощескихь льшь. Вомискіе шруды, многочисленныя раны не ушомили его духа, не исказили его благородной наружности. Ръдкіе, до времени носъдъвшіе волосы не скрывають морщинь на чель его; поступь его величественна; черты лица выразишельны. Вь поль быль онь неутномимъ и смъль до дерзости; на казедръ краспоръчивь и неустращимъ: видно, что онь человъкъ праводущими и живеть въ миръ съ своею совъстію. Въ обхожденіи онь ласковь; бесъда его пріятна и ноучищельна.

(Оконтаніе впредь.)

. IV.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

Посланів къ М. Т. Каченовскому.

Передь судомь ума сколь, Каченовскій! жалокь Таланшовь низкій врагь, зависшливый Зоиль. Какь оный вычный огнь при олшарь Весшалокь, Такь вшайнь вычный ядь, дарь люшый адскихь силь

Въ груди несчастнаго неугасимо пильенъ. На немъ чужой усивкъ, какъ ноша пилгонтвенть; Счастийвца свъжій лаврь, колючій тернь ему; Всегда онь ближняго довольствомь не доволень, И вольный мученикь, чужимь здоровьемь болень. Гдъ жертвь не обрекла господству своему Сльтай зависть, дочь надменности ничножной? Извъстности боясь, змісю осторожной Ползеть, роняя въ слъдъ ядъ гнусной клевепны.. Въ шатрахъ, въ дому Царей, въ уборной красоты Свиръпствуеть во тьмъ коварная зараза; Но въ мирной Музъ семьв, средь всадниковъ Пегаса Господствуеть она свиръпъй во сто крать: Въ Элизій скромныхъ дъвъ внесенъ мятежный адъ. Будь Музы сестры, такъ! но Авторы не братья; Имъ съ Каиномъ равно на лбу печать проклятья У многихъ връзала ревнивая вражда.

Достойнымь похвала, ничножесным обида. ,,Скучаю слушань я, какь онь хвалимь всегда! Вопрошенный сказаль гонинель Ариспида. Не зная, какь судинь, ничножные бранянь, И понижая всехь, возвысинься хоніянь. Онь Кляны до Аеннь, онь Лужниковь до Рима Вражда къ достоиношву была непримирима.

На Велисарія дерзаенів мечь просшершь, И старцу мудрецу вы шюрьмі подносить смерінь. Внемлине, какь шеперь пуливые невіжды *) Понослійь жлеветой высокихь душь надежды.

^{*)} Прекрасное выраженіе Ломоносова. Прил. Сег.

На свыпломь поприщь гражданскаго ума, Для нихь лежишь еще предубыжденій шьма, Враги шого, чию есшь, и новыхь быдь пророки, Успыхамь нашихь дней, спаринныхь лышь пороки Дерзающь предпочесть вь безумной слыпошь, И правдой жершвовать обманчивой шщеть.

"Заброшенъ я въ пыли, какъ сшарый календарь: "Его на перерывъ, чипающъ чернь и Царь; "Разнообразенъ онъ въ роскошествъ таланта: "Я сухосшью сожжень безпледнаго педанша. "Чамь отомщу ему? Орудьемь клевены!" Сказадъ поденный враль и шискащь сшаль листы. Но можешь ли врединь ревнивый пуситомеля? Пусшь каждый следуешь примеру Фоншенеля: "Взгляни на сей сундукь, онъ другу говориль, "Котнораго враньемъ ругатель очерниль: "Онь полонь на меня Саширь и небылицы, ,,Но въ нихъ л ни одной не развернулъ страницы." Зачымь исканів чужихь приміровь? скажещь ты: Нась учишь Карамзинь презранью клевенны. На вызовь крикуновь, со спецени изличной Сходиль ли онь въ ряды, гдь бишвой рукопашной Предъ праздною молпой, какъ жадные бойцы, Свой унижающь сапь прекраснаго жрецы? Нътъ! презря слабыхъ душъ корысшныя управы, Онь мелкой личносшью не зашивваешь славы: Пусть скукой и враньемь торгующій Зонль

Безсильный поражать плодь зралый эралыхь силь,

Что день, подъ остріе кладеть тупаго жала досуговь молодыхь счастинвыя начала; Пусть сей оцвищикь словь и въ азбукв знаглокь Теребить трудь ума съ Профессорскихь досокь, Какь посвавшая въ углахь архивы пыльной Мышь хартін грызеть со злостью щенетильной. На славу опершись, не занятый молюй Онь съ площаднымь врагомь не входить въ низкій бой.

На рубежь въковъ нашъ съ предками посредникъ Завъщовъ опына, пошомкамъ проповъдникъ ! О сущочныхъ враляхъ ему ли помышлящь? Ихъ жалкій жребій: чернь за деньги забавлящь; Его: въ пошомсінвъ жищь, взывая къ жизни древность.

Ты правъ. — Еще пойму соперничества рев-

Корнелію бы могь завидовать Расинь; Жуковскій Байрону; фонь Визину Княжнинь. Вь безбрежныхь обласшяхь надоблачной Державы Орель не подалить съ-другимь участка славы; На солнце хочеть онь одинь отважно эрать; Иль смерть иль воздуха господство безсовивстно.

И при соперникь ему подь небомъ півсно. У льва кровавый шигръ оспориваеть снідв. Но кіно, скажине мит, видаль, чатобь черепаха Кидалась шлжело съ неловкаго размаха И силилась орлу путь къ солицу заслонить? Намъ должно бы умити тупыхъ животныхъ быть,

А каждый день при насъ задорные пигмен, Въ союзв съ глупостью сообразя зашъи, Богатырей ума зовуть на бой черниль, Нахальствомъ ополчась за недостаткомъ силъ. Ошибки замвчай: опибки людямъ сродны; Но въ поучени пусть голосъ благородный И благородство чувствы показываетъ намъ. Ты хочеть исправлять, но будь исправенъ самъ. Уваженъ будеть ты, когда другихъ уважинь. Когда жъ и правду ты языкомъ злости скаженъ, То правды свътлый лучъ, какъ въ зеркалъ кривомъ,

Потускиеть подъ твоимъ зависпіливымъ не-

Случалось и тлупцу опныскивань пороки; Но взвъснив прудъ ума лишь моженъ умъ высокій.

Насменики разкія, Саширы личной зло: Цвешами увиваль ихъ сшрелы Боало. Въ комъ правишься еснів даръ, іношъ нусшь одинъ злословинть:

Ичела и жалишь нась и сладкій медь гошовишь; Но изъ вреда вредишь комарь досадный радь. Докучнато ушамь, презраннаго на взглядь, Его безь жалосши охошно давишь каждый. Слапцы! къ чему ведешь шоска зависшной жажды.

Какой боганный плодъ приносишь вамъ раздорь? Таланиу блюскъ двойной, а вамъ двойной позорь. Успъхъ есить общая достоинствъ принадлежносив:

Къ нему вожаные даръ свыше и прилежность. Враговъ не клеветой, искуствомъ побъди; Зашьми ихъ свішлый лавръ, и лавръ швой впереди.

Соревнованья жаръ исшочникъ дълъ высокихъ: Но ревность ядъ ума и страсть сердецъ жестокихъ.

Лишь древо здравое дать можеть здравый плодь, Лишь пламень чистый въ насъ шаланта огнь зажжеть.

Счастливъ, кто могъ сказапъ: "друзей явъ славв нажилъ,

Враговъ своихъ не зналъ, соперниковъ уважилъ. Искуспва насъ въ одно семейство сопрягли, На ровный жребій благъ и бъдствій обрекли. Причастень славъ ихъ, они моей причастны: Ихъ днями ясными мои дни были ясны. "Такъ рядомъ щедрая земля изъ влажныхъ нъдръ Растить и гордый дубъ и сановитый кедръ. Ихъ чела въ облакахъ: стопы ихъ съ адомъ смежны;

Природа съ каждымъ днемъ крипишъ союзъ надежный,

И сросшійся въ одинъ ихъ корень въковый Смъется наглоспіи бунпіующихъ стихій. Стольпівя зряпів они, другь другомъ огражденны,

Тогда, какъ въ ихъ півни шипя змін презрінны, Междоусобныхъ ссоръ пишая гнусный ядъ, Нечистой кровію подошвы ихъ багрять.

К. Ваземскій.

V.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Рускіє Въдомости и Журналы.

1821.

В в Москвы:

- 19. Московскія Відомости, издаваемыя при Императорском Московском Университеть.
- 20. Историгескій, Политигескій и Географигескій Журналь или Современная Исторія Свыта.
- 21. Въстникъ Европы, составляемый М. Т. Ка-
- 22. Новый Магазинъ Естественной Исторіи, физики, Химіи и свъдъній экономитескихъ, издававный И. А. Двигубскимъ.

Въ Вильнъ:

- Dziennik Wileński (Виленскій Журналь), посвященный Наукамъ и Искусіпвамъ. Въ мъсяцъ выходинъ одинъ нумерь въ 7 листовъ, въ 8.
- 24. Tygodaik, Wileński (Виленский Еженедъльника), посвященный Изящной Словесносши и Исщоріи. Редакторъ Александръ Жулковскій.
- 25. Ратістік farmaceutyczny (фармацевтитескій Памятник), Журналь Медицины и Фармако-печ, издаваемый Медицинскимь Общеснивомь. Редакторы: Грызерь, Гуть, Мацевить, Шульць, Вагнерь, Велькь и Вольфингь.
- 26. Wiadomości brukowe (Площадныя Ведомости) періодическое изданіе, имъющее целію исправленіе нравовь и осменніе неприличностей въ

общественной жизнік и Липератур'я; Издаецься Обществомъ шекъ называемыхъ Шубрасцевь. Выходить по два раза въ недилю.

- м. Drieie debroczynności (Журналь Влаготворительного Общества), издажаемый имъ сямимъ, въ пользу Виленскаго Дома Влаготворенія. Въ масяць выходинъ книжка въ у печанныхъ женовъ.
- ж. Kuryer Livewski (Литовский Курьерь), полишическая Газеша, выходящая смедисьно: Редакшорь А. Марциновский.

(Ала пополненів статьи о Литературь Польской, помьщается здвой описокь просихь: Журналов и Газеть, издаваемыхь на Польскомь языкь.)

B = B a p w a e t:

- (I.) Ратістік Warszawski (Варшавскій Записки) ман Журналь Наукь и Искуствь, выходить ежемьсячно вы книжкахь, содержащихь вы себь по 8 печатныхы листовы вы 8. Редакторь феликсь Бентковскій.
- (2) Izys Polska, (Изида Польская), Журналь Искуствь, открытий и промышлености, выходить ежемьсячно вы книжкахь, содержащихь вы себы по 8 печапныхы листовы вы 8. Редакторы Граціань Корвинь.
- (3.) Sylwan (Сильвань) Журналь, посвященный Авсоводству, съ гравированными изображенілми, выходить чрезь при мвенца книжками въ 8 печатныхъ листовь въ 8.
- (4.) Sybilla nadwislańska (Надвислянская Сивилла), отечесшвенныя записки, посвященныя Польекой Исторіи, Липературь и Политикь. Въ

- мъсяцъ выходять двъ книжки, въ 3 и 4 листа. Редакторъ Францъ Гржимало.
- (5.) Dekada Polska (Польская Декада), Журналь, посвященный высшей Полишикв, выходишь чрезь каждые десящь дней, книжками вы шри печашные лисша. Редакторь Викторъ Гельтланъ.
- (6.) Wanda (Ванда), еженедъльное изданіе, посвященное Изящной Словесности и Свободнымъ Художествамъ. Каждый нумеръ состоинъ изъ трехъ печатныхъ листовъ. Редакторы: францъ Диоховскій и Дельянъ Лисецкій.
- (7.) Мотиз (Момусь), заключающій въ себв шуптки, бездълки Литературныя, острыя слова и сатирическія мысли. Въ недълю выходить по печатному полулисту. Редакторъ его извъстный комическій Актеръ и Сочинитель многихъ театральныхъ пьесъ Алоизій Жулковскій.
- (8.) Tygodnik muzyczny (Мизыкальный Еженедельника.) Редакторъ Карла Крупинскій, Директоръ музыки Варшавскихъ Театровъ.
- (9.) Gazeta Literacka (Литературная Газета): обозраніе ошечественной и иностранной Словесности. Въ недалю выходишь одинъпечатный листъ.
- (10.) Kuryer Warszawski (Курьерь Варшавскій), выходящій пять разь вь неділю,
- (11.) Gazeta Warszawska (Варшавская Газета) четыре раза въ недвлю, и
- (12) Gazeta Korrespondenta Warszawskiego (Газета Варшавскаго Корреспондента) чешыре раза въ недълю.

$B \circ K p a \kappa o e b$:

- (13.) Регодка Krakowska (Краковская Плела), Журналь, посвященный Изящной Лишерашурв и отечественной Исторіи, выходать по два раза въ недвяю. Редакторъ Константинь Маерановскій.
- (14.) Gazeta Krakowska (Краковская Газета) выжодить два раза въ недълю.

Въ Лемберев:

- (15.) Редова Ровка (Польская Птела), Журналь Наукъ и Искуствъ, выходить ежемъсячно въ книжкахъ, состоящихъ изъ шести печатныхъ листовъ. Редакторъ Валентинъ Хлендовскій.
- (16.) Cazeta Lwowska (Лембергская Газета) выкодишь ежедневно.

Въ Познани:

(17.) Gazeta Poznańska (Познанская Газета.)

(Въ концъ прошеднаго года получено извъсміе, чио кромъ исчисленныхъ здъсь Журналовъ будуть выходить вновь на 1821 годъ: въ Варшавъ Беллона, военный Журналъ, и въ Кременцъ Кременский Памятникъ.)

VI.

ДОВОСТИ ПОЛИТИЧЕСКІЯ.

Лайбахскій Конгресь.

Въ Австрійскомъ Наблюдатель напечатана о иынышнихь полишическихь обстоятельствахь полуофиціяльная статья, въ которой заключается следующее: Троппавскія конференціи опкрыны были со спороны пред Августвищихъ Союзниковъ объясненіемъ, жакимъ зомь должно смотрыть на революцію вы Королевонив Неаполипанскомъ. Изъ сего объясненія явствуеть общее и единодушное миввіе Монарколь, имо онея революція, начашая изступленными сектами и произведенная въ дъйство мятежными солданами, происшедшее от пого насильспивенное разрушение всихъ сущеспивующихъ связей, и неконовъ Правленіе самовольное и буйсинения, посль минго основавшееся, не **МОЛЬКО НЕ СООДИВЪНІСНІВУЮНІ**В ПРЕВИЛЯМЬ ПОРАДКА, правосудія, правопривниости и испривного блага **мародовь, из**одициранию и промогласно выражене нымъ Союзными Монаржами, мо и въ разсужденін последствій своихь, несовместны сь безонасноснію и спокойствіемь прочихь Государствь Италін, следсивенно и съ сохраненіемъ мира въ Европв. Монарки, чувспівуя въ полной мірть сін истины, рашились обращиць всв соединенныя свои силы на прекращение сего беззаконнаго, мящежемъ и насильствомъ произведеннаго порядка вещей въ Королевствь объихъ Сицилій,

Digitized by Google

и достіавить Е.В. Королю Неаполитанскому возможность, основань будущую Констипуцію своего Тосударства на правилахъ, совийстныхъ съ сохраненіемъ его достоинства и съ истинпользами его народа. - Желая упошребить всь кропікія средства для досшиженія сей цьли, Ихъ Величества письмами отъ 8 Ноября пригласили Короля Неанолишанскаго прибышь въ Лайбахъ. Въ шоже время Е. В. Король Франпузскій въ особомъ письмі совінноваль Его Величеству последовать сему приглашенію, и Его Свяньти в предложеніе. - Король Неаполишанскій отвічаль каждому изъ Союзныхъ Монарховъ, что онъ съ благодарностію принимаеть сіе приглашеніе и отправляется въ Лайбахъ. - Въ следствіе сего происходивший въ Троппау конференціи переносящся въ Лайбахъ. Императоръ Австрійскій - намъревался 14 Декабря (ст. ст.) вывжать изъ Тронпау и 16 прибышь въ Въну. Императоръ-Всегоссійскій намерень быль вывхать оттула на другой день, и равномврно осчаспіливишь Въну своимъ присупіствіемъ. Коголь Прусскій объщаль немедленно прибыть въ Лайбахъ чрезъ Въну. - Лайбах в есть главный городъ Герцогства Крайнскато; лежить на судоходной ракв Лайбаять, впадающей въ Саву. Онь имветь 930 хорошо построенныхъ домовъ й около 12,000 жигиелей, циппадель, 10 церквей, щеапръ, обсерващорізо, публичную Библіошеку, Лицей, Тимназію Духовную Семинарію, Общество Земледьлія и Искуствь, и многій фабрики. Торговля его довиделенительна.

И maria

Съ 25.-го Ноября жители. Неаполя находились въ безпрерывномъ спірахъ. Парламенць сдвлался позорищемъ сильныхъ споровъ, и народъ всей спюлицы пришель въ движение, но къ счастію, общественное спокойствіе не было нарушено. Парламенть, въ адресъ Королю опъ 26-го Ноября, объявиль, чию не имвешь права согласиться на ошътздъ Е. В., если цтлію онаго не будеть сохранение принялюй кляшвенио съ объихъ сторонъ Испанской Констипуціи. 27-го числа Король объясниль Гарламенту, что онь не помышляль о нарушеніи существующей Конституців, но поелику Представишели народа имъющь право предлагань перемъны Констинуціи, що онъ полагаль и полагаеть, чию присушствие его при Лайбахскомъ Конгресв будеть полезно отечеству, чио онь намырень предложить Монархамь проэкцы перемень въ Констипуціи, которыя, не нарушая правь народа, удалять всякій поводь кь войнь, и что ни одна изъ сихъ перемънъ не буденъ приняща безъ согласія Короля и націи. 28-го числа посльдовало третів предложеніе Короля, въ коемь онъ объявиль, что цълію его потздки въ Лайбахъ есть сохранение Консшитуции Испанской. ж въ тоже время пребоваль скораго опівѣта. Парламентъ отвъчаль, что сін увъренія его успокоивающь, и согласился на отвъздъ Короля съ твмъ, чтобъ Наследный Принцъ во время его ошсущствія занималь его місшо. Между шітмь всь Министры, которыхь вь Парламенить объявили виновными въ умысль перемъниць Консшитуцію, подали прозьбы объ отставкь. Наследный Принць 28 числа уволиль ихъ, и определиль другихъ. Назначенная для разсмотрені яихъ поступковъ Коммисія объявила, что только противь двоихъ изъ нихъ, Кампо-Кіаро (Министра Иностранныхъ Делъ) и Цурло (Министра Внутреннихъ Делъ) есть подозреніе.

Декабря 1-го Король сель на Англійскій король Ванжерь съ своею супругою (Герцогинею Флоридією), новымъ Министромъ Иностранныхъ Авль (Герцогомь ди Галло) и свишою, состоявшею изъ 99 человъкъ. Королевская фамилія ос**талась въ Неаполъ. Предложеніе Короля взять** съ собою чепверыхъ Депуптантовъ Парламента не имъло слъдсивій. Въ Неаполь господствовало совершенное спокойствіе. — Эскадра, на коей находился Король, сначала остановлена быбезвыпріемь, а пошомь штормомь, и 8-го числа по ушру бросила якорь на Ливорискомъ. рейдь. Король вышель на берегь и остановился въ Герцогскомъ дворцв. 11-го числа намеревался онъ продолжать пущеществие свое сухимъ пушемъ.

— Вооруженія Австрійской армін продолжаются. Баронъ Лебцельтернъ, Австрійскій Министръ при Россійскомъ Дворв, находившійся прежде сего Посланнякомъ въ Римв, и пользующійся особенною довъренностію Папы, послань къ Его Святвйшеству изъ Троппау, въроящно, для переговоровъ о проходъ Австрійской армін презъ Папскія владвнія.

Anezia

- Г. Канчингъ, сложивъ съ себя званіе Президенца Оощъ-Индскаго Совъща, вышелъ изъ Минисперская. Оппозиція пюржеству етть, но Минисперская партція утверждаеть, что Г. Канчингъ не соглащался съ Минисперами только въ дълъ Королевы, и что онъ опинодь не перебленъ къ оппозиціи. Говорять, что онъ назначеть будеть Министронъ къ Вънскому Двору въссто Лорда Стуартца. Преемникомъ его будеть Г. Пиль, приверженецъ Лорда Кастельре.
- Ко всемь Членамъ Минисшерской партём въ Парламений резосланы циркуляры, коими ихъ приглашающь непременно собраться въ ономъ 11 Января для решенія важныхъ дель. Въ оппозиціонныхъ Журпалахъ ушверждають, что мянисшры намерены возобновинь процессъ Королевы, и что Г. Каннингъ по сей причина вынюль въ отощавку. Въ Morning-Chronicle пишуть, что сей процессъ перенесенъ будеть въ Сеймъ Королевства Ганноверскаго.

Испанія.

— Законь объ увичножени моваснырей производишь въ народь меудовольсные, репошь и даже смишенія, конюрыя надлежинів усмиринть ожлею оружія. Францувскіе Аббаны, издающів Јошпаї des Débats, ушверждеющь, что при инснашнемъ состояніи Испанскаго народа, раме еще было принимать сім міры. Но какишь другимъ способомъ можно было уплатить Государственные долги Испаніи, превосходящіє въ 19 крапь годовые ся доходы?

- По всимь мэтьстілмь, кажется песоминмельнымь, что цілію заговора, недавно открытаго въ развыхъ областіяхъ Испаніи, было низнровержевіе Констипуціи. 583 человіка были обречены на смерть заговорщиками. Они хотіли произвести свои замыслы въ дійство 19 Ноября. Твердыя міры Правительства и довіренность къ нему народа предупредили сіє.
- Въ Кадиксъ прибыль изъ Мексики фрегатъ Коистинуція съ Депушашами, избранными шамъ для засъданія въ собраніи Коршесовъ, и съ че- мінрымя милліонами піастровъ.
- Мар Карракаса получено извастве, чино Вице-Королевство Санта-Фе возмушилось противь Воливара. Морилло воспользовался симъ случаемъ, мапалъ на Инсургентовъ на сукомъ пути и на моръ, и одержалъ совершенную побъду; вослъ того сдълаль онъ Боливару предложение заключить миръ.

Разныя известія.

Во Французской Палашь Денушанювь занимающся еще повъркою выбора новыхъ Членовъ. Между шъмъ видво, что ожесточение между различными паршіями никогда не было шакъ сильно, какъ въ нынашиемъ засъданіи.

- Король Французскій назначиль Президентомъ Палапы Депушашовь Г. Равеза, извѣсшнаго Ролансша.
- Полужевы извасиля изъ Бразиліи. Происшесний Португальскія произвели шамъ ошльное впечашланіе. Король намарень быль, по полученіи подробнайшихъ сваданій о далахъ Поршугалів, ошправищь шуда сына своего Дона

Мигуэля. И въ Бразиліи народъ не весьма спокоень, опіъ мятежнаго сосъдства Испанскихъ Инсургентовъ. Первый Министръ Графъ Аркосъ совъщовалъ Королю утвердить Конспинуцію Португальскую, и ввести оную равномърно въ Бразиліи.

- Изъ Америки пишущъ ощъ 17 Ноября, что весь осщровъ Сенъ-Доминго составиль одну Республику подъ начальствомъ Президента Бойера: онъ запяль 8-го Октября съ десятью тысячьми войска Гоневъ (Gonaives), а 10-го Капъ Ганри, и заключиль съ тамотнимъ временнымъ Правленіемъ договоръ, коимъ онъ объявленъ главою Республики.
- По извъсшіямь изъ Рагузы, Али-Паша принудиль Турокь сняшь осаду Янияны. Армія ихъ совершенно разсвялась. У него было 1200, а у Турокъ 20,000 войска. В вроятно дъйствовала тупъ и измъна.
- Въ Бриссель сгорълъ 18-го Декабря дворецъ, въ кошоромъ живешъ Великля Княгиня Анна Павловна. Ел Высочесшво съ шремя Принцами, сыновьями своими, принуждена была поспъщно перебращься въ домъ Минисшра Барона Нагеля. Многія драгоцьнюсщи спасены, но многія же сдълались добычею пламени. Къ счастію, не погибъ ни одинъ человъкъ. Въ одномъ флигель дворца сего находилась зала собранія Генеральныхъ Шташовъ. Архивы спасены. Причина пожара с достовърностію неизвъсшна.

VII. С М Ѣ С Ь.

I.

Петервургския записки.

Въ концѣ истекшаго года случилось здѣсь, въ Санкшпешербургѣ, ужасное происшествіе, которое съ одной стороны можетъ служить доказательснівомъ непростительной безпечности нѣкоторыхъ людей въ обращеніи съ воспаляемыми вещами, и жестокаго наказанія, постигающаго сію безпечность, а съ другой долженствуетъ предостеречь всѣхъ тѣхъ, которымъ строки сіи попадутся въ руки, отъ неосторожности, бывающей причиною неисчислимыхъ п-незагладимыхъ бѣдствій.

Въ Суббошу 18-го Декабря, утромъ въ семь часовъ жители береговъ Лиговскаго канала (Московской части во 2-мъ кваршаль) испуганы были необычайнымъ, ужаснымъ шрескомъ: съ деревяннаго двузнажнаго дому наслъдниковъ мъщанича Караулова сорвало съ втораго ярусъ потолокъ и крышку, разворотило весь сей ярусъ до самаго его основанія, разметало бревна, досьи и прочія части строенія, равно какъ и находившіяся въ ономъ вещи, во всъ стороны. Послъ сего стращнаго взрыву слышанъ быль запажъ порожу. Бъдственнъе всего была участь, постигшая людей, памъ жившихъ. Верхній сей ярусъ занимали: Фельдъегерь Дубинкинъ съ женною и бранюмъ (сымомъ отснавнаго щаможець

наго Унтеръ-Офицера), придворный лакей Сергый Михайловъ и мвщанинъ Иванъ Качковъ мействами. - Фельдъегеря Дубинкина и жену его, подняло на воздухъ съ постелью, въ коей они еще находились, и бросило на Лиговскій каналь. У Дубинкина опторвало объ ноги, и онъ найдень быль уже мершвый, а жена имьла признаки жизни и еще дышала, но воб оказайныя ей пособіл были піщенны: она умерла по прож шестви прехъ часовъ Убило до смерви: бран та Дубинкина, бывшаго въ кужив за опгвиси: (уд него сорвало лице и черепь) и жившихъ въ: дпугомь отпавлени жену помянущаго придворяест лакон Авдопевю Михайлову, сына ихъ Михаиля 10-ин и дочь Кашерину 14-ин лешь. Тижемо ушибло самаго придворнаго лакеж, мащанана Ивана Качкова и беременную жеву его Анни Өелопову, но бывшій у ней на рукахъ грудной младенецъ не пошеривлъ никакого вреда. Обожгло лица кресшьянки Каптерины Онуерісвой: тещи Качкова, и Титулярнаго Gosbinsuna Rose роднаго, кошорый наканунь съ фарфороваго завода пришель къ Фельдъегериз въ гости и спаль вь передней гориндь. Всь они оппиравлены быди въ больницы. Качковъ чрезъ насполько чесовъ умеръ. - Въ одномъ ощавления нижимер лруса жили восьмеро плошниковы оби, за чешьвершь часа до варыву, вышли на раболку и шемъизбавились ошь опасности; вь другомь отдельвін жила мінцанца Марья: Михайлова съ дочесью: машери ушибло слегка голову и спину, но дочери не причинено никакого вреда. - Отъ сильнаго, удару вышибло въ деревянномъ флигель надворь, въ довольномъ разополнін опть главнаго строенія, почин всв зимнія и лешнія рамы, всв сшекла превращило въ мелкій песокъ, перебило зеркала и мебель, но жившимъ шамъ шолько поисцарапало лица. — Въ домв замшенаго масшера Бибера, на Лиговскомъ каналь, отдъалвшемся от дома Карауловыхъ проспіранствомъ не болье прехъ саженей, вдавило проствнокъ, разбило въ дребезги всю посуду и мебель, и превращило въ песокъ всв спекла. Кровашь, на кошорой спаль Биберь съ женою, раздробило на изсколько частей; они упали на поль, мо не поперпъли никакого вреда: полько Биберу исцарацало лице обломками стеколь, плявидесящи слишкомъ обнажъ плити сосъдственныхъ домовъ, даже находящихся на другой споронь Лиговскаго канала, вышибло всь стекла.

Несчасние сіє безь сомивнія произошло онив варыву значипельнаго количесива вороху. **торый быль у Фельдъегеря Дубинкина или у** мъщанина Качкова, (нанимавшаго у Фельдъегеря кварширу, отделявшуюся отнь его комнаты. дощашою шелько перегородкою), ибо сильнейшій ударъ последовалъ въ шой половине этажа, копорую они занимали; но у кого именио изъ нихъ быль порожь, обнаружинь прудно: оба они мершты. Суда однакожъ погному, что всь убиные и раненые осшались на мъсшахъ, а шолько Фельдъегеря съ женою его подняло на воздухъ (она найдена лежащею на горящей постельной наволокв, изъ конторой разнесло перья) можно полагашь, что порохъ быль въ кварширь Фельдьегеря, и даже подъ его кроватью. Сіе мивніе

подкрымляется еще словами Титулярнаго Совышника Безроднаго, который говоришь, "чено Дубинкинь, бывши еще вы постель, куриль трубку, и вдругь сдылался страшный ударь, оты котораго онь Безродный лишелся чувствы."……

2.

Овъявлкніе.

Первая книжка Журпала: Благонамеренный на нынвшній 1821 годь вышла 4 ч. сего Янбаря и Гг. подписавшимся раздаеться. Содержаніе: І. Изящная Словесность. Стихотворенія: 1) В. В. Капнисту, 2) Узникь къ своему другу, 3) Отрывокъ изъ Комедіи: Нервшительный. Проза: Какъ случится. (Повъсть.) ІІ. Литература, Начки и Художества. Опыть Разбора Россійскихъ синонимъ. ІІІ. Слесь. Анекдоты о скупыхъ. Разныя извъстія и замъчанія. Разговоръ сынаго съ голоднымъ. Анаграмма. Омонимъ. Шарады. При семъ По каріпилка. — ХХІЦ и ХХІУ По-Благональреннаго также отпечатаны и раздаваться будуть въ Субботу 8 ч. сего Января.

Подписка на Журналь: Благональренный 1821 года принимается въ С. П. бурге у Издапіеля Кол. Сов. А. Е. Измайлова, живущаго на Пескахъ, прошивъ бассейна, въ домъ Моденова подъ No 283, въ Газешной С. П. бургскаго Почтамта Экспедицін, и у вськъ здвшнихъ книгопродавцевъ, а въ Москев у А. С. Ширяева. Цвна за годовое издвије, 111. е. за 24 книжки, здвсь въ С. П. бургъ, на люб. бум. 35 р. а на просшой 30 р.; за полугодовое же, или за 12 книжекъ въ половину менье. За пересылку въ другіе города и за доставление на домъ прилагается въ годъ по 5 р. а за полгода 2 р. 50 к. Для всъхъ вообще казенныхъ и часіпныхъ училищъ дѣлаетіся уступки опъ каждаго экземляра въ годъ по то р. Начальники, Правленія или содержапіели оныхъ, благоволять относиться къ самому Издателю.

(8 Января.)

СЫНЪ

0 T E Y E C T B A.

1821. Nº III.

І. РУСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Историческое и критическое обозрание Россійских Журналовъ, выходившихъ въ сватъ въ прошломъ 1820 году. *)

Amicus Plato, amicus Aristoteles, sed magis amica veritas.

(Продолжение.)

Журналь Императорскаго Человеколюбиваго Общества, издаваемый Комитетомь онаго по усеной састи.

Цъль изданія сего Журнала самая благочесшивая, возвышенная — вспомоществова-

^{*)} Во 2 книжкъ С. О. на 58 стравицъ напечаманы ошибкою переписчика помъщенныя сюда совськъ изъ другой спашьи 7 спрокъ, а именмо: 16, 17, 18, 19, 20, 21 и 22. Виъсно ихъ надлежить читать:

^{17.} Къ Делін, соч. Маздорфа.

^{18.} Къ Эльвирв, соч. его же. 19. Къ К. А. Ө. Г., соч. Нечаева.

На 59 страниць последнія 4 строки также на своемь мьсть.

ніе страждущему человьчеству. "Вездь есть благотворительные люди, особливо въ Рос-

Прибавленіе къ примъчанію во 2 книжкъ С. О. на 59 спраниць напечапіанному:

1819.

Bs cmuxaxs:

1. Спарость, соч. Гльбова.

2. Младенчество, соч. А. Мансурова.

3. Пъснь радости, изъ Шиллера, пер. его же.

4. Воздвижение животворящаго креста въ России, соч. его же.

5. Отрывокъ изъ Мольеровой Комедіи: Школа мужей, пер. Дунина-Борковскаго.

6. Сцена изъ Менгроманіи, пер. молодаго Александра Писарева.

1 8 2 o.

Bs npost:

- Отрывокъ изъ путешествія Іосифа Сенковскаго.
- 2. О Французскихъ пересудахъ касательно опредъленій Германскаго Сейма.

 Объ изданіи въ світь Льва Діакона, Историка Византійскаго.

4. О Логикъ, соч. И. Давыдова.

5. Идеологія, соч. его же.

6. Выписка изъ разсужденія о Славянскомъ языкв, соч. Восшокова.

 Нѣчто о Славянскомъ переводѣ Кормчей книги и древнѣйшемъ оной спискѣ, соч. Калайдовича.

8. О трудахъ Лерберга по части Россійской Исторіи, соч. Каченовскаго.

9. О духовныхъ миссіяхъ.

10. Аналишика, соч. И. Давыдова.

 Къ Издашелю Украинскаго Въсшника, соч. Людмилы Рикордъ.

12. О Греческой Философіи, пер. Чирикова.

13. О Римской Философіи, пер. его же.

сім гав, какъ вошло въ пословицу: никто не умираль съ голоду; однако часто и у насъ робкое убожество томится голодомь, а наглое тупендство употребляеть во зло справедливость многихъ тысячь, а можеть быть и милліоновъ людей. Это самое уменьшаеть и благотворительность: не столько желають дать, сколько опасаются, чтобы не дать во вредь или, по крайней търъ, безъ всякой пользы, а потому и дають большею частію осень мало. Помощь, даруемая бъднымъ какъ отъ Правительства, такъ и отъ частныхъ людей — говорить весьма спрачастныхъ людей — говорить весьма спра

Bo cmuxaxo:

О Сербскихъ народныхъ пѣсняхъ, соч. Каченовскаго.

^{15.} Извлечение изъ плана путешествия по России для отыскания древностей Славянскихъ, соч. Ходаковскаго.

Сравненіе внутренней и внашней торговли.
 Выписка изъ иностранной книги о спарина Руской.

^{18.} Записка о городищахъ, курганахъ и другихъ старинныхъ насыпихъ въ Тульской Губерній, соч. Михаила Макарова.

г. Отрывовъ изъ Сенъ-Ламбертовой Поэмы: Времена года

^{2.} Опрывки изъ Виргиліевыхъ Георгикъ, пер. Раича.

^{5.} Мірь фантазін, соч. М. Дмитріева.

^{4.} Надежда, изъ Шиллера, пер. его же.

^{5.} Гебъ, соч. А. Норова. и проч.

^{*)} Cm. C. O. 1817, No 30.

ведливо Сочинитель статьи (первой церваго года сего Журнала) объ Императорскомъ
Человъколюбивомъ Обществъ — бываетъ
лучще и дъйствительнъе, когда она ввъряется особеннымъ Обществамъ, посвятившимъ
сей цъли свои труды и вниманіе: ибо щакія
Общества обязаны въ своихъ благодъяніяхъ
постоянно, неутомимо слъдовать однообразному предначертанію; подаянія ихъ могутъ
быть значительнъе, а выборы руководимы
строжайщимъ безпристрастіемъ.

Императорское Человъколюбиесе Общество *)
бытіемъ своимъ и ныньшнимъ состояніемъ
обязано не единовременному произволенію
Правительства: оно составилось постепенно оть вліянія многихъ обстоятельствь,
сначала едва замышныхъ; и въ семъ отношеній, судьба его имъетъ сходство съ судьбою всъхъ важныхъ и прочныхъ учрежденій.
Что было плодомъ медлительнаго дъйствія
времени, то въ послъдствіи менъе стращищся неизбъжныхъ его ударовъ.

"Въ Россіи нищеща всегда прибъгала съ выраженіемъ нуждъ своихъ къ Пресшолу. Число прошеній сего рода было весьма велико; разсмотръніе оныхъ поручалось осо-



^{*)} Скажи мив: ито Издашель, и л скажу шебв, наково изданіе. Лигарпъ.

бамь, достойнымь довъренности Правительешва. Въ шомъ числь на искусныхъ Врачей воздагалась обязанность свидетельствовать больныхъ и дряхлыхъ, узнавать о ихъ соетовнін и доставлять имь всв нужныя Медицинскія пособія. Раздача денежной милосшыни ввърялась Духовнымъ, кои должны быи стараться, чтобы поданнія обращались на исшинную пользу принимающихъ. Ошъ сего родилась мысль составить изъ Врачей Медико-Филантропитескій Комитеть для безденежнаго леченія убогижь больных, а изъ числа сумить, ежегодно выдаваемыхъ на милостини, завести Домь Трудолюбія, гдв нвсколько бъдныхъ сирошъ обучающся Закону Божію, правиламъ языка и разнымъ рукодънив. Главная цваь сего заведенія состонть въ шомъ, чтобы посредствомъ накотораго образованія деставить питомцамь способы содержать себя своими трудами. Заведеніе совершенно достигло предположенной цвли. За симъ первымъ опышомъ следовали миогіе другіе, предприняшые также въ намъренік умножинь промышленоснью чесшныя средства пропитанія между бъдными; уменьшишь злоупошребленія, недосташки, ки, обыкновенно бывающіе источникомъ нищенской жизни. Кромъ Комишета Медико-Филантропитескаго, въ коемъ почти всъ аучшіе наши врачи приняли дъяшельное участіє, учредился еще Комитетъ Полегинельный, для надзора за бъдными и для доставленія пособій, соразмърныхъ съ потребностями. Правительство даровало сему Обществусто тысячь рублей ежегоднаго, неотъемлемаго дохода. Кто изъ людей, искрейно расположенныхъ къ благотворенію, не захочетъ своимъ подаяніемъ умножить сумму сію, едва достаточную на покупку лекарствъ, на жалованье врачамъ, опредъленнымъ для каждой части города и на раздачу самыхъ необходимыкъ денежныхъ пособій?"

Выручка денегь от распродажи сего Журнала вся безь исключенія назначается для вспомоществованія бъднымь и для человъколюбивыхъ дъйствій Комитета на общую пользу. *)

^{*)} Не распространяясь здась въ подробной выписка лучшихъ статей, помащенныхъ въ 1817. 1818 и 1819 годахъ сего полезнайшаго изъ всахъ Журнала, выпишемъ содержаніе первой книжки, которою качалось сіе изданіе. Оно даеть намъ полное понятіе и о всахъ прочихъ.

Въ первомъ отдъленіи помъщены офиціальных статьи, какъ то: 1) Объ Императорскомъ Человъколюбивомъ Обществъ; 2) Объявленіе о новомъ опытъ призрънія малольтныхъ бъдныхъ сиротъ женскаго пола, сдъланномъ Господами: Камеръ-Юнкеромъ Коллежскимъ Совътникомъ Стирдзою, и Коллежскими Ассесо-

Нельзя было лучше начать статьи Литературы, какъ прекрасньйшимъ изелесеніемь изь ріси Св. Іоанна Златоуста о лості и милостыні. Желательно, чтобы во
всьхь молитвенниках и во всьхь образныхъ
пашихъ богомольцево и богомолоко, особливо
богатыхъ, написаны были явственно сіи достопамятныя слова Святителя: "Крыль моишвы суть милостыня, которою если не
окрылится душа твоя, не взыдеть въ молитьс своей на небо."

Сльдующія за симъ шри спашьи весьма любопышны и очень хорошо написаны. У

Во второмъ Литеранура, а именно: Извлеченіе изъ рвчи Св. Іоанна Златоуста о поств и милостынь; крашкое историческое извъстіе объ училищныхъ заведеніяхъ Беля и Ланкастера, устроенныхъ по новой методъ; отрывокъ изъ сочиненій Графа Румфорда о средствахъ, употребленныхъ имъ для поощренія бъдныхъ и нищихъ къ трудолюбію; Джонъ Говардъ.

рями Каменскимъ и Липовиовымъ; 3) Письмо благотворителя, присланное на имя Г. Предсъдателя Комитета Барона Б. И. Финіингофа. 4) Въдомость, доставленная от Попечительнаго Комитета Императорскаго Человъколюбиваго Общества о бъдныхъ, получающихъ отъ онаго пособіе и столько обремененныхъ крайними обстоятельствами нищеты, что обращають на себя особливое собользнованіе и помощь Христіанскаго милосердія; 5). О вспоможеніи, сдъланномъ несчастному семейству одного чиновника, оставившему послъ смерти своей жену, семерыхъ малольтиныхъ дътей и нъсколько пысля долгу.

нась не многимь еще извысино, чио сдылали для пользы человычесива Бель, Ланкасшерь, Графь Румфордь и Говардь.

Съ 1818 года слъдующіе предметы и въ савдующемь норядка входили въ составъ сего Журнала: 1) Посшановленія Императорскаго Человъколюбивато Общества, и начертанія о разныхь благотворительныхь предмешакъ. Ошчешы онаго въ суммахъ, употребляемыхъ въ пользу бъдныхъ. 2) Извъстія о человъколюбивыхъ заведеніяхъ въ Россін и въ другихъ спранахъ существующихъ. Краткое обозрвніе ежегодных успаховь благошворительныхъ заведеній, устроенныхъ въ Россін. Замьчанія о разныхъ заведеніяхъ и училищахъ трудолюбія. Изысканіе и изложеніе способовь заняшь бъдныхъ рабонюю, полезною для нихъ и для общества. 3) Жизнеописаніе соотечественниковь и единоземцевь, осшавившихь по себь памяшь какимь либо полезнымъ заведеніемъ по части человъколюбія. 4) Извлеченія изъ сочиненій, поучающихъ любви зъ ближнимъ, особенно въ убожествь и несчастій находящимся; нравственныя наставленія и разсужденія. 5) Извъстія и разборъ сочиненій, относящихся къ человъколюбію. Письма Корреспондентовъ. которыхъ Комитеть Общества имъетъ въ разныхъ городахъ образованныхъ частей свъна. 6) Описаніе вновь изобратаемых орудій и показаніе средствь къ возвращенію визни утопшимь или замерзшимь, и вообще къ поданію номощи въ несчастныхъ случаяхь шамь, которые неесшественною смершію умирають. Описаніе машинь, (съ чершежами накоторыхъ), которыя употреблять иожно въ разныхъ трудолюбивыхъ заведеніяхь, для простайшаго производства работь, или для занятія людей, которые почитаються обыкновенно неспособными къ упражневіямь. 7) Обнародованіе пожершвованій въ пользу человаколюбивыхъ заведеній.

Сей Журналь, по своей цвли, по хорошену выбору предмещовь и изящному слогу, досщовнь всего вниманія Публики.

Сынь Отсества начать въ незабвенвоть 1812 году. Издателемъ сего Журнала во вст восемь льть быль Г. Гресь, извъстина въ ученомъ мірт своимъ обозраніемъ произведеній Руской Словесносніи 1814, 1815, 1816 и 1817 годовъ, критическимъ разбороть Россійской Грамматики, сочиненной Россійскою Академією, письмами изъ Герчавін и Франціи и пр. Только однажды, на время своего отвъзда за границу, поручаль Издатель редакцію своего Журнала извъстному Писателю нашему Александру Ефимовичу Измайлову. Сію эпоху ознаменоваль Редакторъ двумя щеголеватыми стишками, оканчивающими прощальную статью, въ коей увъдомляеть онъ читателей сего Журнала о возвращении изъ чужихъ краевъ настоящаго Издателя. Воть они:

Собака лаешъ, въшеръ носитъ! А критика вездъ невъждъ, какъ жатву коситъ.

Сынь Отесества чрезвычайно разнообразень: всв отрасли Наукъ, всв Изящныя Искуства, всь роды Словесности, кромъ сказокъ, повъстей, романовъ, логогрифовъ и акросшиховь, входять вь составь сего повременнаго изданія, а именно: 1. Духовное Красноръчіе; 2. Свътское Красноръчіе; 3. Руская Литература; 4. Иностранная Словесность; 5. Иностранная Литература; 6. Древияя Словесность; 7. Славянская Литература; 8. Восточная Словесность; 9. Христіанская Литература; 10. Религія Христіанская; 11. Распространеніе Христіанской Въры 12. Исторія Россійская; 13. Отечественная Исторія; 14. Исторія; 15. Древняя Исторія; 16. Новая Исторія; 17. Современная Исторія; 18. Современная Исторія и Полишика; 19. Историческія записки: 20. Отечественныя записки; 21. Наблюденія въ отечествъ; 22. Петербургскія записки: 23. Воспоминанія о 1812 годь 24. Льшописк добродътели; 25. Географія; 26. Землеописаніе. 27. Правовъдъніе; 28. Статистика; 29. Россійская Статистика; 30. Театръ; 31. Рускій Театръ; 32. Критика; 33. Антикритика; 34. Науки; 35. Политическія Науки; 36. Законодательство; 37. Политическая Экономія; 38. Этнографія; 39. Физика 40. Нравственная Философія; 41. Воспитаніе; 42. Изящныя Искуства; 43. Путешествія; 44. Стихотворенія; 45. Корреспонденція; 46. Смъсь; 47. Современная Руская Библіографія; и 48. Новости Политическія.

Привязчивые люди, которые въ чужомъ глазу видять пылинку, а въ своемъ бревна не видяшь, обрадующся такому не методическому раздъленію предметовь и неправильнымъ щехническимъ выраженіямъ. Они скажушъ, что Географія и Землеописаніе одно то же; что если Г. Гречь пишеть Руская Литература, то не надлежало ему писать Иностранная Словесность, и еще хуже: въ одномъ мьсть ставить: Иностранная Словесность, а въ другомъ Инветранная Литература. Они спросяпсь: что за особливан Христіанская Литература; развъ наша языческая? Что разумьеть онь подъ именемъ Славянской Литературы? Сін злословцы стануть увърять, что статьи: тественныя записки, наблюденія въ опістествь, воспоминанія о 1812 годі, Петербургскія за-

Digitized by Google

писки, приличные бы включинь въ одинъ разрядь, подъ названіемь Отесественныма Записокь; статьи Театрь и Рускій Театрь нодь именемь Петербургскаго Театра; ибо кромь его въ сей стать ин о какомь другомь не говориніся; что не нужно подраздылять Кришику на Критику и Антикритику, дылать двухь отдыльных статей изъ
Христіанской Религіи и распространенія Христіанской Религіи, такъ какъ изъ отесественной и Россійской Исторіи, ибо все это одно и тоже.

Не знаемъ, чию бы сталь отвъчать на сте почтенный Издатель Сына Отечества, а мы, если бъ онь уполномочиль насъ оправдать его передь Публикою, очень искренне признались бы, что сти маленькія несообразности произошли от поспъщности, что ихъ трудно избъжать и въ ежемъсячномъ, не только въ еженедъльномъ изданіи, и что въ послъдніе годы раздъленіе предметовъ сдълано точные и правильные, *)

^{*)} Колц от кого, а мнв от своих ! Къ счастню возражения си сдвланы не Сочинипелемь сей статьи, моимъ почтеннымъ и любезнымъ сотрудникомъ, а какими-то привязгивыми людьми. Вот мой отвът — не оправдание: "Соглатаюсь, что если вздумается нынъ, на досугъ, по прошестви осьми лътъ, составить систематическое обозръние статей Сыпа Оте-

Сказавъ о содержаніи Сына Ошечесшва сообще, разберемъ главные предмены, каждый въ особенности.

чества, то накоторыя заглавія покажутся цеточными и противоръчащими другимъ: сін заглавія долженствовали служить Читателямь каждой книжки указанісмь, чего вь ней искашь надлежало, и я болве смотрвль на то, чтобъ они въ точности выражали харакшеръ помъщенной подъ оными стапьи, нежели на общую ихъ связь по испечении пъсколькихъ льшъ, хошя бы и эпо было не излишнее. Если бъ въ одной книжкь напечатано было и Землеописание и Географія, то это было бы не такъ проспительно, какъ употребление одного слова, напримъръ, въ 1815, а другато въ 1820 году. Я согласился бы шакже и въ выраженияхъ Словесность и Литература, если бъ они означали одно и тоже, если бъ первое было буквальнымъ переводомъ последняго, но, къ несчастію привязгивых людей, Словесность заключаеть въ себъ Поэзію в Краснорвчіе съ ихъ правилами и образцами, а Литература есть собраніе произведеній Словесности въ извъсщное время, у извъстнаго народа, по извъсшной часши. По сему правилу очень можно сказать и Христіанская Литература, и язытеская Литература; посему правилу я напечагналь во вшорой книжкв нынвшияго года (уже по прочинени замвчанія привязсивых в) Руская Литератира надъ станьею Обозрвніе Журналовь, и Словесность надъ шеоріею Посланія. -По какой причинь привязсивые не замышили, что на обершкв каждой книжки Ввещника, Европы печапіается: въ первомъ отделеніи: Изящная Слевесность а во второмъ: Изящныя Искуства, Науки и Литература? — Г. Каченовскій, которому я всегда гошовъ усшупишь и въ умв, и нъ ощь, ставие опьеном чхвиничения чя и чхвиньне нишенъ. Н. Гресь.

Политика.

Въ 1812 году Полишика и полишическія новосши были единственнымь, а въ продолжение бурныхъ 1813, 1814 и 1815 годовъ главнымъ его содержаніемъ. Со времени заключенія всеобщаго мира и почешной ссылки главнаго виновника всъхъ неустройствъ, самые богатые источники, изъ коихъ почерпали Журналисты, изсякли; но все жаль, что Издатель Сына Отечества ограничивается въ Политикъ обыкновенными газетными извъстіями и притомъ самыми кратікими. Въ объявлении о подпискъ на свой Журналь, онь увъряеть ") насъ, что полититеское отделение занимаеть обыкновенно половину каждой книжки; но мы бы помирились и на сетвертой долв. Онь, по примъру ученаго Меркеля и трудолюбиваго Г. Каченовскаго, могъ бы (?) предлагать образованнымъ читателямь свои сужденія о политическихь происшествіяхъ, объ ихъ причинахъ, дъйствіяхъ, вліяніи на благоденствіе народовъ. Въ первые годы Г. Гречь несравненно болье занимался полишическими Науками происшествіями: онъ показаль намъ ту благородную свободу въ сужденіяхъ, для кошорой равно ненависшно, какъ самоуправство Бонапарта, починавшаго людей стадомъ

Digitized by Google

^{*)} Т. е. увъряль до 1816 года, и, какъ сказъхвающь, исполняль. Γ .

барановъ, шакъ и бъснующееся неистовство Италіянскихъ Карбонаріевъ, желающихъ возобновить кровавыя сцены Французскихъ Якобинцевъ 1793 года.

Литература.

Съ 1816 года Лишерашура одержала верхъ надъ Полишикою въ Сынъ Ощечества, кошя и въ прежнихъ годахъ встръчаются прекрасныя статьи изящной прозы и изръдка очень хорошія стихотворенія.

Духовное Краснорысіе.

Подъ статьею Духовное Краснорегіе съ священнымъ благоговъніемъ читали мы творенія славный шихъ нашихъ церковныхъ Ора**шоровъ.** — Между ними Слова Преосвященнаго Филареніа занимающь первое мьсщо: его краснорвчіе есть краснорвчіе Христіанина, бесъдующаго съ Христіанами; доводы его неопразимы, ибо онь основываеть ихъ на мудрости Св. Писанія; слогь его живь и чисть, какъ источникь, изъ коего онь почерпаешь; планы его развершываюшся легко и просто: ибо Проповъдникъ не ищетъ изумить, а убъдить, не хочеть воспалить страсти, и упишить ихъ, Обширность глубина мыслей его есть глубина небесъ. Его вишійство есть полная рака, великольпно и плавно текущая между береговъ живописныхъ, но не ушесисшыхъ.

Красноречіе восточнаго Августина совсемъ другаго рода: могущій силою слова, кипящій нетерпеніемь перелить свои пламенныя чувствовенія въ сердца слушателей, онъ потрясаеть ихъ сильными ораторскими движеніями, нападаеть на нихъ, теснить ближе и ближе, какъ громомъ поражаеть всесокрушающими доводами, увлекаеть силою выраженій бурныхъ, стремительныхъ, блистательныхъ: это водопадъ, обрушившійся съ высокаго утеса, и все увлекающій въ своемъ грозномь теченіи.

Рычи Іоанна Леванды оппличающся высокою простотою выраженій и шихими чувсшвованіями мудреца Христіанина: это другь, который съ вами сладко бесьдуещь; это ошень, кошорый нажно вась поучасть; это опышный насшавникь, который кротко освасъ, пловцовъ терегаетъ по коварносвына. Простодушень и горячь му морю онь еходень сь свышлымь озесердцемъ, ромъ, въ водажъ конторато, не смопира на большую глубину, видны всв предменты, на ань лежащіе.

Въ поучения Преосвященнаго Архіепископа Амвросія, бывшаго Тульскаго, а нынь Казанскаго, мы любимь искустве, съ какимъ укращаеть онъ легкими и пріятными выраженіями самыя глубокія свои мысли, Онъ не грамить, не блестить, не осльпляемь, но даень понящіямь своимь особенную ясность, опредвленность и полношу. Слова его проникають въ душу; мы растроганы, убъждены, и сквозь слезь даемь себь объщание сдалився лучше.

(Продолженіе будеть.)

Ħ.

СЛОВЕСНОСТЬ.

О Вылимсав. ")

Вымысль, fictio. Произведение Искуствы, неимъющее совершеннаго образца въ Природъ.

, Вымыслы въ Краснорвчін, говоришь Ломоносовъ, сушь шаковы же, каковы на сраженіяхъ военныя хишросши, ибо какъ съ довольнымъ числомъ солдашъ и всякаго военнаго снаряду, съ искусшвомъ, какъ упошреблящь оружіе и съ сильнымъ и мужесшвеннымъ на враговъ нападеніемъ военныя хишросши упошреблящь весьма полезно; шакъ и бымыслы, при увеличенномъ чрезъ распросшраненія словъ, при основащельныхъ доказащельсшвахъ и при движеніи сшрасшей, весь-

^{*)} Изъ Словаря древней и новой Поэзів.

ма много способс твують. И какь оть оныхь приходять непріятели вь замвшательство и непорядокь, позабывають и оставляють свои предпріятія и расположенія, такь и слушатели или читатели слова вымыслами восхищаются и позабывають свои возраженія, противныя предлагаемой матеріи."

"Возвышеніе слова хошя много зависишь оть украшеній риторическихь, однакожь и оть вымысловь получаеть оно неменьшее великольніе. Вымыслы особливо въ Стихо-творствь имьють великую силу, и могуть по справедливости назваться душею высокаго слога, что въ славныхъ Стихотворцахъ ясно видъть можно. Также и великіе Ораторы въ важныхъ Словахъ вымыслы неръдко употребляють, и тьмъ прозу не мало возвышають."

Вымыслы разделяющея на гистые и смв-

Чистые состоянть въ цълыхъ повъствованіяхъ о дъйствіяхъ, которыхъ не бывало. — Сюда принадлежать изъ древнихъ Авторовъ Езоповы притчи, Апулеева басня о золотомъ осль, Петроніевъ Сатириконъ; Лукіановы разговоры; изъ новыхъ Барклаева Аргенида, Гулливеровы путеглествія, Донъ Кишотъ Ламанхскій, Елисей или раздраженный Вакхъ Майкова, Душенька Богдановича, Бахаріана

Хераскова, Илья Муромецъ Карамзина, Русланъ и Людмила Пушкина и пр.

Смещанные состоять отчасти изъ правивыхъ и отчасти изъ вымышленныхъ дъйствій. — Таковы суть: Гомеровы Иліада и Одиссея, Виргиліева Энеида, Хераскова Россіяда и Владиміръ, и всв прочія эпическія Поэмы, также Овидіевы Превращенія, Странствованія Телемака и пр.

Еще раздъляющся вымыслы на *прямые* и косвенные.

Прямые предлагающся просто наподобіе подлинныхъ дьяній безъ всякихъ оговорокъ; напримъръ у Державина въ Видъніи Мурзы:

Блаженъ... но съ рѣчью сей внезапно Мое все зданье потряслось: Раздвиглись ствыы и стократно Ярчае молній пролилось Сіянье вкругъ меня небесно, Сокрылась поблѣднѣвъ луна, Видѣнье я узрѣлъ чудесно: Сошла со облаковъ жена, Сошла и жрицей очутилась, Или богиней предо мной. Одежда бълая струилась На ней серебряной волной....

Косвенные имъюшь въ себъ нъкошорую оговорку, или какое нибудь умягченіе, чъмъ они съ правдою сопрягающся, и къ ней ближе подходящъ. Примъръ:

Когда бы древни ліна знали
Толику бодрость съ красошой,
То бъ храмы въ честь твою создали
И жершвой чтили бъ образъ твой.

Ломоносовъ.

Къ изобръщенію вымыслово больше всего служать примъры славныхъ Авторовъ, однако не безполезны могушъ быть и слъдующія правила, почерпнутыя шакже, какъ и вся стапья сій, изъ Ломоносова. Здъсь представляются во первыхъ способы, какъ составлять систые и смъщанные вымыслы, нотомъ, какъ оные предлагать косвенно.

- 1) Къ составлению чистыхъ вымысловъ служить соединение разныхъ видовъ въ одно тъло. Такъ у древнихъ Спихотворцевъ вымыплены Кентавры, имъющіе одну половину человъка, а другую коня; Сиренамъ дана верхняя часть дъвицы, а нижняя рыбы и пр.
- 2) Когда части, свойства или дъйствія вещамъ придаются от иныхъ; которыя сущь другаго рода. Такимъ образомъ придають безсловеснымъ животнымъ слова, или вещамъ такія дъйствія, какихъ онъ имътъ не могуть, напр.

И се уже рукой багряной
Врата отверзла въ міръ заря.
Отъ ризы сыплеть свыть румяной
Въ поля, въ льса, во градъ, въ моря.....
Ломоносовъ

или

Борей на осень хлирить броси. И эниу съ съвера зоветь: Иденть съдая чародъйка, Косматымь машеть рукавомь.

Державинг.

Причемъ наблюдать надобно, чтобъ вымытиленное изображение было сходно съ самою вещию, которая подъ шакимъ видомъ иредставляется; должно давать ей дъйствія, свойства и обстоящельства; сходныя съ дъйствіями, свойствами и обстоящельствами самой той вещи.

Иногда составлению вымыслово служить и то, когда действищельныя натуральныя насти отъемлются. Таковы у древнихъ Стихотнорцевъ вымышлены были Циклопы объодномъ глазъ. Однако сей способъ не такъ плодовить, какъ прибавление или соединение.

3.) Также весьма способно къ составлению вымысловъ увелисение вещей, къ чему много силы придають ужасныя дъйствія и свойства. Таковы у Стихотворцевъ Атласъ, Гиганты, Полифемъ, Какусъ и пр. — Примъры:

Въ III книгъ Энеиды, Ахеменидъ разсказываешъ о Циклопъ Полисемъ:

Циклоповъ очесамъ едва объященъ росшъ. Какъ всшанещъ, облаковъ касаещся главою; Какъ ступить, твердь дрожить подъ тяжкою пятою....

Я видьль самъ, какъ онъ, лежащій на хребшь И прошяжень по всей вершена долгошь, Двоихъ изъ насъ схватія великою рукою, И въ низъ сшремишельной повергнувь быстрошою,

Единымъ о скалу ударомъ раздробилъ . . . (И далье:)

Едва свершиль онь рычь, предь очи наши вдругь Дикообразный се является пастухь, Ужасный Полифемь, чудовищна громада Въ рукъ высокая, жезла во мъсто, сосна Ужъ вносится, грозящь, въ средину толкихъ

Но Понть еще до ребрь гиганта не досягь. Перев. Петрова.

Я духомъ зрю минувше время:
Тамъ грозный злипся исполинъ
Разсыпать земнородныхъ племя
И разрушить Натуры чинъ.
Онъ ревомъ бездну возмущаетъ,
Лъсисты съ мъстъ бугры хватаетъ,
И твердь сквозь облака разитъ;
Какъ Этна въ ярости дымится,
Такъ мгла изъ челюстей курится
И помрачаетъ солнца видъ.

Ломоносовъ.

И у Державина въ Одъ на взятие Измаила сказано о исполинъ-Россъ:

Пошель — и кто возмогь противь? Ошь шлема молніи скользили И океаны успіунили, Стопамь его пуши открывь. Онь сильны Орды пхнуль ногою, Края Азійски потряслись

- 4.) Чрезь превращение когда что въ другое превращается. Примъромъ сему могуть быть Овидіевы Превращенія.
- 5.) Чрезъ преложение съ мъсша на мъсшо, или изъодного времени въ другое, напр. Но спъшно шоль куда восходишъ Внезашно мой плъненный взоръ? Видъніе мой умъ возводишъ Превыше Оссалійскихъ горъ! Я дъву въ солнцъ зрю сшоящу, Рукою опрока держащу

Иногда прошедшее время ошносишся въ насшолщее и изображаещся подъ видомъ мъста, какъ въ слъдующихъ спихахъ:

Сквозь піучи бывшіл печали, Что люшый рокь на нась навель, Какь горы о Пешрв рыдали И Понть вь брегахь своихь реввль, Сквозь страшны Россамь перемвны, Сквозь прахь, войнами возмущенный Я вижу тоть пресвытлый чась. Тамъ вкругь младой Елисаветы Сілють счастливы планеты....

Ломоносовъ.

Я вижу сшрашную годину: — Его шри въка держилъ сонъ,

Digitized by Google

Простертую подъ нимъ долину
Покрыль вездъ колючій тернь;
Лице тумань подернуль бльдный;
Ослабли мытцы удрученны,
Скатилась въ мракъ глава его
Разбойники вокругь суровы
Взложили тяжкія оковы;
Зміл на сердць у него.
Онь спить! — и насъкомы гады
Румянный потемняють зракъ
Державинъ. На взят. Изм.

Умягчающся вымыслы и въ косвенные обращающся шремя способами: условіемъ, словами значащими сомньніе и вигурами.

Первый способъ весьма употребителенъ у Ораторовъ, какъ напримъръ у Цицерона въ седьмомъ Словъ противъ Верреса:

"Когда бы я сіе говориль у Скиеовь, не здысь при шоликомь множесшых граждань Римскихь, не при избранныйшихь града сего Сенашорахь, ниже на площади среди Римскаго народа, о шоликихь и шоль жесшокихь мученіяхь граждань Римскихь, що бы и оныхь варваровь сердца подвигнуль..."

Или въ Словъ Скиескихъ пословъ къ Александру Великому: "если бы Боги бла-говолили дать тебь величину тъла равную жадной душъ твоей, то бы тебя вселенная не вывстила."

Ломоносовъ пикже употребиль сей оборошь въ Похвальномъ Словъ Императрицъ Елимевтъ Пътровнъ, начинающемся такъ:

"Если бы въ сей пресвъщлый праздникъ, слущащели! въ котпорый подъ благословенною державою Всемилостивыйшія Государыни нашея покоящіеся многочисленные народы торжествують и веселятся о прена Всероссійскій престоль Eя славномъ восшествін, возможно было намь, радостію восхищеннымь, вознестися до высошы тодикой, съ колпорой бы могли мы обозрынь обширность пространнаго Ея владычества, и отъ восходящаго до заходящаго слишань солнца безирерывно просширающіяся восклицанія и воздухъ наполняющія именованіемъ Елисавиты, коль красное, коль великольпное, коль радостное позорище намь бы открымось"... и проч. Или у него же:

Ахъ, если бъ нынѣ Росовъ всъхъ Къ тебъ горяща мысль открыласъ; То бъ мрачна ночь отъ сихъ утъхъ На въчный день перемънилась.....

Примъры умягченныхъ вымысловъ словами, заключающими въ себв сомнъніе:

Намъ въ ономъ ужаст казалось, Что море въ яросни своей Съ предълами небесъ сражалось; Земля стенала отъ зыбей, Что викри въ викри ударялись, И тучи съ тучами спирались И устремлялся громъ на громъ.

Ломоносо

О вы, недремлющія очи, Стрегущія небесный градь! Вы, бодретвуя во время ночи, Когда покоясь смертны спять, Взираете сквозь твнь густую На цвлу широту земную; Но гаю, что вы въ оный чась, Впротивь естественному чину, Петрову зрвли дщерь едину, Когда пошла избавить насъ.

Ломоносовъ.

Фигуры наиболье способныя къ умягченію вымысловь сушь вопрошеніе и обращеніе. Напр.

куда, силь грозныхъ воевода!
 Надавъ огнепернатый шлемъ,
 На бедро мечъ, съ небесна свода
 Ты радужнымъ течещь путемъ?

Или:

Но кто тамъ бѣлыхъ волнъ туманомъ Покрытъ по персямъ, по плечамъ, Въ стальномъ доспѣхѣ сѣѣтитъ рдяномъ, Подобно синя моря льдамъ? Кто, на копье склонясь главою, Событье слушаетъ временъ? Не тотъ ли, древле что войною Потрясъ Парижскихъ древность стѣнъ? Державинъ.

Мармоншель раздвляеть вымыслы на совершенные, преувелистные, гудовищные и нельпые.

1. Совершенные или изящные (en beau) вымыслы заключаю шся въ правильномъ совокупленім прекраснъйшихъ тастей, порознь взящыхъ, для составленія новаго естественнаго цълаго. На семъ правилъ основано подражаніе изящной Природь. Въ Живописи Рафавлева Богоматерь и Гвидовъ Геркулесь; въ Ваяніи цъломудренная Венера и Аполлонъ Вашиканскій, а въПоэзіи харакшеры Корнеліи, Дидоны, Орозмана, не имьющь существенныхъ образцевъ въ Наптуръ; но Художники собрали разбросанныя красопы съ разныхъ предменювъ и составили целое, болье или менве совершенное, смотря по тому. счастливъ или неудачень быль выборъ сихъ соединенныхъ красошъ. - Къ сему же роду вымысловъ принадлежитъ изобръщение предметовъ отвратительныхъ, кои удобны бывающь придаващь болье блеску красошь возвышающь ее. Въ Корнелевой Трагедіи Смерть Помпея, добродьшель Корниліи и Цезаря возвышается пороками Птоломея, Ахилласа и Септима; у Расина въ Трагедіи Британника Неронъ, Агриппина и Нарцисъ имьють свои піштическія красоты. Иногда въ одномъ и томъ же характерь представляются разныя оттвики добра и зла, кои перемъщиваяся дълають первое привлежащельныйщимъ.

- 2. Преувелитенные вымыслы производящь макь называемое судесное и состоящь въ ариометическомъ умножения величины, силы, скорости и пр. Гиганты, напримърь, громоздять горы одну на другую; Полифенъ и Какусъ играющь каменными ушесами и нр. Въ сихъ вымыслахъ наиболъе надлежить кратить соразиърность физики съ моралью. У Мильтона изображение сащаны можетъ служить прекраснъйшимъ примъромъ для сихъ вымысловъ.
- З Вымысль, производищий гудовищное, имветь по видимому началомь суевъріе, образцемь устраненіе Натуры от обыкновеннаго порядка, а предметомь аллегорію. Върили нькогда въ Сирень, въ Семиксовь, въ Сатировь; ибо видьли, что сама Натура мътала иногда различные роды и види своикъ произведеній. Сін вымыслы погда полько бываюць удачны, когда каждая изъ состав-

ныхъ частей имвенъ свою красопру и выр-

4. Нелалые или вздорные вымыслы произошли от безпорядочнаго воображенія. Чудовищные суть смышеніе вещей, накошорыма образома однородныха или между собою подобныха, а сіи составляются иза соединенія вещей ни мало не сродныха, беза соблюденія соразмърности. Горацій, сказавь —

Когда маляръ, въ жару, пошъя надъ каршиной, Напишенъ женскій видъ на шев лошадиной, Всю кожу перьями и шерстью распестрить... (Наука Стихоть. пер. Мерэлякова.)

— по справедливости думаль, что составиль изчимо смышное; но это смышное принадлежить только къ роду судовищному, а въ вымыслахь нельпых бываеть еще куже. Множество примвровь можно видыть въ Живониси и въ Ваяній: здысь пальма оканчивается лошадиною головою, тамъ женщина преобразуется въ пирамиду, или старикъ представъляется съ бородою изъ древесныхъ листьевъ. Самъ Рафавль изобразиль въ Ваникань: человыческую голову, выходящую изъ цвышка, дельфина оканчивающагося листьями, медвыдя лежащаго на щить, Сфинка смотрящаго изъ древесной вътви и пр.

Сей родь вымыслово изобращень не новышими Художниками: Витрувій въ VII

книгъ съ подробностію объ ономъ упоминаетъ.

Изъ вышеозначенныхъ четырехъ вымысловъ видно, что нелълыхъ разборчивый умъ ни мало терпъть не можетъ; что судовищные правятся только по заключающейся въ нихъ аллегорій; что преувелисенные не могуть быть привлекательны по однимъ физическихъ съ правственными непремънно происходить отвратительная несоразмърность; словомъ: одни только вымыслы совершенные, изящные могуть быть удовлетворительны для хорошаго вкуса, пріятны для образованнаго ума и достойны изобрътательнаго генія.

Въ Поэзіи вымысламъ изящнымъ способствують: 1) олицетвореніе существъ безплотныхъ, и даже самыхъ понятій, какъ то истины, гордости и пр.; 2) одушевленіе такихъ тълъ, коимъ даровала Природа только жизнь и движеніе; 3) составленіе, какъ сказано выше, такого цѣлаго, котораго однъ полько части имъютъ образцы въ Природъ.

Ш.

стихотворенія.

I.

Освиь.

Дубравы пышныя, гдв ваше одвянье? Гдв ваши прелесши, о холмы и поля, Журчаніе ключей, цвыповь благоуханье? Гдв красоша швоя, роскошная земля?

Куда сокрылися півцовь пернатых хоры, Живившіе ліса гармоніей своей? Зачімь оставили пріють ихъ мирныхь дней? И все уныло вкругь — ліса, долины, торы! —

Шумить порывный выпрь между деревь нагихь И желтой листь круппя, далеко завываеть: Такь все преходить здысь, явление на мигь; Такь гордый сынь земли цвытеть и исчезаеть!

На крыльяхъ времени безмолвнаго лешяшъ И сшаросшь и зима, гроза самой Природы; Онъ нещадныя и бысшрыя умчашъ, Какъ у весны цвъщы, у насъ младые годы!

Но чтожь? -Крушитесь вы сей мрачною судьбой, Вы, коихъ низкія надежды и желанья лишь пресмыкаются надъ бренною землей, И духъ вашъ заключать въ гробахъ безъ упованья.

Но кто за шемный гробъ съ возвышенной ду-

Съ свянюй надеждою взоръясный простираеть, Съ презръньемъ тотъ на жизнь, на бурный міръ взираеть,

И улыбается превратности земной.

Весна украсить мірь уже ль не возвратится? И солице пало ли на въчный свой закащь? Ньть! новымь пурпуромь восщокь воспламенится,

И повою весной дубравы зашумящь.

А я остануся въ ничтожность погруженный, Какъ Всемогущій персть цвітокъ животворинь? Какъ червь, сей житель дня, от смерти пробужденный,

На крыльяхъ золошыхъ вновь къ жизии поле-

Смвилитесь, времена! бытите въ вычносињ, годы! Но изкогда весна несивинал сойдеть! Живъ Богъ, жива душа! и, Царь земной Природы, Воскреснеть человыхъ: у Бога мершвыхъ изпъ!

Г—гь.

2.

У ны н в в

Разсъеваешь трусить веселый шумь паровы:
Вчера за чашей круговою,

Въ семействъ дружескомъ любезныхъ шалуновъ Я уповалъ ожить душою.

Туманъ полуночный на холмы возлегалъ, Напры надъ озеромъ дремали, Лишь мы не знали сна — и дружескій фіалъ Съ весельемъ буйнымъ осушали.

Но что же? вив себя я тщетно жить хотвль, Вино и Вакха мы жвалили;

Но я безрадостно съ друзьями радость пълъ: Восторги ихъ мнъ чужды были.

Того не пріобрасть, что сердцемь не дано;

Не вспыхнеть жизнь въ крови остылой;
Одну печаль свою, уныніе одно
Способень чувствовать унылой!

Е. Баратынскій.

- 3

Г Р о з А.

(Nanaais.)

(Въ укромной хижинъ отдыхаетъ старецъ-дъдъ, а молодой внукъ его смотритъ на дъйствія свиритьющей грозы и сказываеть по своему, что видить.)

Внукъ (отпирая окно.)

Дввушка, буря встаеть!.. и все небо, канъ ночь, почернъло!..

Тамъ, надъ замкомъ высокимъ, сходящся синія шучи Дъдушка! красныя, длинныя молнія, блещушь, сверкаюшь

Ярко! — и вошь посмощри: защащалися дубы надь замкомь!

Вонъ изъ кровель лиспы, какъ соломенки рвешъ и уносипъ;

Въсу въ желът не сшало!.. Буря сильнте, силь-

Дъдушка-свъпъ! носмопри-ка-ружнула сппарая башия!

Д з д ъ.

Чіпо намъ до башень, дружокъ мой! что намъ до тучь и до бури? Буря гибель замкамъ.... что ей у насъ? не велика

Хижинка наша.... смошри: въдь она подъ горою, въ долинъ

Смирна, прижавшись, сидипъ, и не видно уюнтной!

Бу́ри, гро́мы—всё мимо! Пусть себв ссорящся съ ними

Дубы спасивые, княжеских замков верхи съ позолошой:

Много шамъ золоша, другъ! и грѣховъ, говорятъ, у нихъ много!..:

Виукъ.

Двдушка! страшно! гроза разгорвлась; все небо Пышеть! — а тамъ посмощри-ка, голубчикъ! надъ замкомъ туча

Сжавшись повисла, какъ коршунъ... Охъ, быть шупть бъдъ и великой!

Двдъ.

Полно, молися, дишя! гровы шы не бойся! — гроза вѣдь
Праздникъ небесный!... Злодъй ошъ грозы и дрожишъ и блъднъешъ;
Доброму жъ чисшая совъсть привешливо шецченъ "не бойся!"

B H F K B

Башюцина, двдушка! вонь загорвансь и замовь и співны...

У!... какъ столинлось, поднялось, изъ за дыму багровое цланя!

Воть бытуть, кричать!... шыны, всё шыны мелькающь....

Дздъ.

Божій судь, дишя! відь вь замкі томь много и много

Било гражовъ!"

Уснокойлась буря, веселое небо Рано на лугъ вызывало, курились развалины замка...

Хижина жъ все какъ била! — и кругомъ ее пинчки щебечупъ.

Оедорь Глинка.

IΥ.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

1821.

23. Словарь древней и новой Поэзій, составленный Николаемь Остолоповымь, Дъйствительнымь и Потетнымь Членомь разных угеных Обществъ. Часть первая. С. П. б. 1821, вътипографіи Императорской Россійской Академін, въ 8, 551 стр. *)

(Книга сія заслуживаенть особенное вниманіе отнечественной Публики, и намъ весьма прілино начать библіографическія спатьи нынняго года извъстіемь о семь полезномь, отлич-

^{*)} Подписка на сей Словарь принимается въ С. П. бургъ у самато Сочинишеля, Коллежскаго Совъщника Николая Оедоровича Остолопова (живущаго въ Садовой улиць на площади прошивъ Михайловскихъ ворошъ въ домъ Купца Оедорова, No 7) у Издашеля Журнала: Благонамъренный, и въ книжных в давкахъ Гг. Слениныхъ, Плавильщикова, Глазунова, Заикина и Свышникова; въ Москвъ у Коммистонера Университенскато А. С. Ширяева. - Цвна за при части, на бълой бумагь, въ объихъ сполицахъ 35 р., на веленевой 50 р. Въ пользу казенныхъ учебныхъ заведеній уступается съ экземпляра по 5 р., но въ семь случав надлежинь обранинься къ самому Сочинишелю. За пересылку на города прилагает-Имена подписавшихся будущь прися по 5 р. печапіаны.

номъ швореніи. Г. Остолоповъ приняль въ 1806 году поручение Санкшиетербургскаго Вольнаго Общества Любителей Словесности, Наукъ и Художествъ, составить Словарь древней и новой Поэзіи, и съ шого времени донынь безпрерывно занимался сочиненіемь онаго. Разные опрывки изъ сего Словаря помъщаемы были, продолжение сего времени, въ Журпалахъ. Въ прошедшемь году онь быль окончань и Императорская Россійская Академія опредвлила напечаптать оный съ значительнымъ съ ея стороны пособіемь. — Вышедшая нынь первая часть онаго свидъщельствуеть, что труды Г. Остолопова въ полной муру достойны были сего поощренія. - Въ разсужденіи общаго плана всей книги, скажемъ, что въ ней заключается самое подробное объяснение всвиъ предметовъ и часпіей Поэзін, даже вськь шехническихь выраженій, къ ней опіносящихся, также троповъи фигуръ, какъ украшеній, принадлежащихъ равно и Прозв и Поэзін. Въ заключеніи прешьей части помъщена будетъ методическая птаблица, представляющая въ порядкъ полный курсъ Поэ-При истолкованіи важивищихь отраслей Поэзін, показаны и прославившіеся въ оныхъ Писаптели съ означеніемъ времени ихъ ствованія. Примъры выбраны съ умомъ, вкусомъ и безприспраспиемъ изо всвхъ Писателей нашихъ, сшаринныхъ, среднихъ и новыхъ; притомъ исключено изъ оныхъ все, что могло бъ быть неприличнымь или излишнимь для чиснія въ классахъ и для упопіребленія сей книги молоаыми людьми. - Чтобъ дать Чипателямь нанамь поняміе о собопренном исполнении сего млана, помъсшили мы въ ныньщией начей книмвъ статью: о Выльколе изъ сей первой части.— Вообще можно и должно сказать, что водобной книги на Рускомъ языкъ еще не было, и что Г. Остолоповъ сочиненемъ оной затладиль чувствительный недостатокъ въ нашей Литературъ, и тъмъ заслужилъ благодарность любинелей отечественнаго слова.

٧.

новости политическія.

Лайбахскій Конересь

- Государь Императоръ Всероссійскій изволиль прибынів въ Ввну 18-го Декабря, и оширавился ошшуда въ Лайбажъ 29 числа. На другой день последовали за нимъ Россійскіе Миниспіры Графъ Несельроде и Графъ Каподистрія. Имита гатора Австрійскаго, съ супругою его ожидающь въ Лайбахт около 25 Декабря.
- Король Неаполитанскій вечеромъ 11-го Декабря прибыдь въ Флоревцію при пунісчной нальбі, и встрічень Герцогомъ Тосканскимь. Онь намірень быль онправинься въ дальнійцій путь 14-го числа, но по прибымій курвера изъ Віны, рішился остапься еще на пісколько дней во Флоренцій. — Извісліно, что безвітріє гринудило корабль Ванжерь, на кошоремь Ко-

родь опправился изъ Неаполя, оснивновищьей на шамошнемъ рейдъ. Парламенить Неаполиниамскій, воспользовавшись симъ обсщоящельсивомъ, ошправиль къ Е. В. депушашовъ для пожеланія стасиливаго ему муши. На другой день посъшили его на кораблъ же Наслъдный Принцъ и бращь его Герцогъ Салермскій. — Англійскій Адмиралъ Муръ, комендующій эскадрою, при Неаполь находященся, извишялея предъ Королень, чию не провожаеть его самъ въ Лидорно: онь имъеть ощь своего Правительсива повелене не оставлять Неаполитанскаго рейда.

Во Французскихъ Въдомосщихъ напечананы слідующія достойныя любопыпіства (и по ви--чиому офиціяльныя) замычанія о нынышней Полиникт Европейскихъ Державъ: "Объясненія, сообщенныя въ Авсшрійскомъ Наблюдантель и Берлинскихъ Государошвенныхъ Въдомостихъ, наконень уничиножающь дерзкіл догадых -порыхъ людей о тайныхъ намереніявь Тропнавскаго Конгреса. Сохранение основанныхъ на законахъ властей, воспротивление революціямъ. причиняемымъ физическою силою и мяптежными войсками, наблюдение независимости дарсшвъ и равновъсія Евроны — вошъ правила, обнародованныя въ одно время въ Вънъ и Берлинь. Если бъ Монархи желали доставить торжество деспоинизму, то имъ следовало бы полько даннь свободу революціи; опынъ показаль намь, къ чему она ведешь. Но шолько свободныхъ, ощъ самихъ Монарховъ, безъ всяваго принужденія данныхъ Коношишуціяхъ, намърены они видъть истинное начало представищельныхъ Правленій."

И талія.

Въ Неаполъ господствуетъ, по отбыти Короля, совершенное спокойствие.

- Парламенть занимается исправленіемъ Конституціи и приспособленіемъ оной къ положевію и обстоятельствамъ Неаполя. 6-го Декабря Наслъдный Принцъ явился въ Парламентъ, и присягнулъ въ качествъ Намъстника Королевскаго, на время отсутствія Е. В. Въ изданной имъ по сему случаю прокламаціи объявляеть онъ о причинахъ, побудившихъ Короля ъхать въ Лайбахъ, объщаеть прилагать всъ свои старанія о сохраненіи спокойствія и благоденствіи Неаполя, и приглашаеть жителей къ единодушію, любви къ отечеству и покорности законамъ.
- 7-го Декабря опредълиль Парламению уничиожинь всв ленныя или помъсшныя права въ Сициліи,

франція.

Три новые Министра (Гг. Лене, Виллель и Корбьерь) согласовали сторону бывшаго Министерства съ партією всьхъ Роялистовъ, чтобъ составить оплоть противу усилій либеральной части, которая, въ нынашнемъ засъданія Палаты весьма уменьшилась, ибо всь новые выборы произошли въ духъ Министерства. Сей перевъсъ видънъ быль при спорахъ о поднесеніи адреса Королю: посль жаркихъ пръній оказалось

въ пользу Министровъ 250 голосовъ прошиву 57. - Адресъ сей поднесенъ Королю 20 Декабря (въ новой годъ по н. ст.). Въ немъ сказано между прочимъ: "Опнынъ спанемъ мы пожинапь плоды мудроспін и посіпоянспіва В. В. Вы умізам пріобрасть искреннюю привязанность ващето народа: уменьшение налоговь, вами объщанесшесшвенно происходишь ошь исправленія Государственныхъ доходовъ, отъ предписанныхъ вами сбереженій и опіъ упівержденія Государспівеннаго кредиша. Такимъ образомъ облегчение произошло изъ нъдръ порядка, даеть В. В. средства вновь усугубить оное "-Король ошвачаль, что онь съ удовольсшвіемь принимаеть изъявление чувствь Палаты Депушатовъ, и увъренъ въ ея содъйствии для достиженія общаго блага.

Испанія.

- Въ Коруниъ посажено подъ арестъ нъсколько Офицеровъ, которые на одномъ пиру осмълились явиться въ видъждепуптатовъ арміи.
- Испанское Правишельство приказало освободить Англичань, которые въ разныя времена взяты въ плънъ въ числъ Юго-Американскихъ инсургентовъ. Изъ 340 человъкъ осталось въ живыхъ только 113; 14 человъкъ разстръляны, а прочіе померли съ тоски и отъ недостатку въ продовольствіи.
- 12 Декабря взящы въ Мадришъ подъ аресшъ 14 человъкъ, обвиненныхъ въ заговоръ прошивъ Консшитуцін.

- Война въ Южной Америкъ все еще продолжаешся.
- Правишельство предписало употребить всъ средства для сохраненія въ цілости жнигь, рукописей и искуственныхъ произведеній въ упраздняемыхъ монастыряхъ.

Разныя изовстіл.

- Члены Лондонской Рашуши намврены подать въ Парламентъ прошеніе о включеніи имени Королевы въ литургію, о возстановленіи всъхъ ея правъ и титуловъ, и объ изследованіи поступковъ шехъ Министровъ, которые действовали противъ Е. В.
- На Сенъ-Доминъ не обощлось безъ кровопролишія. Жишели города Капъ-Ганри умершвили шакъ называемаго Кромпринца, Принца Іоахима и Барона Башши, одного изъ главнъйнижъ
 сошрудниковъ Хрисшофа. Бойеръ ошправилъ
 шуда курьера съ приказаніемъ пощадишь жизнь
 ихъ, но повельніе сіе пришло слишкомъ поздно.
 Жену и дъщей Хрисшофа взяль онъ подъличное
 свое покровишельсшво, и въ особой прокламаціи объявилъ, что убійсшва сіи произошли безъ
 его въдома и прошивъ его води.
- Али-Паша опправиль въ Конспанпиноподь два милліона цехиновь и на милліонь брилья д- повъ, чтобъ испросить помилованіе Дивана.

VI.

новости литературныя.

Poccia.

7 числа Января происходило четвертое торжественное годичное засъдание Императогскаго Санктпетербирескаго Минералогитескаго Общества.

Президенть Общества, Г. Тайный Совытникь Веронь Борись Ивановить фонь фитингофъ, онжрыль засъдание крашкою ръчью, въ воей изложиль поводь настоящаго торжества. - Г. Подфолковникъ Г. А. фонз Потть чишаль Исшорію сего Общества въ истекшемъ четвершомъ году его существованія, исчислиль труды завшнихъ и мностранныхъ его Членовъ, содержание чищанныхь вь засвданіяхь онаго разсужденій: представиль пользу, принесенную Обществомы, конторое въ истекиемъ году еще болье уппвердилось единственно стараніями и усердіемь свошкъ Членовъ; погномъ изложиль, сколь важны ногунь бышь сін шруды вь разныхь опношеніякъ, и заключиль ошчень свой доказапельощвами участін, которое Россійскіе и иностранные Члены принималя въ Обществъ, принесеніемъ ть пользу его важныхъ пожершвованій. Между прочими даришелями наименоваль онъ Гг. Членовъ Кназа Д. Н. Салтыкова, Княза Н. Б. Голицына и Екатеринбургского, купца Г. Старцова, конторый принесь въ даръ драгоданное свое собраніе ископаемыхъ ръдкостей Сибири и 3000 р. наличными деньгами для увеличенія капишала

Общества. Изъ иностранныхъ Членовъ Г. Бергграпть Вагенерь въ Минженъ подариль Обществу богатое свое собраніе ископаемыхъ Тироля, Баваріи и Зальцбурга. — Г. Секретарь Общества, ф. И. Верть, читаль отчеть о всехь пожертвованіяхь, поступившихь вь пропіедшемь году книгами, минералами, произведеніями Искуспівъ и наличными деньгами. Г. Директоръ Общества. Л. И. Панснерь, сообщиль собранію о поольдовавшихъ въ продолжение исшекшаго года въ Общесніва переманахь: оно дишилось следующихъ Почетныхъ и Действительныхъ Членовъ своихъ: Баронета Лосифа Банкса въ Лондонв, Профессора Левенштейна-Лебеля въ Іень, Д. Статскаго Совышника И. В. Бебера въ С. Петербургъ и Г. Живописца и Минералога Вагнера въ Москвъ: послъдній быль изъчисла 33 учредишелей Общества, которое лишилось въ немъ усерднаго и ревностнаго Члена.

За симъ чятаны были Членами Общества следующія разсужденія:

1) Графомъ Григоріемъ Алексвевитемъ Салтыковымъ: о полевомъ шпашъ лабрадоръ. Описавъ
лабрадоръ, найденный недавно на острову близъ
Свеаборга, Графъ Салтыковъ сообщилъ историческое извъстіе обо всъхъ домынъ извъстныхъ
и въ окрестностахъ С. Петербурга найденныхъ
лабрадорахъ, изложилъ причины ихъ ръдкости
и дороговизны, и присовокупилъ къ своему разсужденію таблицу удъльной тяжести лабрадоровъ Норвежскаго, финскаго, Ингерманландскаго
и Американскаго, и разложеніе двухъ послъднихъ.

- 2) Г. Берггешвореномъ В. В. Любарскилы: ,,Прінскъ и місшорожденіе каменнаго угля въ Уральскомъ кряжі горъ, съ геогносіпическимъ обозрініемъ сопредільных ему окресіпносіпей, въ шомъ числі и Пермскихъ соляныхъ промысловъ. "
- 3) Академикъ А. И. Шереръ сообщилъ любопышныя наблюденія о чрезвычайномъ дъйствіи
 клопучаго золоша въ расшопленіи мешалдовъ и
 земель, и показаль, сколь часто неважныя, по видимому, догадки, сообщаемыя знающими людьми,
 и оставляемыя современниками безъвниманія, по
 истеченіи нъкощораго времени подають другимъ
 поводъ къ открытію важныхъ и можно даже
 сказать чудесныхъ явленій.
- 4) Директоръ Общества, Л. И. Панснеръ, въ заключение засъдания, чишаль біографію Бергмейсшера Іоанна Гошфрида Гейдепрейка, кошорый имъль важное учасние въ успіроеніи горной части въ Россіи, но почти вовсе забыть въ лвтописяхъ нашего Горнаго Искусива. Онъ прибыль въ С. Пепербургъ въ 1723 году, и получиль повельніе рассмотрыть Олонецкіе рудники; въ 1724 опправился въ Москву и изследоваль жельзные рудники въ Тихомировь. Въ 1725 году разсмотрвль заводы и рудники Екашеринбургскіе, а въ 1729 Нерчинскіе; въ 1731 представиль Графу Миниху донесение о Сибирскихъ горныхъ заводахъ; въ шомъ же году разсмощрвлъ рудники на Дудергофской горь близь С. Пещербурга, и возвратился въ Германію. Онъ умеръ, въролтно, въ 1759 году, въ званіи Эйзенахскаго Берг-Г. Пансиеръ изъявилъ желаніе, чтобъ

особы, имъющія о немъ подробнъйшія свъдънія, - сообщили оныя Минералогическому Обществу.

C M b C b.

Извасти

I.

Миза, Харьковскій литературный Жирналь. Съ Января 1821 года будеть выходить въ Харьковв, съ дозволенія Начальства, сіе періодическое изданіе. Въ составь онаго входить все, касающееся до Литературы, Изящныхъ Наукъ и Искуствь,

І. Проза. Вст роды прозаических сочиненій, какт по: разсужденія, — ртчи, — повтеши, — разговоры, — историческіе отрывки, — біографіи знаменитых ученостію мужей, — живописныя путешешествія; — изображеніе жарактеровь, — также изследованіе о свойстве языковь и т. п.

П. Стихотворенія. Всв роды стихотворевій, совмастные общирности періодическаго изданія.

III. Слесь. Вибліографія или извастіл и сужденія о книгажь и извлеченіе изь оныхь, — кришическое разсмотраніе новайщихь произведеній Словесности, — любопышные анекдоты и другія малкія сочиненія, къ Литература относлщіяся, которыя по чему нибудь не могуть быть помъщены въ первомъ отдъленіи, — особливо же небольтія статьи нравственныя, чистымъ и яснымъ слогомъ написанныя.

Главная цэль сего Журнала: — способсшвовать по возможности распространеню всеобщаго вкуса къ отечественной Словесноств. Для сего Издатели, избъгая дальнъйшихъ объщаній, постараются печанать только такія сочиненія, которыя доставляли бы чипіащелямь в пользу и вытешт удовольствіе.

Произведения посторонних особъ принимаемы будущь съ благодарностию и помъщаемы въ семъ Журналъ, если только они, по своему содержанию и слогу, окажущся соотвътствующеми цъли онаго.

Въ конць каждаго мъсяца будещь выходины одна книжка, содержащая въ себъ не менъе 5 ласнювъ печащныхъ; шри шаковыхъ книжки сосщаваниъ часню, а чешыре части годовое издание. Цъна за оное въ Харьковъ 18 р., а съ пересылкою въ другие города 20 р.

Желающіе удостонть Издашелей подпискою на полученіе сего Журнала благоволять относиться съ своими пребованіями въ Правленіе Императорскаго Харьковскаго Университета, наи въ Издателямо Музы въ Харьковъ, — съ прописаніемъ своего мъстопребыванія, чина, имемя, отчества и самиліи. Имена пренумераннювъ будуть припечатываемы при каждой части.

Императорскаго Харьковскаго Универсищета Лекторъ Петръ Артеловскій-Гулакъ.

Кандиданть Александръ Склабовскій-

Новыший Оракуль, открывающий протекшее, настоящее и будущее; увеселительная игра для большихь и малыхь обществь.

Изданіе въ світь безділки сей имветь блатоппворишельную цаль: она продвешся въ пользу крайне бъднаго семейсшва умершаго въ минувшемъ Маршъ мъсяцъ браковщика Р. Б...и., торый, по 30 автнемъ ревноспиомъ исправления должности своей, имвль несчасние, упавь барки въ воду, повредить себъ грудь до того, чшо навсегда лишился возможности сеискивать себь пропишание. Уныние и горесть при преклонныхъ лешахъ повергли его на одръ болезни жестокой, продолжишельной; но Всеблагій наконецъ положилъ предълъ его страданіямъ. -Онъ умеръ, не оставивъ вдовъ и малолъпной. неизлечимою бользнію удрученной сирошь ничего, кромв воспоминанія о претерпвиныхъ ими бъдствіяхь и - упованія на Бога и на добрыхь людей. Великодушные соощечественники, споопъществуя благошворинельному намеренію Издашеля, который самь будучи недостаточень. желаешь посильно содъйсшвовать кь облегченію гореспиой участи сихъ безпомощныхъ, возбудять въ сердцахъ ихъ живъйшее благодареніе и угошовящь себь возмездіе шамь — 145 каждое движение сердца нашего въ пользу ближняго нажодишь исшиннаго Цвнишеля и безпристрастнаго Судію.

Продается по г рублю экземплярь въ книжномъ магазинъ Г Плавильщикова, у Синяго моста въ домъ Г-жи Гавриловой подъ No 163 и въ книжныхъ лавкахъ Ивана Глазунова подъ No 9, 15 и 22, и Ивана Заикина подъ No 19, 23 и 26.

(15 Января.)

СЫНЪ

отечества:

1821. Nº IV.

І. РУСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Историческое и критическое обозрание Россійскихъ Журналовъ, выходившихъ въ сватъ въ прошломъ 1820 году.

Amicus Plato, amicus Aristoteles, sed magis amica veritas.

(Продолжение.)

Свътское Красноръчіе, Исторія, Изяшь ныя Искуства, легкая проза.

Въ числъ прозаическихъ Писателей, коихъ творенія напечатаны въ Сынъ Отечества, мы съ народною гордостью замътили молодаго Полководца нашего Графа М. С. Воронцова: написанныя имъ правила о построеніи дивизіи съ бою, о стрълкахъ и пр., данныя въ 12 пъхотную дивизію і Іюня 1815 года, показывають его глубокія свъдънія въ Военной Наукъ.

Не меньше жары про каждому ислинному Россілнину чинать рази Пачальника Санкін петербургскаго Оролченія А. А. Бибинчас.

свышлыя мысли о чести, о славы, и жаркій чувства преданности отечеству, вы нихы блистающія, достойны Россійскаго и достойны были бы Римскаго Сенатора, если бы сей вождь произнесь ихы къ Римскимъ воинамы вы цвытущія времена свободы и военной ихы славы.

Красноръчивое описаніе осады Казани и Рачь, произнесенная нашимъ Исторіографомъ Н. М. Карамзинымо, при первомъ засъданін въ Россійской Академіи, разныя сочиненія К. Н. Батюшкова, письмо А. Н. Оленина къ Преосвященному филарету и отвыть сего Архипастыря, Рычь А. С. Кайсарова о любви къ ощечеству, письмо Н. И. Гибдича къ Башюшкову о статув Мира. изваянной для Графа Николая Петровича Румянцова и его же сшашья объ Академіи Художествь, письма Издателя кь Редактору Сына Ошечества изъ чужихъ краевъ, отынчающся, какъ дуна ошъ звъздъ, ошъ другихъ хошя и весьма хорошихъ сочиненій. — Въ нихъ соединены глубокія свъдьнія въ Наукахъ, основащельное познаніе опісчественнаго языка, тонкій вкусь и необыкновенное дароваnie:

Между учеными Дишераторами, коихъ пруды занимають почетное мъсто въ Сынь Отечества, и къ вышепоказанному

разрију принадлежащими, назовемь Θ . H. Глинку, (Біографа славнаго Рускаго врестьянина Свъшникова; Автора пьесы о картинахъ, изображающихъ кровопролишныя сраженія 1812, 1813 м 1814 годовь, оптрывковь изь писемъ Рускаго Офицера, Взгляда на Исторію Политическихъ Наукъ, сочиненную Германомъ), О. В. Булгарина (Сочинищеля обозрвнія Польской Словесностіи, и двльвыхь замъчаній на возраженія Г. Игнаціуса) А. И. Данилевскаго (бывшаго свидъщеленъ великихъ подвиговъ Спасишеля Россіи, и потомь сопровождавшаго въ походахъ и пушешествіяхь Спасителя Европы,) и П. П. Свиньина (весьма хорошо описавщаго Кіево-Печерскую Лавру съ ел пещерами, Царское село, Стрвльну) и проч.

По части Политико-юридическихъ Наукъ сдълались извъсщиними: Н. И. Кутувовъ — Авторъ обозрънія царствованія Лудовика XIV и отрывковъ о причинахъ благодеметвія и величія народовъ; Куницынъ — Сочинитель пьесы о городовомъ Московскомъ заикъ, о подземныхъ льсахъ, о Конституціяхъ, и въ особенности замъчаній на Основанія Россійскаго Права, которыя дълають честь, какъ Профессору Куницыну, такъ и Правительству, позволяющему съ такою свободою изъяснять мысли свои о Законодамельствь.

Путешествія.

Говоря о семъ предмешъ, господствующемъ въ разбираемомъ нами повременномъ изланіи, замышимь, что ужасно наскучила Читателямь Сына Отечества не журнальное, хоши весьма любопыщное и превосходно написанное пушешествие вокругъ свъта знаменишаго нашего мореходца Головнина. Весьма бы желашельно было чишать его или напечашанное особою книгою съ картою, чершежами и каршинами, въ семъ случав необходимыми, или избранными и сокращенными отрывками, изръдка, а не сряду полшора (?) года видъть пространныя изъ него выписки почти въ каждой книжкъ. Намъ дозволено думать, что въ No XLVIII Сына Ошечесщва, на 1817 годъ изданномъ, на сигр. 122 ошибкою напечапано: "къ помbща ϵ мымь нынв статьямь присовокупляются еще: путешествія. Надлежить, кажется, читань: ,,ко путешествіямь, предпочтительно помъщаемымь въ Сынъ Отечества, присовокупляются и другія статьи." Въ молодости своей Издатель Сына Отечества прудился надъ Журналомъ Новбиших Путешествій, и шакъ, мудрено ли, что въ зрвамуь авшахь страсть сія (нимало не предосудительная, если она изъ границъ не выходить) увлекаеть его кълюбимому предмету: on revient toujours à ces premiers amours.

Впрочемъ, это нимало не отнимаетъ достоинства у нашихъ мореходцевъ-писащелей: съ именами Сарычева, Крузенштерна, Головнина, Броневскаго, мы соединяемъ идеи учености, опышности, дарованій, мужества, пожертвованія собою на пользу человьчества.

Мореходство не ремесло льнивыхъ! Наука Мореплаванія сопровождается разнообразными Науками, требуеть безчисленныхъ свъдъній, ловкости и навыка для искуснаго употребленія весьма многихъ орудій, взора и ръшимости.

Капишанъ-Лейшенантъ Головнинъ, извъстный продолжительными страданіями въ Японскомъ плънъ, сдълалъ путешествіе вокругъ свъта — и путевыми записками своими украсилъ Сына Отечества. Онъ красноръчиво описываетъ намъ великолънныя картины мъстоположеній, величественныя явленія Природы, Въру, Правленіе, обычаи, нравы жителей Азіи, Африки и новаго міра, гдъ деревья досягають до облаковъ вершинами, гдъ ръки похожи на моря тириною, гдъ горы представляють путешественнику всь перемьны климата, отъ нестерпимаго зноя горячаго пояса до невыпояса студенаго. Головносимаго холода нинъ живописно изображаетъ намъ тъ благодашные острова, гдъ Природа, разогръщая близкимъ къ ней солнцемъ, одъваетъ птицъ самыми яркими красками, производищь львовъ и шигровъ, сообщаетъ плодамъ самое сладкое благовоніе и ядамъ самое разрушишель. ное дъйствіе; потомъ, перемъня веселую жисть на мрачную, онь рисуепть намь птв празныя страны, гдв Природа представляеть взорамь человька безбрежныя сныжныя пустыни и ледяныя громады горъ заоблачныхъ. — Здъсь цаходищъ онъ неизвъстныхъ живошныхъ, тамъ незнакомое растеніе, щущь народы спіранные одеждою и еще больше обычаями. Но самое полезное описаніи его путеществія есть то, Капишанъ Головнинъ обозрвлъ и описалъ намь колоніи Россійской Американской Компаніп, опредълиль географическое положеніе шъхъ осщрововь и мьсть Россійскихъ владъній, кон не были досель опредвлены астрономическими способами, и осмотрвль свверозападный берегь Америки; вездь замычаль и сообщаль намь свои наблюденія о средсшвахъ соединишься швенве и усилишь шорговлю нашу съ народами, которые видълъ

онъ въ своемъ пушеществін, о шоварахъ, какіе можно досшавлять имъ изъ Россіи в выгодно получать от нихъ, о дорогь и времени, какое для сего пушеществія избирать должно, объ опасностяхъ, какія угрожають мореходцу и о способахъ от нихъ избавиться.

Записки Лейпенанша Броневского съ другой стороны любопышны для соотечественниковъ: въ нихъ изображены безсмершныя двянія храбрыхь нашихь мореходцевь, норскіе походы и сраженія, которые возбудили уважение къ намъ самыхъ нашихъ непрівшелей. Овъ описаль намь Ишалію и Грецію: сіи двъ классическія страны, столь ведикія своимъ Законодательствомъ, образованностью, побъдами, несчастіями, великоавпіемь, развалинами; столицу Искуствь и Наукъ для древнихъ и колыбель для новыхъ народовъ! Онъ бросилъ на бумату важныя заивчанія свои объ Англичанахъ, о семъ народь, у котораго по сихъ поръ надобно учиться уваженію къ законамъ и правамъ человъчества; объ Испанцахъ и Португальцахъ, сь такою чудесною стойкостью защищавшихъ свою народность и независимость прошивъ соединенныхъ силь целой Европы.

Исторія географическихъ открытій Россіянь, составляемая и озаряемая свытомъ Кришики неушомимымъ Г. Берхомь, обращаетъ на себя вниманіе всъхъ просвъщенныхъ нашихъ соотечественниковъ, и не только сохранить его отъ забвенія, изъ коего извлекъ онъ многихъ нашихъ мореплавателей, но дасть ему въ потомствъ почетное мъсто между Россійскими Писателями,

Ученому сопутнику Капитана Билингса, Г. Вице-Адмиралу Сарычеву, описавтему намъ славную экспедицію Россіянъ,
предпринятую въ царствованіе Екатерины
Великой для открытій въ Ледовитомъ морѣ
и Восточномъ Океанъ, обязаны читатели
Сына Отечества дъльными критическими
замъчаніями на путешествія нъкоторыхъ
нашихъ мореплавателей и промышленниковъ,
помъщенныя Г. Берхомъ въ его Исторіи географическихъ открытій Россіянъ, а Капитанъ-Командору Крузенштерну ученымъ извъстіемъ объ островахъ, недавно открытыхъ
на Ледовитомъ морѣ.

Съ живымъ любопышствомъ читали мы Исторію опаснаго плаванія по Ледовитому морю Капишана Биллингса и Лейшенанта Лазарева, и сердечно сожальли, что такое иноготрудное предпріятіе не увънчалось успъхомъ.

Библіографія, Критика.

"Пусть бранять Сочинителя Современной Руской Библіографіи, за краткіе, ръзкіе приговоры его глупымъ и вздорнымъ книгамъ! Онъ объщаетъ друзьямъ и недрузьямъ
своимъ, что никогда не отстанетъ отъ сей
привычки, и всегда будетъ называть черное
чернымъ, бълое бълымъ, глупое глупымъ Къ
сему побуждаетъ его не только долгъ Издателя Журнала, читаемаго во всъхъ краяхъ
Россіи, но и увъренность въ пользъ сихъ
замъчаній."

Гречь.

Намъ самимъ неръдко случалось слышать, что Издателя Сына Отечества
обвиняють въ ръзкихъ и пристрастныхъ
приговорахъ вновь выходящимъ книгамъ, и
въ томъ, что онъ всегда бранить и никогда почти не хвалитъ. Приступая къ обоврънію отечественныхъ повременныхъ изданій, мы за долгъ себъ поставили внимательно перечитать его сужденія, нашли, что
сіе обвиненіе совершенно несправедливо, и
спътимъ вывесть изъ заблужденія благонажъренныхъ читателей Сына Опечества.

Библіографическая статья явилась въ первый разь въ 1814 году. Въ продолжение онаго извъщено о выходъ изъ печати или сказано миние Издателя о 244 кицгахъ.

. Изъ нихъ, кромъ иностранныхъ, одобрены слъдующія:

1. Антенорово путетествие въ Грецію и Азію, два перевода, одинъ П. И. Макарова, другой А. Леванды. 2. Дворянсшво Наполеоново предъ судилищемъ потомства. 3. Описаніе торжественнаго открытів Импегаторской публичной Библіошеки, бывшаго 2-го Января 1814 года. 4. Свыше благословенному приношение, соч. Державива. 5. Историческое собраніе списковь кавалерамь четырехъ Россійскихъ орденовъ, соч. Д. Вантышь-Каменскаго. 6. Крашкая Россійская Исторія въ пользу юношества, соч. Строева. 7. Бюффонъ для юношества. 8. Императоръ Александръ и Бонапарше. 9. Панпеонь Руской Поэзін, изд. П. Никольскимъ. 10. Плушарховы сравнишельныя жизнеописанія. 11. Опыть Россійской Библіографіи. соч. В. Сопикова. 12. Басни Федра, изд. Кошанскаго. 13. Обозрвніе книги Псалмовъ, соч. Павскаго. 14. Подвиги Графа Милорадовича въ 1812 году, изъ записокъ О. Глинки. Достопамятный происшествія во Всемірной Исторіи, пер. Зубаковича. 16. Исторія Медипины въ Россіи, соч. Рихтера. 17. Сокращенная Исторія Греція, соч. Гольдсминта. пер. Огинскаго. 18. Опыть начершанія Россійскаго Гражданскаго Права, соч. В. Вельяминова-Зернова. 19. Последніе часы жизни Лудовика XVI. 20. Записки касащельно составленія и походовь Санктиетербургскаго Ополченія въ 1812 и 1813 годахъ.

Въ продолжение 1815 года Издатель Сына Отечества извъстиль почтенную Публику о выходъ въ свъть 163 книгъ вообще, иностранныхъ и Россійскихъ; изъ нихъ одобрены имъ слъдующія:

г. Санкшпешербургскій карманный мьсяцословь на льто от Р. Х. 1815. 2. Дътское ушъшение, или полезное чшение изъ Бланшарда. З. Искуство сниманія мьсть въ особенности о военной съемкв. 4. Сочиненія И. И. Дмищріева. 5. Новыя Повъсши Госпожи Сталь. 6. Императору Александру, стихотворение Жуковскаго. 7. Руководство къ удобныйщему уразумьнію жимическихъ книгъ, соч. Академика Севергина. 8. Основанія Всеобщей политической Исторіи, соч. Профессора Кайданова. 9. Обитатель предмъстія и Эмиліевы письма, соч. М. Н. Муравьева. 10. Современный Наблюдатель Россійской Словесности, изд. П. Спіроева. 11. Семнадцащое чшеніе въ Бестав любищелей Рускаго слова. 12. Каталогъ Писателей, сочиненіями своими объяснявшихъ гражданскую и церковную Россійскую Исторію. соч. Адама Селлія: переведено въ Вологод-

ской Семинаріи. 13. О ныньшнемь просвыщеній Греціи, соч. Корая. 14. Разговоры между испышующимь и увъреннымь о пра-Восточной Греко-Россійской цервославіи кви. 15. Ифигенія въ Авлидь, Трагедія Расина, пер. Лобанова. 16. Исторія придцатильшней войны, соч. Шиллера. 17. Дневныя записки повздки въ Константинополь Алежсандра Краснокушскаго. 18. Собраніе разцовыхъ Рускихъ сочиненій и переводовъ въ спихахъ и прозв, изданное Обществомъ любителей отечественной Словесности. 19. Опыть живописнаго путешествія по Америкъ, соч Павла Свиньина, 20. Письма Русжаго Офицера; соч. Ө. Глинки. 21. Письмо о переводъ и представленіи Трагедіи: Ифитенія въ Авлидь. 22. Свитокъ временъ. 23. Краткое начертание главныйшихы и первоначальныхъ частей Военнаго Искуства, соч. Лойда. 24. Повъсши и Басни Фенелона, пер. И. Протопопова, 25. Черты изъ жизни Тадеуша Костюшки, изд. Ө. Глинки. 26. Духъ Лорда Честерфильда, пер. И. Ливотова. 27. Досшонамяшности последнихъ дней Лудовика ХУІ, изъ соч. Мальзерба. 28. Ошвъшъ Рускаго гражданина на вопросъ: полезно ли заводить въ Россіи и распространяшь ману_ фактуры. 29. Датскій Музеумь. Зо. Логическія наставленія, соч. Профессора Лодія. Зт. Избранныя правоучительныя Повъсти. 32. Христіанскія изысканія въ Азін, съ извъстіями о переводъ Св. Писанія на восточные языки.

Въ продолжение 1816 года Издашель Сына Отечества извъстилъ почтенную Публику о выходъ изъ печати 172 книгъ, иностранныхъ и Рускихъ вообще. Изъ сего числа найдены имъ достойными обратить на себя внимание образованныхъ читателей слъдующия Руския книги:

1. Описаніе происшествій 1812 года, случившихся въ предвлахъ Калужской Губерніи, соч. Зельницкаго. 2. Галлерія свъща, или собраніе эстамповъ, съ изображеніемъ различныхъ обищающихъ на земль народовъ. 3. Таблицы, составленныя для коммерческихъ и хозяйственныхъ разсчетовъ, соч. Созонова. 4. Басни и Сказки Александра Измайлова. 5. Пъснь на взятіе Парижа, соч. Лобанова. 6. Новыя Басни Крылова. 7. Первыя начала Права Естественнаго, соч. Цвътаева. 8. Памятникъ собышій въ церкви и отгечествь, соч. Якова Орлова. 9. Полный Французско-Россійскій Словарь, соч. Ташищева. 10. Разсужденіе о гармоніи, соч. Грессета, пер. Дьяконова. 11. Сочиненія Державина. 12. Сочиненія Петра Плавильщикова. Переводы въ прозв Жуковскаго. 14. Мизан-

тропь, Комедія Мольера, пер. О. Кокошкина. 15. Письма къ другу, соч. О. Глинки. 16. Сочиненія Озерова. 17. О последованія Інсусу Христу. 18. Основанія Артиллерійской и Понтонной Науки, изд. Гогеля и Гебгарда. 19. Записки флота Капишана Головнина. 201 Начершание Церковно-Библейской Исторіи соч. Филарета. 21. Надгробное Слово Королевь Великобришанской, соч. Боссювша, пер. Пенинскаго. 22. Танкредъ, Трагедія Вольшера, пер. Гивдича. 23. Прежніе досуги Н. Остолонова. 24. Труды Общества любителей Россійской Словесности при Московскомъ Университенть. 25. Записки флогия Капишана Рикорда. 26. Записки на книгу Бышія, соч. Филареша. 27. Начальное разсужденіе объ Ариомешикь, соч. Лакруа, пер. Расторгуева.

Въ течение 1817 года Издатель Сына Отечества извъстиль почтенную Публику о выходъ изъ печати 169 книгъ, какъ иностранныхъ такъ и Рускихъ. Изъ нихъ одобрены, по содержанию и слогу, саъдующия Руския:

1. Рожденіе Гомера, Поэма, соч. Гивдича. 2. Три новыя Басни, соч. Крылова. З. Піввець на Кремяв, соч. Жуковскаго. 4. Сады, Поэма, соч. Делилля, пер. Воейкова. 5. Достопамятности Санктпетербурга, соч.

Съинънна. 6. Новъйшая Географія. 7. Санктнешербургскій карманный масяцословь на авню опть Р. Х. 1817. 8. Краткое начершаніе Военнаго Журнала; соч. О. Глинки. о. Жизнь Гейнриха Шпиллинга. 10. Краткая Исторія Эшенбурга. 11. О состояніи господскихъ крестьянъ въ Россіи, соч. Грибовскаго. 12. Сокращенное учение о Государь сшвенномь хозяйствь, соч. Сел, пер. съ Французскаго. 13. Сочиненія Озерова. 14. Крашкое описаніе всьхъ живошныхъ чешесроногихъ и кишовъ, которые водятся въ предвлахъ Россійскаго Государства, соч. Двигубскаго. 15. Опыть практическаго руководства въ переводахъ съ Россійскаго языка на Лашинскій, соч. Бълюсшина. 16. Исторія Генриха Великаго, соч. Жанлись, пер. К. Шаликова. 17. Двитскій Музеумъ. 18. Разния Повъсши, пер. Карамзина. 19. Старикъ вездв и нигдв, соч. Шписа, пер. съ Ньмецкаго.. 20. Военный Журналь. 21. Говорунь, Комедія, подр. Хмельницкаго. 22. Свяшаго опца нашего Максима о любви. 23. Паншеонъ Руской Поэзін. 24. Сочиненія Кпяжнина. 25. Библіотека Повыстей и анекдотовь, изд. Каченовскимъ. 26. Учебная книга Всеобщей Исторіи, соч. Шрека, пер. Константинова. 27. Новыя Басни, соч. А. Измайлова. 28. Письма къ другу, соч. Ө. Глинки. 29. Уе-

диненный пъвецъ. 30. Ежедневныя записки въ Лондонь, соч. Свиньина. 31. Изъясненіе принадлежностей къ вооружению корабля, соч. Глошова. 32. Кришическая и военная Исторія революціонных походовь, соч. Жомини, пер. съ Французскаго. 33. Грашкое начертаніе Галловой системы. 34. Новый и полный Французско-Россійско-Нъмецкій Словарь, составленный Геймомъ. 35. Въкъ живи, въкъ учись, соч. Крамера, пер. съ Нъмецкаго. 36. О Японін и Японской торговль, соч. Колотыгина. 37. Краткое наставленіе о леченіи бользней простыми средспвами, соч. Каменецкаго. 38. Пракшическая карманная книга для врачей, особенно полковыхъ, соч. Гекера, пер. Брунера. 39. Наставленіе объ употребленіи предохранительныхъ лекарствъ и для излеченія венерическихъ бользней безъ всякихъ меркуріальныхъ лекарствъ, соч. Шлегеля. 40. Опыты въ спихахъ и прозв, Батюшкова. 41. Рускій лечебный травникъ, соч. Кашинскаго. , 2. Выписки изъ писаній Церковноучищелей и другихъ Писателей о необходимости и пользъ чтенія Св. Писанія, изданы Эссомъ, пер. съ Нъмецкаго. 43. Слово при погребеніи Генерала Графа П. А. Строганова. 44. Несомнынное исцыление от укущения бышеныхъ собакъ, соч. Свиньина. 45. О свъть и

теплотворь, соч. Окена, пер. Велланскаго. 46. Вадимъ, Баллада, соч. Жуковскаго. 47. Руководство къ познанію Всеобщей Исторін, соч. Кайданова. 48. Стихотворенія Князя И. М. Долгорукаго. 49. Описаніе Кавказскихъ цьлишельныхъ водъ, соч. Цэе. 50. Опыть о Рускомь (тихосложеніи, соч. Вос**токова.** 51. О выгодахъ свободной **т**орговли, соч. Кондильяка, пер. Аммосова. 52. О жизни и сочиненіяхъ Озерова, соч. К. Вяземскаго. 53. Ручная книга древней классической Словесности, соч. Эшенбурга, пер. Кошанскаго. 54. Опыть Исторіи Гражданскаго общества, соч. Фергиссона, пер. Тимковскаго. 55. Любопышныя извлеченія изь древней Исторіи объ Азіи, соч. Чербета и Мартина, пер. Худобашева.

Въ продолжение 1818 года Издатель Сына Отечества извъстилъ почтенную Публику о выходъ изъ печати 93 иностранныхъ и Рускихъ книгъ вообще. Въ числъ ихъ найдены достойными благосклопнаго вниманія образованныхъ читателей слъдующія Рускія книги:

1. Біографическія свыдынія о Князь Пожарскомь, соч. Малиновскаго. 2. Воспоминанія объ Ишаліи, Англіи и Америкъ, соч. Шашобріана, пер. К. Шаликова. 3. Всеобщая Исторія о звъриныхъ и рыбныхъ промыслахъ

древнихъ и новыхъ, соч. Ноеля, нер. Озерецковскаго. 4. Рукопись съ острова Св. Елены. 5. Россійская Риторика, изд. Протоїереемъ Аванасіемъ Могилевскимъ. 6. Начершаніе Церковной Исторіи ошь Библейскихь времень до XVIII выка, соч. Архимандриша Иннокентія. 7. Исторія Государства Россійскаго, соч. Карамзина. 8. Опышь о правилахь Медальернаго Искуства. 9. Разсужденіе о необходимости двишельной жизни, ученыхъ упражненій и чтенія книгь, соч. Ө. Глинки. 10. Размышленія о важныйшихь истинахь Религіи, соч. Іерузалема, пер. Тимовея Крылова. 11. Для Немногихъ, соч. Жуковскаго. 12. Лука да Марья, соч. О. Глинки. 13. Калліопа, труды благородныхъ воспитанниковъ Московскаго Университетскаго пансіона. 14. Опыть учебнаго предначершанія для преподаванія Россійскому юношеству Греческаго языка, соч. Стурдзы. 15. Начальныя основанія Риторики и Поэзіи, соч. Талызина. Всеобщая Исторія Врачебнаго Искуства и опышь краткаго врачебнаго обозрвнія кампаніи 1812 и 1813 годовь, соч. Говорова. 17. Собраніе достопримьчательных изръченій Императора Александра І. 18. Труды Общества Наукъ при Харьковскомъ Университеть. 19. Стихотворенія Жуковскаго. 20. Военныя письма и замычанія, соч. А. Писарева.

21. Пришворная невърность, Комедія, пер. Грибовдова и Жандра. 22. Рачь Президенща Академін Наукъ Уварова. 23. Опышы въ прозъ, соч. Гонорскаго. 24. Лекція, читанная Аудишорамъ, соч. Хавскаго. 25. Разсужденіе о Политической Экономін, соч. Бекешова. 26. Отвечественныя записки, соч. Свиньина. 27. Граммашика Малороссійскаго нарычія, соч. Навловскаго. 25. Краткая Всеобщая Географія, соч. Арсевьева. 29. Теорія Музыки, соч. Кальве. 30. Брачебныя правила для мнимой смерти и скоропостижных случаевь, соч. Удена. 31. Описаніе минерально-бальзамическаго пластыря, составленнаго Прудниковымъ. 32. Каршина Кивишова. 53. Опышы въ прозв Василья Жуковскаго. 34. Курсъ Всеобщей Географін, соч. Зябловскаго. 33. Журналь древней и новой Словесности, изд. В. Олина. 36. Подарокъ Рускому созданну, соч. Ө. Гаинки. 37. Наставленія дочери. 38. Евгенія или письма къ другу. 19 Полное собраніе ученыхъ пушешествій по Россія. 40. Сокращенная Всеобщая Исторія, соч. Сетюра, пер. съ Французскаго. 41. Начертаніе Статистики Россійскаго Государства, соч. Арсеньева. 42. Живопный Магнеппизмъ, соч. Клуга и Велланскаго. 43. Удача ошъ неудачи или приключение въ Жидовской корчив. 44. Словарь Историческій в бывшихь въ Россіп

Писателяхъ духовнаго чина, соч. Архіепископа Евгенія. 45. Опыть веоріи налоговъ, соч. Николая Тургенева. 46. Сочиненія Дмитрієва. 47. Отчеть въ управленіи Императорскою публичною Библіотекою. 48 Флора Санктпетербургская и Московская, соч. Триніуса, пер. Орлова.

Въ продолжение 18 9 года Сынъ Отечества извъстилъ своихъ Читателей о выходъ въ свътъ 75 иностранныхъ и Рускихъ книгъ. Изъ нихъ одобрены слъдующія Рускія книги:

1. Чтеніе въ торжественномъ собраніи Императорской Россійской Академіи. шемъ 5 Декабря 1818 года. 2. Сокращеніе Карамзина Россійской Исторіи, Г. Таппе. 5. Записки морскаго Офицера, соч. Броневскаго 4. Осады и обороны Сарагоссы, пер. Зварковскаго. 5. Саширы, Посланія й другія мълкія сочиненія Милонова. 6. Древнія Рускія стихотворенія, изд. Калайдовичемь. 7. Краткая повысть о смерти Петра Великаго. 8. Басни Крылова. 9. Законы Великаго Князя Іоанна Васильевича и Судебникъ Царя Великаго Князя Іоанна Васильевича съ дополнишельными указами, изд. Калайдовича и Строева 10. Руководство ко взаимному обученію. 11. О чудесныхъ дождяхъ, соч. Мухина. 12. Жизнь Суворова, имъ самимъ

описанная, или собраніе писемъ и сочиненій его, изд. Сергья Глинки. 13. Военный Словарь, соч. Сергья Тучкова. 14. Опышь Словаря Рускихъ синонимовъ, соч. Калайдовича. 15. Письмо Ломоносова къ Шувалову, изд. Олина. 16. Краткія Христіанскія поученія для воиновъ, сказыванныя Прошоіереемъ Ширванскаго пъхопнаго полку Григорьемъ Мансвыповымъ. 17. Слово о полку Игоревомъ, новое преложение Якова Пожарскаго. 18. Сокращеніе Всеобщей Исторіи, соч. Галешти, пер. Константинова. 19. Cmamuизсльдованія относительно Россійской Имперіи, соч. Германа. 20. Полицейская и Судебная Химія, соч. Ремера, пер. Гаевскаго. 21. Переводы въ прозв Владиміра Измайлова. 22. Журналистъ, Комедія. 23. О запов и леченіи онаго, соч. Бриль-Крамера. 24. Чершы Екатерины Великія, соч. Павла Сумарокова. 25. Жилблазъ де - Сантилана, соч. Лесажа, пер. Никольскаго. 26. Исторія Римская опіъ основанія Рима до разрушенія Западной Имперіи, соч. Гольдсмита, переводъ Огинскаго. 27. Тассовы мечтанія, пер. Ос**молопова. 28. Военная Исторія походовъ** Россіянь въ XVIII стольтін, соч. Д. Бутуранна, пер. А. Хатова. 29. Повъсти, Анекдошы и смъсь, изд. Каченовскаго. 30. Церковтий Словарь, соч. Протопресвитера Петра

Алексвева. 31. Учебная книга Россійской Словесносии. 2. Эвклидовыхъ началь восемь книгь, съ Греческато пер. Петрушевскаго. 35. О подражанін Христу, соч. Оомы Кемпійскаго, пер. М. С. 34. Описаніе войгода, соч. Ахшарумова. 35. Собраніе Государственныхъ грамоть и договоровъ. 36. Труды Студентовъ любителей отечественной Словесности въ Император-Харъковскомъ Университенть. 37. Опышь полнаго изследованія началь и правиль хропологическаго и мъсяцословнаго счисленія стараго и новаго стиля, соч. Варона Владиміра Штейнгели. 38. Нравственные примъры, или собраніе маленькихъ повъстей для удовольствія и наставленія дътей. 39. Опыть веорін налоговь, соч. Николая Тургенева, вшорое изданіе.

Въ шечение 1820 года въ Сынв Ошечества извъщено о появлени въ съвшъ и сказано мивние Издащеля о 72 иностранныхъ и Рускихъ кпигахъ. Изъ сего числа имъ одобрены: 1. Всеобщая Географія, изд. Голынскаго. 2. Начершаніе Всеобщаго Землеописанія по новъйшему раздъленію Государствъ и земель, второе изданіе, исправленное и весьма умноженное, соч. Гейма. 3. Какаду, пли слъдствіе Урока Кокеткамъ. соч. К. Шаховскаго. 4. Собраніе ръзныхъ изображеній

сь медалей, представляющихь знаменитьйшія воинскія дыйсшвія 1812, 1813 и 1814 годовь, сочиненныхь и выразанныхь Графонь О. П. Толсшымъ. 5. Графодромія, искуство скорониси, соч. Астье, пер. Барона Корфа. 6. Опыть собранія старинныхь Малороссій-7. О Греческой Антологіи. скихъ Пъсень. 8. Три проповъди Линдля. 9. Собраніе стихоппвореній Анны Буниной. 10. Описаніе жизни Терцога Беррійскаго. 11. Перегородка наи много шруда по пустому, Комедія, пер. сь Французскаго. 12. Опыть руководства къ Исторін Философін, для благородных воспишанниковъ Университетского пансіона. Описчественныя записки, изд. Свиньина. Идилліи Владиміра Панаева 15. Убійца и сироша, Мелодрама. 16. Статьи, избранныя изъ правоученія добродушнаго Геллерша. 17. Новыший путеводитель по Санктпещербургу, изд. Шредера. 18. Крашкое обозрвніе Словесности древнихъ народовъ, сон. Якова Толмачева. 19. Техно-Бошаническій Словарь на Лашинскомъ и Россійскомъ языкахъ, соч. И. Маршынова. 20. Подробный отчеть о лунь, соч. Жуковскаго. 21. Русланъ и Людмилла, Повма, соч. Александра Пушкина. 22. Дъшская библіошека, соч. Кампе, пер. Шишкова. 23. Медико-Топографическое описаніе Санкинетербурга, соч. Аттенготера.

Урывки времени. 25. Роспись Россійскимь книгамъ для чшенія изъ библіошеки В. Плавильщикова, систематическимъ порядкомъ расположенная. 26. Частное Естественное Право, соч. Шмальца, пер. съ Нъмецкаго. 27. О продолжени человьческой жизни, или долечебникъ. 28. Пушешественникъ машній по всьмъ частимъ Свъта, для юношества, соч. Бланшарда, пер. съ Французскаго. 29. Елисавета, дочь Ярослава, соч. Крюковскаго. 50. Полное собраніе сочиненій Михаила Никипича Муравьева 31. Объ обращении съ людьми, соч. Барона Книгге, пер. Якова Лантена. 32. Исторія Льва Діакона и другія сочиненія Византійскихъ Писателей, пер. Дмптрія Попова. 33. Творенія Мармонтеля, пер. Дмитрія Воронова 34. Изображеніе паровой теплицы и оранжерен, изобръщенія Графа Дмишрія Александровича Зубова, изд. Константина Тона. 35. Подарокъ на святки.

						-		
И	шақъ	въ	1814	изъ	244	жнигъ	одобрено	3 o
		въ	1815		163		·	32
٠		Въ	1816	-	172			27
		₿Ъ	1817		169			55
		Въ	1818		93			48
		въ	1819		75			39
		Въ	1820		72	-		35.

Читатели, наблюдающіе ходъ натей Словесности, конечно съ радостью замъщять въ какой сильной сшепени уменьшаешся число дурныхъ книгъ въ нашемъ отечествъ. Они удивящся шому, шому, что въ 1814 году едва 8 часть книгь вышедшихь въ свыть нашлась достойною одобренія, то есть 50 изъ 244, а въ 1819 и г 20 болве половины, mo еснь, въ 1819 39 изъ 78, а въ 1820 35 изъ 72 книгъ. Не имъемъ намъренія приписать такого быстраго усовершенствованія единственно кришическимъ и библіографическимъ замъчаніямъ, однако осмъливаемся думать, что часть сего добраго усивха принадлежить почтеннымь Издателямь Въстника Европы и Издателю Сына Опечества, и что они избавили Словесность нашу отъ многихъ любимыхъ пороковъ, вывели употребленія многія больше или меньше спранныя, несвойственныя Рускому языку выраженія, обнаружили невъжество многихъ Писашелей и, можешь бышь, (благодьяніе великое, незабвенное!) еще больше молчашь застпавили.

Перейдемъ къ Кришикъ! "Кришика есшь сужденіе, основанное на правилахъ образованнаго вкуса, безпристрастное и свободное" — говоритъ Жуковскій. Вы читаете Поэму, смотрите на картину, слушаете сонату — чувствуете удовольствіе или неудовольствіе — воть вкусъ; разбираете причи-

ну того и другаго—вотъ Критика! И все ваше несходство съ настоящимъ Критикомъ состоитъ единственно въ томъ, что вы разсуждаете насдинъ съ собою о такомъ предменъ, о которомъ онъ говоритъ въ присутстви многихъ, имъющихъ полное право соглащащься или не соглащаться съ его мнъніемъ.

Напрасно приписывающь Кришику неприличное намъреніе быль законодашелемъ мнъній. Положеніе Авшора можно съ одной стороны сравнить съ положениемъ человъка, разговаривающаго въ обществъ: первый говоришь большими монологами, на кошорые или не дающь ему отвъта, или отвъчають ему въ Кришикв; другой выражается въ ньсколькихъ словахъ, слышить отвъты, дълаешь возраженія — то же, что Кришика: ошвъчать на бумагь, ошвъчать на словахь, не все ли равно? Гав же намъреніе бышь за-Одно необходимое конодашелемь мивній? условіе — учтивость! Предлагайте мысли свои, не думая, чигобы онь были неопровержины. Каждый читатель еслы самъ по себъ Кришикъ; ибо онъ думаетъ и судить о томъ, что чинаеть; но савдуеть ли того, что Критика безполезна? - Я сомивваюсь. Два рода читателей: одни, закрывая прочишанную ими книгу, осшающся съ

мемнымъ и весьма безпорядочнымъ объ ней поняшіемь — это происходить или оть непривычки мыслишь въ связи, или ошъ нъкоторой безпечности, которая препятствуеть ить сабдованть своимъ вниманіемъ за мысляии Авшора и разбирать впечатавнія, въ нихъ производимыя красошами или недостапками его иворенія; другіе читають, мислять, чувствують, замичають прекрасное, видянть пограшности, и въ голова ихъ остается порядочное, полное понящіе шомъ, чито они читали. Нъкоторые-прибавио - судянть криво и косо о произведеніять изящнаго, потому что вкусь ихъ и разсудокъ или испорчены предубъжденіями, ин весьма еще мало образованы и пребуоть направленія. Для первыхь благоразумная Кришика полезна бываешь mbmb , umo она можень служить Аріадниною нишью ихъ разсудку и чувству, которые безъ того пошерялись въ лабиринив безпорядочныхъ вы ставить в печатьній: она облегчаеть для шть работу ума, соединяеть и приводить в систему що, что имъ представлялось безь связи и по часшимь; побъждаешь безпечность, и избавляя вниманіе отъ тягостнаго усилія, приводить ихъ кратчайшимь пуптемъ къ шой цвли, къ которой не чогли бы они достигнуть безъ указащеля.

Другимъ доставляеть она случай сравиивать собственныя понятія съ чужими, болье или менье основательными, и сльдовательно представляеть имъ съ другой точки зрънія ть предметы, которые они съ одной или съ нькоторыхъ уже разсматривали: отъ такого сравненія раждаются новыя понятія, или объясняются и становятся положительные старыя. Но главная и существенная польза Критики состоить въ распространеніи вкуса, и въ этомъ отнощеніи она есть одна изъ важныйшихъ отраслей Словесности, прибавлю и Философіи моральной.

Что такое вкусь? Чувство и знаніе красоны въ произведеніяхъ Искуства, имъющаго цвлію подражаніе Природв, нравственной и физической. Научаясь живье чувствовашь красоты подражанія, мы необходимо сшановимся чувствительные и къ красотамъ образца. Человъкъ съ образованнымъ и ньжимиь вкусомь (который всегда основына чувствъ и только управляемъ ваешся бываешъ разсудкомъ) долженъ имъшь и харакшерь моральный, болье или менье совершенный. Кришика, распространяя истинныя понящія вкуса, образуеть въ тоже время и самое моральное чувство: добро, красоша моральная въ самой Нашурв, ощев-

Digitized by Google

чаеть тому, что называется изящнымь въ подражаніяхъ Искуства; ольдовательно съ усоверщеніемъ одного соединяется и усовершеніе другаго. Изъ всего, мною сказаннаго, можете заключищь, что званіе Кришика и весьма важное и весьма прудное. Вощь идеаль, составленный мною о его характерь: истинный Криншкъ, будучи одаренъ ошъ Природы глубокимъ и шонкимр чувствомъ изящнаго, имъетъ проницательи върний умъ, которымъ руководсшвуенися въ своихъ сужденіяхъ; чувство показываешь ему красоту тамь, гдв она есшь, во всъхъ ея ошшьнкахъ, и самыхъ ньжныхъ и самыхъ нечувствительныхъ; докъ опредъллеть истинную цъну ея, и не даешь ему ослыплящься ложнымь блескомь, прямо изящное. иногда замьняющимъ знаеть всь правила Искуства, превосходнъйшими его образцами — но въ сужденіяхъ своихъ не подчиняется рабски ни образцамъ, ни правиламъ: въ душъ его существуеть собственный идеаль совершенства, составленный изъ всъхъ красотъ, замъченныхъ имъ въ произведеніяхъ изящнаго, аль, съ которымь онь сравниваеть всякое новое произведеніе Художника, идеаль возможнаго, служащій ему втрнымъ указашелемъ для опредъленія степени превосходства Кришическія замьчанія Издателя Сыв на Отечества на Рускую Грамматику, на Лобаржевскаго, на Монферрана и переводчика его Анастасевича; А. А. Бестужева на Эсопрь, трагедію Расина, на Кавалерійскую школу, на пъснь о первомъ сраженій Рускихъ съ Татарами при ръкъ Калкъ; В. Н. Олина на два прозаическіе перевода Тассова освобожденнаго Іерусалима; и Профессора Куницына разсмотръніе превосходнаго Опыта осоріи налоговъ и замъчанія на Основатіе Рускаго Права написаны съ силою, показывають ученость, безпристрастіе и напоминають извъстиватихъ иностранныхъ Критиковъ.

Въ предъдней половинъ минувшаго 1820 года весьма наскучили чищащелямъ Сына Отечества Разборъ, Критика, Антикритика, вопросы, отвъщы, осада и оборона Повмы Русланъ и Людмила, сочиненной Александренъ Пушкинымъ. Бранныя выраженія, тупыя остроты, плоскія насмъшки, коими осыпали другь друга защитники и хулители сего стихотворенія, заставляють жальть о потерянномъ масль и чернилахъ.

Сти хотворенія.

Славныйшіе Пыснопывцы украшали и украшаюць Сынь Ошечества прекрасными своими произведеніями: мы найдемь здысь и

Жуковскаго, ученика и соперника Гете и Шиллера, и Батюшкова — сладостными. пленишельными звуками золошой своей лиры, напоминающаго Аріоста и Петрарку, и Крылова — въ Баснякъ образцовыхъ по содержанию и слогу представившаго намъ Исторію нашего времени, и К. Вяземскаго — воскресившаго на Съверъ остроты Шольё и Вольтера, и Александра Пушкина - баловия Музъ, и Гибдича — Переводчика Иліады, мужественно сражающагося съ испоанномъ-Поэтомъ, съ необработаннымъ языкомъ, съ предразсудками въка и съ испорченнымъ слухомъ своихъ чиппаппелей; и Д. Давыдова — пъвца вина, любви и славы; и Милонова — нашего Ювенала; и Лобанова — достойнаго переводчика Расина; и Ө. Н. Глинку — въ стихахъ котораго любимъ находить рышительный таланть, а еще больше ту теплоту души, то благоволение къ человъчеству, которое можно чувствовать, но опредълить не возможно; и Хмельницкаго - котораго комическіе стихи острые, игривые, замыслованые, плавные, каженся, ничего ему не стоили, и которому нужно только быть смылье, то есть: не передылывать большаго въ малое; Комедій въ пяти дъйствіяхь въ Комедіи въ одномъ дъйствін, и не переводить, а сочинять: вкуса, таланта и искуства творить стихи у него много. Найдемъ Баратынскаго, Грибоъдова, М. Дмитріева, Плетнева Норова, Олина, Писарева и Панаева.

Самый скудный хорошими стихотвореніями литературный годь Сына Отечества 1814: въ немъ замъщили мы только двь Басни Крылова: Троеженець и Любопышный. Самый блистащельный 1820, особливо послъдняя половина, гдъ почти ка к дой к нижкъ съ удовольствіемъ мы стихи первокласныхъ нашихъ Пъснопъвцевъ и гдъ, исключая прехъ, чепырехъ, всъ стихотворенія вообще при легкихъ несовершенсшвахъ, почти неизбъжныхъ сложеніи столь еще затруднительномъ и въ языкь столь еще непокорномь, какь нашь, плыняють воображение картинами, умъ мыслями, сердце чувствованіяни, слухъ сладкогласіемь, и вкусь - изящностью, блескомъ и свыжестью выраженій.

(Продолжение будеть.)

I

CTMXOTBOPEHIA

II O C A A H I Z

къ женз и друзьямь.

Блаженъ, кшо здравіе, ігосредсявенноств, досугь И независимость всему предпозищаеть; Природы милый гость, сердечный людямь другь О небь помынгалеть

И на земль спышинь въ полезному шруду; Ни въ сердцъ, ни въ седу

Волчцу и шернію расти не допускаеть. Спокойный домоскаь.

Онъ видинъ леными очами, Какъ дни бъгунъ за диями въ слъдъ, И какъ года уходянъ за годами.

Пора, нора и миз! довольно видаль свынь, Довольно странствоваль: ужь упро юныхь лать

Съ надеждами, мечнами, Упіраніами, бъдеми,

Промчалося — и следу нешь!

Мей полдень насшупыль; искапь ночлета спану, И сумазбродную севевые осшавивь цель,

Я Эльдорадо пореспыну

Искашь за придевящь земель. Пора, пора, я паруса свиваю

И чолнъ свой въ присшани знакомой разснащаю, Иль просимо говоря: въ Москвъ я спрою домъ!..

Москва! при имени извоемъ

Рука до полножень мечь острый обнажаецть.

Гивъъ въ сердцъ, и усша кошянъ промолвинь: меснъ!

Свой Царь, ошечество, свобода, Въра, честь Душъ сильнъй въщаетъ.

Нътъ, Рускому начто не замънитъ тебя! Ему не надобно, твой славный пепелъ зря,

Любви къ ошечеству у Авинянъ учищься, И по развалинамъ Ишаліи бродя, Величію Римлянъ дивинься. Поля Тарушина, колмы Бородина Нашъ Маравонъ и Оермопилы.

Машвъева и Репнина
Красноръчивъе могилы,
Чъмъ Сципіоновъ гробъ и прахъ;
И Капишолій нащъ въ сшънахъ
Кремлевскихъ обновленныхъ.

Велики по двиги Лакедемонянъ древнихъ:

Имъ славно подражать; славнве превзойти...

И ты ихъ превзошла, о жертва произвольна,

Машь Рускихъ городовъ, Москва первопрестольна!

Иду по лаврами устланному пути:

Что шагъ — то славное въ дущъ воспоминанье;

Что взглядъ — то злыхъ враговъ незаметен-

ный следь!

Здёсь ихъ могилами означень пушь побъдь; А прямо вдалекь знакомець-льсь предъ нами, И брегь Москвы-ръки, обсшавленный горами— Подножіе, на коемъ храмъ Благочесшивый Царь водвигнешь Небесамъ, Щишомъ своимъ его Россію защишившимъ,

И сокрушишеля Европы сокрушившимъ. Вошь злашоглавая объщель жень, давиць Съ оградой, кольями, рашешками, кресшами,

Digitized by Google

Съ рядами півсными гробниць, Между которыми на благовість съ свічами Отшельницы, спіша въ вечерній тихій чась,

Какъ шъни черныя мелькаюшъ... Разсъянны друзья льшъ юныхъ! здъсь для насъ Злашые сны опяшь лешаюшъ;

Зерцало нашихъ клятвъ сей древній монастырь, Гдв въ вешхомъ домв мы столь сладко пировали,

Кошорый мы мечшами населяли;
Гдв цввль шошь садь, кошорый мы
Въ повъренные шайнь сердечныхъ избирали,
Гдв, распаливъ виномъ и спорами умы

И къ человъчеству любовью, Хошъли выкупить блаженство ближнихъ кровью, При звукъ радостномъ покаловъ, хоровъ, лиръ

Преобразить спашили міра; Намъ, юношамъ неосторожимиъ,

И невозможное казалося возможнымь:

Съ Безмезгловымъ мирили Музъ, Знакомили съ Вралевымъ вкусъ;

Въ мечшаніяхъ сверкаль намъ осшрый умъ Воль-

Въ главъ Скошинина пуснюй; Сшепенный смыслъ сидълъ съ обришой бородой Въ бесъдъ Сшаровъровъ;

Казалось, что не биль, трепаль Дашковь Ланиты двдушки Ослова, И изъ густыхъ ушей Глупцова Вътвь пробивалася лаврова.

Ажь! ишичкой пролешьль нашь возрасшь золо-

Не ворошнить младыя льша! Угрюма опышность колодною рукой

Digitized by Google

Насъ изъ мечшательнаго свъта
Въ дъйствительный спусшила мірь,
И здъсь не сладкій голосъ лирь,

Не хоры свышлые услышали и клики,

Печальный сшонь, надгробны лики — И первый намь привышь — гробь лучшаго *) изъ нась;

Топъ сорванъ съ высопы и брошень въ занюченье!

> На свъжихъ лаврахъ шошь **) угасъ, За родину свершал мщенье! Мы видъли жрецовъ нечесшіл шруды, Насмъшки ъдкіл Вольшера

Кощунство надъ Творцемъ Дидроша, Даламбера, И древа знанія погибельны плоды:

Подкопань пронь, въ крови пошопло царство, На плахъ добрый Царь, И опрокинущый олпарь,

И на косшяхъ невинныхъ жершвъ коварсиво Съ оправой и ножемъ —

Во имя братства и свободы Заковываеть въ цъпь народы,

И пишеть кровавымь персиюмь:
"Ньть добродьтели, безомертія и Бога!"
Окресть пожарь, разбой, насиліе, превога.....
Оть счастья пробудясь, какь будто бы оть сца,
Мы всь воскликнули: существенность бедна!

И всякъ изъ насъ особою пропрю Побрель задумчиво съ поникшею главою. Я помню, какъ опічаливь чоднь

^{🖹)} Андрей Ивановичь Тургеневъ.

^{**)} Андрей Сергъевичь Кайсаровь.

Въ жишейское пусшился море.
Пловецъ неопышный среди ревущихъ волнъ,
Въ края хъ безвъсшныхъ мыкалъ горе
И погибалъ уже въ волнахъ съдыхъ;
Но Ангеломъ спасенъ ошъ кораблекрущенъя.....
Подруга милая! пы Ангелъ сей была,

Ты мит посломъ явилась Провиденья; Мит якорь подала,

Къ кресту его кольцемъ любови прикръпила; Ея таинотвенная сила

Разсвяла грозу и бурю ушишила.... И жалкій плавашель, шеперь хвала шебв,

Супругъ, отецъ и гражданинъ, въ семъѣ, Любимый милою, хвалимый только другомъ,

Въ посредсшвенности, въ простотв, въ работв по сердцу, смъняемой досугомъ, Находитъ счастье и просторъ.

Въ очахъ швоихъ свой приговоръ Съ боязнію чищаеть, И ободряющій швой взоръ Всему предпочищаеть. Когда въ Октябрску ночь,

Ошгнавши нъгу, лънь и сонъ онгъ ложа прочь, Я встрепенувшися бъгу въ свой единскій

И молчаливый кабиненть — От спальни столь далёкій, Жуковскаго состадь, И окруженный шьмою, Уединеньемь, шишиною, Съ согласія Харишь и Музь,

И вопросивъ Дашкова вкусъ, Россіянамъ усыновляю Виргилія, экзамешръ и споидей; Смъюсь надъ глупостью, пороку угрожаю; Злодъю на чело кладу клеймо: злодъй! Иль въ зимиюю мятель, поближе съвъ къ камину, Внимая вьюги ревъ,

Сплукъ ставней, шумъ прубы, свисть скважинъ, скрыпъ деревъ,

Я порываюся бурь съверныхъ картину
Въ спихахъ живописать;
Богъ златокудрый худо внемлеть,
Отъ скуки свъчка дремлеть,

И я, усшавь ошь риемь и бросивь ихъ низашь, Начну дремашь. . . .

> Но между швмъ заря для Феба Раззолощить полнеба;

На башнъ городской бьешъ громко семь часовъ: Тогда одно лишь ухо для сшиховъ, И глазъ одинъ я осшарляю;

Другіе на часы я къ двери отряжаю, Боюсь, что не придешь, надъюсь, что придешь! Дверь настежь — и ко миз малютку ты несещь! Мой геній крыльями трепещеть:

Спихъ каждый новизной, И свыжестью и остротою блещеть. Такъ путникъ, въ полудневный зной Пескомъ сыпучимъ утомленный,

Внезапно слышить ключь, журчащій подь горой И видить древь въ дали гостепріимны свии — Бросается въ жару душевномъ на колзии,

И небеса благодарить
Безмолвіемъ краснорвчивымь.
Когда, свершивъ урочный путь,
Фебъ поспъшаеть отдохнуть
И отдыхъ дать конямъ рещивымъ:

Тогда и я сизину въ швой шеремъ сердцемъ жишь, И дашь покой уму, уставшему за дъломъ;

Грусть на двое двлить,
Веселье пом ожать раздвломь.
Ующень, свытель теремь твой,
Какь будто Вкусь нівоей рукой
Въ немь разставляль уборы;
Все очаровываеть взоры,
Иль говорить съ душой.
Вонть на кресть Спасиптель:
Его Лёбрёнь изобразиль,

Какъ бы участникомъ небесныхъ шаинъ быль, Какъ будшо на землв во лни Христовы жиль, И быль распятія благоговьйный зритель. Вощъ Библія, вощъ Тассъ, Жанъ-Жакъ, Жанъ-Поль и Локкъ!

Вошь на коврѣ, усыпанномъ цвѣтами — Нераспустившійся цвѣтокъ — Маношка наша дочь съ весельня опекта

Малюшка наша дочь съ веселыми очами! Вошъ, удаляся въ уголокъ, Поэшъ сшихи чишаещь съ жаромъ!

Вощь ны за самоваромь!
И на поднось предь шобой
Фареорь высокою горой,
Канеорка жершвенникомъ зришся,
На цей огонь пылаешь голубой
И некшарь Пекинскій варишся!

Какъ и люблю, досуга въ свёшлый часъ,
Ученыхъ вёжливые споры,
Миролюбивыя ихъ ссоры.
Тушъ блесками ума разсказъ
И острошою словъ сверкаетъ:
Такъ о кремень кремень біясь

Спрусю новры выськаесть.
Но сладкій запажь блюдь нась кь ужину зовень;
Хозяйкъ руку подаешь
Кагульскаго героя сослуживець,
Ніврлович развую веденть
Оемиды выдавтый любимець,
А съ Женни объ руку идень
Вейраужь — вдохновенный
Наперсникъ Музъ;

За ними Бокъ — гусаръ, и постагръ — Ленцъ сми-

И нашь Жуковскій несравненный. Хотя у всякаго свой умь, свой глазь и вкусь, И склоняести и обгазь жизни,

Мы исв союзомъ душъ навъкъ сопряжены; Всв одного Царя сыны,

Всв граждане одной ощиманы,

И бращья по Хрисшу. Надъвсвии дружбы власшь, У всежь къ изящному, къ возвышенному спраспъ,

Завсь мъсша нъшь насмъшкъ злобной, Всъ шунинъ въжливо и съромно, кошь чувсивованъ, молчань и разсуждань

Умъющь чувствоваць, молчать и разсуждать Безь крика— въ слухъ, безь ръзкости— свободно; Безь грубости— опровергать,

Безъ грусосни — опровергать,
Безъ всиыльчивости — защищань,
Хвалинь другь друга — благородно,
И безъ обиды — исправлять,
Во время, въ пору, кстати,
И съ снисходительностью дать

и съ снисходишельностью дать Умомь своимь блеснунь и малому дишяния, Завсь воякой тоонь свое добре:

Цвъщы воображенья, Плодъ наблюденій или чтенья, Какъ будто злато и сребро

На злано и сробро состансе мъняенть,
И жершвуя — пріобращаєть.
Такъ корабли въ концы земли несупть
Куницъ и соболей, жельзо и пшеницу,
Мънять на перлъ, на изумрудъ,

На благовонную корину.

Веселыхъ ужимовъ крыланные часы И дружескихъ беседь за чашкой чаю!

намъ предпочинаю

Непостижимыя и шайныя красы Минуть, въ коморыя, забывь и свыть и двло, Оть счастья, оть жлопоть и разговоровь, твло Мое уставшее, на креслахъ нвжась, спить; Но духъ, игрою струнь могущихъ окриленный, Подъ небеса парить:

Надъ бездной солнцевъ — солнцевъ бездим И океаны звъздны

Съ благоговъньемъ сладкимъ зришъ; Дерзаентъ подленивны Созданиеля къ черногу, Гдъ Серафимовъ щьмы кипянть, И въ хоръ ихъ поёнтъ: Трисвянть!

И въ хоръ ихъ поёшъ: Трисвящь! И — слава въ вышнихъ Богу! О, памящь сихъ минунтъ свищыхъ Чиситъйнихъ и духовныхъ,

Въ кругу земныхъ друзей, въ кругу друзей безнлонимхъ,

Я сохраню до позднихъ дней монхъ!
И на чужбинъ я нашелъ душъ родныхъ,
И искреннихъ и доброхонныхъ.
Воображениемъ въ Москву нереселясъ,
Я счасивливъ, восхищаюсъ;
Но съ Деришомъ навсегда просшясъ,
Слезами обливаюсъ.

Но такъ и бышь! намъ надобно онять въ Москва и на Прудахъ, друзья! нопировать. Москва! Свяная Русь! въ ней жили наши дады; Воспоминанія въ ней жизни молодой, Веселья зралыхъ лашь и спаросніи некой; въ ней первы опышы и первыя побады.

Я здёсь вась снану ноджидань На отпаромъ новоселью. Подруга милая! съ пробой Въ обители родной

Сноснае горести, пріліннае веселье. Съ півоей любовію и жизнь легко спіерпать; Предчувснівіе небесь — съ ней сладко умерень, Воскреснуть слаще къ вачной жизни: Тамъ все знакомое, шамъ брегъ швоей ошчизны! Въ часъ смерши, взоръ на небо усшремя, И видя весело всшртчающихъ меня Ошца и машь, родныхъ, друзей, сесшру и браша, Пожму я руку у шебя,

И съ върою скажу: существенность богата!

1816 г. Августа 20 дня. Дерптъ. Воейковъ.

и. Корреспонденція.

Письмо къ Издателямъ.

Въ последней книжке вашего Журнала, изданнаго въ прошедшемъ году появилось возраженіе Юрія Өеодоровича Лисянскаго на замічаніе мое о его карть Чиніатскаго залива, помьщенное въ моемъ Пуписшестви, и вами напеча--танное въ 16 нумерв Сына Отечества. Я думаю, чито едва ли было бы мив нужно отвъчать на сіе возраженіе, если бы я менье уважаль славу имени Г-на Лисянскаго, справедливо имъ пріобръщенную служеніемъ подъ началь. ствомъ знаменипаго нашего мореплавателя, Капишанъ - Командора Ивана Өеодоровича Крузенштерна, въ первомъ путешествии Рускихъ кругомъ Свеща; но шеперь прошу васъ помеспишь мой отвыть: судь нашь - Государственный Адмиралтейскій Депарпіаменть; свидвіпели мом - всв Офицеры и нижніе чины, служивщіе шлюпь Камчашкь, а особливо шь, кошорые упопреблены были къ промвру залива; въ шомъ числь особенно Штурманъ Никифоровъ, конторый, можеть быть, и не столь искусный Геодезисть, каковымъ Г-нъ Лисянскій въ своемъ возраженім рекомендуеть Публикь покойнаго Г. Калинина, но весьма свъдущій и опышный Гидрографь, а сіе посліднее едва ли не нужніе перваго для сочиненія хорошихъ морскихъ каринь.

Доказательство же въ мое оправдание - четыре гряды каменьевь *), въ самомъ заливь лежащихъ, и едва надъ водою возвысившихся, кои на каршь Г-на Лисянскаго не означены Гибельные рифы сін существовать не престануть доколь не испровергнулися ошь землетрясенія или другаго необыкновеннаго действія Природы; следовашельно и будушь всегда служишь доказашельсшвомъ, что я мивніе мое о карть Г-на Лвсянскаго сказаль не безь основащельной причины. На сін каменныя, ужасныя для мореплаващелей, гряды я особенно обращаю вниманіе будущихъ путешественниковъ по тъмъ морямь, какь для ихь собственной безопасности, такъ и для удовлетворенія похвальнаго желанія Г-на Лисянскаго: "утвердить безпри-"страстно справедливость или несправедливость "моего показанія" хопія впрочемь сіе последнее едва ли и нужно; ибо на карпів, сочиненной Штурманомъ Васильевымъ, повъренной флота Капишаномъ Гагемейстеромъ и имъ представленной въ Адмиралшейскій Депаршаменшъ, вопросъ этопъ уже рашень.

Г-нь Лисянскій утверждаеть, что мнв не надлежало бы итти вь заливь, гдв никакой елубины неознатено, следовательно по его словать сіе ясно доказываєть, тто оная не была промерена и подлежить усовершенствованію; но, я думаю, ему извістно, что при открытыхъ морскихъ берегахъ и въ большихъ заливахъ, гдв глубина велика, какъ напримірь около ста сажень и болье; оной на картахъ почти никогда не означають, **) а начинають выставлять глу-

^{*)} Кромъ шакихъ береговъ, при которыхъ глубина и грундъ показать могутъ разстояніе отъ оныхъ, какъ напримъръ при входъ въ Ан-



^{*)} Сіи четыре гряды находяніся между островомь Топорковымь и мысомь ушесистымь на разстояніи 2 миль Италіянскихь. На карть Г-на Лисянскаго сей островь и мысь не означены никакими именами.

бину, гдв она уменьшишся до шого, что можно при шихомъ ходв корабля мвришь оную лошомъ, какъ що и самъ онъ Г-нъ Лисянскій на сей же самой карчів сдвлаль; ибо ошъ камня Горбуна къ Лвеному осирову на разстояніи 4 миль одинъ разъ шолько означена глубина (55 сажень); а могъ ли я вообразить, чтобы требовалось столь важное усовершенствованіе, какъ напримвръ помвщеніе четырехъ каменныхъ открытыхъ рифовь, на картів залива, имівещей надпись, что онъ описанъ Штурманомъ подъ особеннымъ надзоромъ Капитана такого корабля, который около года находился въ портів, при семъ самомъ заливь лежащемь?

Г-нь Лисянскій въ піой же спіапів коснулоя другаго предмеша: онь изъянляеть неудовольствіе, что въ означенномъ имъ случав я прибытнуль къ Пушениесшино Капишана Ванкувера. и чио не слишкомъ съ большимъ вниманіемъ чишаль его собственныя книги, чтобь вывотю Ванкувера ими пользоваться, но Г-ну Лиоянскому хорошо извъсшно, кшо быль Ванкуверь, какое уважение и довтренность приобраль онь у всвхъ мореплавашелей и ученыхъ, и пошому, признаюсь чистосердечно, что хопія и люблю страстно всв опсчественныя произведенія, но не могу презирашь и иностранныя, достожныя похвалы и подражанія; припомъ я должень, здъсь въ свое уже оправдание сказать, что на картахъ Г-на Лисянского географическое положеніе многихъ мвсть взято среднее между опредъленіями Кука и Ванкувера, между штыть какъ сей послъдній ясно показаль, что долготы разныхъ меспіъ, Кукомъ определенныя, заключающь въ себв немалую погращность, ибо Кукъ не имълъ шъхъ средствъ для опредъленія оныхъ, какія упошребляль Ванкуверъ.

Въ заключение прошу васъ, Милосшивые Государи, дашь мъсшечко въ вашемъ Журналъ

глійскій каналь, къ югу ошь мыса Доброй Надежды и проч.

оправданію моему передъ Г. Лисянскимъ въ томъ, что замъчание мое о его картъ появидось въ печапи въ иномъ видь, нежели какъ ж жошват; а какимъ образомъ эню случилось, уже будеть ваше дело объяснить: заизчание сие было написано въ ежедневныхъ моихъ запискахъ. точно теми самыми словами, какъ у васъ оно напечатано, чрезъ нъсколько часовъ послъ избъжанія нами опасносній, о коморой въ немъ упоминается, следовашельно, вы согласитесь, чио оно написано довольно скромно; после и въ повъствование мое, писанное на чисто, оно внесено было півми же словами; но книга моя не была писана для Публики, а когда я рышился доспіавинь вамь оную для напечаніанія сташей изъ оной въ Сынь Отечесива, то всь из мьсша, конорыхъ я не коштать пусшишь въ Публику, ошившиль красными чернилами, въ томъ числь и въ замьчаціи о каріпь Чиніатіскаго залива не упомянуль ни имени Капишана Лисянскаго, ни корабля его, а просто предостерегаль мореплавашелей онго опасносии во семь заливь; какимъ же образомъ не приняшы въ уважение мои поправки, я право не знаю. Теперь эшому двлу пособишь уже поздо: по крайней мърв оправдайне меня передъ вашими чиппагнелями, что я не имълъ намъренія никому сдълать ни малъйшаго огорчения. Позвольне также замънины, чию въ 27 нумеръ С О. на спір. 17 спіроки 18 к то напечатаны противь моего желанія; между нівмъ, какъ вы осшавили и вкошорыя масша, кон я желаль бы видьшь въ почани; напримъръ: когда на объдъ у Губернашора Маріанскихъ острововъ онъ меня спросиль: не пропіньно ли буденть, часо накоторые Офицеры, подъ его начальствомъ служащіе, сядупіь сь нами за столь; во мы самимъ вашимъ Императоромъ пожалованы въ чины, а они вив мазначены по праву, данному ему онгь Короля. Тупів уваженіе Губернашоръ оказалъ не Головнину, а Офицеру Россійской Императорской службы; следовашельно, я увърень, чио для всъхъ Рускихъ пріяшно было бы чишать: сколь великое починение имьють иностранцы въ самыхъ опидаленныхъ краяхъ Свъта къ нашему Государю и отвечеству, а вы сего не разсудили за нужное напечатать ") Имью честь быть и проч.

Василій Головнинь.

Января 16 дня 1821. С. Петербургъ.

IΥ.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги: 1820.

80. Походныя записки Рускаго Офицера, изданныя И Лажетниковым. С. П. 6. 1820 въ Медиц. шип. въ 8, 347 стр., съ виньеткою, и картинкою, представляющею смерть Энгельгарда. **)

(Предоставляемъ себв удовольствие сказать миние наше о сей достойной виимания книгь въ одной изъ следующихъ книжекъ С. О.)

т. Новости политическія.

Лайбахскій Конгресь.

— Императоръ Австрійскій съ супругою своею прибыль въ Лейбахъ 25 Декабря, а Императоръ Всегоссійскій на другой день. Союзные Монархи не вельли двлашь никакихъ пригошовленій къ ихъ всшрвув. — Король Нелполитан-

^{*)} Сін двъ ошибки произошли от недоразумънія: переписывавшій Путешествіе Г. Головнина, въ первомъ случав, не зналь, что значать черты проведенным на сторонъ красными чернилами; во второмъ же пропустиль нъсколько строкъ ошибкою. Н. Г.

^{**)} Продается въ книжномъ магазинъ Г. Плавильщикова по 10 р. съ пересылкою по 12 р.

скій прівхаль шуда же 27 числа: онь быль встрвчень Императоромь Австрійскими въ Оберь-Лайбахь. — По достовърнымь извъстіямь, всъ Италійскіе Государи ошправять от себя Министровь на Лайбахскій Конгресь.

- Бывшій Неаполипанскій Посоль при Вѣнскомъ Дворѣ Князь Руффо опправился на встрь-

чу къ своему Государю.

Испанія.

Члены шакъ называемаго патріотическаго Малтійскаго клуба собрались ночью 14 Декабря. безь позволенія Мадришскаго Губернатора, Тамъ занимались они сочинениемъ дерзкихъ предсинавленій Королю и жалобъ на Министровъ, слушаясь Губернатора, который приказываль имь закрышь засъдание свое. Наконець онъ самъ явился въ клубъ, и не смотря на сопротивле-віе мящежныхъ Членовъ, закрылъ оный при помощи воинской команды. Всв мвры приняшы для сохраненія спокойствія въ народв, который ошь сихь происшествій приведень быль въ волненіе и шолпился на улицахъ Мадришскихъ. Должно надвяшься, чшо швердыя и благоразумныя міры Правительства предохранянть столицу и Государство от безпокойствь, причиняемых в сими инимыми защишниками свободы. франція.

Засвданія Палаты Депутатовь 27 и 28 Декабря были весьма безпокойны. Надлежало говорыть о бюджетів или расписаніи доходовь и
расходовь на 1821 годь, но Члены различныхъ
партій воспользовались симь случаемь, чнюбь
наговорить Министрамь множество непріятносшей. Особенно онгличился въ семь случав Генераль Доннадье, ревностный Роялисть: онъ
упрекаль новыхъ Министровь въ томъ, что
они оставили свою партію и перешли къ Министерской. — Министры отвъчали равнодущво и благородно, что они имъють въ виду сохраненіе спокойствія и счастія Франціи, и стараютіся всьми силами соединить всь партіи въ
одну — друзей престола и законовь.

Англів.

На одной изъ лучшихъ площадей Лондонекихъ воздвигнушъ будешъ бронзовый монуменшъ Королю Георгію III.

— Король пожаловаль эначительную сумму на сооружение памящника безсмериному Шекспиру.

— Говорянть, что Правишельство предложить Парламенту назначить Королевь пенсіонь въ 50,000 ф. сп. подъ накоторыми условіями. Полагають, что ей предоставлено буденть выбхать изъ Англіи.

Разныя извыстія.

— Въ Тріеснів умерь 14 Декабря извъсшный фуше, Герцого Отрантскій, бывшій Министромъ Полиціи Наполеона. Онь оставиль послъсебя имъніе въ 2 милліона франковь.

 Изъ Бразилін получено извъсшіе въ Лиссабонъ, что Король Португальскій простиль всъхъ участиниковъ Опортскаго заговора, и изъ-

явиль желаніе свое созгать Кортесовь.

— Турецкій Сулінань, раздраженный медлипісльностію Паши Валонскаго, который дъйствуеть противь Али Паши, отръшиль его
оть должности и опредълиль на его мѣстію
Измаиль-Пашу, непримиримаго врага Али-Паши,
конторый умертвиль отца его. Войскамь, осаждающимь Яннину, объщаны драгоцънные подарки, если они въ два мѣсяца возьмуть щамотниюю цитадель, и предадущь Али-Пашу въ
руки правосудія.

Очнивки въ 3 книжкъ С. О. 1821.

cmp.	. напесатано:	•	rumaŭ:
25	и ушищимь		а упини жить
4 0	снизу: Дввушка	•	Дъдуника
11	сшолпилась		спіолвомъ
9	хлопучаго золоша		хлонучаго газа.
	25 4 0 11	25 и упиниять 4 снизу: Дввушка 11 столпилась	25 и упиниять 4 снизу: Дѣвушка 11 столпилась

(22 Января.).

СЫНЪ

OTEЧЕСТВА.

1821. No V.

L C A O B E C H O C T b,

Аполлонъ съ семействомъ.

- Пылкое воображение Грековь, свышлое, подобно лазури неба ихъ — величественное какъ Природа, лельющая ихъ въ нъдрахъ своихъ, — производя Боговъ, соединяло въ оныхъ изящность міра умственнаго съ великостію міра видимаго. Сынъ Латоны получиль владычество на небь: его колесница - солице: быстрые, пламенные кони, покорные шокмо владыкъ своему, движушъ сію огромную колесницу по своду небесному. Каждое упро отецъ свъта восходить на нее, дабы прошечь враща востока чашь быть свой въ лоны морей. гигантское воображение произвело сего Бога, и сообщило ему силу и великость міра видимаго! — И сей же Аполлоно управляеть хоромъ Музъ, услаждающихъ слухъ небожителей. Умъ подверженъ владычеству того, 13

который править быть солнца. — Какое соединение можеть быть приличные? Какое сравнение правдоподобные? Солнце есть жизнь Природы; умъ достоинство человыка: солнце имыеть черныя пятна; умъ свои недостатки. Греки, при всемъ несовершенствы природы людей; въ произведениях ума своего поражають насъ какою-то великостию предмета, и душа ихъ, напитанная симъ величиемъ, отражается въ великихъ ихъ творенияхъ. Но оставимъ Грековъ, оставимъ произведения ихъ, и обратимся къ Аполлону.

Аполлонь, получа бышіе свое оть смершподобно имъ, испыталъ превращности от счастія, и должень быль блуждашь по земль, между шворцовь своихь. Часто видали его при стадахъ, играющаго на свирьли, или преследующаго серну въ местахъ пустынныхъ. Иногда поражалъ онъ дикихъ вепрей; и шы, страшилище Природы, и шы, сынь мрака, Тизифонь многоглавый, не избыть быстрой стрылы его! Очищая землю ошь чудовищь, онь желаль избавишь ее оть невъжества - страшнвишаго рей люшыхъ. Неръдко бесъдоваль съ пастухами, и училь ихъ слагать пъсни; мъщался въ хороводы ихъ, и плясаль съ ними на лугахь зеленыхъ. Иногда, приближаясь къ пасиушкамъ, любовался невинными ихъ

играми, и взирая на нихъ, благословляль руку, произведшую лучшее швореніе міра. Часто, говорять, вздыхая, возвращался отть нихъ и скучаль своимь одиночествомъ.

Въ одно время Аполлонъ, утомленный пресладованіемъ зварей, опідыхаль на берегу быстраго источника. Все было безмольно окресть его: каждый листокь, не чувствуя прекосновенія въпра, спокойно дремаль на своемь стебль. Богь свыта, погруженный въ самаго себя, размышляль о настоящихъ и будущихъ бъдствіяхъ человьчества. Онъ предвидьль ихъ, и шьмъ болье скорбыль, чьмъ менъе могъ отврапнинь грядущее. Въ семъ ноложеніи сынъ Лашоны не чувствоваль склоненія соднца къ западу; онъ не видаль, жакъ возлюбленная дщерь ночи, величественная луна, взошла на край горизонта, и стыдливый румянець Авроры не могь возбудить его от размышленія. Голось человька прерваль нишь помышленій его о человьчествь, голось, который и надзвъздные жители Олимпа слышали только тогда, когда Прометей въ грубый составъ влилъ духъжизни. Конечно, думаль Аполлонь, какое нибудь божество, оставя горнія селенія, сощло на землю воспыть хвалу Сотворшему, и тихо старался приближиться къ мьсту, откуда слышань быль голось. Но каково было его

удивленіе, когда увидьль не божество, но смертную, смертную достойную поклоненія небожителей! Удивленіе и какое-то неизъяснимое чувство оковали шаги его, и прекратили дыханіе. . . Въ сіе время, говорить преданіе, крылатый Богь, коварный Амурь, съ коварною улыбкою направиль стрълу въ Аполлона, дабы отметить ему за оскорбленія, претерпънныя от него на Олимпъ. Стръла достигла своей мъты, и искра пламени затлълась въ сердцъ сына Латоны.

Окончивъ хвалебный гимнъ, и почерпнувь воды въ источникъ, пастушка хотъла удалишься; но увидя на пуши Аполлона, осталась на мьсть своемь. ,,Кто ты, спросиль ее съ робостію Богь свыта, кто шы, прелесшное создание? — Я Словесность, ошвъчала пасшушка, дочь пасшуха, Разума, живущого въ ближнемъ селеніи, - и цветъ сшыдливости еще болье украсиль прелестную. Словесность встрытила взорь Аполлона, взоръ, горящій пламенемъ любви, огнь быстро, быстро пробъжаль по ея жиламъ къ сердцу Сколь прекрасенъ казался ты очамь ея, сынь Латоны! дочь Греціи, величественная Словесность, казалась прелестною въ глазахъ его! Долго они безмольствовали; стыдливость поту-

пила взоръ Словесности; избытокъ чувствъ препятствоваль говоришь Аполлону. Наконець Богь свыта преклониль кольна предъ пастушкою (такова сила любви!), и смертвняла моленію божества. Словесность призналась во взаимности чувствь, съ невиннымь простодущіемь сказала: люблю тебя! (Тогда люди, повъствують, утопали въ глубокомъ невъжествь: жили чувствами сердца и души, страшились коварства, и совсъмъ не знали прельщенія.) Слова ви были последними словами Словесносши: она удалилась отъ Аполлона, удалилась, какъ робкая серна, быстрощечная жипельница долинь. Кто изобразить волненіе твоихъ, сынь Латоны?...Ты чувсшвъ простираеть руки къ предмету любви своей, и заключаешь въ объятіяхъ одинъ воздухь, согращый пламеннымь швоимь ніемъ. Наконецъ, утомленный избышкомъ своего блаженства (и самое счастіе для насъ утомительно), Аполлонъ простерся подножім мирты (съ сего времени служинъ эмблеммою счасшливой Долго сынь Лашоны дремаль въ сладостномъ. упоеніи, долго представляль образь милой, начершанный на его сердць. Наконець рышился ишши въ ближнее селеніекъ пастуху

Разуму, оппцу Словесности. Опъ не долго искаль его, и кто не узнаеть сего почтеннаго старца? Мудрость изображается возвыщенномъ чель его, геній человьчества блестить въ пламенныхъ взорахъ, и какоето неизъяснимое величе являетъ благородная его поступь. Аполлонь яркими черта. ми изобразиль силу любви своей, и Разумь, зная уже о любви своей дочери, зная Аполдона, благословиль чешу влюбленныхъ. Повъствують, чио самъ громовержець, Зевесь съдобрадый, со всъми божествами Олимпа. присушствоваль на свадебномъ пиршествъ. Онь назваль Словесность своею питомицей, своею милою дочерью, и подариль ее съ потомствомъ безсмертіемъ.

Часто видали Аполлона съ Словесностію, пробътающихъ луга и дубравы: все
дышало для нихъ счастіємъ, все казалось
имъ прелестнье, все одъвалось въ ризу торжества; ибо все, и самый міръ для нихъ
заключался или во взглядь милой, или въ
глазахъ милаго. Кто опишетъ ваше счастіє;
безсмертные? кто изъяснитъ восторги любви валей? Для сего недостаточны выраженія: для сего потребны чувства сильныя,
чувства пламенныя. . . . Небо, повъствуютъ, даровало имъ четверыхъ дътей: первененъ получилъ имя Поэзіи, средній имя

Прозы, близнецы, сынь и дочь, наречены Вкусь и Кришика. Съ какою опрадою взиради Аполлонъ и Словесность на плодъ любви своей, съ какою заботливостію неклись о дъшяхъ своихъ: чувства отца и натери еще болье увеличили любовь супружескую (шогда люди ушопали въ глубокомъ невъжесшвъ). Малюшки возрасшали къ ошрадъ ролишелей; юносшь возвъщала будущее ихъ величіе, и безсмершные видьли въ дъшяхъ своихъ зарю возрождающагося безсмертія. Поэзія, пылкая, стремительная, прелестная, какъ лучъ Авроры, обворожала каждаго: дикіе звъри упадали къ ногамъ ея, и грозные ушесы двигались по ся гласу. Проза стройная, величественная, благотворная, подобно свътилу міра — отверзала уста, и вселенная въ глубокомъ безмолвіи ей виимала. Все приближалось къ ней съ благоговъйнымъ препешомъ, все поклонялось ей, все преклоняло предъ ней кольна, Вкуст и Критика, въчно неразлучные, удивляли своими пріяшностями: невинность представлялась въ чертахъ сихъ малюшокъ; ихъ улыбка небесное; благородныя чувош-ошь втичав сшва изображались въ быстрыхъ взглядахъ, и несовершенство страшилось ихъ воззрънія. Таковы сушь дъши Аполлона весности: кто не позавидуеть ихъ счастію?

Сынь Латоны, утопая въ земномъ блаженствъ, забылъ о небесномъ величии. - Колесница времени, пробъгая мъсяцы и годы. въ быстромъ полеть невидима была взору счастливцевъ. Одни бъдствія медленно движушь сію колесинцу, и каждый поворошь колесь ен замъщень постигнущымь судьбою. Но кто изъ земныхъ обитателей не чувспівоваль преврашности счастія? Кто, видя упрапу милыхъ сердцу, не предавался гореспи! И шы, Аполлонь, и шы, Словесность испышали участь сію. Въ одно время небесный посланникь, быстроногій Эрмій, предсшаль предъ Аполлона, дабы исполнишь вельніе Судебь, возвесшь его въ жилище небожителей. Тщешно Аполлонъ пропивился сему вельнію, пицешно умоляль крыдащаго въстника оставить его посреди смершныхъ: онъ долженъ быль исполнинь вельніе Судебь. И кто противустанеть ему? кто въ силахъ противодъйствовать рукъ, движущей колеса вселенной? Сынъ Лашоны возвращился на небо. Словесность - потерявъ супруга, осироппълая, - съ душою унылою, часто сидъла на берегу источника, свидъщеля первой любви ея и счасшія; поздній встерь и раннее уптро слышали ея стенанія; красный щірь для нее казался шемницею. . . . И если бы не любовь родишель. ская, говорить преданіе, наполняла сердце ея, она скрылась бы оть людей, скрылась бы въ льса дремучіе. Но она любила дьшей своихъ, съ отрадою прижимала ихъ къ своей груди, и восхищаясь ими, нечувствишельно привыкала къ одиночеству. Горы исчезають подъ пятою времени, и могуть ди нувства земныхъ обитателей бышь вычны, бышь въчны тогда, когда не поддерживающся взаимностію чувствь? Огонь иншаеть вселенную, вселенная сообщаеть имщу огню: пусть міры откажушь дань пламени, шогда и солнце потухнеть. Поэзія услаждала слухъ машери своей прніемъ; Проза изгоняла изъ сердца ея горесшь повъствованіемь; Вкусь избираль для сестрь своихъ изящное въ Природь; Кришика показывала имъ изящное въ новествованіи, Всь любили близнецовь сихь; всь внимали ихъ совышамъ, и, кіпо не будеть внимать имъ, того отвергиетъ безсмертие Такъ, говорянь, положено въ книга Судебъ,

Заблуждение есть удьть ума нашего; несовершенство удьть человычества. И мы ли не должны внимать опытности выковь, руководствующей нась къ истичь, опытности, безъ которой люди обрытались бы выно во младенчествы? Умь, при всей ве-

ликости своей, часто уклоняется съ пути праваго; часто, влекомый порывами страсшей, стремится въ следъ ничтожества, и исчезаеть въ его объятіяхъ. Чтоже изображаеть присутствіе ума сего, его совершенсшва и недостатки? Даръ слова, даръ необыкновенный, великій. Не слово ли чаеть нась безсмертіемь? не оно ли — презирая полеть всесокрушающаго времени изображаешь двла минувшихь льшь, ањаа славы и великихъ понятій нашихъ? Но слово, происходя ошь смершныхь, носишь на себь отпечатокъ ихъ несовершенства; идеть во слъдъ ихъ пушемъ заблужденія, и, подобно имъ, безъ руководства не достигаетъ зна-, менитости. Что же служить руководствомъ слову въ дабиринтъ заблужденій? — Критика, которая — видя несовершенства поняшій нашихь, ничшожесшво чувствь ляется съ свъщильникомъ опышности. чистыми помыслами, и показываеть путь истины, съ котораго столь часто уклоняемся. — Но какъ Кришика должна поучашь насъ? какъ изображать ошибки наши? — Съ кротостію, приличною дщери Аполлона Словесности. Представьте сіе прелестное твореніе, съ невиннымъ простодущіемъ изобличающимъ ошибки наши, съ улыбкою любви ведущимъ насъ къ совершенству. . . . Неужели очаровательный видь ел не потрятсеть души вашей, не поразить сердца? Нъть, вы будете взирать на него, какъ взираете на предметь любви вашей. Но вообразите сіе прелестное созданіе, излагающимъ понятія свои словами ничтожными, постыдными, произносящимъ слова сіи голосомъ грубымъ, отвратительнымъ. Что тогда сдълаете? Закроете ущи, и дадите волю зръню. Но ежели она и прелести лица своего будетъ измънять кривляніями, тогда что сдълаете? Закроете и глаза.

Какъ часто Критика, сія благородная дщерь Словесности, является въ свътъ, въ одеждь уродливой, съ видомъ отвращительнымъ. Слова сушь ошголосокъ чувствъ. одежда поняшій нашихъ. Какъ часто цълый рядъ журнальныхъ статей, наполненныхъ обидными, предосудительными выраженіями на щешъ какого либо лица, выходишъ подъ именемъ Кришикъ и Аншикришикъ. оныя или слыша когда читають, невольное сдълаещь движеніе закрыть глаза Притомъ сіе постыдное желаніе поносить другаго, разсматриваемое сочинение дълаеть постороннимъ предметомъ, и о немъ или не говорять ни слова, или говорять не о томъ, о чемъ говорить должно, и не о томъ,

о чемь сказать хотвли. Нать ничего легче, какъ ни въ чемъ не находить достоинства; нли во всемъ — даже въ великихъ заблужденіяхъ — видъшь великія совершенства. Холодность, пылкость чувствь, еще болье ненависть или пристрастіе — заставляють избрать крайности; исчезаеть справедливость и нътъ мъста разсудку, слъдовательно ньть истинной Критики, рая — взирая на произведение и производителя — показывала бы ошибки перваго, блужденія последняго; но обличала бы желаніемъ приближить его къ совершенству, съ желаніемъ доставить ему хвалу справедливую. Кришика не должна обращать впиманія на сочиненіе, самимъ Сочинцшелемь обреченное ничтожеству. Ежелл же и беретъ на себя трудъ разсматривать, то разбираеть не побочныя принадлежности, но сущность предмеша; восхищается не гремушкою ума, но истиннымъ его достоинствомъ, внипредполагаемую Сочинитежаешь вь цьль, демъ (всякое сочинение должно имъщь цъль), чего желаеть онь: — доставить пользу или удовольствіе? разбираешь, сообразны ли предмешы и ходъ происшествій съ предполагаемою цълію, родомъ сочиненія и приняшыми правилами; размъщеніе неодушевленныхъ и жаракшеры лицъ соощвъщствують ли иъсту, которое мы назначаемь онымь, и страстямь, по которымь ихъ образуемь; естественна ли связь между дъйствіями и понятіями; руководствоваль ли вкусь, при одеждь повыствованія; проистекаеть ли страсть изъ чистаго источника, при оживотвореніи и дыйствія и повыствованія? — Сочиненія (особливо пінтическія) относятся къ тремы принадлежностямь нашимь: къ разсудку, который производить составь творенія, къ воображенію, которое украшаеть его, къ страсти, которая одущевляеть.

Часто мы видимъ, что сочиненіе, несообразное съ разсудкомъ, неимъющее цъли,
противоръчащее Природъ, ничтожное по
предмету, постыдное по низкимъ картинамъ, въ немъ изображеннымъ, и порыву
страстей — является въ свътъ подъ именемъ великато творенія, — и повсюду слышны раздающіяся ему рукоплесканія... Странпо, удпвительно!

Удаленіе от разсудка, ничіпожество предмета, хотя показывають или ничто-жество желаній или заблужденіе Сочинителя, но не имьють вліянія на чувства наши, следовательно и на дела. Напротивь, воображеніе и страсть Сочинителя, разгорячая воображеніе и страсть читателя, оставляють въ немь отголосокь чувствь благородныхъ

или низкихъ, сообразно съ благородными или · ничшожными понятіями и намереніями Сочинишеля. Все, что льстипь чувствамь нанашему шијеславію и стремленію спрастей — все то для насъ пріятно. какъ часто опытность погащаеть свышильникъ свой, разсудокъ умолкаетъ предъ силою страстей: онь нась быстро, быстро влекупть въ бездну долговременныхъ страданій.... Зная такое расположеніе чувствь нашихъ, нашу слабость, долженъ ли Сочинитель одущевлять произведение свое бурными порывами страстей, укращать картинами сладострастія? Должень ли прикрывать чудовище цвътами, дабы оно подъ симъ покровомъ могло уязвлящь каждаго, къ нему приближающагося? Безправственное сочинение не есть ли чудовище, имъющее смертоносное дыханіе: оно сильно дьйствуеть на умы слабые; и чье сердце не отзовется при видъ удовольствій, роскошною рукою разсыпанныхь въ храмь наслажденія, и укращенныхъ цвътами Поэзіи? Молодость еще боаве поражается ими. Смотрите: пылкій юноша и младая дъва съ жадностію пробъгають сіе произведеніе.... они погружаются въ сладосшную дремошу; ихъ взоры блестять пламенемъ..... Огнь разлился по жиламъ перваго; сердце томно забилось, замер-

по въ груди последней.... Разгоряченное воображение изгонить спокойствие шихой, безмятежной жизни ихъ, и погрузить сердца ихъ въ море желаній, можешь бышь — въ Еще болье; если Въра океань бъдствій. одно утвшеніе сія единственная отрада, скорбной жизни нашей — изгонишся изъ сочиненія, и убъжища Вьры послужать предметомъ посмъянія Сочинителю: тогда страшны и гибельны будушь дъйсшвія его про-Въра! жто дерзнетъ порицать изведенія. священныя швои убъжища? Кшо, видя и племена дикихъ, падущія предъ олшарями швоими, ошвергнешь благошворное швое дый-- ствіе на родъ человъческій? Но какъ часто безиравственность, соединенная съ безвъріемъ, является въ одеждъ привлекательной и пріобритаеть хвалу всеобщую! О люди, какъ вы ничтожны въ чувствахъ, -жопінин ны въ желаніяхъ вашихъ! Для минушнаго наслажденія, для мысли, питающей постыдныя желанія, вы жершвуете своимъ спокойствіемъ, спокойспивіемь вамь подобныхъ... Мало сего: для своего наслажденія и прихошей вы гошовы жертвовать ихъ счастіемь... Не разврать ли и безвъріе причины бъдствія человьчества? не они ли, подобно бурнымъ источникамъ, низпровергающимъ въ шеченіи своемъ льса и горы, поглощають царства и народы?

Развернише Исторію міра! И должны ди мы пишь изъ сихъ исшочниковъ, и восхищашься, хошя прозрачною, но ядошворною ихъ волою? Тщетно Сочинитель украсить тапріяшнымъ разсказомъ, произведеніе живыми описаніями, поразить насъ гармоніею слога — все сіе породишь въ насъ большее сожальніе о упіраченномь имь времени и во упопребленномъ дарованіи. He звучность и плавность слога, не одна опрабошка каршинь ощдыльныхь, составляють достойнство творенія; не сему мы удивляемся: но возвышенности предмета, поражающагося душу, но благородству чувствъ, пишающихъ сердце, но пріяшности повъствованія, неистребляющаго добродьтели, но состраданию къ бъдствиямь человьчества, ушъщающему спраждущихъ. Въки, возраждая новыя покольнія, даюшь имь новыя поняшія, выражаемыя новыми оборошами словь, шыя новою силою воображенія, сообщающь другой слухъ, образующій иные звуки. Что сосшавляешь исшинное . чосшоинсшво сочиненія? Не пойдемъ въ Грецію искать сему доказашельства; оставимь Римь поковъ гробъ его. Но возьмемъ отечественное произведение, произведение Природы дикой, необразованной. Повысть о полку Игоря, при всей грубосни звуковъ, не со-

образныхъ съ нашимъ временемъ, при всей несоотвътсшвенности въ выраженіяхъ самыхъ словахъ — дышить величіемъ души. наполненной благородными чувствами, раженной великимъ предметомъ. Слыша рокотаніе струнь Бояновыхь, мое воображеніе, душа моя переносится въ въки прошекшіе, я не существую въ настоящемъ времени!... Мнъ кажется, я вижу грозныхъ сыновъ брани, концемъ копья вскормленныхъ, подъ щишами возледвянныхъ; ихъ пламенное мужество переливается въ мою душу; ихъ порывь къ славь становится моимъ желаніемь; сътование супруги о потерь милаго друга наполняеть сердце мое спграданіемь. . . Я невольно вздыхаю, ибо грудь моя полна ея вздохами. Вошь въ чемъ заключаешся достопиство сочиненія! Одни благородныя, воз. вышенныя чувства снискивають или, крайней мъръ, должны сиискивать уважение наше, и пріобрешають хвалу потомства. Пожальемь, что перо Пушкина, юнаго питомца Музь, одушевлено не чувствами, а чувственностію. Даря насъ своими мечтами, подъ именемъ Поэмы, онъ показаль прелесшныя дарованія, но и великія заблужденія. Скажемъ сіе, не желая унизить достоинство Сочинителя, получившаго от Природы дарь великій. Несправедливое обвиненіе посрамляеть обвинителя: хвала же несправедливая увеличиваеть несовершенства наши, вводить въ большее заблужденіе, лишаеть дарованій природныхъ. Да не будеть сіе нашимъ удъломъ! Станемъ надъяться, будемъ просить Пушкина, дабы перестроилъ лиру свою для его славы, и славы земли родной. Ибо все исчезаеть въ міръ: звукъ оружія замираеть на поляхъ славы; клики побъдные заглушаются полетомъ времени: одни произведенія ума, переживая въки, передають потомству дъла величія народовъ, возвышенность чувствъ и понятій нашихъ.

Н. Кутузовъ.

20 Сентября 1820 года.

П.

путешествія.

Письмо объ Очаковъ.

(Отрывокъ изъ Путешествія по южной Россіи.)

Возвращаясь изъ Одессы въ Николаевъ, вознамврился я обозръщь осташки кръпости Очакова. — Не доъзжая тридцати двухъверсть до Николаева, поворотили мы съ

спланціи Анчикрака въ право. Дорога гладкая сшепь; на всъхъ двадцати четырехъ верстахъ до Очакова, двъ небольшія лощины.— Подъъзжая, надъялся я видъть хотя нъкоторые признаки бывшей кръпости, башни или развалины ствнъ, но ничего, ръшительно пичего не видалъ, кромъ двухъ каменныхъ недостроенныхъ казармъ, нъсколькихъ небольшихъ мазаныхъ хижинъ и одной церкви, обращенной изъ Турецкой мечети. — Вотъ весь Очаковъ, который считается теперь уъзднымъ городомъ Херсонской Губерніи.

Завшній Плацъ-Маіоръ, исправляющій должность Коменданта, заслуженый, добрый Маіоръ Д.... взялся бышь моимъ путеводишелемъ. - Прежде всего повелъ онъ меня къ шакъ называемой Гассановой башарев в она сдалась безъ сопрошивленія, и потому одна только уцвавла. — Мы спустились подъ гору и прошли около полуверсты лугомъ къ самому берегу. Башарея сія есшь довольно обширная цишадель, укрыпленная со всъхъ сторонъ толстыми каменными ствнами; пушки поставлены въ два ряда, первый подль рва, который окружаеть цитадель со стороны берега, а другой на каменной сптань съ башнями. Видъ сверху прекрасный: напрошивъ Кинбурнская кръпость, которая стоить на кось, вдавшейся на большее пространство въ Лиманъ, въ право островъ Березань, гдъ также есть небольшее укръпленіе; въ лъво вдали видны берега Крыма.

Какихъ большихъ трудовъ стоило Туркамъ, утвердищь въ сей цитадели ту стъну, которая лежитъ по берегу Лимана! Глубина воды подлъ самой стъны болъе двадцати сажень; военные корабли могутъ свободно подходить къ ней.

Ошшуда пошли мы вверхь на гору, на то мьсто, гдь была прежде крвпость. Каменныя высокія ствны окружали ее со всьхь сторонъ. Князь Пощемкинъ вельль нарочно сохранить для памяти небольшой остатокь крыпостной стыны, со спороны Лимана. Знаки ядеръ нашихъ еще видны до сего времени; ровъ заросъ правою и завалился, но до сихъ поръ имъешъ глубины сажень пяшь или шесть. — Мы взощли на самую вершину горы, гда была главная башарея. Оштуда показаль мив пушеводищель мой все общирное мъсто, котторое занимала кръпость. Онь самь быль участникомь вь Очаковскомь штурмъ, и съ жаромъ разсказываль ужасномъ, кровопролишномъ двав; показываль рукою, гдв и какъ шли войска наши на приступь, говориль, кто чемь командоваль, кто отличался; глаза его блистали.

Я съ неизъяснимымъ удовольствіемъ смотрвав на него: казалось, онв помолодель, вспоминая сіе достопамятное сраженіе. — Кръпость была атакована со всъхъ сторонъ въ одно время; одна часть армін шла аьдомь по Лиману, другая напала на левый фасъ, третья устремилась въ главныя ворота; съ прочихъ сторонъ произведена была фальшивая атака, и черезъ нъсколько часовъ упорной, кровавой бишвы, крыпость была въ нашихъ рукахъ, Солданиямъ позволено было ишши на добычу, и въ самое корошкое время города уже не существовало, "Но гдъ же быль городь? покажите мнь хоть какіе нибудь остатки." — "Вы видите въ правой сторонь пустой общирный лугь, отвычаль Мајоръ: здъсь было болье шысячи домовъ, огромныя мечеши, базары; недавно еще были кой-гдъ кучи камней, но и последнее свезли крестьяне, поселивниеся въ завшнихъ окрестностяхъ."

Лагерь нашъ стояль противь острова Березани. Кургань на которомь была ставка Князя Потемкина, не знаю почему, до сего времени называется Потемкинскою могилою. Мыста, по коимь и ызжу, приводять безпрестанно на память сего необыкновеннаго человыха! Сколько завоеваній и пріобрытеній сдылаль онь для Россіи, сколько за-

селиль степей и создаль новыхь городовь, исполняя планы мудрой Повелишельницы своей!

Разсказывающь, что никогда и нигдь Князь Пошемкинь не жиль такь пышно и роскошно какъ сначала ВЪ **Jarep** Очаковымь: у него быль всегда вкусный сшоль; многочисленная разнообразная свита окружала его. Онъ даваль праздники, концерты, балы; курьеры безпрестанно скакали во всь страны Россіи, для удовлетворенія прихоппливаго вкуса его: иногда нужны ему были ананасы, въ другой разъ соленая рыба, то свъжая малина, или Калужское тъсто.... Но нигав же не было ему такъ тяжело и скучно, какъ подъ конецъ въ этомъ же лагерь. Онъ, въ присушствіи многихъ, сказаль, что не будеть брать Очакова штурмомь, а принудить сдаться, но Турки упорно защищались. Наступаеть ужасная, необыкновенная зима, которую до сихъ поръ еще въ здвшнемъ краю и въ Малороссіи помнять, и называющь Очаковскою зимою; открылись бользии, недостатокъ въ провіанть и дровахъ: армія наша была въ самомъ бъдственномъ положеніи. Опіступинь было невозглаза всей Европы обращены были MORHO: на Очаковъ, и неудача сіл могла имьть, по шогдашнимъ полишическимъ обстоящельствамъ, вредныя для Россіи посльдствія. Между тьмъ Турки отвергали всь предложенія о сдачь, и Князь Потемкинъ долженъ былъ наконецъ отважиться на штурмъ. Солдаты наши бросплись какъ львы, и о Декабря, въ день праздника Св. Николая Чудонворца, Очаковъ палъ передъ побъдоноснымъ Россійскимъ оружіемъ; но въ то же время предположено было привесть сей городъ въ такое состояніе, чтобы не было нужды брать его въ другой разъ, и въ самомъ дълъ не оставлено даже признаковъ такой кръпости, которая помъщала въ себъ болье сорока тысячь гарнизона, и могла выдержать столь долговременную осаду.

Очаковь, сколько я по поверхностному обозрънію судить могу, имъеть большія удобности для торговли. Ръками Бугомь, Ингуломь, Днвпромь и Лиманомь, внутреннія произведенія наши могли бы приходить сюда скоро и дешево, Хотя въ Лиманъ бывають иногда бури, но онъ не такъ широкъ, и купеческія суда не могуть быть подвержены такой опасности, какъ на Одесскомърейдь. Лимань у самыхъ береговъ имъетъ большую глубину: подлъ стыны Гассановой батареи, какъ то сказано было выше, двадцать сажень. Самая сія Гассанова батарея могла бы служить началомъ купеческой га-

вани; стионив придвлать къ ней еще стивны и — гавань гошова. — Въ пресной воде недосінаніка бышь не можеть — Вь ньсколькихъ верстахь отъ Очакова, есть больше ключи, называемые серебряными, которые, посредствомъ корошо устроенныхъ проводовъ, снабжали прежде всю кръпость холодмою прекрасною водою; теперь проводы разрушены и самые ключи засорены, по поправишь ихь и вычистинь не стоило бы большихъ издержекъ. шолько то, что почти всякую весну перемъняется фарватеръ въ Лимань, но можно бъ было назначинь для сего особыхъ лоцмановъ, и весною осматривань и опредълянь фарва-Торговля и здъсь могла бы продолжаться безпрерывно: Лиманъ почти никогда не замерзаеть. Очаковь несколько далье, нежели Одесса оть Польской Украйны, откуда наиболье идеть пшеница, составляющая самый важный предметь здышней коммерціи, но и окружныя къ Очакову мъста изобилу. ють пшеницею. Торговля наша на Черномъ моръ годъ опть году чудеснымъ образомъ усиливается, и устроеніе новаго купеческаго порша еще болье способствовало бы распространению оной.

П Якшинской,

III.

стихотворенія.

T.

Письмо къ Князю П. А. В.

Любезный В..., Парнасских давь пишомець, Кого самь любишь Аноллонь; Позволь, чшобь инвалидь — сшаринный твой знакомець,

Прислаль издалека по почить свой поклонь. Ньшь слуку о шебь; какь шы проводишь время, Увьдомь Княжнина;

Или разлука есть такое злое съмя, Что отрасли даеть забвенія она? Скажу, что часто я тобою занимаюсь,

Мечтой къ пебв переселяюсь: Есть крылья у Пінть къ пріятелямъ летань, Ихъ мирный кабинеть въ умъ воображать. Чтожъ? вижу я тебя какъ ты съ перомъ трудишься

За письменнымъ своимъ сшоломъ; То въ руки взявъ шрубу, какъ Лирикъ мещещъ громъ,

То въ шалашекъ переселишься, Куда свою супругу ждещь; Велишь осніавишь ей всь суеты мірскія, Какъ будешь провождань шы съ ней часы златые

Вь сщихахь своихь поешь.

Пой, милый соловей! — Твой голось всьмъ пріяпіень,

И сердцу, и уму швой сшихъ всегда поняшенъ; Ты чувсшва наши услаждай!

Пиши, и пользуйся природнымъ дарованьемъ. Своимъ очарованьемъ,

Намъ сушки цълыя шы въ часъ преобращай, Есшь множесшво писакъ, что часъ растянуть въ сутки,

Которых вашь начнешь читань: Сматешься горю ихь— а плачешь всякой шутка, И съ утомленіемь захочешь скоро спать.

Поэзія! — шы дарь небесной,
Твоею силою чудесной
И камни двигаль Амеіонь!
Кому прострешь свою десницу,
Тоть въ руки лишь возметь цъвницу,
Великъ — неподражаемъ онъ!

Но много ли шакихъ, кому дары вручаещь, Кого наслъдникомъ своимъ шы изберешь? Великихъ Авшоровъ немного насчищаещь, Дурныхъ, посредственныхъ никакъ не перечщещь.

Горацій, Боало писали справедливо:
Изобразя въ своихъ сшихахъ весьма шушливо,
Что средственный Поэть, мучитель и злодъй.
Иль все, иль ничего — Словесность безъ посредства:

Безъ полнаго ея наслъдства,
Мы умножаемъ лишь собой число вралей.
У многихъ Авторовъ слогъ правиленъ, чистъ,
ясенъ,
И коренной языкъ—и стихъ довольно красенъ,

Го есшь, обставлень онь наборомь пышныхъ

Всв полустишія соблюдены исправно, Всв запятыя есть — теченіе словь плавно, И Авторь, конча трудь, вь печать отдать готовь!

Вопть напечапали и вст его читающь; Но то, что въ немъ прочли, тотчасъ позабывающь,

И не заглянущь въкъ въ трудъ правильный его. — Дурная мысль стихомъ никакъ не оживится, Дай пищу разуму—дай чувствамъ насладиться— Повърь, Грамматика безъ дара ничего. — Кто началъ первый пъть о чудесахъ Природы, Кто началъ прославлять любовь въ стихахъ своихъ,

Топъ не на правилахъ, на чувспвахъ создалъ ихъ;

Ему последовали все народы. Воше доказашельство, что оне всеже восхищаль, но правиль никакихъ Словесности не зналь. На участь взглянемъ мы Писателей ничтож-

Они, въ своихъ мечшаньяхъ ложныхъ, Книгопродавцамъ продаващь Велящъ шруды свои огромною цаною. Трещащъ лишь полки шамъ подъ шягостью шакою.

А ихъ — увы! никшо не ходить покупать! Не лаврами они покрылися — а пылью, Събдаетъ время ихъ — въ забвении гніють — И посль ихъ влекуть къ постыдному безчинью, На нихъ или икру иль сёмгу продають. Богатые жъ пворцы труды свои скупають, Вторымъ писненіемъ ихъ снова начинають. Посмотримъ на того, кто даромъ вдохновенъ, Кто фебомъ, такъ сказать, самимъ усыновленъ: Тотъ нъжной пъсенькой иль сказочкой игривой

Иль басенькой шуппливой Въ чиппапиеляхъ всегда живетъ. Лишь имъ прочиетъ,

Всё помнять наизусть, на перерывь хватають, Безь типографіи его уже всь знають.

Вще мы бросимь взорь на древнихь всьхъ твор-

цовъ,

На нашихъ праотцовъ,
Какъ встарь они писали;
Науку первую всему предпочитали,
Богатой мыслію обворожать сердца;
Изобратя ее, за слогомъ не гонялись,
На чувства дайствовать, а не на слухъ старались,

И всякъ изъ нихъ достигъ безсмертнаго вънца. Почто же нынъ мы не всъ имъ подражаемъ? Они, не написавъ, судили напередъ, Какое дъйствіе ихъ мысль произведетъ, А мы сперва творимъ — а послъ разсуждаемъ. Пінты юные! примите мой совътъ: И устремляйте мысль на пораженье чувства.

Въ комъ нъшъ сего искуства,

Топъ брось перо — онъ не Поэтъ! Коль хочешь пы принять кинжаль отъ Мельпомены,

И дъйство произвесть Трагедіей своей,
То прежде даръ свой взвысь на вырные безмыны;
Всых созови другей:

Digitized by Google

И ежели во время чшенья, Иной бы на часы украдкою взглянуль, Иной пріяшелю словечка два шепнуль,

Иной закрывшися звинуль,
Всв слушающь шебя друзья безь восхищенья,—
Бросай Трагедію сожги ее вь огив.
Со всей Ришорикой — и съ чистопою слога,
Бышь Трагикомъ шебв заграждена дорога:
Въ день представленія швой плачь наскучить
мив.

А если вздумаень ты Таліп сміющей, Комедію свою на жершву ей принесть: Изобразить порокь, сердца людей грызущій,

Имъ сивхъ и пользу произвесны; Возми у Музы сей личкиу,

Принарядясь въ нее — себя не обезславь;
Умно, зашьйливо смъящься всъхъ засшавь.
Сердцами управлящь сперва найди пружину,
Чтобъ тощъ быль восхищенъ — невольно жокоталь,

Кто въ зеркалѣ твоемъ свое лице примънинтъ, Кто слабости свои, или пороки встрѣтитъ, Плѣнась Комедіей — свой гнъвъ позабывалъ. Брегисъ навлечь на всъхъ ты мертвое молчанье;

Чигобъ зришель усигремиль къ шебъ свое вниманье,

Не разставался бы съ плобой;
Чтобы за дъйствиемъ другаго ожидая;
Опъ неперпънія сгарая
Овъ не быль занять самъ собой.
Не смъй пы на театръ дополь показапься;
Доколь себя не разберешь:

Увърься напередь, что ты свое возмешь, Что будуть у тебя сминому вси сминися... Бъда вамъ, Комики, коль плохъ вашъ въ шомъ

Хошя всв правила шеашра сохранише, И съ ними вы свои Комедіи дерише, Зъвота зришелей подниметь вась на смъхъ. Что въ томъ, что Автора кричатъ и вызыва-

Пріятели, друзья помочь творцу желають, Разносять общій гуль, а знатоки молчать; Вы бойтесь ихъ суда; разборы ихъ опасны — Они докажущъ вамъ, что зришели пристрасшны, Во временные васъ Писашели вмвсшять. Всь ть, которые кь піакой мечінь влекомы, Чтобъ вызванными быть посредствомъ крикуновъ -

Составять Водевиль съ наборомъ плоскихъ словъ, Не Авторы они — а просто пустодомы.

Въ числъ священнъйшихъ наградъ, И въ самой древности считалось: Акшеровъ, Авшоровъ досшоинство вънчалось Лишь радкимъ вызовомъ — а всахъ не на подрядъ.

Но нынь вызовы такіе безь разбора: Всъхъ часто требують Актеровъ на показъ И право - какъ еще, къ свершению проказъ, Не вызовущь суфлёра?

Но чіпо я ділаю? — не мит пересужать! Всякъ скаженъ: "я плачу, могу и вызывань "Живыхъ, заколошыхъ." И правда, я безгласенъ, Заспіавить мыслить всехь, какь должно — трудь напрасенъ.

И шакъ, Піншы, къ вамъ опяшь я обращусь, Для вашей въчносши одно сказашь рышусь: Пишише хорошо во всехъ родахъ различныхъ, Старайтесь угождать всемь девяти сеспрамь, Коль положень законь у Музь своеобычныхь, Чтобъ радко, кой-кому, дать пропускъ къ Фебу въ храмъ.

Въ спихахъ за риемою вы слепо не гонипесь.

Ко славъ исшинной вы на Парнасъ стремитесь, Найдите къ сердцу ключъ — умъйте восхищать. Вы не надъйшесь на пошомсшво,

Коль современники почтуть за вероломство, За злобу къ ближнему, охощу въ васъ писащь. О! если бъ мой совъпъ Пінты соблюдали, То лучше бы сто крать, и меньше сочиняли. Но ахъ! споль Авшоровъ размножилось у насъ, Что брось ты яблоко, то попадень въ Поэта.

> Навыючень былненькой Пегась -Замучена лошадка этпа. Нать! на Пиндъ я не пойду, Не посвящу себя въ Поэшы;

Какъ стыдно будеть мнв, коль давь другимъ · costmы.

Я шь жъ погрышносии въ своихъ спихахъ найду. Ни даду, ни отцу посладовать не смаю. *) Передъ швореньями я ихъ благоговъю; Но чувствую свой даръ, какъ скуденъ онъ, какъ

Не очиню пера для временной я славы, Писать на зло другимь, для собственной забавы

^{*)} Ни Сумарокову, чи Княжнину. Сог.

Нъшъ пользы — для себя другое я избралъ:
Во храмъ Януса возжегъ я очміамы;
И Марсу грозному сшалъ жершвы приносишь;
А Музамъ я никакъ не въ силахъ угодишь:
Онъ въдь женщины, и жесшоко упрямы.
Такъ кончу шъмъ письмо — чио лучше бишь враговъ,

. Чемъ мучищь намъ своихъ спихами земляковъ.

Александръ Княжнинъ.

2.

На день рождения Государыни Императрицы Елисаветы Алексъевны.

Благословенный день! съ тобою дней Творецъ Намъ въ смертной ниспослалъ безсмертную дълами,

Прекрасными предъ Нимъ, великими предъ нами, И въ Вънценосицъ — владычицу сердецъ!

Князь Шаликовъ.

``IY.

САНКТПЕТЕРБУРГСКІЙ ТЕАТРЪ.

Школа женщинъ и Сплетни.

Завшній Театрь богать шеперь новыми Комедіями въ сщихахъ. Къ числу сихъ новостей принадлежанть: Школа женщина, въ 5 авйснивіяхъ, переводъ Г. Хмельницкаго, и Сплетни, въ 3 действіяхь, сочиненіе Г. Катенина. Мы видьли объ пьесы черезъ день одну за другою *). Переводчикъ Школы женщинъ, познакомившій уже насъ съ нъкошорыми произведеніями Французской Талін, доказаль и теперь, что въ масшерскомъ переводв можно сохранищь все достоинство подлинника. Онъ очень хорошо поступиль, что въ ходъ Комедін не сделаль никакихъ перемвнъ. Хотя инстрига въ Мольеровой пьесь и кажешся изсколько обветшалою; но піворенія великихъ Авторовь, освященныя менемъ, жагоцвины и при самыхъ недосташкахъ. Съ другой стороны Мольеръ изъмъ еще болье заслуживаень удивление, чиго умъль, шакъ сказать, на самой грубой холешинь нарисовать весьма върную каршину смъщной ревности. Вообще при представленіи Школы женщинь, мы не слыхали ничего неправильнаго, слабаго, нашяжнаго; спихи опличались особенною легкостію и плавноспію.

^{*) 17} и 19 Января.

Поговоримъ шеперь о Сплетняхъ: содержаніе эпіой Комедін довольно занимашельно.

Варягинъ, пожилой холосшякъ, человъкъ добрый, но спіранный, живешь въ своемъ селв, успіроенномъ по собсіпвенному его плану, и ждепів молодаго Лидина, жениха своей племянницы, за которою намерень укрепить все свое имъніе. Крашнева, родная его сестра, мать невъсты, знаеть, что эта женитьба прекратить разоришельную шяжбу съ машерью Лидина; но. будучи увлечена совътами Зельскаго, противишся намеренію браща. Кшо жь эшошь Зельскій? Домашній другь Варягина, но злой сплешчикъ, употребляющій всякія средства для произведенія семейственнаго разстройства. Онъ въ одно время старается отбишь у Лидина невъсту и обманываеть мать ея пришворною любовію. Безъименныя письма служашь главнымь орудіемь для возобновленія ссоры между Варягинымъ и Лидиною. Чтобъ отклонить оть себя всякое подозрвніе, онь засшавляеть писать ихъ слугу своего. Но въ ту минуту, какъ приближаещся онъ къ цели своей, слуга его, по настоянію горничной, письменно отказывается быть у него въ услужении. Сличение почерка съ другими письмами обнаруживаещъ всъ сплешни Зельскаго. Варягинъ ръшишельно прекращаеть съ нимъ знакомство племянницу за Лидина.

Содержаніе этой Комедіи, особливо если вставить Французскія имена на мъсто Рускихъ, не позволяетъ признать Сочинителемъ никого

другаго, кромѣ Грессеша, Авшора Французской Комедін Le Méchant.

Въ Сплетнях есть много острыхъ мыслей, ръзкихъ описаній, представляющихъ картину ненавистнаго лицемърія и язвительныхъ пересудовъ, господствующихъ въ большемъ свътт; но все это также находится въ Грессетовой Комедіи: такъ стало быть и въ этомъ случав гръшно назвать Сплетни Рускимъ сочиненіемъ.

Однакожъ въ нихъ еспів начіпо шакое, чего въ Грессеповой- Комедіи, напримъръ: -Варягинъ велипъ племянницъ пригоповипъ закуску, и хоченть прівзжаго друга попошчивать наливкою; - Зельскій разсказываеть, что кіпото, свернувъ туза въ трубочку, съвлъ его какъ леденецъ; - есть поминки о французскомъ языкв, давно уже всемь наскучившія во многихь дюжинныхъ Комедіяхъ; — наконецъ есшь удивишельное пребование Варягина, чтобъ Лидинъ черезъ годъ даль ему пару внучать?? это, конечно, не дурно; но мы остались бы довольные, если бы собственность сія замынена была шьмь, что напрасно обраковано въ Грессешв, напримъръ: убъжденіями Ариста, заставившими молодаго Валера почувствовать всю гнусносщь злыхь лукавцевь.

Мы скорье готовы назвать Сплетни вольнымь подражаніемь; но прибавимь кь тому, что, подражая, не должно искажать того, что вы подлинникь хорошо и кстати. У Грессета Клеонь (Зельскій) располагается издавать саширическій Журналь, а вы Сплетнахь намірена заняться этою работою Крашнева, что, кажет-

ся, совсьмы не женское дьло. У Грессета — флориза (Крашнева), подслушавы оскорбительный для себя разговорь Клеона съ служанкою, не выбытаеть изы засады своей, чтобы браниться съ выроломнымы: Грессеть зналь, что порядочная женщина не вдругы можеть на это рышиться; у него флориза, бывшая до времени вы заблуждени на счеты Клеона, пріобрытаеть вы пятемы дыйствій полное право на уваженіе. Но вы Сплетняхь презрыно сіе приличіе для ничиюжнаго сюрприза.

Впрочемъ предосшавляется на волю каждаго почипашь Сплетни сочинениемъ или вольнымъ Жаль только, что сія Комедія, подражаніемъ. исполненная осшронгы и принадлежащая къ благородному роду, прикрашена піакими словами, которыя давно бы уже пора предать забвенію; напримъръ: гуторить, повадка вредить, свыклися, пыталась разсуждань, правъ круголь, вошь вся те не долга, тто написано перомъ, того не вырубишь ни даже топоромь. Но всего болье жаль, чио попадаются безпрестанно спихи натянуные, жеспкіе или составленные изъ сперанныхъ оборошовъ. Вошъ насколько замъченныхъ нами образчиковъ:

"Надъюсь машушку уладить къ нашей воль."

"Тъмъ паче, что дъщей взаимная любовь Почтенныхъ двухъ семействъ потушитъ всъ раздоры,

И дружбу у родныхъ возставить вмъсто ссоры.

"Веселость съ добротой закинули прямую, Чшобъ новую ловить и скучную и злую." "Нельзя судить намь двла "
Гдв недовърчивость и насъ самихъ задъла."
"Попасть на вкусъ его ей первое занятье,
Все наровить по немъ, нарядъ и платье.
За честь себъ кладетъ несносной быть для
всъхъ."

"На все прешензіи, Богь вѣсшь, съ какого году! На молодость — прошла, на знатность и породу — Кто жъ смощрить на это? на красоту — глаза у всъхъ свои; на умъ, на знанье — ни аза, Недавно и сама не знала, да съ печали Всъ нати дамы вдругь по Руски зачитали. "
"Не Руской дворянинъ я будь, честное слово, Такъ бы его отсель спровадилъ нездорово. "

Нельзя шакже не замъшищь, что Сочинишель слишкомъ любить риемы еёкъ и селоеёкъ, напримъръ:

"Чего съ другимъ проищешь цалый вакъ; Онъ шамъ хорошъ, чио щедръ — безцанный человакъ!"

"Кого ни встрышинь, глядь, несносный человыкь, Всь вь запуски кричать, что просвышился выкь! "
"Божусь по мнь въ сто крать умиье человыкь, Который свой живеть въ деревны цылый выкь. "
"Нельзя же въ дъвушкахъ сидыть вамъ цылый выкъ.

Къ намъ Игорева ждушъ. Почшенный человъкъ! «
"Хочу жошь нъсколько васъ познакомищь съ въкомъ,

И сдалать васъ совству, какъ должно, челова-

 \boldsymbol{z} .

Υ.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

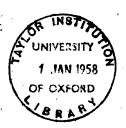
1 8 2 I.

30. Врагевныя наставленія для немощных или руководство къ благоразумному поведенію себя въ бользняхь и выбору для пользованія оныхъ врага. Согиненіе Якова Говорова, Доктора Медицины, Лейбгвардіи Московскаго полка старшаго Врага, Медицинскаго Совьта Министерства Духовныхъ Дълъ и Народнаго Просвъщеній, и Обществъ Московскаго Соревнованія Врагебныхъ и физическихъ Наукъ и С. Петербургскаго любителей Словесности, Наукъ и Художествъ Улена. С. П. 6. 1821, въ тип. Академіи Наукъ въ 8, 102 стр. *)

(Книга сія, по содержанію своему, выходить изъ предъловъ нашего Журнала, но по обще-

^{*)} Продается въ С. П. б. у самаго Сочинителя, Колл. Сов. и Кав. Якова Ивановича Говорова, живущаго въ казармахъ Лейбгвардіи Московскаго полку въ Гльбовомъ домв у Семеновскаго моста, въ Москвъ у Доктора и Профессора. Надв. Сов. и Кав. Луки Егоровича Пикулина. Иногородные могуть адресоваться на имя Сочинителя, и всъхъ С. П. б. Книгопродавцевъ. Цъна въ столицахъ по 5 р. 50 коп., съ пересылкою 5 р.

полезной цели своей налагаеть на насъ обязанноспь увъдомить нашихъ читателей о ея содержаніи. Г. Говоровь сообщаещь вь оной не легебникъ для народа, а шолько изложение причинъ, отъ коихъ Медицина не всегда соотвътствуеть ожиданію прибыгающихь подъ покровь ен. Главивищія изъ сихъ причинь, по его мивнію, суть: неумьние благоразумно вести себя въ бользнях, и опромещчивость и незнаніе въ выборв врага, и пошому его сочинение раздвляется на двв главныя часній: правила къ поведенію въ бользияхъ, и характеристика врача. - Объ исполненіи сего плана не намъ судишь: Медицинскій Советь Министеротва Духовныхъ Дель и Народнаго Просвъщенія, разсматривавшій сіе швореніе, сказаль о немь: "чию оно писано ,,слогомъ яснымъ, чиніапіелямъ, кои не занима-,,ются нарочно Врачебною Наукою, принесенъ "пользу, и послужинь пріявнымь чшеніемь "шакже и для врачей, а Г. Сочинишель "благонамъренный свой прудъ заслуживаенъ "похвалу." — Любовь къ добру и благу человъчесшва одушевляень Автора, и видна въ самомъ слогв его, пріящномъ своею непринужденностію и живостію.)



Digitized by Google

VI.

новости литературныя.

Сего Января 15-го дня происходило торжеспівенное годичное собраніе Высочайще упівержденнаго С. Петербургского Общество усрежденія Цгилищь по метоль взаимнаго обугенія, коемъ, при многочисленномъ спісченін Публики, присупсивовали Почешные Члены Общества Преосвященные Филаренть, Архіепископъ Ярославскій и Росповскій, Сеспренцевичь-Богуців, Митрополить Римскихъ церквей въ Россін, Сигнеусь, Евангелическій Епископъ С. Петербургскій, Попечишель С. П. б. Учебнаго Округа С. С Уваровъ и м. др. - Засъданіе открыщо было рачью Предсадателя Общества, Графа О. П. Толстаго, который изложиль вь оной цель настоящаго собранія, изъявиль благодарность Чле-намъ и благопворишелямъ, поддерживающимъ сте заведение своими великодушными пожершвованіями, и выразиль леспіныя надежды о процвътаніи сихъ добрыхъ намереній въ будущемъ времени. — Пошомъ Секретарь Общества, В. И. Григоровить, чипаль опичень въ действіяхъ Комитеша Общества за истекшіе два года его существованія, представиль собранію пользу, принесенную первымъ учрежденнымъ опть онаго Училищемъ (въ коемъ въ продолжение полушора года обучилось болье пяши сощь быдныхь -дъшей) и сообщилъ достовърныя свъдънія обо вськъ учрежденныхъ въ Россіи Училищахъ по

методь взаимнаго обучении: число оныхъ простирается до шестидесяти, а обучаются въ нихъ до девяти тысячь человъкъ. — За симъ впюрый Помощникъ Предсъдателя, Н. И. Гресь, чищаль обозрвніе успаховь сей методы жихъ краяхъ, извлеченное имъ изъ ошлешовр Комишенновъ Лондонскаго и Парижскаго Обществь. По окончаніи чтенія, Гг. Посъпіншели приглашены были въ класную залу, гдъ происходило испышание учащихся въ Законъ Божиемъ. Засъдание заключено было раздачею въ награду пяшидесящи отпличнымь ученикамь книгь Священнаго Писанія, которыя они получали изъ рукъ Г. Попечителя С. Петербургского Учебиаго Округа.

[—] Въ 36 книжкъ С. О. г820 года извъсшили мы нашихъ читателей о появлении въ свътъ книжки: Путешествіе на реке Паше, сог. Графомь Д. И. Хвостовымь. - Нынь получили мы опъ почтеннаго Автора сей книжки письмо следующаго содержанія: "Віпораго пехопнаго корпуса 9-го Егерскаго полку Господинъ полковый Командиръ Подполковникъ Беровской доставиль ассигнаціями 1000 рублей за сочиненіе мое, называемое Пушешесилые на ръку Пашу. Сіе сочиненіе мое продаешся въ магазинь Коммисіонера Россійской Академін Плавильщикова по 2 р. каждый экземплярь, и вся прибыль мною предоспіавляеніся въ пользу деревянной Церкви Св Великомученика Георгія въ городъ Новой Ладогь, построенной Полковникомъ пъхотнаго Суздальского полку Александромъ Васильевичемъ

Суворовымъ - безомеринымъ Княземъ Иппалійскимъ, о чемъ и въ издаваемомъ вами Журналь объявлено было прошедшаго года въ Окшябрв мъсяцъ. Уважая оъ исшинною признащельностию великодуние почтеннаго Г. Беровскаго, показывающее чувсиво исплинно Рускаго, преданнаго Въръ, и умъющаго оцънять подвиги и памяшь Полководневъ своего отечества, я себъ починаю просить васъ, ДОЛГОМЪ письмо мое напечаннань въ Журналь вашемъ, или выпискою изъ онаго. Пріяніно мив предъ добродъщельными и просвъщенными соощечеспівенниками, ум вющими опідаваннь справедливость доблести и соревнованию - не утанть сполько похвальнаго и благороднаго поступка Г. Беровскаго.

Съ испиннымъ почтеніемъ и пр.

Графъ Хвостовъ

Января 11 1821.

VII.

новости политическия.

Лайбахскій Конгресь.

— 27 Декабря утромъ въ 8 часовъ Императоръ Австрійскій выбхаль на встрічу Тестю своему, Королю Неаполитанскому, прибывшему въ Лайбахъ чрезъ часъ послі того. Монархи

сидъли въ одной кареть, и въ городъ встръчены были множествомъ народа. Король остановился во дворцъ Архіепископа, гдъ представлялись ему знативниція особы, пребывающія въ Лайбахъ. Потомъ Союзные Государи взаимно посъщали другъ друга. 28 числа быль объденный столь у Императора Австрійскаго.

И таліл.

- 12 Декабря Наслъдный Принцъ Неаполишанскій присупіснівоваль въ военномь совъщь, и
 приняль планъ обороны Неаполишанскаго Королевсшва, предсшавленный Генераломъ Караскозою. Въ Корфу и Мальшу посланы Коммисары для закупки оружія. Наслъдный Принцъ объявиль, чшо въ случат войны, онъ принимаешъ
 лично команду надъ арміею.
- Многія ложи Карбонаровь изъявляють негодованіе свое, слыша рачи солдать, которые утверждають, что обязаны повиноваться одному Королю. Солдаты въ этомъ случав совершенно правы: военная сила во всахъ Монархіяхъ, и самыхъ ограниченныхъ, повинуется безпрекословно Государю.
- Въ засъданіи Парламенніа 14 Декабря выслушано было оправданіе бывшихъ Министровъ Цурло и Кампокіаро, обвиненныхъ въ нарушеніи Конституціи Они совершенно оправдались, и Парламентъ опредълилъ оппложить сіе дъло на неопредъленный срокъ.

франція.

- Слухъ носится, что Королевскіе Министры предложать Палашамь проэкть закона о вознагражденіи эмигрантовь, лицившихся своего имущества во время революціи. Вознагражденіе сіе будеть соспоять въ пенсіонахь. Въ ономъ будуть участвовать и ть Французы, которые получили опъ Наполеона помѣстья въ чужихъ краяхъ, но лишились ихъ при заключеніи мира. Послѣдніе присоединяются къ сему очевидно для того, чтобъ вознагражденіе эмигрантовъ не встрѣтило сильнаго сопротивленія со стороны приверженцевъ новаго порядка вещей
- Министръ Финансовъ предста-— 4 Января виль Палашь Депушашовь бюджешь 1821 года. Расходы Королевства полагаются въ 882,327,374 фр.: въ томъ числь проценты Государственнаго долга составляють до 190 м. фр., на погашеніе онаго опредъляется 40 м.; Министерство Иностранныхъ Двль стоить 7,870,000 фр., Военное 175,442,000 ф. ($4\frac{1}{2}$ м. менье нежели въ 1820), Морское 53 м. (3 м. болье нежели въ 1820) и пр. - Доходы составляють 888,021,745 фр.; следственно въ остаткъ будетъ 5,694,371 фр. нистрь предполагаеть облегчить поземельную подащь, и увеличить нъкоторые другіе налоги, которые не падають на предметы первой необходимости. — Остатокъ 1821 года съ остаткомь 1820-го и другими составить 30 миліоновь, кои опредъляются на поддержание Государспівеннаго кредипіа.

Digitized by Google

- 3 Января кончено въ Парижской Уголовной Палашів діло нісколькихъ особъ, участівовавщихъ въ безпокойстівахъ, которыя происходили вокругъ Палаты Депутатовъ въ Іюнів місяців прошлаго года. Всё они оправданы, кромів двошхъ, файоля и Адама: первый осужденъ пробыть десять літів, а второй пять літів подъ надзоромъ Полиціи, и представить въ залогъ хорошаго поведенія своего значительную сумму денегъ. Сверхъ того обязаны они заплатить судебныя издержки, простирающіяся до 74 т. фр.
- Въ засъданіи Палаты Перовъ Графъ Ланжюине объявиль, что заговорь, открытый 7 Августа, не подлежить суду оной. Принцъ Талейрань сказаль при семъ случав, что во Франціи не опредълено еще закономъ, какое судилище имъетъ обязанность рышипь подобныя дъла: Палаша Перовъ судитъ только политическія преступленія, касающіяся Членовъ Королевской фамиліи, великихъ Государственныхъ Чиновниковъ, Маршаловъ и Перовъ.
- Во Французской арміи состоить нынь 60 полковь шяжелой и 20 легкой пьхоты; каждый заключаеть въ себь по 2400 чел.
- Исчислено, что населеніе нынышней Франціи умножилось съ 1806 года двумя милліонами дущъ.

Испанія.

— Правительство Испаніи следуеть непременному правилу своему: обуздывать и прекращать непокорность и буйство, откуда бы оныя ни происходили. Съ одной стороны закрываеть оно клубы, въ коихъ произнослисл мящежныя рачи, съ другой усмиряетъ неумъренную ревность прошивниковъ Конституціи. Между шъмъ во многихъ провинціяхъ Испаніи происходять безпокейства: въ Сарагоссъ 18 Декабря посажено подъ арестъ нъсколько человъкъ, участвовавшихъ въ какомъ-то заговоръ.

Англів.

Королю поднесено недавно от разныхъ городовъ и сословій 52 адреса, написанныхъ въ дукъ покорности законамъ и приверженности къ существующей Констинуціи.

- Королева получаеть также многіе адресы.
- Вмъсшо Г. Каннинга вступиль въ Министерство Предсъдателемъ Совъща Остъ-Индскаго Сиръ Карлъ Батурстъ.

Разныя изывстія.

- Изъ Гибралшара пишущъ, что въ Марокской Имперіи возникаетъ междоусобная война: два владъльца, изъ коихъ одинъ пребываещъ въ Фецъ, а другой въ Марокъ, спорять между собою въ обладаніи престола.
- Въ Римскихъ газешахъ напечатано слъдующее извлечение изъ письма священника, отправленнаго въ звании духовника къ Наполеону на островъ Св. Елены: "Мы прибыли на островъ го Сентября. На другой день представился я Бонапарту, конгорый принялъ меня очень хоромо. Онъ лежалъ въ постелъ; борода его посъ

двла; лице его кажешся распухшимъ и бледнымъ. "Говорише со миою громче, сказаль онъ, я немного оглохъ. -- Примътивъ мое удивленіе, онь засмвялся и прибавиль: ,,вы конечно находите, что я перемвнился?" — "Немчого!" отвъчалъ я. Потпомъ разспращивалъ онъ меня довольно ласково о состоянии здоровья его машери и родспрвенниковъ: - На другой день спросиль онь, хорошо ли мив жить у него въ домв, и имъю ли я все нужное для опправленія божественной службы: Я отвъчаль, что у меня есть все необходимое. Въ следующее Воскресенье оппслужиль я объдню въ его домъ, а пюварищъ мой у Генерала Берпірана. — Одна комната въ его домв передълана въ домовую церковь. Служба Божія совершается въ оной съ приличіемъ и благольпіемъ. "

YIII.

С М В С Ь.

Извъсті Е.

В порая книжка Журнала: Благонам вренный на сей 1821 годъ вышла и подписавшимся раздается. Содержание: І. Изящная Словесность. Стихотворения: 1) Пъснь благодарности. 2) Моя кончина. Элегія 3) Больной Элизъ. 4) Пъсня. 5) Начало Поэзін, или цервый Поэтъ. 6) Къ Али-

нь. 7) Въ альбомъ сеспры. 8) Акрос 7. g. Ce спіры-покровишельницы. Проза: Какъ случищем (Повесть, оконч.) II. Смесь: Отечественные Анеклопы. Омонимъ. Шарады. III. Прибавленія къ I и II No: Разныя извъстія, замьча ія и люновости. Театръ (Рускій бопышныя мецкій). Извъстія о новыхъ книгахъ. Прибавленія виредь выходишь будушь при кажлой книжкв Благонамвренн но. Въ составъ оныхъ входящь: 1) Выписки изъ иностранныхъ Журналовъ, газепів, равно писемъ изь чужихъ краевъ и ощдаленныхъ Рускихъ провинцій къ Издашелю и Редакторамъ сихъ листовъ; 2) Рускій Теашрь, разумья шушь Французскій . 5мецкій спекшакли; 3) Библіографія; 4) Благошворенія, извъсшія о бъдныхъ и ш. п. — Подписка на Журналь: Благонамьренный принимается вы С. Петербургь, у Издашеля Коллеж. Совыш. А. Е. Измайлова, въ Газепной С. Пешербургскаго Починамина Экспедиціи, и у всехъ здешнихъкнитопродавцевь, а въ Москев у содержащеля Универсишенской шипографіи А. С. Диряева. Цвна за годовое изданіе, пі. е. за 24 книжки, здась въ С. П. бургв на любской бум. 35, а на проспюй 30 рублей; за полугодовое же или за 12 книжекъ, вполовину менье. За пересылку въ другіе города и за досшавленіе на домъ прилагаешся въ годъ по 5 р. а на полгода 2 р. 50 к.

(29 Января.)

О шибка въ 4 книжкъ: Стр. 178 спірока послъдняя: нап. кольями гит. кельями.

СЫНЪ

OTEЧЕСТВА

1821. Nº VI.

І. РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

1.

Исторія Булгаровъ. *)

Остатки города Булгара, и теперь еще существующе въ Спасскомъ увздв Казанской Губерніи, доказывають знаменипость онаго, и тъмъ болве достойны замъчанія, что другихъ Булгарскихъ мьстъ, славив-

^{*)} Сочинение это написано бывшимъ Профессоромъ Казанскаго Университета, а нынъ Дерптскаго, Эрдманомъ, который, съ птогдащнимъ также Профессоромъ, нынъ Академикомъ Френомъ, Студентомъ Барономъ Юліемъ Врангелемъ, и Университетскимъ Живописцемъ Крюковымъ, ъздилъ къ извъстнымъ развалинамъ Булгарскимъ. Описаніе сихъ развалинъ и сообщаемая здъсь Исторія Булгаровъ, напечатаны въ Жеце аllgemeine geographische Ephemeriden, herausgegeben von Dr. F. J. Bertuch, 1820, B VII, ©t. IV, Вейтат. Г. Эрдманъ съ признательностію говорить, что историческими свъдвніями, относящимися къ сей Исторіи, обязанъ омъ Г. Френу, а многими криніическими замъчаніями и поправками Г. Цеплину, бывшему также Профессору Казанскаго Университета. Языковъ

шихся во время существованія въ шамошнихъ странахъ сего народа, едва остались сльды. Но, если мы вопросимь Исторію объ основателяхь, жителяхь и разрушителяхь сихъ мъстъ, то получимъ въ отвътъ очень немного. Не спорю, что очень многіе источники, изъ коихъ можно бы было почернать нужныя для сего свъдънія, еще не открыты. До сего времени могли приносить пользу, . изъ Арабскихъ Писателей только Абулфеда, Ибнъ-эль-варди, Ибнъ-Арабшахъ, Ибнъ-Гаукаль и Бакуви, изъ Персидскихъ, только отрывокъ изъ Фергенго-Намега на Татарскомъ языкъ; изъ Турецкихъ только Джиганъ-нума (Зерцало міровъ), сочиненіе Каппиба-Челеби или Гадши-Халфы; изъ Татарскихъ, только Дастанъ Аксакъ-Темиръ (Исторія Тамерлана), и два отрывка: Таварихъ удъ-даваиръ и Эт-таварихъ эс-шаміе; изъ Рускихъ, только древнія льтописи и нъкоторыя описанія пуніешествій. Но можно думать, что въ твореніяхь Эдриси, Масуди и Гарнати, также какъ въ присланныхъ покойнымъ Сееценомъ въ Гопту Арабскихъ рукописяхъ, равно въ Персидскихъ и Турецкихъ, здъсь непоименованныхъ Писателяхъ, какъ напр.: Ата-Мулкъ-Джуваинь, Мирхондь, Хондемирь, Ходжь-Решидв и пр., находишся многое, что могло

бы служить къ объясненію Исторіи Булгаровъ.

Если мы возьмемь въ сокращени то, что можно заимствовать изъвышенсчисленных открытых источниковъ, и сравнимъ это съ недавно сдъланными Профессоромъ Френомъ открытіями въ восточной Нумисматикъ *); то все это вообще составитъ не болье слъдующаго.

Нъкогда, на восточномъ берегу Волги, отъ устья Суры до Каспійскаго моря, владычествоваль народь, называвшійся Булгарами. **) Хотя еще сомнишельно, отъ чего

^{*)} De nummorum Bulgharicorum forte antiquissimo.

^{**)} Г. Цеплинъ замъчаетъ здъсь, что имя Булгаръ есть собирательное, подъ которымъ разумълись многіе народы, и которое было совствъ неопредъленно; ибо Римляне означали онымъ все то, что кочевало внъ ихъ границъ, по ту сторону Чернаго моря: Supra mare ponticum Bulgarorum sedes, говоритъ Іорнандъ, гл. V. — Хотя и должны мы согласиться, что Римляне и другіе западные народы не присоединяли къ сему названію опредъленнаго понятія; но, не смотря на это, върно въ сихъ странахъ былъ народъ, который первоначально назывался Булгарами, какъ то видно изъ восточныхъ Писащелей. Сему-то народу, составлявшему цълую Державу, избиравшему себъ Хановъ, принявшему Исламъ, и самый главный свой городъ назвавшему Булгаромъ, что доказывають найденныя тамъ надписи, посвящаемъ мы въ особенности это изысканіе. Сос.

онь получиль это название; но обыкновенное мивије, что оно заимствовано отъ Волги, заслуживаеть болье всьхъвьроятія: ибо, часто народы получали название отъ ръкъ. при которыхъ они жили; перемина буквы В на В не составляеть тупь затруднения потому что многіе примъры сему находятся въ Греческомъ, а еще болье въ Арабскомъ и Лашинскомъ языкахъ, какъ напр., на Руссо-Татарскихъ монетахъ имя Иванъ превратидось въ Ибана. Также, самъ Павелъ Діяконъ (Hist. Misc. lib. XV.) называеть ихъ Вулгарами. У Византійцевъ называются они отчасти Вургарами *) а въ Рускихъ льтописяхь раза шри Волохами (см. Радз. 6. 10. 20.) **)

^{*)} Къ этому надобно присовокупить, что Діоклеась и Никифоръ Григора именно говорящъ, что Вилеары были Скифокаго племени и жили прежде въ съверныхъ странахъ при ръкъ Вилев, отъ которой и названіе получили; см. Scriptt. rerum Hungar., Швандтверова изданія, ІІІ. 478, и Извъстін Византійскихъ Историковъ, IV. 2. Яз.

^{**)} Кого Несторъ называетъ Волохами? — Волохами и объершенно согласенъ съ Тунманномъ, Ардыбышевымъ и здъсь съ Цеплинымъ. Ардыбышевъ доказалъ это ясно (см. сочинение его: О первобытной России и ея жителяхъ, С. 41. б. 1808 стр. 54 70). Къ этому прибавлю я здъсь только сравнение между собою словъ Нестора (по Радзивиловскому списку)

Въ опровержение этого можно сказать, что название Волги показывается въ первый разъ въ 12 въкъ у Нестора, между тъмъ, какъ Булгары извъстны въ Истории уже въ

На стр. 6 говорить онь предварительно: "По "мнозвув же временехъ свли сунь Словени по ,,Дунаеви, гдв есшь (нынь) Угорская земля и "Болгарская земля.... Волохом бо нашединив ,,на Словены на Дунайскіе и съдшимъ въ нихъ и "насилящимъ имъ и пр" На спр. 10, повторяешь онь это извъсшіе, шакже предварительно: "Словенску же языку, яко же рекохоль, жи-,,вущимъ на Дунаи, пріидоша опіъ Скиоъ, ,,ше оптъ Козаръ (это занялъ онъ опъ Византійцевь, см. выше), рекомін Болгаре, и свдо-"ша по Дунаеви и насильнецы Словеномъ быша. "По семъ пріидоша Угре бъліи и наслъдиша зе-,,млю Словенску, прогнавии Волохи, иже бъща "прежде пріяли землю Словенску " На стр. 20: "Въ лъто 6396 – 6406. Угры устреминась чрезъ ,,горы великія, яже прозващась Угорскія. И по-,,чаша воевани на живущія ну Волохи и Сло-,,вены: (повтореніе) съдяху убо щу Словене ,,преже, и Волохове преяща землю Словенскую; "(по семъ же Угре прогнаша Волохи) и наслъ-,,диша землю шу, и съдоша со Словенми, поко-"ривше я подъ ся." - Кажешся, ничего ясиве нъшь, что здась Несторь Болгаровь называешь Волохами Но отъ чего Волохами? Уожетъ бышь Волохъ значишь у него пришедщаго съ Волги или Волжского, какъ въ лъшописяхъ часто мы чишаемь Волошскій вмьсто Волжскій; да п рукава Волги по сію еще пору называющся вообще Волошками; можешь бышь и самая Волга ивкогда называлась Вологою, пі. с. влагою, m e. водою, рекою, какъ на другихъ языкахъ \mathcal{A} онъ, \mathcal{M} тиль и пр. \mathcal{A}_3 .

5 стольтін; ибо Павель Діяконь писаль вь 487 году. До Нестора у Славянь не было ни одного Писателя, а другіе народы называющь Волгу другими именами: у Помпонія Мелы (1 въка), у Птоломея (2 въка) и у Амміана Марцеллина (4 въка), называется она 'Ра, а у Агашемера (3 въка) 'Раз. Носль, сін названія исчезають, хотя ныньшнее Мордовское названіе сея ръки, Рау, моженть бышь, происходить от вышесказанныхъ. Магометанскіе народы называють ее Итиль, какъ напр., у Масуди и Ибнъ-Гаукала (10 въка), или съ нъкоторыми измъненіями, Персидскомъ, Турецкомъ и Ташарскомъ языкахъ: Этель, Идиль, Идюль, Гидюль *), изъ чего Консшаншинъ багрянородный сдвлаль свои 'Атих, Атех и Атахия. Сверхъ этого, у Арабскихъ Писателей называется она также Нагеуль-Хазарь или Вадыль-Хазарь, т. е. Хазарского ръкого; ибо при ней стояль главный городь сей земли, называвшійся также Итиль. Не спотря однако же на это,

^{*)} Кажешся, что слово это означало первоначально только большую рвку; ибо, оно прикладывается также къ названію и другихъ рвкъ, какъ напр. Яикъ-идюли, Уралъ, Акъ-итиль, Бълая рвка, Чулма-идиль, Кама; однако же самую Волгу называли тогда для отличія, Улугъ-итиль, большой Итиль, а послв также Волеа-итиль С.

все еще надобно рышить вопрось: почему вышесказанные народы и оть восточных Писашелей называются Булгарами?

Какъ бы то ни было, но извъстно только то, что вышесказанные народы первоначально жили при восточныхъ берегахъ Волги (см. Несторъ, объясн. Шлец. 1, 153), что доказывается отчасти Исторією походовъ ихъ и на нихъ въ 11, 12 и 13 въкахъ, и отчасти положеніемъ поставленныхъ ими городовъ.

Болгары раздвлялись на 1) собственно Волжскихь, 2) Камскихь и 3) Хвалисскихь (кои жили при Каспійскомь морь) *). Впрочемь, на ихъ земль и вмъсть съ ними, жили пакже другіе народы, коихъ они сначала терпьли, а потомъ, кажется, покорили ихъ себь. Такъ напримъръ: Булгары, коимъ въ 1227 году В. К. Юрій Всеволодовичь объявилъ войну, у Нестора (Шлец. 1, 67) называют-

Digitized by Google

^{*)} На древнихъ Рускихъ каршахъ Каспійское море называется Хвальнскимъ или Хвальмскимъ, и въроятно, Хадлон, о которыхъ говоритъ Византіецъ Киннамъ (1183; см. Стрит Метог. II, 179, III. 164 и Шлец. Фефф. сег Депфен ін біез вепбитден, 186) составляли съ Хвалисскими Булгарами одинъ и пють же народъ. Въ Рускихъ лънгописяхъ упоминаются еще Черемшанскіе Булгары.

ся шакже Мордвого *); въ другой разъ на ходимъ мы, что между ими были Черемисы; и когда объ имени ихъ въ Рускихъ лъщописяхъ болъе уже не упоминается, тогда видно, что мъсто жилищъ ихъ заняли только Мордва, Черемиса, Чуващи и Вотяки **). —

^{*)} Но подъ 1226 г. говоришся просшо, что В. К. послаль войско на Мордву, не означая, чтобы эта Мордва называлась Булгарами. Также и Несторь, въ исчислении народовъ, живущихъ въ Афетовомъ удълв, говоришъ только о Мордвв, а о Булгарахъ ни слова; да и Шлецеръ I. 67, въ исполковани сего мъста не упоминаетъ, чтобы сім Булгары назывались также Мордвою. Яз

^{**)} Миллеръ (Samml. ruß. Gesch. III, 329, 382 -412), Филиеръ (Gibir. Gefd I. 123, 162 165), Шлёцерь (Probe ruß. Annalen 103—107, Allg. nord Gefch. 304 306) и Гашшерерь (Syndyr. Univ. Hift. I, 117-11)) объявили сін народы за опірасль Финскаго племени; напрошивь того Аделунгь (Mithridat I. 533 sq.) счишаеть яхь за остатокь прежнихъ народовь штяхь же мъсшь, на которыхь они ц теперь живуть. Не смошря на это, никакъ нельзя приняшь, чтобы они были потомками нашихъ Булгаровъ, поелику всв они прежде (какъ и теперь еще отчасти) были идолопоклонниками, не имьющь въ языкь своемь ничего общаго съ Таптарскими или Монгольскими народами, и у нихъ незамъщно ни мальйщихъ слъдовъ свойсивеннаго Булгарамъ образа жизни и просвъщенія. Посему, гораздо въроятиве, что насполщіе Булгары мало по малу совству останів мвена и присоединились къ Ташарскимъ народамъ, съ копторыми они съ 13 въка, уже довольно перемъшались. С.

Впрочемъ, трудно объяснить ихъ происхожденіе; но върояшно, чшо они, какъ ные съ ними Усы и Печеньги, были Татарско-Турецкаго племени, что, кажется, подтверждается однимъ мъстомъ у Нестора (Радз. 10), гдъ сказано, что они притам изъ земли Козарской *). Далъе, Ибнъ-Гаукаль **) свидьшельсшвуешь, что языкь ихъ быль одинаковь съ Хазарскимь, и это под-Ташарскою шверждаешь одною повъстію изъ Фергенгъ-Намега ****). Въ сей послъдней именно говорится, что Пророкъ послаль для обращенія Булгаровъ проихъ Апостоловъ, изъ коихъ одинъ, по имени Гантала, говоридъ съ Ханомъ, пошому чшо совершенно хорошо зналь Турецкій и Румейскій ****) языкъ. - Хошя здась можно бы было въ опроверженіе сказать, что надписи на битыхъ въ Булгаръ монешахъ и пайденныя шамъ надписи

^{*)} Козарская земля есшь не чшо иное, какъ Хазарская (Турецкая). С.

^{**)} См. Эверс. Rritische Borarbeiten, p. 133, Not. 1, ж Френ. De nummorum Bulgharicorum, lib. II, p. 53.

^{. ***)} Френъ, mакже 10, 599. -

^{****)} Въроятно Греческій, см. Френ. вышепр. м. спр. 34 замъч.; слъдсшвенно, языкъ, на которомъ Апосшолъ говорилъ съ Булгарскимъ Ханомъ, долженсшвовалъ бышь Турецкій.

на зданіяхь и камняхь, большею частію писаны по Арабски; но это всегда бываеть у народовь, принявшихь Исламь, потому что вмысть съ онымь по необходимости вводится и употребленіе Арабскаго языка при богослужебныхь дылахь, да и на вышесказанныхь памятникахь на языкь этомь выписаны только мыста изъ Корана и Сунны, коихь нельзя было осквернить переводомь, а остальное все, исключая небольшаго числа, писано Татарскимь языкомь. *)

Еще съ меньшею достовърностію можно опредълить пространство древняго Булгарскаго Государства, особливо если примешь въ разсужденіе, что до 9 стольтія на съверъ Россіи не было настоящихъ Державъ, и у народовъ, кои большею частію вели еще кочевую жизнь, не могло быть опредъленныхъ границъ.

По мнънію Бентинка, жили они между Волгою, Уральскимъ хребпюмъ, Камою и Самарою **), а по мнънію Стриттера, рас-



^{*)} Ташарскій языкъ не ошличается существенно от Турецкаго, а только не имветь такой образованности. C.

^{**)} La Bolgarie est une province située à l'est de la rivière de Wolga et s'étend d'un coté depuis les frontières de la Sibérie, et de l'autre coté depuis l'embouchure de la rivière de Kama dans le Wolga jusque vers la ville de Samara. (Note de Bentink

пространялись между Дономъ и Волгою *). Напрошивъ шого, Ибпъ-эль-Варди смежаешъ великую Булгарскую Державу съ Румейскою, что явно можеть относниться только къ швиъ Булгарамъ, кои въ позднія времена перешли отъ Волги на Дунай, и между коими находились Руссы, Славяне, Печенъги и Башкиры. Въ самомъ дълъ уже съ началомъ 6 въка начинающь они сходить съ старыхъ свои мьсть и пробиваться за Дунай. Прельстясь пріятнымь климатомь, некоторые изъ нихъ остались туть, а вскорь потомъ, съ 678 г., и большая часть всего народа поселилась въ пыньшней Булгаріи; **) сльдственно жители оной суть потомки того Волжскаго народа, который давно уже исчезъ.

dans sa traduction de l'Histoire généalogique des Tartares, p. 454). C.

^{*)} Bulgaros olim inter Tanaim et Wolgam fluuios regionem, quae ex ipsorum nomine Magna Bolgaria vocata est, late incoluisse, scriptores Byzantini docent. (Memor. popul. t. II. p. 441.) C.

^{**)} Болгары, пришедъ въ сіп мѣспіа, нашли тамъ Славянъ, коихъ покорили и въ послѣдствіе времени перемѣшались съ ними такъ, что забывъ свой языкъ, стали говоринь. Славянскимъ; (поже сдѣлалось съ Руссами, пришедпими въ Новгородъ). Это ввело многихъ въ заблужденіе тѣмъ, что они считали Болгаровъ за племя Славянское. Яз.

Если Исторія ныньшнихь Булгаровь описана подробно и тиательно, то напротивь того, память ихъ праотцевь въ странахъ, чрезъ кои нъкогда вращалось колесо величайшихъ происшесшвій міра, удержалась только въ обрушившихся зданіяхъ на поляхъ далеко стоящаго селенія. Но какъ пріятно устремлять съ этого мъста взоръ въ давиопротектія времена, въ которыя люди, исполненные жизни, дъйствовали тамь, гдъ теперь царствуеть только глубочайшее молчаніе!

(Оконтаніе впредь.)

2.

Стараніе Петра Великаго о введеній въ Россій теоретическаго образованія юношества въ Правовъдъній.

Государь Пвтръ Ввликій неусынное имьль попеченіе объ усовершенствованій законовъ и самаго Судопроизводства. Крогмь отделенныхъ Регламентовъ и Уставовъ для разныхъ присутственныхъ мъстъ, онъ издаль многіе указы, которыми старался истравить судебные обряды и отвратиць зло-употребленія, вкравшіяся въ отправленіе правосудія. Но какъ нельзя довести судо-

производства до желаемаго степени совершенсива, доколь самые законы не будушь приведены въ ясность и правильную систему, шо онь учиниль многія распоряженія для составленія новаго Уложенія. Отъ проницательнаго ума его не скрылась и та ис**шина. что для надлежащаго исполненія и** охраненія силы законовь необходимо нужны просвъщенные блюстители оныхъ; ибо и самые ясные законы для несвъдущаго человъка бывающь шемны. Чтобы понять мысль Законодателя, неръдко нужно бываеть восходинь до первыхъ началь справедливости, практическое же законоискуство не можеть доставить полнаго и системаническаго познанія о началахь Права. Петрь Великій, чувствуя необходимость таковаго образованія для Государственныхъ чиновниковъ, послаль многихь молодыхь дворянь въ Парижскій, Прагскій и Галльскій Университеты для обученія Юриспруденціи. Но дабы прочнымъ образомъ завести обучение теорешическому Правовъдънію въ Россіи, онъ хотьль видьшь на отечественномъ языкъ жниги по сей часши. Совышовался о семь предменть съ людьми свъдущими, и узнавъ, что книга Самуила Пуффендорфа: De officis

hominis et civis *) служить руководствомъ при обученіи Правовъдънію во многихъ иностранныхъ Академіяхъ, препроводиль оную при собственноручномъ письмъ въ Святъйшій Правишельствующій Синодь для перевода. Трудъ сей поручень быль славному ученостію мужу, Гаврінау, Архимандриту Сергіева монастыря. Спустя пъсколько времени, Государь освъдомился объ успъхъ перевода, и узнавъ, что оный, крашкосши времени, не быль кончень, желаль видъпь по крайней мъръ переведенныя части сочиненія. Почему представлены были ему изготовленныя десять главъ 1-й кинги, которыя Государь читаль съ толикимъ вниманіемъ, что многія въ оныхъ мьста исправиль своею рукою. Желая ускорить изданіс полезнаго шворенія, самь ошправился въ Придворную типографію съ рукописью означенныхъ главъ, и приказалъ оныя немедленно печашашь. Когда потомъ начальство типографіи додожило ему, что до окончанія перевода встрвчаются трудности въ печатаніи, то онъ весьма часто спрашиваль: скоро ли переводъ кончится?. Но солнце, въ началь прошедшаго въка озарившее Рос-

Digitized by Google

^{*)} О должносшяхь человыка и гражданина, содержащее вы себы основанія Права Есшесшвеннаго, Государсшвеннаго и Народнаго.

сію, померкло. Кончина Петра Великаго остановила печатаніе любимой имъ книги, и оная вышла въ свъщь уже при Авгусшъйшей Его Супругь въ концъ 1726 года. Лобродътельный Монархъ, какъ отецъ чадолюбивый, сообщаль подданнымь свои чувствованія и познанія. Произведеніе знаменитаго Философа нохваляль онь въ Сенашь, въ придворныхъ собраніяхъ и въ домахъ знашныхъ вельможь, называя Пуффендорфа мудрымь Юрисперитомъ-отзывъ приносящій столько же чести Правовъдцу, сколько славы Законодателю, который съ толикою точностію могь судить о важности творенія и заслугь Автора. Достойный прелагатель оной книги удивляется генію Монарха, обнимавшему всв части Государственнаго благоусшройства и всв свъдънія необходимыя для человька и гражданина. Посвящая *) трудъ свой Государынь Императриць Еклтвриив I, онъ сожальеть, что переводь его не могь бышь укращень именемь Петра Великаго, кошорый сшоль нешерпыливо желаль появленія на Россійскомъ языкъ подезной книги.

^{*)} Въ ономъ посвящени описаны подробно всъ обстоятельства здась означенныя; слъдовашельно въ достовърности оныхъ не настоитъ никакого сомнънія.

И такъ начало теоретическаго образованія по части Правоввавнія въ Россіи должно относить къ царствованію Петра Великаго. Россійское Духовенство, отличившееся на всъхъ поприщахъ народнаго просвъщенія, и въдъль Законовъдънія сообщило юношеству первыя начала. Почитаю излишнимъ говорипь о достоинствъ книги, которая болье половины въка СЛУЖИЛА ГЛАВнымъ руководствомъ въ преподавания Права въ знашнъйшихъ Универси-Естественнаго Что касается до перевода, то тетахъ. оный совершенно сходень съ подлинникомъ, и такъ ясенъ, что никакого затрудненія не представляеть къ уразуменію мыслей Автора.

Проф. Александръ Куницынъ.

Π.

СЛОВЕСНОСТЬ.

Знакомая незнакомка.

Великольпно освъщень быль пышный домь: брон ы и мраморы дышали жизнію, чистыя алебастровыя вазы сіяли томно, какь звъзды за дымомь серебряныхь облаковь; въ хрусшаляхь играли свынлыя радуги. —

Они събхались - Графы, Князья и Бароны. и за каждымъ льсшены и поклонники. Входили и прохаживались, мущины и женщины. молодые и старые. — Все было пышность и великольніе. Перлы, алмазы и яконны горь. ли въ волосахъ и въ уборахъ женщинъ. Смотря внимащельно на лица, казалось туть было увидень все страсти въ ли. цахъ. - Било одиннадцащь. Всъ собрались. а все какъ будню кого-то не доставало!... - Во всъхъ углахъ слышно было сожальніе. зачьмъ e^{R} ньшъ, за чьмъ e^{R} шакъ давно не видно въ свышь.... Много о ней говориди. Вельможи рашишельно уваряли, чио она у нихъ бывалая госшья, а ошкровенные Полишики, угодливые Художники, модные Поэшы и свътскіе Философы твердили, что она имъ давияя знакомая.

Наконець она вошла, тихо, безь блеска; безь шуму. . Простое былое платье съ лиловымь приборомь: воть ел одежда! Прекрасный рость, легкая свободная поступь, гибкій сшань, высокая стройнал шел, глаза небеснаго цвыта и съ спокойнымь сілніємь лышаго неба, лице не полное, не ярко-румяное, но такое, которому румянець, изрыдка вспыхнувь, придзеть неизънсимую прелесть, — и тихая улыбка: воть черты ел красоты! — Если выть здысь

Digitized by Google

полнаго норщреша прекрасной, то это потому, что она прекрасна не по земному.-Рсь, выроншно, ее ожидали, ибо о ней говоно она вошла — и никшо не узналъ ея!... Это можеть быть и потому, что всякой ожидаль увидешь ее въ большемъ блеекь, съ великольпіемь и шумомь... она вона, какъ къ своимъ - свободно и ласково; но ее встрытили, какъ чужую - холодно и съ принужденностью. Хозяинъ савлаль гостьв учшивый поклонь, и занялея другими.... Толпа смотрвла на нее съ какимъ-то глупымъ равнодушіемъ: будто и не замічала ея!.... Только гордый временщикь и любимцы фортуны, искосясь, поглядывали на незнакомую: они, казалось, узнавали въ ней ту, именемъ которой заставляли ихъ не разъ краснъшься предъ свъщомъ. Дъщи, по какому-то темному предчувствію, съ ласкою подходили къ привъщливой госшьъ и цъловали ея прекрасныя руки, а привътливая провала ихъ въ уста и въ очи.

Наконець она, какъ и всъ, смъщалась съ шумною шолною, и никшо болье объ ней ме забошился. Одинъ шолько юноша, пылкими черными глазами слъдиль ее долго, и присшально, какъ будшо предчувсивуя въ ней будущую владычицу его жребія, для конюрой нёкогда не пощадишь онъ ни шрудовъ,

ни покоя, ни лучнихъ радосшей жизни. По шайному влеченію сердца, онъ уже гошовъ быль узнашь неузнанную, и, если было бъ можно, положишь къ ногамь ел свою чистую, юношескую душу.... Но свышское приличіе удержало, а легкокрылыя забавы увлекли и закружили его въ шумномъ волнени. — Между шъмъ незнакомка, проходя рядъ великольйныхъ комнашъ, миновала бюсть Вольшера, но съ живымъ чувствомъ взглянула на Сокраща, и съ задумчивостію на Философа Женевскаго. — И вощъ неузнанная все зашьшила, а сама осталась незамьченною, и шихо удалилась, какъ шихо вошла.

Посль (быль слухь), минуя замки и палаты, остановилась она въ далекой улиць, и носьшила убогій домикь, гдь надь бльдною лампадою трудился бльдный человькь. Высокія творенія Философовь, единственное сокровище въ его низкомъ домикь, — и старые свитки: воть его собесьдники, а молодая Муза — его утвтишельница!... Въ сердщь человьческомъ, на аспидной доскь и въ толстыхъ фоліантахъ искаль онь той, которой небесный образь явился и очароваль его нъкогда въ его юношескомъ снь. — И вдругь — она вошла! — И уединенный узналь неузнанную свытомъ. — Они кинулись въ объящія другь къ другу съ жаромъ любви и

Digitizéd by Google

юности — и небесная не покидала обрнаго до конца его земнаго странствія.

 θ Γ ...

Января 1.

III.

путешествія.

Отрывки изъ писемъ путеплествующаго на Востокъ Іосифа Сенковскаго къ вго другу.

Изъ Дарданелловъ съ Азіатскаго берега, 16 Мая 1820 года. Любезный другь! Письмо, при вывздв моемь изъ Константинополя (23 Апрыля) къ шебь посланное, върно уже въ швоихъ шеперь рукахъ. При благопріятномъ вътръ я въ 36 часовъ прибыль въ Дарданеллы. Безъ намъренія, но очень хорошо я сдълаль, что избраль этоть путь; пошому чио въ Консшаншинополь, между множествомъ пристаней и кораблей, было бы трудно найти удобный случай. Здъсь же должны осшанавливашься всь корабли, идущіе въ Консшаншинополь, и предсшавлящь свои пашпоршы. И пошому я воспользуюсь первымъ благопріяшнымъ случаемъ, и ошправлюсь въ Смирну, Родосъ, Хіосъ, или Кипръ,

Digitized by Google

или можеть быть найду судно, отправляющееся прямо въ кошорую нибудь изъ присшаней Сиріи, какъ шо: Берушъ, Александрешу, Триполи, Яффу, Акру и проч. Завсь находятся Консулы, во первыхъ Россійскій Г-нъ Мустоксиди, брать елавнаго Историка и самъ весьма ученый мужь, у кошораго я и живу. Далье Французскій, Англійскій, Австрійскій и Вице-Консуль Его Католическаго Величества, родомъ Еврей Азіашскіе Дарданеллы, называемые Турками Чекакъ-Калесы есть малое мъсшечко, имъющее до 8 m. жителей, коихъ одну половину сосшавляющь Турки, другую же большая часив Евреевъ и очень малая Грековъ. — Евреи имьющь въ своихъ рукахъ вею промышленость и торговлю. Они самовольно господсшвовали въ семъ городь, пока Россія, Австрія, Франція и Англія не прислали сюда Консуловъ Христіанскаго исповъданія. До сего же времени они сами исправляли сіе званіе: одни были Консулами, другіе ихъ Канцаерами и Драгоманами. Такимъ образомъ они совершенно владычествовали въ городъ, и по произволу били по пяшамъ жишелей и Греческихъ духовныхъ. На Европейскомъ берегу Дарданельскаго пролива лежинъ населенная Греками деревня Майдосъ. По берегамъ продива построено насколько новыхъ

замковь для воепрепянствованія проходу Англичанъ; ибо они разъ, какъ всякой щолько захошять возобновить съ Портою дружество, посылають эскадру подъ стьны Сераля для лучшаго объясненія чувсшвъ своихъ. Азіатскіе Дарданеллы поспіроены въ долинь между морскимъ берегомъ и ракою Родіусь, или лучше между устьемь ся и моремь. По причинь малой опплогости берега, здась нездоровь. Вода не можешь стекать, гніеть на улицахь, которыя оть того бывають весьма грязны, и весь городь. наполняется непріятнымъ запахомъ. Въ сихъ мъсшахъ и нынь свирьпсивуеть зараза.

Чтобы не терять напрасно времени, я сдвлаль отсюда небольшое путешествие въ Троаду, чъть весьма остаюсь доволень. Онодоставить мит прекрасную статью въ Журналь моего путешествия. Я сняль нъкоторые виды, какъ то: долины Троянской, молиль: Ахиллеса, Алкса, Гектора, развалинь Иліона, храма Аполлона Тимбрійскаго и нъкоторыя надписи. Въ сію минуту, какъ я оканчиваю вто письмо, прибыль въ Дарданеллы корабль, идущій въ Смирну, на которомь я сей чась и отправляюсь.

Изъ Ларнаццы, на остроев Кипрв 7. Попл 1820. Во время нутешестыя моего изъ Смирны я писаль къ щебь изъ Фокем и

нъсколько словъ изъ Родоса. Я увъдомиль уже шебя о забавномъ приключеніи, какъ мы съли на мъль близь Смирны. Въ Хіось узнади мы, что въ проливь Даръ-Бог**г**азъ островомъ Самосомъ и твердою землею Малой Азіи) нъсколько уже дней разъъзжаетъ морской разбойникъ. Двь соколевы изъ Ос. салоники, кошорыхъ страхъ попасшься сему корсару пяшь дней удерживаль въ Хіось, соединились съ нами, и по случаю приплыль еще одинь бригь Идріотскій, сльдующій симъ же пушемъ. Такимъ образомъ. положась на свою многочисленность, осмьлились мы пусшинься въ море, давъ другъ другу объщание не ощдалянься и подавань взаимную помощь. Турки вооружились, чьмъ шолько было можно на скорую руку. Вышащили снизу двв небольшія пушки, зарядили пистолены и ружья, и всякой изъ насъ вооружился, чемъ могь; я щаганомъ, ножемъ шпатою и копьемъ. Слабый выперь удержаль насъ два дня на водахъ Самосскихъ. 15 числа по ушру прошли мы проливь Бюжукт-Боггазъ между островомъ Самосомъ и Икаріей (иотому что избрали это направление) ушвшались выслію, что избытнули встрычи съ ворами. Сего же дня около полудня подвилась ужасная буря, которая разлучила нась сь сопушствующими намь судами,

жь вечеру находились мы один прошивь крьпости города Коса, гдв имвли честь встрвшить корсара, возвращающагося изъ погони за одною изъ нашихъ соколевъ, далеко внередъ въшромъ унесенною. Прошивный въшерь и близоснь крвпосни не позволяли разбойнику никакихъ прошиву насъ покушеній: онъ сшарался однакожь но возможносши къ намъ приближишься и всшупишь въ переговоры, но сильный вышерь вскорь удалиль насъ ошъ него. Такимъ образомъ, избъгнувъ двухъ опасносшей, пробыли мы насколько часовь въ Родось, чтобь запастись свъжею водою. Моровая язва, привезенная за нъсколько предъ симъ дней кораблемъ изъ Алексанне допустила меня осмотрыть хорошенько городь, построенный славными Кавалерами сего острова (Кавалеры Мальшій. скіе). Двъ небольшін, но весьмя выгодныя присшани, и порядочныя каменныя ны, съ шрекъ почши сторонъ ихъ окружающія, сушь памяшники мудраго сего Ордена; но ошъ нерадънія все ошъ времени до времени приходишь въ большее разрушение. Опустошенный монасшырь составляеть жилище ирсколркихъ монаховъ францисканскаго Ордена и Французскаго Консудаша. Городъ имъешъ весьма пріятиное положеніе, здоровую воду и множество фрукцювыхъ садовъ. Въ немъ находишся 40 m. жишелей, большею часшію Грековъ; домы, не смоніря на нерадивое ихъ содержаніе, досель носяшь на себв печашь величія прежнихъ владвшелей острова. —

По ошплышін изъ Родоса сильный ввмерь намь благопріямствоваль, но къ вечеру перемънился онъ въ насшоящую бурю, кошорая продолжалась не шолько во всю эщу ночь, но и посль moro eure два дни еряду. Это была величайшая изъ всъхъ опасностей сего путешествія. Противу мы Турецкую Касщель-Россо, догнали пяшью днями прежде насъ изъ Смирны опплывшую. Мачша у нее была сломана, и она находилась на краю погибели. Наше судно старое; вода текла въ него въ большомъ количествъ, и оно едва держалось. Вь самомъ дълъ надобно имъщь необыкновенное мужество и Турецкую покорность законамъ Провидънія, чшобы оставаться равнодушнымъ въ сшоль очевидной опасносши, между людьми, которые, вывсто того, чтопользоваться всеми возможными средсивами къ спасенію, оспіавляющъ двиствін кормило, и, учинивь обыкновенныя свои омовенія, начинающь молишься. - Всякую минушу ожидали мы погибели, и уже спустили въ море лодки, чтобы въ случав

плышь, Богь знаешь, куда. Всякой занялся шемъ, что имъль драгоценныйщаго, и ожидаль разрышенія судьбы. Тогда Турки въ первый разъ пересшали куришь шабакъ. Всъхъ насъ было на семъ суднъ 14 пасажировъ: 6 Аравишянъ, одинъ Турокъ, одинъ Арапъ, Трека, изъ коихъ одинъ имьдъ съ собою жену и двухъ дъщей, и наконецъ я. Можещь посудить, были ль мы стъснены. Наконецъ въ 11 часовъ вечера бросили якорь въ поршь Ларнацца. Городъ сей издавна славишся общирною своею шорговлею съ Сиріею, потому что служить магазиномь для всьхъ перевозимыхъ шоваровъ; не смощря на що, состоить онь изъньскольких толь. ко сошь жижинь, построенных безь всякаго порядка, и содержить въ себьоть 3 до 4 , тысячь жишелей, большею частію Грековь. Хотя Г-нъ Перистіани, Вице-Консуль Россійскій, и стараеніся удержать меня нісколь ... ко дней у себя, но пробывь слишкомь долго въ Смирић, я поспъщаю въ Сирію, и къ вечеру ошправляюсь въ Берушъ на шомъ же самомъ судив.

Изъ Берута 13 Іюня. 21 числа (новестиля) опиравился я изъ Кипра и въ 28 часовъ прибыль въ Берунгь, древній Беринось, а завіпра высьзжаю въ Сукъ-Миканав, спистоящій опіснода на 4 часа пушк, чанобы

пожишь насколько между горными жишелями, и жданть отвъта изъ Петербурга. Весьма сожалью, что едва ли я, по причинь финансовъ, въ состояніи буду осмотрыть окресиныя мъсша, какъ що: Дамаскъ, стоящій отсюда на 16 часовъ пути, славный Бальбекъ (Геліонолись) на 12 часовъ. а отъ Дамаска на 9, Сидонъ на одинъ день пуши и проч. Близкое разстояние столь люи невозможность быть бопышныхъ мвсшъ тамъ, крайне меня огорчаетъ. Но какимъ бы то способомъ ни было, хотя бы даже приз шлось продащь что нибудь изъ моихъ вещей полько я пепремънно буду въ Дамаскъ и-Бальбекъ. Правда, и не бывъ на мъстъ, посъщищели сихъ странъ могутъ лгать, что угодно. - Въ Смирив и познакомился съ однимъ пущещественникомъ съ береговъ Гаронны, кошорый (какъ я посль узналь) не быль далье Кипра, однакожь воскищался. красошами Бальбека, описываль мив даже мъстоположение Пальмиры, Сидона и Дамаска, хвалиль крошкіе нравы жителей Ливана, и разсердился на меня, когда я ему сказаль: "Вы сдълали тоже самое путешествіе, "какое и Вольней!" На это онъ сначала мив отвычалы: "пкочно такъ!" Но когда л при баниль, чио познакомился съ человъкомъ; который доставиль Г. Вольнею извъстія о

сихъ мьсшахъ; ибо славный и краснорвчивый сей пушешественникъ не быль ни на шагь далье Сидона; шогда добрый Гасконець смушился, пошому, что онь не чишаль даже и Вольнея, и съ шъхъ поръ ищашельно избыталь шихь общесшвь, вь кошорыхь прежде удивляль своею мудросшью и краснорьчіемъ. Возвращясь въ Парижь, коморый у него всегда быль на языкь, безь сомнанія онь не преминешь издашь пушешесшвіе въ Вальбекъ и Пальмиру. Такимъ образомъ поступили Вольней, Коксь и многіе другіе, а въ прошломъ году Г-нъ Сей посавдній пробыль только два дни въ Даміеть; ошсюда прибыль въ Триполи и прожиль здъсь ивсколько дней, отправился въ Смирну, где проживъ месяцъ, возвращился Францію, и издаль свое путешествіе подъ заглавіемъ: Voyage au Levant en 1818 et 1819. Сіе двухльшнее пушешесшвіе продолжалось только при мъсяца: нбо, вывхавъ въ Декабрь мьсяць 1818 года, возвращился въ Маршь 1819 года. Вошь какимь образомь пишушся пушешесшвія по восточнымь странамь!

Изъ Берута 21 Іюля 1820 (нов. ст.). Въ сію минуту возвращаюсь изъ Бентъ-Эддина, мъстопребыванія Князя горъ Ливанскихъ, куда п нарочно вздилъ, чтобы узнать его и испросить у него позволеніе прожить

ньсколько времени въ его области для усовершенствованія себя въ Арабскомъ язы-Мое намъреніе было получить пужную KB. помощь въ разсуждении накоторыхъ выгодностей жизни; ибо въ горахъ Ливанскихъ весьма прудно досшать вещи, для насъ Европенцевъ почти необходиныя, - сверхъ того подъ его покровительствомъ имъть больше уваженія между Аравишянами. Князь приняль меня весьма дасково, объщаль удовлешворишь всемь моимь прозьбамь и хошъль меня нъсколько дней удержашь у себя. Я ошговорился от этого, чтобы избъгнушь скучныхъ церемоній Двора и несноснаго аюбопышсшва Аравишянь, предсшаваля въ причину, что когда усовершенствуюсь въ Арабскомъ языкъ, то нарочно прівду къ нему поблагодаришь за его милосши. Онр от доволень моимр комплименшомр и просиль меня по крайней изръ переночеващь въ его дворцъ. По приказанію Князя, первый его Миниспръ, учинный и прекрасный молодой человакь, быль насколько разь у меня, чтобъ узнать, не имью ли я въ чемъ нужды. — Ласковый пріемъ Киязя, надыюсь, будеть имьть вліяніе на пребываніе мое въ горахъ Ливанскихъ - После пруднаго пуmemecmaia въ Беншъ - Эддинъ чрезъ пропаслим, скалы, измученный, прівзжаю въ Беруть и узнаю, что чрезь насколько часовь отходить корабль въ Константинополь. Спъту писать къ тебъ, другь мой, чтобы увъдомить, что я здоровъ и безпрестанно занимаюсь изучениемъ Арабскаго и Сирійскато языковъ. Чрезъ насколько дней вывзжаю въ Дамаскъ и Бальбекъ съ однимъ Англійскимъ путешественникомъ. —

Съ Польскаго — θ . Б.

IV. СТИХОТВОРЕНІЯ.

І. Сонеть

на торжество, бывшее въ Петербургъ Марта 19 дня 1816 года, на память взятія Парижа. **)

Воспоминаніе Парижскаго пліненья Представя Александръ на Невскихъ берегахъ, Неизріченный духъ влилъвъ Россовъ восхищенья, Что даль имъ торжество незримо зріть въ вікахъ.

Казалось, небеса съ шьмой горнихъ оилъ склонились, Чшобъ аръшь Царя, Царицъ, ликъ Пасшырей, войскъ сшрой;

Digitized by Google .

^{*)} Никогда не быль напечащань.

Но паче красошь души шого дивились, Кшо благочесшія быль исшинный герой. Кшо зломь не воздаль зло, не мешиль сшрадальца кровью, Но пражь его почшя, плашиль врагамь любовью.

Вошь образь доблесшей, кошорый, какь гора, выкь будешь славой роошь, какь блескь звыздь не увянешь. Ничшо шакь радоващь Тебя, Мондрав! не сшанешь, Какь памящь сладкая содыланна добра.

Державинь.

2.

Жизнь.

(Видъніе во снъ.)

Опуманеннымъ потокомъ Жизнь унылая плыла:
Берегъ въ сумракъ глубокомъ, На холодномъ небъ мгла;
Тъмою звъзды обложило;
Бури нъпъ — одинъ пуманъ;
И вдали реветъ уныло
Скрытый мглою океанъ.

Было время — быль день ясный, Были пышны берега, Выли рощи сладогласны, Были оважіе луга! И за ней вились шолпою Свашлокрылые друзья: Юность легкая съ Местою, И живыхъ Надежда семья.

Къ ней шъснились, услаждали Мириый пушь ел игрой, И надъ нею разспилали Благодашный парусъ свой! Къ ней фантазіл лешала Въ блескъ радужныхъ лучей, И съ небесъ къ ней прикликала Очарованныхъ госшей:

Вдожновеніе съ звіздою Надь возвышенной главой, И Хариту съ молодою Музой, Генія сестрой, И она, ихъ внемля пінье, Засыпала въ тишині, И ловила привидінье Счастья милаго во сий!

Все пропало, измънило!
Разлешвлися друзья!
Въ бездчъ брошена унылой
Одинокая ладья!
Року спіранница послушна,
Не желаешь и не ждешь,
И прискорбно — равнодушна
Въ безпредъльное плывешь.

Чтю же варугь затрепетнало Надъ повержностью зыбей? Что же прелестью бывалой Вдругь повізяло надъ ней? Легкой птичкой встрепенулся Пробужденный вітерокъ; Сонный парусь развернулся; Дрогнуль руль, быстрій челнокъ.

Смощрить — Ангеломъ прекраснымъ Кию-ню свътлый прилетьль, Улыбнулся, взоромъ яснымъ Подариль — и въ лодку сълъ! И запъль онъ пъснь надежды! Жизнь очнулась, ожила, И съ волненьемъ робки въжды На красавца подняла.

Видипіъ — мрачносіль разлешѣлась, Снова зеркальна вода, И привѣтно загорѣлась Въ небѣ яркая звѣзда! И въ нее проникла радосіть, Прежней Вѣры тишина, И какъ будіпо снова младосіть Съ упованьемъ ощдана.

О хранишель, небомъ данный! Пой, небесный, и ладьёй Правь ко присшани желанной За попушною звіздой! Будь сіянье! будь ненасшье! Будь, что надобно судьбів,

Digitized by Google

Все для жизни будеть счастье — Милый Ангель при meбь!

Ж.

3.

Сельская Элегія.

Я возвращуся къ вамъ, поля моихъ опцовъ, Дубравы мирныя, священный сердцу кровъ; Я возвращуся къ вамъ, домашнія Иконы! Пускай другіе чтуть приличія законы; Пускай другіе чтуть ревнивый судъ невѣждъ. Свободный наконецъ отъ вѣтреныхъ надеждъ, Отъ безпокойныхъ сновъ, отъ суетныхъ желаній.

Испивъ безвременно всю чашу испытаній, Не призракъ счасіпія, но счастье нужно мив. Усталый труженикъ, спіту къ родной странв Заснуть желаннымъ сномъ подъ кровлею роди-

О домъ отеческій! о край всегда любимой! Родныя небеса! незвучный голось мой Въ спихахъ задумчивыхъ вась пъль въ странъ чужой.

Вы мнв повъеще спокойствіемь и счастьемь. Какь въ пристани пловець, испытанный ненастьемь,

Съ улыбкой слушаеть, надъ бездною возсвъь, И бури грозный свисть и волнъ мятежный ревъ; Такъ, небо не моля о почестяхъ и злать, Спокойный домосъдъ въ отечественной хать, Укрывшись отъ толпы взыскательныхъ судей,

Въ кругу друзей моихъ, въ кругу семьи моей, Я буду издали глядъть на бури свъща. Нътъ, нътъ, не премъню свищеннаго объта! Пускай лешитъ къ шатрамъ безтрепенный герой;

Пускай кровавых бишвь любовникь молодой, Сь волненьемь учишся, губя часы злашые, Наукв созидать швердыни боевыя: Я съ двшейва полюбиль сладчайшіе шруды. Прилежный, мирный плугь, взрывающій бразды, Почшенные меча: полезный въ скромной долв, Хочу воздёлывашь ошеческое поле. Орашай, вешхихь дней досшигшій надъ сохой, Възабошахъ сладосшныхъ насшавникъ будешь мой. Мнъ дряхлаго ощца сыны шрудолюбивы Помогушъ ушучняшь наслъдсшвенныя нивы. А шы, мой сшарый другь, мой върный добро-

Прилежный Яковъ мой! пы первый огородъ, На опическихъ поляхъ разведшій вь дни былые, Ты поведещь меня въ сады свои гуспые, Деревьевъ и цвътовъ разскажещь имена. Я самъ, когда съ не есъ роскошная весна Повъепъ нъгою воскреснувшей Природъ, Съ тяжелымъ заступомъ явлюся въ огородъ; Приду съ побой садить капусту и цвъты. О подвигъ благостный! не тщетенъ будеть ты: Богиня пажитей признательнъй Фортуны! Для нихъ безвъсшный въкъ, для нихъ свиръль и струны;

Онв доступны всемь, и мна за тяжкой трудь Плодами сочными обильно воздадущь. Оть грядь и заступа спету къ полямь и плугу;

А тамъ, гдъ ручеекъ по бархатному лугу Капитъ задумчиво пустынныя струн, Въ весенній ясный день, я самъ, друзья мон, У брега насажу льсокъ уединенный, И липу свъжую, и тополь осребренный; Въ тъни ихъ отдохнеть мой правнукъ молодой: Тамъ дружба изкогда сокроетъ пепелъ мой, И имъсто мрамора положитъ надъ гробницей Мой заступъ и топоръ межь лирой и цъвницей.

Баратынскій.

Υ.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

1820.

81. Свъдънія о церкви Св. Олая въ Ревель, зажженной молнією въ ноги съ 15 на 16 гисло Іюля 1820 года, собранныя Г.В.І.Рикерсомъ. Переводъ съ Нъмецкаго. С. П. б. 1820, въ шип. Греча въ 8, 90 стр.

(На сихъ дняхъ появилась въ публику небольшая квижка сія, любопышная не для однихъ шолько жишелей Эсшляндіи, и важная по цъли, для коей издана на Россійскомъ языкъ. Церковь Св. Олая въ Ревелъ, построенная въ 1329 году Датчанами, основавщими тамъ свое торговое поселеніе, претерпъвала многіе пожары отъ грозы, зажигавшей ел высокую колокольню, кошорая счишалась прешьею въ Европъ и чещвершою во всемъ свъщъ своею высошою. Нынь, 15 Іюля 1820 года, оная пошерпъла шуже учаснь: величественный шинцъ уже не существуеть; а церковь представляеть однъ развалины.

Шпицъ сей церкви, возвышенный отъ поверхносши моря на 74 сажени, виденъ слишкомъ за 40 версиъ въ морв, и швмъ предожраняль мореплавашелей ощь опасныхь мьлей и подводныхъ камией, коими окружень Ревель; нынь же, когда оный не существуеть, плаваніе вообще довольно запрудняется. Изданіе книжки на Россійскомъ языкв имвешъ показать важность сей церкви для мореплаванія. Придоженные къ книжкь: величественный видъ Ревеля, снятый прежде разрушенія Олаевской церкви, съ Екатеринентальского маяка, развалины оной посль пожара и карша, изображающая Ревельскую губу со всыи опасными мыстами, для комхъ примътнымъ знакомъ служила высокая церковь сія, усугубляющь достоин-CHERO OHOM.

Книга сія переведена на Рускій языкъ чиопівмъ и исправнымъ слогомъ. Вопів ніжопюрыя выписки:

"Можно спросишь: для чего наши предки, въ семъ сшоль ошдаленномъ и неизвъсшномъ краю Европы, сшроили, въроящно съ весьма значишельными издержками, щаковую высокую башню? — Сія-шо самая неизвъсшносшь и ошдаленносшь края понудили жишелей новаге торода, посшавишь какой нибудь знакъ, конюрый

бы кораблямь на морь издали быль примышень. Впрочемъ, на вопросъ: нельзя ли было бы вмвсто сего употребить маяка? можно отвъщствовать дволкимъ образомъ: первое, что маяки видны ночью, а не днемъ, а віпорое, что въ шв времена шайки разбойниковь, жившихь по берегамъ, выжидали съ жадностію кораблекрушеній, которыя приключались именно отъ тото, что сохранение огней ввърено было симъ прибрежнымъ грабителямъ. Даже въ по время, когда уже иностранные владвльцы поселились по берегамь, прежніе маяки весьма малую приносили пользу; ибо сін владъльцы, по варварскому приморскоми прави, находили свою выгоду въ погибели кораблей. Люди, находившіеся на оныхъ, должны были за весьма дорогую цену выкупаться, или делаться крепостными, а корабль со всвиъ имуществомъ оставался въ добычу сихъ привиллегированныхъ разбойниковъ.

Описаніе пожара: "Въ ночи съ 15 на 16 Іюля 1820 года въ 1 часу, при небольшой по видимому грозъ, и при немногихъ шолько сильныхъ
ударахъ, зажгла молнія угольную пирамиду, нажодящуюся на западной сторонъ колокольни.
Пламя распространилось съ невъроятною силою и быстронюю, такъ, что чрезъ полчаса
весь шпиць съ окружающими оный пирамидами
объять быль огнемъ, и не было никакой надежды къ спасенію, тьмъ болье, что пожарная
команда, явившаяся къ пожару въ самомъ скоръйшемъ времени, по приказанію Начальства,
иткоторое время должна была находиться въ
отраналенія; ибо неизвъстно было, на которую

сторону упадеть шпиць. Наконець, въ половинъ втораго часа, упаль онъ чрезъ широкую улицу, на загоръвшійся уже домъ, и разрушиль въ одно мгновеніе фронтонь онаго. "

"Вдругь предсшавилось величественно ужасное эрвлище: колоссальная каменная башня вышиною въ 30 или болъе саженей, на коей утверждень быль шпиць, и подъ которою висьли колокола, казалась въ сіе время жерломъ огнедышущей горы, извергающей пламенные столпы синяго и зеленаго цвъта; ужасный каменный дождь металь раскаленные каменья и горящія бревна на ближайшія и ошдаленныя кровли и дворы домовъ; въ воздухв и во внупренности башни раздавался трескъ и громъ, подобный ударамъ грозы, при спірашной борьбь спіихій. Пламя свиръпствовало съ невъроятною силою. Въ самой церкви слышень быль гуль ошь обрушавшихся хоровъ и огромныхъ камней. Густыя облака дыму и огня вырывались изъ высокихъ оконъ и покрывали ближніе домы, оставленные жишелями съ самаго начала пожара. Смященіе въ улицахъ сдълалось общимъ: цълыя семейспіва искали въ опідаленныхъ частихъ города покрова и безопасности; вездв слышны были плачевныя восклицанія; но милосердіе Всемогущаго тотчасъ сдълалось явно! Вмъсть съ ударомъ молніи, разлился сильный дождь, смочившій крыши домовъ, и наполнившій желоба оныхъ водою: домы не могли загорышься ошь горящихъ кусковъ дерева, на нихъ падавшихъ; вътру же почти не было. Опіцы семействь, опправивь своихь домашнихь, оставались, употребляя всевозможное

смараніе собирамъ и сбрасывать съ кревель годовии, такъ, что пожаръ въ скоромъ времени совершенно быль потушенъ.")

VI.

новости литературныя.

Въ 4-й книжкт нашего Журнала объщали мы извъстить нашихъ чиппанцелей о содержании новой книги: Походныя Записки Рускаго Офицера, ооч. Г. Лажетникова *). Записки сін отчасин извъстны уже отечественной публикъ: опрывки изъ нихъ помъщаемы были въ Въстникв Европы, въ Соревнователь Просвъщения и въ Сынь Отегества. Авторъ нынь исправиль ихъ, привель въ порядокъ и издаль въ свышь особою книгою. — Первый отрывокъ писанъ въ селв Кривякинь 20 Сентября 1812 года, второй на Мячковскомъ курганъ 12-го Окшября, въ Москвъ 13 го Окпіября. - Сочинипель описываенть въ нихъ, какъ оставиль домъ родишельскій для вступленія вь военную службу, какъ приближился въ Москвъ, некогда цветущей, какъ вступиль въ ен развалины. Картина столицы ужасна и величественна! -Въ следующихъ спіатьяхъ изображаеть онъ постепенное ея обновление, и сообщаеть извъстия о



^{*)} Продвется въ книжномъ магазинъ Г. Плавильщикова по 10 р.

славныхъ подвигахъ накошорыхъ соощчичей нашихь въ сіе грозное и великое время. . Геройская кончина Энгельгардша описана въ подробносши: на приложенной къ шому каршинкъ, пред-Спіавлена минуна, въ которую нашъ сорвавь съ глазъ плашокь, вспрачаень роковые нули. Оспівльныя главы Записокь 1812 года посвящены изображенію ужасцаго быгства непріятеля и шоржества. Россіи. Сочинитель продолжаеть пошомъ описыващь походъ 1813 года: изобра-Польскіе и Прускіе города, городки и мастечки, чрезъ которые проходила наша армія. Жиды досаждають ему, Немцы удивляють его своимъ хладнокровіемъ, трудолюбіемъ честностію, Намочки прельщающь миловидноспію и образованіемъ. Въ Калишь назначенъ онъ быль Адьютантомъ къ Принцу Мекленбургскому, и вивспів съ нимъ, чрезъ Франкфуріпь на Одерв и Берлинъ, провхалъ въ Шверинъ и далве. Описаніе сихъ міспів, въ коихъ бывали не многіе изъ нашихъ соотчичей, (особенно же изображеніе гробницы Великой Княгини Елены Павловны) весьма любоцышно. Авторь опправляется оттуда къ армін нашей, и находить ее ужъ подъ Бауценомъ. Съ сего места, къ сожалению. Записки сін сшановятся гораздо короче и ощрывистве: Г. Лажечниковь принуждень быль писань оныя изъ памяни, пошерявь всв письменные машеріалы во время курьерской повздки. Но и здесь находимъ весьма любопыниныя извъсшія и замъчанія, какъ напримъръ: о покушеніи Графа Воронцова взять въ расплохъ городъ Лейпцигъ, кощорое не удалось по причинь

объявленія въ то самое время перемирія. Кульмская бишва заключаеть рядь каршинь 1813 года. 1814-й начинается запискою на высотажь Монмартра, оканчивается описаніемъ возвращенія въ Россію. Въ Запискахъ 1815-го сообщающея свъдънія о Дерптъ и его Исторіи, а потомъ извъстія о вторичномъ походъ нашихъ войскъ во Францію. Стапья о славной смерти Густава Адольфа достойна особеннаго Смотрь Руской армін при Вертю, описанів Веймара, изображение Великихъ Княгинь Мари Павловны и Екатерины Павловны заключающь сію книгу. Она писана слогомъ живымъ и пріяшнымь, и украшена многими любопышными свъдвніями и анекдошами. Кажешся однако, чио воображение иногда слишкомъ быстро увлекало Авшора въ свои надоблачныя страны. - Виньетка и каршинка, представляющая казнь Энгельгардша, нарисованы и выгравированы очень хорошо.

На сихъ дняхъ появилось въ свътъ прекрасное произведение Изящныхъ Искуствъ: Собрание 24 портретовъ Императорской фамили писанныхъ Живописцемъ Беннеромъ, и гравированныхъ въ Парижъ лучшими Художниками. *)

Digitized by Google

^{*)} Въ семъ собраніи заключаются портрены: Царей Михайла Өеодоровича, Алексъя Михайловича, Өеодора Алексъевича, Іоанна Алексъевича, Царевны Софіи Алексъевны, Императоровь: Петра ІІ, Павла І и

Можно ушвердительно сказать, что у насъ не было еще подобнаго собранія, и что сін пордосшойны быль украшеніемь великотреты лвиньйшей госшиной комнашы. Г. Беннерь, получивній на гравированіе и изданіе ихъ въ свътъ Высочайние Его Императорского Величества соизволение, не щадиль ни пірудовь, ни издержекъ, чтобъ достойнымъ образомъ выполнить свое предпріяшіе. Особы Императорской фамиліи, многіе иностранные Государи и Принцы, и знаменишъйшіе Вельможи наши, равно какъ и многіе другіе любишели Искуствь, удостоили приняшь участие въ открытой имъ на сіе собраніе подпискъ. Нынъ подписка кончилась, портрешы изготовлены, привезены сюда изъ Парижа и поступили въ продажу. ")

Александра I, Императриць: Екатерины I, Анны, Елисаветы, Екатерины II, Маріи Оводоровны и Елисаветы Алексьевны, Великихъ Князей Коцстантина Павловича, Николая Павловича и Михаила Павловича, беликихъ Княгинь Маріи Павловны, Екатерины Павловны, Анны Павловны, Анны Өеодоровны и Александры Ободоровны.

^{*)} Собраніе сіе продается въ С. П. б. у Придворнаго Книгопродавца Сень-Флорана по 230 р. Иногородные благоволять адресоваться въ С. П. б. къ Экспедитору Газетной Экспедиціи С. П. б. Почтамта Колл. Сов Штеру, и въ Москву къ Экспедишору тамошней Газетной Экспедиціи Тит. Сов. Жарову, не прилагая лищимхъ денегь за пересылку. По полученіи требованій, портреты будуть отправляемы съ первою почтою. Приняты всъ мъры къ доставленію оныхъ во всевозможной исправности.

VII.

новости политическія.

Лайбахскій Конгресь.

31 Декабря, въ день рожденія Короля Неаполитанскаго, посъщали его Союзные Монархи, ихъ Министры и знативащія особы, пребывающія въ Лайбахъ.

- Ежедневно прівзжають въ Лайбахъ Министры разныхъ Дворовь. Слухъ носился даже, что шамъ ожидають Короля Сардинскаго и Великаго Герцога Тосканскаго. Герцогь ди Галло, находившійся въ свить Короля Неаполитанскаго и оставшійся въ Удинъ, получилъ, какъ сказывають, приказаніе возвратиться въ Неаполь.
- Мнанія о война съ Неаполемъ весьма различны: многія особы сомнавающіся, чтобъ сіе дало обощлось миролюбиво, и безъ занящія Неаполя Австрійскими войсками. Посладнія пранія въ Неаполитанскомъ Парламента, происходивнія до отвазда Короля, столь отличны отвавиль, которыми руководствующіся Союзнык Монархи, что нельзя подумать о мирнома окончаніи нынашнихъ переговоровъ. Если (какъ говорять) Король объявить, что онь принужень быль принять Конституцію, то Парламенту предложено будеть добровольно уничтожить оную, и принять отъ Монарха своего другую Конституцію, или ожидать, чтобъ для сохранемія общаго спокойствія, Австрійскія вой-

ска заняли Неаполишанское Королевство и швит возсшановили спокойсшвіе и безопасность онаго.

- Члены Неаполишанского Парламению хвастають, что ихъ армія миогочисленна, хоромо устроена и пылаеть ревностью сразиться за отечество, а въ Австрійскомъ Наблюдащель напечатаны о состояни оной следующия известія: "Утверждали, что въ области Абруццо собрано буденть 12,000 чел., но въ самомъ двяв. набрано, кромъ небольшихъ гарнизоновъ, только 2000 человъкъ годныхъ къ службъ. Надъялись на ополчение и волоншеровь, но у нихъ нашь денегь и оружія, на пожершвованія же ніть ни у кого охопы. Генераль Пепе надъялся набрашь въ Абруццо 30,000 ополченія, но жестоко въ томъ обманулся: жишели сей области объявили, что не имвють желанія жертвовать жизнію за Испанскую Консшитуцію; всего явилось къ нему не болве 3000 человъкъ. Лучшіе Генералы (Караскоза, Филанджери и пр.) вышли въ описшавку; многіе Офицеры въ шомъ имъ послвдовали, а Генералъ Пепе не имъешъ силы и шаданшовъ, чиобъ составить армію изъ толцы недовольныхъ, неполучающихъ жалованья и совершенно разспроенныхъ солдатъ. — Взаимная недовърчивость и крайнее неудовольствіе господспівующь между Офицерами и солдащами, ибо никто не увъренъ въ мнъніяхъ другаго. и не знаешь, какую сторону онь примешь въ случав опасносщи. Ежедневно голучающся: мзвъстія, что разные полки возмущающся прощивъ своихъ начальниковъ. Въ Капув происхо-

дили даже кровопролипныя явленія. Генераль Арковино съ прудомъ спасся при семъ случав ощь смерши. Вь Салерив шакже ошкрышь между солданнами заговоръ, следснивіемъ коего было взяще подъ стражу многихъ особъ. - Люди благомыслящіе, но не дальновидные, говорать, чию союзнымъ Державамъ не нужно вывшиващься въ дела Неаполя, по той причинь, что зданіе нынашняго правленія вскора разрушишся само собою. — Оно безъ сомнънія разрушишся, но непременно должно принять въ соображение могущій случиться оть того вредь. Если Неаполь предос павлень будень самому себь, ныпь сомный, что подъ тыть или другимь предлогомъ вся власть перейдеть въ руки малаго числа самыхъ бъщеныхъ демагоговъ, кошорые изберуть себв помощниковь и исполнителей изъ людей голповыхъ на всв злодьянія и преспупленія, и Королевство сделается жершвою шайки бандишовъ. - Кшо изъ благомыслящихъ людей не предпочитенъ симъ ужасамъ возспіановленіе порядка посредспівомъ чужеспранцевь, копп сіе и каженся жеспокимь и уничижишельнымъ?"

- Полевая почна и канцелярія главной квартиры отправились уже изъ Вѣны въ Иналію.— Сказывають, чіпо къ находящейся шамъ а; мін присовокуплено буденть еще 30 тысячь человѣкъ.
- Въ случав выступленія Австрійской армів въ Италію, снаряженная въ Венеціи флотпивлія пойдеть подлв береговъ Адріатическаго моря для подкрыпленія оя дъйствій.

И талія.

Парламенщь Неаполишанскій продолжаешь занимашься пригошовленіями къ войнь.

- Члень онаго Г. Нашали предложиль о прекращеніи управленія Сицилією на гоенномь положеній: сіе было отринуто по той причинь, что на семь островь господствують еще безпорядки и неустройства. — Въ Сициліи, которая въ древности называлась житницею Европы, оказывается нынь недостатокь въ хльбь.
- Наследный Принцъ уппвердиль законь о прекращении всехъ азардныхъ игоръ въ Королевсшев.
- 19 Января Неаполитанскій Парламеншь, на основаніи Конституціи долженствоваль закрыть. свои засъданія.
- Въ Туринъ происходили безпокойства, но отнюдь не значительныя. Нъсколько шалуновъ Студентовъ явились въ театръ въ красныхъ шапкахъ съ Неаполитанскими коккардами, и кричали: "да здравствуетъ нація!" Полиція принуждала ихъ выйти; они сопротивлялись; наконецъ были схвачены и посажены подъ арестъ. Изъ этого пустаго происшествія Французскіе газеты сочинили общее возмущеніе.

Испанія.

Генераль Ріего, новый Генераль-Капишань Кашалоніи, прибыль въ Сарагоссу. — Первымъ его діломъ было освобожденіе Маркиза де Лозана и другихъ особъ, обвиненныхъ въ заговоръ прошивъ Консшипуціи. Донощикъ, вымыслившій сей заговоръ, посажень подъ аресню.

— Получены извастия, чио въ Лима Испанская Консипитуція провозглащена съ великим торжествомъ.

Разныя изевстія.

- Французскій Король проиграль въ Парижокомъ судв процессъ, кошорый имвль съ кредиторами Принца Конши, и обязань заплащить судебныя издержки.
- Въ Монитеръ напечатано, чито Генерал Допнадье исключенъ изъ дъйствительной службы.
- Въ полуденной Франціи, при подошвѣ Альтійскихъ горъ собирается обсерваціонная армія, на случай неудачи Лайбахскихъ переговоровъ. Король Сардинскій снабдиль свои крѣпости военными и съѣстными припасами.
- Англійская Королева занимаєтся составленіємъ своего придворнаго штата, въ коемъ находияться будуть особы знатной породы, богатыя и отличныя своими талантами.
- Полковникъ Броунъ, занимавшійся въ Милант наборомъ свидъщелей прошивъ Королевы, израненъ, при выходъ изъ шеашра, неизвъсшными людьми, и весьма опасно.
- Засъданія Англійскаго Парламента открылись 11 Января.

(5 февраль)

СЫНЪ

O TE Y E C T B A.

1821. Nº VII.

· L

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

Истогія Булгаровъ. (Окончаніе.)

Древніе Булгары составляли многочисленный и предпріимчивый народь, что доказывается не токмо переходами ихъ къ Черному морю и южнымъ берегамъ Дуная; но и внаденіями въ смежныя съними Рускія области. Для отвращенія послъднихъ, уже въ Рюриковы времена поставлена была крепость на берегахъ Оки, ныньшній Муромъ (Радз. 17) *), который однако же въ 10:8 г.

^{*)} О построеніи Мурома пигді не говорится, а еще менье о причинь сего построенія. Вы приведенномы мість изы Радз. сказано, что Рюрикь, раздавь Вельможамы своимы области, вельно имы спавить города, овому Поліпескы, овому Ростовь, другому Білоозеро; а вы другихы спискахы прибавлено: и протыя протыя грады: можеть быть туть же быль и Муромы, но это только предположеніе. Нз.

завоеванъ ими (Радз. 129, Соф. 138, Воскр. I, 218, Ник. I, 190); въ 1183 г. снова разорили они сін мъста, пакже какъ и Разанскія (Радз. 272), а въ 1218 г. завоевали они Усиють (Типогр. 7, Арх. 55). И Рускіе сь своей стороны, дълали на нихъ частыя нападенія, какъ напримъръ, при Владиміръ 985 г. (Радз. 72 слд., Соф. 51, Новг. 283, Сузд. I, 101; Арх. 27, Воскр. I, 121, Ник. I, 68), пошомъ, въ 1164 г. при Андрев Юрьичь (Радз. 240, Ник. II. 190, Воскр. II, 66, Сузд. 1. 294, Coo. 166), и въ 1172 г. (Радз. 250 и нр.); въ 1184 г. побъдиль ихъ Всеволодъ Юрьичь съ своими союзниками (Радз. 272 и пр.); не смощря на эту побъду, въ 1186 г. опяшь уже на нихъ быль походъ (Радз. 279 и пр.), - также какъ въ 1205 г. тотъ же В. К. Юрій Всеволодичь разбиль ихъ шакъ, что они принуждены были просишь мира, и прииять оный на всей воль его (Воскр. II, 170 слд., Ник. II, 542 — 344, Тиногр. 79). это однако же не приносило Руссамъ большой пользы, и они оставались съ Булгарами во враждь до шъхъ поръ, пока не поработнили ихъ Монголо-Татарскіе народы.

Что касается до ихъ образа правленія, то они, подобно другимъ сосъдственнымъ народамъ, повиновались Ханамъ, и отъ то-го соединены были въ одинъ народъ. Первый

изъ сихъ Хановъ, о которомъ упоминается въ Исторіи, быль Туки или Туфи Хань, умершій въ 9 г. Гедшры (630). За нимъ савдоваль сынь его Айдаръ Хань, при кощоромъ, какъ говоряшъ, Булгары приняли Исламь *); онъ владъль 50 льшь. Посль него быль Мугамедо-Аминь Хань, или, какъ другіе ушверждающь, сынь перваго, Сендо Хань, а пошомъ Сендовъ сынъ, Иръ Ханъ, изъ коихъ каждый владъль по 50 льшь. Сльдовавшій за ними Селимо Хань, говорять, владваъ 40 автъ, а при наследнике его, Илгамв Ханъ, Монголы напали на Булгарскую землю: Илгамъ покорился имъ и Царспіво его савлалось областію Чингись-Хана. въ вышеприведенномъ исчислении Хановъ. очевидно недостаеть многихь, дополненіе которыхь предоставляемь мы будущему вре-

^{*)} Такъ по крайней мъръ говоришся въ вышеупомянутомъ мъсшъ Фергенгъ-Намега. Напрошеніе Булгаровъ гораздо позже, и если съ
эшимъ сравнить свидътельство Абульеды и
Элмахина, то кажется, что распространеніе
Магометанской въры въ сихъ странахъ началось во 2 въкъ Гедшры, т. е., въ 8 по нашему
лътосчисленію. По меньшей мъръ извъстно,
что Исламъ введень къ Булгарамъ еще въ началь 4 въка Гедшры (10 по Р. Х.), что можно видъть изъ Ибнъ-Гаукала и Рускихъ лътописей.
Френь въ вышеприв. м. стр. 25 слъд.

Что Булгары около сего времени основали города, это не подлежить сомныйо. Историки упоминають о следующихъ: Бряжимовъ, прозванный славнымъ, кошорый въ 1164 г. завоеванъ В. К. Андреемъ Юрвичемъ (Воскр. II, 66); городъ при Черемшанъ, неоспоримо Биляро, на развалинахъ котораго стоить ныньшній Билерскь; потомь, Ашли при Волгь, следы котораго видны еще и шеперь при усшь Кирелки; наконець, Тухчинь, Собь, Куля и Челмата (Радз. 273), коихъ мъстоположенія однакоже совсьмъ неизвъсшны. Напрошивъ того. о городъ Булгарь въ первый разъ упоминаещся въ Рускихъ льшописяхъ подъ 1360 г. (см. Ник.), хошя оный процвышаль по крайней мъръ въка за полтора прежде, какъ то видно по бишымъ шамъ монешамъ и найденнымъ надписямъ. Древнъйшая, по върояшноспи, изъ чеканеныхъ шамъ монешъ, кощорую неръдко находять, относится къ царствованію Абассидскаго Халифа Назирь-Лидинъ-Аллага, между 1180 и 1225 г. по Р. X. (Френ. De numm. Bolgharicorum), а древныйшая Арабско-Ташарская надгробная надпись, къ 619 г. Гедшры (1222); но между Армянскими надписями находишся одна, конорая древные оной, именно 557 Гедшры (1161). Обстоянельство это тьмь удивительные,

что важность сего города доказывають и существующія еще развалины онаго. Но можеть быть прежде назывался онь Великимо городомь *), каковое встрвчается кое-гдь въ древнихъ извъстіяхъ, и до сихъ поръ не могло быть обозначено съ точностію. Вообще неизвыстно, какъ сей городъ первоначально назывался. У Арабовъ говоришся объ одномъ народъ и главномъ городь онаго подъ названіемъ Бурджана. Бакуви и Ибнъ-эль-Варди полагаютъ жилища сего народа въ отдаленныхъ странахъ съвера. Хошя же мъсшо эпо и ошличають они оть Булгара; но Абулфеда называешь также Бурджаном тоть народь, который въ исходъ 7 въка отъ Волги перешель къ Дунаю; а народъ этоть быль точно Булгары (см. Абулфед. Географію и льтоп.). Напрошивъ того, у другихъ, Булгаръ пишешся опящь Бургаромъ, (см. Эльмакин.

^{*)} Въ Радз 273, Ник. 11. 243, Воскр. 11. 106 слд и Сузд. І. 325, говоришся о Великоль градъ Болгарскомъ, завоеванномъ въ 1184 г. В. К. Всеволодомъ Юръичемъ; но въроящно это былъ не нашъ городъ, какъ можно думать по пріурочкъ онаго къ Черемшану. Скоръе могъ онъ симъ именемъ называться въ другихъ мъстахъ, какъ думаетъ Г. Цеплипъ, напр. Ник. II. 343 и Воскр. II. 173, подъ 1220 г.; Воскр. II. 191 подъ 1232 г. Воскр. II. 193, Новг. 507, подъ 1236 г.; Древн. лътоп. I. 232, Типогр. 100 подъ 1361 г.

Hist. Sarac. 264 u Bar. Hebraei chron. Syr. 492).

О времени построенія города Булгара, конторое теряется во мракъ протекщихъ въковъ, споль же мало можно сказапь чио нибудь съ достовърностію. Въ Персидскомъ сочиненій, подъ названіемъ Фергенго-шигури, находишся савдующее мьсто: "Бюлгаръ значишь благовонную говяжью кожу; но шакже есть названіе великаго города, одного ностроеннаго Искандеромъ Сулкарнейномъ (Александромъ двурогимъ) близь земли Мрака. Говоряшь, что онь, вошедь вь эту землю для оппысканія источника жизни, излишній свой скарбь оставиль при входь въ одну пещеру (Біонъ-гаръ). По возвращеніи же къ сей пещерь, когда онь намъревался отправишься оттуда, собралось изъ около лежащихъ мъсть несмътное число людей. уставшіе остались И поседились шамь. Изь эшого мало но малу сосшавился великій городь, который вь последствін времени, ошъ перемъны буквы n на n, звань Бюлепрому. Царь сего города происходишь ошь Александра двурогаго. Окольныя мьста такъ холодны, что попугай не Подъ півмь же держашься тамъ. можешь именемь разумьенися и все Государство, въ которомъ собственно находится три города: Бюлгаръ, Суаръ и Усбюль. Кругомъ онаго живущъ невърные и Турки."

Напрошивь шого, Мирхондъ основаніе сего города приписываеть Булгару, сыну Гомарову, сыну Фафову (см. Herbelot Bibl. orient.).

Нашъ городъ стоядъ первоначально па берегу Волги, какъ то доказывается Та-тарскою рукописію Таварикъ-удъ-даваиръ, Сочинителемъ Раушъ-уль-митара, помъщеннаго въ Джиганъ-нумъ, и Ибнъ-эль-Вардіемъ. Но по мнънію первыхъ, ръка эта, 54 года спустя по построеніи города Тимуромъ, отвратилась отъ онаго. *)

^{*)} Паллась въ пушеществи своемъ по раз-нымъ обласиямъ Россійскаге Государства, Ч. І. стр. 121 (Нъмецкаго оригинала) говоритъ: "Дъ. 1-,,ствительно можно удивляться, что столь ,,обинирный и хорошо населенный городь, ка-, ковымъ по видимому быль Болгары, имвль ,,сшоль дурное положение относительно къ ,, водь. Доставать оную можно только въ вы-,,рышыхъ колодцахъ, (Палласъ имвешъ здвсь въ виду идущую опів сего міста долину), коимь ,,нынъ довольствуется селеніе. Водга находит-,ся отсюда по самой прямой чертв по меньией мъръ о верстъ; и хошя понижение отъ , селенія кажется простирается на стверъ къ ,,Волгь; но невъроятно, чтобы оія ръка прежде "протекала близь города." — Но если бы и не повърили вышеприведеннымъ историческимъ свидъщельствамъ, що шаковую перемъну шеченія раки, по мастоположенію, объяснишь

По сему свидьшельсшву было въ немъ во время Айдаръ-Хана (въ 630 г. Р. Х.) 520 домовъ, что именно говорить также и Сочинитель втораго изъ вышеприведенныхъ твореній. Посльдній сверхъ того упоминаеть еще о Муслемитскихъ Синагогахъ, а Абульфеда о трехъ баняхъ сего города. Върочтно, что посль увеличился онъ гораздо болье; по меньшей мъръ находимъ мы, что о немъ нъсколько разъ упоминается какъ о торговомъ городь. Такъ напр. въ Ник. П. 562, Типогр. 18 говоришся объ одномъ Хрисшіанскомъ купцъ, который приходиль туда для торговли; такъ въ Древнемъ Лътоп. I, 122, объ одномъ богатомъ Христіанинь изъ Іерусалима, который туть производиль торговлюи замученъ; такъ въ Типогр, 123 слд. Сузд. II. 153-155, Древ. Льш. 290, Арх. 78, Ник. IV, 44, Соф. 291, о Новогородскихъ разбойникахъ, кои въ 1375 г. на многихъ судахъ производили разбои по Волгь, сказано, что они добычу свою продали въ Булгарь *); тамъ

очень легко. Не прошло еще двухъ льшъ, какъ ръка Вяшка, при городъ шого же имени, шакимъ же образомъ перемънила вдругъ свое шеченіе, чшо я прошедшимъ льшомъ (1816 г.) видълъ своими глазами. Сог.

^{*) &}quot;Пріндоша въ Болгары, еже есть ст Казань "

наконець, въ Древ. Льт. П, 10, сказано, что въ 1385 г. Тохтамыть приказаль здвсь ограбить Рускихъ купцевъ *). Сверхъ этого, въ надгробныхъ надписяхъ говорится о многихъ людяхъ изъ отдаленныхъ странъ, а особливо объ Армянахъ, здвсь умершихъ, изъ коихъ, по меньшей мъръ последніе, жили тамъ на върное для торговли. Также, Ибнъэль-Варди (писавшій въ 13 въкъ по Р. Х.) говоритъ, что городъ Булгаръ, какъ столичный и торговый тыхъ мысть, былъ нъкогда славнымъ, пока въ 353 г. Гедшры (968969) не былъ ограбленъ Руссами и область его не уменьшилась много. **) Но въ следу-

Digitized by Google

^{*) &}quot;Посла (Тахшамышь) Ташарь своихь во градь нарицаемый Болгары, еже есть Казань на Волзе и повель... гости Рускіе грабиши."

^{**)} Въ этоть періодъ владьль Русью В. К. Святославь Игоревичь. Въ 967 г. по условію съ Ими. Никиферомь, ворвался онь въ Булгарію и взяль во городовь по Днвстру, Дунаю и другимъ рвкамъ. Можно бы было предположить, что въ это время разоренъ и столичный ихъ городъ, какъ говорить Ибнъ эль-Варди; но Святославь воеваль съ Дунайскими, а не съ Волжскими Булгарами. До 967 г. Святославъ наложиль дань на Вятичей, жившихъ на Окв (963), потомъ побъдиль Хазаръ, жившихъ на Волгъ, Ясовъ и Косоговъ (65), потомъ опять Вятичей (966). Не доходилъ ли онъ въ это время Волгою и до города Булгара? но объ этомъ въ лътописяхъ ни слова. Замъчашельно еще то, что Ибнъ-эль-Варди говорить, будто городъ

ющія стольтія онь опять поправился и процвыталь особенно вы началь 13 выка по Р. Х., не за долго до нападенія Монголовь, какь то доказываеть вышеприведенная монета съ именемь Халифа Назирь-Лидинь-Аллага изъ рода Абассова (Френ. De numm. Bulghar.)

Хопія Половецкая держава уже около 1919 года разрушена Монголо-Ташарскими народами, да и самая Булгарія съ прилегающими къ ней землями назначена Чингисханомъ въ наслъдственное владъніе старшему его сыну Джуджи; однако же каженися, чио она не прежде 1236 г. по Р. Х. или 633 и 634 Гедшры, дъйсшвишельно занята Башыемъ (Воскр. II. 192 слд, Ник. II, 368, 370 и др.). По Татарской рукописи Таварихо эсбшаміе, тогдашней Булгарскій Ханъ Илгамъ поддался безъ сопротивленія; но по Рускимь льшописямь (Воскр. И. 195) напрошивь пого, порабощение это сопровождалась кровопролитіемъ и разореніемъ. Можеть быть ошь сего-що и происходищь множество надгробныхъ камней 623 г. Гедшры (1226 по Р. Х.) въ развалинахъ Булгара *) ибо хошя

Булгаръ разстояніемъ только на 20 дней пути от города Сарая въ Крыму (?) См. Biblioth. orientale. Аз.

^{*)} Паллась приписываеть это моровой язвы. Мивніе это можеть быть основательно, по-

городъ сей завоеванъ совершенно только го льть спустя посль сего при Батыв; но върно нападали на него гораздо прежде при Чингисидахъ.

По завоеваніи города Бащыемъ, Булгарское Ханство совершенно присоединено къ Капчацкому Царству, что доказывають битыя въ Булгаръ Батыемъ монеты съ надписью Монгольскаго Великаго Хана, Мангукаана, ибо, котя въ одной Татарской рукописи и сказано, что Батый жилъ въ городъ Сарав на Артусъ; но Руисбрукъ или Рубруквисъ, который въ то время прівзжалъ къ нему, говоритъ, что онъ съ Ордою *) лътомъ откочевалъ далье на съверъ; слъдственно, по всей въроятности, въ Булгаръ, гдъ, по его приказанію, били монету; а Фергенгъ-Намегъ даже называетъ городъ этотъ

Digitized by Google

тому что въ Рускихъ льтописяхъ говорится, что около сего времени свиръпствовали сего рода бользни (см. Richter's Gesch. der Medicin in Ruβ-land, I. 191 sqq.)

^{*)} Слово Орда происходить от Ташарскаго урду, что первоначально значило шатер; потомъ по превосходству, шашеръ Ханскій, а наконець, весь дворъ. Сарайскій дворъ назывался урта-урду, т. е., средній дворъ, а напротивъ шого, Башый умеръ въ Кук-урду, п. е. синсы Ордь.

Алтунъ-таехтъ, т. е. золошымъ пресшоломъ. *)

Если съ достовърностію можно принять, что монеты обыкновенно бились только въ столичныхъ городахъ, то изъ сего видно, что городъ Булгаръ, по меньшей мъръ поперемвнно, до 733 г. Гедтры (1332 по Р. Х.) былъ престольнымъ Монголо-Татарскихъ Хановъ. Хотя въ 710 г. Гедтры при Тухтагу многія монеты биты въ Сарав; но немало также оныхъ выбито прежде при Батыв, Мангу-Тимуръ и Юдъ-Мангу, въ самомъ Булгаръ. Также, и при Ханъ Усбекъ, который имълъ монетные дворы не въ одномъ Сарав, но и въ Мухсинъ и Хоресмъ, показываются опять въ 723, 732 и 733 гг. многія монеты, битыя въ Булгаръ. Но по-

^{*)} Названіе Золотой Орды употребляется только Рускими Писапіелями, и въроятно происходить от золопіаго (вызолоченнаго) Ханскаго пресшола; ибо, хотя Плано-Карпини (см. Вегдегоп, 13) упоминаеть о золотомь пресшоль только при коронаціи Монгольскаго Великаго Хана; но изъ Руисбрукова путеществія видно, что и прочіе Ханы имбли такіе же престолы (см. Вегдегоп 43). На Монгольскомъ языкъ такой престоль назывался Алтунъ-таехть; а от сего и самые города, Булгарь и Сарайчукъ на ръкъ Ураль, назывались также симъ именемь ноперемьню, смотря потому, въ которомь изъ нихъ находился Дворъ.

сль этого чрезь 70 льть не находится болье ни одной изъ сего города. Въ последнія времена, кажется, городъ нашъ подверженъ быль многимь бъдствіямь; шакь напр.: ньсколько разъ нападали на него и разоряли его Новогородцы, особливо въ 1374 и 1375 гг., а въ 1377 г. завоеваль его В. К. Московскій вивств сь Кн. Суздальскими. Ибо, хошя Булгары, какъ подданные Чингисидовъ. цвлыя 120 льшь наслаждались почши безпрерывнымь спокойствиемь; но войны между ими и Руссами начались снова, особливо посль того, какъ они при Мамав завоевали Нижній Новгородь, и опісюда производили разбои по ръкамъ и сухому пуши далеко въ окололежащихъ мъсшахъ (см. многія мъсша въ Рускихъ льтоп.). Но городъ нашъ не долго оставался во власти Рускихъ; ибо, въ 1396 г. видимъ мы, что онъ опять завоеванъ Юріемъ, бращомъ В. К. Василія Дмишріевича (см. Древ. Льтоп. П. 284, Ник. IV. 267, Типогр. 212, Сузд. И. 226 слд., Соф. 344 Исторія о Казанскомъ Царствв, 15).

По смерши Бердибека, послъдняго Башыева пошомка, возстали многіе хищники престола, и Капчацкое Царство сильно волновалось отъ внутреннихъ раздоровъ. Туть удалось Тухтамышу, одному изъ вос-

начальниковь Синей Орды *), посль многихь сраженій, завладыть симъ Царствомь въ 780 г. Гедшры (1380 по Р. Х). Тимуръ-ленкъ (Тамерланъ), множество разъ имъ раздражаемый, наконецъ ополчился на него, въ первый разь въ 1591 г., а чрезъ нъсколько льшь гораздо сильные, и въ это время наводниль своимъ войскомъ всю Дештъ-Капчацкую Рускую земли, и погромиль множество селеній и городовь; въ числь последнихь, Ибнь-Арабшахъ называешъ: Сарай, Сарайчукъ и Гаджи-Тарханъ (Астрахань). О Булгаръ онъ ничего не говоришь, но эпго и не удивишельно въ Арабскомъ Писашель сего разбора, а удивищельно то, что и въ Рускихъ льтосяхь объ этомъ не упоминается, между тьмь, какь Ташарскіе Писашели доказываюшь, что онь не пощадиль и нашего города. По ихъ свидешельству, владель въ это время въ Булгарь Абд-Уллагъ-Ханъ, конюрый, какъ кажешся, пользуясь машежами Капчацкаго Царсшва, присвоиль себь эшу обласшь.

^{*)} Синяя орда (Кук-урду) кажется была отдвленіемъ толпы, которая, нерешедь за ръку Ураль, осталась жить тамъ и избирала себъ особенныхъ Хановъ, изъ коихъ послъ многіе восходили на Капчацкій престоль. Прилагательное синяя, получила она въроятно отъ Аральскаго озера, которое по Руски и неперь еще называется Синимъ моремъ.

По словамъ Дастанъ-Аксакъ-Темира, Тимуръ, по завоеваніи Шамахи и Аспірахани устремился также на Булгаръ, отправясь шуда водою и сухимъ пушемъ. Войску его не было смъты, говорится въ этой Исторін, а со всемъ шемъ, Абд-Уллагъ-Ханъ узналь о походь онаго шолько шогда, оно было уже близь самаго города. Абд-Уллагъ вывель прошивь него всьхъ ныхъ драшься людей, сколько могь собрашь. и кои составили значительное войско. Дошло до сраженія, Булгары были разбишы и ушли въ городъ. Заваливъ вороша, защищались они ошь многихь непріяшельскихь приступовъ целыя 7 леть, по прошестви коихъ однакоже, удалось Тимуру взять городъ штурмомъ. *) Завоеваніе это сопровождалось ужасныйшимь кровопролитіемь: всь Князья, числомъ 124, преданы мечу, а жены ихъ уведены. Между сими Князьями, было четверо, принадлежавшихъ къ царствующему дому: Икбалъ-Быкъ, Кюль-Али-Быкъ, Хуаши-Быкъ и Меркашъ-Быкъ, кои погибли туть съ самимъ Абд-Уллагъ-Ханомъ.

Digitized by Google

^{*)} По свидътельству Дастанъ Аксакъ-Темира, случилось это въ 20 день мъсяца Дзул-гиджа въ 700 г. Гедиры; но это ощибка, потому что Тимуръ родился полько въ 734 г. Гедиры.

^{**)} До сего времени простираются извъстія

Только сыновья последняго, Алымъ-Быкъ и Алтунъ-Быкъ (первый 9, вторый 7 льтъ) спаслись, бывъ спрящаны и воспищаны въ льсу ушедщими изъ города. Алымъ-Быкъ, въ посльдующее время, по словамь Татарской рукописи Таварихъ-удъ-даваиръ, въ величайшей бъдности пришель въ одинь Булгарскій городокъ Кажанъ, гдв сделался учишелемъ, ибо умълъ чишашь и писащь. Напрошивъ того, по свидътельству Фергенгъ-Намега, пришель онь съ братомъ своимъ сперва въ сшарую Казань; но, какъ мъсшо это ему не очень понравилось, то перешель на ръку Тоболъ, гдв и основалъ городъ сего же названія (ныньшній Тобольскъ). Алтунь-Быкъ же осшался жишь въ основанной имъ новой Казани. *)

Не смотря однако же на вышеозначенпое поражение и на бъдствие царствовавшаго дома, городъ Булгаръ въ то время не былъ разрушенъ совсъмъ; ибо нъсколько

Дасшанъ-Аксакъ-Темира, m. e. Исторіи хромаго Темира.

^{*)} По свидътельству Беянъ-Дастанъ утъ-Тариха, оба брата ушли на берега Казани (Казанки) и построили тамъ старый городъ Казань. Спустя 104 г. послъ этого нашли мъстоположение города неудобнымъ и перенесли его
на устье Казанки въ Волгу.

льшь спасти начачи вр немь опать бать монешу, какъ напр. при Шадибекъ въ 805, 806 и 807 гг. Гедтры (1402 до 1405 по Р. Х.), при Пуладь наи при Булать 815 (1412) и Тимурь (не Тимурь-ленка или Тамерлана) 818 (1415). Когда же именно городъ быль разрушень совершенно, это неизвъстно: нъкошорые приписывающь это Юрію Димитріевичу (+. 434), брату В. К. Василія, а другіе, какъ напр. Татищевь, В. К. Ивану Васильевичу (1500). Завсь заметимъ мы шолько то, что Рускія льтописи, по завоеваніи нашего города Юріемъ Димишріевичемъ въ 1396 г., уже болье о немъ не упоминающь; что позднайшая, въ немъ найденная монеша, оппосишся къ 750 г. Гедиры (1349) *); и что всь битыя тамъ монеты заключающся 818 г. Гедиры (1414).

Вошь въ корошкихъ словахъ все то, что могли мы предложить изъ открытыхъ источниковъ объ Исторіи города Булгара: къ сожальнію очень немного; да и это мало разсъваетъ мракъ, насъ окружающій: слабымъ только мерцаніемъ озаренный, видъ города нашего, исполненнаго нъкогда жизни, является въ густомъ туманъ временъ пра-

^{*)} Если шолько 986 г., показанный на найденномъ шамъ Армянскомъ надгробномъ камив, не принимащь за Магомешанскій.

шекшихь. Но если мы разсудимь, что завсь кончилась процвытавшая нькогда Держава и не знаемъ, чъмъ разрушилась сила ея; если разсудимъ, что память оныя, какъ будто выпромь разсыяния, сохраняется только въ немногихъ пустыхъ співнахъ и въ названіи дальнихъ, неузнаваемыхъ болье пошомковъ; то существующія еще развалины столичнаго ея города должны возбуждашь сильное любопышство, должны наполнять странника тайнымь почтеніемь, и вселять въ него желаніе видьшь малые остапки онаго сохранениыми по возможности и исхищенными изъ усиливающагося разрушенія по меньшей мъръ воспоминаніемъ.

Писано въ Казани, въ м.с. сяцъ Мартъ 1817 года.

П.

критика.

Метроманія или Страсть къ стихотворству. Комедія въ пяти д'ійствіяхъ, въ стихахъ. Сочиненіе Пирона, вольный переводъ Н. В. Сушкова.

.....Sans chercher ni comment ni pourquoi contentons-nous de reconnaître que la Metromanie est un chef-d'oeuvre d'intrigue, de style, de verve comique et de gâité.

La Harve.

Какъ одинокая пальма на безплодныхъ мескахъ Аравійскихъ, возрасла Пиронова Метроманія *) между ничтожными его мълочами — и всъ знаменишые Критики Франціи, всъ любители Театра нарекли ее первокласною Комедіею. Особенно плавность разсказа, непринужденное остроуміе и круглота стиховъ содълали Метроманію классическою пьесою. "Что до цвли (какъ замъчаетъ Лагариъ): опа противоръчить сама

^{*)} Во Французскомъ репершуарв изо вськъ театральныхъ сочиненій Пирона осшалась только одна норядочная пьеса: Трагедія Густавь Ваза, но и та въ своемъ родъ далека достоинствомъ отъ Метроманія. Прим. Сог.

"себь: ибо вся Комедія есть не что иное, "какъ забавный, одъщый въ складные разго-,,воры анекдопъ, копторый можетъ смышипъ "многихъ, но не исправишь осмъиваемой "странности; напротивъ еще привлекащель-"пость характера Метромана скорве умно-,,жишь, нежели уменьшишь число его послв-"Да и самый сюжешь (пи-"довашелей." шушь Издашели Пироновыхъ швореній, сшереошипомь), "кружась непрестанно надъ , ,, шщеславіємь Авшорскимь, необходимо раз-"вершываешь множество литературныхъ "подробностей, а пошому слабо двисшвуетъ "на зришелей, конхъ большая часть вовсе ,,не забошишся, существуеть ли Словесность "на бъломъ свътъ; и въроитно, сіе-то было причиною холодности, съ какою "слушали Метроманію на сцень."

Мы видимъ изъ сего, въ чемъ состоинъ главное достоинство Метроманіи, замъчая и недостапки от недостатка дъйствія и отвлеченности предмета происходящіе; а опыть доказаль, что она пріятнъе въ чтеніи, нежели въ представленіи, и это обстоятельство не должно было ускользнуть от глазь того, кто хотвль помърять плечо съ Пирономъ, и ознакомить нату публику съ золотымъ перомъ его. Не смотря насіе, Метроманія явилась на сцень: но Пере-

водчикъ піщенно хопьль заманить Рускихъ предсшавленіемъ Комедін, отъ которой дремали сами Парижане, и она дожила только до второй репрезеннаціи. "Кто-быль тому виною — можеть быть, спросять меня — Авторъ или Переводчикъ, Актеры или зрители?" — Въроянно всъ вмъстъ. Но теперь дъло идеть о печатномъ переводъ, и мы увидимъ, достигъ ли онъ цъли своей, т. е. плавности стихосложенія и точности въ выраженіи текста. —

Еснъ творенія, обильныя красотами и ошибками, легко замънными для чинашеля, занимашельными для Рецензенша: въ переводь Метроманіи, напрошивь, видимь одну безконечнию фалангу пигмеевъ. Напъ разко дурнаго, за то нъть и сильно хорошаго: крапікость, острота, неожиданность оборотовъ подлинника пошеряли силу въ переводв, расшяжкою слога или неумъстными вставками, и все сливается (если рубленные спихи могуть сливаться) подъ уровень посредственносии. Однакоже, чтобъ не обвинишься въ присшрастии, обвиняя безъ суда, онкрываю рашенку Парламенна, и приглашаю каждаго и всехъ, кому угодно, поверишь со мною этошь биль.

Непреложный — хошя условный — законъ Лишерашуры предписываеть Переводчику не удалящься ощь оригинала въ передачь мыслей и красошь, а шъмъ менъе прсвращащь смысль онаго. Въ шеашральныхъ пьесахъ прошиворъчія могушъ быщь дволкіл: одни прошивъ плана, другія прошивъ смысла оригинала. Г. Переводчикъ погрышиль прошивъ перваго въ слъдующемъ:

Въ 1-мъ явленім 1-го дъйствія, изъ разі говора Григорья, слуги Ипокрена, съ Лизою, служанкою Лены, не видно, что они быля прежде знакомы, а безъ сего короткость ихъ въ обхожденіи должна удивить эрищелей; въ подлинникъ же именно сказано:

Surtout m'y retrouvant avec tes yeux fripons.

Пошомъ, на прозьбу слуги (т. е. Григорья), показащь, гдъ бродишъ его баринъ, субрешка онивъчаешъ:

Cherche! il est à rever là-bas dans ces bosquets. Mais va-s-y seul: on vient et je craius les caquets. а въ переводь она остается безъ всякой причины.

Далве, въ 6 явл. 1-го дъйсшвія, когда Инокрень собираєщся ощь Ункова шайкомъ увхащь къ любезной въ Симбирскъ, выпуще но нисьмо, принесенное слугою, коморое въ оригиналь засшавляеть его остаться, и от сего нашъ Метроманъ не сходить со сцены, кажется, изъ одного удовольствія наскучить зришелямъ. Изъяснение Пламенова съ Леною у Автора весьма умно происходить за кулисами; напрошивъ Г. Переводчикъ не устращился вы тащить оное на сцену, и изъ десятка восклицаний сщить старую погудку на носый ладо (явление 9. двист. III.).

Наконець въ IV дъйствін въ і явленім мы находимь странную погрышность прогтивь смысла и плана вмысть: Лиза, одытая въ платье своей барышни, заводить обманутаго симь костюмомь, Пламенова въ лабиринть сада (је le plante au fond du labyrinthe, говорить она въ оригиналь), и скрывается съ Григорьемь, который елучайно держаль въ рукахъ бумагу; слыдствіемь это-го забавная сцена 7-го явленія, въ которомы Пламеновь, вмысто Лены, упрекаеть Лизу.——
IV дъйствіе у Пирона начинается такъ:

A quoi bon dans le parc ainsi tourner sans cesse Pirouetter, courir, voltiger? -

А въ переводъ Григорій говоринть:
Чему красавица шакъ много веседишься:
Вершэшься, попъващь, жеманишься, ръзвишься?

Покоже ам вщо на подамнинкъ? схоже ам съ правдою? У Пирона мы видимъ, чиго субренка, безпресшанно перемъняя дорожки, заводинъ Пламенова, а въ переводъ она шан-иуещъ козачка: хомъ чудно было бы въ шакомъ видъ дюбовнику принящь ее за задумчивую

Лену. Далве по ходу пъесы видно, что вто происходить вечеромъ и Лиза разсказываетъ про настоящее время, говоря: il nous a vu de loin, а Г. Переводчику угодно было перемьстить сей случай, вопреки всему, въ утро: Лиза говорить у него:

. . . Ревнивый

Все утро прятался подъ шънью этой ивы, Чтобы свободнъе поглядывань за мной; Какъ въэшомъ платьицъ поймаль меня съ тобой, За барышню меня онъ приняль, я смъкаю;

и шьмь двлаешь большую проглядку: лишь теперь, для игры Комедіи, надвла плашье своей барышии. Вольность перевода не должна восходить до своевольства, и такіл анаграммы непозволишельны, ибо Переводчикъ есшь должникъ Автора, облзанный выплачивань долгь свой, если не шою же монешою, по монешою равноцанною первой въ качествъ; но самаго Сочинителя гръшно засщавлянь плашкив процениы. Сему найдемъ здъсь многіе примьры: Г. Переводчикъ. кажешся, слишкомъ хорошо зналь навзусть сшихи подлинийка, и опъ шого сделаль непоняшными свои. - Связь осшалась въ первыхъ, а впорыхъ невозможно чипаль безъ комиентарія. Вся пьеса въ томъ живая порука, однакожъ ошкроемъ на удачу: спираница 108.

Уликов. Ну вощъвы, напримъръ, ведеще жизнь свою Такъ скромно, хорошо... нѣшъ! я не лесшь пою—Я въ чужѣ радуюсь, божуся, всей душою. Конечно — я примъръ, вы завсегда со мною. Не худо бъ засадишь съ нимъ вмъсшъ и шого, Кошорый принималъ всегда къ себъ его И знался съ шалуномъ... Смъещесь?... Увъряю: Я какъ глава, ощецъ семейсшва разсуждаю. — Это сщоитъ магнешизма!

Далье, въ примъръ остроты перевода, привожу одинъ стихъ, который у Французовъ вошелъ въ пословицу, а у насъ можетъ служить огнивомо смъху. — Вотъ онъ:

Les personnes d'esprit, sont elles jamais laides!

.... Модчи, глупець несчастный, Уродом можно ль бышь, въ комъ даръ и уме прекрасный?

Посль сего, надъюсь, не стануть спорить, что Переводчикъ есть сопериикъ Сочинителя, притомъ еще самый опасный.

Многіе, весьма удачныя фразы или вовсе выпущены или искажены; но для сего недостанень у нась не доказательствь, а терпвиія; и мы обратимся теперь кь слогу Комедіи, который со всьхь сто. ронь подобень ежу, повсюду представляя однь иглы: однимь пріемомь можно вь томь удостовъриться. — Умковъ говоринъ Здравосудову (стр. 78.):

Онъ шакъ войденъ; а ты, отнюдь не ожидая, Не вспомнись, изумись, повъсу повстръчая. Онъ съ лекціи идя Ораторской къ себъ, Иль хоть и не оттоль, но ед равно тебъ Не любо стобъ онъ быль — съ тобою здъсь столкнется

Туть каждый такь из вась в сердцахь и затрясется;—

Suffisance et insuffisance! Замъчаете ли, что въ трехъ послъднихъ стихахъ нътъ существительнаго имени? Наръчія, предлоги и союзы завладъли полемъ, — и дъло. Что за Грамматика!

Въ примъръ галлицизмовъ предлагаю деа спишка:

. . . n'ayant sur l'horizon

Ni feu ni lieu qui puisse alonger votre nom, etc.

(стр. 26).

Проспіранспіва и огня вамъ мало на земля.

Или:

Бъдняжка задрожить тогда какъ мертвый листь.

Въ оригиналь вовсе ньшь сего сшиха, но буквальное подражание Французскому эни. memy: feuille-morte, очень видно.

Теперь не угодно ли познакомишься съ собственными оразами Г. Переводчика, коихъ, надъюсь, у него никию не опщигаещъ. Наприм. Ипокрень разсказываеть, какъ онъ всъхъ плъниль у Умкова (явл. 6.)

Какз молнія уста, річь льешся какъ ріка!
Великольшная каршина! изъ иллюминованныхъ молнією губъ льешся ріка словъ!
Найдите, шакое богашое сравненіе въ восточныхъ Сшихотворцахъ!

Или (стр. 60):

... Представь себь картину красотою, Осанкой, свъжестью, румянцемь, бълизною, Воздушной легкостью, и стройною ногой.

Мы люди простые: до сихъ поръ не замътили, каковы у каршинъ бывають станъ и ноги. Правду сказать, по Руски говорится: она картина собой, но послъ сего подробности излишни.

Или (стр. 31) Ипокренз:

... Такъ примеси скоръе Послъдній мъсяцъ мнъ.

Прошу узнащь что здась говорится о Журналь текущаго масяца! (Mercure du mois).

Вошь ошибки прошивь Исторін: Ипокрень говорить, что сму минуло давно 20 льть; положимь, по оригиналу, что ему 25: А звучно въ сихъ годахъ гремьль ужь Ломоносовь,

Жерасковъ, нашъ Гомеръ, Державниъ — слава.
Россовъ

Осязаемая неправда! Ломоносовь началь учиться 26 льть, а Державинь въ 30 написаль первую свою Оду, к еще вовсе не гремящую.

А воть противь Исторіп Натуральной; въ последнемъ явленіи V действін, когда Пламеновъ предлагаеть Ипокрену завтра вознести его Комедію сново (для рифмы: слово), тоть отвъчаеть: Благодарю за все участье и желанье, Но льстить меня не шумъ въ Театръ, а вни-

Вы лучше счастіемь займишеся двіней.

Ошкуда взялись у нихъ дъщи? спрашиваете вы. Это, М. Г., стихотворная вольность. Мимоходомъ однакожъ намъ весьма пріятно замътинь, что второй стихъ очень хорошъ.

Наконець вошь ошибки прошивь языка: (сшр. 5) Aиза:

Отбою нать госталь.

От гостей — понятно и правильно: иначе по Руски не говорится; но мы найдемь здась еще больше Литературные грахи. Наприм. Лиза говорить (стр. 101): И ни кровинки вдругь не стало на лице.

Какъ будіпо дице ен было забрызгано кровью! Или Чіпо шы бормочень щамь скаозь зубь какь въ удивленьи?

манье.

Или (стр. 98).

Онъ крался сквозь березъ....

По вольности пінтической, а болье по Московскому нарвчію, Крыловь и К. Долгорукій употребили ръченіе сквозь слезо; но писать сквозь зубъ непозволительно, потому, что единственное число не отпанчается отъ множественнаго, а сквозь бсрезъ по здравому смыслу, ибо трудно пролезать сквозь деревья, вмисто того, чтобъ ишши между ими: вообще шакія сокращенія сушь увачья нашему языку. — Однако вижу, Мм. Гг., что терпънье ваше тонеть въ сей пучинъ, огруженное скукою, подобно Леандру, не достигнувъ до берега, - вижу, и спъщу избавишь васъ. Еще два слова о разговорномъ языкъ сей Комедіи, и мы обрашимся къ хорошему. "Тонущій хватается и за соломинку" - говорите вы, а я продолжаю.

Горацій сказаль, а Переводчикь Мешроманін доказаль, что трудно хорото выражать обыкновенныя вещи, особенно языкомъ Рускимь, необразованнымь еще для Комедіп. Образовать, создать его предлежить театральнымь Писателямь: посмотримь же, какь соблюдено придичіе въ разговорномь нарвчін перевода. Въ немь слуги поступають съ господами своими, будщо въ Рим-

Digitized by Google

скія Сатурналін, напр. Григорій геворить Ипокрену,

Ай Рипторъ, исшина до мозгу промибаешь.

Или (на стр. 60)
Окъ чорть возми! Ну, ну, воображаю,
и тому подобныя учтивости. Потомъ витійсіпвуєть, потомъ твердить увы, безъ
позволенія Автора.

(cmp. 36.)

Строитель 65 создухв, мечтатель мой чудес-

Хошя на якоръ ужъ опочили вы; Но свистъ разбудить васъ, мечтамъ увы, увы!

Порядочные люди изъ ласковоени бранашся, какъ приказные: мошенниками плу тами. Поэть, посль амброзіи, толкуеть о харчь; любовникъ ошъ досады кричинъ ура, и тьма тонкостей (слова Лены) сего рода встрвчающь и нровожающь чищателя на каждой страниць. Частицы: а, ба, ужь, какь, и, такь, хоть, но, на и другія, сшивающь каждый сшихь; въ особенносии ну забралось дюжинами во всь мужескія и женскія роли, какъ на почнювыя сщанціи. Переносы изъ сниха въ другой несносны; а каково звукопаденіе икъ, можно увидъшь изъ вышеприведеннаго; одиниъ словомъ: весь слогь смоль нехоромь, что вредное влінніе опаго можно видынь изь слога сего разбора.

Со всимъ шемъ нельзя ошказать Переводчику въ исшина: въ переводъ его есть весьма плавные и хорошо выраженные стихи, которые заставляють насъ думать, что не щаланть, а небрежность виною сей неудачи, напр. стихъ:.

Стращась презрънія, онь презираеть страхь! же испортиль бы ни одной Трагедіи.—

Nau:

Что можеть плескь валовь предъ грозною скалою?

Иракль не побъждень Пигмеевой рукою!
Съ спокойствиемь Олимпъ на пламя Эпіны зришь.
Зоиль Гомера блескъ и славу не защинпъ
И лавръ Димишрія, любезный Музамъ, Фебу,
Съ Парнасской высошы восходищь гордо къ
небу.

Или:

А вы, о спушницы мои въ юдоли сей! О Музы! вамъ себя на въкъ я посвящаю: Богашсиво и любовь, все вами замъняю.—

Эти стихи (и еще нъкоторые) сильны и сходны съ подлинникомъ; но такъ перепущаны съ дурными, что ихъ надобно отрывать, какъ кладъ. — Трудность переводить стихами, доброе намъреніе переводивнаго, и недостатокъ хорошихъ образцевъ въ семъ розав — могутъ служить къ оправдатію пере-

вода, и если публика осудищь сшики, що върно почшищь квалою занящіе шворца ихъ. На силу досказаль!

А. Бестужевы

П - фъ. 1820.

ПІ. . СТИХОТВОРЕНІЯ.

Элегія.

Уже ли близокъ часъ свиданья? 2/√/су Втебя дь, мой другь, увижу я? Какъ грудь волнуетися мол Тоскою смушной ожиданья! Родная хапіа, край родной, Съ пеленъ знакомыя дубравы, Куда невинныя забавы Слешались къ намъ на голосъ швой Я ихъ увижу! . . . другъ безцвиной. Чтожь сердце въщее грустить? Чіпожь ясный день не веселипь Души для счастья пробужденной? Съ шоской на радосшь я гляжу: Не для меня ея сіянье, И я напрасно упованье Въ душь измученной бужу: Печаль всв чувства утомила, Мечтою мрачной болень духъ. Бышь можеть, поздно, милый другь, Меня и радость посынила. Я наслаждаюсь не вполнъ

Ея планишельной улыбкой; Все мнишся, счасшливь я ощибкой, И не къ лицу веселье миз.

Баратынскій.

IV. СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

1 8 2 O.

82. Сводъ Россійскихъ узаконеній по тасти Военно-судной, изданный отъ Дежурства Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества. Два тома С. П. б. 1820. въ Военной Типографіи Главнаго Штаба Е. И. В., въ 8, въ 1 помъ 705, во 2-мъ 346 стр. *)

(Въ первомъ томъ сего Свода содержится изложение слъдствия Военно судныхъ дълъ: какимъ образомъ должно производить оное; какие депутаты наражаются; какие свидътели приемлются; какъ дълать допросы, рукоприкладства, очныя ставки, повальные обыски и доказательства челобитчикамъ; какимъ образомъ подавать голоса и подозръния на Судей; какъ составлять приговоры, прощоколы и выписки изъ дълъ, съ

^{*)} Продается въ Военной Типографіи Главнаго Штаба на Свиной. Цвна экземпляру на лучшей веленевой бумагв 35 р. на средней 30, на простой 25 р. въ бумажкв.

присоединеніемъ и самыхъ формъ, принадлежащихь къ составу Военнаго Суда. Во второмъ же Томъ помъщены вст законы, не только прежнихъ временъ, начиная от Уложенія, но в самые новъйшіе, а также временныя ностановленія, отпосящіяся какъ до встхъ родовъ преступленій, такъ и порядка исполненія, состоявшіяся по Декабрь мъсяцъ прошекшаго 1820 года.

Составление и издание въ свътъ сей важной книги приносищъ большую честь военному Начальству: добрые и благотворные плоды сего многотруднаго подвига неисчислимы!)

Υ.

НОВОСТИ ЛИТЕРАТУРНЫЯ и ХУДОЖЕ-СТВЕННЫЯ.

На следующей неделе, 18 Февраля, на Васильевском острову, съ позволенія Начальствь, начнется освещеніе образцоваю макка, устроеннаго на старом мосту, противу Горнаго Корпуса.

Маяки на морф, будучи испинными пушеводипелями плавашелей во время ночи, доведеных въ Россіи до возможной спепени исправностии. Свіпть маяка должень быть шаковь, чщобъ мореплавашель съ дальняго разсшожнія не могъ ошибинься и принять вмістю онаго какой либо другой огонь на берегу. Для сего маяки, кощорые освіщались прежде дровами или каменными углями на открытомъ воздухв, освыщамотея нынв обыкновенными Аргантовыми или
Кинкетновыми лампами, коихъ свыть увеличивается параболическими зеркалами, сдъланными
взъ мвди и толсто серебромъ платированными,
въ фокусв койхъ стоятть лампы. По свойству
параболическато отраженія, лучи отбрасывающся на чрезвычайно дальнее разстолніе, такъ
что маякъ, въ фонарв коего расположено вокругъ въ два ряда отъ 18 до 24 лампъ (смотря
по пространству, которое освышить нужно)
помвщенный на приличной высоть, видьнъ бываеть съ отличною ясностію за 6 мпль Нъмецкихъ или 42 версты.

Впрочемъ, лучше всякаго описанія, для любопышныхъ, можетъ служить образцовый малкъ сей, устроенный совершенно по настоящему размъру, для показанія новаго изобрътенія, относительно улучшенія вертячихъ маяковъ. Оное состоить въ шомъ, что маякъ сей, для большаго отличія отъ всякаго другаго отня, перемъняетъ свой цвътъ періодически, изъ бълаго въ желтый и въ красный и обратно, что производится посредствомъ цвътныхъ стекляныхъ реверберовъ, сдъланныхъ въ шу же форму и величину какъ металлическіе и плотно къ кумъ приставленныхъ.

Освъщеніе будеть продолжаться до 1 Марша, каждый день съ 7 часовъ вечера до 10, и видно будеть съ новаго Исакіевскаго мосша и Англійской набережной.

Подробнъйшее описаніе всъхъ маяковъ съ черппежами въ первобышномъ и нынъшнемъ ихъ

состояніи, польза ихъ, наставленіе какъ обращанься съ лампами, со стеклянными прубочками и простымъ постнымъ масломъ, для всеобщаго употребленія, помѣщено въ книгѣ подъ названіемъ: Описаніе макоеъ, изданной отъ Дирекціи маяковъ, и находящейся для желающихъ въ книжной лавкѣ Морской Типографіи у Харламова мосту.

На сихъ дняхъ конченъ гравированіемъ новый прекрасный и весьма правильный плана Санктпетербурга, сочиненный Г Коллежскимъ Совышникомь Максимовитемь, и посвященный имъ Е. С. Господину Министру Духовныхъ Дълъ и Народнаго Просвъщенія Князю Александру Николаевичу Голицыну. - Планъ сей сочиненъ въ большомъ размъръ и съ великимъ пицаніемъ: Г. Максимовичь, извъстный уже издавна въ числь лучшихъ нашихъ сочинишелей каршъ и плановъ, употребилъ нъсколько лъть на составленіе онаго. Онъ пользовался подробными планами почти всьх казенных зданій въ столиць, и представиль оныя въ уменьшенномъ видв величайщею шочносшію. Опірабошкою не уступаеть сей плань лучшимь иностраннымь, причемъ должно замънишь, что онъ выгравированъ однимъ изъ каншонисшовъ (т. е, учениковъ изъ солдатскихъ дътей) Военно-топографическаго Депо Главнаго Шшаба Его Императорскаго Величества (Соколовымъ), а слова выразаны другимъ Каншонистомъ (Недуговымъ). Онъ отпечашанъ на бумать большаго формаща, изгошовленной именно для сего на Петергоеской фабрикъ, и снабженъ особою книжкою, въ коей заключаешся шолкованіе всіхъ изображенныхъ на немъ предмешовъ на Россійскомъ, Нъмецкомъ, Французскомъ и Англійскомъ языкахъ. *)

Извасшный трудами своими въ Литографіи Граверъ Бетровъ, въ соединения съ нъкошорыми другими Художниками, издаеть полное собрание видовъ столигнаго города Санктпетербурга, кошорые выходишь будушь по два въ мъсяць, начиная съ 1-го Января. Сін виды нарисованы съ величайщею шочноствію, длиною въ 18, типриною въ 12 дюймовъ, и иллюминованы весьма пицашельно. Кромъ зданій и мъсшоположеній, изображены на оныхъ разные національные косшюмы Мы видели при карппины, и не можемъ не опідань справедливосній искуству и спаранію Авторовъ. На первыхъ шести карипинахъ (кои выйдущь до і Марша) представлены будуть: 1.) Большой шеашрь, зимою; 2) видь Лвиняго Сада и Биржи; 3) Исакіевская площадь съ новоспроящимся Соборомъ; 4) Англійская набережная съ новымъ мосшомъ; 5) Адмиралшейсшво и Зимній Дворець; 6) Казанскій Соборь. *) :

Digitized by Google

^{· *)} Продается въ книжномъ магазинъ Слениныхъ по 12 р.

^{*)} Подписка на при первые мъсяца или 6 карпинъ (цъною въ 75 р.) принимается въ Липографіи Бегрова, на Невскомъ проспекшъ въ домъ Рудометова, подлъ дома Графини Спірогоновой, и въ книжныхъ магазинахъ Слениныхъ и Сенъ-Флорана.

— Левяный шомь Исторіи Россійскаго Госидаретва, содержащій въ себь продолженіе и конець парспивованія Іоанна Васильевича Грознаго. посигупиль вь печать, и уже отпечатано теки примъчаній болье десяпи лисшовь. Мы чишали изкошорыя масша сего тома, и полагаемъ, что онъ есть самый занимашельный, самый важный и -- самый ужасный изо всего шворенія. Необыкновенный и вь Руской Лишерашурв еще единсивенный шаланить Карамзина (въ выборь предменювь, въ изысканіи истины, въ прасноръчивомъ ел изложении) является здвсі во всемь своемь блескь. Кіпо не разделишь сь нами желанія, чтобь по отпечатаніи сего пома, починенный нашь Исторіографь решился продолжать еще далье свое сочинение, принослщее ему славу, а отечеству нашему неисчи-Слимую пользу! *)

[—] Въ продолжение прошлогодней зимы извъошный Французскій Лишерашоръ, Кавалеръ де Сень Морь, занималь публику нашу своими Литературными ветерами (Soirées littéraires): онъ не проходиль полнаго, систематическаго курса Лишературы, а чипаль ошборныя мъста изъ классическихъ Писателей Французскихъ, сопровождая оныя кришическими замъчаніями, извъ-

^{**)} Билены на сей шомъ получающся у Издашелей Книгопродавцевь Слениныхъ. Цъна экземпляру въ С Пешербургъ 13 р, въ Москвъ (у Ив. Ив Гошье близь Кузнецкаго мосшу) 15 р Иногородные прилагающъ за пересылку одного экземпляра 3 р.

ошіями объ Авторахь, и приправляя сухость предменіа забавными и мало извъсшными анекдошами Вечера его посъщаемы были многими знапіными особами и любипіелями Словесности, кошорые ощавали ему должную справедливость. Нына по желанію многихъ, намарень онь возобновишь сін вечера: числомъ оныхъ буденів десать; Г. Сень-Морь намерень чищать дучнія мъсна изъ Корнеля, Расина, Мольера и другихъ драматическихъ Писателей, изъ Боало, Вольтера, Делилля, о славивишихъ Романахъ съ перваго ноявленія оныхъ до нашихъ временъ проч. - Цвна билету для одной особы 75 р. для швив, кои пожелающь приводить съ собою дъщей, 100 р Билешы получающся у Гг. Книгопродавцевъ Сенъ-Флорана и Плющара.

— Прівхавшій изъ Гамбурга Живописець Сурь показываеть виды разныхь городовь въ Космораль. *) Это родь разделенной на части Панорамы: вы подходите къ маленькому окошечку, и вамъ представляется чрезъ увеличительное стекло въ естественной величинъ видъ какого нибудь живописнаго или достопамятнаго мъстоположенія. — Г. Суръ выставиль уже третій рядъ своихъ видовъ: въ числъ ихъ накодятся виды Песта и Офена, рынка въ первомъ изъ сихъ городовъ, на которомъ полпятся люди разныхъ Европейскихъ и Азійскихъ націй; Линца, Австрійскаго городка на Дунав, славящаго-

^{*)} Косморама сія находяшся въ новомъ домѣ Княгини Лобановой-Роспювской, на Исакіевской площади.



ся красошою своихъ обищащельницъ, Берлина Нирнберга, Зальцбурга, лежащаго посреди высокихъ горъ и Гамбургскаго гульбища, der Jungfernstieg. Всъ сіи виды снящы Г. Суромъ съ натуры, и написаны прекрасно: особенно хорошо и ображены цвъщъ неба и зелень луговъ и деревъ. Сочинитель сихъ строкъ видълъ въ залахъ Г. Сура одного Венгерца, который пришель посмотрыть на родимыя мъста свои, и залился слезами, увидъвъ Песть! — Сверхъ того показываетъ Г. Суръ большую каршину, въ видъ панорамы, представляющую сраженіе Александра съ Даріемъ на ръкъ Граникъ, и обращающую на себя вниманіе любителей Древности и Художествъ.

VI.

новости политическія.

Лайбахскій Конгресь.

Неаполишанскій Министръ, Герцогъ ди Галло, остававшійся въ Удинъ, призванъ въ Лайбахъ,
чтобъ удоснювъриться въ образъ мыслей и намъреніяхъ Союзныхъ Монарховъ, и потомъ, съ
предложеніями Конгреса, отправиться въ Неаполь. — Принцъ Руффо, извъстный своею приверженностію къ Бурбонамъ (онъ былъ Неаполипанскимъ Посломъ въ Вънъ, и отрекся отъ
признанія новой Констипуцій) принятъ Королемъ Фердинандомъ весьма благосклонно, но не
принялъ званія Министра, какъ полагали сначала.

Полученныя въ Спіупігардь и Минхень известія, будню Австрійскій Генераль Фримонь 19 Января перешель чрезь По и быстро идеть

къ Неаполю, не подшвердились.

франція.

15 Января по полудни въ 5 часу, въ то самое время, когда Король въ своемъ кабинешъ занимался съ Миниспрами, услышали въ Тюльерійскомі дворць сильный шрескь, похожій на пушечный выспіраль, и вскора узнали, чио оный произошель спів взрыва небольшаго, желтзомъ окованнаго, боченка съ порожомъ (въсомъ до 6 фунціовъ) положеннаго на одной площадкъ дворцоваго крыльца, подъ кабинешомъ Короля, и надъ комнаи:ами Герцогини Ангулемской. Ошъ сего взрыва разбились многія окна и двери, вистриня на синтнахъ каршины попадали ва поль, но никшо изъ живущихъ во дворцв не пострадаль. Звукъ слышань быль на мосту Лудовика XVI, чрезъ весь Тюльерійскій садъ. Въ ніу самую минупіу заперли всв вороша, двери и рвшешки Тюльерійскаго дворца и сада, и не выпускали никого безъ обыску. Чиновники полицейскіе и судебные явились во дворець, произвели на мъсщъ слъдснивіе, но никакъ не могли найши виновныхъ или догадащься, кщо бы могь произвести въ дъйство сей злодъйскій умысель. - Два трубочиста, шедше по крыльпу за нъсколько минушъ до взрыва, видъли фоченокъ, покрышый холсшиною, приподияли оную, осмонірали изъ любопынісніва боченовъ, и не подозравая ничего, опящь накрыли оный и пошли. Они взящы подъ аресшъ, равно какъ и одинъ придворный служищель.

— Миниспіры Королевскіе донесли Палашайъ Перовъ и Депупіашовъ о семъ происшеснівіи. Объ Палапы нарядили коммисіи для изъявленія Королю, сколь огорчены всъ върноподданные сийъ случаемъ, и для поздравленія его, чпю сей

умысель не удался.

— За два дни до сего происшествія въ 10 часу вечера, въ 1110 самое время, какъ Герцогъ Ангулемскій возвращался изъ Компіеня, въ улицъ Ришелье, разорвало чиненую порохомъ пешарду или хлопушку близь карешы Е. В. Никшо не потерпъль от того вреда, но трескъ быль споль силень что многіе люди, испуганные онымъ, выбъжали изъ своихъ домовъ, и спрацивали, что случилось. 17 Января вечеромъ въ 11 часу лопнула другая петарда на томъ же мъстъ; черезъ часъ еще одна въ улицъ Св. О эмы близь Лувра, и еще черезъ часъ третія въ улицъ Сенпъ-Оноре. Онъ не причинили цикакого вреда. Виновники сихъ шалосщей не открыны.

Анелія

ті Января последовало ошкрытів Великобринанскаго Парламенша Король, въ ръчи своей, объявиль оному, чио Англія состоить въ самыхъ дружескихъ сношеніяхъ съ иносиранными Державами. "Крайне сожальшь буду, присовокупиль онъ, если происшествія, случившіяся въ Ишаліи, причинялів войну: въ эпомъ случат намъренъ я спарапься о сохранени мира для моего народа. "Пощомъ изъявиль онь благодарность Парламенту за назначение въ прошедшемъ засъданіи доходовъ Королевскаго Дома, объявиль, чию войско будень уменьшено, чию Государсивенные доходы были значишельнве прошлагодникъ и пр. "Шаппъ, назначен-ный для Королевы, възваніи Принцессы Валлійской вь 1784 году, прекрашился по смерши фороля. Между шемъ, приказалъ я, на основании законовъ, выдавашь ей предваришельно нужныя суммы, а іпеперь предстоить вамь опредвлинь сіе дело. - Въ шеченіе последнихъ лешь многія опрасли торговли и мануфакшурь значи**тельно** поправились, и не смошря на нужду, въ которой находишся часнь народа, можно полатапься на его приверженность моей особь, о чемь я получаю увъренія изо вськъ часшей Королевсива. Въ заключение своей ръчи, Е. В. предлагаль сигрого исполнянь законы для внушелія вовмъ подданнымъ уваженія къ законнымъ власшямъ и существующему Правленію, при коемъ нація превозмогла многія запрудненія, к вознеслась на верхъ славы. - Спеченіе народа

при открытіи Парламента было весьма велико, но все кончилось въ порядкв; изръдка шолько слышны были восклицанія: Королева!

Въ Верхнемъ Парламеншв единогласно опредвлено поднеств Королю благодарственный адресъ. Лордъ Ливерпуль объявилъ притомъ, что Англія, во всякомъ случав, намврена сохранять миръ. Предложены были многія прошенія о возвращеніи Королевв правъ ея. Министры отвъчали на сіе, что она никогда не была лишена оныхъ.

Нижній Парламентъ также единогласно опредълилъ поднесни благодарственный адресъ. Король принялъ оба сіи адреса весьма благосклонно

- Нъкоторые Члены оппозиціи изъявили желаніе, чтобъ Король перемъниль своихъ Министровъ. Лордъ Кастельре опівъчаль, что онъ и его товарищи готовы сложить съ себя сіе званіе, когда они лишатся довъренности націи, щ. е. большинства голосовъ въ Парламентъ, и что они ждуть сего ръщенія безъ надменности и безъ опасенія
- Вь засъданіи Нижней Палаты Парламента предложено было включины имя Королевы, въ лишургію. Палаша ошринула сіе большинствомъ тот-го голоса. Защишники ея ушверждали, она, доказавъ свою невинность, должна вступишь во всв свои права. - Лордъ Касшельре сказаль при семь случав: "Сіе предложеніе имъещъ особенною цълію возбудить Палату прошивъ Миниспровъ - средство малодушное и неприличное важности мъста. Министры поступали въ деле Королевы весьма ошкровенно. Они не употребляли никакихъ средствъ, чтобъ склонишь Членовъ на свою сшорону; но большинствомъ объихъ Палатъ одобрено наше поведеніе. Въ Нижней Палашь 391 голосомъ прошиву 124, опредвлено просинь Королеву, чтобъ она не домогалась включенія имени ся въ лиипургію. Въ Верхней 123 Пера нашли ее винов-

ною. Дало не въ шомъ состоить, чтобъ знать, виновна ли она: нужно полько ошвечапь, чмели: ль мы досшашочныя причины обвинять ее, и не основывались ли на пустыху подозрвніяхь. -Признаюсь, чию во обраниномъ принящи наше-, го биля, Королева, по смыслу законовъ, счипанися невинною; въ следошвіе сего возвращены будушь ей вов законныя права ся, но кшо моженъ сказань, чио она, въ вынъшнемъ своемъ положени, имвешт права на почесши и уваженіе? Не сшану повпюрять извъсшныхъ обвиненій; кравне сожалью о шомь несчасшномь положения, въ котпорое Королева сама привела себя, но долженъ ошкрышь, въ чемъ почишаю ее виновною: она позволила себъ быть орудіемъ паршін, кошорая пишаешь пресміупные замыслы прошивъ ошечества, прошивъ Церкви, пропивъ Правленія - вопіъ причины, по мивнію моему, препяніствующія уважать Кородеву какъ въ правсшвенномъ, шакъ равно и въ полипическомъ опношении. - Пересшаньше занимапъ Палашу незначащими и косыми предложеніями! нападайлів на Минисіпровъ ввно, чіпобъ Парламенить могь или поддержань нашу власть во всей ен чесши, или немедленно разрушинь оную. - Англія опоминлась: паріпія, желавшая дань ее на жершву безначалію, чувошвуенть ослабление силь своихъ. Парламению своею швердосшію довершить пораженіе крамольниковь. Чию жъ касаешся до Минисперсива, въ коемъ я имъю честь участвовать, що оно готово дашь всенародный ошчешь въ своихъ митніяхъ и поступкахъ. Въ миръ, какъ и въ войнъ, ононикогда не пропускало случая для увеличенія славы и благоденсшвія опіечеспіва!" Сія рачь приня па была со всеобщимъ одобрениемъ.

— 19-го числа Лордъ Кастельре предложилъ о назначении Королевъ по 50,000 о ст. (2 мил. р.) ежегоднаго пенсіона. Парламентъ ушвердилъ сіе.

⁻ Министры предсшавили Парламенту ношу,

отправленную 7-то Января ко всемь Англійскимь Посланникамъ при чужихъ Дворахъ: въ оной объявлено, что Англія отпюдь не намерена вмешиваться въ дела Неаполя.

Испанія.

- Бургосскій судь первой инстанціи рѣшиль дѣло заговорщиковь, имѣвшихь намѣреніе низпровергнуть существующее Правленіе: восьмеро изъ нихъ приговорены къ смерти, а пятеро къ заключенію въ жельза на десять льть

— Издашель Журнала Законь осуждень на чешырехлыпнее заключение въ крыпосии Цеушь за дерзкія и возмутишельныя спіаньи Два сочинищеля книги: Представленіе солдать острова Леона, высланы изъ Мадриша на два года.

Разныя извъстія.

По извъсшіямь изъ Неаполя, господствуенть тамъ спокойствіе, но бунтовщики всячески старающся побудинь народъ къ мятежу. — Наслъдный Принцъ объявиль, что ни одинъ изъ Офицеровъ арміи не будеть въ кынъциихъ обстоящельствахъ уволенъ отъ службы. — Въ Сициліи все еще безпокойно.

— Генераль Донадье исключень изъ службы за що, что остановиль на улиць Герцога де Ришелье, и осыпаль его дерзкими и оскорби-

тельными рьчами.

— Посль свирьной и кровопролишной войны, продолжавшейся болье десящи лыпь въ Южной Америкь, заключено и Ноября въ Трухилль перемиріе между Испанією и Колулоїєю (такъ называется новая Юго-Американская Республика) на водь и на сушь срокомъ на 6 мьсяцевъ. О прекращеніи онаго должно извъстить за 40 дней. Каждая сторона остается въ обладани занимаемыми ею нынь мьстрами. Снотенія между ими возстановлены. Въ тоже время заключено между воюющими сторонами условіе: въ случаь возобновленія военныхъ дъйствій, производить войну по правиламъ просвыщенныхъ народовъ, т. е. не умерщвлять плънныхъ, лечить раненыхъ изъ нихъ, погребать убиныхъ и пр.

Пришомъ объявлено всепрощеніе и забвеніе всяхь полишическихъ мивній и посшупковъ. — Президентъ Республики Боливаръ 15 Ноября объдаль съ своими Офицерами у Испанскаго Главнокомандующаго Генерала Морилло. За десертомъ они такъ развеселились, что оба вскочили на столъ, обчялись и вышили за здравіе объихъ армій. На томъ мість, гді они обнялись, будеть поставлень монументь. Съ объихъ сторонъ назначены Коммисары, которые онтранятися въ Испанію для окончательнаго рішенія всяхъ діль Южной Америки.

— Али Паша все еще съ успъхомъ выдерживаетъ огонь осаждающей его Турецкой арміи. По новъйшимъ извъстіямъ, осада Янины сията, и Турки расположились лагеремъ къ югу отъ сего города. Пишутъ также, что Сульоты объявили себя защишниками Али-Паши

(Изъ Cons Imp. и St. Pet Zeitung.)

Въ последнихъ Берлинскихъ Ведомостяхъ находится следующія извеснія.

Изъ Лайбаха. 14-го Января въ первый разъ присунствовали при конференціи Конгреса Министры разныхъ Испалійскихъ владтній. — Переговоры между Союзными Монархами и ихъ Министрами продолжаются ежедневно въ печеніе двухъ недъль. — Герцогъ ди Галло ошправленъ въ Неаполь.

Изъ Парижа. 19 го Января въ половинь 2-го часа по полудни, въ шемномъ корридоръ Королевскаго Казначейства, разорвало съ сильнымъ шрескомъ нешарду въ коей было фунша два пороху, но никому не причинило вреда: это седьмой взрывъ въ шеченіе пяніи дней. — Одинь обанкрушивнійся купецъ Неве взяпіт быль подъ аресть по подозранію, что онъ подкинуль петарду въ Тюльерійскомъ дворць; идучи въ тюрьму, онъ вынуль изъ за пазуки бришву, и заразался. — Извастно, что онъ въ одинъ день закуниль въ разныхъ мастнахъ до 12 фунтовъ порожу.

(12 февраля.)

оглавлен те

ппестьдесять седьмой части.

•	KH.	cmp.	
I. Руская Литература.	•	_	
Историческое и критическое об зрвије Россійскихъ Журналовъ. (Прод. (Прод.	. I) II) III		
II. Словесность.			
1. О Посланів	. II . III . Y . YI	- 65 - 113 - 193 - 256	
III. Корреспонденція.			
	. IV	- r ₆ 6	
IV. Путешествія.			
Письмо объ Очаковъ	. Y o. VI	- 210 - 260	
V. Россійская Исторія.		•	
(Оконч.)	VΙΙ	- 241 - 289	
2. Стараніе Петра Великаго о образо ваніи юношества въ Правовъдъніи . VI — 252			
VI. KPHTHKA.	•		
Метроманія, Комедія вь 5 двйств.	VII	— 307	
VII. Санктпетербургскій Театръ.			
Школа женщинъ и Сплетни .	. v	· _ 220	
VII '. Стихотворенія.		*	
Ея Императорскому Величеству Го			
дарынъ Импераприцъ Маріи Оео ровит 2 Послане къ М. Т. Каченовскому 3. Осень	. I . II . III	- 21 - 76 - 127	
4 Уныніе 5 Гроза	: -	- 128 - 129	

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	•••		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	-		
,	1	кн. спр.	
	A War and a work or sound one		
•	6. Посланіе къ женв и друзьямь. 7. Письмо къ Князю 1 А. В.	$V - 177 \\ V - 217$	
•	8. На день рожденія Государыни Им		
,	пераприцы Елисавены Алексвевны		
		VI - 270	
•	g. Сонеть	27I	
•	и. Сельская Элегія	274	
	12. DAGIIS	VII - 320	
•	іХ. Современная Руская Библіого	Φ ΙЯ.	
	•	I - 36	
	•	II _ 82	
		III — 132	
	•	IV — 190	
		V - 230	
		VI = 276	
	1	VII - 32I	
	Х. Современная Исторія и Поли	гика.	
•		_	
	Французские Ораторы		
•	(OKOH 1.)	· ~ 09	
	XI. Новости Литвратурныя.		
-		III - 139	
		IV — 232	
		VI - 280	
XII. Новости Литературныя и Художественныя.			
	AII. HOBOCIN SINTEPAIS FIRM HIZZ HOME		
		VII — 322	
	XIII. Новости Политическия.		
		I - 38	
	•	11 - 86	
		111 - 134	
		17 - x4	
		V - 230	
		VI - 2×4	
* *		· VII — 328	
	XIV. Смвсь.		
	1. Объявление	I - 47	
	2. Къ Издашелямъ	48	
	3. 1. Петероургскія записки.	II — 93	
•	4. Объявленте	· - ` - 6	
	5 Извъстія	III — 142	
	6. Извыстіе	IV - 239	

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА,

историческій, политическій

H

ЛИТЕРАТУРНЫЙ

журналь,

N 3 A A B A R M H H

Александромъ Воейковымъ

Николаемъ Гречемъ.

Verba animi proterre et vitam impendere vero.

JUVENALIV.

ЧАСТЬ ШЕСТЬДЕСЯТЬ ОСЬМАЯ.

CAHKTHETEPSYPYS,

BE THEOFPASIN H. FPERA

Печатать позволяется

сь швив, чтобы по напечатаній до выпуска изь Типографіи представлены были вь Цензурный Комитеть: одинь виземплярь сей иняги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Народнаго Просвищенія, два виземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинь для Императорской Академій Наукь. Санкшпетербургь, Февраля 15 дня 1821 года.

Цензорь Статскій Совьтникь и Кавалерь Ив. Тимковской

С Ы Н Ъ

OTEYECTBA

1821. Nº VIII.

I.

ДУХОВНОЕ КРАСНОРЪЧІЕ.

Р В Ч Б,

товоренная воспитанникамъ Санктпетервургской Губернской Гимназіи, по совершенію молебнаго пънія при начатіи учебнаго курса, 10 Января 1821 года, Законоучителемъ, Придворнымъ Протоіереемъ и Кавалеромъ Григоріємъ Мансветовымъ.

Любезныя дети!

Вы недавно были свидътелями, какъ порфироносный Просвъщитель Россіи, чрезъ исполнителей Своей священной воли, творящихъ все, на неже сердце Царево склоняется *), возводилъ вашихъ совоспитанниковъ на степень и гражданъ и чиновниковъ. Вы были свидътелями, какъ многочисленное собраніе особъ разнаго званія, пріемлющихъ душевное участіе въ благоденствіи отече-

^{*)} і Царств. гл. 14. ст. 7.

сива, и следоващельно въ вашемъ воснинаніи, вослищалось счастіемъ и славою сихъ товарищей вашихъ. Безъ сомитнія, и вы желаете того же счастія, той же славы..... Но я спрашиваю у васъ: за что такъ щедро изліялась на нихъ милость Царя и отечества? За то, что искуси ихъ Господь, яко злато въ горнилъ, и обръте ихъ достойны себъ *).

Теперь видите, чего и от вась потребуеть Господь, дабы обрвсти вась достойными того же счастія, той же славы.
Искупенія! искупенія, любезныя дети! такь
ли вы созрвете въ семъ вертоградь, его же
насиди десница Господня, да Опъ избереть
вась и примето, яко всеплодіе жертвенное **)? Скоро Господь, въ лицв Помазанника своего, пріидеть и для вась, и увидить,
и посьтить виноградь сей. Тогда и вамъ
наступить искушеніе, такь ли вы очищены, яко злато въ горниль искушенное. И
вась испытаеть, долали ли вы доло ваше
прежде времени, и дасто маду вашу во
время свое ***?

При имени испышанія, я предвижу вашь ошв'вшь. . . . ,, Мы учимся размышлящь , изъ-

^{*)} Прем. Сол. гл. 3. сш. 5.

^{**)} Тамъ же сп. 6.

^{***)} Cupax. ra. 51. cm. 38.

яснянь и украшань свои мысли; спараемся узнанть происшествія древнихъ и новыхъ времень, а паче нашего ощечесшва, землеонисаніе Царопівъ въ естественномъ и полишическомъ ихъ состоянии, Науку числъ въ различныхъ ея отрасляхъ; проникаемъ всв царства Природы, не оставляя и подземнаго; разсмаприваемъ силы, движение, равновъсіе и разнообразное удареніе півль; поучаемся праву, какое предписываеть человьку Природа, праву славныйшаго изъ древникъ народовъ и законамъ своего ошече-Именемъ благодъющаго вамъ начальства и всъхъ вашихъ наставниковъ благодарю ваше прилежаніе. Благородныя занятія ума безцыны для вась и для службы Государственной. Порфироносная правда объщаешь вамь достойную награду.

Но я спрашиваю опять у вась именемы Святыя Церкви, которой глава есть Христось, защитникь — Государь, а члены — вы сами: какая на свыть есть существенная Наука?... Да знають Тебе единаго истичнаго Бога, и Его же послаль еси., Інсуса Христа!... Воть существенная Наука для Христоименитаго юноши! Всь прочія Науки суть только руководство къ сей Божественной Наукь. Такъ и учитесь онымъ, т. е. отнюдь не теряя. изъ очей вашихъ

нешы, для чего Господь даеть премудрость, и для чего от лица Его исшекаешь вась познамие и разум з *)? Естественная Исторія и Физика да руководствующь вашь разумъ въ созерцаніи двль Божінкъ; невидимая бо Его отъ созданія міра твореньми номышляема видима суть, и присносущиая сила Его и Божество, во еже быти даже и невыждань безомевтнымь **), кольми паче вамь, чрезь сін Науки поучающимся, како небеса повъдають славу Божію, твореніе же руки Его возв'бщаеть твердь ***)? Въ бышописания свына да созерцаенъ вашь разумь дыйствія небеснаго Промысла, паграждающаго добродъщель и карающаго порокъ, и да поучаенися умърящь бурныя страспи, которыхъ следонивія всегда были губны. Для чего царствующій Мудрецъ во Израили контыль уразумьти словеса мудрости, пріяти же извитія словесь и разрвиенія гаданій? Для того только, дабы уразумъти правду истинную и судъ исправляти ****). Вошъ насшоящая цыль любомудрія! Взойдише къ началу даже Словес-

^{*)} Пришч. гл. 2. ст. 6.

^{**)-} Рим. гл. 1. cm. 20.

^{***)} Псал. 18. ст.

^{****)} Пришч. гл. 1. cm. 2, 5.

ныхъ Наукъ: вы увидище, кщо быль древивипий Пъснопавець. Не шомь ли свящый мужь, который во всяцьма дыб своема даде исповъдаще Святому Вышнему глаголомъ славы *), и въ удивишельныхъ Псалмахъ воспъль сдаву Божію въ швореніи міра и въ искупленій неловьческаго рода? Даде Господь языко ми маду мою, и томо восхвалю Его!.. **) Уже не говорю о намъренін, сь каковымь преподается вамь Наука Правъ: оно вамъ извъсшно. Я шолько напомию, что недовольно того, еже разумьти, еже разсмотрвти предлежащее двло, и еже взыскати мудрость и разумь въ законахь, и еже разумъти нечестиваго безумие и ожесточение и лесть ***); но поелику помышленія смертных боязлива и погрыштельна умышленя наша ****), то вкупь съ симъ разсмотръніемъ должно стараться увъдать, что благоугодно есть предо Господемо *****), и ходити предо Нимъ истиною и правдою и правымъ сердцемъ ******) и сею-то Богобоязливо-

^{*)} Сираж. гл. 47. ст. 9.

^{**)} Тамъ же гл. 51. спг. **30.**

^{***)} Еккл. гл. 7. сш. 26.

^{*****)} **Прем. Сол. гл. 9. ст. 14.**

^{*****)} Тамъ же сm. 10.

^{******) 3} Царсшв. гл. 3. сm. 6.

етію друго друга тяготы носити, и та-

Видите, любезныя двти, намвреніе, каковымъ Верховная Мудрость от своего неизрвченнаго свына сообщаеть нъкіе лучи и нашему разуму! Не подумайте однакожъ, что я, всему предпочитая и столь ревносшно внушая вамь Слово о Богв, хочу унизишь цвну прочихъ познаній и ослабишь ваше къ нимъ вниманіе. Нъпъ; они дають отрочати юну чувство же и смысль; сихъ бо послушавь мудрый премудрве будеть, а разумный строительство стяжеть **). Чъмъ величественнъе цъль преподаваемы хъ вамъ Наукъ, швмъ болве должно бышь неуеыпнымъ въ изучени оныхъ. Говоря, всь Науки токмо для того, такъ сказать, и созданы, дабы мы, съ помощію ихъ, углублялись въ познание тайны Бога и Отца и Христа, въ немъ же суть вся сокровища премудрости и разума сокровена ***), я шъмъ болъе возвыщаю предъ вами ихъ цъну, и изъявляю вашу необходимость, день и нощь поучащися въ оныхъ. Такъ мыслили, и для того учились въ славнъйшихъ Акаде-

^{*)} Галат. гл. 6. cm. 2.

^{**)} Пришч. гл. г. ст. 4, 5.

^{***)} Колос. гл. 2. **с**ш. 2, 3.

міяхъ и Лиценхъ Василін, Златноусты, Богословы и Амвросіи, которыми славилась
Греція, и которыхъ въчно будетъ ублажать
Церковь. Такъ мыслили и учились и новъйшихъ временъ всъ истинные мудрецы. Также мыслите и для тогожь учитесь и вы ...
Слущайте всъ преподаваемыя вамъ здъсь Науки, не прельщаясь тщетною лестию,
но стараясь снискать отъ нихъ плодъ дужовный, иже есть во вслкой благостынъ
и правдъ и истинъ, искушающе, что есть
благоугодно Богови *). Всъ ваши познанія
обращайте къ той единственно метъ, дабы
умудрить себя и другихъ во спасеніе.

Подъ симъ условіемъ, именемъ Святыя Церкви, которая днесь и всегда о васъ молится, я объщаю вамъ желаемый усиъхъ. Токмо трудитеся во славу Божію, и молитесь къ Тому, иже вся сотвори, и благочестивымъ даде премудрость **). Просите и дастся вамъ ***). Всъ блага отъ Бога получаются усердною молитвою. Ваше благо донынъ въ томъ только и состоитъ, дабы просвътить разумъ въ познание истины. Въщайте убо непрестанно во глубинъ

^{*)} Ефес. гл. 5. ст. 10.

^{**)} Сирах. гл. 43. cm. 36.

^{****)} Мате. гл. 7. сш. 7.

души съ ючимъ Царемъ Израильский: Господи! даждь рабу твоему сердце смысление, слышати все, чему поучають меня
мон наставники; Господи! даждь миб разумбти посреди добра и зла; ибо азъ есмь
отрочищь, маль, и не въмъ исхода моего
и входа моего *). Любезныя двии! Прилежаніе и молишва все преодольють и содълають вась полезными сынами Перкви ж
отечества.

H.

КРИТИКА.

Разворъ Эцической Поэмы: Освовож денная Москва, въ 10 пасиякъ, соч. Александра Волкова.

Не станемъ искать здесь плана: мы не найдемъ его. Не будемъ говорить о чудесномъ: оно самое чудесное; объ характерахъ — они безхарактерны; о дъйствіи — оно бездъйственно. Остановимся на томъ, что составляеть прелесть и душу всякаго стихотворенія, заставляеть забыть несвязность плана, несообразность чудеснаго, невыдер-

^{*) 3} Царсив. гл. 3. сш. 7. 9.

жанносшь и худой выборь характеровь, растянутость дъйствія, недостатокъ разнообразія: я говорю о слогъ.

Слогь Эпической Поэмы, которой содержаніемь есть великое, чудесное происшествіе отечественное, не должень быть историческимъ: ибо Исторія разсказываеть о случаяхъ важныхъ и неважныхъ, мълкихъ и великихъ; не долженъ бышь философическимъ: ибо поучительный слогь Философа сухь, и ограничивается ясностью и точностью; не должень бышь романическимь: ибо изображаеть не частное происшествіе, но общее, такое, которое имъло вліяніе на благо цълаго народа, если не цълаго рода человъческаго. Слогъ Поэмы должень бышь возвышенный: нбо Стихотворець, открывающій тайныя связи происшествій, обыкновеннымъ смертнымъ непостижимыя, ихъ причины и будущія опідаленныя важныя следствія, исполнень Музою, которая его устами пророчествуеть. Благородство, важность, изящеспью, великольпіе сушь необходимыя качества слога Поэмы Эпической.

Изложеніе.

Гомеръ такъ начинаетъ свою Иліаду: "Воспой, Богиня, гибельный гиввъ Ахиллеса, сына Пелеева, бывшій виною безчисленныхъ воль Грекамь и ниспославшій во адъ многія великія души."

Также своего Одиссея: "Муза! повъдай мив о Геров, который, посль разрушенія стьнь Троянскихь, позналь нравы многихънародовь и градовъ."

Виргилій шакъ излагаеть предметь своего пъснопънія: "Пою оружіе и мужа, который первый от береговъ Трои гонимый рокомъ, присталь къ берегамъ Италіи."

Изложеніе Тасса въ двухъ сшихахъ: "Пою свяшую брань и вождя полковъ, освободившаго гробъ Хрисша Спасишеля"

Клопштокъ также съ большою ясностью и возможною краткостью изложилъ содержаніе Мессіады. Онъ говорить: "Воспой, безсмертная душа, искупленіе человька, въ гръхъ впадшаго, совершенное на земли вочеловъчившимся Мессіею, который кровію священнаго завъта возвратилъ снова въ объятія любви божественный родъ Адама."

Изложение Творца Поэмы Освобожденная Москва совства другаго рода. Онотаинственно и безпредбльно:

Пою ошечесшва кровавую войну И водворенную по бранямъ шиничну...

Тушъ иной недогадливый подумаенть, что Стихотворецъ намъревается пъть Мамаево побоище; другой, что онъ предпринитаеть изобразить первую Турецкую войну, окончанную миромъ при Кучукъ-Кайнарджи; третій Полтавское сраженіе, четвертый—священную брань нашего отечества въ 1812! Всв сін брани были кровавыя войны отечества, за коими тишина водворялась.

О чудесномъ.

Объщавшись не говоришь о томъ чудесномъ, которое существенно необходимо въ Поэмъ Эпической, которое отлаеть въ полное распоряжение Поэта всъ мъста, всъ происшествия, всъхъ людей, небо, землю и адъ, удовлешворяетъ нашей жаждъ къ вещамъ и случаямъ сверхъестественнымъ, и дозволяетъ ускорить, замедлить, продолжить дъйствие Поэмы, скажемъ нъсколько словъ о чудесномъ въ слогъ Г. Волкова.

Межь шьмь какь Өводорь звениль въ колокола: Любимая его охоща въ шомь была. Звугащій благовъсть уныло раздавался И тяжкимь бавніемо и гибельнымь постомь. Звенящій колоколь шогда не умолкаль, Весь воздухь движимый, казалось, трепеталь. И шяжкій вздохь звугаль, какь шумь летящихь тугь.

Едва лишь жизни знакь надь сердцель биться

Лусь резвый заиграль предь блещущимь щитомь. И лугь весь заиграль подт блещущей росою. Какь две прошивныя волны секомых водь.

Да воля Вышняго познаеть злой уронь.

Кинжаль грудь миноваль, и въ лядвею вонзился
Другаго козака....

Такь мнв присутственну обители небесь.

Тогда седьный ужь гасъ Царь свыта протекаль.
И орошаль свой зракь горячими слезами.
И черный конскій хвость вился созади плеть.

Хвость конскій двигнулся надь гордымь шишакомь.

Хвость конскій въ завиткахь играль надъ шишакомь

И на широкія плета є в низь опускался.

И лісь знамень завыль надь грозными рядами.
.....И шумный лісь знамень,
Носящих рода знакь и письмена имень.
Се лісь его знамень шамь візешь надь горою.
Луси златистые вы окресшносшь изливаль.
Цейтной, хрустальный мость со брега на брегь паль.

Еще минута, двв — и грозных тугь гело Багровых рядь бугровь на небо вознесло. Лишь резвый молній лугь изъ края въ край летиль.

И древній гордый борь, склонясь на доль, завыль. И башни гордыя главами помавали.

Въ сихъ кратких выписках чищатели найдутъ не только чудесное, но и чудовищное.

О высокомъ.

Высокое объяснить словами трудно, говорить Мерзляковь, хотя впечатльніе, которое мы чувствуемь въ присутствім предметовь великихъ и важныхъ, кои пора-

жають съ перваго взгляда, всемь известно и всякой испышаль его. Высокое распространяеть и озаряеть предълы ума нашего, возносить его выше обыкновеннаго состоянія и заставляеть чувствовать сіе возвы-... шеніе: ощущеніе, безь сомньнія, сладостное, но совстмъ отличное отъ того, которое въ насъ предмены производяшь красивые или пріятные. Предсіпавьте, что вы съкакой нибудь горы взираете на долину обширную, которой конца не видно, или на океанъ безбрежный, или на лазоревый сводъ неба: все то, что слишкомъ общирно, чего не можетие вы обнать взглядомь, произво-Кремнидишь вь нась чувство высокаго. стая скала, нависшая надъ бездной, высокая башня, съ которой мы обозръваемъ ощдаленные предмешы, производить въ душъ вленіе, смъшанное съ какимъ-то ужасомъ. Величіе небесь основано на возвышеніи и промысль о величіи океана всегда странствъ; сопрягаещся съ поняшіемъ о силь и огромносши водъ непреодолимыхъ. Не одно пространство производить чувство высокаго: необыкновенный звукъ, ударъ грома, выпра посреди скрыпучей дубравы, гуль народа многочисленнаго; однимъ словомъ, все, чито предполагаеть великую силу или могущество, можетъ служить источникомъ высокаго, и Спикотворцы ими пользуются.

Часто довольно бываеть, для произведенія чувствь высокихь, одного простаго слова, ясно и точно выражающаго мысль.

Вощь нъсколько стиховь для примъра:
Какія глупости! *) какь будто Царь небесь
Не знаеть истины и любить токи слезь.
Надь прахомь мощнаго осклабиль подло взорь.
Утъщилась вражда, и глупый горделувець ...
Сихь голых пришлецовь, сихь подлых ратоборцевь.

И эхо робкое, ск*итаясь* по горамъ Сшенало, вторило *пужливо* голосамъ.

Увы! глупъй чшо можешъ бынь?

^{*)} Какія глупости!....

Сочинишель сихь спиховъ недавно написаль кришическую спашью объ Авторахъ и Авторской славъ: не объ немъ ли думалъ Дешушъ, когда сказалъ:

La critique est aisée; mais l'art est difficile?
Мы полагаемь, что для Авторской славы Г.
Волкова было бы выгодите, если бъ онъ, оставя
другихъ въ поков, занылся поправкою своихъ
собственныхъ стиховъ; напримъръ слъдующаго:

И мость за нинь исчезь, как будто не бываль.

Въ коротких же словах подробно объявиль, И какъ туда зашель и кто такой онь быль. Повърь, оставь глупцамь гоняться за мечтами, Искать отличія и въчно быть рабами. Увы! глупьй что можеть быть? Быть лучше мудрецомь, чъмъ глупымь гражда-

Служить? но за кого? не за толпу ль елипцовъ? Воть доблестнымь глупцамь разительный урокь. Вездв одинъ уронъ! вездв одна потека! Искаль умерших твль, гніющих за ствнами. Сптапть въ таборе одномъ...... И будшо терезъ насъ и нашимъ нерадвивемъ. Слижи, кровь проливай и жди лишь поношенья. Победц она возметь коварными судьбами, При глупой ревности къ нему, его друзей. Тамъ стаи хищныхъ птицъ непуганных рукою. Уже Пожарской Князь оставиль за собой Арбать, Прегистенку, и свой устроиль строй Съ прошеньемъ, помощи ему на слугай дашь, Да съ боку надъ врагомъ онъ будето промышлять. Изъ войска своего пять сотень козаковь. Межь шымь устроя вы строй скакать онг продолжаль.

ниномъ.

И часа грозныхъ бурь пужливо ожидало, И сталь близь берега, лесной еде ныне рядь. И въ знакъ повинности мечи свои кладутъ. И судять, рядять все, колщ на Царстев быть. Не онь ли жизнь свою всю службе посвятиль? И тамъ где смерть и вло, манить глупцовъ хвалами.

О ривмахъ.

Смелый Сочинитель Поэмы Освобож денная Москва, непокорный стариннымъ предразсудкамъ, открываеть намъ богатую руду никвыг до него неупотребленныхъ имъ самимъ открытыхъ ривмъ въ языкв нашемъ. Удивишельно, какъ ускользнули онь всв от Ломоносова, Богдановича, отъ классического Поэта Дмитріева, отъ сладкогласнаго Башюшкова. Это новое доказательство, что Россійскій языкь безпрестанно очищается великими Писателями! У Г. Водкова бросающся въ глаза риемы: великолвпных, озаренных; сопротивных, ненасытных; святому, Годунову; слезный, небесный; благотворной, элобной; самодержавный, уввичанный; Мстиславской, Царской; Литовцевь, ратоборцевь; злобнымъ, покорнымъ; смертныхъ, полезныхъ; груди, пути; бользныю, сраженыю; славнымь, ратномь; безпримврной, полезной; любопытнымъ, знаменитымъ; ръкъ, померкь; сопостатовь, гадовь; успвхи, нвги; безплодной, должной; годинь, отчизнь, и прочая.

Объ удареніяхъ.

Нашъ Стихотворецъ, кажется, слишкомъ часто и не всегда счастливо пользуется вольностью, дозволенною Рускимъ Поэтамъ, переносить съ мъста на мъсто въ словахъ ударенія. Онъ совсьмъ забылъ Руское правило: во время, въ пору, кстати и Французское: мsez, mais n'abusez pas.

Когда уязвленный бользненнымь недугомь. И панцырь и шлемы и пестры одъянья. Всь мнять, что иноки здъсь строй остановять. Запертый смертію къ вниманію мой слухь. Тамъ мечь съ рукой, тамъ шлемъ раздробленный лежалъ.

И бокъ уязвленный весь кровію покрышъ. Воздали Господу сердецъ благодаренье. И метишелемъ къ тебъ раздраженный Творецъ и пр. и пр. и пр.

ностей.

О словахь: весь, вся, все.

Авшоръ Поэмы Освобожденная Москва поступаеть по пословиць: мнь бы много. мнь бы больше, мнь бы все. У него: всв Рускіе умирающь сь голоду, всвяго шопчуть ногами, всвхъ предающь злой смерши, ужаснъйшей всвхо быдь, всвхо разяшь, все дьдающь шщешнымь, все роннюшь, лишающь Россію всвять, всвять способовь, познаюнть всв бъдствія, все обращають въ ничто, весь Зарайскъ, весь Кремль, весь народъ высылающь на встръчу Герою, Лишовцы изливають весь гнавь, весь адъ исшель на землю, весь градъ пылаенть, Пожарской весь покрышь ранами, раздорь овладыль всваю сердиями, все исполнилось и злобой и враждами и сдълалось причиною всвжо бъдствій, все знаніе истощають на пользу собъщають, что все пріемлешь прежній видь; Россіяне вручають своему вождю всю власть, всв брани прекращающся, Богъ зришь вся тайная, всв наши помышленія, стоустая молва возвъщаеть о нашихь бъдствіяхь, худо шамъ, 146 всяко себь глава п всяко мечтаеть быть другихь достойные, всвыг коварсивеннымъ обояніемь не могушь вынудишь у Россіянь противнаго съ желаніемь, посля объявляю шъ Шведскому Королю всbxв щайныхъ дъль своихъ, все препещемъ

передъ Паремъ Іоанномъ Васильевичемъ Грознымъ, Царь Өеодоръ забылъ земное все и броднить по всёмо монастырямъ, Годуновъ кипростью открываеть себъ ко всёмо властямъ дорогу, даетъ всёмо дъламъ ръщеніе, все употребляеть и оправдываетъ себя всею своею властію.

Эшого показалось нашему Поэту мало! У него всв припавъ молятся о томъ, кто освхо болье о счастін радьеть, всвлю правый судь даеть, всв громкими устами гласять, scb просьбы ошклоняють, secb народъ шечешъ во храмъ, $oldsymbol{scb}$ бъдные, $oldsymbol{scb}$, $oldsymbol{scb}$ находять защиту и всв неумытный судь, открыта вся тайная, вс \bar{b} громко восклицатошь, водворяющся всв познанія, изъ всвиго земель собираются ученые, среди всвхз сихъ торжествъ гладъ всвяго лишаетъ отрадъ, рыхлая земля вся въ ледъ совожупляется, вся Россія изображена на малой хартім, взирають иначе на всв свои страданія, Годуновъ истощаеть вс $ar{v}$ силы, на брань вс $ar{v}$ х $ar{v}$ вызывающь, бъжишь ошь службы всякь, народъ отъ всbxъ сторопъ тъснится и наконець всв изверга чуждаются!

О Славянских словах в и выраженіях, перенесенных Г. Волковым в его Поэму.

Сочинитель Эпической Поэмы Освобожденная Москва постигь тайну употребле-

ніемъ вещхихъ Славянскихъ словъ и выраженій возвышать слогъ своего стихотворенія, тайну, извъстную весьма немногому числу нашихъ отечественныхъ Писателей. Это настоящій камень претыканія: здъсь Поэтъ, желая быть высокимъ, легко можетъ сдълаться смътнымъ, если не будетъ руководствоваться нъжнымъ, разборчивымъ вкусомъ; здъсь собственнымъ опытомъ можетъ онъ подтвердить справедливость Наполеоновой нословицы: Du sublime au ridicule il n'est souvent qu'un pas.

И ихъ среди пусшынь во облаць водившій. Караень гибельно стужающей рукою. И зрылось на тель лыть поздникъ приближенье. Но что глаголю я? Ныть! будеть врагь попранъ. Прійми довлющій оть усть моихъ привыть. Трикратныя возденть ко рати осынныя. И моря чермнаго утробу осущившій. О сколь къ тебь прещедрь и благостень Содьшель.

Оно горячею молитвенной слезой.

Награда за добро нешльнная витаеть.

Здысь сымя брошенно, шамь плодь свой израидаеть.

Для нихъ насальствія могущественна власть. Все тщетно! валь поникь предъ Рускими орлами. Ихъ кости гложеть песь

Заключеніе.

Довольно! если бы мы захотвли выписать всъ стихи, по чему нибудь замвиательные, то надлежало бы переписать всю книгу: трудъ совершенно лишній! Читатели Сына Отечества и изъ приведенныхъ здъсь образцовыхъ мъстъ увидять, что Поэма Освобожденная Москва достойно можеть занять мъсто на одной полкъ съ Петріадою Сладковскаго и Сувороидою Завалишина.

Н. Тарановъ-Бълозеровъ.

III.

путешествія...

Письмо морскаго Офицера.

Лайбахо, 28 Марта 1810 года. *)

Наконецъ, посль пящильтняго плаванія, посль трудовъ военныхъ и удовольствій

^{*)} Т. е. во время владычества въ Иллиріи Франпузовъ.

мирныхъ, мы простились съ Ипалією, и я приближился къ шебъ, мой дюбезный другъ, уже на 115 верстъ. Причудливой судьбъ угодно было возвратить насъ необыкновеннымъ для мореходцевъ путемъ: мы, подобно пиллигримамъ, пъщеществуемъ — только съ тою разностію, что щнага служить намъ вмъсто посоха.

. 24 Марша шестая колонна, въ которой я нахожусь, выступила изъ Тріеста. Отправление наше было истинно драматическое: знакомые и незнакомые, въ числъ коихъ было не мало дамъ, провожали насъ до общины, верстахъ въ шести отъ города, на вершинь горы находящейся. Двухлешнее въ Тріесть пребываніе дьлало разлуку для многихъ весьма чувствительною; меня занимала одна мысль, что скоро увижу тебя, радовало то, что ни одинъ изъ Рускихъ не заплатиль за гостепримство дурнымъ поступкомъ. Мы разстались, какъ добрые пріятели, и я, взглянувь въ последній разъ на прелестный Тріесть, сказавь моимь друзьямь печальное прости, вздохнуль, сыль въ коляску и поскакаль....

Едва Тріесть скрылся, какъ вмъсто веселыхъ его окрестностей, предстала взору безплодная, каменистая пустыня. До Превальда, на разстояніи 40 версть, не замътиль я ни деревь и никакихь другихь растеній; на вершинахь оголенныхь скаль примышны были остатки развалившихся рыцарскихь замковь. За Превальдомь и далье,
разнообразіе предметовь умножается; горы
и долины повсюду покрыты зеленью и дремучими льсами, изрыдка попадаются обработанныя поля и сады; по селенія по дорогь
встрычаются чаще, изъ нихь Адельсбергь
красотою своего мыстоположенія, и особенно чудесною игрою Природы, заслуживаеть
вниманіе всякаго путешественника.

Адельсберго, Славянами называемый Постоина, лежить при подошвь крутой горы, чело коей увънчано красивыми руннами древняго замка. От множества гнъздатияхся въ немъ орловъ, мъстечко сіе нолучило свое имя *). Строеніе въ немъ все каменное, порядочное и не походить на деревенское. Долина, въ которой расположено селеніе, ответоду окружена прелестными видами. Небольшая ръчка, уставленная, такъ сказать, ипльными и мучными мельницами, тихо и величественно протекая въ низкихъ берегахъ, между пашнями, садами и лугами, раздъляется и многими излучинами обра-

Digitized by Google

^{*)} Адельсбергъ или Адлерсбергъ, на Нъмецкомъ языкъ значинъ Орлиная гора.

зуеть острова, освненные молодыми рощами. Я пошель внизь по склоненію ея; шумь воды, пъна и брызги, ошъ мельничныхъ колесъ происходящія, напомнили о буряхь, прешерпънныхъ мною на моряхъ, и я, безъ цъли и намъренія, прошель далье нежели хопьль, при подошвъ горы, какъ вдругъ, ръка съ ужаснымь стремленіємь упала вь пропасть и предо мною исчезла.... Не могу описапь тебь моего удивленія, не могу объяснить, что чувствоваль при столь нечаянномь явленіи. Стоя на краю бездны, поглотившей цьлую рьку, прислушиваясь къ грому водъ ея, спъшно убъгающихъ въ пъдра земли, замьшиль я, что оть воднаго тумана, въ видь облака надо мною носящагося, я весь измокъ. Верстахъ въ 15 отъ Адельсберга, по другую сторону горы, ръка вновь является на поверхность земли. Любители живописныхъ видовъ, дорого заплашили бы, чтобъ бышь на моемъ мъсшь и видьть сіе грозное и великольпное зрылище Природы. Ръка, подобно огромному водомещу, вырывается изъ ппъснаго каменнаго жерла, и падаешъ въ обширную лохань, ископанную силою и піяжестію воды. Края лохани ограждены гладкими, остроконечными каменьями, и какъ паденіе ръки очень не высоко, то вода, вдругъ, съ спремленіемъ неимовърнымъ перескочивъ

чрезъ каменья, скоро успокоивается, въ теченіи слабьеть и вновь, посреди обширнаго дуга, въ видъ спокойной и неопасной малой ръчки, подходить къ деревнъ Планинъ.

Въ двухъ часахъ ходу отъ Адельсберга, находится извъстное озеро Циркницо, тораго вода при первомъ громъ, какъ сказывающь, уходишь подъ землю;, льшомь жишеди косять на немь съно, а осенью, при начашін дождей, озеро въ 24 часа водою напол-Въ сіе время прилешаещь на оное няется. неимоврное множество перелешныхъ пшицъ, кошорыя, на пуши своемъ къ югу, ощамхають туть, какь на станціи. Въ Карніоліи находишся много подземныхъ пещеръ, наполненныхъ водою, а какъ по нагорному положенію области, ръки низводящь воды на долины, то посему земля въ гористыхъ мъстахъ, лишаясь нужной влажности, дълается безплодною.

Лайбахъ, природными жишелями называемый Лубляна, расположенъ на полуостровь, образуемомъ небольшею судоходною ръчжою того же названія. Съ предмъстіями онъ показался мнъ не менье Тріеста, и хотя есть въ немъ Театръ, Библіотека, Общество Ученыхъ, Музеумъ и Главное Духовное Правленіе, но, не имъя столь значительной нюрговли и равнаго населенія, Лайбахъ въ

сравненіи съ Тріестомъ можеть назватьизряднымъ провинціяльнымъ городомъ. Главная улица и плошадь обстроены хорошей наружности домами. Улицы широки вообще чисты; городъ лежить на низкомъ, ровномь мысшь. Я обощель его кругомь, вдоль и поперегъ; заходиль въ двъ церкви, которыя по наружности показались мнв болье значащими, но въ нихъ ничего не натель достойнаго любопытства. Съ набережной видь на долину и окружающія ее горы, чрезвычайно хорошь и разнообразень. Жалко, что домы обращены къ ръкъ иимъ фасадомъ, и въ оныхъ большею стію помъщены кузницы и каретныя фабрики. Замокъ, построенный надъ срединою рода, на высокомъ, упиесистомъ холмъ, хопри первомъ взглядь и кажешся сильныль укрыпленіемь, но въ самомь дыль есть плохое зданіе, обнесенное толстою стъною съ башнями, уставленными пушками только для того, чтобы оныя при первомъ нападеніи достались непріятелю.

При Австрійскомъ Правленіи въ Лайбажъ жили очень весело, но теперь, городъ утративъ свою торговлю, почти опустъль и обнищалъ. Отъ 20,000 жителей едва ли осталось 8,000. Тягостные налоги, содержаніе многочисленнаго гарнизона, убыточная для обыващелей роскошь Французскихъ Гемераловь, и безпрестанное движение проходящихь войскь, принудили большую часть
зажиточныхъ гражданъ, оставя домы и имумесшво, удалишься въ Австрійскія владънія.
Французы притворяются, будто не понимають, отъ чего происходить дурное къ
нимъ расположеніе жишелей. Они называють
ихъ за сіе грубыми, закоснълыми невъждами,
достойными презрънія. Не смотря однакожъ
на дъяпельность и искуство Генераловъ, въ
Карлитадть, главномъ городъ Кроаціи, возникло возмущеніе, для утушенія коего при
насъ выступили туда два полка.

Въ столь близкомъ разсиояніи отъ Тріеста, здась радко кто говоринъ по Италіянски. Испорченный Славянскій языкъ употребляется коренными жишелями; мы удобно могли понимать ихъ, и насъ разумали они безъ затрудненія. По сродству съ нами, по сходству нравовъ и обычаевъ Карніольцевъ съ нашими, они заслуживають вниманіе, и я постараюсь сказать о нихъ, что удалось мнъ на походъ замъпінть и выспросить у знающихъ между ими людей.

Имя Каршоли или Крайны, происходинь онь Славянского слова край, ибо обласшь сія соспавляеть западную границу Славянскихь илемень. Простой народь называеть себя Горенцами, т. е. Горцами. Горы, наполняющія ихъ отечество, нъкогда назывались Юліанскими Альпами.

Исключая нъкоторые округи, ближайшіе къ границамъ Италіи, гдв виноградъ и другіе плоды доставляють жителямь безнужное содержаніе; исключая небольшія пространства, гдв земледвліе находится въ хорошемъ состояніи, торные жишели главное свое продовольствие получають от льса, разрабошки жельза и добыванія ршуши боганыхъ рудникахъ Идріи. Въ свверной части области, чтобы вода не сносила земли, земледъльцы проводять оную въ углубленія, каменьями, и хошя нужно бы огражденныя землю унавоживать, но этого они не авлають. Рогатый скоть тощь и маль; козы и овцы находять скудную пищу въ горахъ Снопы кладушь здёсь на рострахь и сущать на солнцъ. Пчеловодство, доведенное до совершенства, приносить наибольшую пользу. Вмъсто ульевъ употребляють ящики, шорые одинь на одинь сшавяшь въ небольшіе узкіе и длинные сараи. Въ дурную погоду стороны сарая прикрываются менными щишами, а на зиму обивающь оные досками. На переднихъ сторонахъ обыкновенно рисуется какое нибудь живошное, цвъщокъ или образъ Свящаго. Жесшокіе

выпры, извыстные здысь поды именемы Боры, лишающь землю драгоцыннаго плодородія. Бурные сіи вихри вырывающь съ корнемы древа и прозлбенія, опрокидывающь шяжелыя повозки и сбрасываещь съ горы людей и скопть; посему-що домы строящь низкіе, а церкви безь колоколень.

Сколь ни бъдна страна сія, однакоже жители оной просвъщенные всъхъ прочихъ Иллирійцевъ. Въ концъ XVII стольтія, только Правитель области и Епископъ Лайбахскій имъли экипажъ; но съ того времени, какъ для торговли Тріеста съ Въною нашли нужнымъ проложить большую дорогу, Краинцы получили понятіе о роскоти, просвътились и от обращенія съ иностранцами сдълались привътливье прежняго. Они научились всъмъ Искуствамъ от Нъмцевъ, и нынъ, дъятельностію, прилежаніемъ и способностію скоро перенимать разныя мастерства, далеко ихъ превосходять.

Краинцы статны, большаго роста, всегда веселы, проворны и живуть очень воздержно. Главную ихъ пищу составляеть кукурузная мука, изъ которой варять питательную кашу, называемую ими стерцо; любять также кислую капусту и всегда усердно насъ оною подчивали. Хижины ихъ подобны избушкамъ на курьихъ ножкахъ. Четыре большіе камня служанть имъ основапіємъ, такъ, что изба стоить выще земли аршина на полтора и болье; вм'ясто печей каминь или очагь безъ трубы, и маленькая отдушина, задвигаемая доскою, вм'ясто окна. На большой дорогь деревни выстроены красиво, чисто и прочно; церкви же, строемыя на открытыхъ возвышеніяхъ, имъють вообще прекрасную наружность.

Славяне Греческого исповъданія, равно какъ и соощечественники ихъ, послъдующе Кашолической Религіи, оппивино набожны. Во всякой почти деревив на площадяхъ посщавлены изваянные монументы Св. Флоріана, Св. Франциска, Іоанна Воинственника и дру-При колодезахъ же и по сторонамъ большой дороги водружены распятія. кви посъщающся только въ большіе праздники, и день Свяшаго, коему посвящень храмь, предпочтительно отправляется съ великимъ пюржесивомъ. Священникъ полько на сей день приносищь съ собою Евангеліе, сосуды и прочее. Праздникъ Пасхи Славяне называють Велика ночь, а Рождества Божица. Въ чеснь Св. Іоанна совершаения обрядь, сохранившійся ошь языческихь времень. высошамь горь и предъ каждымь домомь разводящь большіе огни, или закигающь бочки со смолою, и вокругь сихь огней плашушь

неимьющіл вообще ни смысла, подъ пъсии, ни риомы: пляска сходствуеть съ нашими хороводными; скрипка, басъ, цымбалы и нан сопелка составляють изъ музыкальные инструменты. По воскреснымь иког энтогом и инивай чини изъ сосъдстива собираются въ шинокъ, на посидълки. Красавицы, съ ловкостію обращая веретено или занимаясь другою кажою работою, разговаривають съ любезными, котпорые подчивающь ихъ сластями и забавляющь прілиными разсказами. Сватовство и свадьбы мало чемь разнятся от нашихъ. Дружко ж дружица (машь посаженая) сопровождающь обрученныхъ въ церковь. Свашъ, спарикъ обыкновенно почипаемый колдуномъ, располагаеть прочимь празднествомь и старается смъщинь гостей отборными поговорками или кривляньемъ. Поваръ садится столь подлв молодыхь, надваеть себь на голову горшокъ, и пошомъ, шакже какъ ж музыканіны, за труды свои собираеть на шарелку деньги. При свадьбахъ вдовъ, быю тъ въ шазы и сковороды. При похоронахъ наблюдается должная пристойность, и только на поминкахъ, чрезъ недълю отправляс. мыхь, пьюшь и вдять до сыта.

Мущины носяпь съ большими полями шляпу, украшенную пестрою лентою, коей

два жонца висяшь сзади. Волосы связываюшь они на шъмъ, бороду бръюшь, кафшашемныхъ цвъщовъ съ красною ны носяпь подкладкою, безъ кармановъ и до кольнь: черныя, замшеныя исподнія плашья съ весьма низкимъ поясомъ, жилетъ съ большими металовыми пуговицами, сапоги и за плечами кожаный мышокъ вмасшо кармана, соспавляють прочую одежду и обувь. Женщины свъжи, полны и румяны, какъ Майскія розы, одъвающся просто, чисто и красиво. Аввицы заплешають волосы въ двв косы украшають оныя разноцевтными лентами. Женщины подвязывающь ихъ на верхъ кольца бархашною повязкою, праздники носяпів крахмаленые кисейные чепцы. У рубашекъ полные рукава подвязывающся кружевомъ. Передникъ, узкій кафтань, шерстяные красные съ голубыми стрыками чулки, и наконець кожаный поясь, медными и железными бляхами украшенный, на коемь привъшивается также складной ножь, сосшавляють прочій нарядь женшинъ.

«Краинцы чрезмърно привязаны къ своимъ обычаямъ, и пошому чрезъ нъсколько въковъ не послъдовало во нравахъ народа сего чувствищельной перемъны. Хотя Австрійцы почитають ихъ слишкомъ смътливыми, хитрыми и лживыми, но мнв кажется, чшо сін пороки суть следствія ихъ положенія.

Вл. Броневскій.

IV.

стихотворенія.

I.

Б....овъ изъ Рима.

(Øxeris.)

Напрасно — выпреный Поэть Я васъ покинуль, други, Забывъ ушъхи юныхъ льшъ И милые досуги! Напрасно изъ спіраны опіцовъ Лешьль мечтой крылашой Въ опичизну пламенныхъ пвицовъ Петрарки и Торквато! Напрасно по лугамъ брожу Авзоніи прелесшной. И въ сердцв радосии бужу. Смощря на сводъ небесной! Ахъ! неба чуждаго красы Для странника не милы; Не веселы забавь часы, И радости унылы! Я слышу нъжный звукь ръчей И милые привышы;

Я вижу голубыкъ очей Знакомые обыщы:

Напрасно нъга и любовь

Сулять мив упоенья

Хладвешь пламенная кровь

И вянушь васлажденья.

Веселья и любви пввець,

Я позабыль забавы;

Я сняль свой миртовой ввнецъ И дни влачу безъ славы.

Порой, на Тибръ склонивши взоръ, Иль встрыпивь Капитолій.

Я слышу дружескій укорь,

Спыжусь забвенной доли...

Забьется сердце для войны,

Для прежней славной жизни --

И я изъ дальней стороны

Лечу въ края опічизны!

Когда я возвращуся къ вамъ, Ошечески Пенашы,

И, снова жрецъ вашъ, очміамъ Зажгу средь низкой хашы?

Храните мечь забвенный мой Съ цвинцей одинокой !

Я весь дышу еще войной И жизнію высокой.

А вы, о милые друзья,

Просінине ли Поэта?

Онъ видитъ чуждыя поля

И бродинъ безъ привъща ...

Какъ пъпів ему въ опірант чужой? Узришъ поля родныя -

Digitized by Google

И тронеть въ радости намой Онъ струны золотыя.

2,

Больной.

Други! радость измвнила, Предо мною мрачень пушь, И бользнь мив положила Руку хладную на грудь. Други! станьте, вкругь постель. Гдв утвхъ златые дни? Быстро, быстро пролетьли Тънью легкою они. Все прошло; вашь другь печальный Вянешъ въ жизни молодой, Съ новымъ упромъ погребальный, Моженъ бышь, раздаещся вой И раздвиненися могила, И засиепть, недвижный, онь, И швое лобзанье, Лила! Не прервешь холодный сонь.

Что нужды! до новоселья
Поживемъ и пошалимъ,
Въ память прежняго веселья
Шумный кубокъ осушимъ.
Намъ судьба велипъ разлуку...
Какъ же быть, друзья? вздохнуть,
На распушьи сжать мнѣ руку!
И сказащь: счастливый путь.

Баратынскій.

3.

П в с н я

Полно, съ иламенной душою, Ты ко всемъ холодной бышь; Пересшань бышь всемъ гужою, Нина! грустно не любить!

Свыть, забавы, развлеченья Неспособны замычить Жизни сердца, наслажденья: Нина! грустно не любить!

И съ умомъ, и съ красошою, Коль не кочешь сердцемъ жить, Будещь въчно сирошою! Нина! грустно не любить!

Равнодушная! — счасшливой Ты одна не можешь бышь: Въкъ швой будешь — въкъ унылой! Нина! грустно не любить!

Жизнь есць мигь — онь исчезаещь. Поспрын его ловинь!
Отнь сердечный — погасаеть...
Нина! грустно не любить!

Въкъ не буденъ молодою Время сильно! буденъ льстинь! Ты наскучинь быть: одною . . . Но . . . пора пройдеть любить.

В. филимонова:

1820 года. Дага близь Донскаго монастыря.

Переводъ двухъ Петраркиныхъ Сонетовъ:

Solo e pensoso ... u Levommi il mio pensier...

Задумчивъ, одинокъ и окруженъ степями, Брожу я медленно, неровными стопами — И удаляюся со страхомъ отъ пущей, Гдъ на пескъ слъды начершаны людей... Другой защитою могу ль я оградиться, Чтобъ отъ вниманія безчувственныхъ укрыться? —

Попухла живоспь вся въ движеніяхъ моихъ, Палящій сердце огнь весь обнаружень въ нихъ! Я часто думаю, что горы и долины И ръки и лъса свидътели кручины Спъдающей меня, но скрытой ото всъхъ — И нъть пушей такихъ, нъть дебрей дикихъ пъхъ

Гдъ не преслъдованъ любовью и моею:
Она вездъ со мной и и повсюду съ нею!..

Взнесусь я мыслями въ страны небесны днесь, Гдв та, которую вотще ищу я здесь...
Воть, въ третьей высоть зоира голубова, Она прекраснве и менье сурова — Взявъ за руку меня, мнъ шепчеть: ,,въ сферв сей,, На въкъ ты будеть мой — а я на въкъ твоей!, Я та, которая печаль твою пишала, ,, И прежде вечера свой ясный день скончала, — ,, Но міръ моихъ надеждъ въ себъ не заключиль: ,, Тебя я только жду, — но то, что такъ любиль ,, Осталось долу — тамъ краса моя земпая... "

Но ахъ! ужъ ты молчить, объятья простирая!... Отъ звука сладостныхъ, таинственныхървчей — Едва на небесахъ я не остался съ ней!...

Hopoos.

V.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя кинги:

1820.

85. Поугительных Слова, говоренных въ разных времена Синодальным Членомъ Филаретомъ, Архіепископомъ Ярославскимъ и Ростовскимъ.
С П. 6 1820. Въ тип. Свящъй шаго Синода, въ 8, 410 стр.

(Наконець мы можемь удовлетворить нетерпъливому ожиданию Публики: Поугительных Слова, говоренных Преосвященных филаретомь, напечащаны и въ свъть уже вышли. Сообщая сіе пріятное для образованныхъ и благочестивыхъ читателей извъстіе, прибавимъ, что сочиненія Преосвященнаго Филарета принадлежать къ немногому числу тъхъ книгъ, которыя питая и услаждая духъ нашъ высокими, святыми истинами, составляють сокровище нашей Словесности.

• Сочинитель Историгеского и крититеского Обозрънія Журналогь, выходивших въ свъть въ прошед шель 1820 году, разбирая духовныя сочи-

ненія, въ С. О. напечащанныя, говоришь: "Между ними Слова Преосвященнаго Филаретта занимавень первое мѣсто: его краснорѣчіе есть краснорѣчіе Хрисніанина, бесѣдующаго съ Христіанами; доводы его неотразимы, ибо онъ основываетть ихъ на мудрости Св. Писанія; слогь
его живъ и чисть, какъ источникъ, изъ коего
онъ почертаетть; нланы его развертываются
легко и просто: ибо Проповѣдникъ не ищетъ
изуминь, а убѣдинь; не хочетъ воспалить
страсти, а утищить ихъ. Общирность и глубина мыслей его есть глубина пебесъ. Его винійство есть полная рѣка, великолѣтно и плавно текущая между береговъ живописныхъ, но
не утесистыхъ." В

84. Освобожденная Москва, Поэма Александра Волкова. М. 1820, въ Унив. шип. въ 8, 238 спгр.

(О сей книгь смошр. выше спр. 10-23.)

VI.

НОВОСТИ ЛИТЕРАТУРНЫЯ и ХУДОЖЕ-СТВЕННЫЯ.

Издатель Техно-Ботанитескаго Словаря, Члень Главнаго Правленія Училищь И. И. Мартыннов, вознам врился напечаннать, въ польсу любителей Естественной Исторіи и учащихся оной, книгу подъ заглавіемь: Три Ботаника, въ коей заключаться будеть изложеніе превосход-

ньйшихъ системъ прозябаемаго царства— Tupneфорта, Линнея и Жюсье. Предъ каждымъ изложеніемъ помъщена будеть біографія основателя системы, а за оными последуеть показаніе прочихъ Систематниковъ по классамъ, съ прибавленіемъ извъстій о Бошаникахь, писавшихь о растеніяхъ безъ дальнаго порядка. Въ заключеніе книги предлагаення Нагертаніе Ботаники, какой у насъ еще напъ, но какую желали бы имъпь даже иноспіранные Ученые по сей часии. "Поле дарованіямь, говоришь Авторь вы своемъ объявленіи, открыто повсюду. "можень, и въ нашемь оптечества пантся гда ,,либо шаланить, кошорому стоить только ука-, запь пупь и подкрапить его вниманиемъ Пра-"вишельства, чтобъ начертание си приведено бы-"ло въ исполнение!" - Рукопись сей книги представлена была на разсмотръпіе Главному Начальсиву Народнаго Просвъщенія, колюрое прииздание ен въ свъпъ полезнымъ и нужнымъ. *)

Извъстный нашей публикъ Императорскій Физико-Механикъ Роспини намъренъ, въ продолженіе наступающаго поста, доставить любителямъ Физики и Химіи пріятное и поучительное провожденіе времени произведеніемъ въ большомъ видъ самыхъ любопытныхъ и великольт

^{*)} Цана сей книги въ С. П б. 5 р., въ Москвъ 6 р. Подписка принимается у всъхъ почти книгопродавцевъ. Имена подписавщихся будуть припечантаны въ концъ книги; о появлени ея въ свътъ публика будетъ извъщена чрезъ Въдомости.

ныхъ явленій: физико-химическихъ фейерверковъ. посредсивомъ сожиганія водороднаго газа, какъ чистаго, пакъ и смвшаннаго съ другими півлами, опышовь гидравлическихь въ соединений съ тазами, элекпірическихъ, опшическихъ и другихъ, кои не шолько въ С. Пешербургъ, но и нигдъ не были производимы въ шакомъ большомъ видв и шакими обильными средсшвами. - Кабинешь Г. Роспини, извъстный публикь нашей по лекціямъ, чишаннымъ въ ономъ Г. Профессоромъ Соловьевымъ, принадлежить къ числу лучшихъ въ своемъ родв; познаніями и искусшвомъ онъ самъ конечно равняения съ первыми практиками по сей часни, а усердіе его и любовь Наукамъ безпредъльны. - Представленія сін будунь производинься по два раза въ недвлю въ бывшей заль филармонического Общесива.

УИ. НОВОСТИ ПОЛИТИЧЕСКІЯ.

Лайбахскій Конгресь.

Въ Гамбургскихъ Вѣдомостяхъ пишутъ: ,,Неаполишанскій Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Герцогъ ди Галло 19 Января прибылъ изъ Герца въ Лайбакъ — Съ Королемъ Неаполитанскимъ происходило до того времени семь конференцій, коихъ послѣдствія Герцогъ ди Галло долженъ представить Парламенту. Союзные Монархи (какъ сказывающъ) объявили, что съ

спокойствиемъ Европы несовивство существованіе въ Неаполь Констипуціи, произведенной / возмущениемъ и силою, хошя оная въ послъдспвін и одобрена законною власшію и по видимому приняша добровольно; что нынышній порядокъ вещей непремвнио долженъ прекращинься; что Король въ последстви можетъ датъ Констипуцію, народу своему какую чшешь приличною его обстоящельствамь и нуждамъ, въ чемъ онь не будеть имъть никакого препятствія, и что наконець Монархи на нъсколько лешь шребующь обезпеченія въ шомь. лобъ новыя смященія не возмушили спокойсшвія Ищаліи."

Въ Берлинскихъ Газетахъ сказано: ,,По наршикулярнымъ письмамъ изъ Лайбаха опъ 21-го Января, Король Пеаполишанскій ошправиль къ народу своему прокламацію, въ копторой повельваень немедленно распусининь Парламенив. предлагаеть принять Австрійскія войска дружелюбно, и объщаеть, по возвращении своемь, даровать имъ Конституцію. — 16-го и 17-го Января Авспрійская армія перешла чрезь По (какт пишушъ, при Піаченцъ, Кремонъ и Казаль-Маджіорв) и перемя дорогами идепъ въ Неаполь. Генераль Вальмодень, командующій правымъ крыломъ, идентъ чрезъ Тоскану, а центръ и левое крыло движущся на востокъ ошь Аппенинскихь горь и по берегу Адріанінческаго моря. Сорокъ шысячь человькъ должны оспіановишься на Неаполищанской границь, объявить, чио въ случат сопрошивленія восльдующь за ними еще восемьдесниь инысячь. "

франція.

- Въ шошъ самый день, когда въ Тюльерійскомъ дворцв разорвало боченокъ съ порохомъ. нашли на сполв Герцогини Беррійской записку следующаго содержанія: "вы скоро умреше!" Такія же записки подкинушы были въ комнашы Графа д'Аргноа, и къ другимъ знашнымъ танымь особамь. Чию бы эню вначило? спрациивающь Парижане другь у друга. Одни говорящь, чио это происходить оть либераловь, которые хонянь симь побудинь неумвренных розлисировъ къ сопрошивленію Министрамъ и къ низверженію ихъ; другіе ушверждають, что все сіе двлаенися роялистами, чтобь удалить нынвшикхъ Минисировъ. Иные полагающъ, семь случав виновны, отставные Офицеры осшавинеся за шшатомъ придворные служищели, желающіе симъ средствомъ изъявинь свое неудовольствіе Думають также, что это дьлаетоя для поврежденія курсу и проч. Но истинной причины сихъ гнусныхъ происковъ еще нашли.
- Полиція приняла міры для запірудненія продажи пороху.
- Чишашели наши помнять, что въ прошедшемъ Августв мъсяць открыть быль въ Парижъ заговоръ прошивъ Королевской замили, и что особы, подозръваемыя въ ономъ, преданы были суду Палашы Перовъ. Воть подробныя обстоятельства сего дъла. "Въ Мартъ мъсяцъ 1820 года Капинанъ Наншиль объявилъ нъкоторымъ изъ своихъ товарищей, что должно произвести во Франціи перемъну: отръшить Ми-

нистровь и принудить Короля къ принятію Испан кой Консшишуци. Онъ сообщиль имъ пришомъ, что въ этомъ планв принимаетъ участіе Герцогь О.... скій, чіпо Маршаль Удино упопребинъ, для исполненія онаго, національную гвардію, чию Маршаль Даву, Генералы Фуа, Мезонь, Депушашы Манюэль, Аржансонь и ньдругіе въ томъ участвують которые Особенно старался Нантиль преклонишь свою сторону двоихъ: одного молодаго честолюбиваго человъка, Лавердери, колгорый въ 1814 году быль въ числь роялистовъ, и Трогофа, извъсщнаго своимъ распушешвомъ. Сін люди старались набрашь сообщниковъ между Уншеръ-Офицерами и солдаглами гвардіи. Наніпиль предложиль въ условленный чась выйши изъ казармъ. поднять трехцивиное знамя, войни въ Лувръ измъчною національной гвардіи, и захваніинь Короля. Между півмъ нікопорые изъ заговорщиковъ донесли объ эпомъ умысль Полиціи, кошорая долго примъчала за ними, и наканунъ исполненія сего замысла взяла ихъ подъ аресть. Гушень, Лавердери и Троговъ схвачены вмесшь. Наншиль бъжаль; другіе посажены подъ аресшь по одиначкъ. Между шъмъ, при производешвъ дела оказалось, что Правишельство не имеещь никакихъ письменныхъ доказапіельсіпвъ, всь представленные Полицією свидытели найдены незаконными. Теперь освобождены всв участники сего двла, кромв поманушыхъ шро-Гушену объщали прощеніе, если онъ будень свидъщельснівовань прошивь своихъ товарищей. Генераль-Прокуроръ предложиль произвесни следонивіе прошивъ Перовъ и Депушатовъ, коихъ Наншиль назвалъ своими сообщимками, но Палаша Перовъ сіе опринула. - У нъкошорыхъ изъ сихъ заговорщиковъ, людей впронайдено по то и по 12 шысячь чемъ бъдныхъ, франковъ. Спращиваешся: ошкуда взядись у нихъ сіи деньги ?"

Въ Палатъ Депунтатовъ происходящъ жаркія прънія между Министрами, либералами и

розлистами. Донынь касались они только нькопторыхъ частныхъ случаевъ, но разные Депутащы пользовались оными для изъявленія своижъ мнѣній. Министры имѣютъ сильный перевьсь, но тѣмъ громче и краснорѣчивѣе вопіютъ ижъ противники.

Англія.

- Королева письменно объявила Нижней Палать Парламенна, чно она не примень никакого пенсіона, если съ онымъ не будуть возспиановлены всъ ея права и преимущества, и если имя ея не будеть включено въ литургію. Между тьмъ Парламентъ ръшиль только о назначеніи ей пенсіона
- Накошорые Члены Парламента преставили оному о прекращении накошорых в март, принятых в трошедшем году противь дерзких возмутишельных сочинений, противь народных скопищь и пр. Пранія о семь еще не кончены, но весьма вароящно, что сіи мары останутся въ своей силь.
- Г. Валлась представиль 23 го Января Нижи ней Палапів Парламенніа о назначенія Колишеша для разсмошрвнія ныньшней Англійской игорговли съ чужими сперанами. Онъ началъ ръчь свою пріятнымъ увідомленіємь, что мануфактуры бумажныя и шерстяныя находится въ цвынущемь положении. ,,Нелизя сказань, продолжаль онь, чтобь Англія не имвла совмъстниковь въ семъ опношения во всехъ частяхъ свына, но она имъещъ великія выгоды предъ всьми прочими націями: большіе капиталы, обширную шорговлю, духъ предпримчивости, сывшленость и постоянство: Между тьмъ не должна она упряменняюмъ своимъ приносить на жершву сін выгоды; она должна опіказапься онь своихъ предразсудковъ и несправедливыхъ пребованій въ чужеспранной порговль, копорыя могупть причинипь разгласія и даже войну. Не нужно присвоивань себь всемір ую порговлю! Мы должны умвришь наши морские законы,

опредълнив законы коммерческіе, и стараться о пріобрътеніи выгодь опъ торговли съ самыми опталенными народами. Парламенть большинствомъ голосовъ нарядилъ Комитетъ для разсмотрънія сихъ предложеній.

Разныя извъстія.

Въ Лиссабонъ полученъ манифесить Короля Порпнугальского онго 15 го Окинября касашельно происшествій въ Опортв. Король, съ кротостію и милосердіемь, объявляеть, что созваніе Коршесовь, безь его на що согласія, было прошивузаконно и недвиствишельно, оно произведено непокорсивомъ и мяпіежемъ, ж пошому онінюдь для Е. В. не обязаніельно. Между штых изъявляещь онь желаніе, чшобъ званные по древнимъ обычаямъ Кортесы предспавили ему мивнія свои о перемвнахъ и исправленіяхь кошорыя нужно сдалать въ образа Правленія, и объщаенть упівердинь шт изъ нихъ, кои признаны будупів полезными. Принюмь даенть онъ Пор пугальцамь слово, чио въ случав счасипваго окончанія сего діла онъ самъ прізденть въ Европу или отправить туда одного изъ сыновей своихъ. Въ заключении сего манифеспи объявляенъ онъ прощеніе всемъ шемъ, кои учасывовали въ Опорліскомъ возмущеніи.

— Въ Монишеръ пишутъ, что Али-Паша поднялъ на своей кръпости Англійскій флагъ, чтобъ увъринь своихъ и непрівтелей; будно Англія

ему помогаешъ

— Въ Неаполь разнесся нельный слукъ, будпо Министръ Герцогъ ди Галло посаженъ въ кръпость Мантуу. Карбонары встревожились и старались возбудить народъ къ мятежу, но вскоръ узнали, что извъстіе сіе ложно, и все, по прежнему, утихло.

(Изъ Берл. и Гамб. В., St. Pet. 3tng. и Cons. Imp.)

(19 февраля.)

СЫНЪ

OTEYECTBA.

1821. Nº IX.

I.

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

Подвиги Боярскаго сына Ерофея Хабарова, и водворение Россиянь при верегахъ ръки Амура.

(Отрывокъ изъ Исторіи Географитескихъ откры-

Теперь приступаю къ описанію подвиговъ Сольвычегодскаго уроженца Ерофея
Хабарова. Храбрыя и благоразумныя двянія
сего отличнаго человька заслуживають,
чтобъ имя его было помьщено не только
въ сей Исторіи, но и въ Исторіи Россійскаго Государства, на ряду съ именами Ермака и прочихъ знаменитыхъ завоевателей
Спбири. Ежели геройскіе подвиги Хабарова
и не принесли Россіи ни мальйшей пользы,
то виною сему политика того въка, и слабыя силы Россіянъ въ южныхъ предълахъ
Спбири. Если бы въ то время умьли воспользоваться плодами побъдъ его, кои казнъ
ничего не стоили; то теперь владъла бы

Россія областію, которая, распространивъ мореплаваніе ея и торговлю, была бы въ тоже время житницею Сибири.

Геній, который въ счастливое царствованіе Премудрой Екатерины распространялъ славу великаго имени Ея на Востокъ, и возводя Россію на высочайщую степень могущества и славы, вперяль къ ней убаженіе иностранныхъ Дворовъ, сей Геній, говорю я, простираль взоръ свой и къ берегамъ Амура; но преждевременная кончина положила предълъ симъ великимъ намъреніямъ. *)

Между искашелями счастія, кои съ начала XVII въка устремились изъ Россіи въ богатыя страны Сибири, находился Ерофей Хабаровь. Въ которомь году онъ точно туда прибыль, опредвлить нельзя. Въ Сибирскомь Лътописцъ сказано: "Въ 1620 году начала провъдываться Якутская земля; многія тамошнія земли провъдаль Ерофей Хабаровъ, промышленой человъкъ **). У Фитера находимъ мы, что около 1636 года завель при ръкъ Енисеъ, противъ устья ръки Тиса,

^{*)} О планъ Князя Григорія Александровича Пошемкина завесши судоходство по ръкъ Амуру, и водворищь при берегахъ онаго Россіянъ, упомянения ниже сего.

^{**)} См. Древней Росс. Вивлюенки Томъ 3, стр. 138.

первое землепашество Сольвычегодскій промышленикъ Ерофей Хабаровъ. Следоващельно оставиль онь родину свою около сего времени, и пресладоваль фортуну, до крайнихъ предъловъ Азіи. Надобно полагать, что мъсто сіе было неплодородно и не вознаграждало забошы трудолюбиваго Хабарова: ибо въ скоромъ времени находимъ мы его уже водворившимся при устыв рыки Киренги, также въ званіи земледъльца. Видно, OIILE здъсь поправиль Хабаровъ состояние свое пошому, что въ 1639 году завель уже онъ соляную варницу при Усть-Кутскомъ острогь, и началь довольствовать солью весь Якутскъ. *)

Судьба, готовя героя сего къ дьяніямъ гораздо важнъйшимъ, не позволила ему долго пользоваться солянымъ промысломъ. Въ 1641 году Воеводы Петръ Петровичъ Головинъ, Матвъй Богдановичь Глъбовъ, и Писменные Головы Еналей Бахтеяровъ и Василій Поярковъ, занимавшіеся строеніемъ города Якутска, взяли безъ всякой законной причины варницу Хабарова въ казну.

Хотя неожиданное обстоятельство сіе должно было разстроить дъла Хабарова, поному, что въ двугодичное владъніе варни-

^{• *)} Фишерова Сибирская Исторія.

цею не могь онь получить значительной прибыли; но можеть быть, случай сей виною твх великих подвиговь его, о которых и ниже говорить буду.

Письменный Голова Василій Поярковъ, назначенный къ построенію города Якушска, быль тоть саный, который путеществоваль на Амурь. Пристрастіе, всьмь свойственное, говорить часто о подвигахъ своихъ, подало внимательному Хабарову нервую мысль объ Амурь, а молва, распроспранившая въ по время славу о богашствахъ того края, родила въ немъ желаніе покорить страну сію. Гдв провель Хабаровь еще 8 льшь до отправленія своего на Амуръ, о семъ не могъ я оппыскапів ни мальйшихь свыдыній. Извыстно только то. что въ началь 1649 года явился онъ къ назначенному въ Якушскъ Воеводъ Дмитрію Андреевичу Франсбеку, зимовавшему Илимскв. *)

^{*)} Фишерь говорить въ своей Сибирской Исторіи, что сіе случилось въ 1647 году. Разность
сія заставила меня сличить времена, и я нашель, что отличный Историкъ нашъ Миллеръ
точно правъ. Въ изданномъ при Тобольскомъ
Архіерейскомъ домъ спискъ всъхъ Сибирскихъ
Воеводъ показано, что Франсбекъ прибыль въ
Якутскъ въ 1649 году. Помянутый Сибирскій
Лътописсцъ также съ Миллеромъ согласень.
Подобныя ощабки встръчалъ я во многихъ мъ-

Хабаровъ просиль у Воеводы позволенія отправиться на Амурь со 150 человъками промышлениковъ, которыхъ объщался содержать самь, построить на собственное иждивеніе суда, и, покоря Дауровь, присылать собираемый ясакь вь Якутскь. Предложение сіе было такъ выгодно, что Г. Франсбекъ даль ему охошно позволение, и, вивсшв съ наказною памятью, прислаль 6 Марта ньсколько козаковъ. Новый завоеватель отправился изъ Илимска только съ 70 промышлениками; но на пуши число ихъ значишельно увеличилось. Въ первое льто дошель Хабаровъ только до уетья раки Тугиря, и оттуда отправился въ Январь 1650 года чрезъ жребенть горь на Амурь. Надобно полагань; что Даурскій Князь Ловкай, быль увъдомлень о семь походь: ибо Хабаровь нашель не шолько замокъ его, но и еще 4 жилища совершенно пустыми. Зданія сіи состояли

сплахъ Фишеровой Исторіи: онъ ему півмъ непроспительнье, что имъвъ въ виду сочиненія Исторіографа Миллера, онъ не умъль, или не жотвль ими воспользоваться. Между сими двумя современными Историками видно большое соперничество. Въ описаніяхъ, гдъ Миллеръ кратокъ, Фишеръ весьма распространяется, а напронивъ гдъ первый, какъ напримъръ въ Исторіи объ Амуръ, разсказываетъ все съ подробностію, второй едва только касается до главныхъ происшествій.

изъ деревянныхъ сшвнъ, съ чещырьмя и пящью башнями; предъ оными находились валъ, ровъ, калишки для вылазки и шайники для взящія воды. Внутри стояли большія избы съ бумажными оконницами.

Хабаровъ, прибывъ къ третьему жилищу, расположился въ немъ на время, и поставиль карауль; но едва онь сдвлаль распоряженія сін, що примышиль, чщо съкараульнымъ разговаривають пять человькь, прівжавшихъ верхами. Тунгусскій толмачь, знавшій довольно хорошо языкь Дауровь, быль посланъ Хабаровымъ спросишь у нихъ, к шо Мущина пожилыхъ льшъ, коони таковы? шорый казался важныйшимь изь нихь, ошвычаль, что онь Князь Ловкай, а прочіе брашья его и зяшь. "Мы, говориль Ловкай, оставили жилища свои, услыща о приближе-Рускихъ, — пеперь же прівхаль Æ узнашь, съ какимъ намъреніемъ вы сюда прибыли." — "Мы купцы, ошвъчаль имъ Хабаровъ, и желаемъ завести съ вами тноргъ." Ловкай возразиль на сіе: "пъшь! я знаю, вы козаки; одинь изъ вашихъ шоварищей сказываль намь, что вась идеть теперь 500 чедовъкъ, а позади слъдуенть еще множеснию. Вы намърены лишишь насъ жизни, завладъшь нашимъ имуществомъ и полонишь дъщей нашихъ." — Благоразумный Хабаровъ

отвъчаль Ловкаю, что подобныхъ жестокостей Рускіе никогда не дълають, что онъ только намъренъ взять съ нихъ ясакъ, и обнадеживаетъ ихъ за то милостію своего Царя и покровительствомъ противъ враговъ, "Ежели намъреніе ваще состоитъ единственно въ полученіи ясака, сказали Хабарову Ловкаевы братья, то требованіе сіе легко выполнить." — Послъ сихъ словъ поворотя лошадей, поъхали они обратно тою же дорогою.

Последнія слова сій, подавъ Хабарову надежду къ выполненію его желанія, заставили его поспещать впередъ. Продолжая путь, нашель онь въ одномъ городкъ старую женщину, называвшуюся сестрою Ловжая. Она ему сказывала, что была въ полону у Князя Богдая, и превозносила богатство его и силы, прибавя, что самъ онъ подвластенъ сильному и могущественному Владътелю. Надобно полагать, что въ последнемъ разумеля старуха Манжурскаго Хана, который, завоевавъ Китай, началъ покорять и сій места.

Усмотря, что Ловкаевъ городъ крытче всьхъ вышеупомянутыхь, и, по близости своей къ ръкъ Тугирю, выгоднъе, воротился Хабаровъ въ оный со всею командою въ началъ великаго поста. Здъсь нашель

завоеващель Анура множество скрышыхъ припасовъ, коими, равно какъ и рыбою, ловившеюся въ большомъ количествъ *). довольствоваль подчиненных своихь сь избышкомъ. Хабаровъ нашель, что мьста сін къ хльбопаществу весьма удобны, и вознаградянь труды земледьльца богатою жанвою. Густые льса изобиловали сободями и разнаго рода звърьми; сдовомъ, страну сію ночель онъ богатъйшею изъ всъхъ имъ виденныхъ. Но какъ къ удержанію владычества надъ сими мъстами, надобно было имъть превосходныя силы, що Хабаровъ опправился Якупскъ, куда и прибыль въ Мав 1650 года.

Воевода Франсбекъ, споспъществуя подвигамъ Хабарова, даль ему еще 20 человъкъ козаковъ, и позволилъ взящь съ собою сколько явищся промышлениковъ. — Слава, распространивщаяся въ томъ крав, о изобиліяхъ при Амуръ и богатствахъ Ловкаевыхъ, скоро умножила число подчиненныхъ завоеващеля. — 1651 года въ началъ весны возвращился онъ къ своему городу со 140 человъками. —

Надобно полагать, что около сего времени заложиль Хабаровь городь Албазинь;

^{*)} Фишеръ говоритъ, что кромъ осетровъ ловились въ Амуръ 2 и 3 саженныя бълуги. Смот. его Сибир. Истор. стр. 588. —

ибо въ отпискъ его видно, что 1651 года Іюня 2 числа, отправился онъ изъ Албазина на судахъ внизъ по Амуру. Походъ сей есть блистательнъйшій періодъ его жизни, въ теченіе котораго ознаменоваль онъ себя немимовърными дълами.

По прехдневномъ плаваніи прибыль Хабаровъ къ выжженному Даурскому городку, въ коемъ жилъ Князь Дарауль. Посль сего прошель онь два Даурскія жилища, изь конхь, по приближеніи Россіянь, всь обыватели разбъжались. Подъ вечеръ увидъли при городка, раздъленные ствнами; по новости ихъ видно было, что они недавно еще построены. Въ нихъ обищали шри Князя: Гогударь, Ольгомзъ и Лошдимъ. Вдадъщеди сіц, надъясь удержашь козаковь ошь выхода на берегь, прощивупоставили имъ людей своихъ и 50. человых Кишайцевь; но какъ воины наши положили первымъ залпомъ 20 человъкъ мъстъ, то Дауры скрылись въ городки свои, Китайцы пустились стремглавъ поле.

Хабаровъ, не желая проливащь кровь, послаль уговариващь Князей сдащься добровольно; но услыша, что Гогударь отослаль посланныхъ его съ презрительнымъ отказомъ, приступиль къ жилищамъ ихъ вооруженною рукою. Дауры, увидя приближающихся

козаковъ, пустили въ нихъ шакое множесшво стрвав, что по словамъ Хабарова показалися они ему колосьями несжащаго хлъба. -Рускіе дейсіпвовали своимъ оружіемъ удачнье. Тремя бывшими у нихъ пушками, дали они въ одной сшънъ проломъ, и ворвалися чрезъ оный съ солнечнымъ восходомъ въ первый городокъ. Непріяшель решировался въ остальные; но къ полудню взили храбрые козаки и другой. Видно, что и Дауры были также отважны: заствии въ третьемъ, сдалися они по кровопролишнъйшей бишвь, въ которой большая часть сделалась жершвами огня и меча. Число убищыхъ простиралось съ ихъ стороны до 660; а Рускіе пошеряли только 4 человькъ, да 45 были слегка ранены. --

Въ добычу, кромъ разныхъ вещей и пожинковъ, досшалися козакамъ 237 лошадей и 113 рогашыхъ скошинъ. Въ плънъ взящо женщинъ и дъвокъ 243, малыхъ ребящъ 118. Послъ сей знаменищой побъды прожилъ Хабаровъ въ сихъ городкахъ 6 недъль. —

У пленныхъ спрашивали, зачемъ были здесь Кишайцы, и почему они имъ во время сраженія не помогали? Дауры опівешствовали, что у нихъ живетъ всегда 50 человекъ Китайцевъ, кои собираютъ подать, состоящую въ мягкой рухляди, и привозятъ раз-

ные шовары для шорга. Государь просиль ихъ самъ пособишь ему во время сраженія; но Кишайцы ошозвались, чшо не имъюшь ошъ своего Хана позволені сражашься съ Рускими. На другой день приходилъ къ Хабарову богато одъщый Кишаецт, и говориль весьма много о шомъ, что Кишайцы желають жить съ Рускими въ миръ и согласіи.

От пленных известились они еще, чщо въ окольныхъ мъсшахъ живущъ Князья Дизоуль, Банбулай, Шингалей и Албоза. Хабаровъ ошправиль къ нимъ Дауровъ дляприглашенія въ подданство; но не получа отвъта, пусщился 20 Іюля опять на судахъ въ походъ, взявъ съ собою самыхъ лучшихъ лошадей. На другой день прибыль Хабаровь къ Банбулаеву жилищу; но увидя, что оное разорено и выжжено, послаль захватить ньсколько жишелей, ошь коихъ и извысшился, что противь устья рыки Зеи живеть Князь Кокорей, и что кромъ разныхъ Даурскихъ городовъ, есть одинъ новопостроенный крыпкій городь, въ коемь живущь при Князя Турунча, Толга и Омушей.

Съ сими извъстіями пустился завоеватель опять внизъ по Амуру, п чрезъ 2½ дня достигъ Кокореева жилища, гдъ нашелъ только 24 пустыя юрты. Вечеромъ пришелъ Хабаровъ къ вышепомянушому новому городу. Мъсто сіе было весьма важно пошому, что всъ жившіе по Амуру владъльцы переъхали туда со всъмъ богашствомъ своимъ.

Даурскіе Князья, не воображая, чтобь Рускіе могли бышь къ нимъ шакъ близко, оставили городъ безь обороны, и забавлялись пипьемъ и игрою, въ улусъ, на лучной перестрыль ниже онаго. Передовая часть Хабарова войска, подошедъ къ городу, удивилась, не нашедши ни мальйшаго сопропивленія, и вошла въ оный безъ всякаго шуму, Между тъмъ привалили суда, съ коихъ свезли на берегъ пушки и лошадей. Дауры тогда только примътили дъйствіе Россіянъ, когда они начали окружать улусь ихъ. Одна часть кинулась защищать городь, а другая обрашилась въ бъгсшво; за последними послаль Хабаровь погоню, а первыхь по маломъ сопрошивленіи убъдиль чрезь шолмачей ошдаться въ подданство. Князья Турунча и Толга оппламись въ аманаты, а прочіе, которымъ Хабаровъ далъ свободу, обязались плашинь ясакь съ 1000 человькъ.

Знаменишая побъда сія, по благоразумнымъ распоряженіямъ Хабарова, не стоила ему ни одной капли крови. Побъжденные, водворясь въ прежнемъ жилищъ своемъ, оказывали Рускимъ отличные знаки преданности

и уваженія. Они посъщали весьма часто городь, и довольствовали войско Хабарово лучшими съвстными припасами. Невольная преданность сія была непродолжительна. 3 Сентября въ ночь пропали всъ Дауры безь въсти, и разстроили побъгомъ своимъ планъ Хабарова.

Храбрый предводитель оставался не долго въ нервшимости. Спустя 4 дня погрузиль онъ все свое имущество въ суда, и поплыль опять внизъ по Амуру, въ надеждъ найти покойнъйтее мъсто для зимовки. Князей Турунчу и Толгу взяль онъ съ собою; но последній умертвиль себя на другой день.

(Продолжение впредь.)

II.

КРИТИКА.

Отвътъ на письмо къ Г. Мараинскому, писаннов жителемъ Галерной гавани.

Не возможно пребовать одинакаго совершенства от людей, занимающихся Науками, Искуствами и даже ремеслами. Это зависить от физической организаціи и правствелнаго образованія нанихъ способно-

сшей *). Сама Природа положила сшепени различія между умами и дарованіями: мъримое пространство находится Невшономъ и Бухгалшеромъ купеческой конторы, Рафаэлемь и стыннымь живописцемь, Архимедомъ и часовымъ мастеромъ, Гомеромъ и Тредьяковскимъ, Мергляковымъ и жипіелемь Галерной гавани. Участь Генія, пролепіввшаго пространство, занимаемое невьжествомъ и посредственностью, есть безсмершіе; но и мылкіе сошрудники великихъ умовъ имъюшъ свои радосши и вознагражденія за тяжкіе труды и терпьніе. Надежда и самолюбіе замъняють имъ бъдную существенность сладостными мечтами. Натъ столь посредственного Писателя или Арписта, который бы не имьль своей публики, гдь ему удивляются, гдь его осыпають похвалами ** . Въ семъ-то убъжицъ невъжества ***) онъ достойно вознаграждаеть себя

^{*)} Nouveaux Elémens de Physiologie par Richerand, 7 édition, Tome 11 page 171.

^{**)} Un sôt trouve toujours un plus sôt qui l'admire.

L'art noëtique de Boilean, chant I.

^{***)} Tel sera mon héros et tel sera le votre.

L'aigle d'une maison, n'est qu'un sot dans une
autre:

Le Méchant, Comedie par Gresset, acte IV. scène 7.

за претерпъваемыя у подошвы Парнаса неудачи. Осыпанный глухими похвалами литературной черни, онъ столь же счастливъ
въ своемъ мрачномъ углу, какъ Рафаэль или
Петрарка, увънчанные въ Капитоліи; ибо
счастіе находится въ насъ самихъ, и измъряется числомъ пріятныхъ ощущеній.

Изь сего савдуеть, что грышно лишать людей невиннаго удовольствія наслаждаться въемерною славою, если оная пріобрытается безвреднымь для общества образомь. Но ежели невыжество или посредственность, ободренныя скромностью Генія, дерзають преступать свои предвлы, если мучимые завистью они порываются засущить лавры, осынющіе скромное чело его, и дикимь воплемь заглушить справедливо пріобрытенныя похвалы, тогда-то справедливость вступаеть въ свои права и удерживаеть своевольныхь въ дерзостномь ихъ стремленіи, говоря имъ: поп plus ultra.

Не примъняя сего краткаго предисловія къ личности, я посвящаю его почтенному Критику Баллады Рыбакъ, переведенной, какъ нельзя лучше, нашимъ знаменитымъ Поэтомъ Жуковскимъ, котораго талантъ и знаніе Нъмецкаго языка извъстны всъмъ образованнымъ людямъ, копія и не дошли до

Г. Галернаго и до читателей Невскаго Зрителя.

Но какъ до читателей С. О. безъ сомивнія также не дошло извъстіе о сей Критикъ, то я увъдомляю, что она напечатана въ Невскомъ Зритель, въ первой книжкъ 1821 г. на стр. 56, подъ названіемъ: Письмо къ Г. Марлинскому. Сообщаю, для пользы и удовольствія, содержаніе сей безцънной Критики.

Г. Кришикъ, называющій самъ себя Гапернымо жителемо, въ началь письма своего объявляеть, чио онь, увидьвь у сосыда своего, жишеля Васильевскаго Острова, шкафь съ литературными уродцами, завель такой же шкафъ у себя. Не мало ли одного шкафа? Посль появленія въ свътв кришическихъ разборовъ шого же жишеля Галерной гавани, и наконецъ Разбора Баллады: Рыбакъ, напечащанныхъ въ Невскомъ Зришель, мы въримь въ существовани новыхъ четырехъ литературныхъ уродовъ, и благодаримъ за нихъ Г. Автора: опъ прсизвель славныхъ уродовь, которые непоследнее место могуть занять вы его домашней Кунсткамеръ,

Далье Г. Галерный жишель шушишь на щешь содержанія Баллады. Ея содержаніе очень просто: Еодяная Нимфа или Русалка заманиваетъ и наконецъ увлекаетъ рыбака на дно ръки, гдъ живетъ она.

Вев народы, до принятія Христіанской Реангіи, върили, что всякая спихія имвешь своихъ жишелей, которые иногда являющся людямъ. Ссылаюсь на Рускія народныя Сказки: онь наполнены чудесными повъствованіями о Русалкахъ и Льшихъ, которымъ неръдко удавалось заманивать людей въ свои прохладныя обители. Баллада же есть стихотвореніе, въ которомъ повъствуется чудесное или необыкновенное происшествие, а пошому совствъ неудивишельно что великій Гёше, Авшоръ сей Баллады, избраль по. . добный предметь; но весьма удивительно, и даже непоняшно, какимъ образомъ человъкъ, взявшійся кришиковать сію пьесу, не знаеть, что это переводъ, а не сочинение. Вся Германія не пресшаеть восхищаться симь мастерскимъ произведениемъ Генія Гете. Баллада сіл положена на музыку однимъ изъ знаменишъйшихъ Германскихъ музыканшовъ, и сделалась любимою народною песнію. Славные Эстеники, Шлегель и Бутервекъ, опредълили ея достоинство. Извъстная Госпожа Сталь (которой мивніе дозволено поставишь выше мивнія нейзвестнаго Рецеизенma) говорить объ ней: "Une autre romance de Goethe produit un effet délicieux par les

moyens les plus simples: c'est le Pêcheur. Un pauvre homme s'assied sur le bord d'un fleuve. un soir d'été, et, tout en jetant sa ligne, il contemple l'eau claire et limpide qui vient baigner doucement ses pieds nus. La nymphe de ce sleuve l'invite à s'y plonger; elle lui peint les délices de l'onde pendant la chaleur, plaisir que le soleil trouve à se rafraîchir la nuit dans la mer, le calme de la lune quand ses rayous se reposent et s'endorment au sein des flots; enfin le pêcheur, attiré, séduit, entraine, s'avance vers la nymphe, et disparaît pour toujours. Le fond de cette romance est peu de chose; mais ce qui est ravissant : c'est l'art de faire sentir le pouvoir mysterieux que peuvent exercer les phénomènes de la nature. On dit qu'il y a des personnes qui découvrent les sources cachées sous la terre par l'agitation nerveuse qu'elles leur causent: on croit souvent reconnaître dans la poésie allemande ces miracles de la sympathie entre l'homme et les élémens. Le poëte allemand comprend la nature, non pas seulement en poëte, mais en frère; et l'on dirait que des rapports de famille lui parlent pour l'air, l'eau, les sleurs, les arbres, enfin pour toutes les beautés primitives de la creation. — Il n'est personne qui n'ait senti l'attrait indéfinissable que les vagues font éprouver, soit par le charme de la fraicheur, soit par l'ascendant qu'un mouvement uniforme et perpetuel pourrait prendre insensiblement sur une existence passagère et périssable. La romance de Goethe exprime admirablement le plaisir toujours croissant qu'on trouve à considérer les ondes pures d'un fleuve; le balancement du rhythme et de l'harmonie imite celui des flots, et produit sur l'imagination un effet analogue. L'ame de la nature se fait connaître à nous de toutes parts et sous mille formes diverses. La campagne fertile, comme les déserts abandonnés, la mer, comme les étoiles, sont soumises aux mêmes lois, et l'homme renferme en lui-même des sensations, des puissances occultes qui correspondent avec le jour, avec la nuit, avec l'orage: c'est cette alliance secrète de notre être avec les merveilles de l'univers qui donne à la poésie sa véritable grandeur. Le poète sait rétablir l'unité du monde physique avec le monde moral; son imagination forme un lien entre l'un et l'autre. #) "

^{*)} Т. е. "Другой романсь Гепте производитв восхитительное двисивіе самыми простыми средствами. Бъдный рыбакъ садипся въ лъшній вечерь на берегу ръки, удить рыбу, и любуется свъплою, прозрачною водою, пихо омывающею обнаженныя ноги его. Нимфа сей ръки манить его погрузиться въ воду: описываеть ему прохладу влаги во время жаровъ; разсказываеть, что и солнце въ ночное время купается въ моръ, говорить о пихихъ лучахъ мъсяца,

Теперь очень ясно, что ежели сія Баллада не поправилась Галерному жителю, то Переводчикъ не виновать; ибо переводъ превосходенъ и весьма близокъ къ подлин-

засыпающихъ въ недре водъ, и наконецъ рыбакъ, прельщенный, увлеченный Нимоою, кидаепіся къ ней и навсегда исчезаеть. Содержание сего -романса не пажно: восхипишельно въ немъ искусиво, съ которымъ Поэтъ изображаетъ таинспівенную власть явленій Природы надъ человъкомъ. Сказывають, чито нъкоторые люди могупъ узнавать существование подземныхъ ключей по содроганию, кошорое происходить ихъ нервахъ. Въ Поэзін Нъмецкой перъдко находимъ сію чудесную симпашію между человъкомъ и спихіями. Германскій Поэпіъ смотрипъ на Природу не шолько какъ Поэшъ, но какъ брать; и можно сказапь, что между нимъ воздухомъ, водою, цвътами, древами - словомъ всвми первоначальными красотами творенія, существуеть какая-то семейственная связь. -Кто не чувствоваль невыражаемой красопы волнъ, прелестныхъ своею прохладою, и единообразнымъ, безпрерывнымъ движеніемъ, котторое сильно дъйствуетъ напреходящее и тланное существо наше? Романсь сей удивишельнымъ образомъ выражаетъ возрастающее удовольствіе, съ кошорымъ мы смошримъ на чистыя спірун ръки; размъръ и гармонія спиховъ подражають движению волнъ, и производящь тоже впечативніе въ нашемъ воображеніи. Душа Природы являешся намъ опъсюду и въ пысячахъ разнообразныхъ видовъ. И плодоносныя поля, и пустынныя дебри, и море, и звъзды, подвержены однимъ законамъ; человъкъ заключаетъ въ себъ чувсивованія и піаннешвенныя силы, соотвытствующія дию, почи, бурв, и сія-піо волшебная связь существа нашего съ чудесами Природы,

нику. Конечно, Г. Кришикъ не можетъ судить объ этомъ; но всякой знатокъ Нъ-мецкаго языка легко удостовърится въ справедливости сего, свъривъ стихи Гёте съ стихами Жуковскаго.

Das Wasser rauscht'! das Wasser schwoll,
Ein Fischer saß daran,
Sah nach dem Angel ruhevoll,
Rühl bis ans Herz hinan.
Und wie er sit und wie er lauscht,
Theilt sich die Fluth empor;
Aus dem bewegten Wasser rauscht
Ein feuchtes Weib hervor.

Sie sang zu ihm, sie sprach zu ihm:
Was lockst du meine Brut,
Mit Menschenwitz und Menschenlist,
Hinauf in Todesgluth?
Ach! wüßtest du, wie's Fischlein ist
So wohlig auf dem Grund,
Du stiegst herunter, wie du bist,
Und würdest erst gesund.

Labt sich die liebe Sonne nicht, Der Mond sich nicht im Meer? Kehrt wellenathmend ihr Gesicht Richt doppelt schöner her?

даеть Поэзім истинное ея величіе. Поэть умьеть возстановлять единство міра вещественнаго сь міромь нравственнымь: его воображеніе составляеть связь между тьмь и другимь.

Lockt dich der tiefe Himmel nicht, Das feuchtverklarte Blau? Lockt dich dein eigen Angesicht Richt her in ew'gen Thau?

Das Wasser rauscht! das Wasser schwoll,
Netzt ihm den nackten Fuß;
Sein Herz wuchs ihm so sehnsuchtsvoll,
Wie ben der Liebsten Gruß.
Sie sprach zu ihm, sie sang zu ihm;
Da war's um ihn geschehn;
Halb zog sie ihn, halb sank er hin,
Und ward nicht mehr gesehn.

Бъжитъ волна, шумитъ водна!

Задумчивъ, надъ ръкой

Сидитъ рыбакъ; душа полна

Прохладной тишиной.

Сидитъ онъ часъ, сидитъ другой;

Вдругъ шумъ въ волнахъ прищихъ.

И влажною всплыда главой

Красавица изъ нихъ.

Глядить она, поещь она:
Зачемь ты мой народь
Манищь, влечешь съ роднаго дна
Въ кипучій жарь изъ водъ?
Ажь! если бъ зналъ, какъ рыбкой жищь
Привольно въ глубинв,
Не сталъ бы ты себя томить
На знойной вышинв.

Не часто ль солнце образь свой Купаеть въ лонт водь? Не свъжей ли горипть красой Его изъ нихъ исходъ? Не съ ними ли сводъ неба слитъ Прохладно - голубой? Не въ лоно ль ихъ шебя маниптъ И ликъ твой молодой?

Бъжипъ волна, шумипъ волна....

На берегъ валъ плеснулъ!

Въ немъ вся душа шоски полна,

Какъ будпо другъ шепнулъ!

Она поетъ, она манитъ —

Знать часъ его насталъ!

Къ нему она, онъ къ ней бъжитъ.....

И слъдъ на въкъ пропалъ!

Не возможно ближе перевесть изъ стиковъ въ стихи и тьмъ же самымъ размъромь! Галерный житсль, ежели знаетъ Нъмецкій языкъ (чего однакожь изъ рецензіи
не видно) удостовърится, что и прохладнал тишина въ душь и влажная голова
не изобрътены Переводчикомъ, но принадлежатъ къ піищическимъ красотамъ подлинника. Въ семъ прекрасномъ сочиненіи встръчаются новыя и смълыя выраженія, но они
въ стихахъ первокласныхъ Поэтовъ, руководимыхъ тонкимъ вкусомъ, у всъхъ просвъщенныхъ народовъ принимаются съ благодарностью, а не съ насмъшками. Клоп-

штокъ, Шиллеръ, Гете, Байронъ, Державинъ, Жуковскій изобилують сими смълыми порывами творческаго воображенія. Новыя ощущенія и мысли раждають новыя выраженія; но то, что прекрасио въ Поэзін, дурно въ прозв, а потому Г. Критикъ, или по незнанію или съ умыслу, весьма несправедливо поступаеть, перекладывая прежде Поэзію въ прозу, и потомъ дълая приговорь сей послъдней.

Послв сравненія прелесіпной Баллады славнаго Гете съ уродливымъ исчадіемъ безмозглой головы, съ Одою, написанною въ громко-ивжно-нелбпо-новомъ вкусь, надобно ожидать, что какой нибудь новый Галерный житель назоветь Гомерову Иліаду нельпицею, а самаго себя Пиндаромъ.

Но на какихъ доказащельствахъ основаны всъ сіп плоскія насмъшки? Наше доказащельство лучше; вото оно:

Saepe oculi et aures vulgi sunt testes mali. сказаль Публій Сирій, и кто изь безпристрастныхь читателей не убъдится въ справедливости сего изреченія?

Судя по слогу, тону и неосноващельнымъ мыслямъ, мы представляемъ себъ Г. Критика неопышнымъ юношею, не давно вышедшимъ изъ школы, гдъ обучался (?) онъ Грамматикъ, и надъясь, что школа опыта

и свыта можеть еще исправить его, услужимь ему маленькою басенкою изъ Мейспера:

Малиновка и Орелъ.

"Скажи пожалуй, для чего ты безпре"станно смотришь на солнце! спросила
"однажды малиновка у орла — оно совсемъ
"не по моему вкусу. Ежели я взгляну на не"го: тотчасъ заболять у меня глаза. По
"моему мненію, оно могло бы совтить, но
"не ослоплять уже чрезъ мару. — "Бъдный
"судья! — отвечаль орель — "ну, чтобъ
"было за солнце, ежели бы твои глаза мо"тли тлядыть на него! тогда бы я не нахо"диль въ немъ ничего, и оно не согръвало бы
"земли."

"Какъ можно чишать Мессіаду! я въ "ней ничего не понимаю."

"Молчи, малиновка!"

Ө. Б.

III.

стихотворенія.

Цвиксъ и Гальціона. (Изъ XI кн. Овидіевых Превращеній.)

Ценксъ, тревожимый ужасомъ тайныхъ чудесныхъ виденій, Былъ гошовъ испышать прорицанье Кларійскаго Бога—

- Въ Дельвы же пушь заграждали Форбасъ и дружины Флегіянъ.
- Онь приходить къ своей Гальціонъ, върной супрусь,
- Ей сказать о разлукъ сказаль ужаснулась, и хладомъ
- Грудь облилася, бладность ланиты покрыла, слезами
- Очи запимились; прикращы опивыть начинала, прикращы
- Скованный горомъ языкъ измѣнялъ; наконецъ возопила,
- Часпымъ рыданіемъ шомно-печальную рачь прерывая:
- "Милый супругь мой! какою виной ощъ себя удалила
- "Я швое сердце? Ужели не сшало въ немъ прежней любови?
- "Ты равнодушно теперь покидаешь свою Гальціону;
- "Пушь выбираешь дальныйшій; я ужь милый вы ощдаленыи;
- .,,Спранствуй ты по земль тогда бы сердце не знало
 - "Страха въ печали, была бы тоска безъ заботы... но моря.
- "Моря спращусь! ужасаеть печальная мрачность пучины!
- "Волны (я эръла вчера) корабельны обломки носили; "Здъсь не разъ на гробницахъ пусшыхъ имена я
- "Другь! не ввъряйся надеждъ безспрашнаго сердца, не льспися

чишала. -

- "Дружбой родишеля, Бога Эола, могущаго силу "Въпровъ смирящь и море по волъ мущищь и покоищь.
- "Разъ овладъвщи волнами, раскованны въпры не знающъ
- "Буйсшву границъ, и земля и моря имъ покорны; сгоняющъ
- "Тучи на небо и спірашнымъ огнемъ зажигаю пъ ихъ нѣдра.
- "Ахъ! чъмъ болъ ихъ знаю (а знашь ихъ должна, я младенцемъ
- "Часшо въ жилищѣ опіца ихъвидала) півмь боль опірашусь ихъ.
- "Если жъ ни прозъбы, ни слезы мои надъ тобою не властны,
- "Если ужъ въ море далекое должно, должно пускапься,
- "Другъ, возьми съ собою меня; мы раздълимъ судьбину;
- ,,Зная, чъмъ спражду, менье буду спрадать; что ни вспрышмъ,
- "Все за одно! безъ разлуки невърнымъ волнамъ предадимся!"
- Тронущый жалобной рачью супруги, сынь Люци-•еровъ
- Долго безмольствоваль, въ сердца шая глубокое горе.
- Но постоянный въ желань, онъ вварить своей Гальціоны
- Вмысть съ собой произволу опаснаго моря не смысть.
- **Жочещъ ее** убъдишь ободришельнымъ словомъ... напрасно!

Нъпъ убъжденья печальной душь! Наконець онь сказаль ей:

"Долго разлука и крашкая длишся; но я Люциферомъ

"Свышлымь клянусь возвращиться, если допусшить судьбина,

"Прежде чемъ дважды луна въ небесахъ соверинпъся успесть."

Симъ объщомъ надежду на скорый возпрапів оживини,

Онъ повелваъ спустишь на волны ладью, и не медля

Снасти устроить и все изгоновить къ далекому бъту. —

Видипъ ладью Гальціона, и въщей душой пред-

Будущій рокъ, содрогнулась, слезы ручьемь полилися,

Нъжно прижалась къ супругу лицемъ безнадежио печальнымъ;

Томно шепнула: прости! и пала безъ чувства на брегъ.

Медлишъ унылый супругъ; но пловцы ужъ рядами взиахнули

Весла, прижавъ ихъ къ могучимъ грудямъ, и согласнымъ ударомъ

Всивнили влагу. Тронулось судно. Она опіворила Влажныя очи, и видить его у кормы... Удаляясь, Знакомъ прощальнымъ руки онъ послъдній привъпіъ посылаєть.

Тъмъ же знакомъ она ошвъчала. Далъ и далъ Берегъ уходишъ, и очи лица распознашь ужъ не могушъ; Долго, долго пресладуеть взоромь багущее судно. Но когда и оно въ отдаленьи пространства пропало,

Силишся взоромь поймашь на мачить играющий парусь.

Скоро и парусь пропаль. И безмольно въ чертогъ опуспівлый

Тихо пошла Гальціона и пала на одръ одинокій!.. Ахъ! и чершогъ опуствлый, и одръ, и все раздражало

Груспиое сердце, пвердя о далеко плывущемъ супругв.

Судно бъжишъ. Вдругъ въшеръ шашнулъ неподвижныя верви.

Праздныя весла къ бокамъ ладіи прислонивъ, корабельщикъ

Волю даль парусамь и пусшиль ихъ свободно по мачить.

Полные въпромъ попушнымъ, шумя, паруса на-

Море браздя, половину пуши ужь ладья совершила.

Берегъ повсюду равно ошдаленъ, повсюду невидимъ.

Вдругъ, передъ ночью, надуляся волны, море бълъешъ;

Сильный, порывисшый вътеръ внезапно удариль опъ юга.

"Свишь паруса!" возопиль ужаснувшійся кормщикъ.... Напрасно!

Въпра могучій порывъ номъщаль повельные исполниць;

Шумомъ ревущей волны заглушило невняшное слово.

Сами гребцы на работу бътупъ. Одинъ убираетъ Весла, другой чинитъ расколовшися бокъ, тотъ исторгнуть

Силинся парусь у вѣтра, а нють, изъ ладьи

Въ прещины быещую воду, волны волнамъ воз-

Все въ безпорядкъ, а буря грознъй и грознъй: оповсюду

Въпры, слепаяся, бъюшся, и море, вздуваяся, воещь.

Кормщикъ бодрость утратиль и самъ, признавая опасность,

Гдв они, что имъ начать, отъ чего остеречься, не знаетъ.

Властвуеть буря! ничтожны предь нею искуство и опыть!

Вихорь, вопли гребцовь, скрыпанье снасшей, непрерывный

Плескъ ощинбаемыхъ волнъ и громъ ощовсюду... ужасно!

Воды буграми, и море що вдругь до самаго неба Рвешся допрянушь и шемныя шучи воднами обрызташь,

То подымая желшый песокъ изъллубокія бездны, Мушно желшвешь; шо вдругь чернви Сшигійскія влаги.

То опадая и пъной шипящей разбившись, бълветь. Мчишся Трахинское судно легкимь игралищемь бури: Вдругь возлешишь и какъ будшо съ ушесисшой горной сшремнины

Смотрить въ глубокій доль, въ глубокую мглу Ахерона;

Вдругъ съ волной упадешь и, кругомъ взгромож-

Видипть, какъ будию изъ адскія бездны, далекое иебо.

Спрашно гремить ладія, опшибая разящія волны. Такь раздающся удары вь співнь, піяжелымь параномь

Глухо разимой, иль брошеннымъ шажкимъ обломкомъ ушеса:

Словно какъ пламенный девъ свирвивенъ, твс-

Бъщенъ встаетъ на дыбы, и грудью кидается въ копья,

Такъ яримая въпромъ волна, бросаясь на мачпы, Судно грозипся пожрапь и ревепъ, надъ нимъ подымаясь.

Киль расшашался, ушрашивь защину смолы, раздалися

Бренные сшивы досокь, и впорглась губящая влага.

Вдругъ облака, разступившись, дождемъ зашумъли; казалось

Небо упало на море, и море воздвиглося къ небу; Взмокли всв паруса, смвшались съ водами пучины Воды небесь, и казалось, что звъзды утрашило небо.

Темную ночь густила темная буря; но часто Молніи быстрымь, излучисть мь блескомь, летая по тучамь,

- Ярко сверкали, и бездна морская въ громахъ загоралась.
- Вдругъ поднялся, и бъжить раскачавшись ударить на судно
- Валь огромный. Подобно бойцувеликану, который Дерзко не разъ набъгаль на раскать осажденнаго града;
- Сбишый снова рвался, наконецъ окриляемый славой
- Силой взбъжаль на вершину співны, одинь изь дружины:
- Такъ посреди ствененныхъ валовъ, осаждающихъ судно,
- Всь перевыся главой, воздвигся страшный девяный.
- Хлещеть, быеть по скрыпучимь бокамь ладіи утомленной,
- Рвешся, ворвался, и вдругъ овладвлъ завоеваннымъ судномъ.
- Волны, частью толиятся на приступь, частью вломились.
- Все трепещеть, какъ будто во градь, когда ужь въ проломы
- Бросился врагь, и співна за співной гремя упадаєть.
- Тщешно искусшво, мужесшво пало; мнишся, что съ каждой
- Новой волною новая страшная смерть нацадаеть.
- Нъпъ спасенья! топъ плаченъ, тотъ цъпенъенъ, тотъ мертвымъ
- Въ гробъ завидуетъ, тотъ къ Богамъ посы-

Тошъ, напрасно руки подъемля къ незримому небу,

Молишь пощады; шошь скорбишь объ ощив, шошь о брашв,

Тошь о супругь и чадахь, каждый о шомь, чшо покинуль;

Ценксъ о милой своей Гальціонь, одной Гальціоны Имя інвердинь онъ, шоскуєть по ней, но щоскуя ущенень

Тъмъ, что она далеко; хотвлъ бы къ домашнему брегу

Разъ оглянущься, разъ жошълъ бы лицемъ обрашишься

Къ милому дому... но гдъ же они! разъяренная буря

Все помущила; сугубой мглою черныя шучи Небо все обложили, и ночь безпредальная всюду. Вихорь вдругь налешаль... зашрещавь, подломилась и пала

Мачша за край и руль по поламъ. И вставъ на добычу,

Грозень, жадень, смотрить изъ бездны вальпобъдитель.

Тяжкій, словно Аеось, могучей рукою съ подо-

Сорванный, словно Пиндъ, обрушенный въ без-

Онь повалился. Корабль, раздавленный падшей громадой,

Вдругъ пощонулъ. Одни изъ пловцевъ, захлеб-

Въ вихрћ пънныхъ валовъ не всплыли и разомъ погибли;

•

Часть за обломки ладыи ухващилась Ценксъ руками,

Накогда скипетръ носившими, стиснуль отбитую доску;

Въ помощь опіца, и въ помощь Эола, водой по-

Часто зоветь онь, но чаще зоветь свою Гальціону;

Съ нею мысли и сердце; жаль ее, а не жизни; Молитъ онъ волны, шъло его до очей Гальціоны Милыхъ донесть, чтобъ родная рука его схоронила.

Онъ утопаеть, но только что волны дыханье отпустить,

Онъ Гальціону зовешь, онъ шепчешь водамь: Гальціона!

Вдругъ горой набъжала волна, закипъла и лопнувъ, Пала къ нему на главу, и его задавила паденьемъ.

Мракомъ задернувшись, въ оную ночь быль не зримъ и не знаемъ

Свышлый Люциферь: невласшный покинушь вершины Олимпа,

Онъ въ высошь облаками закрыль печальныя очи. —

Тою порою Эолова дочь, объ утрать не зная, Ночи свои въ нетерпъньи считаеть, готовинь супругу

Платья, уборы гошовить себь, чиобь ей и ему нарядиться

Въ день возвраща, ласкаясь уже невозможнымъ свиданьемъ.

- Всэхъ Боговъ призывая, предъ всеми она зажигаетъ
- Жершвенный ладонъ; Юнону жъ Богиню усерднее молишъ,
- Молишъ, увы! о погибшемъ, навъкъ невозврашномъ супругъ;
- Молить, чтобь онь быль здоровь, чтобь къ ней возвращился, чтобь върный
- Сердца не опідаль другой. Изъ сполькихъ напрасныхъ желаній
- Только последнее слишкомъ, слишкомъ исполнено было!
- Но мольбы Гальціоны о мершвомъ шревожащь Юнону:
- Жершву и храмъ оскверняетъ рука посвященная тъни.
- "Въстница воли Боговъ, сказала Юнона Иридъ; "Знаешь, гдъ Сонъ обишаетъ, безмолвный податель покоя.
- "Къ Богу сему полеши отъ меня повельть, чтобъ не медля
- ,,Въ образъ мершваго Ценкса призракъ послалъ Гальціонъ
- "Исшину ей возвъсшишь." Сказала Ирида въ одеждъ,
- Яркосшью красокъ блеспіящей, дугой въ небесахъ отразившись,
- Быстро порхнула къ обители Бога, въ скалажъ сокровенной.
- . Есть не вдали Киммеріянъ пустая гора съ каменистой
- Мрачной пещерой; издавна шамъ Сонь обищаешъ лънивый. —

Тамъ никогда ни утромъ, ни въ полдень, ни въ пору заката

фебъ не сілетъ. Лишь тонкій шумань, отъ земли подымаясь,

Влажною спислется мглой и сумракъ сомнитель-

Тамъ никогда будишель пернашыхъ съ пурпуровымъ гребнемъ

Дня не привъпствуеть крикомь, ни песь сторожитель — молчанья

Лаемъ своимъ не смущаеть, ни говоромъ гусь осторожный.

Тамъ пи ппицы, ни звъря, ни легкой въпки древесной

Шорохъ не слышенъ и слова языкъ человъчій не молвить;

Тамъ живенть безгласный Покой. Изъ подъ камня сочася

Медленной струйкой Летійскій ручей, по хрящу пробираясь,

Слабымъ, чушь слышнымъ журчаньемъ сладко наводишъ дремощу;

Входъ пещеры обсаженъ цвъпами роскошнаго мака

Съ множествомъ травъ; изъ нихъ усыпительный сокъ выжимая, Влажная Ночь благодатно кропитъ имъ успа-

лую землю. Въ цъломъ жилищъ нъшъ ни одной скрыпучія двери,

Тяжко на пешляхъ ходящей, нашъ на порога и спіража.

Одръ изъ гебена стоить по срединв чертога, задернуть

Темной завъсой, наполнены пухомъ упругимъ подушки:

Богъ, размешавшись на дожв, нажинъ разслабленны члены.

Ложе осыпавь, Сны безтвлесные, легкія грезы. Тихо лежать вь безпорядкв, несчетны какь нивные класы,

Лиспъя дубравъ иль песокъ, на брегь набросанный моремъ.

Входишь въ пещеру младая Богиня, раздвинувъ рукою

Входъ заслонявшіе Сны. Сіянье небесной одежды Быстро темный чертогь облеснуло. Встревоженный блескомъ,

Богъ меданшельно подняль очи и снова закрыль ихъ;

Силипся всшашь, но слабость голову сонную клонипть;

Не хошя онь приподиялся; шашаясь, оперся на руку;

Всшаль. — Зачемь шы? спросиль онь Богиню. Ирида сказала:

"Сонъ! живущихъ покой, о Сонъ, божесшво благодати,

"Миръ души, удалишель заботь усшалаго сердца, "Нъжный по тяжкихъ трудахъ и печаляхъ дневныхъ оживитель;

"Сонъ! повели, чіпобъ Мечта, подражатель обманчивый правдъ,

"Въ городъ Иракловъ Тражины, въ ликв Царя полешела

"Върнымъ видъньемъ погибель супруга явишь Гальціонъ.

"Такъ повелъла Юнона." Окончивъ, Ирида младая Бога покинуть спъщить: невольно ее покоряла Сонная сила, и тихо кралось въ нее усыпленье. Снова лазурью по радугъ свътлой она полетъла. Вогъ изъ несмътнаго роя имъ порожденныхъ внавній

Выбраль искусника, вськъ принимащеля видовъ Морфея:

Выдумщикъ хишрый, по воль во всъхъ онъ яв-

Все выражаеть, поступь, движенія тьда и голось,

Даже оппивны одеждь и каждому свойственны рвчи;

Но способень онь браить одинь человыческій образь.

Есть другой — тоть является итицей, звъремъ, шиплицимъ

Змвемъ, слывешъ на Олимпв Икелосъ, а въ людяхъ Фовешоръ.

Третій, мечтательный Фантазось, дивнымь своимь дарованьемь

Въ камни, волны, пригорки, пни, во все, что бездушно,

Съ легкосшью быстрой влешаеть. Они Царямъ и Владыкамъ

Чудяшся ночью, другіе жь народь и граждань облешающь.

Богъ, миновавъ ихъ, изъ легкаго сонмища вызвалъ Мореся Волю Ириды свершишь; пошомь, обезсилень дремошой,

Голову шомно склониль и въ мягкій пухъ погрузился.

Тихо Морфей, на воздушныхъ, безъ шорожа въющихъ крыльяхъ

Мракомъ лешишъ. Онъ, скоро полешъ соверша, очущился

Въ градъ Гемонскомъ, и крылья сложилъ и Цеиксовъ образъ

Приняль: блъдень, подобно бездушному, нагь, безобразень,

Онъ подходишъ къ одру Гальціоны; струею лилася

Влага съ его бороды, съ волосъ бъжали пошоки; Къ ложу шихо склонившись лицемъ, облишымъ слезами,

Онъ сказаль: "я Цеиксъ, узнала ль меня Гальціона? "Смершь уже ль измънила меня? Всмотрися узнаешь!

"Или хошь призракь супруга вывсто супруга обнимешь.

"Тщешны были моленья швои, Гальціона! погибь я!

"Въ моръ Егейскомъ, южный, порывистый въперъ настигнулъ

"Нашу ладью, и долго бросаль по волнамь, и разрушиль

"Мив въ усша, напрасно швое призывавнія имя, "Влага морская влилась. Не гонець предъ побой, Гальціона, ,,Съ въстью невърной, не слуху невърному ны-

"Самъ и, въ моръ погибшій, піебъ повъсшвую погибель.

"Встань же, вдова! дай слезъ мив! одвиься въ одежду печали!

"О! да не буду въ шаршаръ шемномъ бродишь не оплаканъ!"

Такъ говорилъ Морфей, и голосъ его былъ подобенъ

Голосу Ценкса; очи его непришворно слезами Плакали, даже и руки свои просшираль онь какъ Ценксъ.

Тяжко во снѣ Гальціона рыдала; сквозь сонь прошянула

Руки, ловить его, но воздухъ пустой обнимаеть, ,Стой! она возопила — помедли! я за тобою! Собственный голось и призракь ее пробудили; вскочила

Въ стражь, ищеть, очами кругомъ озираясь, тупъ ли

Виденный другь — на крикъ ея прибежавшій невольникъ

Подаль светильникъ — напрасно! нигде его не находить.

Съ горя бъешъ себя по лицу, раздираешъ одежду, Перси шерзаешъ и рвешъ на главъ неразвишыя кудри.

Что съ тобой, Гальціона? спросила кормилица въ страхъ.

,,Нать Гальціоны! она возопила, нать Гальціоны! ,,Съ Ценксомъ вмасть она умерла, оставь утатенье!

- "Онъ погибъ, я видъла образъ его и узнада, "Руки простерла его удержать, напрасно — то было!
- "Тънь! но шты знакомая, подлинный Цеиксовъ образъ!
- "Правда, почудилось мнв, чіпо въ миломъ лицв выражалось
- "Что-то чужое, не прежнее, прелести не было прежней:
- "Блъденъ, нагъ, утомленъ, съ волосами струящими влагу,
- ,Мнъ привидълся онъ, и шамъ спіояль онъ, печалень;
- "Вошь що мъсто!... (и мутные взоры призрака искали)
- "Другъ! не щого ли страшилось въщее сердце, когда я
- "Такъ молила тебя остаться и выпрамъ не вырить.
- ,, Къ смерши на встръчу спъшиль ты, почтожъ Гальціону
- ,,Здвсь шы покинуль? вмвсців намь все бы спасеніемь было!
- ,,Ахъ! шогда ни минушы бы жизни розно съ moбою
- "Я не упращила; смершь посщигла бы нась неразлучныхъ.
- ,,Нынъжъ ошсушственна, гибну твоею погибелью; море
- "Все мое лучшее, всю мою жизнь въ шебъ погубило!
- "Буду безжалостиви самаго моря, если осщанусь

"Тяжкую жизнь влачишь, шерпя несшерпимое горе!

"Нашь, не жочу ни шерпашь, ни шебя ошрекашься, о милый,

"Бѣдный супругъ мой! вое раздълимъ, пускай насъ во гробъ

"Если не урна одна, по надпись одна сочетаеть: "Розно прахомъ, будемъ хопія именами не розно!" Тупть умолкла, печаль оковала языкъ, и рыданье духъ занимало, и стоны рвались изъ ноющей груди. —

Было уптро; она повлеклася на берегъ моря Къ мъспіу шому, опікуда въ слъдь за плывущимъ смощръла.

Тамъ стояла долго. "Отсюда ладья побъжала!
"Здъсь мы послъднимъ лобзаньемъ проспились!"
Такъ повторяя

Прошлое думой, взоръ печальный она устрем-• ляла

Въ даль морскую. Въ дали, на волнахъ колыхаясь, мелькаешъ

Что то, словно какъ трупъ — но что? для взора не ясно!

Ближе и ближе, виднъй и виднъй; уже Гальціона Можешь въ дали распознашь плывущее мершвое шъло.

Кшо бы ни быль погибшій, но бурей погибь онь; и горько

Плача объ немъ, какъ бы о чужомъ, она возопила: "Горе, бъдный, шебъ, и горе швоей овдовъвшей!" Тъло плывешъ, а сердце въ ней болъ и болъ мущишся.

- Вошь ужь у брега! вошь и чершы различаешь ужь око!
- Смотритъ... Кто же? Цеиксъ. Онъ! возопила, терзая
- Перси, волосы, плашье. Съ берега трепетны руки
- Къ шълу просшерла. "Такъ ли, мой милый, шакъ ли, несчастный.
- "Ты возвращился ко мнь!"... Въ шомъ мьсть площина изъ камня
- Брегь заслоняла высокой ствной, от приливнаго моря;
- Въ бурю же ярость и силу напорной волны ущом-
- Съ шой высокой сшвны въ пучину сшремглавъ Гальціона
- Бросилась... Чшо же? о чудо! она взвилась, и надъ моремъ,
- Воздухъ свистящій внезапно разцвытшимь крыломъ разбивая,
- Вдоль по зыбучимь волнамь полешьла печаль-
- Жалобно, въ грусшномъ полешъ, какъ будшо кого прикликая,
- Звонкимъ щелкая носомъ, она прошяжно сшенала. Прямо на шрупъ охладълый и блъдный она опусициясь:
- Нъжно безгласнаго юнымъ крыломъ обняла и какъ будшо
- Силилась душу его пробудить безопіватнымъ лобзаньемъ.
- Быль ли чувсшвишелень Ценксь, волны ль ему, колыкалсь,

Подняли голову — чшо бы пю ни было — онь при-

Скоро, надъ ихъ одиночествомъ сжались, безсмерщиые Боги

Въ пшицъ обращили обоихъ: одна имъ судъба; и понынъ

Върны бывалой любви, и понынъ ихъ бракъ не разорванъ.

Поздней эммней порою семь дней безбурныхъ и ясныхъ

Мирно — безъ слета сидить на пловучемъ гизэдъ Гальціона.

Море тогда безопасво; Эоль, забошись о внукахь, Въщры смириенть, пловца береженть и волны спокойны,

Ж.

IV.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛЮГРАФІЯ.

Новыя книги:

1821.

31. Въщинъ или наставление, какъ предъцзнавать, по ба; ометру и явлениямъ въ Природъ, переивну погоды. С. П. б. 1821, въ Типографіи В. Плавильщикова, въ 8, 23 стр.

٧.

новости политическія.

Лайбахскій Конгресъ.

Въ Вънскихъ Придворныхъ Въдомосшяхъ напечаннана Декларація Австрійскаго Двора о происшесниваяхь въ Неаполв. Содержание оной вкращив есть слядующее: "По возстановлени въ 1815 году, при помощи Авспрійскихъ войскъ, древняго Неаполишанскаго шрона, и по присоединеніи Сициліи къ Неаполю, узръли тамъ опаснаго внушренняго врага: двисшвующую віпайнь секину Карбонаровъ, кошорая имъла цълію низпроверженіе встять Ишалійских владеній. Дтятиельноснів и крошоснів Правишельснівь повергли бы сію секшу въ ничшожество и забвеніе, если бъ происшествія, случивитіяся въ Пспаніи въ началь 1820 года, не дали ей новой пищи. Она распространяла съ ревностію духъ неудовольствія, вражды къ Правительству, и страсть къ перемънамъ во всъкъ сословіяхъ, и успъла коварствомъ и хитростію преклонить на свою спюрону часть Неаполипанской арміи. При пособін сего беззаконнайшаго средсінва, произвела она революцію въ первыхъ числахъ Іюля. птежники, вспомоществуемые немногими войсками, принудили Короля провозгласить Конституцію Испанскую, составленную въ чужой лемль, въ другихъ обстоящельсивахъ, и едва ли кому изъ Неаполипанцевъ, кромв участниковъ въ заговорв извъсшную. Король, желая избъжащь

дальныйшихь смяшеній, принуждень быль согласишься. - По уничиожении такимъ образомь Королевской власши, зачинщики мяплежа присвоили себъ правленіе, и потушили кровію сопротивление Сициліи. Чтобъ придать сей пожищенной власши мівнь законносши, составили такъ называемый Національный Парламенть орудіе, посредствомъ коего они въ корошкое время своевольно разрушили всв основанія общественнаго порядка и расторгли всв существующія связи. — Король съ інихою горестію сносиль сін бъдствія, коихъ не могь отклонить. Всь благоразумные люди въ Королевствь увърились, что новый порядокь вещей, пагубный для ошечесшва, удовлешворяеть только личнымь спрастямъ накопорыхъ мящежниковъ, послъдствіемъ величайшія бъддешь имъшь ствія. - Сін происшествія им вли сильное вліяніе на всю Ишалію: всв владенія оной равномерно спранцились насильсивеннаго попрясенія вь своихъ основаніяхъ — Е. В. Императоръ (Австрійскій) вскорь уверился, чию спокойствіе в порядокъ въ Иппаліи будуть на долгое время нарушены, если Королевсиво Неаполишанское будеть принесено на жеріпву сему неистовому мяшежу, и ръшился на всъ пожершвованія, чтобъ исполнить свою обязанность. Австрійскій корпусь двинулся въ Ишалію, и шты сохранилъ спокойствие и целость прочихъ областей ел. — Въ то же время Е. В. отправился въ Троппау для совъщанія съ Союзными Монаржами о дълв, важномъ не шолько для Иналіи в Австрійской Монархін, но и для всъхъ Государствъ Европы. Въ семъ Конгресъ оказалось вождельное единогласіе въ помышленіяхъ всьхъ Дворовъ о началь и свойствь Неаполитанской революціи, и объ опасности, которою она угрожаеть другимь Державамь. Если особенныя обсплоянельства и собственныя важныя причины не позволили Британскому Правительству участвовать въ дальныйшихъ мыроположенияхъ Союзныхъ Дворовъ, а приступление Французскаго Двора къ союзу совокуплено было съ изкошорыми условіями, то Е. В. Имперапюрь совершенно успокоился, по удостовъренія, что Монархи Россійскій и Прускій находятся съ нимъ въ совершенномъ единогласіи касательно всьхъ предложенныхъ вопросовъ, и что различное положение Европейскихъ Державъ не воспрепятствуенъ единогласію и двиствіямь оныхь. — Собранные въ Троппау Монархи, въ твердомъ намереніи не признавать законности Неаполитанского Правленія, произведеннаго мящежемь, и препятствовать общими силами распроспраненію бунпа, желали между швмъ досшигнушь цвли своей безъ нарушенія мира, и пошому пригласили Короля Неаполитанского въ Лайбахъ. - Парламентъ, безъ воли коего по силь чуждой Конституціи, Монархъ не смъещь вытхать изъ Королевства, согласился на отвъздъ Короля съ тъмъ условіемъ. чтобъ единспівеннымъ основаніемъ и единственною цвлію всвят переговоровь было ушвержденіе Испанской Консшишуціи - хошя ему извъспень - быль образь мыслей Союзныхь Монаржовъ. — Въ сихъ обстоящельствахъ прибыль въ Лайбахъ, и вскорв удостовтрился,

чию штешно было бы основыващь переговоры на семь несообразномь условін. Монархи ошкрыли Е. В.: чио швердое ихъ намерение есть не признаваль Консынинуців, данной Неаполю дерзновенно и насильно паршіею, которая не имъла на по никакого права, и несовитсиной съ безопасноснію состаственныхъ Государствъ и сохраненіемь мира вь Европь; что если, какь они желають и надъющся, иыньшнее состояние дъль не будень прекращено добровольнымь ошреченіемь штхъ, кои имьють върукахъ власнь, шо должно будеть прибытнуть къ силь оружія; чшо коль скоро інівмь или другимь средствомь уничшожено будешь сіе преплисшвіе миру въ Неаполь и Ишаліи, то дело ихъ кончепо; что они тогда предосшавять исключительно Королю, съ согласіемъ праводушныхъ и благоразумныхъ людей въ Государснивь, основать силу и швердосны своей Монархіи вь будущее на справедливой, благоустроенной Копспитуцін, соопівъпіствующей всегдащнему благу обоихъ соединенныхъ народовъ, и доспіавляющей всвиъ сосвденвеннымъ Государснівамъ досіпаточное поручительство въ ихъ безопасности и спокойствии. - Посль сихъ ошкровенныхъ и ясныхъ объявленій, Король Неаполишанскій усмощрвль, чио ему, какь опицу и защипинику своего народа, осталось одно средство избавишь благонамъренное большинсиво своего народа отъ бъдствій войны. И шакъ онъ отправиль къ сытну и Наследнику своему родишельское письмо, въ коемъ изобразиль важноснь нынашняго времени и обязанность употребишь

всь средсива для спасенія отечесива. - Вмьств съ твмъ отправлены подробныя инспрукцін къ пребывающимъ въ Неаполв Министрамь Австрійскому, Россійскому, Прускому и Французскому. Успахъ сихъ важныхъ маръ рашишь судьбу Королевства объякъ Сицилій. — Въ семъ положенім діль Австрійская армія получила приказаніе перейни чрезь По, и двинупься къ Неаполишанскимъ границамъ. Е. В. не можешь подумать, что армія сіл найдеть сопротивленіе. Только враги оптечества и неисцилимые приверженцы сисшемы, кошорая непременно бить Сицилійскую Монархію, могуть ошибаться въ семъ случав. Вольшай часть народа, върная законному своему Государю, ненавидящая мнимую свободу, котторая подвергла ее самому ингостиному игу, наскучившая безпокойствомъ и опасеніемь, и увіренная въ справедливосіпи и милости Е. В. Императора, съ довъренностию встрышить несущихь кь ней мирь, дружбу и нокровишельство. - Союзные Монархи, во своихъ переговорахъ и опредвленияхъ, имьли въ виду единственно обязанности къ ввъреннымъ имъ Государспівамъ и спокойспівіе свіша. Вошь вся шайна ихъ Полишики! Никакой другой предметь, никакая другая выгода, никакой другой полишическій вопрось не имали маста въ переговоракъ ихъ Миниспіровъ. Свяпрость встях существующих правь, независимость всвях законных Правительствь, неприкосновенность ихъ владеній — воть основанія, ощъ коихъ они не уклонятся ни въ одномъ изъ овонкъ ръшеній. Они досшигнушь цвли своихъ

стараній, они пріобратуть величайшую, единственную награду своихъ трудовъ, когда удостоварятся, что утвердили на сихъ же правилахъ внутреннее спокойствіе Державъ, права Государей, истинную свободу и благоденствіе народовъ, безъ коихъ внашній миръ не имаентъ ни прочности, ни цаны. Они благословять ту минуту, въ которую имъ можно будетъ, безъ препятствія от чуждыхъ далъ, посвятить вса средства и силы, дарованныя имъ Богомъ, благу собственныхъ своихъ подданныхъ."

- При переходь Австрійской арміи чрезь По, Главнокомандующій оной Генераль от Каваллеріи Баронь Фримонь отдаль приказь, въ коемь излагаеть кратко причины сего похода, предписываеть всьмь чинамь наблюдать порядокь и дисциплину, и сражаясь противь непріятелей, щадить мирныхь граждань. Армія сія состоить изь дивизій Графа Вальмодена, Принца Видь-Рункеля, Барона Штутергейма, Принца Филиппа Гессент-Гомбургскаго и Барона Ледерера. Она перешла чрезь По 25, 26 и 27 Января при Феррарь и Бенедетіпв. Всего находится въ Италіи 200,000 чел. Австрійскаго войска вь томь числь 30,000 конницы.
- Вслядь за Австрійскою армією отправляются въ Неаполь Коммисары Созныхъ Монарховъ: Австрійскій Генераль Венсань, Россійскій Генераль Поццо ди Борго, Прускій Генераль Нацмерь и Французскій Графъ Блакасъ.

франція.

- Король не універдиль Г. Тиссоніа (бывщаго въ числь Издашелей Французской Минервы) въ званія Профессора Лашинской Поэзіи въ Французскомъ Коллегіумъ (Collège de France.) Причиною шому полагають сочиненное имъ обозръніе Французской революціи, которую онъ осыпаеть непомърными похвалами.

- Съ согласія Правительства учредилось въ Парижь подъ предсъдательствомъ Маркиза де Фонтана Общество здравой Литературы (Société de bonnes lettres) коего цълію будеть распространеніе здгавыхъ правилъ Политики и истинныхъ основаній Словесности.
- Президентъ Гаитской Республики, Бойеръ, обязался, какъ сказывають, заплатить бывшимъ помъщикамъ на Сенъ-Домингъ бо милліоновъ франковъ съ тъмъ, чтобъ Французское Правительство отказалось отъ всъхъ правъ своихъ на сей островъ, и признало независимость Республики Гаитской.
- Палата Перовь объявила большинствомь голосовь Полковника Фабье невиннымь въ заговорь 7 Августа. Также освобождены ею Капитанъ Мишеле и Полковникъ Варле.

Англія.

- 25 Января предложили въ Нижнемъ Парламентъ сдъланъ выговоръ Министрамъ за образъ ихъ управленія. Лордъ Кастельре въ сильныхъ выраженіяхъ защищалъ своихъ товарищей и одержалъ побъду: предложеніе сіе отринуто 324 голосами противъ 178.
- Предложение включить имя Королевы въ литургию отринуто въ Нижнемъ Парламентъ большинствомъ 298 голосовъ противу 178.
- Извъсшный Демагогъ Бордешъ осужденъ за сочинение возмушишельнаго письма къ Весш-

минстерскимъ Избирателямъ на упламу 2,000 е. ст. пени и прехифсячное заключение. Онъ весьма богать и легко можеть запланинть сім деньги, но Избиратели Вестминстерскіе предложили ему внести оныя за него. — Онъ сидить въ Кингсбенчъ, въ свътлыхъ и покойныхъ комнатахъ.

Разныя извъстія.

— Неаполишанскій Наслідный Принцъ ушвердиль переміны въ Испанской Консшитуцій представленныя сму Парламентомъ. — Національная гвардія въ Неаполі сохраняеть пламъ общее спокойствіе.

14 Января опткрылись въ Лиссабонъ засъданія

Поринугальскихъ Кортесовъ.

(Изъ Гамб. и Берл. В., St. Vet. 3tng. и Cons. Imp.)

— Въ новыщихъ Берлинскихъ Въдомостяхъ заклюсаются слъдующій извъстія:

Италія. Въ Миланъ ожидають прибытія Императоровь Россійского и Австрійскаго. — Главная квартира Австрійской арміи въ теченіе сего мъсяца перенесена будещь въ Римъ. —

Испанія. 23, 24 и 25 Января происходили въ Мадришь безпокойныя яйленія. При вывздь Короля изо дворца, окружила карешу его шолпа народа и кричала: да здравсшвуешь Король одина! Другая шолпа ошвъчала: да здравсшвуешь Король Консшишуціонный! Къ первой шолпь присоединились Лейбгвардейцы, окружавшіе Королевскую карешу. Король ворошился во дворецъ. Народъ началь съ большимъ жаромъ кричашь: да здравсшвуешъ Король Консшишуціонный! Лейбгвардейцы обнажили шпаги свои и разогнали шолпу, причемъ нъсколько человъкъ ранено. Следсшвіемъ сего было распущеніе полка Лейбгвардіи.

(26 февраля.)

СЫНЪ

OTEЧЕСТВА

1821. Nº X.

I.

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

Подвиги Боярскаго сына Ерофея Хабарова, и водворение Россіянъ при вервгахъ ръки Амура.

(Отрывокъ изъ Исторіи Географическихъ открытій Россіянь, сог. Г. Берхоль.)

(Продолжение.)

11 Сентября прибыль Хабаровь къ мъсту, гдъ большой хребеть каменныхъ горъ, простираясь съ съвера на югъ, занимаеть оба берега ръки Амура. Плывъ между онымъ 2½ дня, достигь онъ до устья ръки Шингалы. Народъ, обитавтій выше и ниже хребта, наименоваль завоеватель Гогулами. Владънія Дучеровъ начинаются от устья ръки Шингалы, а за оными живеть народъ по имени Ачаны. Первые занимаются хлъбопатиествомъ и скотоводствомъ, а послъдніе питаются только рыбною ловлею. Поярковъ назваль ихъ Натками. 29 Сентября расположился Хабаровъ зимовать въ большомъ

Ачинскомъ улусъ. Мудрено, замъчаешъ Мил. лерь, что вь отпискахь своихь не сказаль Хабаровъ ни слова, объ устью довольно значительной рыки Узуры, кощорую Поярковь назваль источникомь вськь Амурскихь водь.

Завоеватель, желая оградить себя от внезапнаго нападенія, занимался укрыпленіемь своего жилища совсвув сторонъ, и, исполня сіе, назваль оное городь Ачинскъ *). 5 Окшября ошправиль онь 100 человых внизь

ошь ІНингалы до Узуры 6 дней, а ошь оной до

версив.

жилищъ Гиляцкихъ 8 дней. Накоторые Писатели говорящь, что рака Амурь течеть на 4000 версть, но кажется изъ счисленія сего можно убавишь едва ли не половину. — Разность долгопы между устьемь рыки Амура, и соединеніемъ ръкъ Шилки и Аргуни, образующих ръку сію, полько 21, т. е. менве 1500

^{*)} Для уразумвнія разстоянія упомянуных здась масть, полезно приложить сладующую таблицу День пути означаеть разстояніе, которое можно проплышь шедши внизь ракою. Сильныхъ шеченій по Амуру не примачено. Опъ ръки Урки до Албазина 1 день. Албазина до Гогударева городка . . 3 дня. - Гогударева до Банбулаева городка . 1 день. — Банбулаева до устыя ръки Зеи . . 2 дил. - Зеи до Телгина города. . . . - Толгина до хребша каменныхъ горъ 4 дня. - горъ сихъ до устья Шингалы . . . 4 дня. — Шингалы до Ачинска 4 дня. Жаль, чито Фишеръ не упомянуль, сколько верспі опісюда до устья Амура. По приведенному выше путешествію Пояркова видно, что

по Амуру, для промысла съвстныхъ припасовъ, приказавъ имъ поспъщать возвращеніемь, до появленія льдовь. Распоряженіе Хабарова оградишь жилище свое оказалось весьма благоразумнымъ: 9 Октибря подкрались къ городу 1000 человькъ Дауровъ съ Ачанами, и были шогда шолько замьчены, когда начали зажигать ствны. Въ городь находилось въ сіе время шолько 106 человыкъ Россіянъ; но храбрые козаки, пріобыкшіе къ отважнымь предпріятіямь, вдругь сдвлали вылазку, и двиствовали столь удачно, что по двухчасовомъ упорномъ сраженін одержали совершенную побъду. На мьсшь легло 117 человькъ, и множество взято было въ пленъ; съ Руской же стороны, къ удивленію, убишь быль шолько одинь козакь. тт Октября возвращились посыданные Амуръ козаки, съ нагруженными судами.

Урокъ сей употребиль Хабаровъ въ пользу: зная, что окружающие его народы могуть собрать гораздо превосходнъйший силы, обратиль онъ всю команду свою на обнесение города новыми и гораздо твердъйтими станами. Приведя себя въ оборонимельное положение, провель Хабаровъ всю зиму покойно и собраль значительное колнчество ясака съ Ачановъ. Дучеры и Ачаны были не менъе его дъящельны: они опправи-

ли пословь къ Манжурамъ, и просили у нихъ помощи противъ Россіянъ. Учурва, Намьстикъ Китайскато Императора въ земль Манжурской, снискодя на прошеніе ихъ, приказаль Князю Изинею собрать при ръкъ Шингаль сколько возможно войска, напасть съ онымъ на Рускихъ, и постараться привести ихъ всъхъ къ нему живыхъ съ оружіемъ. — Изиней отправился въ походъ съ 2000 человъками конницы, 6 пушками, 30 фузеями о 3 и 4 стволахъ (жаграхъ) но безъ замковъ, и съ 12 пинартами *). Съ симъ многочисленнымъ ополченіемъ провелъ Изиней три мъсяца въ пуши, и въ началь весны прибыль къ Ачанамъ.

Фишерь, противорьчащій весьма часто Исторіографу Миллеру, говорить: на Хабарова напало только 2000 человькь; но читатель, видьвь, что Манжурскій Князь прибыль къ Ачанамъ съ 2000 вспомогательнаго войска, согласится, что они не оставались простыми зрителями сраженія, а посему и можно положиться на показаніе Миллера, что всего войска было три пысячи.

24 Марша на ушренней зарв, когда Россіяне еще покоились сномь, были они неча-

^{*)} Пинарина есть особеннаго рода глиняное орудіе, вивщающее въ себь 40 фуніцовъ пороху и олужащее для подрыванія отвыв.

лино пробуждены пунечными высшрълами. Неожиданный гуль сей должень быль привести ихъ тъмъ въ большее удивленіе, что они почитали себя единственными обладателями пороха. Во всъ свои походы не видали здъсь козаки огнестръльнаго оружія; но сражались только противь стръль, коней и пращей. Отважный Хабаровъ увидъль исно, что предстоящій ему непріятель имъеть равныя съ нимъ выгоды, и что онъ долженъ искать преимущества надъ нимъ въ личной только храбрости. Объясня сіе товарищамъ своимъ, убъждаль онъ ихъ онолчиться мужествомъ, которое одно только въ силахъ одольть многочисленнаго врага.

Пальба продолжалась съ объихъ сторонъ безпрерывно; но Китайцы или Манжуры, пользуясь помянутыми пинартами, сдълали проломъ и ворвались въ городъ. Превосходство въ числъ могло бы теперь легко одержать побъду; но малодушные воины, слъдуя безразсудному повельню своего Хана, привести Россіянъ живыми, лишились всъхъ выгодъ. Они были съ великою потерею прогнаны изъ кръпости, а потомъ удачною пальбою, вовсе отъ оной отбиты.

Благоразумный Хабаровь умъль пользовапься временемъ *): примъпя, что непрія-

^{*)} Фишеръ говоришь: "Хабаровъ оказаль мно-

шель ошступаеть въ безпорядкъ, сдълаль онъ тотчасъ вылазку, столь удачную, что взяль объ чугунныя пушки, предъ ствнами города находившіяся, и обезоружиль стрылковь. Козаки, сберегая порохь, бились отчалино саблями, и обранили Китайцевь въ бъгство.

Выигравъ рашишельною храбростію своею сраженіе, усмощраль Хабаровъ съ прискорбіемъ, что онъ лишился десяти отважныхъ товарищей своихъ и нашель еще 28 раненыхъ *). Но торжество сіе стоило дорого Китайцамъ: мертвыхъ таль найдено 676, а въ добычу досталось козакамъ, кромъ иланниковъ, 2 пушки, 17 фузей, 8 знаменъ и 830 лотадей.

Прозоранвый Хабаровь не возгордился торжествомъ побъды, не долго отдыхаль на лаврахъ, но принядся строить суда, и 22 Апръля, но вскрытий ръки, поплыль вверхъ: онь намъренъ быль построить острогъ гораздо ближе къ Якутску, дабы, при нечаянимоть нападении, получить скоръйшую помощь. Безпримърное мужество Россіянъ удивило Кишайцевъ. Они не могли постиглунь,

гіе опышы воинственныхь и домостроительныхь добродьшелей." Стр. 592.

^{*)} Онъ же говоришъ, чио раненыхъ было 87 человъкъ.

какимъ образомъ были столь мгновенно побъждены и обращены въ бъгство; но собравшись съ силами и разсудкомъ, положили шъснишь Россіянь, препяшствовать имь въ каждомъ ихъ предпріятів и вооружить бооо вонновъ. Увъдомившись чрезъ лазушчиковъ своихъ, что Хабаровъ плыветъ вверхъ, собрались они всъ къ устью ръки Шингалы, и соетавили благоразумный планъ для атаки. Счастіе, сопутствовавшее Хабарову во всяхь предпріяшіяхь, промчавь его вь самый свьжій выпрь чрезь гибельное мысто сіе, ставило Китайцевь еще болье дивиться безразсудству своему, для чего дали они ему время построить суда? Хабаровъ между твмъ, безъ всякаго препятствія продолжая пушь свой по Амуру, встрышиль около рыки Зеи посланный къ нему отрядъ подъ начальствомъ козака Третьяка Ермолаева Чечигина, состоявшій изь 144 человых козаковь; у нихъ было бо пудовъ пороху и такое же количество свинцу.

Избъжавъ толь счастиво разставленныхъ ему сътей, и получа значительное подкръпленіе, ръшился Хабаровъ, не взирая на всъ угрозы Китайцевъ, построить острогъ противъ, устья ръки Зен; но открывшееся вдругъ между его подчиненными несогласіе заставило его перемънить мысли. Нъкто

Степанъ Поляковъ, подобравъ къ себъ товарищей, составилъ заговоръ противъ Хабарова и отдълился отъ него со 130 человъками. Мятежники, захвативъ три судна, пустилксь на оныхъ 1-го Августа 1652 года внизъ по Амуру, надъясь обогатиться грабежемъ; но вмъсто богатой добычи, учинились они сами жертвою Китайцевъ. Многіе изъ нихъ были схвачены, а остальные, видя свое безсиліе, отдались имъ добровольно.

Хабаровъ показаль въ опинскъ своей, что ушло от него 136 человькъ, а осталось 212. Сообразя число людей, отправивщихся съ нимъ, и исчисля пошери, видимъ что къ нему присоединялись и разные частные промышленики, конхъ, говоришь Миллеръ, множество ходило въ тъ времена соболій промысель къ ръкъ Зев. Толь важная пошеря ошлично храбрыхъ людей засшавила Хабарова продолжать путь свой далье, чьмъ онъ предполагаль; но до какого мъсша онь дошель, говорить Миллерь, и гдь зимоваль, неизвъсшно; ибо послъднее его донесеніе было опть 9 Августа, когда онъ опправиль съ ръки Хомары или Камары нарочныхь съ донесеніями въ Якупіскъ.

Посланные Хабарова прибыли въ сей городъ въ половинъ Октября, и описавъ положеніе своего начальника, требовали подкранленія. Они увъряли, что боо Россіянъ могуть легко воевать съ 4000 Китайцевъ, но какъ такого числа войскъ нельзя было набрать въ Якупіскъ, то представлено о семъ въ Москву, и двое изъ подчиненныхъ Хабарова отправлены были съ симъ донесеніемъ для личнаго объясненія. Между тъмъ еще до прибытія сихъ нарочныхъ, учинено было въ Москвъ опредъленіе о посылкъ Хабарову помощи, въ Мартъ 1632 года, и исполненіе поручено было Дворянину Дмитрію Ивановичу Зиновьеву.

Дворянину Зиновьеву повельно было, отправясь на Амурь, обнадежить вськъ обръmавшихся тамъ козаковъ особенною Царскою милостію, и поощрить ихъ къ продолженію службы раздачею всьмъ въ награду по золошой монешь. Сверхъ сего приказано ему было привести къ нимъ 150 человъкъ новаго войска, 50 пудовъ пороху и сщолько же свинцу. Между шъмъ долженъ онъ былъ познакомишься со всеми месшными обстоятельствами, и пріуготовить съвстине припасы, для того трехимсячнаго отряда, коему повельно будеть итти на Амурь подъ командою Окольничаго и Воеводы Князя Ивана Ивановича Лобанова - Росшовскаго. Хоша о семъ ошправленіи и сосшонася Указъ 18

Января 1653 года; но по стеченію обстоятельствь, не приведень въ исполненіе.

Зиновьеву следовало, по данному Указу, спешины прибышіемь на Амурь; но опъ едва въ Августв 1655 года нашель Хабарова при устью реки Зен. Московскій Дворянинь надвяася встретшинься съ нимъ въ Камарскомъ остроге, где тогда пребывали все Рускіе; но козаки, непривыктіе проводить лето въ праздности, пустились, вопреки Китайскимъ угрозамъ, внизъ по Амуру.

Хотя присланныя съ Зиновьевымъ 520 золотыхъ монетъ и были козакамъ весьма пріятивы, какъ знакъ признательности Правительства къ неутомимымъ ихъ трудамъ и отличной храбрости; но прівздомъ его были они весьма недовольны. Новый начальникъ требоваль от нихъ безпрекословнаго новинованія, хотівль ввести между ими новую воинскую дисциплину, къ которой Царь Алексьй Михайловичь вельль пріучать войска, намеревался построить три острога, на мъсть города Албазина, противь устья Зеи и при рекъ, и принуждаль ихъ къ хлебопатеству, дабы заготовить провіанть для корпуса Князя Лобанова-Ростовскаго. —

Всв сіи распоряженія произвели между вольными козаками ропошь и негодованіе. Они охошно сносили всь шруды, ввергались

въ ужаснъйшія опасности, но только въ мъхъ случаяхъ, когда сie клонилось къ ихъ собственной безопасности или выгодамъ. Теперь же видьли они себя принужденными, оставя собственныя пользы трудиться для шехъ воиновъ, кои безъ всякой благодарносим воснользующся ихъ забощами. Болье всего поразило храбрыхъ козаковъ извъстіе, чио неуспрашимый предводитель ихъ, тотъ ошважный начальникь кошорый раздаляль съ ними опасности претерпаваль вса нужды и недостатки, отзывается въ Москву. - Лишаясь обожаемаго ими Хабарова, воспоминали они о швхъ подвигахъ, которыми обязаны были благоразумнымь его распоряженіямь и личной храбрости. Можно легко согласиться, чио потеря сего Начальника была имь весьма прискорбна, и шьмъ еще болье, что предводительствуя ими, быль онь въ шоже самое время любезныйшій ихъ шоварищь. Въ дополнение ко всемъ симъ огорченіямь узнали они, что Зиновьевь, для удержанія ихъ на одномъ мьсть, оставиль съ умысла въ Тугирскомъ острогь *) посланный къ нимъ порохъ и свинецъ **).

^{*)} Острогь сей находится при волока между ракеми Тугиремъ и Уркою. —

^{**)} Замвчашельно, что Фишерь наполниль около сего мвста вы Исторіи своей двв страницы

На мѣсто Хабарова опредълилъ Зиновьевъ начальникомъ козака Онуфрія Степанова, а самъ отправился съ нимъ для личныхъ донесеній въ Москву. По прибытіи туда пожаловаль Царь Алексьй Михайловичь Амурскаго завоевателя Боярскимъ Сыномъ, и опредълилъ прикащикомъ на прежнее жилище его у Усть-Кути при ръкъ Ленъ. Мъсто сіе находится въ недальнемъ разстояніи отъ города Киренска, и Миллеръ говорить, что тамъ была еще въ его время (1742 года) деревня Хабарова. —

Зиновьевъ представиль Царю нъсколько плънниковъ обоего пола, Даурскихъ, Дунерскихъ и Гилякскихъ, которыхъ Алексъй Михайловичь, принявъ съ свойственною ему милостію, приказаль возвратить къ семействамъ ихъ. — Царь издаль при семъ случат узаконеніе, дълающее особенную честь прозорливому уму: его онъ запретилъ крестить жителей Амура, противъ воли ихъ *).

ругательствами противъ козаковъ, называя мхъ жадными, волокитами, хищниками, грабителями и проч. Хотя нъкоторые поступки козаковъ сихъ и не заслуживають одобренія; но предпрімичивость ихъ и примърная храбрость, развъ только потому порицаются Фитеромъ, что Миллеръ превозносить оныя похвалами.

^{*)} Смотри Миллера и Фишера.

Около сего времени слава о богатствахъ ръки Амура такъ распространилась, что народь пришель въ необыкновенное волнение. Мпогіе, видъвъ пословъ Хабарова, ъхавшихъ въ Москву, любовались ихъ золошыми вещамп, соболями и парчевыми одеждами. Услышавъ же ошъ нихъ о шъхъ безцънныхъ кровищахъ, множествъ скота, безпримърномъ плодородіи, которое всюду является на Амурв, кинулись они туда толпами. Весь Илимскій увздь, большая часть деревень при Лень и даже многіе жители Якутска устремились въ обътованную страну сію. — Ни домъ, ни жена, ни дъши, не могли ихъ ошвращить от намеренія быжать въ благословенную Даурію. *) — Толь явное бытство народа заставило Правительство принять строгія мары; но лекарство оказалось вреднье самой бользни. Буйный народь, стращась преслъдованія, соединился и, проходя разныя мъста, дълалъ всевозможныя безчинства, грабиль и расхищаль все, чню ему ни попадалось. Побъги продолжались ровно 2 года (до 1655). Но по Царскому Указу поставлена была спража на успыт ръки Олекмы, и подъ смериною казнію запрещено было уходинь на Амуръ безъ письменнаго вида.

^{*)} Фишерова Исшорія стр. 611.

По ошъвздъ Дмитрія Зиновьева, хошъль Степановъ приняться за исполнение его повельній; но по недостатку провіанта зимнее время, пошель онь искапь онаго. 18 Сеншября поплыль Сшепановъ Амуру, и нашедь къ счастію при ръкъ Щингаль множество хльба, остался зимовать въ Дучерской земль, въ недальномъ разстояніи ошь Гиляковь. Построивь здась новыя твердыя суда, пустился Степановь въ Мав 1654 года опяшь кървкъ Шингаль. Второе сіе путешествие было неудачно. По перехдневномъ плаваніи вверхь встрьшиль онь Манжурскій ж Кишайскій флошы, съкоторыми принуждень быль сразишься. Храбрые козаки, дъйсшвуя при семъ случав съ свойсшвенною имъ опважностію, обратили суда непріятельскія въ бъгство; но побъда сія не принесла имъ ни мальйшихъ выгодь. Недостатокъ въ военныхъ припасахъ не позволиль имъ выступишь на берегь, гдв стояло до 3000 Дучеровъ и Китайцевъ. И шакъ долженъ быль Степановь плыть опять вверхь по Амуру. Продолжая пушь свой безь всякаго успъхан нользы, Степановъ наконецъ рышился вращинься въ Камарскій острогь. — Здысь, вмьсто ожиданной помощи и ощамка, нашель онь, что во время его отсушствія, острогь совершенно разорень Дучерами.

Въ семъ мъстъ случилось достонамящнъйшее происществие, увънчавшее козаковъ безсмертною славою. Сей подвигъ ихъ есть важнъйшая эпоха Сибирской Истории, а посему и заслуживаетъ гораздо подробнъйшаго повъствования. —

Въ первыхъ числахъ Октября 1654 года Степановъ отстроивать снова Камарскій острогь: обнеся его четырехь-угольнымъ валомъ, поставиль онъ на оконечносшяхъ болверки, или по шогдашнему быки; на валу сдвлалъ онъ два палисадника, проспранство между коими засыпаль крупнымь пескомъ, и выкопалъ съ наружной стороны ровъ глубиною въ сажень, а шириною въ двъ. Предъ острогомъ усыпали все мъсто чеснокомъ, на который по неимвнію жельза употребили концы колей и стрыль. Поелику вся аршилерія ихь состояла только изь пірехъ пушекъ, що и сдълали они посредиив всего зданія высокій раскапть, для удобмьйшаго дъйствія ядрами. Благоразумный Сшепановъ не позабыль шакже предохранишь себя и ошь пожара. Онь приказаль вырышь глубокій колодезь, ж провель изь онаго воду въ разныя мъста. Можно легко вообразить, какихъ шрудовъ стоили всь сій зданія козакамь, и что должны они были прешерпыть, работая въ заморозы.

... (Продолженіе впредь.)

и. . Антикритика.

Отвътъ на Разворъ перевода Метроманіи, помъщенный въ q кн. Сына Отечества.

За Кришику моихъ сшиховъ я не сержуся: Надъ вздорною смъюсь, ошъ правильной учуся. Но кшо нашъ Арисшархъ? Кшо важные суды, Кошорыхъ шрепешашь должны сшихи мои? Обильные шворцы безплодныхъ примъчаній, Усшавщики кавыкъ, всъхъ сшрочныхъ препинаній.

Дмитріевъ.

"Равнодушіе убиваеть таланть" — сказаль мой почшенный учитель А. Ө. Мерзляковъ. Я прибавлю: мершное молчание Журналисшовь о книгахь, выходящихь въ свішь, болье дълаетъ и прискорбія самолюбію Сочинишеля и вреда сочиненію, нежели самыя грозныя оглашенія и проклатія безконечной фаланги Пигмеевъ-Рецензентовъ! Истуиленные поборники языка! они при первомь манін бровей Редакшоровъ Журнала, первомъ указаніи ихъ на жершву, внезапно хмурятся, тъснятся подъ развъвающимся флагомъ эфемерныхъ Издашелей и — налешающь съ исполинскою ошвагой на новорожденное дишя Парнаса! Бъдное твореніе! Не успьло выйни изъ пелень переплетчика, никъмъ не знаемое, неимьющее им приспрастиныхъ, ни безпристрастныхъ покровителей, едва появляещься въ свътъ, какъ уже врагч, ожидающіе пришествія півоего, готовятся погубить тебя при самомъ рожденіи!... Каково же родительскому сердцу? Онъ (?) долженъ, или не обинуясь похоронить дитя свое невозвратно, или противустать нападкамъ губителей. — Переводчикъ Метроманія ръщается на послъднее средство.

И такъ, изъявя искреннюю благодарность мою Г. Рецензенту за разборъ моего перевода, я приму смълость принести предъ Публикой, и оправданія мои противъ многихъ несправедливыхъ его упрековъ.

Я потому начицаю изъявленіемъ благодарности моей, что Г. Рецензентъ самъ
признается, какого труда ему стоила Критика! — (Видно, что онъ намъренъ былъ
блеснуть безпристрастіемъ и основательностію!) — Онъ торжественно восклицаетъ
Милостивымъ его Государямъ — (неизвъстно, къ кому обращается: къ читателямъ,
къ Издателямъ, или къ наборщику и корректору Рецензіи?) Онъ восклицаетъ: "вижу,
Мм. Гг. что теривне ваше тонетъ въ
сей пучинъ, огруженное скукою, подобно
Леандру, не достигнувъ берега — вижу и
спъщу избавить васъ." — Я воображаю послъ сего объщанія, что опъ по крайней мъ-

рь изволишь шерпьніе Милостивых Государей своих привесии къ берегу, ш. е. говоря безь аллегорія:

Изволинъ кончинь свой критической разборь?

Совсъмъ нъшъ: Кришикъ Леандръ, иля Леандръ-Кришика плыветъ, да плыветь въ черномъ моръ... ругательства и — рано ль, поздно ли, потонетъ въ безднъ забвенія!

"Геро! Геро! почшо не пришла шы на помощь къ Леандру швоему? почшо свъщомъ фонаря швоего не просвъщила шемной его Кришики?"

"Геро! Геро!... но — к но ны, новая Геро? гдь обитаешь, шаинсшвенная! нли напрасно простираль руки къ шебъ швой новый тонущий Леандръ? Или" — ... Простите! виновашъ! немного ошетупяль; но, истинно, не я, восторгъ причиной быль; Однако я клянусь моимъ Пермесскимъ Богомъ, что буду продолжать обыкновеннымъ слогомъ;

И такъ дослушайще жь.

Дмитріевъ.

Г. Рецензенть, рымась убымить логически читателей его Критики, что слогь
моей Комедіи не хорошь, представляеть самаго себя доказательствомь — и становится, такь сказать, живымь позоромь нескладицы! Не подумайте, почтенные читатель,
чтобы я говориль это для огнива смёха,
— (выраженіе Г. Рецензента) — ныть! онь

самь ушверждаль, что ежели слого разбора его дурено, то это произошло ото вредна-го вліянія на него слога Комедін; вошь туть-то видьнь магнетизмь: врачуя больнаго, врачь преисполняется горячкой! Туть изть притворства! Благодарень, благодарень, великодушный магнетизерь! благодарень!

Вообще я въ сей Кришикъ примъчаю много желанія показанься справедливымь: Г. Критиякъ по видишъ безконечную фалангу Пигмеевъ, то не видитъ ничего ръзко дурнаго, ил сильно хорошаго, по вдругь приводить сильные и сходные съ подлиникомъ сшихи, то рубленные - и все сливаень подъ уровень посредственности, то бранишь самаго Пирона, и погребаемъ переводъ общими силами и Авшора, и подражащеля, и эришелей, и Акшеровъ, то опшбки въ переводь защищаенть недостанкомъ хоронихъ образцевь на нашемь языкь, що вдругь, чино-то прогивыясь, сравниваеть слогь Комедін съ ежемъ, (сравненіе новое!) повсюду предсинаванющимъ одив иглы, то опять, моложа гивеь на милость, хвалишь Переводчика за доброе намърение, за занятие, и, признавая въ немъ глалантъ, журитъ только за небрежность. — Покоритище благодарю, Г. Рецензенть! мокорнымие благодарю за всь старанія ваши просвытить меня.

Н от природы одарень благодарнымь нравомь; и потому пріятныйстимь долгомь поставляю себь поплатиться съ вами за совыты — совытами, за похвалы — похвалами.

Вопть, что мив въ вашихъ разборахъ не нравится: какъ вы въ моей Комедік не находите ничего ризко-дурнаго, ни сильно хорошиго, такъ я напротивъ того въ вашихъ Кришикахъ нахожу много рвзко-грубаго и вовсе ничего не вижу сильно-остраго. Къ тому же: сами вы знаете, какъ непріяшны рубленные стихи! Каково же читать неотесанную прозу? Ужь туть и уровня посредственности не выльешь!.... Словомъ: вашъ слогъ, или вашъ ежъ — (какъ угодно: этоть синонимь я заняль у вась) вашь сжо грозипь такими тупыми иглами, что право, никого не испугаеть! и какъ кто ни будь щекопливъ -- от вашихъ иголокъ оборонится легко и не золотымъ перомъ.

Со всьмъ шьмъ, нельзя ошказать вамъ, Г. Рецензентъ въ истинъ: у васъ въ выраженіяхъ иногда есть что-то восточное, напримъръ: какъ одинокая пальма на безплодныхъ пескахъ Аравійскихъ, возросла (!) Пиронова Метроманія! Каково? это сточить:

Et la palme du Cid...,. Croit et s'élève encore au sommet du Parnasse.

А этошъ спихъ вы и въ переводъ изволили похвалить.

Далье вы стремитесь по следамъ лучшаго Французскаго Критика, вы произносите приговоръ надъ самымъ прахомъ Пирона, который — втроятно — от этого не содрогнется! Вы, говоря не Московскимь, или какъ было угодно вамъ сказать, не по Московскому нарачію, а по собственно вашему реченію, — вы изволите мврять плечо сь Лагарпомь! Вы одвваете анекдоть въ складный разговоръ, у васъ сюжеть кружится (отъ Французскаго глагола rouler) надъ тщеславіемь авторскимь! Воть гав ваше торжество! воть гдь показали свъту, что не такъ-то легко переводить не молько стихами, даже и прозою, не только пълыя пьесы, но и отрывками! Вотъ каково узнашь геній своего языка, умыть избыташь Галлицизмовъ, Германизмовъ! вошъ гдъ съ точностію доказано, что Переводчикъ есть безь сомнынія соперникь Сочинителя и дъйствительно опасный, преопасный! Такъ, **Г** Рецензенть! правда ваша! двльно вы съ Гораціемъ сказали и доказали, что трудно, особенно (!) Рускимъ языкомъ (!) выражать обыкновенныя вещи!!!....

Теперь изложу оправданія мои прошивь обвиненій Г. Рецензента.

Г. Рецензентть въ г. явл. г дъйств. не замъчаетъ изъ разговоровъ Григорія — слуги Ипокрена, и Лизы — служанки Лены, чтобы они были прежде знакомы. Я этого и самъ не замъчаю, да признаться, и нужды въ этомъ не вижу. Хотя у Пирона и сказано:

Sur tout m'y retrouvant avec tes yeux fripons,

Но это слово retrouvant здысь ничего не значить, и отнюдь не показываеть намьреніл Автора объяснить прежнее знакомство Григорія и Лизы, ибо по ходу всей пьесы и по развишію даже одной сей первой сцены очень видно, что Григорій никогда до сего раза въ домъ Умкова не бываль, но пришель туда по догадкамь и сказаннымь ему примъшамъ, желая ощыскащь своего барина; иначе зачьмъ бы ему допрашивашь Лизу: у нихъ ли играющъ Комедію? есть ди у Умкова дочь? когда она выпущена изъ мопастыря? какова собою 2 у нихъ ли бывающь частые пиры, объды, вечера, потвшные огни и прочія увеселенія? Къ чему Григорію входишь во всв сін подробности, если бы онъ навърно зналъ, куда пришелъ? Къ чему самой Лизв спрашиваны какь зовуть его господина, если бы она была уже съ нимъ прежде знакома? И шакъ: безъ слова retrouvant,

которато Г. Реценвенту такъ жаль, обой-

Далье Лиза, усылая Григорія искать барина, говорить:

Mais vas-y seul: on vient; et je crains les caquets. Не сказавъ этого стиха, по мизнію Г. Реиензента, Лиза остается безъ причины. — Не согласенъ: если бы Григорій уговариваль Лизу ишти еъ нимъ искать Ипокрена, а Лиза отказала бы ему и притомъ осталась бы одна на сценъ, въ шакомъ одучав нужна бы здъсь была какая нибудь оговорка; но какъ Григорій ее съ собою не зваль, Лиза одна на сценъ не оставалась и слуга не успълъ отойти въ сторону, какъ Пламеновъ появляется съ другой, то и причины ея присущствію лучше не надо, ибо при семъ она развиваеть карактерь Лепы и подаеть полезные совышы Пламенову. И maks: Je crains les caquets apach не mormo не нужно, но и не согласно съ плушовскимъ харакшеромъ Лизы, котторая во всей пьесь поступаеть такъ решительно и смело, что, кажется, не трусить сплетней.

Далье: въ 6 явл. і дъйст. Г. Рецензенть упрекаеть, зачьми выпущено письмо, которое приносить слуга Ипокрену. Отвъчаю: затьмь, что письмо сіе не имъло ни какой связи со всей пьесой; затьмъ, что Ипо-

кренъ отложиль повздку свою къ любезной въ Симбирскъ не от письма сего, но онъ желаеть, прежде нежели явиться къ ней, дождатьсй представленія своей Комедій; затьмь, что самый Григорій пришель не для того, чтобы письмо принести, или принесъ письмо не для того, чтобы имѣть предлогь прійти на сцену, но онъ спѣтилъ предупредить Ипокрена о прівздв въ Москву его дяди; наконець затьмь, что оно никуда, никому и ни за чъмъ не нужно.

Далве Г. Рец. говорить: что будто изъяснение Пламенова съ Леной въ подлинникъ происходить за кулисами, а въ переводъ на сценъ. Докажу ему, что либо онъ Французской пьесы не читаль, либо въ стереотипномъ его издании твореній Пирона эта сцена выпущена, либо листочки въ экземпляръ его слиплись. Я переводилъ Метроманію не со стереотипнаго изданія, а съ напечатаннаго подлинника въ полномъ собраніи сочиненій Пирона въ 1776 году *). Желающіе удостовъриться, есть ли эта сцена у Пирона, могуть развернуть 9-е явл. 2-го дъйствія: тамъ влюбленный говорить:

^{*)} Oeuvres complettes d'Alexis Piron, publiées par M Rigoley de Suvigny. A Liege. Chez Clément Flomteux; M. DCC. LXXVI.

A cet aveu si tendre, à de tels sentimens Que je viens d'appuyer du plus saint des sermens;...

Reconnaissez que j'aime — и такъ далъе.

Наконецъ Г. Рец. разсуждаетъ: "что Лиза въ 4 дъйст. одътая въ платье своей барышни, заводить обманутаго симь костюмомъ Пламенова въ лабиринтъ сада и скрывается съ Григорьемъ, который случайно ч держаль въ рукахъ бумагу; слъдствіемъ этого забавная сцена 7 явл., въ которомъ Пламеновъ, вмъсто Лены, упрекаетъ Лизут" Заключение не справедливо: поводомъ смъщной ревноспи Пламенова было то, что онъ, обманушый нарядомъ Лизы и принимая ее за Лену, подслущаль накоторыя слова Ипокрена, уходящаго въ глазахъ его. Предположение же Г. Рецензента, что Руская служанка скачешь передь Пламиновымь козачка, какъ Французская субретка только водить его по дорожкамъ, не понимаю, съ чего взялось? Не согласно съ правдою и то, чтобы дъйствіе въ Метроманіи происходило вечеромъ: по ходу пьесы видно, что 4 акта были уптромъ, а вечеръ предоставленъ былъ для закулисной Комедіи Метромана, которую посмощрввь, Умковь и Заравосудь возвращаются домой уже въ 5 дъйствіи, и сіе последточно происходищь : вечеромъ. Стало

бышь: разсказь Анзы, одвшой въ нлашье барышни, какъ она упромъ бъсила и водила по саду и по рощв Пламенова, не зашмъваеть смысла Комедіи.

Вошь всв тв погрышности, противо плана и смысла оригинала, въ которых упрекаль меня Г. Рецензентъ.

Кажется оправданія мои не безь основа-

Далье сльдующь нападки еще ничтожные первыхъ: выборъ (шакъ обыкновенно говоримся у господъ Кришиковъ) на удачу нъсколькихъ негладкихъ спиховь и даже не менье 20 меньше чемь изь 2000! Саширическія напоминанія о Граммашикь, хошя и не ксшаши, хропологическое изыскание, жакихъ именно льшь Ломоносовь, Херасковь, Державинь и даже Пироновъ Дамись (!) начали писашь стихи, и тому подобныл школьныя придирки, незаслуживающій никакого винманія. Такъ напр: зачьмъ въ цьлой Комедін я не избытнуль соединительных, не токно вы разговорахъ, но и во всякомъ письив необходиныхъ для связи, частицо: а, ба, үжо, какъ, и, такъ, хоть, но, на, ну и проч:?!!... Это тоже, если спросить Г-на. Рец. 418 чего въ Критикъ его на каждой страниць п встрачаю буквы; а, б, в, г, д, е, ж. и проч?

Забавно шакже мнв ноказалось сомниніе его: пишушся ли каршины во весь сшань и съ ногами?!!..

Не дурно приведенъ и примъръ Галли-

n'ayant sur l'horison,

Ni feu ni lieu qui puisse alonger votre nom.

Г. Рецензентъ полагаетъ, переведены симъ стихомъ:

Пространства и отня вамь мало на земли! Развъ потому, что найдя во Французскомъ стихъ вей, отыскаль онъ и въ Рускомъ огонекъ? Это значить буквально разбирать!... Признайтесь, строгій мой Аристархъ! признайтесь лучте чистосердечно, что вы приведенный вами Французскій стишокъ не очень понимаете, что вамь не случилось слышать о настоящемъ его смыслъ? Пі вей, пі вей у Французовъ идетъ за пословицу и переведено мною не въ превратномъ смыслъ, а вотъ какъ:

Ни жила, ни кола, ни крова въ поднебесной — N'ayant sur l'horison, ni feu ni lieu.

Ну, що ли теперь? И такъ, я Галлицизмъ вашо отдаю вамъ назадъ. Полно намъ считаться! кажется расплатились? — Да! постойте! виновать! Вамъ угодно было знать:
откуда взялись у Умкова дътий? Разверните
послъднее явленіе: Умковъ сосващаль Лену

за Пламенова, стало быть по дочери; и женихъ ея становится сыномъ его. — Воть вамъ и дъти! Въ заключеніе позвольте мих просить васъ впередъ не искажать мояхъ стиховъ; разбирать и бранить вы ихъ власины, но передълывать не въ правъ, и по-тому напрасно сочиняете за меня ошибки противъ Натуральной Исторіи, увърян, будто Пламеновъ предлагалъ Ипокрену завтра вознести его Комедію сново для ривмы слово. Это не такъ: Умковъ говорить ему:

Я завиражъ упрошу, чиобъ пьесу дали (а не вознесли), сново

И за собой въ шеашръ — вошъ вамъ чесниое слово —

Сто человькъ введу — и будетъ Ипокрень Жвалой до облаковъ при плескажъ вознесень! И такъ эта ошибка не противъ Натуральной Исторіи, но противъ басни.

Monsieur, la Poësie a ses licences; mais Celle-ci passe un peu les bornes que j'y mets-

Николай Сушковъ.

С. Петербургъ. 1821. Февраля 16.

Ш.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

T.

Къ В. А. Жуковскому. *)

(Подражаніе Сатир'в III Депрео.)

О ты, который намъ явить съ успъхомъ могь И своенравный умъ и безпорочный слогъ, Въ бореньи съ трудностью силачь необычайный, Не тайнъ Поэзіи, но стихотворства тайны Жуковскій! отъ тебя хочу просить давно. Поэзія есть даръ: стихъ мастерство одно. Природъ въ насъ зажечь свъщильникъ вдохновенья:

Искуство намъ даютъ примъръ и наставленья. Какъ съ риемой совладъть, подай ты миъ совътадъть.

Не ты за ней бъжищь, она тебъ во слъдъ. Угрюмый нашъ языкъ, какъ риемами ни бъденъ, Но прихопиямъ швоимъ упоръ его не вреденъ, Не спошыкаещься ты на концъ спиха, И риемою свой спихъ вънчаещь безъ гръха. О чемъ ни говоришь, она съ тобой въ союзъ

^{*)} Стихи сін и другіе, пом'вщенные въ нынішнемъ году Сына Ошечесшва, могуть служить отвішомъ на прозу Въстника Европы кн. 2, стр. 160. Донынъ говорили, что проза есть языкъ истины, а стихи языкъ воображенія, вымысла: шеперь выходить противное. Изд.

.И върный завсегда попушчикъ смелой Музв. Но я, который сшаль Поэтомь на беду, Едва, когда пушемь на риему кабреду: Не столько шрудь тяжель въ Нерчинске рудокопу,

Какъ мнв, поймавши мысль, подвесшь ее подъ спюту

И риому залучить въ перу на остріе. Умъ говорить одно, а вздорщица свое. Хочу ль сказать, въ кому быль Фебъ изъ Рускихъ ласковъ.

Державинъ рвешся въ сшихъ, а попадешъ Xерасковъ;

Въ сшихахъ моихъ не разъ, ее благодаря, Трусъ Марсомъ прослывенъ, Канономъ льсніецъ Царя,

И словомъ, какъ меня въ морозъ и жаръ ни мечешъ,

А риема надо мной ругаясь мнь перечипъ. Съ досады наконець и выбившись изъ силъ, Даю зарокъ не знашь ни перьевь, ни чернилъ, Но шелько кровь во мнъ спокоившись остынешъ

И неуспышный ловь за риемой умь покинеть, Нежданная, ко мнь является она И мной владьеть вновь Парнасскій Сатана. Опять на пытку я, опять бумагу въ руки За риемой риемы ждать, за мукой новой муки. Еще когда бы могь я глядя на другихь Въ попадъ и не въ попадъ сажать слова въ мой стихъ:

Довольный счешомь спюль и риомою боганой, Пеотриль бы л его услужливой запланой.

Умьть бы, какь другой, паря на небеса, Я въ пляску здъсь пуспишь и горы и льса, И въ самый льший зной въ лугахъ срывая розы Насильспиенно пригнашь съ Уральскихъ горь морозы.

При помощи шакихъ союзниковъ, какъ всшарь Изъ Одъ своихъ бы могъ составищь риемъ словарь

И Сумарокова одень въ покрове новомъ; Но мой пужливый умъ дрожинъ надъ каждымъ словомъ,

И риома праздная, обезобразивь рычь, Хошь сшихь и звучень будь, ему какь острый мечь.

Скорве согламусь, смиря свою отвату,
Стихами бъльнии весь въкъ чернить бумату,
Чъмъ слъпо вкленвать въ конецъ стиховъ слова,
И написавъ ихъ шри, изъ няхъ мараю два.
Проклятью предаю я наравнъ съ убійцей
Того, кто первый стихъ дерзнулъ стивсичтъ
границей,

И вздумаль риемы цепь на разумь наложинь. Не будь онь, — могь бы я спокойно векь до-

Забоять въ глаза не знашь и какъ..... жирной Спашь ночью, днемь дремашь въ обълшьяхь из-

Ни тайный ядь сперастей, жи зависии змія Грызущею пюской не прогающь меня. Вельможескихь палать не знаю тереходоть, Корысть меня не менть къ брегать чужихь тародовь Довольный шьмь, что есть, признательный судьбь,

Не могь бы въ счасшьи знашь и равнаго себв, Но заразясь на зло сших любивымъ ядомъ Свой рай земный смвнилъ я добровольнымъ адомъ.

Съ шъхъ поръ я самъ не свой: прикованный къ столу;

Какъ древле изгнанный преступникъ на скалу Богами брошенъ былъ на жертву хищной власти,

Насыпить не могу ненасыпимой спрасти.
То оборонь мирю съ упрямымъ языкомъ:
То выживаю спихъ, по спрофу цъликомъ,
И силы истоща въ спрадальческой работь,
Тъмъ болъ мучусь я, что мучусь по охотъ.
Блаженный Николевъ! ты этихъ мукъ не зналъ:
Пока рука перомъ водила, ты писалъ,
И полка къижная, пвой знаменуя геній,
Трещить подъ тяжестью твоихъ стихотвото

Пусть слогь твой сухъ и вяль, пусть холодень твой жарь,

Но шы, какъ и другой, Заикину шоваръ. Благодаря глупцамъ, не залежищься въ лавкъ!
"Гдъ риема на лице, смыслъ можешъ бышь въ неявкъ!"

Такъ думалъ ты и томъ надъ томомъ громоздилъ;

Но жалокъ, правиламъ кшо умъ свой покорилъ. Удачный выборъ словъ неввждъ не помъха; Ему, чшо новый сщихъ, що новая пошъха. Съ лисша на лисшъ ръзвясь, игривою рукой Онъ въ каждой глупости любуется собой. Напрошивъ же: къ себв Писащель безпристра-

Cmhoď,

Тщась безпорочнымь бышь, въ борьбъ съ собой всечасной.

Оправданный вездв, онъ предъ собой неправъ: Всвмъ нравясь, одному себв онъ не на нравъ. И часто, кто за даръ прославленъ цвлымъ сввъ-

Тошъ проклинаешъ день, въ кошорый спаль Поэшомъ.

Ты, видя подо мной разспіавленную свіпь Жуковскій! научи, какъ съ риомой совладъть, Но если выше силь твоихъ сія услуга, То оть заразы риомь избавь больнаго друга!

К. Вяземскій.

2

Лид в.

Твой двискій вызовь мих пріливень;
Но не желай моихь сниховь:
Не многимь избраннымь поняшень
Языкь Поэшовь и Боговь.
Чию нужды вь шомь? ушвинься, Лида!
Ты безь ученосци мила,
И всв мы знаемь, что Киприда
Въ Цишерв школь не завела!
Тебв ль заняться важнымь чшеньемь!
Читашь не любинь Купидонь:
Всегда за кнатой дремлень онъ

И тяготится размышленьемъ; Его примерь шебе законь! Когда подъ звонкіе напівы, Подъ звукъ свирвли плясовой, Среди полей рука съ рукой Кружатся юноши и дввы, Вмышавшись въ рызвый хороводъ. Хариты, вътреный Эропъ, Дріады, Фавны пляшуть съ ними, И гонять прочь толпу заботь Воскликновеньями своими. Поодаль Музы между швмъ Таяся въ сумракт дубравы, Глядяшь, незримыя никвмъ На ихъ невинныя забавы, Но ихъ соборъ въ що время намъ. Питомецъ Музъ равно безгласенъ Въ шолпъ вершушекъ молодыхъ. И върь, мой другь, въ мечтахъ своихъ Онъ быль бы странень и не ясень. Душой высокое любя, Онъ возданныя жденть онть Феба. И даръ святой благаго неба Хранишъ для Музъ и для себя.

Баратынскій.

5.

Руская пъсня.

Страшно воеть, завываеть Вътръ осенній; Тучи черныя по небу Въ даль несутся.

На часахъ стоить печально Юный ранникъ;

Онъ несепися въ следъ за ними Груспиной думой.

О, куда васъ, черны тучи, Вътеръ гоницъ?

О, куда влеченъ судьбина Горемыку?

Тошпо жишь мив: машь родную Я покинуль!

Тошно жишь мить съ милой сердцу Я разсшался!

Не грусти! душа дъвица Мнъ сказала.

За тебя молиться будеть Другь твой върный.

Что въ молитивахъ? я въ чужбинъ Дни окончу.

Возвращусь ли? взоръ твой друга Не признаеть.

Не видашь въ лице мнв счасныя: Что же въ жизни?

Дай пріюшъ, земля сырая, Разсшупися!

Онъ поетъ — никто не слышить Словъ печальныхъ;

Ижъ разносить, заглушаеть Вътеръ бурный.

- Баратынской.

IΥ.

современная руская библюграфія.

Новыя книги

ì 8 2 1.

32. Слова и Ръги Іоанна Леванды, Протойерен Киево-Софискае Собора. Часть І. С. П б. 1821, въ Типографій Императорскихъ Театровъ, въ 8, 344 стр.)

(Въ семъ томв помвщены 22 Слова знаменитаго Проповъдника, произнесенныя имъ съ 1761 до 1769 года. — Сужденіе о книгахъ Богословскихъ выходить изъ предвловъ Журнала нашего; впрочемъ оно въ отношеніи къ произведеніямъ Леванды было бы совершенно излишне: достоинства сего почтеннаго Христіанскаго Оратора извъстны Церкви и отечеству.)

33. Андромаха, Трагедія въ пяти двиствіяхъ въ стихахъ Согиненіе Расина. Переводъ Графа Д. Хвостова. Изданіе пятов. С. П. б. 1821 въ Типографіи Императорскаго Воспиташельнаго Дома, въ 8, 79 спр. **)

(Въ пол зу сей Трагедіи говорять: имя Автора и слава Переводчика, изданіе пятымъ исправленнымъ тисненіемъ, и возобновленіе оной

^{*)} Подписка на сіи шворенія принимается въ Теапральной Типографіи въ Офицерской улиць, Nо 199. Подписная цвна за три части 15 р. Иногородные благоволять прилагать за пересылку шести фунтовъ.

^{**)} Продаешся въ книжномъ магазинь Слениныхъ по 5 р.

на здышней сцень вы конць прошлаго года. Къ сему изданію приложень поршрешь Акшрисы А М Колосовой; игравшей съ отличнымь успьжомь ролю Герміоны.)

34. Ельвира или Роза. Драма въ трехъ дъйствіля Егора Ганина С П. 6 1821, въ Типографіи К. Шнора, въ 8, 70 сигр.

(Враги отпечественных рарованій! Дерзнете ли утверждать, что у насъ неть Авторских талантовь? Чищайте Эльвиру, если умъете чищать по Руски, и краснейте!)

V.

НОВОСТИ ЛИТЕРАТУРНЫЯ и ХУДОЖЕ-СТВЕННЫЯ.

Профессорь Исторіи при Царскосельскомь Лицев И. К. Кайдановь приступиль къ изданію въ свыть вторымь тисненіемь книги своей: Руководство къ познанію Всеобщей Политической Исторіи. Первая оной часть напечатана уже была въ 1817 году, и принята за классическую во многихъ учебныхъ заведеніяхъ. Авторъ исправиль нынь сію первую часть, написаль вторую и третью, и намірень издать всі вдругь. Въ первой части заключается Древняя Исторія (отъ первыхъ извыстныхъ времень до паденія Западной Римской Имперіи) во второй части: Средняя Исторія (отъ паденія Западной Римской Имперіи) а въ

третьей Новая Исторія: до 1812 года. — О томь, какь Авторь исполниль плань сей, можно видьть изъ следующаго мненія, написаннаю по прочтеніи сей книги въ рукописи, піакими особами, которыя имъють все право ценить произведенія учености:

"По духу, въ коемъ сіе сочиненіе написано; по правиламъ, коими Авіноръ руководсіпвовался, по плану и понятіямъ его объ Исторіи, сіе сочиненіе можно, безъ всякаго пристрастів, назвать класситеским и однимь изб лучшихь вь семь родь. Авторь, представляя все сіе сочивъ видъ прагматическомъ, преимущественно обращаль внимание на внутреннее состояние Государствъ: на Полиппику Законода**шельство**, успахи просващенія и пр. также на вившина отношенія Государствь, на пюрговлю, колоніи и пр. Симъ особенно опличается прешья часшь, кошорая гораздо проспіраннье двухь первыхъ. — Авторъ следовалъ вернейшимъ и лучшимъ Историкамъ; размышленія его основательны и выведены изъ самыхъ происшествій безъ пристрастія и безъ предразсудковъ. Россійскую Исторію, какь отечественную, Авторь преподаенъ особенно и пространно; но для соблюденія связи вськъ полишическихъ происшествій, помъщена имъ въ семъ сочиненіи и Россійская Исторія, довольно пространно изложенная. Слогь его сооппавинсивуемъ доснювнення и важноспи предмета. - Вообще утвердинельно можно сказапів, что сіе сочиненіе удовлетворить желанію всьхь, находящихь удовольствіе и пользу въ изученіи Исторіи я въ раз-

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

мышленіи о происшествіяхь, представляемыхь оною. " *) ...

VI.

новости политическія.

Лайбахскій Конгресь.

— Полагающь, что Союзные Монархи, посытивь Тріесть, Венецію и Флоренцію, возвратиятся въ Лайбахъ, и проведуть тамъ еще нъсколько времени. — Король Неаполитанскій намірень, какъ пишуть, возвратиться въ свою столицу, когда получить извістів о занятіи оной Австрійскими войсками. Его будуть провожать упомянутые въ 9 кн. С. О. (стр. 98) Коммисары Союзныхъ Державъ.

И'm алія.

Авангардъ первой колонны Австрійской армій вступиль во Флоренцію 30 Января. На другой день последовала за нимъ вся колонна, въ

^{*)} Подписка на всё три части сего сочиненія (въ коихъ, заключапіься будеть до 75 листовъ) принимается въ С. П. бурге въ книжныхъ лавкахъ Слениныхъ. Подписная цена на хорошей простой бумаге 12 р., на белой 15 р. За пересылку въ другіе города прилагается по 5 р. за экземпляръ. Для казенныхъ учебныхъ заведеній и присутственныхъ месть уступается по 2 р. съ экземпляра.

8000 чел., въ шомъ числь сосо конницы. 1 Февраля двинулась она въ Сівну До 4 Февраля прошли піри колонны чрезъ сей городъ.

- Авангардъ Авспрійской армін вступиль в февраля въ Фолиньо, о въ Сполето, 10 въ Терни, 11 въ Рісти, на границъ области Аббруцо-ультира.
- Римское Правищельство объявило своимъ подданнымъ, что оно въ нынвшнихъ обстоятельствахъ наблюдаетъ строжайшій нейтралишеть; но какъ, по географическому положевію Папской области, союзныя войска должны проходищь чрезъ оную, то и дается имъ свободный вропускъ, съ тъмъ только условіемъ, чтобъ они отнюдь не вступали въ городъ Римъ, а обходили вокругъ онаго.
- 1 Февраля весь городь Римь быль встревожень извъстіемь, что Неаполитанцы перешли чрезь границу, и намърены занять Веллетри. Національная гвардія вооружилась, чтобь удержать зломыслящихь людей, которые могли бы воспользоваться симь обстоятельствомь. Между тъмь вскоръ оказалось, что извъстіе сіе несправедливо.
- Принцъ-Регентъ Неаполитанскій сообщиль 27 Января Коммисіи Неаполитанскаго Парламента полученное имъ отъ Короля письмо слъдующаго содержанія: "Любезнъйшій сынъ! Вамъ извъстны чувствованія, которыя я питаю къ народу своему, извъстны причины, побудившія меня въ старости моей, въ сіе ненастное время года, предприняшь продолжительное и трудное путеществіе. Я видъль, что новыя опас-

ности угрожають нашему отечеству, и полагаль, чию должень всьмь жершвовань для исполненія священньйщихь моихъ обязанностией. В корв послв первыхъ моихъ переговоровъ съ Монархами, и по сообщении миз совъщаний, происходившихъ въ Троппау, усмощрвлъ я, какимъ образомъ Державы судящь о происшесшвіяхъ, случившихся въ Неаполь съ 2 Іюля понынь. Я нашель ихъ въ швердомъ намвреніи не признавашь законнымъ порядка вещей, причиненнаго сими проясществінми, и другихъ могущихъ случиньоя последствий, какъ несовитстных съ спокойствиемъ моего Государсива и съ безопасноснію сосъдснівенных земель; нашель, чіпо они рашились прекрашинь оный силою оружія, если убъжденія будуть неуспъшны. Воть данное мив какъ Монархами, шакъ и различными Министрами объявление, оптъ коего никакая сила не принудить ихъ опречься. Не въ моей силь было, да и едва ли можетъ быть въ силь человаческой досшигнують другаго рашенія шакъ мы видимъ, какой выборъ предспоинъ намъ, видимъ, что осталось одно средство спасти опечество отъ бъдствій войны. Если пребованіе Союзныхъ Монарховъ будеть исполнено, то дальнейшія меры будуть приняты съ моего только согласія; но я должень уведомить вась, - чино Монарки пребующь поручищельства, которое они на сіе время почипіающь необходимымь для сохраненія спокойсшвія сосъдсшвенныхъ владвий. Они желающь, чиобъ я, въ согласіи съ самыми праводушными и благоразумными изъ моихъ подданныхъ, приняль въ со-

ображение исшинныя и всегдащийя пользы межг, народа, не шеряя изъвиду шого, чио пошребно для поддержанія всеобщаго мира, и чиобъ при раченіи и усиліяхъ моихъ основался образъ правленія, кошорый навсегда обезпечиль бы спокойствіе и благоденствіе моего Государства и въ тоже время успокоиль бы прочія владенія Ищалін, прекративь опасенія, причиненныя послъдними происшеспівіями въ ощечествь нашемъ. Я желаю, любезныйшій сынь, чиобь вы обнародовали повсюду сіе письмо мое, дабы всякъ видълъ опасность, нашего ноложенія. Если сіе письмо произведень то дыйствие, котораго я въ правъ ожидать, чувствуя отеческія свои намъренія, зная ваше благоразуміе и праводушіе моихъ народовъ, то вамъ предстоять будетъ сохраненіе общаго спокойствія, доколь я подробнъе изъясню вамъ волю мою о преобразованім Правленія. Обнимаю вась ощь всего моего сердца, и благословляя васъ, пребываю ващимъ благосклоннымъ опщемъ. фердинандъ. "

- Застданія Неаполитанскаго Парламента были закрыты (на основаніи принятой имъ Испанской Конституціи) 19 Января, и дтла онаго поручены особенной Коммисіи, но теперь питуть, что Принцъ-Регентъ созваль оный і Февраля къ чрезвычайному собранію.
 - По извъстіямъ, полученнымъ въ Ливорнъ 4 февраля чрезъ корабельщиковъ, въ Неаполъ узнали о ръшеніи Лайбахскаго Конгреса, и всъ жители онаго пришли въ чрезвычайное волненіе. Собрался Парламентъ. Многочисленныя толпы народа его окружаютъ. Французской эскадръ

вельно оставить Неаполитанскій рейдь. Одинь старый линьйный корабль, находивийся въ гавани, быль сожжень, и тьмь подвержены всь прочіе величайщей опасности. Также носятся слухи, что бывшій Военный Министрь Караскоза умерщвлень чернію. Еще неизвыстно, будуть ли Неаполитанны защищаться. Правимельство не слишкомь полагается на храбрость и число своей арміи.

франція.

то-го Февраля последовало въ Палашъ Перовъ ръценіе касашельно производсива дъла объ ошкрывшемся въ Августъ мъсяцъ прощлаго года заговоръ. Всего было обвинено 75 человъкъ; изъ нижъ признаны виновными 34: 24 въ участия, а то въ необъявленіи Правительству заговора, коего цълію было низпроверженіе престола, и возмущеніе гражданъ противъ закомной власти. Остальные (11) объявлены невиновными. Изъ 34 подлежащихъ суду заговорщиковъ, сидящъ подъ арестомъ полько 29; прочихъ пятерыхъ не могли еще поймать.

Анелія.

9-го Февраля Лордъ Грей пребоваль въ Веркней Палать Парламента сообщенія переговоровь и бумагь, касающихся до Неаполитанскихь
происшествій, и порицаль Министровь, которые, объявивь Англію нейтральною Державою,
явно склоняются на сторону Австріи. Лордъ
Ливерпуль отвічаль, что хотя Англія не
вмішивается въ діла Неаполя, но не можеть одобрить средствь, произведшихь тамь
революцію. Она молчала бы, если бъ секта Кар-

бонаровъ ограничивалась однямъ Неаполемъ, но шзвъсшно чно она имъетъ сношенія съ прочею Иппалією, Швейцарією и нъкоторыми частими Германіи, что цъль оной есть низпроверженіе не одного, а большей части древнихъ Правительствъ. Слъдственно нельзя почитать Неаполитанской революціи дъломъ домашнили. Впрочемъ Англія намърена наблюданіь, въ отношеніи къ Неаполю, совершенный нейтралищешъ, и не кочетъ начинать военныхъ дъйствій.

Испанія.

- Министры извъспили публику циркуляромъ о происшестви, случившемся въ Мадришъ 23 Января. Изъ сего циркуляра видно, что зачинщиками смятеній были человъкъ тридцать Лейбгвардейцевъ: они переодълись въ партикулярное платье, и напали на людей, которые кричали: "да здравствуетъ Король конституціонеми!"
 - Въ Мадришъ спокойствие опять возстановление. Пишушъ, что Король намъренъ вновь открыть собрания Кортесовъ для принятия мъръ противу народныхъ смятений. Многи публицисты, и не безъ причины, полагають причиною сихъ неустройствъ самую Конституцию Испанскую, по коей власть Короля весьма ограничена, и совътують Испанцамъ передълать оную по образцу Французской, даровавъ Королю всю исполнительную власть и право отвертать ръшения Парламента.
 - Объ партіи, приверженцевъ и враговъ новаго образа Правленія, ратпоборешвують явно ж тайно. Въ разныхъ мъстахъ Испанія открыва-

ютися заговоры. — Последнею Испанскою революцією оскорблены сшоль многія особы въ своихъ личныхъ и частиныхъ выгодахъ, что сіє сопротивленіе отнюдь не удивительно. Особенно возстаеть духовенство на все перемены въ Государстве.

Разныя изывстія,

- 15 Февраля скончался въ Кассель Курфирстъ Гессенскій Вильгельиз I на 78 году от рожденія. Онъ родился въ 1743 г., вступиль во владѣніе Княжествомъ Ганаускимъ въ 1764, а Ландграествомъ Гессенскимъ въ 1785 году; принялъ званіе Курфирста въ 1801. Въ 1806 году Наполеонъ овладѣлъ его землями; въ 1813 вступилъ онъ вновь въ обладаніе оными. Правленіе Гессенскаго Курфиршества принялъ нынѣ сынъ его Вильгельмъ II, род. въ 1777 году.
- 9 Февраля скончался во Франкфуртъ на Майнъ Ганноверскій Министръ при Германскомъ Сеймъ Г. Маршенсъ, бывшій Профессоромъ въ Геттингенъ, и прославившійся своими дипломатическими и историческими твореніями.
 - Молодой Ирландскій пом'ящикъ Г. Вейзъ женишся на дочери Луціана Бонапарше. Говоряшь, что онъ получишь весьма хорошее приданое изъ благопріобретенного имънія своего тестя.

(Изъ Гамь, и Берл. В., St. Pet. 3tng. и Cons. Imp.)

VII. • C M B C b:

T.

Письмо къ Издат лямъ.

Все любопышное въ отечесшвъ не можетъ быть чуждымъ вашего Журнала. Мы часто удивляемся необыкновеннымъ произведеніямъ Искуствъ и Художествъ, а неръдко безъ вниманія пропускаемъ необычайныя явленія въ Природъ. Кто не скажетъ однакоже, что въ подражаніи ей состоить вся изящность Художества и Искуства? Не стану изыскивать причинъ таковой несообразности: они касаются не до меня, а до городскаго Крипінка. Для сельскаго домоста довольно и того, если видънное удасться ему замътить и записать.

Давно привыкъ я всшавать съ восходомъ солнца, любоваться великольпіемъ первыхъ его дучей и мысленно повторять благодарный гимнъ мудраго Клеанша. Сегоднишняго утра - поражень я быль следующимь неожиданнымь явленіемъ: въ 8 часовъ и 20 м. по полуночи открылись мнь и всьмъ бывшимъ со мною при ясно блиставшія солнца въ столькихъ же столпахъ великолепнаго свеща. Въ начале едва можно бынастоящее от рефрактивныхъ; аширикию ок пошомъ два крайнихъ начали меркнушь, а среднее примъщно удвоивать яркость своего блеска. При началь явленія среднее солнце было на востокъ, одно крайнее на ONO., а другое на OSO. - Чрезъ десяшь минушь примышно ста-

ло движение ихъ къ юговостоку въ косвенно подымающемся направленіи. Туть два крайнія солнца начали сливашься съ коническими сшолпами свыша, просширавинагося ошь нихъ къ краямъ видимаго горизонта, а вместо ихъ зовалась пышная радуга, какъ бы вышедшая изъ крайнихъ сіполиовъ; средній сіполиъ исчезаль равномърно. Лучи находившагося посреди радуги солнца блистали ослепляющимъ светомъ; слабъющій блескъ двухъ крайнихъ разливался не внушри радуги, но по объ внашнія стороны оной; цвлые двадцать минуть неприметно было ни какой значишельной перемъны. Чрезъ два часа однакоже — около поднявшагося обычной высошы своей дневнаго свышила образовался едва примъшный радужный кругь не совобмъ правильнаго вида и блеспіящій іполько на мъстахъ прежде видънныхъ солицевъ. Мало по малу окружность его сближалась съ центромъ и кругь приходиль въ правильную форму. Чрезъ полчаса онъ исчезъ и около полудия чупть были примъщны два свъщлыхъ пящна по объ стороны наспоящаго солнца.

Хопія явленія сего рода и не однажды примічаемы были надъ сіверною полосою нашего опісчесніва; но мы видаемь ихъ не ежедневно, и мнів кажепіся, что подробное описанів каждаго изъ нихъ не вовсе безполезно для успіховь Метеорологіи. Увітренность въ этомъ заставила вамъ сегодня же послать это пісьмо, въ надеждь, что и вы, можеть бышь, одинаковыхь мыслей со мною.

П. К.

Псковской губерніи Порховскаго увзда усадище Захонье.

Февраля 20 дня 1821.

2.

Изввстив.

Чешвершая книжка Журнала: Благональвренвышла и подписавшимся раздаешся. Солержанів оной: І. Изящная Словесность: Сшихошворенія (числомь 15) Проза Алигса и Беренжерь, или исшочникь любви (Анектопъ 11. Литература, Науки и Хуложе-(Rimakomo ства: О шеплошворъ. И:. Смесь: Письмо къ Изда:пелю от Г. Таранова-Балозерова. Логогрифъ. О публичномъ чинения въ Вольномъ Обществъ Любителей Россійской Словесности. - Подписка на Журналь: Благонам ренный принимаенися въ С П. бурев у Издашеля Кол Сов. А. Е Измалова, живущаго на Пескахъ, менномъ пірехъ эпіажи мъ домъ. Моденова нодъ No 283, въ Газешной С. П. бургскаго Почшамта Экспедиціи и у всъхъ здъщнихъ книгопродавцевъ, а въ Москвъ у содержащеля Универсятешской Типографіи A. C. Ширяева. Цвна за годовое изданіе, іп. е. за 24 книжки, здёсь въ С П. б. на люб. бум. 35, а на просшой 30 р.; полугодовое же, или за 12 книжекь вполовину менве. За пересылку въ другіе города и за доспавление на домъ прилагаепия въ годъ по 5 р. а за полгода 2 р. 50 к.

Опечатки въ УП № С. О.

zumaŭ: напетатано: Cmp. cmp. и прогимь про-3 снизу, и прогыя прогыя тыя грады. грады Элманина. 8 снизу, Элмахина. 29I ъюнъ-гаръ. Біонъ гаръ. 16 294 піакъ. шамъ. 296 22 Axmy68. Аршусв. 12 299 ' **А**ліпун - таехтъ Алшунъ-шахшь I **3**00 5 сиизу, Алшунъ-шаехшъ Алшунъ-шахшъ

Въ 9 книжкв спр. 64 спрк 1, напечапамо: Голерному, надобно чипапи: Голерному жителю.

(5 Mapma.)

СЫНЪ

отечества

1821. Nº XI.

І. РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

I.

Подвиги Боярскаго сына Ерофея Хабарова, и водворение Россиянь при верегахъ ръки Амура. (Отрывокъ изъ Исторіи Географигескихъ открытій Россіянъ, сог. Г. Берхоль.)

(Продолжение.)

15 Марша 1655 года подступило Камарскій острогь 10,000 Китапцевь сь 15 множествомъ огнестрыльнаго пушками И оружія, подобнаго вышеписанному. Степановъ упоминаетъ въ отпискъ своей, сверхъ сего были у нихъ мъшки длиною до 20 сажень, начиненные порохомъ, и множество осаднаго орудія, везеннаго на колесницахъ, предъ коими поставлены были толстые изъ войлоковъ щиты. Малодушные Китайцы, не надъясь на храбрость свою, обременились еще множествомъ льстницъ, багровь, крючьевь, большимь запасомь дегшю, соломы и прочихъ скорозагарающихся щесшвъ.

Прошивь сего ужаснаго ополченія было у Степанова только 500 человъкъ, изъ коихъ 20, посланныхъ для рубки льсу, были нечаянно захвачены Киппайцами. Оппважные козаки, увидьвъ приближение непріятеля, котораго прежде поражали, сдълали вылазку; но увлеченные излишнимъ жаромъ сти своей, были отръзаны отъ острога, и пали подъ ударами безчисленнаго непріятеля, Трусливые Кишайны, возгордясь сею малою побыдою, приближились къ острогу съ своими пушками, и, съ двухъ сдъланныхъ ими батарей, палили безпрестанно по оному. Неумьніе дъйствовать огнестрыльнымь оружіемь было причиною, что въ трехдневную пальбу не савлали они ни мальйшаго вреда зданію.

Устыдясь, можеть быть, сами, что ужасныя силы ихъ ни мало не дъйствують на непріятеля въ 20 крать ихъ слабъйшаго, ръшились они въ ночь на 25 Марша сдълать тенеральный приступъ. Въ полночь двинулись Китайцы со всъми силами къ спънамъ острога, и производили до самаго разсвъта безпрерывную пальбу. Между тъмъ осажденные Россіяне палили толь удачно изъ ружей и пушекъ, что замъщили къ великому удовольствію отступленіе пепріятеля. Помня удачную вылазку Хабарова при отступле-

ніп сего трусливаго врага, кинулись на него козаки со всею быстротою, и имълк столь счастливый успъхь, что взявь множество плънныхъ, захватили еще двъ пищали и нъсколько мъшковъ съ порохомъ.

Китайцы, убоясь мечей опаснаго для нихъ непріятеля, отступили въ лагерь свой, въ 350 саженяхъ отъ острога находившійся. Между тъть, производя изъ укръпленій своихъ временную пальбу, поднялись наконецъ 4 Апръля со всъми силами и отправились неизвъстно куда. Главнъйшій вредъ, нанесенный козакамъ, состоялъ въ томъ, что Кнтайцы изрубили суда ихъ. Степановъ, выпгравъ знаменитое сраженіе сіе, отправиль объ ономъ подробное извъстіе въ Москву вмъсть съ собраннымъ имъ ясакомъ. Онъ требовалъ подкръпленія и военныхъ снарядовъ, дабы быть въ состояніи отражать Китайцевъ.

За годъ до сего происшествій, отправлень быль на Амуръ Боярскій Сынь Өедорь Пущинь сь 50 человъками козаковъ Ему вельно было инти на ръку Аргунь, поставить тамь зимовье, и облагать ясакомь, обитающихь въ тъхъ мъстахъ Тунгусовъ; въ случат неудачи предписывалось ему соединиться съ Онуфріемъ Степановымъ.

Пущинъ, проведя зиму въ Тугирскомъ острогъ, отправился въ Мартъ 1655 года далье; но по несчастию разбиль онъ судно свое на ръкъ Уркъ и лишился всъхъ военныхъ снарядовъ. Происшествие си и неудача покорипь Тунгусовъ заставили его ишти къ Степанову. Боярский Сынъ встрътилъ скоро 50 человъкъ козаковъ, посланныхъ Степановымъ для развъдываний вверхъ по Амуру, соединился съ ними, и пошелъ къ Степанову, который уже находился при устъъ ръки Шингалы.

Съ новымъ подкрыпленіемъ поплыль начальникъ Амура вверхъ по Шингаль. Въ благословенныхъ странахъ сихъ наступало время всегда изобильной жатвы, и онъ собралъ годовой запасъ хльба. Нагрузя имъ суда свои, Степановъ отправился зимовать въ Гиляцкую землю, и прибывъ туда извъстился, что Гиляки лишили жизни козака Анику Логинова, съ 30 товарищами, кои прибыли сюда сухимъ путемъ изъ Охотска.

Сшепановъ, ошомстивъ Гиликамъ за убійство однополчанъ своихъ, построилъ острогъ, названный Косогорскимъ, и покоря окружныхъ Дучеровъ и Гиликовъ, собралъ съ нихъ ясаку 120 сороковъ соболей. Весною 1656 года поплыди завоеващели Амура по ръкъ сей вверхъ.

Боярскій Сынь Пущинь въ отпискахъ своихъ выхваляеть особенно Гиляцкую землю, и полагаеть, что весьма бы полезно было посылать туда ежегодно отряды козаковъ изъ Охотска, дабы удержать оную въ повиновеніи. Весьма жаль, что не последовали тогда его благоразумному предположенію. Народы сій, при моръ обитающіе, не были еще тогда покорены Китайцами. Пущинъ хотьль отъ устья Амура плыть моремъ къ Окотску, но козаки на то не согласились.

Слъдуя вверхъ по Амуру, примъщилъ Степановъ, что Дучеры оставили всъ свои жилища, и извъстился еще, что 40 человъкъ Рускихъ, плывъ внизъ по Амуру, были ими захвачены и преданы смерти. Новости сій были весьма непріятны козакамъ; ибо съ переселеніемъ народовъ сихъ на другія мъста, должны они были лишиться своего пропитанія.

Степановъ, привыкти получать запасы на ръкъ Шингалъ, направилъ туда путь свой; но къ великому прискорбію усмотрълъ, что и тамъ все пусто. Нъкоторые оставтіеся Дауры объявили ему, что по повельнію Хана переселяють ихъ всъхъ на ръку Кургу.

Стечение сихъ неблагопріятных обстоятельствь привело козаковь въ недоумьніе. Привычка жить чужими трудами искоренила въ нихъ охоту къ хлебопашеству, и
тавъ, не видя никакой чадежды къ продовольствію, хотбли они оставить места сіп; но
начальникъ ихъ не смель решиться на то
безъ особеннаго Царскаго приказа. Степановъ, бывъ не въ состояніи довольствовать такое большое число людей, отправилъ 50 человекъ съ ясашною казною въ
Якутскъ, и приказаль имъ не возвращащься. — Къ симъ посланнымъ присоединился
и Пущинъ со своими 20 человеками. —

Во время сихъ происшествій обращали въ Москвъ особенное вниманіе на Амурь, и, присоединивъ сію страну къ Россійской Державъ, хотьли причислить ее къ Сибирскому Приказу. Къ Онуфрію Степанову и подчиненнымъ ему козакамъ послана была милостивая грамоща, въ коей, одобряя храбрые ихъ подвиги, поощряли къ новымъ завоеваніямъ; но всъ сіи милости *) и отличія оказаны имъ поздно. Козаки, лишась способовъ къ продовольствію, и видя, что за всю отнъвжность свою получають весьма малую пользу, начали даже бъгать съ поля сраже-

Digitized by Google

^{*)} Миллерь, 122 стр.

нія, и пошеряли шошь бодрый духь, кошорый быль до сего виною неимовърныхъ ихъ подвиговъ.

Миллеръ вводить здъсь описаніе подвиговъ Енисейскаго Воеводы Абанасія Пасикова при Шилкв и Аргунь: не распространяясь объ оныхъ, скажу только, что по построеніи имъ Нерчинскаго острога, и возобновленіи. Албазинскаго, подчинци ему по Царскому Указу Опуфрія Степанова со всъми его товарищами. Теперь обращусь къ печальной кончинь сего истинно достойнаго козака-начальника.

Льтомъ 1658 года поплыль Степановь опять внизь по Амуру. Прошедь устье Шингалы, встрытиль онь многочисленный Китайскій флоть, состоявшій изь 47 судовь съ большимь количествомь огнестрыльнаго оружія. Хотя Россіянь было болье 500 челозькь; но, при появленіи сего сильнаго ополченія, ть самые козаки, которые побыдили десятитысячный корпусь Китайцевь, лишились мгновенно прежней храбрости своей: не приступая еще въ сраженію, часть изь нихь бымала, а другая передалась добровольно непріятелю.

Храбрый Сшепановъ, осшавшись шолько съ 280 человъками, оборонялся долго съ непоколебимою ошважностію; но преодольнный множествомъ, пропаль безь вѣсти, со всѣми своими подчиненными. *) Съ потерею сего храбраго воина прекратились всѣ дѣйствія на Амурѣ. Нельзя не вспомнить здѣсь о достойномъ предшественникѣ его, Хабаровѣ. Когда отличный мужъ сей начальствовалъ на Амурѣ, то каждое препятствіе козаковъ увѣнчевалось желаемымъ успѣхомъ; но съ отбытія его, всѣ покушенія ихъ были неудачны.

Возобновление города Албазина и покорение онаго Китайцами.

Мы видьли выше, какъ предпріимчивые жители Сибири были привлекаемы въ прежнія времена богатствами ръки Амура, видьли съ какою ръшительною храбростію покушались они на самыя опасныя предпріятів. Когда же, вмъсто сокровищь, усмотръли повсюду только большія ополченія многочисленнаго непріятеля; то съ такою же скол

 $\text{-}_{\text{Digitized by}} Google$

^{*)} Въ описаніи города Пекина, поміщенномъ у Палласа, сказано, чіпо въ сіверовосточной частім сего города въ Сипайловской улиців, живуть потомки тіжть Россіянь, которые взяты были въ плінь (на Амурів) при Албазинів. Въоной же есть церковь Николая Чудотворца, сими же людьми построенная. — Neue Nordische Beyträge, zweyter Band. S. 215.

ростію оставили брега знаменитой рыки сей.

Чрезъ нъсколько льть явился въ мъстахъ сихъ новый завоеватель, подвиги косто, очерненные злодъяніемъ, термють цьну свою. Нькто Полякъ, Никифоръ Романовъ Черниговскій, учинивъ въ Киренскомъ остроть смертоубійство, подобраль къ себъ товарищей, убъжаль съ оными на Амуръ и водворился въ старомъ Албазинскомъ остротъ. *)

Преступники, опасаясь, что при открытіи ихъ пребыванія, не избъгнуть достойной казни, рътились подчинить себя добровольно городу Нерчинску. Черниговскій отправляль туда весь собираемый имъ ясакъ, н исполняль всъ присылаемыя къ нему повельнія Оградя себя хитрыть поступкомъ сниъ отъ гнъва Нерчинскаго Воеводы, началь онъ выдумывать средства исходатайствовать прощеніе. Для пріобрътенія сей милости отправиль онъ умнъйшихъ изъ товарищей своихъ въ Москву. Люди сін, прибывъ туда въ 1672 году, встрътили боль-

Digitized by Google

^{*), ,,} Илимскій Воевода Лаврентій Авдвевь Обужовь вздиль вы Киренгу, и тамо его убища Никифорь Черниговской съ товарищи за озорничество от жень своихъ. Смот. Древней Россійской Вивліовики, томь 3 стр. 200.

щія затрудненія. Сперва сдвлано было постановленіе (15 Марта 1672 года), по коему Черниговскій съ сыномъ и семью человьками осуждался на смерть, а остальные 46 приговаривались къ жестокому твлесному наказанію; но чрезъ два дня послъ сего состоялся на счеть ихъ милостивый Указъ, и козакамъ Албазинскимъ послано 2000 рублей въ награжденіе: *)

Дабы отъ сего новаго водворенія при Амурь не пришли Китайцы въ волненіе, отправлень быль къ нимъ въ 1675 году Посланникомъ Грекъ Николай Спафарій. Около сего времени начали селиться подль Албазина крестьяне, и завели значительное землелашество.

Черниговскій начальствоваль только во Албазинь до 1675 года; а въ сіе время быль сменень Енисейскимь Боярскимь Сыномь Григорьемь Лоншаковымь. До 1672 года быль Воеводою въ Нерчинекъ Ротмистрь Даніиль Аршинскій, а после него Тобольскій Боярскій Сынь Павель Шульгииь, Сынь Боярскій Ларіонь Толбузинь, и наконець, до разоренія Албазина, Стольники Өедорь Дементьевичь Воейковь и Иванъ Евстафьевичь Власовь.

Digitized by Google

^{*)} Миллеръ, стр. 199. Фишерова Сибирская Исторія простирается полько до 1662 года.

Въ 1681, отправленъ былъ въ Албазинъ Болрскій Сынъ Никифоръ Сьнотрусовъ съ повельніемь, принимащь всякаго рода ныхъ людей въ службу, и, построивъ суда, ишши внизъ по Амуру до самаго моря. Объ успьхахь сего пушеществія не нашель Миллерь никакихъ извъстій. Между тъмъ пону Албазинскихъ козаковъ собвидся опяшь ственный предводитель Григорій Фродовъ. Онъ просиль сперва у Воеводы Воейкова позволенія ишши на рьку Амурь; но не получивъ онаго, ушелъ своевольно съ 60 человыками, и поставиль при устыв рычки Дукичана Усть Дукичанскій острогь. Въ сіе время сдълались козаки весьма паглы, частю не повиновались Правительству, и даже не приняли въ 1682 году присланнаго имъ на-Мящежный духъ ихъ могъ бышь чальника. весьма вредень и опасень, ежели бы въ сіе время не распространился слухъ, что идетъ Кишайская сила. Новое извъстіе большая сіе укрошило буйныхъ козаковъ. Многіе изъ нихъ, живъ по разнымъ мълкимъ острожкамъ, тошчась удалились и прибыли въ Якушскъ и Албазинъ. Въ 1683 году послали изъ Албазина Григорья Мыльникова съ партіею козаковъ и промышлениковъ, на смъну горью Фролову къ ръкь Амгуну. Люди сіи отправились въ половинт Іюля; но едва

щолько прошли небольшое пространство, какъ окружило ихъ Зоо Китайскихъ судовъ, изъ коихъ въ каждомъ было по 20 человъкъ. Россіяне, бывъ не въ состояніи сопротивляться такой большой сидъ, пристали къ съверному берегу ръки Атура. Китайскій Посланникъ приказаль позвать къ себъ Мыдьникова, и задержаль его самымъ коварнымъ образомъ. Козаки и промышленики, видя сіе, сдались почти добровольно; нъкоторые же, успъвъ убъжать, доставили о шомъ первое извъстіе въ Албазинъ.

На следующій годъ присланы были въ Албазинъ два наши пленника съ грамощою ощъ Кишайскаго Хана, писанною на Россійскомъ языке: въ оной убъждаль онъ жишелей сдать острогь безъ сопрошивленія. Хошя начальникъ Албазина, будучи простой козакъ, прочиталь грамоту сію вслухъ; но никто изъ присутствующихъ не польстился на лестныя объщанія, въ ней изъясненныя, а вст единодушно ръшились защищащь Албазинъ до послъднихъ силъ. —

Когда слухи о происшествіяхь сихь достигли до Нерчинска, то послань быль туда Воеводою Тобольскій Боярскій Сынь Алексви Толбузинь, который и прибыль 1684 года въ Іюнь. — Около сего времени пожаловань быль Албазину особливый гербъ, изображавній орла съ распростертными крыльями, у коего въ правой нога находится лукъ, а въ лавой страла.

Въ Маршъ 1685 года появились около Албазина Кишайскія суда, и разорили всв мълкія селенія. Іюня 4 числа пришла подъ острогъ передовая часть войска, то прибыли непріятельскія суда, а 11 присланы были от Главнаго Начальника три грамоты, на Манжурскомъ, Польскомъ и Россійскомъ языкахъ: въ нихъ требовалось сдать немедленно Албазинъ, за что и объщавались большія награды. Китайцы; дожидаясь цълый день отвъта, подступили наконецъ 12 числа со всъми силами подъ острогъ, и начали дъйствовать изъ огнестръльнаго оружія.

Непріящельское морское ополченіе состояло во 100 судахь, изъ коихъ на каждомъ находилось ошъ 10 до 50 человькь, а сухопушнаго войска считалось 10,000 со 100 или 150 пушками, и 40 большими осадными оружіями. Россіянь было въ острогь только 450 человькь, а оружія при нихъ 3 пушки и 500 мушкатоновъ. Изъ Енисейска отправлено было въ Албазинъ большое количество разныхъ снарядовъ, а въ Тобольскъ сформированъ шестисотный козачій полкъ, коимъ командовалъ Полковникъ Бейтонъ, принятый Царемъ Алексъемъ Михайловичемъ въ Россійскую службу; но всь сін подкрыпленія опоздали прибышіємъ.

Благоразумный Воевода Толбузинъ взялъ всь возможныя меры прошивъ сего сильнаго непріящеля: онъ сжегь всь домы, за острогомъ находившіеся, и укръпился со всвхъ сторонъ. — Жестокая пущечная пальба разрушала постепенно ствны, болье ста человъкъ козаковъ было убито, и къ несчастію вышель весь порохь и свинець. Стеченіе сихъ обстоятельствъ заставило его ръшипься на сдачу. — 22 Іюня послаль онъ къ Китайцамъ, и просиль у нихъ позволенія удалипься со всеми своими людьми Нерчинскъ. По трусости, а можетъ быть п по миролюбію, даровали имъ сіе согласіе; но прежде уходу призваны они были всь въ Китайскій лагерь, гдв, посль тщетныхъ увьщаній вступить въ подданство, Китайцы отпобрали у нихъ все имъніе и дали свободу ишши въ Нерчинскъ; но чтобъ быть совершенно удостовъренными о уходъ Рускихъ, слъдовали они за ними издали 200 версить.

На другой день своего пуши всшрышиль Толбузинь 100 человькь съ тремя пушками и 300 ружей, посланныхъ къ нему на помощь; но какъ людей сихъ было весьма недоставлочно для сопрошивленія такой большой

силь, то пошли всь выветь назадь, и при-

Благоразумный и почтенный Начальникъ спранъ Сибири, Нерчинскій полуденныхъ Воевода Өедоръ Деменшьевичь Воейковъ, жемая сохранить для отечества своего значительныя и изобильныя мьста, отправиль, тотчась по прибыти Толбузина, 4 легкіе струга внизь по Амуру, провъдать, гдв находятся Китайцы. Посланные, возвратясь 7 Августа, донесли, что всв строенія преданы огню; но болье 1000 десятинь жавба стоять на поль невредимо. сить, гдь сшолль Албазинь, нашли они одного Кишайца, кошорый извъсшиль ихъ, что всь земляки его ушли въ Айгунъ. Основываясь на семъ извъстіи, отрядиль предосторожный Воевода, для уборки хльба, Полковника Бейшона съ двумя сшами служивыхъ людей. Посль сего позволиль вскорь прежнимь жищелямъ Амура ишши въ свои мъсша; люди сін, по преданности своей къ Толбузину, желали его имъть у себя начальникомъ. Воейковъ, согласясь на сіе, вельль Бейтону нажодишься у него въ командъ.

Не получа никакихъ извъстій о Китайцахъ, ръшился наконецъ Воевода Воейковъ строить Албазинъ снова; но дабы Китайцы ири вторичноиъ нападеніи встръпили больше препяшствій, що вельно было, умножа пространство зданій, оградить оныя всьми возможными укрыленіями. По извъстіямь, собраннымъ Миллеромъ, отправлено было на Амуръ 670 человькъ съ 8 пушками и достаточнымъ запасомъ разныхъ военныхъ снарядовъ. —

Толбузинъ, прибывъ 27 Августа въ Албазинъ, занялся немедленно уборкою клъба, и отроеніемъ; но за наступленіемъ осени не успъль онъ убрать перваго и докончить втораго. Слъдующею весною поднялъ онъ стъны до трехъ сажень, и утвердиль ихъ изъ дерну, глины и кореньевъ съ такимъ искуствомъ, что прочность оныхъ удивила Китайцевъ. При семъ случав названъ уже Албазинъ городомъ. —

Между сими заняшіями не пренебрегали также и хльбопашествомъ, которое въ изобильной странь сей было такъ удачно, что въ 1686 продавались рожь и овесъ по 9 копъекъ пудъ, а пшеница по 12. Зимою прищли въ Албазинъ Тунгусы съ ясакомъ. Подозръвая, что они только Китайскіе лазушчики, отправилъ Толбузинъ 7 Марта 1686 года Полковника Бейтона съ Зоо человъкъ на ръку Камаръ, дабы извъститься о силъ и намъреніяхъ непріятеля. 17 числа встрътилъ Бейтонъ 40 человъкъ, тедшихъ

къ Албазину увъдомишься о успъхахь шамощнихъ строеній. По упорномъ сраженій лишился непріятель болье половины, а между плыными попался Манжуръ, по имени Кавутей, отъ котораго получены были извъстія, что Китайцы, узпавъ о вновь заводимомъ городь, намъреваются напасть на оный весною будущаго 1687 года, а между шьмъ отряжають нъсколько легкихъ войскъ, дабы препятствоващь Россіянамъ въ уборкъ хльба.

(Оконганіе впредь.)

2.

О Славянскомъ Евангеліи, вывішемъ въ Реймсв. (Изъ Добров. Slavin, стр. 275—279.)

Алщеръ въ своихъ Philologish Rritishe Miscellaneen (Wien, 1799) приводить длинное мъсто изъ Дороосевой Греческой и Славинской Хроники о похищениять изъ Цареградской Софійской церкви въ 1204 году. Какъвъ этой церкви имълась драгоцънная Библіо- тека на разныхъ изыкахъ, то онъ, на стр. 242, говорить: "Въроитно также, что и "славное (Славиское) Евангеліе, на котороить. "Французскіе Короли при корнованім своем»

"въ Реймсь, произносили клятву, около это-,го времени (1204) зашло какъ нибудь "францію." Шлецерь, полагаясь на это Алтерово мивніе, думаеть, что сіе Евангеліе должно бышь чрезвычайно древне. Но въроятиве всего, что оно зашло во Францію между 1250 и 1270 г., бывъ подарено Св. Лудовику Сербскою Царицею Еленою, которую нъкоторые считають за его дочь. Новъйшее Парижское извъстіе объ ономь находится въ Magazin Encyclopédique, откуда Алтерь помъстиль его слово въ слово вь Beitrage zur Diplomatif fur Glaven, cmp. 153 156; оно напечатано также по Нъмецки Эйхгорномъ на Allgem. Bibliothek ber biblifc. Litter., cmp. 530-531.

Славное это Евангеліе, извъстное во Франціи подъ названіемъ Техт du sacre, въроятно во время Французскаго безуміл, въ которое между прочимъ Реймскую соборную церковь превратили въ храмъ своевольнаго Разсудка, въ тоть же день принесено было въ жертву этому божеству революціи, и предано сожженію.

Французское извъстіе говорить: оно написано было прекрасно (d'une très belle éxécution) двумя столбцами, на двухъ языкахъ, Греческомо и Славянскомо. Переплетъ покрытъ быль листовымъ золотомъ съ негра-

ненными дорогими камнями. Когда Петръ Великій въ 1717 г. осматриваль эту рукопись, що показывавшимъ оную сказаль, что письмена, кои они считають для себя неизвысшными, сушь Славянскія. На эшо Алтеры двлаеть следующее замечаніе: "Изъ "словъ Петра Великаго видно, что на виго-,,ромъ сполбцъ были Славано-Кирилловскія, а "не Славяно-Глаголишическія письмена. Пешръ "Великій зналь шолько первыя, а послъднихъ "онъ не зналъ. Даже и шеперь еще Глаго-"лишическія буквы неизвъсшны въ Россіи, "исключая небольшаго числа ученыхъ, кои "узнали ихъ въ чужихъ земляхъ." — По этому. ученый Англійскій пушешественникъ Томась Фордь-Гилль, осматривавшій въ 1789 г. Вънскую Библіотеку, ощибся, сказавъ покойному Дуричу, кошорый показываль Глаголишическую азбуку, что Реймское Евангеліе, которое онъ не за долго до того видваь, написано шакими шочно букрами (см. Міясей. 244). Или, кто изъ двоихъ свидъщелей правъ: гражданинъ ли Engrand, Conservateur des dépots littéraires à Rheims, или ученый пушешественникь? Слова Рускаго Императора, кажется, Алтеръ счель важнье свидъщельства ученаго Англичанина. Но свидъщельство последняго не прошиворечить словамъ перваго. Какъ же эпо? Гиллъ ска-

зываль, какъ я изъ выписокъ покойнаго Дурича доказань могу, чню Реймское Евангеліе писано не токмо Глаголишическими, но и Кирилло-Славлискими буквами на двухъ сшолбцахъ Сладсшвенно, оба они правы, Петръ Великій и ученый Гиллъ. Виноваты полько оба Гг. Французскіе хранишели эшой арагоцинности, C. Poirier и товарищь ero С. Engrand, кошорые, кажешся, древле-Славанскія буквы одного столбца приняли за Греческія; ибо, до нихъ никшо еще не говориль, чтобы Реймское Евангеліе было писано на Греческомъ языкв. Piganiol de la Force, въ новъйшемъ своемъ Пушешесшвіж по Франціи (продолжаень Парижское извъстіе), говорить, что Кардиналь Лошарингскій обыкновенно нашиваль вию Евангеліе въ церковныхъ ходахъ, прибавляя къ этому, чшо оно писано древле-Славянскими буквами (en vieux caractères Sclavons) и очень хорошо сохранено: следственно, не Грече-Пусшь назовушь мнв хомя одного ученаго пушещесывенника, упоминавшаго о сей книгь, коморый бы говориль, что оно писано по Гречески! И объ этомъ, Бюшнигъ Мейеръ и др., върно бы что нибудь сказали.

Ежели сей драгоценный памящинкь, о померь кошораго нельзя вспомнинь безь величайшаго сожальнія, прислань быль во

Францію ошъ Царицы Елены, то ничего нъть понятиве, что онъ писанъ быль обоими Славянскими письменами. Кирилло-Славянскія буквы употребляли Сербы, а Глаголи. тическими писали Далматы и Капполические Босняки, а какъ Елена принадлежала къ Лашинской церкви, то очень естественю, что Глаголиты, кои только въ 1248 г. получили дозволение и у швержденіе отправлять церковную службу на своемъ Славянскомъ языкъ по Римскому чину, поднесли ей при Кирилло-Славянскомъ шексив и Глаголимическій переводь Евангелія, савланный съ Вулганы. — Такимъ образомъ мокойный Гиллъ судиль справедливве и опредваниельные всыхь о Реймскомъ Евангеліи.

Но очень древнимъ не могу я назвать сего Евангелія; ибо, въ Россія, а можетъ быть также на Авонской горъ, есть гораздо древнъйшія библейскія рукописи. Въ Москвъ нажель я одно Евангеліе, писанное ти44 г. ва пергаменть въ 4.

Іос. Добровскій.

Въ Руской Дипломашикъ, древнъйшею рукописью до сего времени считаешся такъ называемое Остромирово Евангеліе, хранящееся въ Императорской Публичной Библіомиекъ: оно писано 1056 г.

Д. Языковъ.

11.

технологія.

Письмо къ Издателямъ.

Въ 23 книжкъ 1819 года вашего Журнала помъщено было крапікое мое описаніе Императорской Петергофской бумажной фабрики. Въ немъ не было упомянуто объ освъщении гасомъ, части устройства брики, весьма важной въ настоящее время. Погрышность, кажешся, извинительная: ибо тогда, когда я описываль фабрику, Директоромъ оной Г. фонъ Вистинггаузеномъ все нужное для маслянаго гаса было еще только выписано изъ Англіи, а препарашы для поаученія гаса изъ каменныхъ угольевь приводимы были къ окончанію. Хошя симъ посавднимъ другую уже зиму освъщается фабрика, но я не считаль за нужное говорить объ немъ, какъ о вещи у насъ въ Россіи довольно уже извъсшной, между шъмъ, какъ къ первому съ начала сей зимы было обращено мое любопышство. — Г. Вистинггаузень, полученными въ 1819 году изъ Англіи препарашами, для одного шолько опыша, въ Ноябръ мъсяцъ освъщилъ часнь фабрики маслянымъ гасомъ. Съ того времяни я дълалъ о

немъ нъкоторыя замъчанія, и выпросиль позволеніе Г. Вистинггаузена снять рисунокъ съ устройства для сего гаса. Если трудамъ моимъ не суждено погрязнуть въ безднъ неизвъстности, то въ Журналъ вашемъ къ моему прежнему описанію благоволите прибавить и сіе: нъчто о масляномъ гасъ, заведенномъ на Императорской бумажной фабрикъ въ Петергофъ.

Препровождая къ вамъ рисунокъ, сняшый съ препарашовъ, устроенныхъ на сейфабрикъ, надъюсь, что присоединивъ его къ Журналу, дъло объясните лучте.

Имью честь быть и пр.

И. Связевъ,

Архишекшоръ при Императорской бумажной фабрикъ въ Пешергофъ.

10 Января 1821.

Петергофъ.

Объяснение рисунка съ препаратовъ, устроенныхъ на Императорской бумажной фабрикъ въ Петергофъ, для дълания маслянаго гаса.

а. Чугунный ящикъ, состоящій изъ разныхъ частей. Внутри онаго сдълана кирпичиал печь, которою нагръваются реторты.

- b¹b³. Двъ чугунныя съ крышками решоршы, въ коихъ пригошовляется гасъ.
- с'с'. Переднія шрубы, сшоящія на решоршахъ.
- $d^{a}d^{a}$. Заднія прубы реторть.
- e. Трубочка, выходящая изъ шрубы c.
- f. Небольшой закрышый ящикь, укръпленный на шрубкъ e.
- g. Незакрышый чугунный ящикъ для наливанія масла, ушвержденный на шрубахъ $c^{\, {}_{\, }}c^{\, {}_{\, }}$.
- h. Трубка, чрезъ кошорую проходищь ма-• сло изъ ящика g въ ящикъ f.
- і. Кранъ и градусникъ трубки h.
- k. Труба, которая соединяеть съ трубою c^2 .
- 1. Пустой чугунный цилинарь, называемый холодителемо (condenser), въ коемь масло начинаеть уже превращаться въ гасъ.
- т. Труба, соединяющая съ холодишелемъ *l*
- второй холодитель. Труба т проходить почти до дна сего холодителя въ
 видъ винта, что нужно для дистиллаціи.
- о. Ящикъ въ коемъ очищается гасъ.
- р. Труба, соединяющая ящики п и о.
- Труба, по кошорой проходищъ гасъ изъ
 ящика о въ

- r. Резервуаръ наи гасометръ, гдъ содержится готовый гасъ.
- s. Топка печки подъ решорнами b_1b_2 .
- t. Зольникъ.
- и. Часть дымовой трубы.
- Душникъ для узнаванія сшенени жара въ решоршахъ.
- х. Кранъ ящика о.
- у. Краны для выпуску жирныхъ опідвливщихся отъ гаса частей.
- г. Краны для перемены воды.

Дъланіе гаса,

Наполнивши черезъ дверцы реторты $b^{\,\iota}b^{\,\imath}$ до половины древесными угольями или золою, закрывають дверцы винтомь или защолочкой, замазывая накръпко нарочно пригошовленною замазкою; пошомъ наполняюмъ линкъ о до швхъ поръ водою, пока она пошечеть черезь незапершый крань x, который тогда запирается. Ящикъ п до верхнихъ краевъ наливающъ водою. Начинающъ разгоря, чать реториы $b^{\scriptscriptstyle 1}b^{\scriptscriptstyle 2}$, подкладывая дрова въ топку s. Въ тоже время въ ящикъ g наливающь масло, копторое шечешь чрезь крань i въ ящикъ f; изъ онаго, посредствомъ трубы в, идеть въ трубу с, а изъ сей въ рептортну в. Здась оно входить въ древесные уголья или золу, и первоначально нагръвает-

ся. Превращенное въ густые пары въ реторить b масло переходинь по прубамъ $d^{\scriptscriptstyle 1}d^{\scriptscriptstyle 2}$ въ реторту $b^{\scriptscriptstyle 2}$, гдв и оставляетъ въ золь или угольяхь большую часть жирныхъ своихъ частей. Черезъ трубу c^2 и κ переходять пары въ ящикъ /; въ немъ облегчась еще, идушъ въ колодитель п, и туть уже шеряющь осшальныя шажелыя совершенно части. Облегченные пары получають свойство гаса, который, по трубв р, переходишь въ ящикь о, гдв очистившись водою, улешаеть въ гасометрь r, а изъ сего проводится куда надобно, для употребленія.

Нъкоторыя замъчанія и наблюденія, взятыя изъ опыта,

При первомъ приступъ въ дъланію гавъ скоромъ времени слыщенъ переходъ онаго въ ящикъ для чищенія о, и гасометръ мало по малу начинаеть подниматься. ли въ которой либо изъ трубъ случится препяшствіе въ свободномъ проходь паровъ, то масло клокочеть въ ящикь f, а тумъ въ ящикь о прекращаенся, чино служить признакомъ!, чшо надобно остановить гаса, заперши крань і. Тогда раскрывающь и чистапъ трубу c^2 , которая винть аа почти всегда первая засаривается. Открывъ крань і продолжають деланіе гаса. Не болве

то минуть потребно, чтобы начолнить гасометрь, содержащій около Зоо куб. футовь выдъланнаго гаса, которое количество, по неоднократному наблюденію моему, достаточно бываеть на цълыя сутки, горя въ двъ свътильни, для чего потребно масла не болье і бутылки. Однакожь оть излишней постьшности, какъ говорится, гасъ пригараеть, и опытами дознано, что лучтій гась тоть, коего 2 куб. фута выдълываются въ минуту: почему и смотрять за людьми, чтобы они были не столько постьшны, сколько осторожны, содержа реторты въ потребной степени жара.

По замъчанію моему, гасъ, получаемый изъ масла, пріятень для зрвнія по его чистоть. Я думаю, что онъ быль бы выгодень для освъщенія небольшихъ домовъ по малости мъста, занимаемаго препаратами, попребно для нихъ не болье 2-хъ квадрашныхъ сажень; также по немногосложности въ устройствъ, и потому еще, имъешь того непріяшнагофзапаха, который всегда происходить от гаса, делаемаго изъ каменныхъ угольевъ. Во время снятія рисунка, я оставался по нъскольку часовъ въ шой комнашь, гдь дьлающь гась, не имъвь никакой непрівшности. Но расчисливь зяйсшвенно и принявь въ уважение останокъ от утольнаго гаса, окаженся, чито сей последній гораздо выгоднее для большихъ заведеній. Къ нюму же, если угольный гасъ горишь въ большемъ количестве, що ощу-шительно награваенть комнашу. Опыть дожазаль, чио при 20° морозу рабочіе люди въ масшерскихъ не имели надобности въ неплой одежде, и я не примечаль имий чу-гунныхъ печекъ, конторыя прежде употреблялись для награванія. Знающій свойство сего гаса, можешь увериться въ справедливости мною замеченнаго собственнымъ свонить разсужденіємь.

Ш.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

I.

Отрывокъ изъ дидактическаго Опыта овъ Астрономии.

(Назначение теходона. — Книга Натуры.)

Потухъ на западв лучь вечера багровый — И нощь опкрыла мірь тамиственный и новый: Такь смерть, отверзнувь намь духовны очеса, Покажеть новый мірь и новы небеса!,. О человікь! престань быть ослітлень мечтою; Сихь звіздь сілющихь итм гражданинь душою;

Дерзии безомериный духь возвысиив кь иебесамь:

Ты странникь на земль, твол жь отчизна тамь! Возстань, да истины лучами озаренной, Потерянны права обрящень надь вселенной.

Воззри на сонмъ светилъ! — числу ихъ нетъ конца:

Се суть небесные глашатам Творца; Господь ихъ упівердиль надъ нашими главами, Чтобъ огнезвіздными безсмертными словами Объ имени своемъ напоминать чрезь нихъ. Великольпное молчанье солнцевъ сихъ Языкамъ всъхъ племенъ съ высотъ мебесъ въщаеть;

Тварь всякая глаголь ихъ шайный понимаещь: Нашь сокровенных масшь вь окружности земной,

Гдь бъ не могли мы врыпь великой силы шой, Преобразившей въ свыпъ хаоса мрачну груду: Богъ насъ преслъдуетъ своимъ величьемъ всюду!

Учись, о человько! читать въ Природь сей, Бесьдуй съ нею днемъ и въ тишинт ночей. Вселенны молодой въ таинственные въки, Первоначальные владъли человьки Натуры книгою ниспосланный съ небесъ; Невъдънія мракъ ещъ взоровъ ихъ исчезъ: Тогда имъ Еспества омкрылися причимы, Воюющихъ стихій незримыя пруживы И свойства чудныя блуждающихъ вламетъ; Разсудокъ ихъ ностинъ творенія предметъ; Какая власть магнинъ съ жельзомъ сопрываетъ,

Ошкуда выпры возникь и землю облешаешь — И буква каждая священных сихь лисшовь Творила чудеса усшами мудрецовь; Но вскорв, смершные прельщенные порокомы Вы свящую книгу зрышь лынивымы сшали окомы— Нашуру презрили— и прогнывась, она Небесной книги сей раздрала письмена — И чтобы тайны ихы вновы не открылись міру, Раздранные листы пустила по эфиру; — Они разсыялись по дебрямы, по горамы, По мрачнымы пропасшямы, по баржаннымы лугамы;

Тупъ многіе изъ нихъ пучины поглошили, Другіе въ шламени на небо воспарили; Но смыслъ ихъ цълъ еще въ подземной глубинѣ, У солнца на челѣ и безднъ морскихъ на днѣ; Но кто дерзнетъ шеперь, слъды сихъ шаинствъ дивныхъ

Искащь въ земль, въ моряхъ иль въ обласияхъ эеирныхъ?

Нороеъ.

2.

Письмо къ В. Л. Пушкину.

Тебь, о Несторъ Арзамаса, Въ бояхъ воспитанный Поэть, . Опасный для пъвцовъ сосъдъ На стращной высоть Парнаса, Защитникъ вкуса, грозный Вотъ! Тебь, мой дядя, въ новый годъ

Веселья прежияго желанье, И слабый сердца переводь — Въ сшихахъ и прозою посланье.

Въ письмъ ващемъ вы называли меня брашомъ; но я не осмълился назващь васъ энимъименемъ, слишкомъ для меня лесшнымъ.

Я не совсымь еще разсудокь пошеряль, Ошь риемь Баккическихь шашаясь на Пегасы: Я знаю самь себя кошь радь, кошя не радь.... Ньшь, ньшь, вы мнь совсымь не брашь: Вы дядя мой и на Парнасы.

И піакъ, любезнайщій изъ всахъ дядей - Поэтовъ здащняго міра — можно ли мна надаяться, что вы просшите девящимасячную беременность пера ланивайшаго изъ Поэтовъплемянниковъ?

Да, каюсь я конечно передъ вами:
Совствить не правъ пустынникъ-риомоплетъ;
Онъ въ ланости сравнится лишь съ Богами;
Онъ виновать и прозой и спихами:
Но старое забудьте въ новый годъ.

Кажепся, что судьбою опредвлены мнв только два рода писемъ: объщательныя и извинительныя: первыя, въ началь годовой переписки, а послъднія при послъднемъ ея издыханіи. Къ тому же примътиль я, что и всь они состоять изъ двухъ посланій; это, мнъ кажется, непростительно.

Но вы, которые умьли Простыми пъснями свирьли Красавиць-нашихъ воспъвать, И съ гиввной Мувой Ювенала
Глухаго варварсшва начала
Сатирой грозмой осмълть,
И мучить бъднаго Ослова
Священнымъ Феба языкомъ,
И лобъ угрюмый Шутовскова
Клеймить единственнымъ стихомъ!
О вы, которые умъли
Любить, объдать и писать —
Скажите искренно — уже ли
Вы не умъете прощать?

Напоминаю о себь моимъ незабвеннымъ; не имъю больше времени; но надобно ли еще объщащь? Простише, вы всв , конторыхъ любить мое сердце, и которые любище еще меня

Шолье Андреевичь конечно
Меня забыль давнымь давно,
Но я его дюблю сердечно,
За то, что любять онь безпечно
И пить и піть свое вино,
И надъ всемірными глупцами
Своими різвыми стихами
Смітет, право, пресмітно.

А. Пушкинъ.

3.

Послание къ Д. В. Давыдову.

Давыдовъ, винилзь и извецъ Вина, любви и славы!

Я слышу, чио швой совствь Перемвнились нравы: Чшо шы Шампанскаго не пьешь, А пьешь простую воду, И что на розовую цепь Ты промвняль свободу; Что нынв рвже скачешь въ клобъ, Въ шумливыя бестам, И скромные въ семьъ своей Тебв вкусный обыды. Не завиваещь ны уса; Конь праздный въ стойль тужить, И сабельная полоса За зеркало не служишъ. Вкругъ кивера обвился плющъ -И всползъ на верхъ сулпана; Паукъ раскинулъ сънь, свою По свшкв доломана. Вкругъ двоеглавато орла Твоей блесилящей шашки, Влетввъ въ открытое окно, Порхающъ дерзко пташки. Заглядываю въ глайный шкафъ: Онъ пустъ: въ печи Буяновъ, Гервасіяда въ камелькв; Одинъ пъвецъ Руслановъ Тихонько кроешся въ углу, Загороженъ Бюффономъ. И вмъсто прежнихъ книгъ - Руссо, И Кампе съ Фенелономъ, И Локка любишь шы чишашь. Изъ моралистовь спірогихь Выписываемы въ свой альбомъ, 19

Но, чудное для многихъ, Ошкрой мив шанисшво свое! Скажи, Шольёвь наследникь, Кто обращиль тебя на путь? Кшо - славный проповедникь, Или Писапіель — Златоусть? Кщо подаль вь помощь руку Закоренвышему въ грвхахъ, И объясниль науку Не у прелестницъ записныхъ На ложь сладострастья, Но въ цъломудренной любви Искашь прямаго счастья? Нъшъ! то не могъ быть человъкъ. Какъ мы же, земнородный, Увъренъ я, хошя бы онъ. Мудрецъ быль превосходный. Я слышу: Ангель доброшы. Къ тебъ съ небесъ спустился, И въ видв Граціи младой Съ тобою обручился.

Давыдовъ! правду говоря,
Тебв бы за проказы
Въпрану должно дапь въ жену
И произвесть въ Пролазы.
Но ты не глупъ, не подлъ, не кривъ,
Гръхи півои забыты,
И върный ты, счастливый сталъ
Супругь изъ волокипы.
Любимецъ въпренныхъ Боговъ,
Колорые играли
Тобой средъ мира и боевъ,

Довольно!.... днесь настали Блаженства тихаго часы, Венеръ съ Марсомъ смъна: Изъ баловня Боговъ сихъ, ты Сталь баловнемъ Гимена.

Воейковъ.

TV.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

182 I.

- 35. Басни и Сказки на французскомъ и Россійскомъ языкахъ, украшенныя 52 искусно выгравированными и раскрашенными картинами, содержащія въ себъ пріятное нравоусеніе, внушающее дътямъ кротость, покорность, теловъколюбіе и вообще всъ добродътели, къ которымъ они должны привыкать съ самаго младенсества, съ присовокупленіемъ Повъстей о Сандрильонъ и Синей бородъ. Перев. съ франц. П. Шарапова. С. П. б. печ. въ т. Департамента внъшней торговли. 1821. Въ 8, 175 стр.
- 36. Журналь собранія конференціи Московской Духовной Академіи 1820 года Сентября 18 дня. Москва. печ. у С. Селивановскаго. 1821. въ 4, 20 стр.
- 37. О происхождении цвеселительных огней, изобрътени пороха и систематическое описа-

ніе ракетных павильонов. С. П. бургь. печ. въ пі. Императорскаго Воспишательнаго Дома. 1821. въ 8, 104 стр. съ 4 таблицами, изображающими разныхъ видовъ павильоны и ракеты.

- 38. Новъйшій избранный Пъсенникь или собраніе лутшихь, отборныхь и всёхь, досель извъстныхь, употребительныхь и новышихь всякаго рода пъсень, служащихь къ невинному увеселенію и препровожденію времени. Москамеч. въ Универсипієтской Типографіи 1821. въ 2-хъ частяхь въ 12. въ 1 й ч. 193, во 2-й 155 стр.
- 59. Памятная книга, въ особенности составленная, для руководства къ познанію узаконеній и правиль о подрядать съ казною (въ разныть отношеніять). С. П. бургь. печ. въ т. Имп. Воспин. Дома. 1821. въ 8, 159. стр.
- 40. Опыть городовымь и сельскимь строеніямь, или руководство къ познанію, какь располагать и строить всякаго рода строенія по неимьнію. Архитектора. Издань треть имь тисненіемь съ прибавленіемь двухь гастей и съ объясненіемь на таблицахь разных зданій. Согиненный Архитекторомь и Кавалеромь Лемомь. С. П. бургь. въ шив. Ив. Глазунова. 1821 года въ 8, съ 12 чертежами фигуръ, 117 стр.

41. Альцеста или сошествіе Геркулеса в Адъ, Героигескій балеть въ пяти двиствіяхь съ великольпным спектаклемь, сог. Г. Дидло; новая музыка Г. Антонолини; новыя декораціи Ге.

Каноппи и Гонзаго; новыя машины вновь изв Парижа прибывшаго машиниста Грифа; новые костюмы Г. Бабини. С. П. бургъ. въ Тиногр. Импер. Теашровъ. 1821. въ 8,7 стр.

V.

НОВОСТИ ЛИТЕРАТУРНЫЯ и ХУДОЖЕ-СТВЕННЫЯ.

франція.

Франція потеряла въ последнихъ месяцахъ истекшаго года насколько хорошихъ, хошя не классическихъ Писашелей. Молодой Сшихотворець Луазоно (Loyson) умерь во цветь леть. Въ піншическихъ его опышахъ ошличается прекрасная Элегія на смершь молодаго. Прускаго Офицера, который убить быль въ сражения подъ Парижемъ въ саду одного загороднаго дома: хозяйка саду похоронила его и поставила надъ нимъ памяшникъ. Спихи Луазона дышапъ испиннымъ чувспвомъ, и носять печапь необыкновеннаго таланта. Къ сожалвнію оставиль онь поприще Поэзін, и занялся Лишерашурою политическою. Бывшій Министръ Графъ Деказъ далъ ему мъсто Начальника отдъленія въ одномъ изъ своихъ Департаментовъ съ тъмъ, чтобъ онъ писаль въ пользу Министерства, и Луазонъ ревносшно служиль подъ его знамена-

ми; его особенно упопребляли для сочиненія возраженій на сильныя статьи Бенжамень-Консшана. Либеральные Журналиспы - оппышали ему за это вакими насмъшками; напримъръ: они всегда писали имя его: L'oison (гусеновъ). Французское Министерсиво, подобно Англійскому, не скупишся на жалованье Лишераппорамь, и конечно вскорв успвень замвнишь пошерю Г. Луа-Графъ Деказъ, въ свое время, Завербовалъ въ Министерскую партію одного Писателя Азе (Azais), который сначала печаталь противь Министровъ, но потомъ, внявъ гласу пустаго своего желудка, обращился къ истиочнику благъ земныхъ. Въ благодарноснь за неоставление быдь, онь, въ одномъ изъ сочиненій своихъ, уполиянуль, что Деказь купиль для него домикъ. Съ шого времени эшошь домикь сдалался поговоркою независимыхъ Писаптелей: при всякомъ случав совынывали они молодымь Сочинишелямь веспи себя смиренно и благоразумно, въ надеждъ, Миниспіры построять для каждаго изъ OINP . нихъ по домику, а въ случав преуспъянія въ покорности и усердіи, разведуть при домикв по садику. Объ одномъ Писатель разглашали они, что онъ, за приступленіе къ партіи Деказа, требоваль двуэтажнаго дома, ставя свой паланшъ гораздо выше способностей Господина **A**3e.

— Для предохраненія юношества от впечатліній и правиль нынішняго віка, Правительство старается опреділять въ всіхъ учебныхъ містахъ духовныхъ особъ. Аббать Николь (бывшій въ С. Пещербургі содержателемъ отличнаго пенсіона, а потомъ Директоромъ Ришельевскаго Лицея въ Одессв) получиль званіе Ректора Агадеміи, и началь должность свою открытніемъ новой Гимназіи, называемой Collège de Saint-Louis, въ которой Директоръ также изъ Аббатовъ.

— Въ Парижъ основанъ ученый Инсшипупъ новаго рода: Cabinet special pour la littèrature, les sciences et les arts (Особенный Кабиненть Лишерашуры, Наукъ и Искуствъ): Учредищели онаго, Гг. Фера и Домбаль, имъли цълію завести маклерскию контору для Ученыхъ и Художниковъ, нли, по ихъ словамъ, способствовать Писателямь въ ихъ прудахъ и изысканіяхъ, доставлять людять отличныхъ дарованій средсніва сбывать съ рукъ свои произведенія, и рекомендовань ихъ тому, кто пожелаетъ заказать имъ чио нибудь. Напримъръ: если какому Литератору нужно порыпься въ публичныхъ шекахъ, сдълашь справки, прочесть книги языкахь, которыхь онь не разумветь, переписанть на бъло свое сочинение, продажь оное книгопродавцу или напечашать на свой счеть по напъ надобности долго трудиться: стоинъ послать корошенькую записочку къ одному изъ Лишераннурныхъ маклеровъ, и все кончено. Они бъгающь за него по городу, роющся въ книгахъ, разбирающъ рукописи, переписывають на было, торгуются, достають деньги, и все это за небольшую плату. Въ объявления Гг. Фера и Домбаля именно сказано, чию они ошнюдь не намерены заниматься Полишикою, и

не берушся хлопошать о сочиненіяхь по сей части.

. Англія.

- Англичане, отличающеся многими собственными изобратеннями въ Искуствахъ и ремеслахъ, не презирающъ чужестранныхъ онгкрытій и старающся усовершенсий овать оныя: такъ напрямаръ изобратень въ Эдинбургъ станокъ для Литографіи, который можно употреблять и для печатанія съ мадныхъ досокъ. Оттиски онаго гораздо чище и нажнае прежнихъ. — Въ Лондонъ изобратена лампа (patent shadowless lamp) отличающаяся павть, что ни въ которую оторону не бросаеть тани.
- Извъстно, въ какомъ уважении находится у Англичанъ Зритель Аддисоновъ: вст образованые Британцы помнять наизусть лучшія мъста сей сатирической Газеты, и многіе Писатели съ большимъ или меньшимъ устъхомъ подражали великому образцу. Нынъ составилось общество молодыхъ богатыхъ людей, вознамърившихся издавать подобный Журналъ подъ заглавіемъ: Завтракъ. Листки онаго будутъ выходить ежедневно по утрамъ, и продаваться весьма дешево (по два пенса), ибо Издатели не намърены пользоваться доходомъ отъ своихъ трудовъ, а имъютъ въ виду пріятное препровожденіе времени, распространеніе полезныхъ истинъ и пріобрътеніе славы.
- Въ одномъ изъ магазиновъ улицы Alt-bondstreet, называемомъ the Western Exchange, показывають нынъ любопытное собрание Англій-

скихъ расшеній (Britains native riches), содержащее въ себъ до прехъ пысячь дикихъ цвъшовъ, ръдкихъ правъ и мховъ Бришанніи. Одинъ охошникъ до Бошаники собраль ихъ съ великимъ трудомъ на вершинахъ горъ, посреди непроходимыхъ болотъ, въ густыхъ лъсахъ и пр. Знатоки хвалятъ сіе единственное въ своемъ родъ собраніе: расшенія хорошо высушены и не лишились своего природнаго цвъту.

VI.

новости политическія.

Лайбахскій Конгресь.

По новъйшимъ извъспіямъ изъ Лайбаха, шамошніе переговоры уже кончены. Для Короля Неаполишанскаго пригошовлены по дорогъ въ Неаполь почшовыя лощади. Полагающъ, что онъ выбдеть изъ Неаполя 18 или 19 Февраля. Многіе Министры шакже готовятся къ опъъзду. Императоры Россійскій и Австрійскій, по послъднимъ письмамъ, находились еще въ Лайбахъ.

И талія.

— Февраля 10 дивизія Генерала Штутергейма, составляющая правое крыло Австрійской армін, вошла въ Монтерози, что въпяти миляхъ отъ Рима. Лівое крыло (Генерала Вальмодена) идетъ по берегу Адріатическаго моря на Синигалію.

5 февраля часть онаго вступила въ Анкону; въ тамошнюю гавань вошла і февраля Австрійская эскадра подъ командою Маркиза Паулуччи: ей поручено защищать на тамошнихъ водахъ торговлю. Центръ арміи долженствоваль 9 или 10 февраля вступить въ фолиньо. Полагають, что вст корпусы сей арміи соединятся между Капуею и Понте-Корво. — Неаполитанцы, какъ кажещся, укръпляются въ линіи отъ Пескары до Кіети и фонди, и занимають область Абруццо одними партизанами. Коменданть Га-этскій, Генераль Бегани, намърень итти впередъ.

[—] По извъстіямъ изъ Неаполя, письмо Короля къ сыну его не произвело ожиданнаго дъйствія. Неаполитанцы крайне изумлены симъ случаемъ, полагають, что должно защищаться, но въ тоже время видять опасность, угрожающую имъ въ случав войны: бъдствія, могущія произойти отъ того, неисчислимы. Принцъ-Регентъ находится въ самомъ затруднительномъ положеніи, и возбуждаетъ общее участіе въ народѣ; между тьмъ старается онъ казаться спокойнымъ.

[—] т Февраля Принцъ-Регентъ представилъ Парламенту полученныя имъ изъ Лайбаха депети. Смятение въ залъ было такъ велико, что едва можно было слышать, что читають. За симъ сдъланы были разныя предложения, свидътельствующия о недоумънии и злобъ Парламента. Письмо Короля отдано было на разсмо-

трвніе Коммисіи. На другой день предложено было отправить Королевскую фамилію, по случаю войны, въ безопасное мъсто, сосщавищь особые Комишены для надзора надъ Губернаторами и пр. 3 числа представлено было мивніе Коммисіи, и Парламенть, посль долговременныхъ и сильныхъ споровъ, объявилъ, онь не можеть принять ни одного изъ опредъленій, сдъланныхъ въ Лайбахъ, и по случаю опсупіствія Короля, упіверждаеть Наследнаго Принца въ качествъ Правипісля Государеніва.-Следспівенно: война въ Неаполе объявлена, но въ какихъ сомнишельныхъ обстоящельствахъ! Государственная казна истощена, курсь упаль, заемъ не удаепіся. Умы находяпіся въ волненіи, но спокойствіе, благодаря усердію національной гвардін, еще не было нарушено. — Генераль Пепе командуенъ въ Абруццъ. Генералъ раскоза приняль начальство надъ тремя визіями, отъ коего донынв опіказывался. Сициліи выведены будупів всв войска, и охраненіе сего оспірова поручено будеть однимь жандармамъ. Между швмъ, по словамъ nvinemeспівенниковь, Неаполипіанская армія находипіся въ разстройснивъ: солданы ропщунъ и разбъгающся.

— 29 Января нѣсколько человѣкъ вторглись въ домъ бывшаго Директора Полиціи въ Неаполь Гампьеро, схватили его, вытащили на улицу, и умертвили кинжалами. На немъ найдено сорокъ ранъ; злодѣи прикололи къ воротнику его бумажку съ надписью: No 1. — Отправляя ревностно свою должность, онь обращиль на

себя ненависить Карбонаровъ. По случаю получения Королевскаго письма, онъ даваль объдъ, и пиль за здоровье ожидаемыхъ гостей. — Многія особы, послѣ сего происшествія, вывхали изъ Неаполя.

- Въ ночи на 27 Января сгорълъ на Неаполитанскомъ рейдъ старый линьйный корабль Фердинандо. На немъ были многіе военные снаряды. Полагаютъ, что онъ загорълся не случайно.
- Въ Римъ господствуетъ спокойствіе. 5 февраля обнародована тамъ прокламація, подписанная Кардиналомъ Консалви: въ ней предостерегаются Папскіе подданные от печатныхъ прокламацій, разстваемыхъ такъ называемымъ патріотическимъ союзомъ Римскаго владтія. Сей мнимый союзъ составленъ тремя стами бунтовщиковъ, которые вошли въ Папскую область изъ Неаполя, ходять по малымъ городамъ, забираютъ контрибуціи, выпускаютъ преступниковъ изъ торемъ Между тъмъ команы Папскихъ солдать разогнали ихъ и взяли нъсколько человъкъ въ плънъ.
- Всь чиновники Посольствь Россійскаго, Австрійскаго и Сардинскаго при Неаполитанскомъ Дворъ прибыли 8 Февраля въ Римъ.

Анелія.

— Предложение о назначении Королев в пенсиона въ 50 m. ф. ст. утверждено объими Палатами Парламента и конфирмовано Королемъ. Теперь ожидають, будеть ли онъ принять Королевою.

- Г. Мекиншешъ жестоко порицаль Минисшровъ въ Нижней Палатв Парламента, за то, чио Англія въ дълахъ Неаполя наблюдаетъ нейтралишешъ.
- Избиратели Вестминстверскіе поднесли в благодарственный адресь сидящему въ тюрьмъ Бордету. Онъ изъявиль имъ свою признательность въ длинной рѣчи, и воспользовался свободою говорить въ темницъ, чнобъ порядочно побранить Министровъ.

Разныя известія.

- Машь Французскаго Генерала Гурго (кошорый провожаль Наполеона на островь Св. Елены, и потомь ворошился въ Европу) просить Французскія Палаты Перовь и Депутатовь о позволеніи сыну ея жить во Франціи, ибо онь не изгнань изь отнечества никакимъ закономъ.
- Во Франціи обнародованъ новый Уставъ Народнаго Просвъщенія: вст учебныя мъста должны состоянь въ въдъніи Королевскаго Университета; главныя правила воспитанія въ оныхъ должны быть: Религія, Монархія, законносць в Конституціонная хартія
- Изъ Мадриша ушли десять человъкъ Лейбгвардейцевъ съ оружіемъ и лошадьми. Они разъвзжають и шалять вокругъ столицы. Здоровье Короля пострадало от послъднихъ непріятныхъ происшествій. — По прівздъ курьера изъ Лайбаха, собранъ быль въ Мадришъ Совътъ Министровъ. Полагають, что привезенныя имъ депеши весьма важны.

- Дъла Али-Паши приходящь въ худшее состояніе. Онъ вздумаль пригласить Суліотовь, бывшихъ непріятелей своихъ, къ общему нападенію на Турокъ. Омаръ-Паша, величайщій врагь Фго, перехващиль сіе письмо, и отвъчаль именень Суліотовъ : объявиль ихъ согласіе и назначиль время и мѣсто соединенія войскъ. Али послаль туда отрядъ въ 2000 чел., который, вмѣсто союзниковъ, нашель тамъ враговъ : онъ быль весь разбить и разсѣянъ.
 - Пишупть, что на островь Кандін произотло возмущеніе: тамотніе Греки, раздраженные обидою, оказанною одному изънихъ, умертвили Пашу и всяхъ его чиновниковь: туда отправлены войска изъ Константинополя.

Въ новъйшихъ Берлинскихъ Въдомосшяхъ заключающся слъдующія извъсшія:

— Въ Неаполишанскомъ Королевствъ приготовляющся къ отчанной защить. Неаполишавскія войска заняли городокъ Терни въ Папской области, и въроятно, тамъ сойдутся съ Австрійцами. — Генералъ Пепе утверждаеть въ своихъ прокламаціяхъ, что Австрійцы не возьмутъ Неаполя Исторія ему противоръчить: донынъ удабались всъ предпріятія противь сего города.

(Изъ Гамб. и Берл. В., St. Vet. 3tng. и Cons. Imp.)

VII.

С. М В С Б.

Литературная новость.

Спѣшимъ обрадоващь почтенную публику увѣдомленіемъ, что полныя творенія Г. жителя Галерной гавани, почетнаго и дѣйствительнаго Члена разныхъ Академій и ученыхъ Обществъ, Сочинителя письма къ Марлинскому, напечатаннаго въ первой книжкъ Невскаго Зрипеля на 1821 годъ, печатаются.

Полный творенія сего ученаго Писателя, извъстнаго во встять четырежь частямь свъща, написанныя имъ по возвращеніи изъ Парижа, состоять изъ шести частей in folio. Подписка на нижь принимается у Обухова моста.

Въ нихъ содержащся:

Иліада, эпическая Поэма въ 24 песняхъ, домашней фабрики.

Похвальное Слово Сочинишеля самому себъ. Правила Словесности, почерпнутыя изъ такихъ Авторовъ, которыхъ Сочинишель никогда не читалъ.

Переводы съ языковъ, невъдомыхъ Переводчику.

Искуство унижать все превосходное, на опыть Г. Галернымъ жишелемъ съ успъхомъ испытанное.

Разсуждение о шомъ, что зрители дурно поступили, удостоивъ рукоплесканиемъ и одобрениемъ Трагедию Танкредъ, переведенную съ Французскаго.

Digitized by Google

Предложеніе, сдъланное жишелемь Галерной гавани нъкошорому ученому сословію, о выборъ его въ Члены за шъ заслуги, коихъ онъ не сдълаль, и за шъ дарованія, кошорыхъ не имъещъ.

Собраніе опечатокь, выписанныхь изъ Бапиошкова, Жуковскаго, Крылова и другихъ.

Знатоки, любители отечественной Словесности! спашите подписываться на сіи классическія творенія.

Н. Тарановъ-Бълозеровъ.

Опечатки: въ IV книжкь С. О.

На стр. 179 пропущень 8 й стихь: И воть крапивою заростий сей пустырь,

> На спр. 182 пропущень 27-й снихь: И, трепенный, туда спышить.

въ Х книжкъ С. О. на стр. 131.

напетатано:

надлежить гитать:

Въ объящьяхъ швии мирной. Въ объящьяхъ лвии мирной.

Къ числу ошибоке должны мы присовокупишь знаке сопросительный, поставленный на
5 строкв 117 стр. 10 книжки Сына Отечества.
Корректорь, исправлявшій сей дисть не могь
доискаться, къ чему относится слово оне, и не
догадался заглянуть въ рукопись: тамъ посль
словь: "родительскому сердцу" написано было:
"что двлать злополучному отцу?" — Поставляэмъ долгомъ замышить излишество сего вопросительнаго знака, чтобъ Сочинитель этой
статьи не быль обязань отвъчать и за чужія
отибки. Изд.

(12 Mapma.)

С Ы Н Ъ

O T E Y E C T B A

1821. Nº XII.

T.

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

Подвиги Боярскаго сына Ерофея Хабарова, и водворение Россиять при берегахъ ръки Амура.

(Отрывокъ изъ Исторіи Географигескихъ открытій Россіянь, сог. Г. Берхоль.)

(Окончаніе.)

Надобно полагать, что Кишайцы, по особенному повельнію, перемьнили плань своей осады: ибо сего же года въ началь Іюля появилось предъ Албазиномъ Кишайское войско съ 150 судами, 3000 пъхоты и 40 пушками. Воевода Толбузинъ собраль, тошчась по приближеніи ихъ, всъхъ людей своихъ въ крыпость; но и при семъ случать оказалась великая несоразмърность въ силахъ: всъхъ Россіянъ было шолько 736 человъхъ.

Кишайцы приближились къ городу, и начали производить по оному сильную пальбу; но бывъ сами поражаемы пущечными выстрылами, прикрыли себя синиюю изъеловыхъ деревьевъ , намешавъ позади оной множество сыраго льсу. Отважные жители Албазина сожгля сію сшъну калеными ядрами, и причина въ шяшь разныхъ вылазокъ большой вредь непріяшелю, полонили наслолько людей. Хошя при всьхъ сихъ сраженіяхъ уронь съ Россійской стороны быль весьма незначищелень; по множество храбрыхь людей лишилось жизни ошь швсношы, сырости и появившейся цынготной бользни. Миллеръ говоришъ, ежели въришь Вишзену въ Исторіи его о Восточной и Съверной. Татарін, что къ Ноябрю оставалось въ Албазинь шолько 150 человькъ.

Нерчинскій Воєвода Воейковь, увъдомившись, что Кніпайцы учинили вторичное мападеніе на Россіянь, отправиль Боярскаго Сына (коего фамилія неизвъстна) сь 70 человъками къ Албазину. Прибывь туда благополучно, видьль онь, какъ Китайцы безпрестанно по городу старъляли и сожгли уже весь на полъ стоящій хльбъ. Въ льсу нашель онь 10 человъкъ, кои донесли ему, что ихъ болье 30, и что извъстясь поздо о приходь непріятеля, не успъли они убраться въ городь и хощват было спаснись бъгетвомь; но 20 человъкъ были перехвачены и

Digitized by Google

убиты. Боярскій Сынь, не осмылсь ишти въ Албазинь, поплыль обратно въ Нерчинскъ.

Въ шеченіе сего времени продолжали Кишайцы ашаковащь Албазинъ и , къ сожальнію, убили въ исходъ Сеншября почшения Воеводу Толбузина. По немъ приняль команду Полковникъ Аванасій Ивановичь фонъ Бейшонъ. Кишайцы, видя , что швердыя ствны Албазина не сокрушающся ихъ вдрами , начали кидащь въ городъ письма , наполненныя самыми лестиными объщаніями за сдачу онаго. Всв сіи предложенія остались безъ ошвъща.

Хошя ръка Амуръ прошекаемъ въ самомъ умъренномъ климать, подъ 53° съверной имъроты; но по физическому положению щамошнихъ мъстъ, бываютъ весьма жестокіе морозы, котюрые какъ Рускимъ, щакъ и Китайцамъ, дълали великія препятствія въвоенныхъ дъйствіяхъ. Послъдніе рынились наконецъ блокировать городъ въ Ноябръ, и крабрый Полковникъ Бейтонъ съ жительми Албазина выдержалъ блокаду до Мая 1687 года.

6 числа сего мъсяца Кишайцы вдругь отоими на 4 версты от в кръпости, и совершенио прекращиливсь военцыя дъйствія. Вскоръ посль сего перемънилась злоба ихъ на дружбу. Они начали посылать въ Албазинъ разные съвстные припасы, и узнавъ что всъ Россіяне одержимы цынготною бользнію, предлагали даже своихъ врачей. Въ сіе время оставалось въ кръпости только 66 человъкъ.

Причиною толь внезапной перемены войны на мирь, было полученное изъ Пекина предписание, последовавшее от посольства Канцеляриста Ивана Венюкова къ Китайскому Двору. Ежели обстоятельство сіе было пріятно Россіянамь, то Китайцамь принесло оно еще болье удовольствія. Женоподобный народь сей, привыктій къ нъгь, покою и довольственой жизни, претерпъваль гораздо болье от военныхъ дъйствій, чъть козаки, пріобыктіе къ трудамь и суровой жизни.

До 30 Августа 1687 года пребывали Кишайцы на шомъ же самомъ мьсшь, а сего числа отправились со всеми силами въ свои жилища, и осшавили Россіянь спокойными обладашелями сихъ мъсшъ. Упомянушый мною Канцелярисшь Венюковь быль Кишайцамъ посланъ къ извъсшіемъ. ÇЪ что Дворь Россійскій, желая прекратишь всь немиролюбивыя дъйствія, отправиль со своей стороны посольство, которое, съ уполномоченными ошь Кишайскато Правишельсшва, согласишь всь недоразумьнія и

опредълишь насшоящія границы обыкь Державь.

Въ Январћ 1688 года отправленъ былъ изъ Москвы Полномочнымъ Посланникомъ къ Китайскому Двору Брянскій Намъстникъ и Окольничій Өедоръ Алексъевичь Головинъ. Въ свить его находились: Нерчинскій Военода Иванъ Евстафьевичь Власовъ, Дьякъ Семенъ Корницкій и Полковники Өедоръ Скрипицынъ, Павелъ Грабовъ, Антонъ Смаленбергъ, Стольникъ Алексъй Синявинъ и пятеро дворянъ.

По согласію объихъ шракшующихъ сторонь, назначень быль мъсшомъ свиданія городь Нерчинскь. 10 Августа 1689 года прибыли Китайскіе Посланники съ многочисленною свитою, множествомъ ръчныхъ судовъ и 10,000 сухопутнаго войска, при которомъ находилось 800 лошадей. Многіе укоряли Посланника нашего за соглашеніе уступить берега Амура Китайцамъ; но каждый изъ читателей увидить ясно, что противъ такого сильнаго ополченія нельзя было много спорить.

Оедоръ Алексвевичь Головинъ настанваль сперва съ довольною швердостію, удержать за собою Албазинъ; но увидывъ, чио 18 Августа произошло необыкновенное движеніе въ Кишайскомъ лагеръ, и войска на-

чали уже окружать городь Нерчинскь, принуждень быль послать сказать имь, чтоонь намерень сдалать некоторыя уступки, и симь только средствомь удержаль ихь отъ воинскихь действій.

Требованія Кишайцевъ были сначала безмърны. Опи хошьли назначить границею тоть хребеть горъ, который, отдъля ръки, впадающія въ Великій Океанъ отъ текущихъ въ Ледовитое море, простирается по ту сторону Анадыра до самаго Чукотскаго носа. Но когда находившіеся при Посольствъ Китайскомъ Іезуиты вразумили ихъ въ странности сего требованія; то послѣ многихъ пръній, заключили наконець 27 Августа 1686 года трактать, который любопытные чипатели могуть видьть въ Ежемъсячныхъ Сочиненіяхъ Академіи Наукъ 1757 года.

Следующую здесь грамоту понерпнуль и изъ записокъ трудолюбиваго Члена Вольнаго Экономическаго Общества Г. Коллежскаго Советника Антона Ивановича Лосева, находящагося въ Пркупске Губерискимъ Землежеромъ.

"Лъта 7181 (1673) били челомъ намъ Господину Преосвищенному Корнедію Митрополиту Сибирскому и Тобольскому, Даурскія земли Албазинскаго острога служи»

вые люди: приказной Пепірушка Осколковь, да десяшники и всь рядовые служивые, чтобъ намъ Господину пожаловащи благоволиши въ Албазинекомъ острогь на церковь льсь выронишь и церковь построить во имя Воскресенія Христова, да о предвавхь Пресвяшия Богородицы Владимірскія, да соборь Архистращига Миханла, и на освящение церкви аншимись, муро и масло дашь. И мы, великій Господинь Преосвященный Мипірополить Сибирскій и Тобольскій, пожаловали, благоводили и приказали: въ Албазинскомъ острогъ на церковь льсъ ронить и церковь построить во имя Воскресенія Христова, да о предвляхь Пресвятыя Богородины Владимірскія, да соборь Архистратига Михаида: и на освищение аншимись, муро и масло даль. А для освященія Діакона указали Господинъ взяшь изъ Енисейскаго острога."

Изъ записокъ же Г. Лосева почерпнулъ я также слъдующее любопытное свъдъніе:

"Въ городъ Албазинъ получена была печащъ серебряная, на коей выръзанъ двуглавый орелъ съ надписью: печащь Великаго Государя Сибирскія земли Албазинскаго осшрога. Тогда же Албазинскій Воевода получилъ ощъ Царскихъ щедрощъ серебряный ковшъ и чару. На ковшъ была надпись: Царя и Великаго Килзя Алексъя Михайловича

Великія и Малыя и Бёлыя Россіи Самодержца ковшъ серебряной въ 77 золотикковь, Стольнику и Воеводь Григоры Савичу Мусину-Пушкину съ товарищи Ковшъ и чара поступили въ бывшую Иркупіскую Туберискую Канцелярію изь Нерчинскаго Комисарства при рапортв (отв 23 Марша 1786 года). Объ оныхъ вещахъ было докладывано присушению Намъсшническаго Правленія; ночему и было изъ онаго сообщено Нерчинскому Оберъ-Коменданшу, дабы благоволиль о сихъ вещахъ выправишь. ся, какимъ случаемъ оныя въ Нерчинское Комисарство поступили. Въ отвъть получено, что печать, Албазинскій ковшь и чаша серебряные найдены въ Архивь Нерчинскаго острога въ 1706 году Апрыля 15 дил. Сіи вещи отданы въ 1806 году въ Канцеля. рію бывшаго чрезвычайнаго и полномочнаго Посла Графа Юрія Александровича Головкина."

II.

РУСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Историческое и критическое обозръне Россійскихъ Журналовъ, выходившихъ въ свътъ въ прошломъ 1820 году.

(Продолжение.)

VIII.

Соревнователь Просвъщенія и благотворенія издаешся Высочайше ушвержденнымъ Вольнымъ Обществомъ любителей Словесности, и продолжается уже три года. Назвать Предсъдателя (Θ . Н. Глинку, о которомь одинь почтенный человыхь сказаль, что онь весь любовь, чувство сшіе), значить сдълать сему ученому сословію похвалу величайшую. Полезная цель, на которую употребляющся выружаемыя за сей Журналь деньги, давно уже пріобрыла Издаптелямъ уважение публики. Въ немъ, подъ руководствомъ опышныхъ Писателей. сдълавшихъ уже себв имя, являющся молодые, прекрасные шаланшы, испышывають неопышныя крыла пшенцы орлиные, тому нельзя требовать, чтобы въ Соревноващель царствоваль пюшь выборь пьесь, ша зрвлость мыслей, та обработанность слога которыхь читатели въ правъ требовать
оть Издателей-Литераторовъ, выгодно извъстныхъ уже на трудномъ поприщъ Словесности. Довольно, что благовонные цвъты объщають плоды прекрасные. Здъсь найдемъ мы однакоже многія истинно ученыя
статьи, напр. Лобойкова (знатока съверныхъ языковъ и Словесности) и другихъ;
и стихи Ө. Н. Глинки, Л. Крылова, Баратынскаго (пылкаго молодаго Поэта): они
сдълали бы честь всякому Журналу.

IX.

Сибирскій Востнико, издаваемый Григорьемь Ивановичемь Спасскимь съ 1818 года, имвешь свой опличный харакшерь большое достоянство. Онъ знакомишъ насъ съ Сибирью, съ ел великольпною, хоты и суровою Природою, съ народами, шамъ обитающими, съ богатствами, хранящимися въ ея нъдрахъ, съ развалинами, съ древними начеринаніями и надписями. Издашель ведешь насъ къ народамъ, кочующимъ въ верховъв ръки Енисея: Кайбаламъ, Мошорамъ, вамъ, Камашинцамъ, Кагинцамъ, Сагайцамъ, Белипрамь, Бирюсамь; всходинь съ намы на южныя Алтайскія горы, по-Сибирекой линіи въ Бухарію, гдь показываенть все любопышства достойное: народонаселеніе, земледъліе, промышленость, торговлю, въсъ. жонешу; знакомишь съ языкомь, Върою, нравами, обычалми, бользнями, правленіемь; государственными учрежденіями, доходами, законами, судопроизводствомь, твоеннымъ порядкомъ. Пошомъ переходишъ къ Монголамъ, раздъляетъ ихъ на древнихъ и новыхъ; говоришь о введеній кънимъписьмень, о зависимости ихъ отъ Китая, о службъ, чинахъ, торговлъ, промышлености, числъ народа; о введеніи къ нимъ Щигелсоніева закона, о счисленій времени, священныхъ книгахъ, ученіи, множествь Боговъ, переселеніи душь, нравственности, духовенствь, идолослуженін, Шаманствь, и проч.

1818 годъ былъ цвътущею эпохою сего полезнаго Журнала, котторый никогда не нотеряетъ цвиы въ глазахъ любителя отечественныхъ Древностей, Исторіи и Статистики; но переплетенный будетъ стоять
въ библіотекъ: это книга, обогащенная искусными чертежами и картинами!

Кажется, чию въ минувшемъ году запасъ Издателя началъ истощаться, и онъ уже, какъ это обыкновенно у насъ, Журналистовъ водится, сталъ, для наполненія страцицъ, помъщать статьи не прямо до Сибири касающіяся. Но это быль временный недостатокъ: мы слышали отъ самаго Издателя, что онъ получилъ отъ Сибирскихъ Корреспондентовъ своихъ много весьма любопытныхъ рукописей, извъстій и описаній для напечатанія въ текущемъ 1821 году.

$\cdot \mathbf{X}$.

Духо Журналово, (de mortuis aut bene aut nihil!) съ окончаніемъ прошедшаго года прекратившійся, имъль собственный свой духь и большое достоинство: сей Журналь быль больше политическій, нежели литературный; въ немъ судили о правленіп разныхъ Государствъ, о законахъ, финансахъ, торговлъ, тарифъ, благоустройствъ, причинахъ благоденствія и величія народовъ, часто весьма справедливо, но часто и ошибочно, съ какою-то неумъстною ръщительностью.

XI.

Благонам вренный, издаваемый Александром Бфимовичем Измайловым, *)
Предсъдателемь Санктпетербургскаго воль-

^{*)} Въ Благонамвренном печапиям свои сочиненія весьма корошіе отечеспівенные Писатели: Д. В. Давыдов, Остолопов, Баратынскій, Б. Дельвиг, К. Цертелев, Плетнев, Норов, Меньшенин, Панаев, Негаев, Аркадій Родзянка, и прочіе.

наго Общества любителей Словесности, Наукъ и Художествъ, Членомъ другихъ ученыхъ Обществъ, Сочинителемъ съ похвалою принятаго публикою Разсужденія о Баснь.

Сей Журналь выходишь въ свъщь съ 1818 года. Въ немъ находимъ-многія прекрасныя стать въ прозъ и въ стихахъ *), на Россійскомъ языкъ сочиненныя и съ разныхъ иностранныхъ языковъ переведенныя. Замътно, что Издатель употребляеть всъ средства для того, чтобы слогъ его быль чисть, исправенъ и пріятенъ. Жаль, что онъ не продолжалъ критическихъ замъчаній и сравненій своихъ между Баснями славнъйщихъ нашихъ Баснописцевъ: они дали бы Журналу его отличительный харак-

^{*)} Напримъръ: 1. Опірывки изъ записокъ Рускаго Офицера. 2. Письма къ Софіи о физикъ, Химіи и Естественной Исторіи. 3. Опрывки изъ Вакефильдского Священника. 4 Опрывки изъ Жилблаза. 5. Крашкое описание знаменишыхъ дъль Имперапірицы Екатерины II. 6. Извлеченіе изъ писемъ и жизни Госпожи Севинье. 7. Флоріанова собака. 8. Судъ Графини Жанлись объ Энциклопедіи. 9. Загадка, повъснь. 10. О Элегіи м Героидв, изъ Сульцера. тл. Остановитесь! 12. Нъсколько Идиллій Панаева. 13. Нъсколько спихопнореній Родзянки. 14. Опрывокъ изъ посланія Лагарпа къ Графу А. П. Шувалову. 15. Изъ дидактического Опыта объ Астрономія. 16. Жизнеописаніе К. Я. О. Долгорукаго. 17. Невинность, повъсть. 18. Рускіе анекдоты; п пр.

шерь, а ему почшенное имя между Кришьками-Литераторами. Его разборъ Хемиицеровой Басин Воля и Неволя, Дмитривой Коша, Ласшочки и Кролика и Крылова Лягушекъ, просвщихъ Царя, ошличается здравымъ суждениемъ, безпристрастиемъ и учшивостью. Тамъ болье имъемъ мы права этого ожидать от него и требовать, что онъ самъ, въ №- 1 1819 года своего Журнала, торжественно объщаль разобрать критически Басни И. А. Крылова. Извъщая публику о выходъ въ свыпъ сихъ Басень, въ шесши чаешяхь, А. Е. Измайлово написаль: "До сихъ поръ говориль я полько о новомъ 4 изданіи Басень Г. Крылова, а не о его басняхъ. — Что же сказать о нихъ? — Хороши! очень хороши! прекрасны!" - Это всякой знаеть; но что именно въ нихъ хорошо? что очень хорошо? что прекрасно? почему? Это, можеть бышь, еще не многе знающь, а многимь, особенно же начинаю щимь упражняшься въ Словесности, непремънно знать это нужно. И такъ, кажется, гораздо лучше я сдълаю и болье докажу искреннее мое уважение къ почтенному И. А. Крылову, когда, вмъсто обыкновенной ему похвалы, разберу подробно всь вообще Баски трехъ нашихъ классическихъ Фабулистовъ, по примъру коммениарій, савланных на

Лафонтена Шанфоромъ, Батте, Гильономъ, Нодье, и пр.; но другія мои занятія отвлекали меня от сего дъла. Надъюсь однако вскоръ приняться за это пріятное и полезное для меня дъло; не стану спъщить онымъ, а буду зачиматься исподоволь, какъ позволить время, и что когда напиту, то съ од бренія знающихъ и безпристрастныхъ людей напечатаю предварительно въ Благонам Бренномъ."

Жаль также, что прекратилась Критика на безсмертныя драматическія творенія *) великаго Егора Өедоровича Ганина,

^{*)} Любопышно слышать, какъ Егоръ Өедоровить самъ разсказываенть (см. Благонамвренный на 1820 годъ No XII сир. 441) о представлени Драмы его подъ Парижемъ. "И какова ни есщь Драма мон Любимь, полько она переведена на Французскій языкь молодымь Россійскимь путешеспвенникомь Е... какъ в о шомъ извъспие имью. Она разыграна была охопіниками и нькоторыми изъ Акшеровъ 2 Французскаго Театра; хошя не въ Парижв, но въ 5 миляхъ ошъ онаго, въ замкв Маркизы Куланжъ въ день ел. рожденія 13 Мая, которой мужь, принадлежавмій къ одной изъ самыхъ древнихъ и богашыхъ Французскихъ фамилій, умерь въ Лондовъ 1813 года: жена его, урожденная Графиня Дешюрьерь, по кончинь его, перевхала 1815 года въ Парижъ и славишея своимъ вкусомъ. Дъщей Драмы Лесты играли маленькіе сыновья Маркизы Куланжь в привели вь слезы зришелей; а сшихи, сочиненные на Драму сію, прла прівхавщая недавно изъ Ліона въ Парижъ молодая павица, при-

и еще больше, что онь не пишеть уже своихъ оправданій, или возраженій на критики: они были въ своемъ родь единственны.

Но всего болье жаль, что извыстный цьлому Петербургу великольпный садь *)

няшая на первый Французскій Теашрь Grand Opéra. Вощь они:

Vive Monsieur Ganin!
Qui posséde un beau jardin!
Enfin,
Nous avons son drame Lubin!

Qu'il est beau! Qu'il est beau! Et d'un genre tout nouveau!

Par Mr. St. Ange,

*) "Прекрасный садъ!" - восклицаеть Изда**шель** Благонамфреннаго, — "не великъ, но въ немъ все почим есть: деревья разныхъ родовъ, цвъты, овощи, дорожки, скамеечки, гроты, пещеры, бестаки и павильоны (особенно замъчателень изъ сихъ последнихъ тоть, на дверяхъ котораго находишся следующая замысловащая надпись: не за тыль далеко, и здысь хорошо), фонтаны, корабли, попуган, кролики, мосшики, горы, качели разнаго рода, кегли, памяшники, кръпость съ пушками и съ подземельями, бюсты и статуи алебастровыя, чугунныя и мраморныя, изображающія разныхъ языческихъ Боговъ и великихъ мужей, какъ то: Венеру Медицись, Клоринду, Каракаллу, Сократа, Улисса, Ми нерву, и проч. и проч. Добрый хозяинь - продолжаешь Издашель — позволяешь всьмъ лять въ саду своемъ. Не знаю, существуетъ ди іпеперь надпись, которую года три назадъ видвль я на заднихъ ворошахъ сего сада: для добрыхь, тестныхь и безь собакь. Нельзя приличЕгора Өедоровича Ганина столь коротко описань: онъ достоинъ Поэмы, или по крайней мврв, длинной диссерпаціи!

Это было бы занимательные Сказки о купць Брюхановь, который даль свахь сто рублей, да лисью шубу вь дввсти, и у котораго

. . . изъ кафіпана

Порпиной обиль два дивана и сверхо того украло жень, мошеннико, на капото; и острве следующихь двухь Эпиграммь:

ı.

"Я видъль васъ вчера въ Трагедіи моей, Вамъ нравишся она?" — Ни мало!
"А чшо жъ вы плакали?" — Сказашь ли? жаль мнъ сшало,
Чшо даль за креслы пять рублей.

2

Ты побліднівль какъ смершь и слезы на глазахъ! Что сдівлалось съ тобою? — "Ахъ! Не знаещь, на меня Господь какъ прогнівился! Что дівлать! потеряль...."

Сог. Г. Г.р.к.ег.

нье кончишь сей сшашьи, какь сльдующими спихами:

О чудный въ свъить вершоградъ: Похвалъ достойный Ганинъ садъ! О Драма Руская Любимъ! Гордися Авшоромъ своимъ!

Жену? — "Да я бъ перекресшился И слова бъ не оказалъ."

Такъ върно дочери иль сына ты лишился! — ,Нътъ, видищь, у меня въ карманъ здъсь дыра... "
Ну что же? — ,,Выпала полтина серебра!"

XII.

Отечественныя Записки, издающся Павломо Петровичемо Свиньинымо, Писашелемь и Живописцемь, одинаково извъсшнымь и въ чужихъ краяхъ и въ ошечествъ.

Онъ выходили сперва безсрочно; съ начала же минувшаго года издающся періодически, т. е. по книжкъ въ мъсяцъ.

"По возвращеніи моемь въ Россію изъ многольшнихъ пушешествій по Европь и Америкь" говорить Издашель Отечественныхь Записокь — "я употребляль всь старанія, всь усцлія узнать отечество мое, открыть причины величія, славы, богашства нашего. Благосклонное принятіе нубликою нькоторыхъ замьчаній и изысканій моихъ по сей части, помьщенныхъ въ двухъ частяхъ Отечественныхъ Записокъ моихъ, ободряеть меня продолжать труды сіи. А какъ многія изъ сихъ свёдьній требують скораго распространенія, то и рышился я издавать ихъ въ періодическомъ Журналь

подъ прежнимъ названіемъ: Отечественныя Записки.

Сей Журналь имветь одну цвль съ покойнымъ Рускимъ Въстникомъ, но несравненно выше по выбору предметовъ и даме слогу: въ Отечественныхъ Запискахъ содержится много любопытнаго, занимательнаго и полезнаго. Каждая часть, койхъ выходить 4 въ годъ, укращена искусно выгравированнымъ рисункомъ какого нибудь достопримъчательнаго вида или города, портретомъ знаменитато Россілнина.

Чишашели весьма благодарны Г. Свиньину за его похвальное намереніе познакомить нась съ живописными мъсшами, коими Россія богата, обнародовать отечественный изобръщенія и открытія, сделать известь ными скрывающихся во мракв наших отличныхъ Художниковъ; но замъчають, что водимый горячимы усердіемы ко всему отечественному, онь увлекается иногда за предълы. Напримъръ: 1. въ жизнеописания природнаго Рускаго Ваяшеля Суханова, (ошеча Записки 1818 года стр. 201.) онъ написаль: "Зо Феораля, въ первый разъ, показалось солице и быстро кашилось вверхь, такь, что т Марта, казалось; остановилось навсегда на горизонть. " 2. На картинкъ, изображающей крещатики вы Кіевь (Отеч.

Записки No 3 Іюля 1820) онъ заставиль течь довольно широкую рычку, а на самомъ дълв струится тамъ едва замътный ручеечекь, саман тонкан нить воды. З. Зная, что многія изъ сихъ свыдыній требують скораго распространенія, онъ извъстиль насъ о вновь обуртенномо способъ красить, но Издашели Съверной Почты (No 62, Августа 3 дня 1818 года) помъстили замъчаніе Члена Вольнаго Экономическаго Общества. доказывающаго, что сей способъ есть старый 4. Не входя въ разбирательство между Г. Свиньинымъ и Броневскимъ, и не обвиняя ни того, ни другаго, скажемъ только, чию название Воспоминаний на флотв, данное первымъ одному своему сочиненію. неправильно: ибо, если допустить, что можно писать воспоминанія о техъ историческихъ происшествіяхъ, *) коимъ мы не были очевидными свидъщелями, то вскоръ явящся, въ печащи: воспоминанія о парствованіи Владиміра Великаго, воспоминанія объ Адамъ и Еввъ. 5, Поспъшноспъ, съ какою желаль онъ распространить свъдънія о частныхъ Московскихъ Библіотекахъ, весь-

[&]quot;) То есть о тахъ, которыя случились до прибытія Г. Свиньина на елопіь, гдв онь съ пользою, какь дипломаннической чиновникь употреолень быль.

ма не по сердцу Г. Калайдовичу, какъ это видно изъ напечапіанной имъ о семъ предметь статьи (В. Е. 1820). Прилежный изыскатель отечесивенныхъ древностей, Г. Калайдовичь, не жалуешся на то, что Издатель Опечественных Записокъ воспользовался его долгольшними трудами и изысканіями; но огорчаешся тьмь, что онь, по усердію ко всему отечественному, въ небрежномъ видъ представиль ихъ читателямъ. 6. Г. Свиньинъ конечно желаль оказапь услугу супруга и родственникамъ покойнаго Художника Теребенева, напечащавъ въ своихъ Запискахъ, что онъ неумъренно предавался пьянству, какъ слъдствію бъдности, и что онь ошь шого умерь (чего совсьмь не было, и за чио ручающся всь друзья покойнаго, С. О. 1820 10 40); но вмъсщо того жестоко оскорбиль ихъ. Вощь какь можно иногда ошибаться съ самыми добрыми намъреніями!

Между важнейшими услугами, оказанными Г. Свиньинымъ не только читателямъ его Журнала, но и всемъ благомыслящимъ его согра кданамъ, почитаемъ то, что онъ познакомилъ насъ съ славнымъ Химикомъ нашимъ Власовымъ, съ природнымъ Рускимъ Ваятелемъ Сухановымъ, съ знаменитымъ Межаникомъ Кулибинымъ; съ Бессарабіею, съ Ипатіевскимъ монастыремъ, съ Кіевомъ и

въ особенноскии съ Межегорскою фабрикою, что даль намъ хорошее понящіе о затрудненіяхъ плаванія на Каспійскомъ морь, о Маріинскомъ каналь, о Кронштаців, и сообщиль подробныя свъдънін о незабвенномъ морскомъ сраженіи при Чесиь.

Извъстиные наши воины - Литераторы: Д. В. Давидовъ и А. И. Михайловский-Данилевский, украниающь Отечественныя Записки своими сочиненівми.

Въ заключеніе, осмынваемся пожелать Издашелю ихъ больше обрности, нежели горячаго усердія, больше осмотрительности, нежели поспышности въ распространеніи свъдьцій, и болье скромности, нежели преувеличенія въ извъстіяхъ объ отечественныхъ шалантахь и изобрытеніяхъ.

(Оконтаніе впредь.)

III.

А Н Т И К Р И Т И К А.

О ЗАМВЧАНІЯВЪ Г. Z. НА КОМВДІН: ШКОЛА ЖЕНщинъ и Сплетни.

Съ удовольствиемъ увидели им въ 5 No. Сына Отечества изсколько защечани на две, медавно появившіяся на нашемь Театрь, Комедім: Школа женщинь и Сплешни. Невниманіе публики кь Рускому Театру можеть родить небреженіе не шолько въ Актерахь, но даже и самихь Гг. Сочинителяхь. Всьть любящимь Рускую Словесность конечно пріятно, когда въ Журналахъ помьщаются разсужденія о новыхъ драматическихъ произведеніяхь; будемь одиако же безпристрастны, если хотимь быть нолезны. Не станемь ии хвалить, ни осуждать безь разбору: и то и другое равно вредно для успъховъ Словесности.

Переводь Г. Хиельницкаго одной изъ лучшихъ Конедій Мольера конечно, заслужаваенть одобреніе. Самое предпріятіе уже похвально; и кшо не пожелаешь Г. Хмель. ницкому, оставя Говоруновь и Воздушные Замки, познакомишься покороче съ Мольеромъ! Но не будетъ ан приговоръ нашъ слимкомъ поспъщенъ, если мы, видъвши два, а можетъ быть и одинъ разъ, представленіе Школы Женщинь, скажемь, чио "въ масшер-, жомъ нереводъ сохранено все досшоннство "подлинника." - Если върипъ Журналиспамь, що мы давно уже имвемъ своихъ Гомеровъ, Виргиліевъ, Гораціевъ, Аріостовъ, Расиновь, Мольеровь, Лафонитеновь, Шиллеровь. Опъ чего же мы не успаемь чищань

сихъ чуждыхъ намъ Писашелей, и зъваемъ надъ произведеніями Рускихъ ихъ соперниковъ? — Истинный любишель ошечественной Словесности, котя и находить малое число вещей, которыя питають въ немъ надежду, что языкъ нать украсится нъкогда твореніями, какими ть великіе люди обог гатили языки своихъ народовъ; но и то, смъло можно сказать, не между грудою стиховъ и прозы, выхваляемыхъ наперерывъ напими Квинтиліанами, Жофруа и Шлегелями.

Не съ меньшею шакже ревностію осуждають они некоторыя сочиненія. Г. Z. показаль намь примьрь того и другаго. Мы видьли поспъшную похвалу его Школы Женщинь: посмотримь теперь строгій приговорь, произнесенный надъ Сплешнями. Болье полуторы страницы употреблено для доказательства, что содержание Комеди Г. Катенина взято изъ Грессетовой Le Méchant, и что Сплетии не есть Руское сочинение, но только вольное подражание. Върно Г. Катенинъ выдаль чужое за свое? утаиль обаъ публики источникъ, откуда заимствоваль содержаніе своей Комедіи? — Нвшъ! за двв или за три недъли до представленія было объявлено на афишкахъ, чило Сплетни еснъ вольное подражание Le Mechant. — Въ чемъ

же дъло? - Зачъмъ онъ назвалъ себя сочинишелемь? - Какъ же Г. Z. присовышуещь ему называться? Не признаемъ ли мы Г. Жуковскаго Сочинителемъ Балладъ, которыя почини всь передъланы изъ Англинскихъ и Нъмецкихъ; Озерова Сочинителемъ Трагедіи Эдипъ въ Аоннахъ, которая есть также близкое подражаніе Трагедіи Дюсиса Oedine à Colonne. Многія явленія, между прочимъ два безспорно лучшія во всей Трагедін, Эдипа съ Антигоной во 2-мъ, и ихъ же съ Полиникомъ въ 4-мъ дъйствіяхъ, переведены почти слово въ слово съ Французскаго. -Кажешся, довольно сихъ примъровъ, чтобы оправдать Г. Катенина.

Потомъ Г. Z. обвиняетъ Сочинителя Сплетней въ томъ, что онъ осмълился сдълать некоторыя перемены въ коде Комедіи Грессета. По мненію Г. Z., въ Сплетняхъ петь ничего новаго, кроме подчиванія наливкою, анекдота о тузь, поминокъ о Французскомъ языкъ, требованія Варягина, чтобы Лидинъ черезъ годъ далъ ему пару внучать, и намеренія Крашневой писать Комедію, тогда, какъ у Грессета собирается писать Сатиру Аристь, а не Флориза, "Все это, конечно, не "дурно, прибавляеть Критикъ; но мы остались бы довольные, если бъ собственность сіл "заменена была тымъ, что напрасно обраковано

"въ. Грессетв, напр: убъщеніями Ариста: "заставившими молодаго Валера почувство-"вашь всю гнусность злыхъ лукавцевъ." Если бы Г. Кашенинъ точно не савлаль никакихъ другихъ перемьнъ, що въ шакомъ случав замьчанія Г. Z. были бы отчасти справедливы; но чишая Грессета, мы видимъ совершенно противное. Г. Кашенинъ перемънилъ порядокъ расположенія явленій, связаль ихъ инымъ образомъ между собою, прибавиль одно вновь между Варягинымъ, Крашневою, Зелыскимъ и Игоревымъ; словомъ сказашь: спарался ходъ Комедін сдылать проще, живъе и натуральнъе, и выбросить все, что двлало оный вялымь. Онъ избъжаль почти общаго порока Французский Комедій, слуга или служанка обыкновенно заправляють всемь деломь. Аннушка въ Силетняхъ пользуется случаемь обличить лицемърје Зельскаго, а не зашъваенъ, подобно какъ у Грессепа, съ перваго дъйснівія перехищринь Клеона (Зельскаго) и говоричи Хлов: Cest Cléon qui nous perd, et brouille tout ici: Mais malgré son crédit je vous donne Valere. J'imagine un moyen d'éclairer votre mère Sur le fourbe insolent qui la mene aujourd'hui; Et nous la guérirons du goût qu'elle a pour lui.

Сочинищель Сплешней выкинуль еще ив-

нушка) говоришъ Госножа своей и бращу ея непозволищельныя дерзости; какъ напримъръ во 2 явл. 1 дъйст. въ разговоръ съ Жерониюмъ:

Comment, monsieur, j'aurais une fois dans ma vie, Le plaisir de vous voir, en dépit des jaloux, De votre sentiment, et d'un avis à vous.

Или тамъ же:

Au fond, elle (Florise) vous mêne en vous semblant soumise:

Et par malheur pour vous et pour toute la maison, Elle, n'a pour conseil qué ce monsieur Cléon, Un mauvais coeur, un traitre, enfin un homme horrible,

Et pour qui votre goût m'est incompréhensible.

Г. Z. не упоминаеть ни слова о сихь пропускахь и перемьнахь, и сожальеть шолько
обь "убъжденіяхь Ариста, засшавившихь мо"лодаго Валера почувствовать всю гнус"ность злыхь дукавцевь." — Я, напрошивь шого, хвалю Г. Катенина, что онь избавиль
зрителей оть длинаго явленія, при конць
коего ходь Комедіи остается на той же
точкь, гдь быль при началь. Развы въ Сплетняхь не видно и безь того твердаго убъжденів Лидина въ черноть души и поступковь Зельскаго? Игоревь больше дьйствуєть,
нежели говорить; Аристь же весьма похожь
на тьхь совышчиковь, которые исоднократ.

но являлись на нашемъ Театръ подъ именами Правдиныхъ и Правосудовыхъ. Наконецъ Г. Кашенинъ пропусшилъ все то, что мотло бы напоминить намъ Францію, и замьниль многими припоровленіями къ Руским обычаямь и образу жизни: сюда между прочимъ ошносятися наливка и поминки о Французскомъ языкъ. Оставляю безъ вниманія замьчанія Г. Z. о Комедін, котторую хочеть писань Крашнева. Оное шъмъ болъе маловажно, что даже она не сама намъревается сдълашься Сочинишельницею, но просншь Зельскаго положинь въ спихи ея мысли. Другое замъчаніе о роль Крашневой гораздо важнье, и я считаю моею облзанностію оправдать ее предъ публикою. Г. Z. увъряеть, ,,будто бы она, подслушавь оскорбительный "для себя разговоръ Клеона съ служанкою, "выбытаетть изъ засады своей, чтобъ бра-"нишься съ въроломнымъ. " Напрошивъ тото: она выходить, чтобы прервать разговорь, кошорый начиналь дьлашься уже слишкомъ язвительнымъ, и не бранишся, но объ являеть ему съ благородною ръшительностію, чтобы онъ немедленно оставиль домь ея браша. Правда, что у Грессета она дълаеть тоже, посовытовавинсь сперва съ Аристомъ; но, по моему мивнію, Г. Катенинъ п въ семъ случав поступиль очень хорошо,

выбросивь безполезные совыты. Ходь Комедіи савлался чрезь то живье, и безстыдство Зельскаго разительные.

Вошъ чъмъ ощличающся Сплешни ошъ образца своего! Безпристрастнымъ читате. лямъ предоставляю я рышить, позволитель. но ли дълать подобныя перемъны, подражая классическимъ иностраннымъ Писателямо. Видно, Г. 7. не болье справлялся съ Грессетомъ, какъ и съ Мольеромъ. Если бы онь потрудился по крайней мырь заглянуть въ списокъ дъйствующихъ лицъ Ecole des femmes, онъ увидель бы, что Г. Хмельницкій выкинуль изь своей Комедін два лица; Enrique, père d'Agnès n Oronte, père d'Horace, и слъдственно также сдълалъ перемъну въ жодь Комедін. — Что же касается до пары внучать, то я, не говоря о семъ моего мньнія, позволю себь только замытить, при представленіи шутка сія была принята публикою лучше многихъ дъйствительно осщрыхъ мыслей, которымъ самъ Критикъ отдаеть справедливость. Можеть быть Сочинитель это предвидь 1ъ.

Остается еще сказать нъсколько словь о стихахь. Г. 2. сожальеть, что въ сей Комедіи, исполненной остроты, безпрестанно встръчаются стихи натянутые, жесткіе или составленные изо странных в

оборотовъ. Не имъя передъ глазами Сплетней, я не могу съ нимъ споримъ, но признаюсь, что я не замъщиль ни жесткости, ни спранныхъ оборошовъ, и быль очень доволонь спихами Г. Кашенина. Впрочемь, что одному кажется страннымь, другой нажодишь весьма естественнымь. Напримърь: я полагаю, чию на Теашрь каждое лице должио говоришь языкомъ, приличнымъ его званію: Г. Z. думаешь о томь иначе. Ему странно, что служанка употребляеть слово гуторить, и пословицу что написано перомъ, того не вырубишь ни даже топоромь. Не знаю шакже, почему не правишся ему выраженіе право кругомо, которое мы частс слышимь въ лучшихъ общесшвахъ; или глатоль свыклися, которой прекрасно ражаешь слова Французскаго Сочинишеля accoutumes ensemble. Сердечно сожалью, что Г. Z. не угодно было сообщить намь, почему именно не понравились ему сшихи, писанные имъ въ примъръ странныхъ оборошовъ; я же съ моей стороны, не паходя въ большей часши изъ нихъ ничего особеннаго, не беру на себя угадывать его мыслей. зная изъ опыпа, сколь ръдко бываемъ мы одного мивнія. Впрочемъ никто не сомиввается, что во всякой Комедіи, въ довольно полныхь прехь дейспівіяхь, можно сыскапнь мьсколько стиховь слабыхь. Не буду также оправдывать Сочинителя въ повторенія пяти разь одной и той же риемы: челоєбко и ебко. Но намь ли бынь строгимь къ такому маловажиому небреженію, когда мы равнодушно видимь, почти во всъхъ новыхъ произведеніяхь, повтореніе однихь и тьхъ же словь и мыслей? Въ заключеніе скажу, что я имъль единственною целію, показать неосновательность пристрастнаго сужденія Г. Z., и потому не щитаю себя обязаннымь входить въ дальньйшій разборь недостатковь и достоинствь Комедіи Сплетней.

G.

Iγ.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

Ŧ.

Н A д в ж д A. (Изъ Шиллера.)

Довольно о лучшихь, о будущихь дняхь
Всв люди швердяшь и мечшающь:
Бвгушь, и плывушь, и лешящь на крылахь,
И кь цвли злашой носпышающь!—
Спирвешь, и вновь молодвешь сей свышь;
А смершный сь надеждой все лучшаго ждешь.

Въ пушь жизненный входишь съ надеждою онъ; Съ ней опрокъ веселый играешь; И юноша свытомъ ел оживленъ; И старца она провождаеть: Въ могилу вступал усталой стопой, У гроба онъ видить ее предъ собой!

Ахъ нашь! то не льстивый и ищетный обмань,

Въ главъ безразсудныхъ рожденный; То громкій гласъ сердца, въщающій намъ;

Что къ лусшели мы сотворенны. — Что жъ внутренній голось душь говорить, То ей не мечтою несбыточной льстить!

М. Длитріевь.

- ; 2

Алинъ.

На слова ел, сто стастів не въ богатствь.

Въ богатстве счастье, говорять,
Но если это справедливо,
То от чего же, кию богать,
Не всякь въ свой въкъ живеть счастливо?
Всмотритесь только въ модный свътъ;
Въ немъ каждый день тому примъры:
По кошелькамъ миліонеры.,
А на лицъ — улыбки нътъ!
Видалъ я, какъ они вздыхали,
Хопъ нъжатъ на диванахъ лънь,
И надъ червонцами зъвали,
Угрюмясь въ самый свътлый день.

Разсинность по заламь водить
Толпы ихъ лакомыхъ гостей,
А съ ними скука следомъ ходитъ,
И каждый гость ихъ веселей. —
Богансство намь заботь прибавить,
Въ желаньяхъ умъ засуетя;
Богачь хоть домъ дворцомъ поставить,
Но своенравное дитя
Коль не по немъ, всемъ недоволенъ,
Такъ бывъ изнаженъ, пресыщень,
Богачь своимъ избыткомъ боленъ,
Самимъ весельемъ утомленъ.

Богиня счастья прихопплива;
Однихъ не любить, а дарить,
Къ другимъ скупа, но не спъсива
И цвлый въкъ у нихъ гостиптъ.
Съ ея блестящими дарами
Богачь покоя не найдетъ,
А съ ней за ветхими ствнами
Бъднякъ савется и поетъ.

Для счастья уголка довольно,
Гдъ бъ можно съ милой сердцу быть,
И друга третьяго свободно
За столь семейный посадить.

Желаній нашихъ галлерея
Все въ даль и въ даль нашъ манитъ взглядъ,
Какъ зеркаль безпрерывный рядъ
Одно въ другомъ глазамъ свътлъя;
И хонь волщебница мечта
Надежды розой насъ прельщаетъ...
Коснись... исчезнетъ красота

Цветокъ сей блекнеть, облетаеть. Такъ! голосъ опыта не льстивъ! Я часто слыналъ и уверенъ: Что топъ лишь более счастливъ, Въ желаньяхъ кто своихъ умеренъ.

Корысшь при блескв серебра
Бледна онго многихо попеченій;
Лишь удовольствіе добра
Есть первое изо наслажденій;
Чистейшее изо благо земныхо;
Огнь жертвы небесамо угодной;
И радость счастію другихо
Душе прилична благородной!
Богашства цель благошворить,
Но при богашстве кто скучаеть,
Тоть во жизни не уместь жить;
Употреблять его не знасть. —

Подъ кровлей бъдности простой, Отецъ, семействомъ окруженный, Ласкаемый дътьми, женой, До слезъ растроганъ, восхищенный; Вст улыбаются ему, Встръчая родственной любовью, И онъ привътствуеть въ дому Трудамъ, веселью и здоровью. Доволенъ малымъ, терпъливъ, Не ждетъ фортуны у порога; Онъ не богатъ, но онъ счастливъ, Благословляя сердцемъ Бога. —

Чио въ пышныхъ роскони пирахъ? Чио въ громкихъ намъ рукоплесканьяхъ? Спокойствіе — источникъ благъ, Воздер «ность здравая въ желаньяхъ, Любовь, согласіе родныхъ, Единодушіе съ друзьями, Усердье искреннее ихъ Дълипь добро и горе съ нами, Вопъ счастье истинное въ чемъ! Другаго въ свъщъ быть не можетъ, И коль богатство намъ поможетъ — Все що найши, то счастье въ немъ.

Б. Өедоровъ.

Моя Камен

Пъль довольно я Венеру Мать Эроша и отрадь: Паль коварную Глицеру, Atвъ младыкъ волщебный взглядъ, Кудри миріпами увишы И румяныя ланипы И коральныя уста: Улыбалась красоша. -Переладимъ лирны струны; И за чашей круговой Воспоемь кровавый бой, Свищущихъ мечей перуны, ' По кольчугамъ спіукъ свкиръ, Искаженны смершью лики, . Стонъ и язвы, вопль и клики Марса гибельнаго пирь!

Онь, весь кровью обягренный, Только стихнеть громь военный, Бросивъ въ прахъ и шлемъ и щипів, Въ Павосъ опідохнуть спешинів, Гдв вкругь мирть цввтупь лилен, Дни злашые лень прядешь: Тамъ на лонъ Киререч Съ влажныхъ усшъ восторги пьеть, И въ густыхъ, прохладныхъ швияхъ, Томной нвги подъ крыломъ, У Богини на колвияхъ Засыпаетть сладкимь сномь. Но куда, -подруга славы, -Увлекаешь, Муза, вновь? Пъпь хопъль я бой кровавый Но пою опять любовь! -

O-118

4.

Къ Зондамъ Поэта

На льдистых высошах Рифея, Гдв въки въ следъ въкамъ шекли, Снеговъ допронушься не смея — Посредникъ неба и земли, Простря полешъ надъ облакамя, Пріемля горы за алтарь, Пернашыхъ громоносный Царь, Вселенну меряеть очами! — И онъ ли мощными крылами Стряжнуть захочеть паука,

Который на главѣ орлиной, Талсь подъ листвіемъ вѣика, Лавръ обвиваеть паутиной? —

На что даете жизнь двтямь,
Пвида Вадимова Зоилы? —
Чтобъ отполкнуть ихъ въ мракъ могилы,
Чтобъ отдаленнымъ племенамъ,
Отрывшимъ трупы ихъ случайно,
Явить ничтожества позоръ;
Чтобы презрънье въ приговоръ,
Купить за гласъ друзей кимвальной!
Съ пъща валь не сорвать вънка,
Не растоптать его цвиницы:
Ему престолъ — восходъ денницы,
Судъи — грядущіе въка! —

Я. Ростовцовъ.

٧.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

182 I.

42. Десятая Сатира Буало. Вольный переводь съ французскаго, С. Аксакова. М. 1821, въ типографіи А. Семена, въ 4, 23 стр.

(Чтобъ сообщить Читащелямъ нашимъ понятие о достоинствъ и слогъ перевода Сатиры на предметь, который всегда будетъ утьшеніемь и мученіемь, отрадою и загадкою для половины рода человіческаго, поміщаємь здісь изь ней нісколько спиховь, взяныхь безь дальняго выбора.

Но что? куда влечеть меня воображенье? Къ чему ужасныхъ сихъ карпинъ изображенье? Зачамъ пугать тебя? — Отбросимъ ихъ скорай, и сыщемъ что нибудь теба повеселай. Не лучте ль правятся сій творенья слезны, чувствительны безъ чувствь, больныя безъ бозлани;

Кошоры мвсяцы, съ досады на мужей,
Въ посшели лечащся у модныхъ лекарей?
И бывъ больны однимъ здоровьемъ совершеннымъ,
Глошаютъ шьму лекарствъ съ шерпвибемъ неизмвинымъ;

Всегда ихъ шомень взорь, всегда дрожащій глась, И въ обморокь упасть гошовы каждый чась! Увидевъ женщину въ сщоль страшномъ положеньъ,

Почувствуещь ты къ ней душевно сожальные, И спросить: "Чьмъ ее рокъ люшый поразиль? "Не дочери ль ее, не сына ли лишиль? "И радости ей повергнувь съ нимъ въ могилу, "Содълаль для нее и саму жизнь постылу? Ньть... Мужа надобно разнъжить, испугать, Любимаго слугу, чтобъ изъ дому прогнать, Который въкъ служилъ ему съ усердьемъ див-

Довольно, чтобы ей ужъ сдёлаться прошивнымь! Или, чтобъ отложить назначенный отъёздъ, необходимый имъ версть за сорокъ въ уёздъ.... Два мьсяца, о страхъ! не видеть ей столицы,

нымъ —

Два мъсяца смотръть честныхъ крестьянъ на лицы...

О какъ бы и желаль за то, чтобъ наказать, Ей настоящею бользнью захворать!.. Но скоро можеть бынь и въ правду то слу-

Съ шолпою Докшоровъ здоровью не продлишься; Надвюсь, чио они природу побѣдяптъ. И небывалыя болѣзни въ ней родяптъ. Оппявъ излишнюю у жизненноспи силу, По мудрымъ правиламъ сведушъ ее въ могилу; И шѣмъ душѣ ея и мужу давъ покой — Полезны будушъ намъ хоніь въ первый разъ собой!)

43. Первонагальное наставление въ Англійскомъ плыкв для двтей, изданное Яковомъ Лангенымъ. С. П. б. 1821, въ Тип. Император скаго Воспитательнаго Дома въ 8, 99 стр *)

(Весьма корошая книжка для изученія первыхь правиль Англійскаго языка, котторый у нась еще бъдень пособіями. Не только дъти, но и взрослые люди могуть употреблять ее сътользою: они не выучатся изъ оной говорить, ибо никакая книга не выучить произношенію Англійскаго языка; но узнають изъ нее столько, что имь, при помощи Лексикона, можно будеть читать и понимать Англійскія книги, особенно если они знають по Французски, или но Латыни, и по Нъмецки.)

^{*)} Продается по 2 р. въ книжныхъ лавкахъ Гг. Плавильщикова, Заикина и Свъшникова.

44. Викторъ или дитя, найденное съ лъсц. Романитеское представление съ трехъ дъйствіяхъ съ сраженіями, военными эволюціями и великольпнымъ спектаклемъ. Переводъ съ Франщізскаго Г-на Родиславскаго. С. П. б. 1821. Въ тинографіи Депаршамента Вившней торговли, въ 12, 113 стр.

(Начало романическаго представленія:

"Сцена представляеть садь укрыпленнаго замка; въ конць оной ровь, съ правой стороны частал ограда съ небольшею дверью; ведущею прямо въ поле. Съ львой стороны видънъ «лигель готическаго замка съ небольщими банинями. Съ той же самой стороны, впереди, развалившійся сводъ, подъ которымъ находится дерновая бесъдка. Вдали простирается поле. «

Средина:

"Общее смятеніе. Викторь въ смущевіи опускаеть саблю. Баронь, съ войскомъ своимъ во время битвы Виктора съ Рожеромъ пребываеть недвижимъ. Клементина въ изумленіи. Г-жа Жермень взявт Виктора за руку и не опускаеть оную (sic!). Рожеръ показываеть величайшее жладнокровіе, пользуется всеобщимъ изумленіемъ, встаеть, мало по малу отдаляется, перескакиваеть ограду и уходить въ лъсъ. Крики одержанной побъды раздаются въ замкъ. Вдали видно, въ какомъ безпорядкъ независимые бъгуть и укрываются въ горахъ."

Конецъ:

"Рожеръ, при послъднемъ дыханіи, прошягиваешъ руку къ Викцюру, который бросается. предъ нимъ на кольни. Всв приведены въ недоумъніе. Онъ поворачивается. Общая картина.")

VI.

НОВОСТИ ЛИТЕРАТУРНЫЯ и ХУДОЖЕ-СТВЕННЫЯ.

Насколько дюбишелей Художествь составили Общество, котораго единственная цаль состоить въ поощрении отечественныхъ Художниковъ, доставлениемъ имъ безпрерывныхъ занятий.

Для первоначальнаго дъйствія своего предприняли издавать посредствомъ Литографіи собраніе видовъ С. Петербурга и его окрестностей. — Столица сія великольтіемъ зданій своихъ, счастливымъ положеніемъ и богатствомъ водъ, обратила на себя всеобщее вниманіе. — По сему Общество надъется доставить симъ издачіемъ пріятность, какъ соотечественникамъ своимъ, равно и иностранцамъ.

Всевозможное ищаніе обращено будень, чиобы виды избраны были лучшіе, съ выгодныхъ пункшовъ, съ соблюденіемъ правиль перспекцивы и строгой во всьхъ подробностахъ истины.

Изданіе сіе выходить будеть тетрадями періодически, по четыре вида въ каждой, прехъ городскихъ и одного изъ окрестностей, величиною въ большой лисшъ, въ цвътиной оберпікъ съ краткимъ оныжъ изъясненіемъ.

Для полнято собранія видовь число книжекь неограничиваення, а предполагаення выдавань оныхъ не менье, какъ по ченныре въ годъ, по мъръ ихъ изгопювленія, не означая срочнаго времени.

Общество имвень честь уведомить почтенную публику, что уже вышла въ светь первая тепрадь изданія, содержащая: 1, Зимній дворець; 2, Биржу; 3, Смольный монастырь и 4, Крестовскій островь.

Цена за каждую шенірадь здёсь въ С. Пешербурге то рублей, а иногородныя особы, желающія именіь оное собраніе на 1821 годь, благоволянь адресоваться съ піребованіями своими,
въ Газетную С. Пешербургскаго Почтамта Экспелицію, прилагая за двё книжки впередъ 22 рубля 50 коптекъ, а при полученіи второй, вносять за последующія двё и такъ далее. — Перван же і подписавшимся выслана буденть немедленно. Въ С. Петербургъ продаваться будеть: въ Главномъ Шпабт Его Императорскаго
Величества при Военчо-Топографическомъ Депо,
у Гг Книгопродавцевъ Сентъ-Флорана, брашьевъ
Слёниныхъ и Вейера.

Вся выручка вообще продажею поступать имвень въ капиналь Общеснва, собственно для Художниковъ составляемый и ни на какой другой предметь викемъ употреблена быть не можеть, какъ соотвътственно своему назначевію. Благосклонное принятіе Публикою, послужить ободреніемь цели Общества и распространить кругь действія его.

Въ числъ представленій, коими разные Арпристы завимають Петербургскую публику въ теченіе нынашняго поста, отличное масто принадлежить физико-Химитескими Опытамь Г Роспини. Первое представление оныхъ не весьма было удачно: и которые изъ Посвшипелей, забравшись изъ любопынства на самую сцену, нечаянно повредили прубу, котторою проведень бліль гась, и от того главный щить фейерверка не могъ загоръщься; но второе и трешіе заслужили общее одобреніе. Предметами оныхъ были гасы, кислопворный и водопворный: въ первомъ сожигаемы были, въ большемъ прошиву обыкновеннаго размірів, стальная проволока и фосфоръ; последнимъ наполненъ былъ небольшой аэросшать и произведень химическій фейерверкъ безъ-дыму: колеса, щиппы и другія фигуры горбли яркимя разноцветными огнями; подль ихъ били вверхъ огненные фонщаны; далье, съ верху разовъченныхъ огнями пирамидъ, падалифодомены, не касаясь огня, и не пошущая его. Посвінишели наградили Г. Роспини леспинымъ рукоплесканіемъ. Въ следующихъ засъданіяхъ представлены будуть опыты электригества. Г Роспини имветь несколько огромныхъ электрическихъ машинъ и полное собраніе всехъ нужныхъ къ тому снарядовъ.

VII.

новости политическія.

Лайбахскій Конгресь.

Конфоренціи Министровъ Италійскихъ Дворовъ происходили въ домѣ Князя Мешшерниха не въ присупіствін Посланниковъ Россійскаго, Французскаго и Прускаго. Въ оныхъ принимаемы были въ соображение самыя успъщныя средства для утвержденія согласія между Государями Италіи заключеніемь общаго между имя Пишушь даже, что предложено было составить Иппалійскій Сеймь изъ Полномочныхъ каждаго Государства, для решенія общихъ двль Ишалів. Къ шому присовокупляющь, чию всь сія предложенія сдъланы были Австріею в не находили прошиворъчій. 16-го Февраля консін конференцін. 15-го Фвраля вытажала изъ Лайбаха во Флоренцію Герцогиня де Флоридія, супруга Короля Неаполишанскаго, а 19 го опправился пруда и самь Король. Онъ намерень расположить путешествие свое такимъ образомъ, чтобъ мало по малу приближиться къ предъламъ своего Государства. Полагающъ, что Неаполь уже будеть занять Австрійцами, когда Король прівдеть къ границь. Въ Лайбахъ говорянь, чно жишели Неаполя ожидающь только извъстия о его возвращении, чтобъ прекрашить нынышнее затруднительное и опасное положение сего Государства, и что Австрійцы не найдуть тамь большаго сопротв-

И m a л i л.

Еще ньть извъстій о начатіи непріятельскихъ дъйсшвій между Авспірійцами и Неаполишанцами. Австрійская армія находилась въ сльдующей позиціи: Дивизія Штупіергейма 10-го Февраля въ Чивишт Касшелант; бригада Виллашы съ дивизіею Вальмодена въ Фолиньо. Дефилей при Сераваляв, чрезъ который идеть дорога въ Толентино, занять отрядомъ легкихъ войскъ. Главная кваршира 11-го Февраля находилась въ Перуджін, 12-го въ Фолиньо, 16-го въ Сполешно. Авангардъ ея вспіупиль 16-го числа вь Ріспи, изъ коего наканунь вышель Неаполипланскій Генераль Руффо. 16-го же дивизія Штушергейма, соспавляющая правое крыло, всшупила въ Понте-Молло близь Рима; 17 надлежало ей ваняшь Тиволи и Валмоншоне.

- Неаполитанская армія состоинть изълинайныхь войскь подь командою Генерала Караскозы, милиція и волонперовь, подь командою Пепе, и гвардіи, подь начальствомь Филанджери. Вст сін Генералы состоять подъ главнымь начальствомъ Принца-Регента, который береть съ собою къ арміи іг латиняго сына своего, а всю прочую свою фамилію отправляеть въ Козензу.
- Въ Калабріи повельно сдълащь поголовное ополченіе.
- Всв дороги въ Неаполипанскомъ Королевсшвв, могущія бышь полезны непріяшелю, испорчены въ самое корошкое время, щакъ, что

изъ Неаполя не иначе можно выбхащь въ Римъ, какъ моремъ.

- Неаполишанская эскадра, состоящая изъ одного линвинаго корабля, 3 фрегащовъ, 2 бриговъ и 20 ванонирскихъ лодокъ, вышла 31-го Января изъ Неаполишанскаго залива. Она имвешь поручение перевесщи въ Апулію войска, находящіяся въ Сициліи, а пошомъ крейсироващь въ Адріанпическомъ морв.
- Неаполишанскій Парламеншь занимаетися составленіемъ декрещовъ и изданіемъ прокламацій. Между прочимь упіверждены онымь сльдующія положенія: 1) Соединишь всв народныя чиобъ вопрошивинься вступленію Авспірійцевь; старапться о сохраненіи согласія между гражданами и войнами, предать забвенію 💰 всь часшныя выгоды и распри; -) хранишь повиновеніе законамъ и Правишельсніву; 3) въ армін слепо повиноващься приказаніямь никовъ, наблюданть всенную подчиненность, щадишь планныхъ непріящелей и пр. Врагами ошечества объявляются всь ть, которые старающся ослабины народный духъ и произвесть разгласія между гражданами, оскверняющь діло описчества пресшупленіями, и нарушають ува-. женіе къ Королевской и законодашельной Cmw.
- Главный недостатокъ Неаполитанцевъ состоить въ деньгахъ, безь которыхъ, какъ извъстно, нельзя вести войны: Парламентъ вымышляетъ принужденные залоги, лотереи и проч.

Испанія.

11-го Февраля Кортпесы объявили, что откроють свои засъданій 17-го числа. Президентомъ ихъ назначенъ Г. Кано Мануэль. Полагають, что нынъшнія ихъ засъданія будупіъ весьма безпокойны и мятежны.

- Духъ сопрошивленія Консшитуціи оказывается особенно въ провинціяхъ, гдѣ Духовенство еще не упратило своей власти. Начальникъ Гверильясовъ Наваренть, участвовавшій во встур си та дъйствіяхъ противныхъ Конституціи, взять въ планъ и сидить подъ арестомъ. Число особъ, посаженныхъ въ темницы за подобныя преспупленія, весьма велико.
- 7-го Февраля Король вновь началь прогуливанься въ каренть. Она была окружена 4 сержаншами полку Алманзы, и провожаема 20 рядовыми, Капишаномъ и Полковникомъ. Народъ встръщиль его восклицаніями: да здравствуенть Король! Не многіз присовокупляли къ шому: конституціонный.
- Большан часшь Лейбгвардейцевь, обвиненмыхь въ шомъ, чио они напали на безоружныхъ людей (см. 9 и 10 кн. С. О.) выпущена изъ подъ аресша; въ шюрьмъ осшалось шолько 40 человъкъ. Теперь говорящъ, чио они обнажили шпаги для защищенія Короля, кошорый подвергался оскорбленіямъ черни.

Разныя извъстія.

— Въ Лиссабонъ получены извъстія, что на островъ Мадеръ учреждено Правленіе конституціонное. — Пишуть, что въ Фернамбукъ вооружаещся корабль для перевезенія въ Европу Короля Португальскаго. — Впрочемъ господствуетъ въ Португалліи совершенное спокойствіе.

- Неаполишанское Правишельство наложило амбарго на всв Австрійскія купеческія суда, въ его поршахъ находящіяся. Австрія отвъчала на сіе шакою же мърою.
- Покойный Курфирсть Гессенскій остпавиль 20 миліоновь талеровь собственнаго своего капиніала, и назначиль въ духовномъ завъщаній, какимъ образомъ должно употребиль оный.
- Англійскій Министрь въ Неаполь д'Акурь, на вопрось піамошнаго Правишельства: къ чему Британская эскадра сщошть въ заливъ Неаполя, объявиль, что она не будеть вивщиваться въ дъла политическія, но имъеть порученіе, въ случат нужды, защитить имущество находящихся въ сей столицъ Англичанъ, и способствовать безопасноснии Королевской фамиліи. Англійская Оппозиція жестоко вопість на Министровь, для чего они не помогають Неаполю. Но всли бъ они стали помогать сему Государству, що Оппозиція безъ всякаго сомивнія закрячала бы: зачьть вмышваться въ чужія дъла? У нась и свои не въ порядкь! Зачьть умножать долги Государственные!
- Англійская Королева рѣшилась приняшь пенсіонь, дарованный ей Парламенномь.
- На сихъ дняхъ скончалась малолешная дочь Терцога Кларанскаго, ближайшая наследница Англійскаго Пресшола изъ внучащь Георгія III.

(Изъ Гамб. и Берл. В., St. Pet. Zing. и Cons. Imp.)

(19 Mapma.)

С Ы Н ъ

O T E Y E C T B A.

1821. Nº XIII.

і. Съверная литература.

Взглядъ на древнюю Словесность Скандинав-

Не смопря на сосъдство Скандинавіи съ Германіею и Россією мужественная Словесность ея почти до сихъ поръ оставалась у обоихъ народовъ сихъ последнихъ Государствъ неизвъствою. Участіе немногихъ Ученыхъ въ Дащекой Словесности не произвело всеобщаго соревнованія. Въ началь только нашего стольтія историческія, филологическія, аншикварныя, полишическія и нравственныя сочиненія Скандинавскихъ Ученыхъ ушвердили постоянное владычество сей Словесности въ Берлинв, Лейпцигв, Геттингень, Іень, Галль и Бреславль, распространивъ свое вліяніе на Въну и Парижъ. Важныйшею причиною сей долговременной безъизвъсшности ея должно полагать отдаленіе Исландскаго и происшедшаго отъ него Датскаго и Шведскаго языковъ отъ прикосновеннаго къ нимъ Нъмецкаго, коего посредство котя и способствуеть къ изученію Скандинавскихъ, но не болве какъ посредство Латинскаго при изученіи Греческаго; ибо, хотя Исландскій или древній Скандинавскій языкъ имвенть довольно словъ сходныхъ съ Германскими, но число ихъ въ сравненіи съ прочими не весьма значишельно. Пришомъ граммашическій формы и превращение коренныхъ буквъ въ созвучныя одному шолько опышному Филологу открывають сіе сходство, которое основано не на подчиненности языковь, но на общемъ происхожденін ихъ отъ Готоскаго. — Граммащика Исландскаго языка имвешь особенную сисшему. Опредъленный членъ ставится не напереди имени, а позади, въ видъ дополнишельнаго окончанія. Страдательный залогь выражается, какъ и въ Лашинскомъ, особенными окончаніями, присоединяемыми къ дъйствительному. Есть, также какъ и въ Латынскомъ, отложительные глагоды. Глагоды въ неопредъленномъ наклонении обыкновенно Сіе же окончаніе кончашся на а. имъетъ большая часть имень и всь прилагашельныя въ родишельномъ падежь множесшвеннаго числа. Звуки в и 9 сшолько же свойсшвенны

Исландскому языку, какъ и Греческому *). Всъ сін качества, сокраннямінся еще въ Шведскомъ и Дашскомъ съ небольшими укломеніями, поставляють Скандинавскіе языки въ совершенной противуположности съ Германскими. Шведскій языкъ, не будучи въ немооредственномъ сосъдствъ съ Германіею, сохраниль первообразности болъе Датскаго. При помощи одного изъ сихъ языковъ переходъ къ другому почти не составляеть ни какой трудности. Датчане и Шведы разумьють другь друга съ перваго разу, и чрезъ

^{*)} Для подшвержденія сказаннаго примірами, приведень нісколько Исландскихь словь: auga глазь, hiarta сердце, tunga языкь, суга ухо; vidr ива, vidrinn (die Weide); elska любить, elskast быть любиму; hrödast бояться; tala говорищь; torga шорговань; hlaupa прыгать; quinna жена, pika дівица; heppna счастливыхь, fagra прекрастыхь; ра шы, рог дерзость (читай d и р какъ в в.)

Въ Исландскомъ не шрудно найши слова, сжодныя съ Рускими: sami, sama, samo самъ, сама, само, döma думать, gáta гадаль, vött-ur вещь, brynia броня, sina (выг. сена) съно, köst, костерь, sild сельдь, silki шелкъ, lip-r лъпый, dimma на мъма, dimmr шемный, ella или и пр. Въ Дащскомъ и Шведскомъ еще ихъ болъе, напр. тörkne меркнушь, syl шило, tolke полковать, тöger лекаръ, dögn (выгов. дейнъ), дель, сунки, важи грудь (бармы) Нииз-bonde Господинъ (Нимъ домъ, bonde хозяинъ) и пр. Другія Рускія слова, встръчающіяся и въ Нъмецкомъ, всегда ближе въ Исландскому напр. гöd рядъ, Reihe; meri меринъ, mähre; mjolk молоко, milch, mjod медъ, meth, mölr моль motte и проч.

одну недвлю изъясняющся уже со всею шочностію; и потому оба народа удобно пользующся произведеніями Словесности одинъ другаго, между шъмъ, какъ Россіянинъ-долженъ по крайней мъръ полгода придежно учиться по Польски, чтобы прійши въ состояніе пользоваться произведеніями сей Словесности.

Скандинавскій языкь, сохранившійся до нынь на островь Исландіи, быль со времени Одина до XIV спольшія во всей Швецін и Даніи господствующимъ Онъ имветъ, независимо отъ Датской и Шведской, общирную Словесность, которая, представляя непрерывный рядь памятниковь, простирающихся съ X до XV стольтів, обогащается в теперь сшихотворческими произведеніями природныхъ Исландцевъ. Сосъдство Дашчанъ съ Германскими племенами и поселение ихъ между ними, распространение въ Скандинавін Ньмецкаго Духовенсшва, оспаривавшаго власть у самихъ ея Монарховъ, покушенія Намецкихъ Императоровъ ослабить свверныя Державы и присоединить ихъ къ Германін, Ганзейскій союзь и наконець Намецкіе Университены, въ коихъ воспишывалось знативищее Скандинавское юношество всь сін причины, действуя сь давнейшихь временъ на Скандинавскій языкъ, зацечащать

Digitized by Google

ли вліяніе свое преобразованіемь онаго въ Датскій и Шведскій, и приближеніемъ сихъ обоихъ къ Нижне-Саксонскому. Сіе приближеніе ихъ къ послъднему всегда было поводомъ къ шому, что Нъмецкіе Ученые обыкновенно Германскимъ племенамъ причисляющь и Шведовъ, кои почищающь для **Дашчанъ** себя мивніе сіе оскорбительнымь, приниман его какъ бы упрекомъ въ потеръ Скандинав. екой первобышности. Утраты древняго языка избъгли одни тъ Скандинавы, коихъ предпрінычивость завела на Оркадскіе и Ферейскіе острова, и шт, конхъ высокомъріе переселило въ Исландію, гдв, удаленные ошъ соперничества безбрежнымь океаномь, огражденные суровостію Природы, они въ продолжение десяши въковъ сохранили его первообразіе.

Свверная Минологія, руны, Скальды, пожожденія и странствія онть береговь Гренландін до береговь Африки, нашествія, покоренія, переселенія въ Англію, Францію и Россію, участіе въ борьбь сильньйшихъ Государствь, Законодательство, просвъщеніе и торговдя: однимъ еловомъ, вся жизнь и бытіе сего некогда бранноноснаго и ужаснаго народа изображены въ Эддахъ, героическихъ и мародныхъ пъсняхъ, Сагахъ, летописяхъ, собраніяхъ древнихъ законовъ, свидътельствахъ тервыхъ Христіанскихъ Проповедниковъ и пругихъ паминникахъ древности, до масъ сохранившихся. Сім предмены народной гордости, удивленія и зависти мноспранцевь, подвержены были въ процедшемъ стольшім жесточайщимъ оскорбленіямъ, пока филолотическая и историческая Критика не искупила ихъ достоинства.

Исландскіл Саги

Наиболье испышали гоненія. Въ Стокгольмъ начали икъ печащамь уже съ 1666 года. Однь изъ сихъ Сагъ были чистие романы, другія явиме вымыслы; иныя наполнены языческимъ суевъріемъ и чудесами. Тажое неблагоразуміе Издашелей произвело вы иностранцахъ самое неблагопріминюе впечашлвніе, кошорое не скоро изгладишь могли и ше Саги, въ коихъ нельзя было отрицать исторической истины. По поводу последнихь устремленій извъстнаго Ньменкаго Писашеля Рюса, П. Е. Мюллерь, Копентателскій Профессорь, воспользовавшись всеми изследованіями и возраженіями Ученыхв, представиль въ своей Библютекв Саго подроб. ное ихъ описаніе, опредвлявь вь нахь синспень исторической достоварности по жесвиламь, вь оной изложениимь. Сочинскіе сіс состипить изь 3 ч. (8), изь коихь вь первой описаны Саги, относящися до самой Исмин-

дін, во второй романическім и басиссловным, а въ третьей ть, кои относятся до связей Скандинавіи съ иностранными Государства. ми, какъ-то съ Англіею, Франціею, Россіею, І рецією и другими. Сія последняя часть, которая должна указать всв прикосновенныя точки съверной Исторіи къ Россійской, здъсь еще не получена. Важньйшіе списки ихъ, а особливо пергаменшные, храняпіся въ Королевскихъ Библіошекахъ — въ Копенгатень и Стокгольмь. Въ числь Сагь, отличающихся историческою достовърностію, занимаеть первое мьсто Heimskringla или автопись о Норвежскихъ Короляхъ, сочиненная Исландскимъ Диктаторомъ Снорро Стурлесономъ. Она у Датчанъ и Шведовъ въ такомъ же уважени, какъ у насъ Несторова льтопись. Слово Heimskringla (означающее земный шарь), коимь начинается первая глава Исландскаго шексша, было поводомъ къ названию сей лъщописи. Она издана на Королевское иждивение знаменишъйшими Дашскими Учеными Скенингомъ, Торласіемъ и Верлауфомъ въ пяши шомахъ въ листъ съ Лапинскимъ и Дапіскимъ переводомъ, и снабжена многими хронологическими и генеалогическими шаблицами, въ коихъ показано родсшво Норвежскихъ Королей съ Дашскими,

Шведскими, Англійскими, Россійскими Князьями и Оркадскими Ярлами.

Библіошека Государственнаго Канцлера Графа Николая Пепіровича Румянцова безпрестанно оботащается доспопамятностьми Сверной Словесности. Не давно присланъ къ нему изъ Копенгагена списокъ Эймундовой Саги, копторая будеть служить значипельнымъ дополненіемъ къ Исторіи княженія сыновей Владиміровыхъ по раздъленів между ними Россіп. При поверхностномъ обозрвнім Сагь, открывается уже, что Норманны несравненно болье имъли связей предками нашими, нежели сколько отечеспренныя и сосъдспренныя авшописи озна-Такъ въ Дашской Исторіи ствуется, чио Авдурь, дочь Зелландскаго Короля Ивара Видфадме убъжала ошъ своего супруга въ Гардарике, и шамъ сочешалась бракомъ съ Королемъ Радбардомъ. Сіе случилось въ 770 году, следственно за 92 года до пришествія Рюрика. Въ другомъ ивств: Олуфъ Святый, будучи свергнуть съ престола Кнудомъ Великимъ, принужденъ былъ изъ Норвегіи бъжать въ Россію, гдв пробывъ ньсколько времени, пришель оттуда съ небольшимъ войскомъ, покушаясь возвращишь отеческій престоль (въ 1020). Въ Гейдаргвига Сагв упоминается, что Бардь, разведшись съ своею женою, повхаль въ Россію и соединясь съ Варягами, убишъ на сраженіи. Другая Сага имъетъ содержаніемъ, что нъкшо Біорнъ пришель въ Россію къ Вальдемару, и выдержаль поединокь сь его родсшвенникомъ Кальдемаромъ. Въ Herrendssaga упоминается о торговав Шведовь съ Россіянами. Напосладокъ въ Геймскрингла Стурлесоновой, а особливо въ повъсшвованіи Гаральдъ Льповласомъ, помъщено множесшво обстоятельствь, относящихся до Россіи. Исландцы упоминающь о Перміи гораздо прежде Ошера и Вульфсшана, посъщавшихъ въ Х стольшіи сію страну, коихъ путешествія описаны Королемь Альфредомь. Помъщенная въ Журналъ Идуна, издаваемомъ въ Стокгольмъ, статья: Om Biarmaland (стр. 70 — 173) приводишь всь извъсшія, относищельно Перміи, почерпаемыя изъ съверныхъ исшочниковъ.

Эдды.

Эдды сушь драгоцыныйшій памяшникь Древности Скандинавовь. Въ нихъ изображается Въра ихъ предковъ, ихъ младенчество, ихъ понятія о божествъ, о происхожденіи міра и человыка, и надежды ихъ на жизнь будущую; въ нихъ сохранены ихъ Новзія, правоученіе и преданія. Ихъ двъ содна написана стихами, прерываемы

ми изръдка прозою, а другая прозою, рываемою крашкими сшихами. По сему первая называется стихотворческою, а другая прозаическою. Иногда различающся онв именаши Семунда и Снорро, сохранившими ихъ въ то время, когда всв памапники азычесшва были истреблиемы. Стихотворческую или Семундову Эдду называють также и древнею. Сія Эдда состоить изъдвухъ частей. Перван содержить въ себь миоологическія пъсни, а вторая героическія. Въ сихъ послъднихъ воспъваентся: о Вольсунгахъ, Нифлунгахъ (Нибелунгахъ) и дълахъ Дашчанъ, Шведовъ, Норвежцевъ, Финновъ, Швабовъ, Бургундовь, Гошовь, Гунновь и другихь *). Пвсии сін, числомь до 35, случайно ошкрышы въ 1639 году. Изъ нихъ изданы были шолько двь, и сін двь пъспи, составляющія съ переводомъ и объясненіями не болье 50 страниць, были въ продолжение цълаго стольшія въ Даніи, Швеціи, Германіи, Франціи и Антлім единственнымь предметомь удивленія Ученыхъ, кои писали объ нихъ диссертаціи, вели переписку, перелагали ихъ въ стихи и сооружали на нихъ системы.

^{*)} Часшь I съ Лашинскимъ переводомъ, объясневіями, словаремъ древнихъ ръченій и указаніемъ достона финимъ вещей, изданная Армемакневыскою Коммисіею, содержить въ себъ XXVIII 722 стр. 1781. Часть II 998 стр. 4. 1819, Колентавъ

Сноррова Эдда есть родь Скандинавской Піншики. Она состоищь изь прехь часшей: Первую часнь можно сравнимь съ Овидіевыми Превращеніями или Гезіодовою Теогоніею. Въ ней приведены вымыслы, изобращенные Скальдами. Вшорая содержишь Спихошворческую Фразоологію и Сипонинику. Она научаеть, какь называли Скальды различные предмешы, поелику множесніво у нихъ было словъ для наименованія Одина, золота, войны, меча, солнца, корабля и пп. д. Треппья часть именуется Скальдою: въ ней разсумдается о буквахъ, ихъ раздълении; сравнение между ими и шонами музыкальными; о пінмической вольносии, о мешрахъ и п. д. Послъдняя часть Эдды недавно втолько издана. *)

[&]quot;) Изданный въ 1785 году Россійскій переводь Снорровой Эдды съ Французскаго перевода Малена (составляющаго вторую часть введенія ето въ Дашскую Исторію) не можеть дащь справедливаго понящія о подлинникв: Переводчикь не имъль ни здраваго смысла, ни знанія языка, Въ 1807 году вышла въ Вильнъ Еdda схулі квіеда religii dawnych Skandinawii mieszkańsow 55 и XIII стр. 8. Это также выписка изъ Малета, сдъланизя корошо и кратко. Вотупленіе, составляющее 16 стр., содержить краткую Исторію населенія Европы. Сочинитель руководствовался разсужденіемъ Пинкертона о Скисахъ и Готикъ, а сей осменьнением на Юстинъ! Лучній переводь сей Эдды на Измецкомъ нзыкъ Рюса. Берлинъ 1812.

Украшеніемъ Исландской Словесности почитается ongs skuggsio т. е. Зеркало Госудорей. Сіе сочиненіе, писанное въ XIII стольшій, состоить изъ двукъ частей: въ первой описывается поведеніе и знанія, кужныя купцамъ, и по поводу сему приводятся многіе физическіе и географическіе предметы. Содержаніе второй части; правственное: въ ней говорится много о Дворъ и Государъ *).

Законы.

Послъ Сагъ въ области Съверной Словесности занимають общирное мъсто собранія Скандинавскихъ законовъ, изъ коихъ, кромъ Исландскихъ, извъстнъйшіе: Норвежскіе, Сконскіе, Зелландскіе, Ютландскіе и Готландскіе. Въ послъднихъ упоминается, что дорога въ Іерусалимъ обыкновенно шла на востокъ чрезъ Россію и Грецію. Языкъ позднъйшихъ законовъ въ такомъ же отношеніи къ Исландскому, какъ языкъ Неспюровъ къ изыку Славянскаго Евангелія, писаннаго въ 1056 году для Новгородскаго Посадника Остромира, которое почитается древнъйтимъ. Скандинавскіе законы писаны одни въ X, прочіе въ XII и XIII стольтіяхъ. Мно-

^{*)} Издано Магистромъ Эйнарсеномъ въ 1768 году съ Лашинскимъ переводомъ въ Сорэ LXX и 840. 4.

гіе изъ нихъ воспрівли свое начало во времена язычества, и въ последстви времени были исправлены и дополнены. Иные написаны спустя целое стольшіе посль введенія ихъ въ упошребленіе. Законы Vitherlagh (Гражданское Право), обнародованные Кородемъ Кнудомъ Великимъ въ Ангаіи въ 1035. году, и соблюдаемые въ продолжение семи царствованій посредствомъ изустнаго преданія, были изложены письменно уже тогда, какъ они начали приходищь въ упадокъ. Самъ Король Кнудь V и бывшій его Гофмейстерь Архіепискомъ Абсалонь, извъсшный болье, какъ Министръ, Законодатель, Герой и Полководець, почли достойнымь себя подвигомь составить Уложение оныхь, (1147). Сін законы, равно какъ и Skaanske Lov имъюшъ Лашинскихъ Переводчиковъ, современныхъ письменному ихъ изданію. Свендъ Огесенъ, вышедшій вивств съ Саксо Грамматикомъ. изъ школы Абсалона, если можно почесшь оною его канцелярію, въ коей опправлялись важныйшія Государственныя дыла, перевель первые на Лапинскій языкъ, пріобщивъ къ сему шруду пространное вступленіе, содержащее Исторію сихъ законовъ. Переводъ сей лучше самаго подлинника, поелику онъ сдъланъ не словесно, но описащельно, и написанъ превосходнымъ Лашинскимъ слогомъ,

Другой Переводчикъ Андрей Супесонъ, родственникъ Абсалоновъ, переведтій Сконевіе законы, быль Докторомь Правь и Профессоромь въ Парижь. Возвратясь изъ пущеществія, онъ обогатиль отечество свое множествомъ познаній: онъ быль Архіепископомъ и Канплеромъ при Король Дашскомъ Кнудь VI. Переводъ его шакже не есшь словесный, но описашельный: въ немъ законы, следующіе одному основанію, приведены къ общему правилу съ нужными псключеніями; вездъ у него разсвяно множество превосходныхъ объясненій и сравненій, такъ, что сей переволь болье кажется Исторією законовъ. Грамъ и Кофодъ Анкеръ почитаютъ трудь достойнымь безсмертія. Многіе другіе законы, несоставляющіе особыхь Уложеній, помъщены Г-мъ Паусомъ въ его собраиін древнихъ Норвежскихъ законовъ, *) и онисаны знаменишымъ Кофодомъ Анкеромъ

^{*)} Н. Paus Samling af gamle norske Love, 2 нн. 1752 4. Сіе сочиненіе есніь переводъ древнихъ Норвежскихъ законовъ, начиная съ закона Короля Гагена Адельствана изданнаго въ 9,0 году. Оно обогащено историческими, географическими примъчаніями, философическими и юридическими примъчаніями, доставляющими сему изданію ведичайщее достоинство. Паусъ умеръ въ 1770 снваростой надъ Лапонцами въ Финимаркъ. Онъ издаль вообще до 10 сочиненій.

въ его Исторіи Дапіскаго Законодательства, кошорая могла бы служишь образцемь и для нашихь опечественных Писаптелей въ семъ родь. Древніе Скандинавскіе законы имфюнть предметами церковное, гражданское, военное, уголовное, придвориое, лениое, городовое, морекодное и торговое Право, и даже весьма давно изданы были успавы о наследованін пресшола. Знаменильнийе Дашскіе Фидологи и Юрисшы, какъ що: два Статскіе Совещинка: Петръ Ресеній и Торкелинь, Ошшо Долмерь, бывшій насшавникомь Христіана IV и Конгслевь, Профессорь Правь*), упошребили свои дарованія и познанія на объяснение и издание сихъ памятниковъ Древности. Списокъ Сконскихъ законовъ, хранимый въ Копенгатенской Универсищещской Библіотекь, почитается рыдкостію, послику онъ написанъ рунами. Сей второй намятникъ харатейнаго руническаго письма, намъ извъсшный, подшверждаеть подлинность и того, который описань у Карамзина въ Исторіи Россійскаго Государства въ 61 примъчаніи къ II Т. Эпьо руническая ха-

Digitized by Google

^{*)} L. L. Kongslevs Danske og Norske Privatrets förste Grunde. Сорэ 1782 8. Въ семъ сочинения спиатья: Предуготовление къ законамъ, содержинъ въ себъ Исторію Датскихъ, Норвежскихъ и Исландскихъ законовъ,

рашейная грамоша, содержащая распредъленіе границъ между Россією и Норвегією въ 1000 году *) во время Норвежскаго Короля Олуфа Тригвасона.

Руны.

Руны вошли въ Съверъ вмъсшъ съ Одимомъ съ береговъ Азовскаго моря. Сіе свидъмельство, заключающееся въ древней Эддъ,
а особливо въ пъсняхъ Valuspa, Havamaal и
Runecapitlet, подтверждено изслъдованіями
Торфея, Бартолина, Сума, и многихъ другихъ новъйшихъ Ученыхъ. Кромъ Скандинавовъ, Ирландцы, Англо-Саксы и Кельто-Иберы
вмъли также руны, различные отъ прочихъ.
Всъ они приспособлены къ начертанію на
нтвердомъ матеріалъ. Обыкновенно ихъ чертили или выръзывали на камняхъ, деревъ,
рогахъ, щитахъ, лукахъ и жезлахъ, коихъ
твердость противилась округлости нашего

^{*)} Для разрышенія подобных недоумьній, важньйщимь пособіємь служить Торкелина: Diplomatarium Arnaemagnaeanum s Collectia diplomatum historiam atque jura Daniae, Norvegiae et vicinarum regionum illustrantium. 2 Т Копент. 1786 4. (Собраніе грамоть, служащихь въ объясненію Исторія в Правь Даніи, Норвегіи и сосъдственныхь Государствь.) Первая часть содержить Датскія грамоты, простирающіяся от 1085 до 12 9, а вторая Норвежскія от 1146 до 1299 года. Въ семъ же сочиненіи показаны вст важный писатели о рунахь.

письма, свойственной паргаменту и бумагь. Вкусъ и привычка Готовъ къ руническому угловащому письму сдвлались сиюль госполствующими, чио они, принявь вывств съ Христіанскою върою Латинскія буквы, измънили ихъ въ Готическія, сохранивіпіяся въ нынашиемъ Намецкомъ письма. ство руническихъ алфавитовъ и споры Ученыхъ о ихъ происхождении заставляющь меня думать, что сношенія Финикійскихъ поселенцевъ въ Испаніи и Греческихъ на берегахъ Чернаго моря, и шорговыя связи ихъ съ коренными жишелями сихъ спранъ, пространивъ въ важнъйшемъ сословіи народа идею письма, доставили случай воспользоващься оною жрецамь при изобрышении руновъ.

Число Скандинавскихъ руновъ 16, тоже какъ и число древнихъ Греческихъ буквъ, принесенныхъ Кадмомъ. Сходные звуки означались одинаковымъ знакомъ подобно тому, какъ теперь въ Графодроміи, (скорописи) буквы ж, ч, и ш означаются продольною чертою —. Сія неопредъленность знаковъ дълаетъ руническое письмо, сохранившееся на иадгробныхъ камняхъ, сосудахъ для питья, жезлахъ, монетахъ и другихъ памятникахъ древности, болъе всего невразумительнымъ. На многихъ руническихъ камняхъ означено:

шакой-шо Принць, Ярль или Скальдь екончались въ Россіи. Руническое письмо долго жранилося въ одномъ языческомъ духовенсывь шайною; пошомь сделалось извесы-Королямъ, Героямъ, а напоследокъ и женщинамъ. Норвежскіе Короли, отправляя родственниковъ въ Англію, вмъсто писемъ посылали съ ними руническіе жезлы. Область Упландія была колыбелію Скандинавскихъ язычниковь, имъвшихь въ Упсаль спюлину и главное капище, въ коемъ боготворили Тора и Одина. Симь объясняется, оть чего самое большее число руническихъ камней находишся въ Швеціи, а особливо въ Упландіи. Менъе ихъ въ Даніи, менъе и шого въ Норвегіи и почши ньшь ни одного въ Исландін, а вив Скандинавіи, кромь острова Мана, на которомъ Скандинавы нъкогда оби**тали, нигдъ оныхъ не находится *). Бал-**

Digitized by Google

^{*)} О рунахъ въ Исторіи Росс. Госуд. ч. 1. 109 — 10 Любопытные могутъ видьть образецъ Скандинавскаго руническаго письма въ пъсни Магнусена на день коронаціи царствующаго нынъ Датскаго Короля Фридриха VI, писанной по Исландски рунами, къ коей пріобщенъ Латинскій переводъ и руническій алфавить. 1815. 4. Для тъхъ, кои желають болье углубиться въ сей предметь, важный пес пособіе составляеть: Оlai Wormii antiquitates Danicae. Копенг. 1631—51, въ листь. Здысь же помъщены: руническая Словесность и Датскіе святцы; послъдніе суть

инжскіе Венды заимсшвовали свои руны ошъ Скандинавовъ.

(Продолжение впредь.)

II.

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

Письмо къ Издатилямъ. *)

Помнители, Мм. Гг., путешествіе Астольфа въ луну за Роландовымъ разумомъ? Помните ли, какъ онъ съ усмъшкою, разбирая скляночки съ потерянными умами своихъ товарищей увидълъ одну съ надписью: Разумъ славнаго витязя Астольфа! Это самое случилось съ Г. Галернымъ жителемъ: приславъ ко мнъ въ Литературную Кунсткамеру Балладу: Рыбакъ, онъ весьма ошибся въ расчеть. Балладу помъстилъ я въ число образцовыхъ переводовъ, а Критику на нее

руны, списанные съ жезловъ, служившихъ Скан-динавамъ вмъсто календаря.

^{*)} Издатели получили сіе письмо отъ Сочинителя Путешествіл въ Ревель, (напечатаннато въ Соревнователь 1821) столь благосклонно приняшаго просвъщенными чипателями. Одинъ только Галерный житель, Карасёвъ, Осетровъ, ибо это всё одно и тоже, не видинъ въ немъчеловъка съ отличными дарованіями.

между уродцами. Такъ опышный довець, ощдвляя жемчужное зерно бросаеть грубую раковину, его сокрывавшую — зерно, которое однимъ пъшухамъ *) кажется вещью пустою.

Предметь письма моего есть благодареніе Г-ну Ө. Б — у, избавившему мена от труда выпаскивать гвозди **), набитые Г. жителемь Галерной гавани. — Весьма полезно особщать дневнымь лучемь здравой Критики нетопырей, гнъздящихся въразвалинахъ вкуса, и очищать поле нашей Рецензіи от рыцарей, вывзжающихъ турнировать съ указкою въ рукахъ: два условія, выполненныя Г. Ө. Б. какъ нельзя лучше.

И такъ, Мм. Гг., позвольте посредствомъ вашего Журнала еще разъ поблагодаря Г. О. Б., равно въ лиць чтителя истинныхъ талантовъ, читателя и избавленнаго — объявить всямъ кандидатамъ моей Кунсткамеры, которые столь усердно въ нее напрашиваются, особенно Г. водянистому Писателю Галерной гавани, что Критика на Жуковскаго Балладу, поступила уже на ва-

^{*)} Извъсщная Езопова Басня. Сот.

^{**)} Въ Кришикъ своей повшоренія: Бѣжишъ волна, шумишъ волна. Г. Рецензеншъ называешъ: "какъ бы прибишыми гвоздями." Соъ.

канцію чудищь, а въ какой ощавль сказано выше.

Вашъ и проч.

А. Марлинскій.

5 Марта 1821 года.

Ш.

путешествія

Островъ Св. Елены.

(Изъ записокъ В. М. Головнина.)

Островъ Св. Елены, (длиною около 35, шириною отъ 10 до 15 версть,) есть вершина высокой горы, со дна морскаго на неизмъримой глубинъ поднимающейся. Мы увидъли его въ разстояніи 70 версть. Обгорълые камни и лава, изъ коихъ островъ отчасти состоить, неоспоримо свидътельствують, что онъ есть произведеніе сильныхъ землетрясеній, и что земли, окружавшія его, низвергнуты. Досель сей лоскуть земли быль извъстень по уединенному своему положенію. Находясь одинъ посреди общирнаго Океана, въ разстояніи отъ Африканскаго берега въ двухъ и отъ Американскаго въ трехъ тысячахъ версть, онъ служить

мъстомъ роздыха для утомленныхъ мореходцевъ: нынъ же обращенъ въ тюрьму для нарушителя всемірнаго спокойствія. Островъ сей почти весь покрыть горами, кромъ одной долины, находящейся отъ города и пристани въ ю верстахъ, и называемой Англичанами Лонгвудъ (Longwood): на ней построенъ домъ Бонапарта. Прочіе разлоги между горами, хотя жители и называють долинами (walley), но ихъ приличнъе именовать ущеліями.

Городъ Св. Іакова (James Town), кошорый одинъ шолько есшь на всемъ островъ, стоить на свверозападной сторонь онаго на берегу моря въ шакъ называемой Церковной долинь, которая находится между двума высокими горами, возвышающимися почши перпендикулярно; разстоямие между горами не болье полуверсины. Равнина, гдь стоинь городъ, отъ моря внутрь острова возвышается постепенно на большое разстояніе; пошомъ вдругъ начинающся крупыя горы, по которымъ нътъ другаго способа ъздинь какъ верхомъ, и то по пропинкамъ, съ великимъ трудомъ проложеннымъ. Другаго экинажа завшніе жишели не видали. Даже дамы на баль вздять верхами. Съ горъ не ръдко скапіываются камни и причиняють вредь жишелямъ.

Домы (которыхъ здъсь не много, мбо весь городъ состоить изъ одной улицы) всъ каменные и построены по обыкновенному Англійскому образцу, только окна гораздо болье, нежели какія дълаются въ Англій. Сія разность, и то, что всъ домы выкрашены желтою краскою, придають городу пріяшность и красоту. Отличныхъ зданій здъсь ньть; одна церковь во всемъ городъ самой простой работы. Губернаторскій домъ, коморый называють здъсь замкомъ, есть не иное что, какъ обыкновенный большой домъ.

Земля на островъ плодородна: здъсъ родишся почши всякая огородная зелень. давно Компанія вздумала разводить на горахъ. строевой льсь, а особливо сосну и ель, товорящь, что предпріятіе сіе объщаеть полный успахъ. Хлаба, жишели вовсе не свзошь за неимъніемъ общирныхъ полей, и повыгоднымъ получашь муку изъ читають Англіи. У нихъ есть скотоводство, но онаго недостаточно для приходящихъ сюда кораблей, и пошому всякую живность привозапъ съ Мыса Доброй Надежды. Съвстные припасы здъсь продающся чрезвычайно дорого; напримъръ: ушка на наши деньги стоишъ 8 рублей; курица 6, индъйка 20 и 25, фунть говядины 1 р. 50 к., мышокь карто**телю** (2¹/₂ четверика) 16 р., баранъ весьма

худой 30 р., янцъ дюжина 6 р. пшениный хльбъ фунта въ 1½ 90 коп. — Посему можно судить и о другихъ вещахъ.

Берега острова Св. Елены состоять изъ высочайшихъ каменныхъ ушесовъ столь приглубы, что для кораблей неприспупны, кромъ одной свверозападной стороны, гдъ версты на двъ отъ города есть хорошая глубина и дно для якорнаго стоя-Мвсто сіе называется Рейдомо Св. nis. Елены. Хотя оно совствъ открыто съ Океана, но какъ здъсь въчно дуепть одинъ пасадный юговосточный выпръ, т. е. прямо съ берега, то для стоянія совершенно безопасно. Сія сторона острова хорошо укрыплена. Поперегъ долины прошивъ города на морскомъ берегу ошъ одной горы до другой поставлень сплошной рядь укрыпленій, редъ которыми вырыть глубокій ровь, и на ошлогосшяхъ подлъ моря, вездъ подъланы батареи. Равнымъ образомъ и на вершинахъ горь есть укръпленія, кои командують берегомъ и городомъ. Входъ въ городъ съ берега чрезъ одни вороша и подъемный мосшь чрезъ ровъ. Всъ сіи укръпленія снабжены орудіями самаго большаго калибра. — Дів овладънія симъ мъстиомъ нужны не малозна. чащія сиды.

Число жишелей на островь простирается до 3 тысячь человькь, какъ мнь сказываль одинь изъ Членовь здышняго Совьта: они состоять изъ чиновниковъ и разныхълиць, служащихъ въ Ость-Индской Компаніи, владытелей домовъ и поселянь; впрочемь мастеровыхъ и ремесленниковъ здъсь вовсе ньть. Работы по нагруженію и выгрузкъ судовъ исправляють солдаты, получая за то условленную плату. Человъкъ, который не можеть выписывать платья и обуви изъ Англіи, и носить всегда новаго, долженъ посылать кафтанъ или сапоги для починки въ казарму къ солдату или на корабль къ матрозу.

Здъсь находится многочисленный гарнизонъ изъ Королевскихъ и Компанейскихъ
войскъ. Всъ они состоять на содержаніи
Компаніи, потому что они оберегають ея
кръпости. Она даеть Офицерамъ двойное
жалованье, противъ того, которое они получають въ Англіи; но какъ морскія силы
Компанія считаеть для охраненія острова
ненужными, то и не принимаеть ихъ на
свой щеть, ибо оныя находятся здъсь для
караула Бонапарта, до котораго ей нътъ
дъла.

Островъ Св. Елены уже довольно извъ-

подробность о немъ, въ отношени жъестеспівенному и гражданскому его состоянію, была бы лишнею, и пошому некоторыя замечанія о немъ я поместиль какъ бы введеніе къ тому, что я кочу сказать о закиоченномъ на немъ знаменитомъ пленникъ.

Бонанарше, вознесшись на верхъ славы, познакомиль съ собою Европу глакъ, что в уппративъ свое величіе, оставиль пріящым извъсшіе о его заключенім. для каждаго Я блишу только шо, имбаь слуошь чай узнашь ошь самовидцевь, и чего самь быль свидьшелемъ. — Осторожность и строгость, съкаковыми Англичанскараулять Бонапарша, ясно показывають, что онь имьеть еще сильную партію, старающуюся о его освобожденіи; ибо ему самому, при самой обыкновенной спражь, уйпи ньшь возможноспи На рейдъ всегда находишся нъсколько военныхъ судовъ и по объ спороны острова безпрестанно крейсирую ть корветы, и опрашивають каждое судно, идущее на рейдь -Англійскіе военные корабли и принадлеващіе Ость-Индской Компанія прямо идупть на показанное мьсто *); всь же прочія сума

^{*)} Экипажъ Остъ-Индскихъ кораблей обязанъ присягою не только не способствовать побыу Бонапарта, но даже и писемъ къ нему не доставлять и от него не брать.

должны объявишь дозорному судну причину своего прибышія и дожидащься позволенія Губернатора, что двлается посредствомъ многихъ сигнальныхъ постовъ, по всему берегу поставленныхъ. Всв же иностранные корабли и Англійскія торговыя суда могушь только приставать здёсь въ случать ныхъ поврежденій; имъ опводять на рейдв мъсто, отдаленное отъ Англійскихъ и Остъ-Индекихъ кораблей, и не позволяющь никому съъзжать на берегь, а по исправленіи, топчась отправляють ихъ въ море. позволили простоять у острова двое супо уваженію того, **токъ и быть на берегу** что тамъ находинися нашъ Коммисаръ, Графъ Бальмень, опредвленный къ Бонапарту, а вечеромъ и меня ошвезли на гребномъ суднъ. Дозорными судами командующь Лейшенаншы: они во всю ночь разъвзжають по рейду, опрашивающъ каждое судно: нъшь ли съ него на берегу шлюпокъ, и наблюдають, чтобъ на всъхъ корабляхъ шлюпки были подняшы, и чтобъ съ берега никто не вздилъ на суда. Для опозданія дается пароль, который они объявляють военнымь судамь, и если шлюпка не знаетъ пароля, то оную тотчасъ берушь подъ карауль. Паролей каждый вечерь отдается три: сухопутный военный, морской военный и гражданскій; съ первымъ

можно ишши на береговые посты и башареи; со віпорымъ вхать на рейдь и съ рейда въ кръпость, а съ третьимъ можно безпрепящственно ходить мимо карауловъ. Такая осторожность поставляеть преграду для Бонапарша освободишься даже и съ помощію изманы. - Сверкъ сего Англичане содержать на островь Вознесены гарнизонъ и одно военное судно, и посылали отъпскивать накоторые острова, означенные на сщаринныхъ картахъ не далеко отъ острова Св. Елены, хотя существованіе ихъ крайне сомнишельно. Сіе они дълали, опасаясь, чтобъ предпріимчивость парта и его приверженцевъ не напыа средствъ, помощію оныхъ, освободить его изь заключенія.

Теперь скажу о попеченіяхь, прилагаемыхь на сухомь пуши относительно Бонапарша.

От города до дому Бонапарта есть одна только дорога или тропинка, лежащая на 10 версть. На семь пространствъ каждую ночь ставятся 3 поста Офицерскихъ, 3 поста Унтерь-Офицерскихъ и 15 часовыхъ, кромъ драгунскихъ патрулей. На возвышенностяхъ, окружающихъ долину Лонгъудъ, всегда находится нъсколько постовъ и 50 часовыхъ. Караульные Офицеры, посредствомъ зрительныхъ трубокъ, видять въ

дома Бонапаршова. Въ сумерки часовые начинають понемногу приближаться къ дому, какъ къ центру круга съ обвода его; каждый изъ нихъ долженъ видъть ближнихъ къ нему двоихъ по объимъ сторонамъ. Маневры сіи такъ производять, что при наступленіи шемноты, всъ 30 часовыхъ окружають домъ, будучи въ пяти шагахъ отъ оконъ; при разсвътъ они начинають отступать, и съ дневнымъ свътомъ находятся опять на возвышенностяхъ.

Безъ позволенія Губернатора, никто не можеть не только видеть Бонапарта, но даже и вхать въ долину Лонгвудъ: мив даже не позволено было съ перваго на горв поста взглянущь въ зрительную трубу на столь примъчательное мъсто. Извъстно, что съ прибытія Бонапарта на островь, ему было позволено ъздишь верхомъ по додинъ въ виду часовыхъ безъ конвоя; пошомъ въ сопровождении Англійскаго Офицера драгуновъ. Онъ эшимъ огорчился, жаловался на притъсненія, на малосіпь дома и на дурное содержаніе. Нынъ Англійское Правительство увеличило его содержание болье нежели вдвое. Домъ для него вельно построить новый, гораздо обширные прежняго. Ему позволено вздишь по всему острову, куда онъ

пожелаеть, шолько въ сопровождения Офицера съ конвоемъ; но онъ уже нъсколько мъсяцевь не выбажаль, а играеть дома на билдіардь, или перевершываешь вь книгахь листы и читаеть то, чио обращить на себя его вниманіе; часто по наскольку часовь сряду жодишь по комнашь и свищешь; иногда заставляеть камердинера читать, самъ слушаешъ, или дикшуешъ ему свою Исторію. Въ последній разъ, видели его на балконь въ бъломъ фланелевомъ халашь. красныхъ шуфляхъ и съ красною шалью на головь; въ одной рукь у него быль кій, а въ другой зришельная трубка. 22 Марша привималь опъ Члена Мадрасскаго Совъща, Рикешса, возвращавшагося изъ Индіи въ Англію; но это потому, что онъ племянникъ Лорда Ливерпуля, и Бонапарту хотьлось при немъ разбранишь Англійское Правленіе, что онъ и сдвлаль. Г. Рикетсь сказываль. что Бонапарше ньсколько недьль не брвешся, и, по видимому, хочеть носить бороду.

Бонапарте весьма недоволенъ тьмъ, что его держатъ на островъ Св. Елены, находя климатъ чрезвычайно нездоровымъ, и безпрестанно жалуется, что онъ боленъ. Но не климатъ причиною его бользии; ибо онъ боленъ духомъ, въ чемъ согласенъ и здъщ-

пій главный Медикъ, который, на вопросъ Губернатора, какъ лучше пособить Бонапарту въ его бользни, отвъчаль: "Я не
знаю другаго средства къ его излеченію,
кромъ того, чтобъ отвезти его въ Европу
и дать ему двъсти тысячь войска въ команду." Онъ часто говорить о сраженіяхъ,
и даже вспоминаеть о дъль при Ватерлоо;
но о походъ своемъ и пребываніи въ Россіи,
ни кто не слыхаль отъ него ни слова.

Изь Французовъ при Бонапарть остались только Бертранъ и Монтолонъ съ семействами и камердинеръ. Поваръ у него Китаецъ, нанятый изъздъшнихъжителей.*) Надобно замътить, какъ осторожно постутають Англичане въ отправлении свиты его въ Европу. Если кто захочетъ оставинъ островъ, того нютчасъ отсылаютъ на Мысъ Доброй Надежды, гдъ онъ долженъ дожиданься позволенія Англ йскаго Правительства, и когда оное послъдуетъ, то онъ вдетъ прямо съ мыса въ Европу.

Англичане не позволяющь никому видънь Бонапарша, пошому, что онъ почизнаеть себя незаконно захваченнымь и не признаеть никакихъ Коммисаровъ, а хочеть

^{*)} На островъ находишся 400 Китайцевъ, въ службъ Компаніи, и въ услугахъ у частныхъ людей.

охопно ихъ видьшь у себя какъ часшныхъ аюдей; но часшнымъ людямъ Губернашоръ не въ правъ позволишь посъщащь его.

Не взирая на строгое наблюдение за поступками Бонапарта, онь находить случай тайно отсылать письма въ Европу, ибо всякое письмо отъ Бонапарта и къ нему вельно прочитывать Губернатору. Говорять, будто многіе изъ здвшнихъ жителей преданы Бонапарту, и недавно отправили въ Англію одного пъхотнаго Офицера и лекаря по случаю важнаго въ пользу его заговора.

Пребываніе Бонапарта на островь Св. Елены большей части завшнихъ жищелей весьма не нравишся, а особливо Офицерамъ здъщняго гарнизона и эскадры, которые должны издерживать много денегь и безь всякаго удовольствія; сверхъ шого караулы и пр, во время которыхъ мальйшая ошибка можешь имышь весьма непріятныя для нихь последствія, крайне наскучили. Хозяева домовъ прежде получали много доходу, опідавая домы свои въ наемъ Капишанамъ и пасажирамъ съ приходившихъ сюда кораблей; нынъ же одни владътели огородовъ много получають: ибо для Бонапартова стола покупають припасовь большое количество, и не жальющь плашишь денегь, шолько бы все было самое лучшее.

(Продолжение впредь.)

IV.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

T.

П в с и л. *)

Какъ обманъ, какъ упоенье, Какъ прелестный призракъ сна, Какъ слъпое заблужденье, Какъ надежды обольщенье, — Скрылась дней моихъ весна!

Какъ блескъ молны свішозарной, Какъ минунные цвішы, Какъ любовь неблагодарной, Какъ въ несчастьи — другь коварной, — Измінили мні мечты!

Какъ перващый житель льса, Какъ пусщынная спрвла, Какъ опважный конь Черкеса; Какъ пощокъ съ вершинъ упеса, — Радосщь быстро прошекла.

К. Ваземскій.

^{*)} Радуясь симь прелестнымь подаркомь Сыну Отечества, не можемь не пожальть о бъдномь Журналисть, взявшель на прокоть несколько имень славных Сохинителей. (В. Е. на 1821. кн. 2) Наши знаменищые друзья, В. А. Жуковскій, К. П. А. Вяземскій, обогащають, по своему объщанію, нашь Журналь превосходными своими стихотвореніями. Изд.

Къ Лицингю.

(Изъ Горац я Кн. И. Ода Х.)

Rectius vivas, Licini, neque altum, etc.

Чтобъ жить безбъдно, не всегда ввъряся, Лициній, моря шы отпкрытаго волнамъ; Стращищься ль грозныхъ бурь, не слишкомъ приближайся

Къ враждебнымъ берегамъ.

Кию любинъ средсивенность злащую, Жизнь беззабонную, просшую, Не поселится тоть въ убогій, вешхій кровь— И безь завидныхь онь обходинся дворцовь

Сосну высокую колеблешь выпры сильные, И башня падаеть огромная скорые И чаще горь вержи разить свирыпый громь

Надвепіся въ день золъ, страшится во день блаженный, Премъны рока — духъ, вооруженный Надежнымъ твердости щитомъ: Юнитеръ зиму шлеть и онъ же удаляеть.

Коль нынв худо намъ, не будешъ шакъ всегда: Не ввчно Аполлонъ лукъ грозный напрягаеннь; Онъ возбуждаеннъ, ино да, И Музъ безмольныхъ лирой звучной. Злосчастье — мужествомь, безстрашіемь встрачай! Коль вздуеть паруса излишне выпры попутной, Благоразумно ихъ спускай. —

В. филимонов.

1820 годъ.

Васильевскій Островь.

3.

Міръ фантазім.

Другъ и нъги, и мечшаній,
Върный Музъ съ юныхъ льть,
Я въ страну очарованій
Направляю свой полеть. —
Тамъ свъпілье день весенній,
Аромапіньй доль и льсъ
И спокойньй ночи шъни
Ниспускающся съ небесъ!

Тамъ источника журчанье
Слаще съ экомъ говоритъ;
Легче Цинтіи сілнье
Миртъ прибрежный серебритъ;
Воздухъ въ грудь вливаетъ сладоснъ,
Какъ амврозія Боговъ;
И Зеевры въютъ радость
Съ разцівиваещихъ колмовъ.

Все, что сердцу счастьемь льстило Съ легковърныхъ юныхъ днев, Тамъ свой образъ сохранило
Въ прежней свъжести своей:
Всв Надежды объщанья,
Сердца первая любовь,
И погибшія мечтанья—
Воскресають тамо вновь.

Нѣтъ ни вздоха тамъ, ни стона;
Ни заботь, ни страха нѣтъ!
Для желаній — нѣтъ закона:
Исполненье — имъ во слѣдъ!
Все восторгъ! все наслажденье!
Не замѣтенъ бѣгъ часовъ!
Прошлыхъ горестей — забвенье,
И на будущемъ покровъ!

О Фантазія — Богиня!
Ты Царица сей страны!
Сь небосклона темносиня
Лишь заблещеть ликь луны,
Ты повсюду разсылаещь
Легкокрылый Сильновь рой,
И любимцевь похищаещь
Тайно вь свыплый теремъ свой.

Но никто, въковъ съ мачала,

Не открыль туда пуней:

Лишь пъщовъ пъ допускала

Искони къ отранъ своей!

Чаще всъхъ сей міръ забленья

Посъщаль Анакреонь,

И все дней его теченье

Было....легкой, сдадкой сонъ.

М. Длитріевъ

4

Эпитафін.

T.

На конгину двухъ сыновей Н. М. Яновскаго, Николая 23, и филадельфа 18 лътъ отъ рожденія, послъдовавшую одна за другою въ 1819 году.

Двужъ браньевъ, двужъ друзей сокрывшая могила,

У дружбы, у родства ихъ рано отняла:

Мольба родишелей косы не отвела,

И смерть въ разцвата дней два жершвы поразила.

Ө. Глинка.

2,

На конгину внуки Н. М. Яновскаго, Екатерины, сконгавшейся въ нагаль 1820 года грезъ тетыре мъсяца посль смерти матери своей.

Едва въ чешвершый разъ луна свой быть свершила, Смерить алчная и дочь въ гробъ машери вселила.

Смерить алинал и дочь въ грооъ машери вселила. Покойшесь объ шамъ -- покойшесь въ небесахъ, Доколъ бренный вашъ здъсь оживишся прахъ.

Вас. Двигубскій.

٧.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ

Новыя книги:

182 L

- 43. Карманная Библіотека Лонидз, собранная изг некоторых лукших Писателей нашего времени, и расположенная по новому методу съ присовокупленіемъ надписей къ ихъ портретамъ, Характеристики и Библіографіи каждаго, Иваномъ Георгіевскимъ. С. П.6 1891, въ Тип. Императорскаго Воспитательнаго Дома, въ 12, 195 спр.
- (Г. Издашель сей книги говоришь, что онъ, делипъ съ своими соопинчами последнее чувство, которое находиль при чтенія отечественныхъ Поэтовъ: для сего онъ сообщаеть отрывки изъ сочиненій дванадцати нашихь Пісателей (избранные сін суть: Дмитріевь, Карамзинъ, Капнистъ, Графъ Хвостовъ, Шишковь, Бунина, Гивдичь, Жуковскій, Крыловь, Башюшковь, Мерзляковь и А. Измайловь), раздыля оныя совершенно новымъ и любопышнымъ образомъ; Басин, Сказка и Баллада принадленапримвръ: жанть у него къ Поэзін драматической; въ смвшанной помъщены Идиллія, Эклога, Рондо и пр., и сверкъ шого есшь еще мнимая Поэзія, кошорая содержишь въ себь сшихошворенія, непринадлежащія къ другимъ разрядамъ. Если бъ Авторъ сказаль, что мнимая Поэзія есть та, ко-

игорал не принадлежить къ Поэзіи, що мы согласились бы съ нимъ, особенно потому, что ивсколько пьесъ въ семъ родв попали въ эту Вибліотеку. — Предъ отрывками изъ каждаго Писателя помвщены надинеи къ его портрету, а въ заключеніи книги напечатана жарактеристинка каждаго изъ нихъ, и Библіографія, що есщь исчисленіе его твореній. Воть щъ изъ надинсей, которыя особенно изумили насъ своею оригинальностію:

Къ портрету А. С. Шишкова.

Сей мужь на Съверъ когда бы не родился, Давно бы нашъ языкъ ко западу склонился: Но опъ, какъ Пашріошъ, ошъ рвенья своего Хранишъ его.

В. А. Жуковскаго.

Берманія! швоя съ шобою чесшь: На берегахъ Невы — Балладникъ есшь...

А. Ө Мерзлякова.

И чужеземными цваннами

М собственной красой пы слога наша испесприль!

Гордись, гордись, Поэшъ, шрудами! Себъ, соперникамъ шы лавры подарилъ.

И А Крылову.

Онъ басенками насъ не разъ уже дарилъ! Но чъмъ же мы ему за это воздадимъ
И чъмъ почтимъ?

Онъ все уже давно у славы ошкупиль.

Но все это анчто въ сравнени съ характеристикою Леторова: не желая лишить на-

никъ чина шелей пріяшной нечалиности, конорую мы ощупили, прочинавь сін необыкновенным строки, сообщаемь одну только характеристику Бапнонкова: "Стастливо цствль вз версификаціи и сладостноль изображеній идей!"

Одно намъ не поправилось въ эшой книжк, а именно заглавіє: Аониды, какъ дамы, конечно следующь моде и не носящь карманось, место конхъ заняли ридикюли; и шакъ, гораздо приличне было бы назващь эщу книжку ридикюльною Библіотекою.)

46. О договорах или вообще о контрактах и въ гастности о продажв, правв выкупа и прог. Статьи изъ Россійских Гражданских законовъ въ систематитескій порядокъ приведенныя по методв Римскаго Права, съ приложеніемъ покольнной Росписи о выкупах родовых недвижимых имьній. Сог. Надворнымъ Совьтникомъ, Докторомъ Юриспруденціи, Адьюнктомъ при Московскомъ Университетв и Коммисіи Составленія Законовъ Россійской Имперіи. Корреспондентомъ Семномъ Смирновымъ. М. 1821, въ шип. С. Селивановскаго, въ 4, VIII, 68 и 47 стр.

(Книга, за составление котпорой многие будушь благодаринь Автора!)

47. Кесари или Императоры на торжественномь объдъ у Царя Ромула, гдъ и всъ Боги Одно изъ твореній. Юмана Императора Присовокупляются разговоры Еразма Ротердамскаго, нарогито избраниме ко увессменію. Переводъ. С. П. 6. 1820, въ тип. Императорскаго Воспитательнаго Дома, въ 8, 193 стр.

(Издатиель Благоналивреннаго уопъль сообщить своимъ читателямъ ясное и полное понятие о сей книгъ, выписавъ ея окончание: и мы не находимъ для сего другаго средства, только начинаемъ выписку съ предпослъдней страницы.

Удерживаюсь вь дальныйшемь перевод сихъ Разговоровъ Такъ опредъляетъ мнъ упра вляющее всемь время. Но и духъ быспраго Чишапеля не первинъ иногда прошяжности; паковаго духа чипашель любить, чтобъ пробъгаемыя имъ въ книгъ вещи обымать въ сокращенномъ времени - въ мгновение ока, ежели можно. И отъ сего-то, какъ думать надобно, многіе чишающь охощиве небольшія книжки, нежели книги пространныя. А по сему какъ о достоинства Авнора, такъ и самыхъ его разговоровъ изъяснение — и продолжение оплагаются до другаго удобнаго времени. По крайней мърв не излишне будень, въ настоящемъ случав, присовокупины здъсь переведенную жь мною Эпиграмму Өеодора Безы на Еразма, изображеннаго на каршинъ - до половины.

Великаго Еразма чтины пространный свыть! Се предъ тобой его — до пояса — порреть. Но для чего не весь онь умъщень въ карпину,

А шолько въ половину? Чишашель не дивись: возможность шакъ велить, Всего его земля въ себя вся не вмъстить

— Да будеть сіе для прозорливаго Чишателя математическою точкою къ проспекту объ Еразмів и его творе і къ. А. Урусовъ.")

VI.

новости политическия

Война въ Италіи.

Главная кварпира Австрійской армін находилась 19 Февраля въ Терни. Главнокомандующій оной приняль всь средства для обнародованія воззванія Е. В Короля Неаполипанскаго къ своимъ подданнымъ (см. ниже) и для распроспраненія онаго по всей армін и областямь Негполишанскимъ, и нъсколько дней сшояль вы бездвисшвін на границв, ожидая двисшвія сихь родишельских увъщаній для того, чтобъ дружелюбно вспіупить въ Неаполь. Австрійскіе корпусы стояли между Фолиньо и Терни. Авангардъ (Графа Вальмодена) въ Ріепіи. Дивизія Г. Шпіупіергейма прикрывала Римъ. — Но ожиднія Главнокомандующаго были піщешны: зачинщик мяшежа въ Неаполв, увлекаемые своими пресшупленіями, забыли всв обязанности свои и в бъщенсивъ своемъ жаждутъ кровопролития. -Генераль Гульельмъ Пепе, стоявшій между Чьвита Дукале и Аквилою, съ десящинысячных отрядомь двинулся 23 Февраля къ Ріети. Дв колонны его развернулись на высошахъ, и угрожали обойши авангардъ Генерала Гепперша; въ тоже время появилась препья колонна, шедшая прямо изъ Чивиша-Дукале въ Ріеши. Движенія сихъ различныхъ опірядовъ были хорошо обдуманы, пункшы аштаки выбраны благоразумно,

Digitized by Google

м Австрійцы не полагали, что войска сін будущь ощвачащь непріязненно нa предложенія, имъ сдаланныя. Но вдругь ошкрылся сильный огонь со стороны Неаполишанцевь, показавшихъ чрезь по, что они желають войны Сраженіе началось около полудня; аттака непріятеля сдалалась слабае. - Графъ Вальмодень двинуль резервы на помощь Генералу Гепперину, и ашшаковаль объ непріяшельскія колоны. Неаполишанцы обращились въ бытство вь горы, не стараясь воспользоваться выгоднымъ мъсшоположениемъ. Главная колонна ворошилась въ Чивиша-Дукале, и вечеромъосшавила сей пограничный городъ свой, опустощивъ его. Авсирійскій авангардь немедленно заняль оный. Жишели приняли Авспрійцевь съ радостію, какъ освободителей. — Потеря Австрійцевъ состоять въ 50 человъкахъ убитыхъ раненыхъ. Въ числъ первыхъ находится Капипіань Шмишь; между последними Подполковникь Браунъ и Роммистръ Пфейль. - Въ то же самое время трехпысячный непріяпельскій опрядь вышель изь Леонасы и сильно апппаковаль Авсирійцевь, но скоро принуждень быль отретироваться, оставявь много убитыхь и раненыхъ. - Въ плень взято изсколько человекъ. въ томъ числъ Капишанъ Штаба Генерала Пепе. Также захвачены Австрійцами одна пушка и нъсколько зарядныхъ ящиковъ. - Ночью ощступленіе непріятелей сдалалось еще быстра и безпорядочиве. — Число переметчиковъ ежечасно увеличивается: симъ доказывается,

ни солдании, ни поселяне не раздаляющь безум співа своимъ предводишелей.

Упомянунняя выше прокламація Короля Неазаключаеть въ себь следующее: "Продолжишельный опышь въ нъечение шесшь десяпильнияго Правлени познакомиль нась с жаракшеромь и исшинными нуждами нашего народа. Мы имвемь доверенность къ его праводушю, н надъемоя, при помощи Божіей удовленнориш ониъ нуждамъ справедливымъ и прочнымъ образомь. И такь объявляемь, чиго армія, идущая в наше Королевство, должна была принимаема нашими подданными не въ видъ непрінпівльской, но вь видь покровишельствующей и защищающей: она упонтробить вой силы, для универждения необходимаго порядка, и для сокраненія внущревняго ивихниняго спокойствія вы Королевснівь. Повельваемь собственнымь наиминь сухопупіным и морскимъ войскамъ, ночинаннь армію нашихь Августьйшихь Союзниковь шакою силою, пошорая дъйситвуенть единспівенно для пользы нашего Королевства, и котторая, отнюдь не для того всинупаемъ въ оное, чиобъ распросиранищь в немь бъдствія войны, а напрошивь тного назначена для соединенія обоюдныхъ силь, для обезпеченія спокойствія, и для защищенія исшиныхъ друзей добра и ошечеснва, върноподдан ныхъ Короля своего. Лайбахъ 23 Февраля 1821."

Главнокомандующій Австрійскою армією Баронь Фримонь обнародоваль прокламацію, оканчивающуюся следующимь: "Переходя чрезь границы ваши, мы не имвемь никакого непріязненнаго намеренія. Армія, состоящая подъ монтр

Digitized by Google

начальсивомъ, будетъ почитать друзьлии всъхъ
върноподданныхъ Короля, любящихъ спокойствіе, будетъ наблюдать спрожайщую дисциплину, и непрівшельски дъйствовать только
противъ тъхъ, которые сами будуть поступань такимъ же образомъ. — Неаполищанцы!
внемлите гласу вашего Государя, друзей его
и ванияхъ! Помыслите о бъдствіяхъ, которыя
навлечете на себя напраснымъ сопротивленіемъ.
Подумайте, что ищетная мечта, конорою
стараются прельсинты васъ враги спокойствія
и порядка, враги вани, никогда не можетъ
быть источникомъ постояннаго благоденствія.
Главная квартира фолиньо, 20 февраля 1821. «

Въ шоже время объявлено: 1) чию всякій миролюбивый гражданинь буденть пользованься покровишельсным армів; 2) чию въ Королевствъ Неаполишанскомъ не будунть брань веенных конприбуцій, если оно дружелюбио вошрѣшить армію. Только тъ обласши или города принуждены будушь плашишь оныя, коихъ жишели сшанушь дъйсшвовань прошивъ воли своего Короля; 3) за вст пребуемыя арміею вещи, выдаваемы будушъ квищанцій; шт мтоша, кои будушь дъйсшвовань непріязненно, не получащь сихъ квищанцій.

[—] Первымъ корпусомъ Неаполнивнской армія командуенть Генераль Караскоза, вторымъ Гульельмъ Пепе. Въ первомъ находятся 78 батальоновъ, во второмъ 46. Резервы состоять подъначальствомъ Генерала Филанджери. Флоресщанъ

Пепе ошправляеть должность Начальника Нітаба всей арміи.

- Вст полагають, что сопротивление Неаполипанской армін не будень продолжительно. Хотя Карбонары упошребляють вст силы для того, чтобъ удержащь и отразинь Австрійцевь, но народь не раздъляеть ихъ митніл. Главный же недостатокь соспоннъвъ деньгахъ.
- Министры Союзныхъ Державъ предложили Неаполитанскому Двору слъдующія мітры для сохраненія спокойствія Италіи: 1) Австрійскай армія, вступающая въ Королевство Неаполитанское, займеть оное только на время; 2) она состоять будеть подъ главнымъ начальствомъ Короля Неаполитанскаго, и отнюдь не будеть нарушать независимости Королевства; 3) если Неаполитанцы согласятся добровольно прекратить положеніе діль, причиненное происшествіями 2-го и 6-го Іюля, по на Королевство не наложено будеть никакой военной контірибуціи; въ случав же войны должно оно отпівычать за всё послівдствія.
- Принцъ Регентъ утвердилъ опредвление Парламента: въ случав вступлений непрілтелей, перенесть Правленіе Государства изъ Неаполя въ Салерно.
- Въ Парламеншв сдвлано предложение сообщишь Принцу Регеншу, на время войны, власшь Дикшашорскую, и придашь ему въ помощь особую Коммисію.
- Извѣсшный Сиръ Робершъ Вильсонъ предожимъ Неаполишанскому Правишельсшву свои услуги, и получилъ ощъ него право граждансшва.

- Въ Неацолѣ посажены подъ арестъ многій особы, которыя утверждали, что Неаполишанская армія слаба, худо вооружена и не можетъ противиться Австрійской.
- Король Неаполитанскій прибыль 25 Февраля въ Флоренцію. Полагають, что въ семъ городъ открыть будеть въ Сентлбръ Конгресь Италійскихъ Государей.

Испанія.

- Король ошкрыль 17-го Февраля собраніе Коршесовъ сильною рачью, вь коей онъ изълвиль свое неудовольствіе на слабость и нервшишельность исполнипельной власпи, неумввшей сохранить народь въ повиновения, и допустившей зломы плащихъ людей до оскорбленія Королевской особы. Сверхъ шого объявиль онъ, чно война въ Америкъ опічасній прекрапилась, и что есть надежда на присоединение сихь обласшей къ Испаніи; шакже упомянуль о іномъ, что шракшать объ уступкь Флориды рашиниковаль. --- Следствіемь сей речи было то, что всь Минисиры просили объ увольненіи ихъ опть должностей. Сія прозьба ихъ исполнена, мвста ихъ опредвлены, изъ Кандидатовъ предспавленныхъ Государственнымъ Совътомъ: Мивистромъ Иностранныхъ Дель Кавалеръ Бардажи-и-Азара, Посланникъ при Дворъ Французскомъ (бывшій въ 1813 году въ семъ же званін Пеппербургь), Финансовь Бараша, Юспиціи Мануваь, Внушреннихъ Дваь Вальдеморо, Морскимъ Эскудеро, Военнымъ Генералъ Морено даоизъ.

Разныя известія.

- Парижскій Оперный Домъ, въ котторомь умерщвленъ Герцогъ Беррійскій, продается съ публачнаго торгу, но оъ твиъ условієть, чтобъ онъ не быль употреблявиь на воспародных увеселенія.
- -- Герцогъ Деказъ (бывщій цервымъ Миниспіромъ Франціи, а пошомъ Посломъ при Лондонскомъ Дворъ) прибылъ въ Парижъ, и представился Королю. -- Либеральная партія надвешся, что онъ опять войдешь въ Министерство.
- Англійскай Королева, въ пловив къ Королю, объявила, чиго она принимаенть пенсіонъ, назначенный ей Парламеншомь, благодарила его за по, какимъ образомъ упомянущо было ея имя въ ръчи Королевской при ошкрышіи Парламенша, и изъявила сожальніе свое, чщо оно еще не включено въ литургіи.
- Въ Англійокомъ Парламентв происходять нычь разсужденія о томъ, чтобь сравнящь Ирландскихъ Кашоликовъ въ правяхъ съ Протестаншами.
- Въ Португаліи объявлено прощеніе всвиь темъ особамь, кои съ 1807 года, по политическимъ причинамъ, вы вхали изъ Королевства, изгнаны изъ онаго или преданы суду. Конейскованныя имънія будунь имъ возвращены,
- Али-Паша не только не разбишь, но напаль въ расиложь на Гуроцкое войско, побидъ одое и едва не взяль въ плънъ начальника Пащу-Бел.
- Вехабины вновь возсшающь прошивъ Турковъ.

(Изъ Гамб. и Берл. В., St. Pet. 3tng. и Cons. Lmp.)

(26 Mapma.)

СЫНЪ

ОТЕЧЕСТВА

1821. Nº XIV.

I.

СЪВЕРНАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Взглядъ на древнюю Словесность Скандинав-

(Окончаніе.)

Скальды.

Скальды, подобно Бардамъ, должны были утвердить славу свою не только вдохновеніями Поэзін, но и мужествомъ. Дабы открыть поприще дарованіямъ своимъ и явить ихъ въ полномъ блескъ, они предпринимали дальнія путешествія. Пъсни ихъ, съ древнъйшихъ временъ язычества до XIII стольтія, повторялись при Дворахъ Королей Норвежскихъ, Датскихъ, Шведскихъ, Остманскихъ (въ Ирландіп) и Англійскихъ. Скальды пъли и собственныя свои и другихъ пъсни. Часто самолюбіе заставляло ихъ преждевременно оставлять восхищенный Дворъ и щедраго Короля, какъ скоро запасъ ихъ Поэзіи истощался. Опытность научила друг

гихъ располагать имъ бережливье. Прівзжаго Скальда не прежде отпускали въ путь, пока кто либо при Дворъ не научился его пъ-Пъсни Скальдовъ большею частію или дошли до насъ опрывками. утрачены Изь числа сохранившихся въ цълосии починающся древный инми: пъснь Регнеру Лодброку (Зелландскому Королю жившему въ VIII въкъ) и Св. Олуфу; пъснь Эйгиля Скаллагрима, помъщенная въ Сагъ, содержащей его исторію; пъснь Эпвинда Скальда, внука Гаральда Лъповласаго, о смерти Норвежскаго Короля Гагена Адельстена (956); она переведена на Французскій, Англійскій, Нъмецкій п Дашскій языки; пъснь Эйнара Сказагланура, служившаго въ стань Ладе Ярла, коего воспъль онь подвиги и поражение loucборгцевъ. *) Къ симъ принадлежитъ еще

· Digitized by Google

^{*)} Іомсборгъ поспіроенъ Гаральдомъ Блопаномъ для удержанія въ повиновеніи Балшійскихь Славянъ. Сей городъ, имъ вскоръ доставшійся и переименованный ими Винетною, получивь многіе воинскіе законы от Палнатіока, Іомсборгскаго Ликурга (1000 года), сдълался сильною республикою хищниковъ. Свендъ Твескіегъ, будучи взящъ обманомъ въ плънъ предводителемь ихъ Сивальдомъ, возвращиль свободу на весьма жестокихъ условіяхъ. Онъ долженъ былъ женишься на Вендской или Польской Принцессь Гунильдъ и выдать сестру свою Тиру за Польскаго Короля Болеслава, сверхъ шого заплашить

пъснь, преданная Консшаншиномъ Порфиророднымъ въ сочинении его: о обрядахъ Византійскаго Двора, пътая въ честь Императора на Гошескихъ играхъ. Профессоръ Ф. Магнусень, кошорый перевель ее съ Греческато языка на Исландскій, показавъ какъ въ образв выраженій ея, такъ и въ стихосложеніи харакшерь древнихь Скальдовь, умножиль шьмь число важныйшихь памящииковъ Скандинавской Поэзін. Пвени Скальдовъ вовсе не были похожи на наши торжесшвенныя Оды. Върное и пріяшное изображеніе шого, чему многіе были очевидцами, и чему не прошиворвчило общее убъждение, составляли неотъемлемое ихъ качество, и пошому Исторія часто имела въ нихъ свою подпору. И симъ средствомъ многія изъникъ сохранились от конечнаго истребленія. Какимъ образомъ Поэзія, находясь въ сихъ шъсныхъ предълахъ, могла бышь предметомъ удивленія и посторга Героевь и Царей, сей вопросъ разрышиль Исландець Олуфсень въ

за выкупъ чрезмърную сумму денегъ. — Сивальдъ пошелъ на Норвегію войною; но будучи побъжденъ Ярломъ обрапіился въ бъгство. Венды, взятые въ плънъ, отпличались хладнокровіемъ къ смерти, внушаемымъ самыми законами. (Н. А. Когод.). — Трагедія Эленшлегера Палнатокъ сочин. въ 1809 принадлежищъ пісперъ къ любимъйнимъ піссамъ Дашскаго театра.

превосходномъ изследовании своемъ: О дресь немъ Стихотворство Совера, изобразивь опношение его къ древнему Германскому, Англо-Саксонскому, Лашинскому и Греческому. Не менъе любопышно сравнишь Поэзію Скальдовъ съ пъснями Бардовъ, кои дарованія Макферсона и слава Англійской Литературы столько сдълали извъстными. Сіе сравнение доставиль ученому свыту еще вы 1784 году знаменишый Нъмецкій Сшихошворецъ М. Денись при переводь пъсней Оссіана и Синеда, а въ 1815 ф. Магнусенъ написаль столь же удовлетворительно статью о сходетвь Оссіановыхъ пъсней съ пъснями Эдды.

Народныя пословицы.

Къ позднъйшимъ памятникамъ древней Съверной Словесности, кромъ нъсколькихъ льтописей и законовъ, писанныхъ на древнемъ Норвежскомъ и Датскомъ наръчіяхъ, принадлежать еще военныя и любовныя пъсни и старинныя пословицы. Пъсни изданы были еще въ 1591 году Датскимъ Исторіографомъ А. С. Веделемъ а пословицы въ 1688 году въ 2. ч. Королевскимъ Филологомъ Датскаго языка Петромъ Сювомъ. Древнъйшія пъсни прославляють подвиги Норвежскихъ й Датскихъ Королей; другія же служать върнымъ изображеніемъ прежнихъ обычаєвъ и

нравовь Многія, въ коихъ воспьвающся несчастныя сльдствія любви, были источникомъ Романсовъ и Балладь, укращающихъ тетерь Датскую Поэзію. Собираніемъ пъсень занимались всегда отличныйтіе Писатели. Въ 1014 году Капитанъ Абрагамсонъ, Профессоръ и Библіотекарь Нюрупъ и Директоръ Копенгатенскаго Театра, Профессоръ Раббекъ доставили въ 5 ч. превосходное изданіе оныхъ съ нотами подъ названіемъ: Избранныя Датскія Пъсни среднихъ въковъ съ печатныхъ изданій Веделя и Сюва и древнихъ списковъ.—

Датскія пословицы съ пользою были употребляемы при объясненіи древнихъ Скандинавскихъ законовъ. Соощвътственно сему намвренію, Гедегордъ (Hedegaard), извъстный Датскій Юристь, издаль оныя въ 1776 году подъ заглавіемъ: Пословицы, разсматриваемыя, какъ остатки неписьменныхъ и основанія письменныхъ законовъ. Въ томъ же отношеніи изслъдоваль ихъ Нюрупъ при изданіи въ 1807 году пословиць, собранныхъ Сювомъ.

Мсторія.

Сей періодъ Словесносщи заключаєть Дашская льшопись сочиненная Государсшвеннымъ Канцлеромъ Арильдомъ Гвитфельдомъ, изданная имъ въ 1595 — 1604 въ 10 шомахъ

4. Она имветь тоже достоинство, какъ у насъ Кинзя Щербатова Исторія. Множество актовь и документовь, помвщенныхъ въ семъ сочиненіи, и такихъ извъстій, коихъ источники теперь утрачены, дълають сей трудь и поныпь достойнымь уваженія.

Всь почни сокровища древисй Скандинавской Словесности, вмъсть съ классическою ся страною, Исландіею, достались въ наслъдіе Даніи, и тъмъ привели ее въ состояніе сдълаться святильщемъ Съверной Поэзіи, Исторіи, Археологіи и Филологіи.

Участію Исландцевь обязаны Датчане настоящими успъхами въ Исторіи и преимуществами своими предъ Шведами. *). Прежде нежели Сумъ (род. 1728 ум. 1798.) обогатилъ Датскую Словесность многочисленными историческими сочиненіями своими **), природные Исландцы достославными

^{*)} Сравн Рюса Geschichte des Mittelalters. Berlin. 1816. 8 763. стр. о Швеціи.

^{*)} Въ Historische Abhandlungen перевед. Съ Даш. Профессоромъ Гейнце помъщены стать Сума, опіносящіяся до Россійской Исторій, а именно: въ VII Ч. о Славянахъ, ихъ происхожденіи и древнъйшихъ жилищахъ (спір. 93— 116); о Чуди, ихъ древнъйшихъ жилищахъ и происхожденіи. (спір. 117— 38). О Песенъгахъ (спір. 260— 310); объ Узахъ или Половцахъ. Въ VIII ч. о Хозарахъ (спір. 1 116); о Галиціи и Лодомиріи во 2 ч. собранія Сумовыхъ сочиненій на Даш.

подвигами своими облегчили ему важиващія трудности. Знаменитый Норвежскій Антикварій и Исторіографь Торфей (умер. 1719) начершаль уже во всей общирности Норвежскую Исторію. Онь исчерналь изъ Исландскихь Сагь всв достовърныйшія извыстія, относящіяся къ Исторіи Оркадскихъ и Ферейскихъ острововъ, и къ древнъйшимъ открышіямь Гренландій и береговь Съверной Америки. Скальгольшскій Епископъ Финнъ Іоганнеуст досшавиль въ 1772 году въ 4 ч. Исландскую Церковную Исторію, и жизнь Снорро Стурлесона, помъщенную въ 1 томъ Скенинговой Геймскринглы. Совъшникъ Юстиціи Торласіу съ объясниль важный предметы свверныхъ Древноспей. Статскій Со-Торкелино изследоваль Исторію въщникъ Древностей, Географію древней Скандинавім и законы; издаль церковное Исландское Право (Vigslade) и Арне-Магнеуса собраніе дипломовъ. Хотя всь сін творенія, для большаго обращенія въ ученомъ свышь, писаны по Лапыни: однакожь заимешвованы ими изъ-Исландскихъ источниковъ, кои для Датчанъ иШведовъ были до изданія Г-мъ Профессоромъ

Изысканія сій для півжь, кой желають углубиться въ сій предмены, по причинь всеобъемлемости ижь испочниковь, необходимы.

Раскъ, Исландскаго Словаря и Граммашики, неприступны: поелику Исландскій языкъ столь же нын'в отдалился отъ Датскаго и Шведскаго, какъ Латинскій отъ Греческаго.

Съверная Минологія и филологическій пъсней древней Эдды составляли до сихъ поръ шрудивищую часть Словесно-Исландецъ Профессоръ Финнъ Магнусень, посль долговременныхъ пригошовленій къ сему предмету, переведии Эдду на Дашскій языкъ, съ присовокупленіемъ Миоологическаго Словаря въ пользу Стихотворцевъ и Художниковъ, сдълалъ на семъ поприщъ эпоху. Изданіе важныйшихь памятниковь Исландской Словесности съ именемъ Арие-Магнеуса почти неразлучно. Сей почтенный Профессорь, родившійся (1663) и воспитывавшійся въ Исландіи, извъсшень болье благодъяніями для сей Словесности, нежели сочиненіями своими. Онъ умерь въ 1730 оставивъ Копенгагенскому Университету значишельный капишаль на содержание двухъ Студеншовь, посвящающихь себя Исландской Словесности, и на издание драгоцинныхъ рукописей, имъ собранныхъ. Всъ изданія Коммисіи, имъ учрежденной, превосходять другія исправностію подлинника и върностію перевода (обыкновенно Лашинскаго); онъ обогащены учеными предисловіями, географическими и историческими объясненіями, исиолкованіемъ трудныхъ словъ и указаніемъ вещей и лицъ.

Господство Латинскаго языка.

Скандинавская Словесность, при самыхъ первыхъ письменныхъ опышахъ, имваа уже въ Лашинскомъ языкъ соперника. Къ водворенію его способствовало распространеніе и умноженіе монастырей во духовенства время Кнуда Великаго (1020) и его преемниковъ, а особливо Кнуда Святаго (1080). Богатыя имънія и преимущества, дарованныя ими монастырямъ, привлекли на Съверъ множество монаховъ изъ Германіи и Англіи. Къ числу последнихъ принадлежитъ известный Эльношь (Aelnothus), описавшій въ 1085 жизнь и мученія Св. Кануша (Кнуда), изданную въ 1602 Арильдомъ Гвищфельдомъ. Сіи монастыри были вместь училищами и Академіями для духовнаго и свътскаго юношества. Однакожъ тв, кои желали достигнуть высшаго образованія, воспишывались въ Римь, Болоніи, Каншербури (въ Англіи), Кельнь, Орлеань, но всего болье въ Парижъ. Скандинавские Ученые обыкновенно по Лашыни. Изъ сихъ извъсшныйшіе сушь: три Архіепископа Лундскіе Эскильдо, Абсалоно и Андерсь (Андрей) Сунесень; Епископь Гуннеръ, Саксо Грамматикъ, Свендъ

Огесень, Аббать Вильгельмы, Сочинитель родословія Дашскихь Королей и Өеодорикь Норвежскій монахь, написавшій въ 1185 Исторію Норвежскихь Королей и о странствіи Датчань во Святую землю. Кромь сего инбеть еще Свверная Исторія до 40 льтописей и временниковь, писанныхь также по Лашыни, большею частію неизвыстными Сочинителями. Латинскій языкь быль орудіємь не токмо Ученыхь, но и Юристовь, и уже вь царствованіе Олуфа II (1438) введень вь судебныя мѣста Датскій.

Съ учрежденіемъ въ Копенгагенъ верситения (1474) и заведеніемъ въ Шлезвить первой шипографіи (1486), владычество Лащинскаго языка столько распространилось, что въ XVI и XVII стольтіяхь, свидъщельству Сума, трудно найти было кого либо изъ дворянь, кщо бы не говориль и не писаль хорошо по Латыни. Оть сего обширныйшая часть историческихъ матеріаловъ, приготовленныхъ Учеными последнихъ спольтій писаны по Лашыни. Въ сей огромной обласци занимающь почешныйщее мьсто: Лангебека собраніе Датскихь Льтописцевъ 1772 — 92. 7 m; — Торфея Норвежская Испюрія 1711 4 ш; — Понтана 163); Г. Мерсія Дашская Исторія 1746; — Кранція *) Датскій, Шведскій и Норвежскій Льтописецъ 1575 — 83; — Понтопидана Датскіе мраморы 1739 — 41. 2 T. (Сін шесть coчиненій составляющь уже 16 т. въ листь); — Ө. Бартолина 1689 н С. Т. Торласія 1778 — 99 Описаніе съверныхъ Древностей; Олая Вормія четыре сочиненія: Древности, древняя Литература 1643., руническіе святцы 1626 и руны 1651; — Лагербринка памятники Сконіи (древняго отечесцва Дашчань) 4. т; — Ф Іоганнся Церковная Исторія Исландій 1772 — 74. 4 т. и Понтопидана Церковная Исторія Данін 4.; О. Якобея Королевскій Музей 16 6; - Торкелина собраніе дипломовъ 1786. — Семь следующихъ сочиненій: А. Бартолина 1660, Моллера 1691; 1699 и 1716; Туры 1723 и 1732, Эйнара 1777 о Дашской и Исландской Лишерашурв, библіошекахъ и ученыхъ заведеніяхъ Дашчанъ; — Монрада о Норвежскихъ библіотекахъ 2777; — Веделя, — Сибберна объ историческихъ Писашеляхъ Даніи и Норвегіи 1716;-Муленія 1670 о монешахъ. Къ сему должно присовокупить еще Вестфалена необнаро-

Digitized by Google

^{*)} Ero Vandalia, переведенная на Нъмецкій языкъ, въ 1600, содержинъ въ себъ шакже извъсшія, относящіяся къ Исторіи Балтійскихъ Славянъ, занявшихъ древнія жилища Вандаловъ.

дованные памятники двяній Германцевь, а особливо Датчань и Мекленбургцевь 4 т. въ листь, 1789 — 1755, поелику сіе собраніе, заключающее многія важныя извъстія относительно Исторіи, Минологіи и древностей Балпійскихъ Славянъ, паполнено трудами Скандинавскихъ Ученыхъ.

Если сін извъсшія доставять читателямь въ первый разь върное понятіе о главных предметахь древней Скандпнавской Словесности, що не мит принадлежить честь сія. Неутомимое усердіе и дружба почтеннаго моего наставника, знаменитаго Датскаго Филолога Профессора Эразма Христіана Раска, въ продолженіе двугодичнаго пребыванія его въ Петербургъ, привели меня въ состояніе заниматься подобными трудами, и сей первый опыть тъмь для меня пріятнъе, что я имью удовольствіе засвидътельствовать ему при семь случав публично въчную мою признащельность.

И. Лобойко.

П.

к Ритик А.

Замъчанія на статью о Математикъ, помъщенную въ № 4 Въстника Европы. (спр. 283).

..., Математика, вмѣсто того, что"бы доказывать обширность разума людей,
"ею занимающихся, должна напротивь быть
"разсматриваема какъ подпора ихъ слабо"сти, какъ замѣна ихъ неспособности, какъ
"метода расположенія слъдствій или ре"зульшатовъ въ головъ, которая сама не
"въ состояніи дойти до нихъ."

Какой новый языкъ! и гдъ же? Въ одномъ изъ лучшихъ Журналовъ! По этому Кеплеръ, Декартъ, Невтонъ, Лейбницъ...., дълающіе честь своему въку, были люди слабые, которые неспособность свою замъняли Машематикою, которыхъ головы должны были бы напередъ образоваться у Шатобріана, или по крайней мъръ у его Переводчика, чтобы слабымъ разумомъ своимъ постигнуть ту таинственную связъ вещей вселенной, которая показываеть все величіе и всю премудрость Существа Высочайшаго! Поэтому Эйлеръ (честь и слава Петербургской Академіи), Лапласъ, Лагранжъ.... суть толь-

ко Бухгалшеры, наполнившіе книги свои большими колоннами цифръ безъ мыслей! Голосъ ли это Европейца образованнаго? Нъть! Онъ не станеть безславить имена людей знаменитыхъ, людей достойныхъ славы, нашего уваженія и благодарности потомства!

"Въ самомъ дълв, Машемашика есіпь не "иное что, какъ общіе знаки понятій, знаки, "которые избавляющь насъ оть труда иметь "самыя сій понятія, какъ бы реестръ не-"сочтенныхъ сокровищь, орудія для действія. "но не самый предметь онаго."

Машемащика есть не иное что, какъ знаки! Слыхаль ли кто, чтобъ Математику называли знаками?

Математика и Физика (въ пространномъ смысль) двлять общее созерцание Природы на двъ части. Первая занимается количественными отношениями естественныхь вещей, вторая качествами оныхъ. Математическая теорія, какъ и всякая другая теорія, есть собраніе отвлеченностей. Такъ и быть должно! Таковъ обыкновенный ходъ познаній человъческихъ! Раздробляя вещь, познаемъ ее. Отъ простъйтихъ идей человъкъ только нечувствительными стетенями докодить до самыхъ сложныхъ. Букъвы а м b, о которыхъ ниже говорить Ав-

торъ, и ихъ сопряженія суть только знаки количествь, такъ какъ слова суть знаки идей. Какимъ образомъ слова начертывають мысли, такъ и отношенія буквъ изображаеть отпошеніе количествь, и ежели мыслить нельзя безъ словъ, то и вычислять нельзя безъ знаковъ. Математика доставляеть генію средство оть извъстныхъ истинъ и законовъ доходить до неизвъстныхъ; она есть только орудіе въ рукахъ Художника, а сама не производить и не производила ничего.

Практическая Математика, излагающая движеніе и равновьсіе земныхь и небесныхь шьль, разбирающая посвоему свойства світа и шьни и проч. соединяеть Теоретика съ Физикомъ. Туть одна Наука сообщаеть другой свои силы; объ быстро идуть къ возможному совершенству.

"Положимъ , что одна мысль изображе, на буквою а, а другая буквою b; какую мы , увидимъ разность между человъкомъ, кото- , рый будеть разсматривать сіи двъ мысли , въ ихъ разныхъ отношеніяхъ нравственныхъ, , политическихъ , религіозныхъ — и человъ- , комъ , который терпъливо съ перомъ въ , рукъ, соединяя различнымъ образомъ а и b, , найдеть множество любопытныхъ сопря- , женій, но ничего для разума , кромъ свой-

"ства двухъ буквъ, неимъющихъ по себъ

Дъло идетъ о Математикъ, въ которой буквами изображающь не мысли, а количества; но пусть и такъ, все жъ нъшъ разницы между человъкомъ, который ищетъ любопышныхъ сопряженій мыслей, соединая ихъ разнымъ образомъ съ перомъ въ рукъ, и шъмъ, который то же дълаеть безъ пера: ибо искать отношеній мыслей и сопрягать сін мысли разнымъ образомъ есть одно тоже, поелику то и другое значить судить. Странно и то, что посредствомъ различнаго сопряженія идей ничего не выигрываеть разумъ, хошя и узнаешь свойства сихъ мыслей! Сверхъ шого, повшоряю, дело идешъ о Машемащикъ, въ кошорой ньшь ни нравсшвенныхъ, ни полишическихъ, ни религіозныхъ отношеній между количествами, а есть отношенія (замъч. для перев.) двоякія: прансцендентныя и алгебранческія.

"Ежели будете учить ребенка одной "Математикь, (кто же учить ребять одной Математикь?) сей Наукь, раскрывающей "столь мало понятій, то источникь его "собственныхь изсякнеть. Вы испортите "дучшее природное расположеніе, обуздаете "силы умственныя. Вы наполните юный умъ "хаосомь числь и фигурь, которыя ему со-

"вершенно ничего не открывають; пріучи"те довольствоваться только даннымь, при
"каждомь шагь руководствоваться какою-то
"теорією, оставлять силы свои въ бездый"ствіи, помогать памяти и разсудку дъй"ствіями искуственными, и пріучите не
"знать, а наконець и не любить ничего,
"кромь сихь строгихь правиль и непремьн"ныхь истинь, которыя нарушають спо"койствіе общества", (?!)

Строки сіи открывають двъ истины. Во первыхь, сколь опасно предаваться воображенію тамь, гдъ должень рышить одинь холодный разсудокь; во вторыхь, что ни Авторь, ни его знаменитый Переводчикь о Математикъ не имьють надлежащаго понятія.

Что Математика открываеть много новыхь идей, что она многому научить можеть, что она первая открываеть въ ребенкъ способность мыслить, первая помощію очевидныхь истинь научаеть его правильно соединять понятія, вь томъ свидьтельствують опыты всяхь благоразумныхь воспитателей юношества, то доказывають стольтнія старанія нашего мудраго Правительства о распространеніи математическихь познаній не только между военными, сухолутными и морскими Офицерами, но и меж-

ду гражданами. Оно не боишся нарушенія спокойствія общества, ибо знаеть, что оно нарушается людьии праздными, распространяющими дожныя о вещахъ понятія, а не строгими правидами и непремънными истинами.

"Говорящъ, что Машематика можеть "исправить заблужденія разсудка юноши, но "на это есть весьма остроумный и основа"тельный отвъть: для того, чтобъ приво"дить въ порядокъ идеи, надобно прежде имъть "ихъ, а тоть, кто хочеть привесть въ по"рядокъ идеи ребенка, подобенъ тому, кото"рый желаль бы привести въ порядокъ на"ходящееся въ пустой комнать."

Французы всегда ошличались остроуміемь, но ръдко основательностію. Строчки, сей чась приведенныя, що доказывають. Прежде въ динпяти допускаль Авторь собственный источникь понятій, который можеть изсякнуть, а теперь онь сравниваеть ребенка съ пустою комнатою. Противорьчіе стоить ли отвъта?

"Да и сверхъ того, въ самомъ ли дълъ
"изучение Машематики столь необходимо въ
"жизни? Какая нужда судьь, Министру, граж"данскому и духовному состоянимъ въ свой"ствахъ круга и треугольника? Какая нуж
"дровосъку и поселянину? etc. etc. etc.

"Безь сомнанія выгодно было бы имать ,,плуги гораздо легчайшіе, машины болье со-,,вершенныя, но со всамь шамь очень заблуж,,даешся шошь, кщо думаешь, что весь ге-,,ній, вся мудросшь человака должны заклю-,,чашься въ дашскомь кругу механическихъ,,изобратеній!"

Не нужно учипься Машемашикъ! Г. Пе. реводчикъ, дайте руку - прокричимъ вмвспъ: не нужно! Предложимъ проэкигъ уничтоженій математической катедры Россіи, докажемь, что Матеманнка, не измьняясь со времень Евклида, перемъняется нъсколько разъ въ каждое стольше; убълимъ его, что дровоськи и пахари не имьють нужды въ преугольникахъ и кругахъ; скажемъ, что съ помощію краснорычивой спіраницы изъ Аппалы, безъ астрономическихъ методовъ, можно весии корабль мореходцу, что, поучившись ивсколько у вась, защишникъ ошеченацылинь разрушающій огонь сіпва точнъе бойниць на непріятельскіе лагери, правиламъ Хріи воздвигнушся въ нашемъ отечествь лучшіе памятники, нежели по разсчетамь машематической Архитектуры. что безъ Математики легче строить корабли и побъждать на моряхъ, что сочинение

солнечныхъ и лунныхъ шаблицъ, строеніе огромныхъ телескоповъ по правиламъ строжайшей машематической Оптики, механизмъ кронометра, разложеніе солнечнаго луча и объясненіе радуги, усовершенствованіе Артиллеріи и Инженернаго Искуства и другія безчисленныя открытія военныхъ и гражданскихъ Математиковъ не доказываютъ еще мудрости человъка, и причисляются къ дътскому кругу механическихъ изобрътеній!

B. Ap...

Царское Село.

III.

РОССІЙСКАЯ ИСТОРІЯ.

Біографіи древнихъ Россійскихъ Писателей. *)

1. Князь Курбскій.

Князь Андрей Михайловичь Курбскій, пошомовъ Ярославскихъ Князей, родившійся въ 1529 году, сынъ Князя Михаила Михаиловича Курбскаго, былъ Бояринъ и Воевода Царя Іоанна Васильевича и ближній срод-

Digitized by Google

^{*)} Изъ Всеобщаго Историческаго Словаря о Россійскихъ Писашеляхъ, находящагося въ Московскомъ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ.

никъ ему по первой супругь его, Анастасіи Романовив. Онъ служилъ съ нижнихъ начальническихъ чиновъ при разныхъ походахъ сего Царя, а во второмъ походъ его на Казань 1553 года, будучи только 24 льть отъ роду, предводительствоваль правымь двынадцатищысячнымъ крыломъ войска, вмъсть съ Княземъ Петромъ Ивановичемъ Щенятевымъ, и при штурмъ Казани, ему поручено было атаковать нижнія ворота; по взятім же города, при выходъ изъ онаго остальныхъ Татарскихъ войскъ, онъ преслъдоваль ихъ и тяжко быль ранень. Чрезъ шесть авть потомь отправлень онь въ претій и последній походь на Казанцевь съ 30 пысячами войска и успашно кончиль сте препорученіс. Потомъ ходиль отъ Царя съ войскомъ на Лифляндскихъ рыцарей, и также ощличиль себя тамъ многими успъхами. Но около 1564 года, подпавши гитву Царскому, ушель онь сь искошорыми другими въ Литву подъ покровительство къ Польскому и Литовскому Королю Сигизмунду Августу, который даль ему убъжище сперва въ Лифляндскомъ городъ Волмаръ, а пошомъ Ковив. Изъ Волмара написаль онъ къ Царю Іоанну Васильевичу бранное письмо, на которое Царь опівынствоваль ему двуми пространными обличищельными; а онъ возра-

жаль на оныя двукрашно. Сверхъ того тамъ же паписаль онъ цвлую бранную книгу на Цари подъ заглавіемъ: Исторія Киязя Великаго Московскаго двль, лже слышахомь у достовърных мужей и яже видъхомъ очима нашима. Въ сей книгъ описалъ опъ крашко рожденіе и воспишаніе сего Государя, потомъ его два похода на Казань и походы Рускихъ войскъ на Крымскаго Хана, на Черемисовъ и на Лифляндцевъ; но больніую часть книги паполниль описаніемъ разныхъ строгостей Царскихъ надъ Боярами н прочими своими подданными. При всемь шомь находишся много въ оной любонынныхъ историческихъ сказаній, которыхъ ньшь въ другихъ Льшописяхъ. Исторія сія донынь осшается еще въ рукописяхъ по пъкоторымъ Библіотекамъ и у любителей Древности. На концъ ея находятся и вышеупомянушыя письма его. къ Царю Тоанну Васильевичу, а отвътныя Царскія обрътаюшся особо, и помъщены въ нъкоппорыхъ спискахъ Степенной книги, полныйшихъ изданной Миллеромъ въ 1775 году. Въ числь 84 Бесьдь Златоустовыхь на Евангеліе Іоанново, переведенныхъ Максимомъ Грскомъ и напечатанныхъ въ Москвъ 1665 года, бесьды 44, 45, 46 и 47, какъ изъ подписи подъ оными видно, переведены Андресмо Курб-

скимо, но Княземъ ли симъ, или другимъ къмъ соименнымъ ему, неизвъсшно. чемъ самь онь о себь въ своей Исторіи упоминаеть, что онь сочиниль предисловие на книгу Словесь Златоустовыхь, глаголемую новый Маргарить, и следовательно могь бышь и Переводчикомъ помянушыхъ Бесъдъ. Изъ Исторіи его также примътно, что онъ зналь языки Греческій и Латинскій и напишань быль чшеніемь Св. Писанія и Злашоустовых в сочиненій. Когда и гдь онь скончался, неизвъсшно. Въ письмахъ своихъ къ Царю онъ не объщался уже возвращаться въ отечество, и въ одномъ ему называешь себя изъ отвътовъ своихъ уже состарьвшимся.

(Продолженіе будеть.)

IΥ.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

Армида и Ринальдъ. (Переводъ XVI пъсни Тассова Освобожденнаго Іерусалима.)

Очароващельный, кругообразный храмъ Съ величіемъ примкнуль къ прелесинвищимъ садамъ; Ввругъ храма лабиринив, въ кошоромъ блескъ искуства

Дивишъ, планяетъ взоръ, и восхищаетъ чувства. —

Сто врать ведуть въ сіи волшебныя мѣста... Убальдъ, оъ сопутникомъ вшелъ въ сребрены врата. —

На сводахъ шоржество любви изображенно: Алкидъ, вздыхающій, трепещущій, влюбленной; Смиритель тартара, страшилищъ ввергшій въ прахъ,

Одъянь въ легку шкань, и съ пряслицей въ рукахъ;

Омфала нажная, Немейскимъ львомъ покрыта, Едва подъемленть мечь героя знаменина. Любовь насмъшливо въ цъпяхъ Алкида зринъ. Тамъ — море ужасомъ объящое кипинъ, — И волны, шягостью крушимыя, стонають... Два флота овладъть вселенною дерзають: И западъ съ Августомъ, съ Антоніемъ востокъ Стремятся покорить весь міръ и самый рокъ; Казалось цъпи горъ — подвиглися на воды, Иль бунтъ спихій возсталь въ послъдній часъ Природы...

Такъ грозны полчища средь волнъ, огня, мечей... И смершь приводящъ въ сшрахъ свиръпосшью своей.

Покрылась кровію взволнованна пучина.... Но все не ръшена подсолнечной судьбина, Побъда зыблется... Вдругъ трепетна, бъжитъ Царица... и за ней мгновенно въ слъдъ спъшить Антоній, позабывъ престоль всел вселенной; Не споражомъ движимый, не трепельные смущенной...

Но Клеопантры быть — Антонія влечеть; Спыдь, честолюбье, гнывь, любовь его мятеть: То взеры обращить на грозный бой ужасной, То душу устремить во слыв любви злосчастной...

Любовь превозмогла... На Нильскихъ берегахъ Аншоній — зришь весь мірь во возлюбленныхъ. очахъ;

Взглядь нажный — вст ему пошери замъняеть, Страданія и смерть блаженствомь услаждаеть. Герои, ополчась всей швердостью своей, Вступають въ лабиринть, гдт тысячи путей Непроницаемымь волшебствомь омраченны.... Но етарца мудраго ученьемь озаренны, И въ мрачности открывь надежные слъды, Вступили наконець въ волшебные сады.

Тамъ воды шихія, и ручейки сребристы, Прелестные цвіты, кустарники тінисты, Пещеры, гроты, лугь, вічно-зеленый лісь, Зефиры кропкіе, лазурный сводь небесь, Искуство, скрытое природной простотою, И все, что можеть взорь обворожить красою... Законь Армиды — тамъ и воздухъ познаеть: И огнь живительный, плодоносящій льеть; Благоуханіе всю землю наполняеть....

Тамъ — літо зрілое съ весною разцвітаеть: Нераспустившійся прелестнійшій ясминь Объемлеть виноградь; — и ніжной розы кринь Обвился вкругь древесь, плодами отпятченныхь; — Все страстью движется: и хоры птиць влюбовенныхъ

И эхо шомное, журчащи ручейки, Зефиромъ зыблемы лисшочки, и цвъшки, И воздухъ, и земля одной любовью дышашъ. — Съ сопушникомъ Убальдъ гласъ сладосшивищий слышашъ...

И зрять пернатую съ чудесною красой: И пурпурь, и лазурь, цвъть радужной, златой Неизъяснимыя въ ней прелести являеть; — Подобно смертной, пъснь нъжнъйшу воспъваеть...

Раздался тласъ ея... и все склонило слухъ...
Зефиры, хоры пітицъ и воды смолкли вдругъ......
,,Прелесітной розы цвыть едва, едва рожденный,
,,И скромносіти еще румянцемъ остненный,
,,Вълисіткахъскрываяся, стыдливосітью мильй....
,,Но распустившися блесітить уже смъльй,
,,И полной роскошью красоть своихъ гордипся...
,,Но вскорь, вихрями колеблемый, томинся...
,,Но вскорь, вихрями колеблемый, томинся...
,,И юныя сердца очаровавшій цвыть,
,,Лишенный прелести, крушится и падетъ.
,,Такъ цвыть и жизненный міновенно увядаеть...
,,Вотще, вотще весна Природу оживляеть,
,,Протекцихъ юныхъ дней она не возвратить,
,,И въ чувствахъ хладныхъ... огнь любви не возрайть;

"Мы будемъ розы рвать не осенью, весною, "И въ юности любить дотоль всей душою, "Доколь можемъ мы прельщаться и прельщать."—.

Умолкла-и хоръ пшицъ спремится повторять

То чувсшво пламенно своимъ подругамъ сшрасшнымъ;

И нѣжны горинцы, лобзаніемъ всечаснымъ Восторгь планительной любви своей твердять;-Всь дышать ньжностью, всь страстію горять: И дубъ, и кипарисъ, и холмы и долины, И воздухъ и земля, и водныя спіремнины, И немерцаемый лазурный неба кровъ Все чтить владычицей всесильную любовь. -Среди сихъ прелесіней, нажнайшихъ, сладо-

спраспныхъ,

Герон, уклонясь соблазновь, спюль опасныхь Ринальда от оковь освободить спвшать... Идупъ и въ зелени мечпиноть зрвпы... и зряпъ Армиду спіраспіную, Ринальда упоенна. -Армида на ковры цвъщущи преклоненна: Лилей быльйшу грудь - не бременишь покровь, Власы лобзаешь выпры, вы глазакы блесшишь любовь . . .

На розовыхъ устахъ дыханье сладостраство... Нажнайшій огнь живить все бытіе прекрасной...-Въ ея объятіяхъ Ринальдь, забывь весь світь, Изъ глазъ, изъ устъ ея, ядъ сладостивищий пьеть: Глазами жадными Армиду пожираеть, И ею дышущій — себя позабываешь. Армида, прелестью волшебства своего. Лобзаньемъ пламеннымъ, живишъ восторгъ его: Въ очарованіяхъ онъ зришь красу небесну, И спірастиний духь его летипъ на грудь прелесшну.

Вь близи ихъ водружень, на выпыяхь крисшаль, Который шаинсшва влюбленныхъ примъчаль; -Его Армида вдругь Ринальду предспіавляешь, Въ кристаль усмотрыть видь милаго желаеть.... А онъ желаеть зръть возлюбленной черты,

Она — пищеславишся сіяньемъ красопы , Ринальдъ — прелесшными оковами гордишся ; Къ ней — взоромъ, мыслію и всей душой спіреминіся

"Въ моей душь блестять сін красы-небесны.... "Но ты не внемлешь мнь ,— и свыплый взорь стремишь

"На звъзды, кои шы величіемъ мрачишь...
"На небо—прелестью швоею озаренно..."
Армида, въ торжествъ съ улыбкою надменной,
Чело украсила вънками изъ цвъщовъ,
На грудь накинула плънительный покровъ....
Но всъхъ красотъ весны прелестивищіе виды,
И солнца свъть... нисто предъ поясомъ Ар-

миды. --

Созданный волщебствомъ чудесный поясь сей

Вмъщаетъ хитрость всю прельщающихъ сътей: Желанья, робость, стыдъ и трепеть, и смущенье.

И сладосиграстія восторгь и упоенье, Улыбка, томный взглядь, вздохь жалобной любви, И слезы радости, и сладкій отнь въ крови.... Лобзанья страстныя, и нъжныя стенанья, И всь искусныя красоть очарованья. — Армида, — никогда не разстается съ нимъ. —

Но вдругъ блеснулъ востокъ.... Съ возлюб-

Она простись, спашить вы чертогь уединенный

Бесьдоващь съ шолпой прислужниковъ геенны. — Ринальдъ ей въ слъдъ нейдешъ... Прикованный къ садамъ,

Блуждаетъ цълый день по дебрямъ, по лъсамъ.... Но съ сумракомъ ночнымъ, съ Армидой съединенной,

Пьешъ снова сладкій ядъ любови изступленной. —

Армида наконець оставила свой садь. — Герои къ Рыцарю планенному спашать.... Ринальдь, едва узраль мечи побадоносны, Мгновенно чувствуеть свой иняжкій плань поносный,

И снова бранный огнь вь груди его горишь. Убальдь явиль ему шаинсшвенный свой щишь. Ринальдь себя узрввь, познашь себя не можешь; Какь пробужденнаго мечша еще шревожишь, Такь онь изь мрачнаго забвенья изведень, Еще волнуешся, разсвянь и смущень; Но вскорв съ ужасомъ пошупиль взорь смященый,

Главу склонивъ къ земль, позоромъ омраченный, Желалъ бы скрышь себя въ подземной глубинь. Убальдъ гласишъ ему: "Вся Азія въ огнъ. "Европа вся лешишъ на грозно поле славы: "Всь рашники, вожди, всь грады и державы "Подвиглись свободишь священный гробъ Хриспа;

"Кто дышить честію, спышить въ сін міста "Съ хоругвью Бога—Силь, за правду ополченной!

- "А шы, Бершольдовь сынь, средь роскоши презранной,
- "Средь наги гибельной, въ позорнажитихъ цапяхъ...
- "Ты... будешъ рабъ жены въ сихъ роковыхъ мъстахъ,
- "Не взявь участія, герой, въ судьбв вселенной? "Какою пагубной отравой упоенной,
- "Твой дукъ безирепешный внезапно воздремаль? "Воспряни! — сонмъ вождей меня къ шебв при-
- "Жденть воинство тебя, Гонфридь къ тебь взываенъ...
- "Побъда, торжество Ринальда ожидаетъ.
- "И громъ безсмершія лешишь передъ шобой.
- "Стремися совершить блестящій подвигь свой: "Да тымы невърныхь силь мечемь твоимъ сразятся:
- "Да воины Хрисніа— побой возвеселяпіся... "Спремись!"— И рачью сей вспревоженный герой,

Обуревается позоромь и тоской...

Но вскорь мрачный стыдь герой превозмогаеть,
Одежды ньжныя съ рамень своихъ срываеть,
Изъ сихъ волшебныхъ мъстъ исторгнунться
спъщитъ

И съ нешерпъніемъ въ побъдный пушь лешищъ. Армида—зришъ въ крови повержена дракона; Сей върный сшражъ ел, надежна оборона Попранный, душу въ ней сомнъніемъ млиешъ. Познавъ Ринальда бъгъ, сшонаешъ, слезы льешъ; Упреки на усшахъ шрепещушихъ нъвъюшъ, Ошъ мрачной горесши всъ чувсшва цъпънъюшъ.

Сзываеть сонмь духовь, клянеть злосчастну страсть

Спрадаенъ... пинешно все... и Всемогуща власть, Превыше Тартара, и всъхъ очарованій Уже влеченть онть ней предменть ся желаній. Зря невозможность всю противиться судьбв, Мнить невозвращное вновь возвратить себв Уже не водшебствомъ, но вздохами, мольбами; Мечтаеть, что краса стенящая, слезами Скоръй столь милаго изменника смутипъ. Уныла, препешна Ринальду въ следъ спешишъ.. Гдъ гордость прежняя? давно ль еще надменна, Одной жестокоснью и хладомъ ополченна, Съ пренебрегающей улыбкой на усшахъ, Плененныя сердца влекла въ своихъ цепяхъ?.. А нынь презрына, къ невырному стремишся... Чрезъ горы и лиса, и грозны бездны мчишся, И наконець узравь любезнаго, гласишь:

"Ты, въ комъ Армида жизнь и все блаженсшво зришъ!

"Почшо, почшо влечешь духъ изъ груди несчаспиой,

,,Тобой пылающей, шобой единымъ сшрасшной? ,,Ахъ! возвращи съ собой жизнь жизни моея...

"Или безжалосшный! шы умершви меня. "Исторгии съ сердцемъ страсть во мив, без-

Исторгни съ сердцемъ страсть во мнв, без человачный!

"Уже сокрылися всв радосши сердечны... "Ужь не любви прошу, но взора одного... "Но шы, но шы бъжишь ошь сшона моего" Убальдь воскликнуль вдругь: "Ринальдь осшановися.... "Не бытствомь, торжествомь, герой, превознесися:

"Узри красу, внемли шы жалобы ел, "Узри всв прелесши.... и побъди себя..." Остановился онъ. — И горестна, смущенна Армида кажешся дыханія лишенна; Но съ шокомъ горькихъ слезъ, съ отчалиной тоской

Еще прелестиве блистаеть красотой; Унылый, томный взглядь къ Ринальду обращаеть...

Негодованье ль, оппыдъ, иль груспів ее шерзаешь, Но мрачна, пірепешна молчаніе хранишь.— Ринальдъ безмольствуя, смущенный взоръ стремишъ

Отъ предести ему столь милой и опасной. — Армида житрая вздыжаеть нажно, страстию, И послъ жалобныхъ стенаній вопість:

- "Уже ль въ душв твоей и состраданья цвть?— "Не жди, безчувственный! не жди, чтобы напрасно
- "Молила я швоей любви, мнв сшоль ужасной.—
 "Нвшь! скрылись навсегда прелесшныя мечшы..
 "Армиды имени уже сшрашищься шы ... —
 "Но ахъ! сшоль милый мнв, и сшоль безчеловвичной!
- "Коль исперебиль и мысль о сладости сердечной,....
- "То стонь мой жалобный.... уже не изъ любви, "Хонгя изъ злобы ты, безжалостный, внемли.—
 "Ты мрачнымь мщеніемь къ злосчастнійней пылаещь

"Ты ненависть ко мнв блаженствомь почипаещь....

"Ты правъ въ сихъ чувствахъ. Текъ, бывъ дщерь Магоментанъ

"Я ненавидъла и имя Христіань;

,,Къ шебь жъ вськъ болье свирьпоснью дышала...

"Чіпобъ ошчій край спасши – уже я предпріяла

"Весь ужась мщенія извергнушь надь шобой:

"Ошъ славы, ошъ побъдъ — шы быль ошшоргнушъ мной,

"И вовлеченъ въ сіи безвъстныя пусщыни...

"Но казии новыя неся пвоей гордыни

"Тебя прельсипила я... и сладосивной любви

"Блаженство все въ швой разсвяла крови. —

"За преступленіе, увы! неимовърно

"Достойна от тебн я казни безпримърной:

"Тобою властвуя — пвоей рабой была,

"Тебъ на жериву ченщь, невинносить принесла,

"Тебя восторгами любви обременила...

"И злобу, месть швою достойно заслужила. —

"Ошмщай — быги, стремись, осшавь мыста сін,

"Гдв прежде находиль всв радосии свои;

"Пучины преплывай — явись на полт славы,

"Влеки... и мечь, и огнь въ восточныя державы...

"Громами ополчась къ побъдамъ воспари...

,И праотцевь моихъ престолы, алигари,

"И въру.... все круши. Но акъ! Богошворимой!

"Познай весь страс пиый отнь любви неизясыимой....

"Низвергнусь для шебя съ пресшола своего,... "Забывь друзей, родныхъ и Бога моего

"Сама на нихъ, сама подвигнуся съ тобою...

"Но чиго мив забывания? ужь все забыто пного...

"Въ шебъ единомъ зрю родство, честь, въру, долгъ. —

"Жестнокой! ты одинь властитель мой и Богь! -"Единой милости молю я злополучта: ---

"Дозволь, да съ пламенной любовью неразлуча "На край вселенимя пойду шебъ во слъдъ. —

"Такъ, побъдишель всъхъ злосчасниыхъ жершь влеченъ...

"Влеки и шы меня. - Пусшь воины Хрисшовы "Армиду зряшь швои лобзающу оковы,

"И шягосшную цвпь несущу съ шоржесшвомъ;— "Раба презрънная, я въ рубищв простомъ,

,,И съ пепломъ на главъ у ногъ півоихъ явлюся.

"Я для шебя на спыдъ, на тибель усшремлюся. "Дозволь піы мив своимъ оруженосцемь бышь-

,,Ринальда буду я, какъ жизнь мою хранишь....

"Мракъ смерни за шебя... мив будеть свыть блаженный. —

"И мечь убійсшвенный на грудь швою взнесенный...

"Миъ сердце разсшерзавь, достигнень до me-

"Бышь можешь и враговь обезоружу я; "Вышь можешь зря красу, шобой препебреженну "Забудушь и вражду и месшь ожесшоченну....

,, Но, мивль злосчасшивищей, красу превозносить,

"Коль немногу ни чемъ жесшокаго смягчишь?"
И шокъ горючихъ слезъ слова въ ней заду-

Трепещуща къ ногамъ Ринальда упадаетъ.... Герой колебленися ... Но славы гласъ гремить, Въ Ринальдъ страстное влечение мертвить, И онъ съ ведичиемъ Армидъ ощвъчаенъ:

- ,,Ринальдъ швою печаль всемъ сердцемъ раздъляетъ,
- "И молинъ небеса да миръ пошлющь шебъ. "Ахъ! злобу ли, враждуль .. я чувсшвую въ себъ? "Нъщъ, я забылъ уже прелъщенья и обиды. "Ты не раба моя, и я не врагъ Армиды; ... "Чрезмърна шы во всемъ: и въ злобъ и въ любъ
- "Но мивли обвинять сей огнь въ швоей крови?—
 "Законъ твой—слабости и страсти дозволяетъ;
 "Тебя твои лъта, и полъ швой извиняетъ...
 "Но въ слабостяхь, въ страстяхъ мив оправ-
- "Повърь, доколь дышу, доколь вижу свъть, "Взнесенный счастіемъ, низверженный въ страданье...
- "Я буду о піебр хранишь воспоминанье, "И коль не воспрешишь мнъ мой законь свяшой...
- "То буду я и днесь върнъйшій Рыцарь твой.— "Положимъ мы предъль позорнымъ заблужденьямъ ;
- "Тахъ, пусшь средь сяхъ пусшынь сокроюмся забвеньемъ
- "Злощастнъйщіе дни твердящіе мой стыдъ; "Пусть цълый міръ объ нихъ и память изтребитъ.
- "И шы пошщись забышь шу сладосшну отраву, "Которая мрачинь швой родь, красу и славу. "Просши... и здъсь вкушай опраду и покой;
- "Судьба претишь піебь посльдовань за мной.
- "Сстанься, премени пути свои мяшежны,
- "И въ добродъщели обрящень миръ надежцый."

Объядся преченомъ Армиды мрачный духъ. Бросаеть дикій взглядь — и восклицаеть вдругъ: , Въ тебв и капли ньть Героевъ славной крови? , Ньть, извергъ, ты не плодъ нъжнайшія лю бови...

"Прелестной Совій ты можещь ли быть сынь? "Ты — въ морт яростномъ извергнуть изъ пучинь, "Въ ласахъ Ирканіи тигрицей воздоенной, "Кавказомъ возращень средь пропасти подзем-

"Нѣтъ, шщешно алчешъ ты пришворсивоващь со мной?

"Я рвусь оппчанина... а ны, хошя бъ слезой, "Иль вздохомъ, взоромъ бы почтилъ мое піерзанье...

"Злосчастью моему... какое поруганье: "Мой рыцарь! — и на въкъ уже забыща л... "Мой побъдитель!.. онъ гошовь проспить менл. "Насшавникъ мой! — шворищь совъщъ мнъ благошворной...

"Любовнякъ! — страсть кляня велипъ мнъ быть спокойной.

"О грозный Магомент»! пы сихъ безбожныхъ зрищъ, "И ими свой народъ, и алтари крупишъ? —

"Спремися! — Но тобой мнв мирь обвтованный "Я предаю тебв, злодви неблагодарный! "Спремись, кудя тебя рокь гибельный влечеть. "Но извергь, за тобой и я помуся въ следъ:

"Какъ мрачна фурія, съ кровавыми очами,

"Съ ситдающимъ огнемъ, съ шипящими зміями... "Я не разспануся съ добычею своей,

"И злобиу месшь сравню съ любовио моей.

"Коль побъдишь ревь волиь, и зъвъ пучинь бурливых»,

"Коль снова явишся средь полчищъ злочестивыхъ..

"То вскора близь своихъ разстянныхъ племень: "Объяный смершію, шерзаньемь отягчень,

"И визвергаемый въ разверзшілея бездиы...

"Ты кровію своей осушишь шокъ мой слезный, "Ты будешь въ смершный чась Армиду призывашь...

"Услышц в тебя." И не могла скончать. Языкъ оцьпеньль, душа запрепетала... Почти безчувственна и бездыханна пала; Поть хладный на чель, и бльдность на усшахъ, И тма ужасна явъ мертвъющихъ очахъ.

▲рмида! надъ шобой небесъ свершилось мщенье:

Ты, и послѣднее теряещъ утѣтенье...
О злополучная! померкщій взоръ открой...
И ты, и ты узришь, вакъ другь невѣрный лівой Слезами, вздожами даришь тебя, несчастный! Внимай! услышишь ты, какъ жалостя подвластный

Онъ стонеть, и къ тебъ смущенный взглядъ стреминъ.

Что дълать? мрачна грусть Ринальда бремениль: Въ сыпучихъ сихъ пъскахъ остіавиль ли полмершву?

Иль долгу строгому все принести на жерптву? Онъ удаляется, предавшися волнамъ...
Но взгляды смутные стремить еще къ брегамъ...
И вскора тамь сихъ мастъ отъ взоровъ изчезаетъ.

Армида снова жизнь и чувсива обръщаеть... И зрипь окресить себя мракъ грозный съ иншиной

"Онъ скрылся! — и меня объящу смерицюй шмой

"Оставиль, жалости вь душь не ощущая!
"На чась, на мять одинь, побыть не ошлагая
"Мальйшей помощи не оказаль онь мнь...
"И я еще люблю! и въ гибельномь огчь

"Дью слезы.. *слезы лью*! Армида не спремийся "Всвыь мрачнымь ужасомь геенны ополчипься? "И небо, и весь мірь Ринальда не спасещь —

,,Армиды бъшенство вездъ его найдешъ...

"Уже спіремлюсь за нимъ, уже я достигаю.

"О радосны изъ груди я сердце изморгаю... "И трупъ разнерзанный, преобращенный въ пракъ...

"Невърныхъ къ mpenemy разсъянъ въ сихъ мѣ-

"Но гдъ я? Что глашу? Армида злополучна!
"Когда еще была съ невърнымъ неразлучна,
"Когда въ цъпяхъ своихъ влачила пы его...
"Тогда бъ онъ казнь вкусилъ онъ мщенья шво-

"А нынъ... пицепны всъ угрозы и каранья. "Нъпъ, нъпъ... Коль слезы, спонъ, мольбы, очарованья...

"Все ищенно... О краса! къ шебъ взываю я... "Тебя презрълъ Ринальдъ... ошисши шы за меня. "Такъ, прелести мои да будуть днесь цъною "Тому, кто явищся съ преступною главою. — "Армиды плънники! внимайте вы мой гласъ: "Въ пушь славный, въ шрудный пушь я призываю ваю вась:

"Мой проиъ, сокровищи, и я сама наградой "Герою мстителю! — Уже ли сей опрадой "Ты тщетвая краса... не оживишь меня?.. "О дарь погибельный! тобой гнушаюсь я! — "Гнушаюсь скипетромь, рожденье прослинаю...

"И мщеніемъ однимъ я жизнь мою питаю"....

Такъ излила она оппчаяные свое,

И изступленіемъ наполнивъ бытіе,

Взоръ мрачный оть бреговъ пустыяныхъ отторгаетъ,

Въ волшебный свой чершогъ опічанна вступасть,

И шамъ странцилищъ всъхъ изъ шартара зоветъ....

Смутился сводъ небесъ, бледнеетъ солнца свыпъ; —

Мрачашся съ препетомъ луна и круги звъздны ... Вихръ зыблетъ нъдра горъ зілють грозны бездны —

Въ чершогъ скопляющся спрашилищи шолпой...
И раздается стонъ, и свисть, и ревъ, и вой....
Мрачнъе ночи — німа чершогъ сей окружаетъ...
Паляща молнія мракъ грозный озаряеть,
И множить ужасы ужаснъйшихъ сихъ мъсть...
Вдругъ зрипся слабое мерцанье блъдныхъ звъздъ...
Чершогь исчезъ.... И прахъ во слъдъ ему взметенной. —

Съ земли спираетъ все волшебсивомъ соруженно;

Какъ солица блескъ. ... пары пуманные мерш-

Иль призракь ошь лучей разсудка прочь быжишь...

Такъ истребилися красы очарованья. — Уппесы дикіе, мракъ грозный, и молчанье Одни оспіалися въ пустынныхъ сихъ ивстахъ.

Армида вихрями носима въ облакахъ, На шучахъ огненныхъ спремится по Ефиру. — Ужъ видитъ надъ собой спраны безвъстны мі-

Сшолпы Алкидовы сокрылися онго ней. — Направя свой полеть надъ волнами морей, Къ предвламъ Сиріи мгновенно устремилась — Стращась зрвінь родину, Дамаска удалилась, — И предпріяла путь въ чертогъ свой роковой. — Тамъ, скрыпіая отть встать шерзается тоской; — Тамъ мысли мрачныя отчаянье волнуеть... — И надъ стыдомъ уже месть злобна тюржествуеть.

"Помчусь."... рекла она "на быспрый Нильскій пюкь.—

"Египентъ предпріяль освободить востокъ — "Въ Египптъ испощу вст прелести искуства. — "Тамъ грознымъ мщеніемъ мои наполню чувства,

"И въроломнаго измънника главу "На полъ бранномъ.... я моей рукой сорву. — "Я презрю, Гидраопъ!... швой гиъвъ и обвиненъя... "Ты, шы вовлекъ меня въ пучину пресшупленья. "Ты первый,— сшыдъ во миъ и робосшь изпребилъ...

"Скитаться, спіранствовать меня опредвлиль; "Ты научиль мени отвергнушь добродвшель.... "Всьхь золь моей любви и мщенья... ты содьтель...." Сказавъ сін слова, — весь — дворъ сзываешъ свой....

И облаченная одеждою златой, — Всемъ блескомъ пышнаго — величья озаренна, Спремитъ свей быстрый путь встревоженна, смущенна

Въ ту знойную страну, въ палящіе пески, Гдв свой воздвигли ощань Мемейскіе полки.

С. Висковатовъ.

V

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Новыя книги:

182 I.

- 48. Угебная книга Исторіи Государства Россійскаго, составленная изъ новышихъ отегественныхъ твореній Старшиль Угителемъ Санктпетербургской Гимназіи Коллежскимъ Ассессоромъ Е. Константиновымъ Съ присовокупленіемъ льтостислительныхъ таблицъ къ каждому періоду. Двъ части С. П. б. 1821, въ тип. Ивана Глазунова, въ 8, въ 1 ч. 267, во 2 410 стр. *)
- (Одинъ знашокъ отпечественной Исторіи сообщиль намъ о сей книгь следующее мненіе: "Сію книгу, безъ всякаго сомненія, можно при-

^{*)} Продаешся въ книжныхъ лавкахъ Ивана Глазунова, въ С. Пешербургъ и Москвъ, по 7 р. экземиляръ въ бум., съ пересылкою по 10 р.



числить къ самымъ полезнымъ и удобнымъ для руководсива при преподавании Россійской Ис-Происшествія изложены въ ней ясно. справедливо и съ надлежащею хронологіею. При самомъ подробномъ разсмопръніи конечно найдушся въ ней и недосташки; напримвръ: неравноспь слога, иногда сообразующагося съ исшочниками, изъ коихъ Авшоръ почерпаешъ. Также. кажешся мыв, что накоторыя происшествія (какъ напримъръ междрусобін удъльныхъ Князей) описаны подробные, нежели нужно было бы вы исебной книгв. Но вообще сумма добра вы семь сочиненія несравненно превышаеть сумму не-достатковъ онаго, и Г. Константиновъ имъетъ полное право на благодарность обучающихъ и обучающихся Россійской Исторіи ")

VI. НОВОСТИ ПОЛИТИЧЕСКІЯ.

Война въ Италіи.

Въ прошедшей книжкв нашего Журала извъстили мы чинателей нашихъ о насале войны въ Неаполь; нынъ почти можемъ увъдомить ихъ объ оконсании оной Неаполипанцы, храбрые въ Парламентв, побъдоносные надъ безоружными гражданами, которые имъли несчастие навлечь на себя негодование господствующей парти, Неаполипанцы, клявшиеся побъдить или умереть за независимость отечества, при первомъ ноявления Австрийцевъ, не выдержавь ни одной надлежащей аштаки, обратились въ бътство и разсъялись. Жишели деревень и городовъ, ограбленныхъ бъглецами, принимали Австрійцевъ, какъ освободителей, и проклинали виновниковъ сей войны. Главное заключеніе, которое можно вывести изъ сихъ происшествій состоить въ тюмъ, что Союзные Монархи нимало не ошиблись въ мивніи своемъ о свойствъ Неаполитанской революцій, что она отнюдь не произведена выведеннымъ изъ границъ терпвнія народомъ, что ее начали и думали кончить люди честолюбивые, подлые, ибо они не успъли ни защитипь своего дъла, ни умереть за оное, и что войско и народъ нимало въ томъ не участвовали.

Вошь крашкое обозрвніе последнихь происшесшвій: Авспрійскій Главнокомандующій, зная. какъ важно обладание областию Абруццо, и какъ прудно вступить въ оную, самъ распоряжаль двяженіями авангарда. 25 го Февраля дивизіи Вальмодена приказано было двинушься прошивъ Анпродокко: сія позиція въ недавнія еще времена зашищаема была весьма упорно и сптоила много людей. Двумъ колоннамъ поручено было обойши ее, а главный корпусь должень быль атисшвовать съ фронта. Австрійцы, удерживаемые дождемъ и пасмурною погодою, пошли впередъ весьма осторожно: входы во всв деревни. сты были завалены, но Неаполитанцы нигдь не защищались, и при малейшемъ огне, обращали тыль и убъгали въ горы. Такимъ образомъ Австрійцы вошли въ Антродокко. Неаполитанцы держались въ шамошней циппадели, грозной своимъ мъсшоположениемъ, и начали стрълять ядра-

ми, но лишь шолько Авспірійцы опікрыли сюй огонь, защишники ципадели, воспользовавшись ночною шемношою, оставили оную и убъжали вы горы. Такимъ образомъ покидали они одну позицію за другою, оспіавляя въ рукахъ непріяшеля раненвыхъ Офицеровъ, пущки и снаряды. На другой день вечеромъ авангардъ Авспірійскій явился предь Аквилою, и встречень быль депущатами, которые объявили, что Неаподишанскія войска вышли изь города, и просили Командира заняшь оный. Жители встрътили Австрійцевь съ изъявленіми радосин и иллюминовали всв домы. Коменданны шамошняго замка сдался, узнавъ, что Австрійцы двйснівують въ пользу Короля. — Авспрійцы мало по малу и безъ большихъ препяшсший заняли объ обласши Абруццо. Двадцашишысячный корпусь Генерала Пепе разовляся безь бою. Милиція разбажалась по домамь; регулярныя войска ей последовали Со спороны Неаполь. шанскаго Правишельсива не было приняшо выкакихъ рыциппельныхъ и сильныхъ меръ. Авст. рійцы нашли на дорогь двь слабыя заськи, которыя не удержали бы дъщей. Изъ 40 ш 🔼 спрінцевъ полько шеспь батальоновь виделя непріяшеля. Убищо и ранено изъ нихъ человых до. Въ плвиъ никто не попался.

— Вечеромъ 27 Февраля при курьера прибыли въ Неаполь къ Принцу Регенту. Первый привезъ извъсшіе о взянкіи Анпродокко и о разсыніи корпуса Пепе, другой о томъ что гаринзонъ крыпости Гарпы возмушился прошивъ Коменданша оной Генерала Бегани, а трепій вручиль письмо Генерала Караскозы, который

просиль Принца немедление прибыть въ главную его кварширу Аверзу. - Принцъ отправи ъ шуда своего Адъюшанша Фарделлу и Военнаго Министра Колепту. Они возвращились въ тотъ же вечерь въ Неаполь, но о следсшвілкь икъ повздки ничего не было обнародовано. Упромъ 28 Февраля Министры явились въ Парламеншв и объявили объ ошчанномъ положении дълъ. Парламенть опредвлиль просить Принца Регенша довести до свъдънія Короля, чию онъ на все согласень, и гошовь начань перегов ры. Сіе поручено Генералу Фарделлі : онъ 3 Маріца провхаль чрезь Римъ во Флоренцію, гдв находишся Король. - Городъ Неаполь, по извъсніямь ошь і Марша, быль спокоень. Взящы подъ спражу женщины, которыя хотьли вооружить галерных в невольниковъ. Начинщики революція находящся въ величайшемъ смященій: они узнали. чио народъ ни въ столиць, ни въ провинціяхъ не раздъляетъ ихъ мнънія. — Главная кварпира Авспрійцевь находилась 2 Марша въ Сань-Джермано близь Капуи. По последнимъ извъспіляв. Генераль Фримонь безь боя вошель въ Неаполь. Тенераль Караскоза и Филанджери перешли на сторону Короля. Гарнизонъ Газина. восщоявшій изъ пяши піысячь человікь, сдался. Сказывающь, чио солданы умершвили шамошняго Коменданива Бегани, кошорый никакъ не соглашался покоришься Королю.

⁻ Въ то самое время; какъ первые пушечные выстрвам раздались на границъ Неаполитанской, въ съверной Италіи вспыхнуло возмуще-

ніе, которое, віроятно, будеть иміть пакой же ковець, какь и либеральная горячка въ Неаполв. 2: Февраля вспыхнуло возмущение въ гарнизона Піемоншской крапосщи Алессандріи Бунпровщики, числомъ десящь шысячь, подняли прехцавшное знамя в арбонаровъ, и провозгласили Испанскую Консшишуцію. Предлогомъ къ тому служило дожное извъеще, что кръпосищ Піемоншскія будушь заняшы Австрійцами. Король Сардинскій, узнавь о семь объявиль 26 числа, что сей слухъ несправедливъ и приглашаль непохорныхъ къ повиновенію. Но щанія сін были іпшешны. 28 числа Король обнародоваль вшорую прокламацію въ коей увъщеваль мящежниковь обрашищься къ повиновенію. и объявляль ихъ виновными во всехъ бедспрікои ошъ сего бунша произойти могутъ. Въ шоже время намъревался онъ съ Туринскимъ гарнизономъ пойпи прошивъ мяшежниковъ, лишь только сей гарнизонь собрался на площади, піри выспіртла съ циппадели Туринской пірехцвашнаго флага возвасшили поднятіе піомъ. что ея гариизонь принимаеіль сторону буннювщиковъ Прочіе полки въТурина нокресшныхъ месшахъ не учасшвовали въ буншь, но объявимъ, что не хотять дъйствовать мишежниковь. В сихъ обстоящельствахъ, вечеромь 28 Февраля, Король Сардинскій сложиль съ себя корону, въ пользу браща своего Герцота Женевскаго (Due de Cénévois) находящагося въ Моденв, поручилъ правление племяннику своему Герцогу де Кариньяну, а самь сь фамиліею своею отправился въ Ниццу. -

— Герцогъ Женевскій объявиль въ Модень, что онь принимаеть правленіе, но съ шѣмъ, что не прежде станеть называться Королемъ, какъ получивъ доказательства, что брать его отказался от трона непринужденно. Въ пюже время объявиль онъ ничтожными всъ новыя постановленія, приняться, по требованію мятежниковъ, безь его на то согласія.

Digitized by Google

— Австрійскій Императорь приказаль своимь войскамь и резервамь двинуться въ Верхнюю Италію противь Піемонша: ньть никакого сомньнія, чию сія революція кончится также, какь Неаполитанская

— Въ разныхъ обласиляхъ Верхней Ишалія взяны подъ аресть многія особы, подозрѣваемыя въ сношеніяхъ съ Карбонарами, виновника-

ми сихъ пагубныхъ происпессивій.

Разныя ч зв в с тія.

 Англійское Правишельство запрешило Офицерамъ своимъ вступать въ Неаполишанскую

службу

— Испанскіе Кортесы изъявляють покорность Королю и искреннее желаніе сохранить спокойствіе Государства. Генераль Квирога свазальмежду прочимь: "Я первый провозгласиль свободу, и первый буду защищать неприкосновенность Короля и честь престола. Не могу безь ужаса и негодованія подумать о томь, что дерзнули оскорблять Его Величество!"

- Въ Парижъ учеръ Маркизъ де Фоншанъ, одинъ изъ красноръчивъйщихъ Писапиелей Франціи Онь извъсшенъ своими панегириками Напо-

леону.

(Изъ Гамб. и Берл. В., St. Pet. 3tng. и Cons. Imp.)

УΠ.

С М в С Ь.

О Концерть влагородныхъ лювителей музыки.

Нъсколько благородныхъ людей, любишелей музыки, согласившихся дань концернъ въ пользу двухъ бъдныхъ семейснівъ, 25 Маріна сего 1821 года, спъщанъ засвидъщельснівовань искреннюю свою благодарноснів почшеннъйшимъ особамъ, благоволившимъ принянь милостивое учасніе въ сей помощи, и въ пріянавйній долгь себъ

вывыяющь ощдащь имь ощчеть по сему пред-

memy.

Кому неизвъстию, что великодуще благошворишеля не пребуеть никакихъ ощчетовъ; что находящій удовольствіе въ благодъянім, прошедшіе подвиги свои укращаеть забвеніеть и живеть единымъ возобновленіемъ оныхъ; но благошвореніе дающаго, уничтожаеть ли обязанности пріемлющаго?

Лишь шолько, помянущые любищели музыки ошкрыли намбреніе свое, они неожида но обогащились пособінми постороннихъ любище-

лей музыки и друзей человачесных.

Его Сіншельство, Графъ Михаилъ Андресвичь Милорадовичь, по званію Военнаго Генераль-Губернатира, съ удовольствіемъ изъявилъ согласіе свое на сей предмешъ, и милостивымъ участиемъ своимъ, доставилъ значищельное пособіе.

Ея Высокопревосходительство, Дарья Алекстевна Державина, предложила залу свою, извъстную С. Петербургской публикт чтеніями въ Бестат Любишелей Рускаго Слова.

Его Пр. В. А. Всеволожскій ссудиль общесніво своимь оркеспромъ. Его Пр. П. И. Ющковь соединиль свой оркеспрь съ цервымъ. Его Пр. А. М. Дубенскій прислаль свой хорь півчихъ.

Особы, согласивнінся півть и играть въ Концерть особенно, суть слідующія: Ижь Превосходишельства Екаперина Сергьевна Уварова и Анна Петровна Тишова, Ед Высокоблагородіе Роза Михайловна фонь Бландова. Его Сіятельство Князь Николай Борисовичь Голицынь ч Его Благородіе Алексій Федоровичь Льновь

Въ жорномъ пънія участвовали: Ен Превосходипісльство Елисавета Николаевна Львова съ сыновьями и дочерьми, Его Превосходительство Александръ Михаиловичь Дубенскій Ея Благородіе Анна Өедоровна Скалонъ, Испанскій Генеральный Консулъ Г. Зеа, Его Благородіе Николай Петровичь Жуковъ. Дополняли оркестрь: Его Превосходительство И. А. Нарышкий; Ихъ Высокоблагородія: А. И. Пашковь, А. А. Парфашскій, П. М. Маничаровь, А. И. Лизогубь; В. Е. Галяминь; Его Сіятельство Князь И. Е. Грузинскій; Ихт Благородія: А. В. Волкъ-Ланьевскій, И. Ө Львовь, В. Ө Львовь. и В. Ө. Львовъ. Нельзя было не восжищаться, видя съ какимъ стремленіемъ разбираемы были билеты! и какое множество людей, готовы были участвовать въ помощи ближнему.

За 370 розданныхъ билешовъ, (болъе сего числа особъ нельзя было помъсшишь въ залъ)

собрано 8280 рублей.

И зъ числа оной суммы употреблено на не-

обходимые расходы 1230 рублей.

Осптальная сумма, 7050 рублей, отправлена въ Его Превосходительству Г. Дъйствительному Статскому Совътнику Дмитрію Ивановичу Метілину для передачи оной означеннымъ двумъ семействамъ, ему извъстнымъ. — Но какъ неръдко случается, что люди нечмущіе, будучи въ нъкоторомъ званіи, совъстятся принять постороннюю помощь отъ людей имъ не извъстныхъ, и отвращаются отъ оной, то показанная сумма препровождена къ Г-ну Метілину съ усерднъйшею прозьбою, никакъ не обнаруживать именъ пъхъ семействъ, которымъ опредълена сія помощь, ниже объявлять означеннымъ семействамъ, откуда именно сумма сія къ нему поступила.

(4 Anptaa.)

Конецъ шесть десять седьмой части.

оглавлен те

шесть десять осьмой части.

		KH.	cmp.
I.	Дуковнов Краснорьчів.		
PB	чь, говоренная воспишанникам» [С П. бургской Губернской Гимназів.	vIII -	- 3
II.	Критика.		• .
2. . 3.	жденная москва. Опрыть на пасьмо кы Г. Марлинсков	ıy IX	- 6r
III.	Путвинествія.		
1,	Письмо морскаго Офицера	XIII .	— 21 — 265
IV.	Россійская Исторія.	•	
	Подвиги Боярскаго сына Ерофе Хабарова (Прод.) (Прод.) (Оконч.) О Славянскомъ Евангелія въ Реймс Біографіи Россійскихъ Писашелей	X XI XII XII	— 149 — 197 — 1 6 5
V.	Антикритика.		
	Ошвышь на Разборь перевода Ме шроманіи О замьчаніяхь Г. Z. на Комедів Школа женщинь и Сплешни	. A. 5:	— 319 — 116
	Твинологія.		
	исьмо къ Издашелямъ	. XI	— 170
	Pyckan Antepatypa.	•	
	сторическое и критическое обозрѣ ніе Россійскихъ Журналовъ (Прод.	XII	<u> </u>
`VIII.	. Корреспонденція.		
Π	исьмо къ Издашелямъ.	. xm	263

					KH.	cmp,
X.	Свверная Литер	ATY:	PA.			
E	Взглядъ на древнюю	· (Слове	сноси	ъ .	
	Скандинавскаго Съв				. XIII	- 245
		•	(O	конч.	XIII XIV	- 293
K.	Стихотворенія.				• .	
. 1	. Бовъ изъ Рима	· .	-1		. VIII	— 35
	. Больной		•	•.		- 37
3	Пасня	•	•	•		— 38
. 4	. Пъсня . Переводъ двужъ Пе	m baı	KHHM	жъ cò)-	, 0
· •	нетовъ	P-1	ş			- 30
5	нешовь . Ценксь и Гальціона		•	•	. IX	- 73
6	. К. В. А. Жуковско	MV	•	_	. X	- 120
7	. Лидв	,	•	`,•		- 133
Ŕ	. Руская пъсня	•	•	•		- 134
	OTHING BANK MAS AWAR	er ere 181	400	o Or	LT_	-
9	та объ Астрономів. Письмо къ В. Л. П. Посланіе къ Д. В. Д. Н. Надежда д. Алинъ				XI	- 176
70	THEN WE B. A. H.	o tiii ke b	IHV.	•		178
11	Hoczanie wa 7. R.	Zar.	MORW.	•	•	_ T80
TO.	Hatewas	4	4029	•	YII	- 40#
-3	Азина .	•	•	•		- 22/
T.6	Mos Kewanu	•	•	• .	. –	035
*44	Va 2004 and War	• .	•	•	:	- 231
	Troug	•	•	•	· VIII	- 232
10	Ve Assessing	•	• • •	• .	· AIII	- 277
17	. RE MUMHIN .	•	. •	. •	•	- 770
10	, мірь фаншазік .	•	•	•	. —	- 279
19	Мон Камена. Къ Зоиламъ Поэта Пъсня Къ Лицинію Міръ Фантазіи Эпитанія Отрывокъ изъ Ося	÷	•	•		201
. 2Q						
	русалима	•	•	•	. XIV	319
EL.	Современная Ру	CKA	т Би	6 4 101	RIGAG	•
	•				VIII	- 40
	.		•		IX	- 92
			` -	•		— 136
				, -	ΧI	- 183
	•				XII	— 233
					XIII	- 282
	· ·				VIX	 333
XII.	Новости Литерату	рнът	янХ	у л ОЖ	ECTBR)	ныя.
				- 1700		
	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		*			<u>41</u>
	•				Ŷī '	- 137 - 185
		· (*)				
					AII ·	— 237

ХПІ. Новости Политическія.

VIII		43
IX	_	93
X	_	139
XI	-	189
XII	-	210
	<u> </u>	
XIV	_	334

XIV. CMBCb.

ı.	Письмо къ	Изда	ame:	EMR	٠	, •	٠.	\mathbf{X} .	<u> </u>	146
~2 ·	Извѣстіе	•	•	•	•	•	•		-	148
	Литерату					•		ΧI	_	το5
4.	Извъстіе	•	•	. •	•	´ •	• :	XIV	_	33 9

Къ сей части принадлежить рисуновъ, изображающій препараты для извлеченія газа изъ масла.

Типографія Издашеля Сына Отечества Надворнаго Совещника Греча переведена въ верхній этажь новаго дома Г. Косиковскаго въ большой Морской, подъ No 84, надъ книжною лавкою Г. Плюшара. Тамъ получаются оннынь книжки сего Журнала, и тудаже благоволять адресовать все письма и пакеты на имя его, Греча.

Digitized by Google



